

म. ग्र. सं. ठाणे  
वय निवास  
क्र. ७४२८



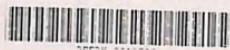
REFBK-0013786

# नाटक का र खाड़िल का र

निषंध-  
३७३८३  
१०।९९।४४  
स. ३८.

# नाटककार स्वाडिलकर

बराठा ग्रंथ संग्रहालय, ठाणे. स्थळपत्र  
अनुक्रम ..... ३७३८३ विः अंगीकार  
सांक १५२ चौं हि



REFBK-0013786

REFBK-0013786

श्री, पु. रा. लेले

जो शी आ पि लो खं डे प्र का श ज, ठिं ल क र रता, पुणे २

## सत्यमपि जयते ।

मला खाडिलकरांवहूळ लिहावयाचें अगर सांगावयाचें तें सगळें या पुस्तकांत आले आहे असें कोणी मानू नये. अजून लिहावयाचें व सांगावयाचें पुष्कळ आहे. यांतील वहुतेक तपशील मी स्वतः पाहिलेला अगर अनुभवलेला आहे.

माझी सर्व वाचकांना, विशेषेंकरून विद्यार्थ्यांना आणि शिक्षकांना, अशी विनंती आहे कीं, त्यांनी नाटकांकदून खाडिलकरांकडे जाऊ नये, खाडिलकरांकदून नाटकांकडे जावै. खाडिलकर समजावून घ्यावे. टिळक, गांधी आणि काल, यांचाच काय तो त्यांच्यावर परिणाम होत होता; त्यांतून कालाला कलाटणी देणारांमध्ये खाडिलकराची गणना करतां येते.

या पुस्तकांतील मजकूर लिहितांना मी नेहर्मी मृत्यूला साक्षी ठेवीत होतो. गडकरी जन्मापेक्षां मृत्यूला अधिक पवित्र मानीत व हें गडकन्यांचें मत मला पूर्ण-पणे मान्य आहे 'सत्यमेव जयते' हा सिद्धान्त परमेश्वराला मान्य आहे कीं नाहीं यावहूळ मला शंका आहे. तो परमेश्वराला मान्य असता तर एका नाटककाराला आणि एका नटाला जै दीर्घायुष्य आणि उतारवयांत वैभव नी कीर्ति मिळत आहेत तें मिळाली नसती ! मी लिहितांना रँग्लर परांजप्यांना डोळ्यांपुढे ठेवून 'सत्यमपि जयते' एवढ्या मर्यादित सिद्धान्तावर विसंबून आहे. रँग्लरसाहेबांनी समजूतउमजूत असत्य वचन तोंडांतून काढले नाहीं अगर लिहिले नाहीं असें मी मानतो. त्यांना परमेश्वरांमै दीर्घायुष्य, वैभव, कीर्ति हीं देऊन वर आरोग्याची देणगी दिली आहे.

यंदां शेक्सपीअरची ४०० वी जन्मतिथि पाळण्यांत आली आणि तन्नी-मित्र पुष्कळ लिहिले गेले. रॉयल कॉमनवेलथ सोसायटीचे यंथपाल मि. सिंप्सन यांनी ता. ७ एप्रिल रोजी लंडनमध्ये एक मुलाखत प्रसिद्ध केली. तिजमध्ये या पुस्तकांतील पुढे २४ व २५ यांत मांडलेल्या सिद्धान्ताला पुष्टि देणारा मजकूर आहे. तो म्हणतो.

"Bombay had links with Shakespeare's plays. A Theatre had been built there in 1770 and in Bombay and Calcutta British amateur acting developed. Performances were intended primarily for the recreation of European residents but in fact led to a revival of interest in the drama among Indians."

प्रकाशक

दे. श्री. जोशी व म. द. लोखंडे  
जोशी आणि लोखंडे प्रकाशन  
सदाशिव पेठ, टिळक रस्ता, पुणे २

मुद्रक

प्र. भा. काळे  
प्रतिमा मुद्रणालय  
सदाशिव पेठ, टिळक रस्ता, पुणे २

प्रथमावृत्ति १९६४

प्रकाशन ता. २६ ऑगस्ट १९६४

किंमत १० रुपये

## सत्यमपि जयते ।

मला खाडिलकरांवदल लिहावयाचें अगर सांगावयाचें तें सगळें या पुस्तकांत आले आहे असे कोणी मानू नये. अजून लिहावयाचें व सांगावयाचें पुष्कळ आहे. यांतील वहुतेक तपशील मी स्वतः पाहिलेला अगर अनुभवलेला आहे.

माझी सर्व वाचकांना, विशेषेंकरून विद्यार्थ्यांना आणि शिक्षकांना, अशी विनंती आहे कीं, त्यांनी नाटकांकडून खाडिलकरांकडे जाऊ नये, खाडिलकरांकडून नाटकांकडे जावें. खाडिलकर समजावून घ्यावे. टिळक, गांधी आणि काल, यांचाच काय तो त्यांच्यावर परिणाम होत होता; त्यांतून कालाला कलाटणी देणारांमध्ये खाडिलकरांची गणना करतां येते.

या पुस्तकांतील मजकूर लिहितांना मी नेहमीं मृत्यूला साक्षी ठेवीत होतो. गडकरी जन्मापेक्षां मृत्यूला अधिक पवित्र मानीत व हैं गडकन्यांचें मत मला पूर्ण-पणे मान्य आहे 'सत्यमेव जयते' हा सिद्धान्त परमेश्वराला मान्य आहे कीं नाहीं यावदल मला शंका आहे. तो परमेश्वराला मान्य असता तर एका नाटककाराला आणि एका नटाला जें दीर्घायुष्य आणि उतारवयांत वैभव नी कीर्ति मिळत आहेत तीं मिळालीं नसती ! मी लिहितांना रँग्लर परांजप्यांना डोळ्यांपुढे ठेवून 'सत्यमपि जयते' एवढ्या मर्यादित सिद्धान्तावर विसंबून आहे. रँग्लरसाहेबांनी समजूनउमजून असत्य वचन तोंडांतून काढले नाहीं अगर लिहिले नाहीं असे मी मानतो. त्यांना परमेश्वराने दीर्घायुष्य, वैभव, कीर्ति हीं देऊन वर आरोग्याची देणगी दिली आहे.

यंदां शेक्सपीअरची ४०० वी जन्मतिथि पाळण्यांत आली आणि तन्नी-मित्र पुष्कळ लिहिले गेले. रौयल कॉमनवेलथ सोसायटीचे ग्रंथपाल मि. सिंप्सन यांनी ता. ७ एप्रिल रोजी लंडनमध्ये एक मुलाखत प्रसिद्ध केली. तिजमध्ये या पुस्तकांतील पुढे २४ व २५ यांत मांडलेल्या सिद्धान्ताला पुष्टि देणारा मजकूर आहे. तो म्हणतो.

"Bombay had links with Shakespeare's plays. A Theatre had been built there in 1770 and in Bombay and Calcutta British amateur acting developed. Performances were intended primarily for the recreation of European residents but in fact led to a revival of interest in the drama among Indians."

मि. सिंप्सन यांच्या मुलाखर्तीत शेकसपीअरच्या भूमिका वठवणाऱ्या दोनच हिंदी नटांचा उल्लेख केलेला आहे. (१) गणपतराव जोशी व (२) बलारी टी. राघवाचारि. शेकसपीअरच्या थाटाचीं ऐतिहासिक नाटके लिहिणाऱ्या तीनच हिंदी नाटककारांचा नाम निर्देश मि. सिंप्सन यांनी केला आहे. त्यांचीं नावें. (१) एम. एम. दत्त (२) के. पी. खाडिलकर (३) द्विंजेंद्रलाल राय. देशाच्या व भाषेच्या सीमा ओलांडून महाराष्ट्रांतील एकच नट गणपतराव जोशी आणि एकच नाटक-कार खाडिलकर यांच्या कीर्तींची दुंदुभी लंडनमध्ये वाजली.

या पुस्तकांत पुनरुक्ति आहे, ती जाणूनबुजून अक्कलहुशारीरीनें केलेली आहे.

लिहिण्याच्या केवळ हौसेसाठीं हें पुस्तक लिहिलेले नाहीं. थोर पुरुषाचें त्रुटी फेडप्याच्या भावनेनें हें लिहिलेले आहे. पांच वर्षांच्या चितनांतून हें जन्म पावलें आहे. हें चितन व हें हें लेखन माझें असलें आणि सर्व मजुकुरावद्वाल निरपवाद जवावदारी माझी एकस्थाची असली तरी या पुस्तकाच्या यशांत पांच भागदार आहेत. त्यांचीं नावें आधींमार्गे वेण्यामुळे हक्काच्या हिस्सेरर्शीत विषमता निर्माण होऊं नये म्हणून त्यांचीं नावें केवळ जन्मकालानुक्रमानें येथें देतो— (१) नटवर्य केशवराव दातो (२) विख्यात चित्रकार नी. म. केळकर (३) कवि सदाशिव अ. शुक्र (४) नट नाटककार नारायण रामकृष्ण ऊर्फ नाना अभ्यंकर आणि (५) प्रा. डॉ. रा. श. वाळिंबे. यांचे आभार मानले तर यांतील दर एक सहकारी मित्र रागावेल. यांशिवाय सहावे यहस्य म्हणजे कल्पक लेखक रा. य. किणीकर. अगदीं प्रथम किणीकरांनी खाडिलकरांवर लिहावयास मला सांगितले. तेजस्वी, तपस्वी, यशस्वी—ही विशेषणत्रयी खाडिलकरांच्या नांवामार्गे लावलेली ‘दीपावली’ (वार्षिक) प्रकाशनांत प्रथम मराठी वाचकांना दिसली. मी किणीकरांचा अतिशय त्रुटी आहे.

प्रकाशक जोशी-लोखंडे यांचे आभार मला मानलेच पाहिजेत. केवळ टेक्स्टबुकें म्हणजे शालेय पुस्तकें छापण्याच्या सहामाहीत अपवाद करून त्यांनी हें पुस्तक छापलें हें त्यांच्या उपकारांचें ओळें माझ्या शिरावर आहे. हें त्रुटी मी केंद्र शक्त नाहीं. महाराष्ट्रांतील गुणज जनतेनें तें माझ्यासाठीं फेडावयाचे आहे.

तारावाग सुंवर्द्दि ४ ता. १ मे १९६४	}	प्रमादांवद्वल क्षमा मागणारा पुरुषोत्तम रामचंद्र लेले
--	---	---

## पुरस्कार



माझे मित्र श्री. पु. रा. लेले ह्यांनी नाट्याचार्य खाडिलकर ह्यांच्या नाटकांवर लिहिलेल्या ह्या प्रवंधाला मी प्रस्तावना लिहावी असा अत्यंत आग्रह केला. तसा आग्रह हा मी माझा मोठा सन्मान समजतो. प्रस्तावनेचे कार्य त्रिविध असते. (१) यंथकर्त्याचा परिचय व त्याची योग्यता सांगणे; (२) यंथांतील विषयाची पार्श्वभूमि कांहीं प्रमाणांत स्पष्ट करणे; (३) यंथांतील कांहीं भाग क्षिष्ट असेल तर त्यावावतचा दृष्टिकोण स्पष्ट करणे.

वरीलपैकीं पहिली गोष्ट मला थोडीफार करतां येण्यासारखी आहे. वाकीच्या दोन गोष्टी माझ्या मर्ते ह्या यंथांतून स्पष्ट ज्ञाल्या आहेत. ह्या यंथाचे लेखक श्री. पु. रा. लेले ह्यांचा मला असलेला परिचय करून देणे; आणि नाट्याचार्य काकासाहेब खाडिलकर ह्यांचे व्यक्तिमत्त्व व त्यांचीं नाटके ह्याविषयीं मला काय वाटते हें हे सांगण्याचा प्रयत्न करणे ही मर्यादा मी घालून घेतली आहे व तिलाच मी ‘पुरस्कार’ असें नांव दिलें आहे.

ह्या यंथाच्या संदर्भात श्री. पु. रा. लेले ह्यांचा परिचय द्यावयाचा म्हणजे असा कीं, वयाच्या २०-२१ व्या वर्षी बी.ए., आणखी चार वर्षांनी एलएल.बी. ही उपाधी त्यांनी स्वतःला लावून घेतली असली तरी ते कोटांची किंवा त्यांतील वाररूमची पायरी कधीं चढले असतील असें निदान मला तरी माहीत नाहीं. मात्र विद्यार्थिदेशपासूनच ते नाट्याचे प्रेमी असल्यामुळे नाटकमंडळीच्या विन्हाडाच्या पायन्या चढण्याची सुसंधी त्यांनी विसावे वर्षांच साधली. ते असे भाग्याचे कीं, कै. श्री. कृ. कोलहटकर, कै. काकासाहेब खाडिलकर ह्यांच्यासारख्या थोर नाटककारांनी त्यांना आपले स्नेही मानले. वरच्या दर्जाच्या बन्याच नाटककंपन्यांचे चढउतार त्यांनी प्रत्यक्ष जवळून पाहिलेले आहेत. अशा रीतीने मराठी रंगभूमीकडे गेलीं पन्नासंचावन्न वर्षे ते डोळसपणांने पहात आलेले आहेत. ते बहुशुत, सखोल अभ्यास करणारे लेखक व समीक्षक आहेत. शारदा, मृच्छकटिक, भाऊवंदकी इत्यादि कांहीं नाटकांच्या कथा त्यांनी पुस्तकरूपाने लिहिल्या आहेत. नाट्ययंथ व प्रयोग ह्यांचीं परीक्षणेहि विशिष्ट दृष्टिकोनांतून त्यांनी रसिकपणे केलेली आहेत. कोणत्याहि घटनेचा निकर्ष काढतांना ते अत्यंत

जागंरुक असतात. “असें एकतों, असें असावे” असा मासाकारभार त्यांच्यापाशी नाहीं. निदान त्या आधारावर ते लेखन तर खासच करीत नाहींत. म्हणून प्रस्तुत अंथ लिहिण्यास ते किती अधिकारी आहेत हैं सांगावयास नकोच !

श्री. लेले हांच्या निष्कर्षविषयी मतभेद होणार नाहींत असें मी म्हणत नाहीं. पण मतभेद झाले तरी त्यांचे विचार वाचकांना विचारसंथनाला उपयुक्तच होतील. ह्या पुस्तकांतील विषयाच्या वर्णनामध्ये जो कालखंड ( किंवा जीं सुवर्ण-संवत्सरे ) लेखकानें घेतला आहे, तो मराठी समाजजीवनाच्या दृष्टीने फार महत्त्वाचा काल आहे असें लेखकाप्रमाणे मीहि मानतों. लेखन हा माझा धंदा नसतांना मी या पुस्तकाला पुरस्कार लिहिण्याचें धाडस करीत आहे. त्याचें कारण ह्या पुस्तकांतील विषयाचें प्रेम व नाटककार खाडिलकर ह्यांच्याविषयींचा लेखकाच्या व माझ्या मनांतील समान आदर. आणि यासुळेंच नाञ्चाचार्य खाडिलकर व त्यांची नाटके ह्यावदल मी काहीं ओळी लिहिल्या तर सिद्ध टीकाकार व वाचक मला क्षमा करतील अशी अशा आहे.

सन १९०७ हैं वर्ष माझ्या दृष्टीने मी मोठ्या भाग्याचें मानतों. कारण त्याच वर्षी मी नाटकांत, महाराष्ट्र नाटक मंडळींत, गेलों. पुण्यास मला-एका मुलाला-घेण्यास स्टेशनवर जे गृहस्थ आले ते नटश्रेष्ठ भागवत होते. त्यांच्यावरोवर कंपनींत जाण्यास निधालों तो नानावाड्याशेजारीं कै. प्रो. चिं. ग. भानू. ह्यांचे दर्शन झाले. प्रो. भानुंच्या सखोल नजरेने महाराष्ट्र नाटक मंडळीची फार मोठी निग्राणी केली. दुसऱ्या दिवशी दर्शन झाले कै. काकासाहेब खाडिलकर ह्यांचे मग मी स्वतःला भाग्यवान कां समजू नये ? ह्या तीन व्यक्तींनंतर पुढे महाराष्ट्र-नाटक मंडळींत अनेक थोर निष्ठावंतांचा व अधिकारी विद्वानांचा परिचय झाला. त्या त्या व्यक्तींनी माझ्या मनावर संस्कार केले, ठसे उमटविले. त्या सर्व व्यक्तीं-पैकीं माझ्या मनाची कायम पकड जर कोणी घेतली असेल तर ती काकासाहेबांच्या व्यक्तित्वानें !

१९०७ मध्ये मी महाराष्ट्र कंपनीत गेलों त्या वेळी ‘कीचकवध’ व नंतर ‘वायकांची वंड’ ह्या नाटकांचे प्रयोग सुरु झाले होते तरी त्यांच्या तालमी सुरुंच होत्या. मी कंपनीत गेल्यानंतर दुसऱ्या दिवशी इतर मंडळींवरोवर मीहि तालमीला वसलों होतों. इतक्यांत डोक्याला पांढरा रुमाल वांधलेली, साधारण गवाळ पोशाख केलेली एक व्यक्ति तालमीच्या दिवाणखान्यांत येतांच सर्व मंडळी उठून उभी राहिली. ती व्यक्ति बसल्यानंतर सर्व मंडळी वसली. मी हळूच एकाला विचारले, ‘ कोण हो हे ? त्यानें उत्तर दिलें, ‘ खाडिलकर नाटककार ! ’ त्या व्यक्तीच्या येण्यानें जे वातावरण निर्माण झाले त्यासुळे त्या

व्यक्तीचा वचक मनावर एकदम वसला व पुढे परिचयानें तो कायम ठसला. इतकेच नव्हे तर त्यांत आदराची भर पडली. आज मितीला त्या व्यक्तीच्या स्मरणानेहि त्या आदरांत भरच पडत असते.

कै. काकासाहेब खाडिलकर हे सुप्रसिद्ध नाटककार व उत्तम लेखक या नात्यानें महाराष्ट्रांत प्रसिद्ध होते. परंतु त्याकिंवरी मी कांहींच लिहणार नसून मला—नटाला—ते कसे दिसले एवढेच मी लिहणार आहे. काकासाहेब जसे नाटककार होते तसेच उत्तम नाट्यशिक्षक होते. प्रथम २-३ वर्षे म्हणजे १९०९ ते १० सालपर्यंत त्यांची शिकवणूक कशी असते हैं समजण्याची पात्रता माझ्या अंगीं नव्हती. मला त्यांची खास अशी तालीम १९१२ मध्ये प्रेमध्वजाच्या भूमिकेच्या वेळीं मिळाली. सर्व नाट्यशिक्षकांप्रमाणे त्यांनी मला प्रथम ठोकळ गोष्टी शिकविल्या. वाणी स्पष्ट करणे, वाक्यांत अर्थानुरूप जोर कोठे द्यावा, वाक्य तोलून परिणामकारक कसे म्हणावै इत्यादि. पूर्वी आपल्याकडे लहान मुलांकडून पाढे पाठ करवून घेत असत तशीच तज्हा नटाला शिक्षणाचीहि होती. पाढे म्हणजे वेरीज—गुणाकार आहे हैं मुलांना सांगितलें जात नसे—पुढे तें मुलांना आपोआप समजें—प्रथम घोकंपटी. तशीच बिंगारी इयत्तेतील नटालाहि प्रथम घोकंपटी. आजच्या पद्धतीप्रमाणे “ तुझं शरीर सहज स्थिरीत उभं राहूं दे, मन व शरीर रिलँक्स कर ” इत्यादि सांगितलें जात नसे. तालीम घेत असतां पुढे पुढे ते स्वतः भाषण म्हणून दाखवीत असत व नटाला तसें म्हणावयास लावीत असत. शिकवतांना ते स्वतः त्या त्या रसांत अतिशय तन्मय होत. करून रस शिकवितांना त्यांच्या डोळ्यांतून अश्रूंचा प्रवाह चाललेला मी अनेक वेळां पाहिला आहे. वीरसहि ते तितक्याच तन्मयतेने शिकवीत. यूंगारसांतील भाषणांत जरूर असलेले कोमल स्वरांचे आरोह-अवरोह ते फारच चांगल्या तन्हेने सांगत असत. त्यांचा आवाज अतिशय चांगला होता व तो उत्तम तन्हेने वळत असे. भूमिकेच्या भाषणांतील तळमळ व अर्थ शक्य त्या तन्हेने प्रकट करण्याची त्यांची खटपट असे व त्याकरितां नटाला एकेक वाक्य दहादा म्हणावयास ते लावीत व स्वतःहि तितक्याच वेळा ते म्हणत असत. स्वरांची शारिरांतील उगमस्थाने त्यांनी अवगत करून घेतलीं असल्यानें तोहि अभ्यास करण्यास ते नटाला सांगत. एखादी गोष्ट अनेक वेळां सांगून सुद्धां नटाला आली नाहीं किंवा समजली नाहीं म्हणजे कांहीं वेळां खूप संतापून बोलत. इतके रागावत असत कीं, नटाला त्याचे वडीलहि इतके कधीं बोलले नसतील. परंतु लगेच शांत होऊन पुढे शिकवण्याची क्रिया यंडपणानें सुरुं होत असे. त्यांच्या रागाच्या प्रत्यक्ष घडलेल्या अनेक गोष्टी सांगण्यासारख्या आहेत. तरी पण त्या सांगण्याचे हैं स्थळ नव्हे. त्यांच्या रागाचा उल्लेख एवढ्याचकरतां केला कीं, त्या रागाच्या

पोर्टीं कार्यावहलचें प्रेम, कळकळ व माया असे आणि ती माया रागाचें शिखर गाठतां क्षणींच अशुरूपानें निदर्शनास येई. शिस्त तर त्यांच्या रोमरोमांत भरलेली असे. तालमीला ठरलेल्या वेळेपेक्षां पांचदहा मिनिटें अगोदरच येऊन वसतील. हैं एखादे दिवशीच नव्हे तर रोज. ऊन, थंडी, पाऊस, कांहीं असो, त्यांचा हा क्रम चुकत नसे. ठरलेल्या वेळीं मंडळी तालमीस हजर रहात नाहींत असे जर त्यांच्या दृष्टीस आलें तर जबाबदार व्यक्तींचीं शंभर वर्षे भरलींच म्हणून समजावें. त्यांच्या रागाची फारच भीती वाटे. कारण तो तितकाच सकारण असे व त्यांच्याइतक्या निष्ठेने आपल्या हातून नाटकाच्या दृष्टीने महत्त्वाच्या गोष्टी-सुद्धां होत नाहींत, ह्याची आपली आपल्याला शरम वाटे. तालमी सहासहा तास एका वैठकींत घेत. एकदा घातलेली मांडी मोडणार नाहींत. पूर्वीं शिकवितांना हातांत अडकित्ता घेऊन सुपारी फोडण्याचा फार नाद असे. एका तालमींत एका लहानशा समारंभाला पुरेल एवढी सुपारी फोडून होत असे. एखाद्या लहानशा नटानेहि आपल्या भूमिकेच्या अडचणी, शंका रिकाम्या वेळीं त्यांच्या पुढे मांडल्या तर त्याचें समाधान होईपर्यंत त्यांच्याशीं वोलत. तो करीत असलेल्या भूमिकेचें सर्वोर्गीण चित्र त्यांच्यासमोर उभे करीत. त्याला नाना तन्हेचे अभ्यासकम सांगत. रंगभूमीवर नट चित्ताकर्षक दिसावा हाहि त्यांचा कटाक्ष असे. पोषाख, केशरचना, अलंकार हे कितीहि वास्तविक असून जर त्यामध्ये तो नट वेढव दिसुत असेल तर अवास्तवतेचा दोष पलकरूनहि ते त्या नटाला साजेल असाच पोशाख करावयास लावीत. भूमिकाप्रकटीकरणांत नट तरवेज असेल व कानांना व दृष्टीला सुखदायक होत असेल तर वाकीच्या तपशीलांत ते फारसे शिरत नसत. भूमिकेचें मनन व चितन करण्यास ते नटाला सांगत. रंगभूमीवर जी भूमिका आपण केली तिचा हिशोव नटानें झोपण्यापूर्वी स्वतःला यावा असें त्याचें सांगणे असे. इतर नाटककारांचें नाटकहि वरील तन्हेच्या कळकळीने ते शिकीवीत. याचें उदाहरण म्हणजे किलोंस्कर मंडळीच्या प्रेमशोधन नाटकाचें. त्या नाटकाच्या तालमी कै. काकासाहेबांनी घेतल्या होत्या. याच नाटकापासून कै. नटवर्य नानासाहेब जोगलेकर ह्यांना काकासाहेबांनी जरा हलावयास लावले व पुढे मानापमानमध्ये तर त्यांना मॉडेल धैर्यधर करून ठेवले. आपला आवाज चांगला रहावा व संगीताचें ज्ञान आपणांस असावें या करितां ते किल्येक वर्षे गाणे पण शिकत असत. गोड स्वर व सौंदर्य हींच नाटकांतील प्रमुख अंगे आहेत असे त्यांचे ठाम मत असल्याचा केव्हां केव्हां भास होत असे आणि तें खरेहि आहे. कारण नटांतील ह्या दोन प्रमुख गोष्टीच प्रथम प्रेशकांच्या मनाची पकड घेतात. त्यांच्या शिकविण्यांत कृत्रिमपणा असल्याचा वोभाटा कांहीं नाटक मंडळ्यांत होता. त्यांच्या शिकविण्याची ठवाळी करण्याची प्रथा कांहीं

मंडळ्यांत—विशेषतः किलोंस्कर व गंधर्व मंडळींत फार होती. अशा लोकांना काकासाहेवांच्या शिकविण्यांतील मर्मच समजले नाहीं असें दुदैवानें म्हणावेंसे वाटते. शिकवितांना कांहीं वेळां स्वरांचीं आंदोलनें शिक्षकाकडून कृत्रिम होत असतात परंतु नटानें तीं तशीच उच्चारावीं म्हणून नसून भाषणांतील शब्दांची जब्हार व रसाची उत्कटता नटाच्या मनावर विववावी म्हणून. सिनेमांत कांहीं वेळां घोड्याची उडी अत्यंत सावकाश दाखवितात ती त्याच्या अवयवांची हालचाल बघणाच्याच्या पूर्ण लक्षांत यावी म्हणून असते हें विसरून चालणार नाहीं. तसेच प्रत्येक नाटककाराची भाषाशैली निरनिराळी असते. नटानें त्या शैलीचा विचार न करतां सर्वसामान्य सहजपणे जर वोलण्याचा प्रयत्न केला तर त्या त्या नाटककाराच्या भाषेचे वैशिष्ट्य त्या नटाला पूर्णपणे प्रकट करतां येणार नाहीं. खाडिलकरांच्या शिकविण्यावर अस्वाभाविकतेचा आरोप करतांना दुसरी एक गोष्ट ध्यानांत ध्यावयास पाहिजे कीं, त्यांचीं नाटके संसारांतील सामान्य लोकांच्या जीवनांतील सामान्य प्रसंगांवर लिहिलेली नसून सामान्य लोकापैकीं कांहींच्या आयुष्यांत कधीं काढीं अनुभवास येणाऱ्या विशिष्ट तत्त्वांवर उत्कट प्रसंगांनी नटविलेली आहेत. उत्कट प्रसंग व गंभीर तत्वेच जेथें सांगितली जातात तेथें ती व्यक्त करणारीं साधने वास्तवतेचा भास उत्पन्न करणारीं, अवास्तवच असावीं लागतात. कलाशास्त्रांत हें तत्व मान्यहि आहे असें मला वाटते. कै. खाडिलकरांच्या शिकविण्याची टवाळी करणाऱ्या नटांच्या भाषणांत रसाची उत्कटता—जी खाडिलकरांच्या शिक्षणांत अक्षरा-अक्षरामधून असे ती कधीच आलेली मी पाहिली नाहीं. कै. खाडिलकरांनी त्यांच्या उमेदींत रामशास्त्री, शुक्राचार्य, विश्वामित्र (सत्त्वपरीक्षा) अशा भूमिका जर केल्या असत्या तर माझी खात्री आहे चांगल्या चांगल्या नटांना—त्यांच्या शिकविण्याला नावें ठेवणाऱ्या नटांना—तर खासच वर तोंडहि करू दिलें नसते.

नाळ्यशिक्षणाचें हें कार्य ते जणू काय धार्मिक श्रद्धेने करीत. गाण्याचा अभ्यास करीत असतांना धरीं त्यांच्या अभ्यासाच्या जागेत देवघराचें पावित्र्य असे. वाजाच्या पेटीवर श्रद्धेने फुले वाहिलेलीं मी कित्येक वर्षे पाहिलीं होतीं. स्वतःचीं जीं वरींवाईट तत्वे ठरलेलीं असतील ती भक्तिपूर्वक धार्मिक वृत्तीनें शक्य त्या सर्व साधनांचा उपयोग करून आचरणांत आणणे म्हणजे खाडिलकर असें म्हणण्यास हरकत नाहीं. त्यांचीं नाटके अत्यंत यशस्वी, अत्यंत प्रमाणबद्ध, ओजस्वी आहेत याचें कारणहि त्यांच्या वरील वृत्तींत असावें. कारण असल्या मनुष्याला फाफटपसारा मांडणे आवडणार नाहीं.

नाळ्यशिक्षक म्हणून काकासाहेब मला कसे दिसले तें सांगितलें. आतां नाटककार म्हणून ते मला कसे दिसतात याविषयीं समीक्षक म्हणून नव्हे, कारण

ती माझी पात्रता नाहीं—तर एक सामान्य रसिक प्रेक्षक म्हणून दोन शब्द लिहितों. प्रत्येक नाटककारावर भौवताली पसरलेल्या जीवनाचे संस्कार झालेले असतात व आपआपल्या प्रकृतिधर्माप्रमाणे तो त्या संस्कारांचे विकसित असें चित्र काढण्याचा प्रयोग करीत असतो. कोणत्याहि कलेच्या निर्मात्याला हा संसार जसा आहे तसा तो पुरा वाटत नाहीं. तो अपुरा आहे इतकैच नव्हे तर त्यांत ढोंग आहे, खोटेपणा आहे, दुष्टपणा आहे, भीरुत्व आहे आणि देवत्व असलें तरी तें फार थोडे आहे; तेव्हां ह्या सर्व उणीवा भरून निघतील असा नवीन संसार थाटला पाहिजे असें त्याला वाटत असतें. तसें पाहिलें तर हा नवीन संसार थाटण्याची कल्पना पुष्कळांच्या मनांत असते, तरी सर्वच कांहीं कलानिर्माते होऊं शकत नाहींत. कंलानिर्मिती होण्यास कल्पनेपेक्षां आणखी एका प्रमुख गुणाची जरूरी आहे, आणि ती म्हणजे अंतःकरणाची तळमळ संसारांतील अन्यायाची भयंकर चीड, दुःखावदलची अपार अनुकंपा, ह्या गोष्ठींमुळे ज्याचें अंतःकरण सदैव हेलकावे खात असतें तें कोङ्डून ठेवलेल्या वाफेप्रमाणे प्रचंड आवाज, आक्रोश करीत वाहेर पडतें आणि त्या आवाजाला—आक्रोशाला—तो कलाकृतीचे रूप देत असतो. कोणत्याहि माध्यमांतून स्फुट होणाऱ्या कलेला तंत्राची जरूर असली तरी अंतःकरणाची जी उत्कटता ती जर नसेल तर ती कलाकृति वाहातः कितीहि सुंदर दिसली तरी आपल्या अंतःकरणाचा ठाव घेत नाहीं, हृदयांत घर करून वसत नाहीं. अशा उत्कट प्रकृतिधर्माचे जे कांहीं थोडे नाटककार महाराष्ट्रांत झाले त्यांत काकासाहेबांचे स्थान प्रमुख आहे.

काकासाहेबांची भूल प्रकृतीच तत्त्वज्ञान्याची. वीरवृत्तीची, पारतंत्र्य मग तें कंसलेहि असो, त्याची भयंकर चीड; वंधनापासून मुक्तता हें ध्येय. आणि ती मुक्तता रङ्गून होत नसून झगङ्गून करून ध्यावी लागते आणि त्या झगडण्याला भूलतः तत्त्वज्ञानाचें, श्रद्धेचें खंबीर अधिष्ठान असलें पाहिजे. जीवनाचा हेतु काय? काय साध्य करावयाचें? हें मनुष्याच्या भूल प्रकृतिनुसार श्रद्धा विचारानें ठरवीत असते व निष्ठा आचरणानें त्याला ध्येयाच्या प्रवासाला लावते. श्रद्धा हा अंतःकरणाचा धर्म व निष्ठा हा बुद्धीचा धर्म आहे. हे दोन्ही जेव्हां न भांडतां जोडीनें प्रवास करतात त्याच वेळीं ध्येयाचा मुक्काम गाठतां येतो. काकासाहेबांच्या जीवनांत हे दोन्ही गुण प्रकर्षनें होते आणि ह्या विशेष प्रकृतीचीं प्रतिविवें त्यांच्या आयुष्यांतील खच्या घटनांतून व नाष्ट्यासारख्या काल्पनिक घटनांतून हवी तेवढी दाखवितां येतील.

नाष्ट्यलेखनावावत काकासाहेब परान्नपुष्ट आहेत, पौराणिक व ऐतिहासिक प्रसंग घेऊन त्यांनी त्यावर नाष्ट्यरचना केली असा आक्षेप घेणारा एक वर्ग पूर्वी

होता, आजहि असेल. परंतु मनुष्याच्या मनापुढे 'मी कोण?' हा प्रश्न ज्या वेळी उभा रहातो, तेव्हां आपल्यासारखे दुसरे कोणी आहेत काय किंवा होऊन गेले काय ह्यावर साहाजिकच दृष्टि जाते. मला जायचे कोठे हा विचार पडला म्हणजे आलास कोठून हा विचार स्वाभाविकच मनांत उभा रहातो. कठत किंवा न कठत आपेले जीवन श्रुति, स्मृति, आणि आसवाक्य ह्यांच्या आधारें चालत असतें; तेव्हां तपस्वी कर्वाचे आर्ष वाङ्मय व नाष्ट तसेच आपला इतिहास यांकडे काकासाहेबांनी लक्ष दिलें हा जर गौणपणा असेल तर तो गौणपणा शेक्स्पीयर, कालिदास इत्यादि सर्वच निर्मात्यांना घ्यावा लागतो.

नाष्ट्याचार्य खाडिलकरांच्या नाष्ट्यकृतींतून त्यांचे जें दर्शन होतें तें माझ्या मर्ते फार परिणामकारक व विलोभनीय आहे. नाटकांचे विषय व तत्त्वज्ञान असें आहे कीं, त्यामुळे मनुष्याच्या जीवनांत शाश्वत भूल्यांचे स्थान व तात्कालिक विचारांचे भूल्यमापन, कथानकाचा काल व त्या वेळच्या राजकीय व सामाजिक समस्यांची एकरूपता, नाटकांतील भव्य व उदात्त व्यक्तिदर्शनें, भूमिकांचे अंतरंग व वहिरंग हव्यांनी सिद्ध केलेले समाजांतील वैचारिक प्रतिनिधित्व, ह्यांचा बोध होतो.

खाडिलकरांच्या नाटकांतून दिसून येणारीं कांहीं तत्त्वबीजे—

( १ ) कांचनगुच्छी मोहना—स्वातंत्र्याकरतां धडपडणाऱ्या एका शूर तरुणाच्या मनाची तळमळ व त्याकरतां केलेले कष्ट, स्वकीयांनींच त्यांत घातले ला खो, तरीहि निराश न होतां अखेरपर्यंत झगडत असतां केलेले प्राणार्पण, देश-प्रीतीपुढे वाकीचीं सर्व सुर्खे गौण !

( २ ) कीचकवध—स्वातंत्र्यप्राप्तीकरतां उघड वोलण्याची व कृतीची चोरी, गुलामगिरींतील मुका मार व त्याच्या यातना, विरुद्ध टोकाला असलेल्या दोन हड्डी मनोभूमींतून व्यवहारी मनुष्यांने काढलेला मार्ग.

( ३ ) बायकांचे बंछ—स्त्रीपुरुषांच्या हक्काचा संघर्ष; आंतरिक ओढी-विरुद्ध केलेला हड्ड.

( ४ ) भाऊबंदकी—अराजकाच्या वेळीं व्यक्तिवैशिष्ट्यामुळे सापडलेला प्रकाशमार्ग, लोकशाहीचे दर्शन.

( ५ ) मानापमान—ऐदी श्रीमंत व कर्तव्यदक्ष श्रमिक यांचा संघर्ष; कालाचे योतक असें तत्त्वदर्शन.

(६) विद्याहरण—प्रेम व प्रतिज्ञा, दारू व विद्यासाधन, ह्यांमधील संघर्ष.

(७) सत्त्वपरीक्षा—अराजक किंवा वेवंदशाहींतीलच नव्हे तर सर्वकाळीं समाजधुरीणाचें चारित्र्य कर्से असलें पाहिजे याचे चित्रण, सत्यशोधन, सत्याचा व आग्रह प्रतिज्ञेचे महत्व.

(८) स्वयंवर—प्रस्थापित शक्ति व नवीन उदयास येऊं इच्छणारी लोकाभिमुख शक्ति ह्यांमधील संघर्ष.

(९) द्रौपदी—वीररसात्मक भक्ति, आपल्या पूजनीय व्यक्तींच्या ठिकाणी असलेली निष्ठा, त्याकरतां शूर शिपायासारख्ये लढणे.

(१०) मेनका—सेवेने जग आपलेसे करणे व आंधव्या विकारी सामर्थ्याला विश्वकार्याला जुंपविणे, मातेचे कार्य.

(११) सवतीमत्सर—सत्याचरणानें व प्रतिज्ञापालनानें मत्सराला जिकर्णे व स्वपराक्रमाचा ओघ नवनिर्मितीकडे करणे.

(१२) सावित्री—प्रेमशोधन, मृत्युंजय, आत्म्यैक्य.

ठिकठिकाणीं हेरलेल्या या बीजांतून एक सुसंगत तत्त्वज्ञान निर्माण झालें आहे असें मला वाटर्ते. काकासाहेब तत्त्वचिंतक होते पण रसज्ज होते. आणि म्हणूनच मला वाटर्ते कीं लोकमान्य ज्या वेळीं बंदिवासांतून सुदून आले त्या वेळीं गीतारहस्यासारख्या जीवनोन्मुख तात्त्विक यंथाचें हस्तलिखित त्यांनी प्रथम कोणास वाचावयास दिलें असेल तर तें काकासाहेवांना. कारण ते तत्त्वज्ञानी असले तरी रुक्ष नव्हते. रसज्ज होते. आणि म्हणूनच गद्य नाटकांत प्रथम दृष्टि वाह्य व्यवहारावर असली तरी ‘भाऊबंदकी’, ‘सत्त्वपरीक्षा’, व ‘सवतीमत्सर’ ह्यांमधून आत्मिक सामर्थ्याचा शोध घेत विश्वस्वरूपावर स्थिरावलेली दिसते. त्यांच्या गद्य नाटकांतील शेवटच्या ‘सवतीमत्सर’ नाटकांत राम म्हणतो, “नुसत्या अयोध्येचा हा राम आतां उरलेला नाहीं. कोणत्याहि एका देशाचा किंवा एका काळाचा हा राम आतां नाहीं.”

त्यांचीं गद्य नाटके हीं सर्वच नायकप्रधान आहेत. त्यांत प्रणयप्रसंगांना फारसें स्थान नाहीं. थोडेसें आहे तें विवाहित नात्याचें. इच्छित कथावस्तूकडे धावत जाणारे नायक असून नायिका त्यांना मदत करणाऱ्या आहेत.

त्यांच्या संगीत नाटकांच्या मालिकेत तत्त्वज्ञान विकसित झालेले दिसते तें प्रेमाचें व भक्तीचें. हीं नाटके नायिकाप्रधान असून नायक त्या विकसनाला मदत करणारे आहेत. सर्वसामान्य लौकिक प्रेमापासून त्याची श्रेणी चढतचढत भक्ति व सर्वार्पण करून चिरंजीवित येथरपर्यंत पोहोचली आहे.

कोणताहि विचारी लेखक अखेर ह्याच अवस्थेला येऊन पोहोचतो व तसें काकासाहेबांचे लिखाण गेले आहे असें वाटते. त्यांच्या लिखाणाच्या तीन श्रेणी मानतां येतील.

**सुरवात—विकारप्रधान व विचारप्रधान.**

**मध्य—विचारप्रधान व विकारप्रधान.**

**उंची—अंतर्मुख. आत्मबीजाचे निरीक्षण, स्वतःत विश्व पाहणे.**

काकासाहेबांच्या तत्वचिंतक मनाची ही बैठक त्यांच्या ओजस्वी नाळ्य चित्रांची पार्श्वभूमी आहे. त्यांनी त्यांचे नाटकांतून वीर, शृंगार, करुण व भक्ती इत्यादि रसांच्या आविष्काराचे जे मनोज्ञ असे अनेक नाट्यप्रसंग रंगाविले आहेत, तसेच त्या प्रसंगांना व व्यक्ती दर्शनाला जो भव्यपणा, जी उदाच्छता आली आहे त्यांचे श्रेय त्यांच्या तत्व चिंतनशील पण रसज्ञ उदार अशा प्रकृती-धर्मात्मतच आहे असें मला वाटते.

नाळ्य तंत्र वापरण्याच्या त्यांच्या कौशल्याविषयी मी काय लिहावें ! तें इतके विपुल आहे, इतके जागजारी विखुरले आहे कीं, त्यांचे वर्णन करण्यास तसाच रसिक लेखक पाहिजे. पण त्याची तरी जस्ती काय ? कारण त्याचा भरपूर आस्वाद प्रेक्षक व वाचक आजपर्यंत घेत आले आहेत व पुढेहि घेत राहतील.

त्यांच्या नाट्य लेखनांत दोष नाहीत असें नाहीं. जगांत निर्दोष असें काय आहे ? पण वेरीज केली तर गुणांचेच पारडे जड आहे. त्यांच्या लेखनांतील दोषांसह हि ते मला थोर वाटतात. त्यांच्या नाट्यलेखनावर उलटसुलट टीका पुष्कळ क्षाल्या तरी त्या टीकांना त्यांनी उत्तरै दिलीं नाहीत, वादविवाद केले नाहीत, तसेच आपला मार्गाहि सोडला नाहीं. त्यांनी दर्दुर व वाटेनै जाणारा ग्राहण यांची गोष्ट सांगितली होती त्याचा सारांश असा कीं, टीकाकारांचे वोलर्णे ऐका, विचार करा पण त्यांच्या वरोवर चिखलांत जाऊ नका.

खाडिलकरांच्या नाटकावर टीका लिहिणाच्या कांहीं लेखकांच्या बाबतीत आश्रयांची गोष्ट अशी कीं, त्यापैकीं कांही स्वत कलावंत व रसज्ञ आहेत व होते. त्यांनी काकासाहेबांच्या नाटकांचे शाविच्छेदन इतके औंगळ केले आहे कीं, त्यांना कलावंत व रसज्ञ कां म्हणावें अशी शंका येते. कारण कलावंत हा हंसक्षीर न्यायानें उदार अंतःकरणाचा असावा अशी अपेक्षा असते. परंतु ह्या कलावंतांना स्वतःच्या आकुंचित वृत्तीमुळे स्वतःच्या कलेंतहि रस वाटत नसावा आणि म्हूळूनच कीं काय इतर कसल्यातरी रसाच्या नशेत वेहोष होऊन पडणे भाग पडले असावें. त्यांना उंचर देण्याकरतां त्यांच्या वाटेस कांक्षांकुम्भांत, चिखलांत जाऊ नका, जाल तर फसाल, तुमच्या ध्येयावरील तुमचे लक्ष उडेल.

काकासाहेवांच्या नाष्ट्यलेखनांत एक गोष्ट निश्चित आहे कीं, त्यांचें लिखाण मरगळलेले नाहीं, उदास करणारे नाहीं, प्रेमासाठीं टाहो फोडणारे नाहीं. तें आश्रही आहे, जिदी आहे, आव्हान देणारे व स्वीकारणारे आहे. त्यांचा नाट्य-प्रयोग पहा किंवा त्यांच्या नाटकांतील कोणतेहि पान काढून वाचा, तुम्ही मरगळ-लेले असाल तर उत्साही व्हाल, कार्यतपर व्हावेसे तुम्हांला वाटेल. आयुष्यांत जगण्यासारखे पुष्कळ आहे असें वाढून आनंदित व्हाल.

नाट्यसंसारांतील त्यांच्या ह्या मूर्तीवरून नजर काढून त्यांच्या व्यक्तिगत मूर्तीवर नजर गेली तर असें म्हणतां येईल कीं, ते आम्हां—विशेषतः माझ्या पिर्झी-तील-नटांना पितृतुल्य होते. करड्या बापांच्यासारखें त्यांचे सर्व नटवर्गावर प्रेम असे. गैर गोष्टीवद्दल ते रागावत असत परंतु ते पित्यांच्या प्रेमानें. नाष्ट्यव्यवसायी मंडळीवर तर त्यांचे प्रेम आईप्रमाणे होतें. व्यवहारावद्दल कधीं कोणाला छळलेले तर नाहींच परंतु केवळां केवळां हक्काचा मिळणारा पैसा सोडून त्यांच्या अडचणींत त्यांना उलट मदत केली. व्यवसायांतील एकाची दुसऱ्याजवळ तुलना केलेली, किंवा कोणाची टवाळी केलेली, निदा केलेली मी कधीं ऐकली नाहीं. अडचणीच्या वेळीं चार धीराचे शब्द सांगणारे तें आमचें एक आश्रयस्थान होतें.

घरांतील त्यांची रहाणी अत्यंत साधी होती. १९०७ पासून मी त्यांना पहात आलें. त्यांच्या धरीं मी अनेक वेळा गेलें आहे. परंतु त्यांच्या रहाणींत वदल झालेला मला दिसला नाहीं. डामडौल नाहीं, भंपका नाहीं, किंवा ऐष-आरामाकरतां धडपड नाहीं. पुरुषे येथील केसरी सोडून लोकमान्याचे संपादक म्हणून सुंवर्द्देश राहून लागले. पुढे स्वतःचा 'नवाकाळ' झाला, स्वतःची इमारत झाली, तरी रहाणी तीच. घरांत त्यांची वसण्याची पलंगडी पूर्वी लाकडी फलकुटाची होती ती वेतांच्या विणीची झाली, ध्यानस्थ वसण्याच्या जागीं काळी घोंगडी होती ती पुढे पांढरी धावळी झाली, इतकाच फरक. घरांत पाहुणेरावळे येत-जात असले तरी त्यांचा खाक्या तोच. मौनवृत्ति अशी कीं कुणाचीहि त्यांच्याशीं सलगी करण्याची हिंमत होत नसे. सर्वसाधारण संभाषण कमी, परंतु एखादा आवडता विषय निघाला कीं मनसोक्त तास न तास वोलत; व तें असें कीं ऐकणारानें ऐकतच रहावें.

वृत्तीचीं कपाटे अशीं बंद असत कीं घरांतील सुखदुःखाचा कधीं कोणा-जवळ डांगोरा पिटला नाहीं. दया भाकली नाहीं किंवा सहानुभूतीची अपेक्षा केली नाहीं. त्यांच्या हड्डी, जिदी, निश्रही वृत्तीचीं अनेक उदाहरणे देतां येतील; परंतु विस्तारभयास्तव तीं येथें देतां येणार नाहींत. त्यांच्या ह्या वृत्तीचीं पुष्कळ प्रतिविवें त्यांच्या नाष्ट्याचित्रांतून उमटलेलीं आपल्याला दिसतात.

येथे असा एक प्रश्न येतो व कांहीं वेळां तो विचारला जातो कीं, ज्या कलाकृतीमधून तिचा निर्माता ओळखला जातो ती कलाकृती कोणत्या दर्जाची ? अत्यंत विद्वान् जे टीकाकार आहेत त्यांचें म्हणणें असें कीं, निसर्ग-निर्मितीमध्ये जसा ब्रह्मदेव आपणास दिसत नाहीं तसा कलाकारहि त्याच्या कोणत्याहि कलाकृतींत डोकावून नये व अशालाच अभिजात कलाकृति म्हटली जाते. माझ्या मर्ते असा कलाकार एक ब्रह्मदेवच. वाकीचे सर्व मनुष्यच आहेत. अशा कलानिर्मात्यांमध्ये मी काकासाहेवांना अधिक मान देतो. कारण इतकेच कीं अभिजात कलाकाराप्रमाणे ( सुवर्णमध्य काढून हें असेंच चालायचें ) असें म्हणतात त्यापेक्षां हें असें झालेंच पाहिजे असें ठणकावून सांगण्याकरतां जो आपले सर्व सुख पणाला लावतो असा लढवव्या सुत्सद्यापेक्षां जीवनकलहांत अधिक चांगला !

काकासाहेवांची माझ्या मनांत असलेली मूर्तीं यथार्थपणे चितारण्याचें सामर्थ्य माझ्यामध्ये नाहीं ह्यावदल मला फार वाईट वाटते.

नाटकांतील सर्व भव्य उदात्त मूर्तींचे जीवन स्वसामर्थ्यानुरूप ते स्वतः जगले. ध्येययुक्त जीवन जगत असतां वाहय व आंतरिक सर्व झगडे ते लढले. गृहस्थ-श्रमांतील सर्व सुखदुःखें स्थितप्रश्नाच्या अभ्यासू मनानें आस्वादलीं, सोसलीं, व अखेर शांतवृत्तीनें औंकाराशीं विलीन झाले. विचार आणि वाणी ह्यांचे त्यांच्याइतका तपपूर्वक आचरण करणारा दुसरा नाटकाकार माझे पहाण्यांत नाहीं. म्हणूनच त्यांना सर्व समाज ‘तपस्वी नाम्याचार्य खाडिलकर’ असें मानीत आहे !

धीरवीर-पुरुष पदा नमन असो !

अपजय-जयकर कुशल अतिमाति जयासी वरितसे !

सुखदुःख जरी समसमान कृति--निज प्रकृति

मिरवितसे जो अवतारयोगे !

ह्या त्यांच्याच शब्दांनीं मी त्यांस कृतशतेनें व आदरानें नमन करतों.

ता. १ मे १९६४

१२१ विजयानगर

दादर, मुंबई २८.

}

केशव च्यंबक दाते

## अनुक्रमणिका

प्रकरण	पृष्ठ
१. खाडिलकर म्हणजे नाटक	१७
२. दुसऱ्या सुवर्णसंवत्सरपंचकाची ललकारी	२३
३. नाट्यलेखनाची पूर्वतयारी	३७
४. नेपाळांतील कौलांचा कारखाना	५०
५. महाराष्ट्र नाटक मंडळी	६०
६. 'सवाई माधवराव यांचा मृत्यु'	६५
७. 'कीचकवधा' ची नांदी	७३
८. 'कीचकवधा' चा संदेश	८३
९. 'कीचकवधा' चे सामर्थ्य	९२
१०. खाडिलकरांची लोकप्रियता	१०५
११. टिळकांचा खटला	११५
१२. 'भाऊबंदकी'	१२८
१३. 'प्रेमध्वज'	१४२
१४. ललित आमोदिका — 'मानापमान'	१५५
१५. वालगंधर्वाच्या हिताची कळकळ	१७०
१६. पराक्रमा, तुझे नांव खाडिलकर !	१८०
१७. खाडिलकरांचा यज्ञ	१९४
१८. विद्याहरण	२०८
१९. सन्तवपरीक्षा	२१५
२०. तृतीय सुवर्णसंवत्सर पंचक	२२४



# नाटककार खाडिलकर



प्रकरण १ लें

## खाडिलकर म्हणजे नाटक

नाटककार आणि खाडिलकर हे समानार्थी शब्द आहेत असें बिनदिकृत म्हणातां येईल. सन १९४४ साली मराठी रंगभूमीचा शतसांवत्सरिक उत्सव मुंबईत करण्यांत आला. त्या प्रसंगी कृष्णाजी प्रभाकर खाडिलकर यांनी 'मी प्रथम नाटक्या' असा संदेश पाठवला. या संदेशांत संपूर्ण सत्य सांठवलेले आहे. आयुष्याच्या पाहिल्या पन्नास वर्षीत खाडिलकर केवळ नाटककार होते असें दिसेल. त्या कालांत त्यांच्या नाटकांमध्येच फक्त नाटक होतें असें नव्हे तर दर एक कृतीत, दर एक लेखांत, दर एक भाषणांत नाटक होतें. नाट्यकला जणू त्यांच्या देहांत सदेह झाली होती. नाटक उत्कट, प्रभावी आणि रसपूर्ण असावै लागतें. खाडिलकरांच्या सगळ्या लिखाणांत उत्कटता, प्रभाव आणि रस ठसठशीतपणे घग्गोचर होतात.

नाटकांत विभूतीला (Hero) जेवढे महत्त्व आहे, तेवढे तें अन्य प्रकाराच्या लेखनांत नसतें. किंवडुना विभूति ज्यांत नाहीं तें नाटक यशस्वी होऊं शकत नाहीं, किंवा कांहीं काळ यशस्वी झालें तरी तें यश टिकाऊ होऊं शकत नाहीं.

ना. खा...२

विभूतिदर्शन म्हणजेच नाटक असें असल्यामुळे 'गणपतराव जोशी' उर्फ 'गणपतराव' याच्यासारख्या एका नटाला चाळीस वर्षे नाटकांचे प्रयोग करून यशस्वी जीवन जगतां आले. त्याचेजवळ वाळाभाऊ जोग उर्फ वाळा या नांवाचा एक नट होता. वाकीचे नट म्हणजे नुसर्ते भरताड असे. तीस वर्षांनंतर वाळा सुद्धां वारला आणि नंतर एकद्या गणपतरावाला मिळतील ते नट जोडीस घेऊन नाटकें करावीं लागलीं. अशी संवगडयांची दुर्भिक्षा असतांना सुद्धां ते नाटकें करीत आणि त्यांचे प्रयोग पहावयास पूज्यबुद्धीने प्रेक्षक येत. हल्ळीं कीर्ति-शिखरावर असलेल्या नानासाहेब फाटक या नटाला गणपतरावांच्या शेवटच्या दिवसांत त्यांच्याजवळ राहून त्यांचा काहीं वारसा मिळतो का पहावा अशी इच्छा झाली. या सर्वांचे कारण एकच आणि तें म्हणजे विभूति-दर्शन—म्हणजेच चिरंतन प्रभावी नास्त्र्य—हें सत्य होय.

विभूतिदर्शन घडवण्यांत खाडिलकर प्रथमपासून धुरंधर होते. जणू तो त्यांचा जन्मजात धर्म होता. आणि म्हणूनच नाटक हा पांचवा वेद आहे अशा भावनेनेच ते नाटकाकडे पहात. खाडिलकरांची नाटकासंवर्धींची भावना अव्यभिचारी होती. तिचा आधार नाटक हा पांचवा वेद आहे ही भावना होती. त्यांच्या स्वतःच्या जीवनांत सुद्धां त्यांनी विभूतिपूजा केली. लोकमान्य टिळकां-बदल त्यांची भावना विभूतिपूजेची होती, आणि टिळकांच्या मृत्यूनंतर महात्मा गांधींबदल त्यांची तशीच भावना होती. या त्यांच्या भावनेमुळे, त्यांच्या अंगी स्वतः पुढारीपण करण्याइतकी बुद्धिमत्ता व कल्पकता असूनहि त्यांनी तें कधीं केले नाहीं किंवा मागिंतलेहि नाहीं. विभूति-दर्शन घडवण्यांतच आपले कर्तृत्वसर्वस्व त्यांनी दाखवले. नाटक आणि खाडिलकर यांचा जितका एकजीव होता, तितका तो दुसऱ्या कोणत्याहि नाटककाराचा नव्हता.

खाडिलकर नाटकाकडे पांचवा वेद म्हणून पहात होते म्हणूनच त्यांनी 'नाटक पहावयास जारें' याला प्रतिष्ठा आणली. लोक नाटके पहात होते; पण नाटकाला गेलों होतों असें प्रतिष्ठेनै सांगणारे विरळा होते. तमाशापेक्षां नाटक पहाणे वरै, त्यांतल्या त्यांत दुसऱ्या कोणत्याहि नाटक कंपनीपेक्षां किलोंस्कर कंपनीचीं नाटक पहाणे वरै, अशी तारतम्याची भाषा असे. नाटक पहाणे गौणच अशी सर्वसामान्य भूमिका होती. खाडिलकरांची नाटके संभावित लोक सुद्धां वर मान करून पहावयास जात. तुळशीवार्गेत गेलों होतों किंवा व्याख्यानाला गेलों होतों, तरेंच खाडिलकरांचे नाटक पहावयास गेलों होतों असें लोक म्हणत.

वी. ए. ची परीक्षा पास होऊन सांगली शहरीं खाडिलकर शिक्षकाची नोकरी पत्तकरून राहिले, तेथें शिक्षकाची नोकरी करीत असतांना त्यांनी 'सवाई

माधवरावाचा मृत्यु' हें आपले पहिले नाटक लिहिले. हल्दी पुस्तकरूपानें जैं प्रसिद्ध झालें तें नव्हे. पहिले लिहिलेले नाटक 'विविधज्ञानविस्तार' नांवाच्या मासिकांत क्रमशः प्रसिद्ध झाले. कोणतीहि नाटक मंडळी डोळ्यांपुढे ठेवून तें लिहिलेले नव्हतें; स्वयंस्फूर्तीनें तें लिहिलेले होतें. हा कोणीतरी भयंकर साहसी, भल्ल्याच आवांक्याचा नाटककार आहे हें त्या लेखनानें सर्वोना दाखवलें. त्या नाटकांत विभूतिविधंसक पूजा होती म्हटलें तरी चालेल. शेक्सपीअरच्या दोन उत्तम कलाकृतीतील दोन विभूति एका नाटकांत आणण्याची महत्त्वाकांक्षा त्यांत दिसत होती. विभूतीला अशीच महत्त्वाकांक्षा अवश्य असते. आणि विभूतीशीं समरस होणाऱ्याच्या अंगीं अशी महत्त्वाकांक्षा असली तर त्याला विभूतिदर्शन उत्तम प्रकारे होतें इतकेच नाहीं तर तोच इतरांना विभूतिदर्शन घडवतो.

सांगलीदून खाडिलकर पुण्यांत आले व तेथून मुंबईत येऊन वकिलीचा अभ्यास करण्यासाठी राहिले. पण त्यांचें मन कायद्याच्या अभ्यासांत रमेना. त्यांना स्वप्रांत दोन वेळां 'केसरी' हा शब्द दिसला. हा एकतानतेचा अगर समाधीचा प्रकार होता. टिळकांवहूलच्या त्यांच्या भावनेतूनच या साक्षात्काराचा उगम झाला. मुंबईतून तें पुण्यास आले आणि लोकमान्यांना भेटले. पहिल्याच मेर्टींत टिळकांनी खाडिलकरांना केसरीसाठीं लेख लिहिण्याचें काम सांगितले. खाडिलकरांचा तो लेख केसरीमध्ये अग्रलेख म्हणून छापण्यांत आला. त्या लेखाचें शीर्षक 'राष्ट्रीय महोत्सवांची आवश्यकता' असें होतें. त्या लेखांत विभूतिप्रेम ओसंझून राहिलेले होतें. पुढाऱ्याशिवाय राष्ट्रीय महोत्सव होऊंच शकत नाहीं. आणि खाडिलकरांची पुढाऱ्याची कल्पना सामान्य नव्हती. आपल्या मार्गे जो लाखों लोकांना नेऊ शकेल, त्यांच्या मनांत स्वार्थत्यागाची आवड निर्माण करील, अचाट कांमें करण्यास त्यांना प्रवृत्त करील तो पुढारी. असा पुढारी म्हणजेच विभूति. अशा कल्पनांचे खाडिलकरांवर प्रावल्य होते.

जैं कांहीं सांगावयाचें तें विभूतीच्या तोंझून किंवा विभूतीच्या कृतीच्या आणि वर्तनाच्या द्वारा—याचेंच नांव नाटक. हा नाटकाचा जीव म्हणा, आत्मा म्हणा. याच्या जोडलिला तंत्र, शास्त्र वगैरे पाहिजे. पण ही प्रेरक शक्ति ही मुख्य आहे. ही प्रेरक शक्ति ज्याच्या अंगीं असते तो तंत्र किंवा शास्त्र शिकतो, किंवा निर्माण करतो. ही शक्ति खाडिलकरांच्या रोमरोमांत भिनली होती. पहिल्या पन्नास वर्षांत खाडिलकर म्हणजे या शक्तीचा देह अशी वस्तुस्थिति होती. त्यांनी कविता केली नाहीं, कादंवरी लिहिली नाहीं, गोष्टी लिहिल्या नाहींत. त्यांनी कफ्त नाटकें लिहिलीं. या पन्नास वर्षांतले त्यांचे अग्रलेख सुद्धा नाटकेच होते.

खाडिलकर महाराष्ट्रांत जन्मले ही योजना सुद्धां अत्यंत संकेतयुक्त होती. ही विधिघटना होती. महाराष्ट्राला दोन गोर्झीचे एकसमयावच्छेदेकरून वेड आहे. ( १ ) राजकारण आणि ( २ ) नाटक. या दोनहि शर्कींचे मीलन म्हणजे खाडिलकरांचा पिंड होता. या होर्होच्या जोडीस वैयक्तिक व सामुदायिक भक्ति मराठ्यांच्या रोमरोमांत भिन्नलेली आहे. ही भक्ति विमूर्तिप्रेम व विमूर्तिदर्शन यांच्या स्वरूपांत खाडिलकरांमध्ये हग्गोचर होत होती. महाराष्ट्राच्या या त्रिगुणांची युति खाडिलकरांशिवाय दुसऱ्या कोणत्याहि नाटककारामध्ये नव्हती व आज-तागायत नाही. हे तीन गुण ज्याच्या अंगां नाहींत तो महाराष्ट्राचा प्रातिनिधिक नाटककार होऊं शकत नाहीं.

मी वर सामुदायिक भक्तीचा उल्लेख केला आहे. महाराष्ट्रांत 'माळकरी' पंथ सामुदायिक भक्तीवर आधारलेला आहे. माळकरी म्हटला म्हणजे समान. आळंदीची पालखी पंढरपूरला जात असतांना जे माळकरी त्या पालखीवरोबर असतात, ते भेदभाव मानीत नाहींत. ज्ञानेश्वर आणि तुकाराम यांचेबरोबर चोखोवा व रोहिदास यांचेहि त्या लोकांमध्ये मानाचें स्थान आहे. पराकाष्ठेची सहिष्णुता म्हणजे सामुदायिक भक्तीचा दृक्प्रत्यय. ही सहिष्णुता खाडिलकरांमध्ये होती. इतरांच्या व्यवहारांत खाडिलकर कर्धीं पडत नसत. दुसऱ्याचा हक्क ते पूर्णपणे मानीत. माझें हें विधान अनुभवावर आधारलेले आहे. ज्यांना त्यांचा निकट व दीर्घ परिचय नाहीं, त्यांनी खाडिलकरांचे अगदी चुकीचे चित्र लोकांच्या डोळ्यापुढे ठेवले आहे. त्यांच्या सहिष्णुतेचा एक वारीकसा तपशील येथें देतो. खाडिलकर स्वतः मुकटा नेसून जेवावयास वसत. पण नाटक मंडळींत मुकटा नेसून वसल्यावर शेजारचा मनुष्य मुकटा नेसलेला पाहिजे असा त्यांचा आग्रह नसे, इतरेंच नव्हे तर ब्राह्मणच असला पाहिजे असा सुद्धां आग्रह नसे.

महाराष्ट्रीय जनतेचा आणखी एक विशेष म्हणजे मुलुखगिरी. या मुलुख-गिरीमुळेच 'मराठा' या नांवाचा संबंध भारतवर्षाला दरारा वाटत असे. दरारा आणि आदर हे सख्ते भाऊ आहेत. जी कांहीं संपत्ति महाराष्ट्रांत स्वातंत्र्यकाळीं आली, ती मुलुखगिरीमुळेच आली. मुलुखगिरीचा दुरुपयोग हाच नंतर महाराष्ट्राला मारक झाला. पण 'मुलुखगिरी' ही महाराष्ट्रांत उपजत होती. हिशोबनिशी ही महाराष्ट्रांत केव्हांच फारशी फैलावली नाहीं. आज महाराष्ट्रांत सराफकडे, बाजारपेठा, सावकारी पेढ्या यांचे स्वामित्व मराठी माणसांकडे नसून गुजराथी आणि मारवाडी यांचेकडे आहे, हें सहज नजर टाकणाराला दिसून येईल. पराक्रमी मराठा 'मिळवून' आणण्यांत आपले मानसिक व शारीरिक सामर्थ्य खर्च करीत होता. मुलुखगिरीला साहस

लागेंते. मराठी माणूस फलप्रासीच्या निश्चितीची मागणी करीत नव्हता, आणि म्हणूनच तो कांहीं तरी करीत होता. त्याचे लक्ष मोजण्यापेक्षां करण्याकडे, जमवण्याकडे होतें.

एका सुप्रसिद्ध इंयज लेखिकेने लिहिले आहे कीं, “ Safety first is a plaintive little whine that takes no nation anywhere worth going. ”

कोणत्याहि राष्ट्राला आकांक्षीय स्थानाप्रत पॉंचवावयास हिशोबी वृत्ती समर्थ नाहीं. इंग्लंडची सुवत्ता प्रथम चांचे लोकांनी घडवून आणली. इंग्लंडवाहेर जे इंयज गेले त्यांत हिशोबानिसांचा भरणा नव्हता, चांचे वृत्तीच्या माणसांचा होता. क्लाइब कार्कून म्हणून आला पण अगदी थोड्या वेळांत शिपाई झाला. केवळ लेखणी वापरणाऱ्याला इंग्लंड कधीं परदेशी पाठवीत नसे. मुलुखगिरीची वृत्ति ज्यांच्या अंगीं होती अशांनाच इंग्लंडमधून परदेशी पाठवीत आणि अशा वृत्ती-च्या लोकांनीच इंग्लंडच्या संपत्तेचा पाया घातला.

नाटकाच्या क्षेत्रांत या गुणाचे प्राबल्य होतें, नव्हे हा साहसाचा गुण ज्यांच्या अंगीं होता त्यांनीच नाटकाचा धंदा केला. नाटककारांमध्ये हा गुण ज्यांच्या अंगीं होता असे फारच योडे. पहिले अण्णासाहेब किलोंस्कर आणि दुसरे खाडिलकर. जो गुण सन १९२३ साली ‘ नवाकाळ ’ पत्र स्थापन करतांना प्रकट झाला, जो गुण ऐन तारुण्याच्या भरांत वकिलीसारखा सुरक्षित धंदा टाकून वृत्तपत्राचा ( त्या दिवसांत ) अनिश्चित धंदा स्वीकारतांना प्रकट झाला, तोच गुण नाटके लिहितांना खाडिलकरांच्या ठारीं दिसला. एखादी प्रमुख नाटक कंपनी आधीं गाठली आणि नंतर नाटक लिहिले, किंवा एखादें वक्षीस जाहीर झालेले दिसले म्हणून नाटक लिहिले, असें खाडिलकरांनी केले नाहीं. नाटक लिहावयाची स्फूर्ति झाली, जनतेची सेवा करण्याचा नाटक लिहिले हा मार्ग आहे अशी जिवंत जाणीव झाली, म्हणून खाडिलकरांनी नाटक लिहिले. असें करण्यांत त्यांची साहसी वृत्ति सिद्ध झाली. नाटकाच्या धंद्याला लागणारा जो गुण तोच खाडिलकरांत असल्यामुळे नाटकाचा धंदा व खाडिलकर हे एकजीव झाले. ‘ मानापमान ’ नाटक किलोंस्कर कंपनी करणार नाहीं असें ज्या वेळीं गडकन्यांनी खाडिलकरांना पुण्यांत येऊन सांगितले, त्यावेळीं खाडिलकरांनी जै उत्तर दिले तें त्यांच्या साहसी वृत्तीचा व निषेचा पुरावाच आहे. खाडिलकर म्हणाले,

‘ मी किलोंस्कर कंपनीकडे गेलों नाहीं. जी कंपनी माझें नाटक करील तिला मी नाटक करायची परवानगी देईन आणि तिला मी वर काढीन. ’

‘चढवीन विभवा अधना चि ललना’ हे झें वैर्यधराच्या तोंडीं वचन घातले आहे तें खाडिलकरांच्या स्वतःच्या वृत्तीचें वचन आहे. ‘There are pleasures of vanity’. अहंकारांत आनंद आहे असें खाडिलकर म्हणत तें अगदीं सारथ होतें. नाटकाच्या धंद्याशीं मनानें व अंतःकरणानें एकात्म असलेले खाडिलकर म्हणजे नाटकाच्या धंद्याचे प्रतिनिधि होते. खाडिलकर म्हणजे नाटक : नाटक म्हणजे खाडिलकर.

# मराठी ग्रंथ संग्रहालय, ठार्णे. स्थळप्रत.

अनुक्रम ..... वि: .....  
क्रमांक ..... नोंद दिः .....

## प्रकरण २ रें

### दुसऱ्या सुवर्णसंवत्सरपंचकाची ललकारी



मराठी रंगभूमीचा जन्म सन १८४३ सालीं सांगली मुळाभाई ज्ञाला, असा हलीं संकेत ठरल्यासारखा ज्ञाला आहे. त्या सालीं विष्णुदास भाव्यांनी मराठी नाटके रंगभूमीवर करावयास आरंभ केला. त्यांना संस्थानी आश्रय असल्यामुळे त्यांची सरकारदरबारी नोंद ज्ञालेली आहे. १८४३ सालानंतरचे साल आतां कोणी मराठी रंगभूमीच्या जन्माचे साल म्हणून पुढे मांडू शकणार नाहीं, एवढेच काय तें निश्चित आहे. तत्पूर्वी मराठी नाटके रंगभूमीवर होत नव्हतीं, असें म्हणावयास मात्र ही घटना पुरेसा पुरावा नाहीं.

दुर्दैवेकरून मुंबई शहरांतील अव्वल मराठी रहिवाश्यांनी आपण केलेल्या रंगभूमीवरील प्रयोगांची माहिती कोठेहि नमूद केलेली नाहीं. याचे एक कारण असें असेल कीं, नाटकांत कामें करणे हें प्रतिष्ठित समजले जात नव्हते.

मुंबईत सन १८१० ते १८२० या कालांत नाटकगृह होते. या दहावधींत आणखी एका नाटकगृहाची भरती ज्ञाली. सन १८१८ मध्यें एक नवीन नाटकगृह बांधण्यांत आले. ‘Glimpses of Old Bombay’ नांवाच्या पुस्तकांत याची नोंद आहे. सन १८१८ सालापूर्वीं किंवा नंतरहि रेल्वे सुरु होईपर्यंत मुंबईची देशमहाराष्ट्राशीं वहातुक अत्यंत मर्यादित आणि फारच कष्टाची होती. मुंबई विद्यापीठाची स्थापना होईपर्यंत देशावर इंग्रजी शिक्षणाची

सोय फारच अल्प होती. तिच्या मानानें मुंवई शहरांत सन १७५० पासून इंग्रजी शिक्षणाची सोय झालेली होती. समुद्राच्या मार्गानें मुंवईचे दलण-वलण रत्नागिरी जिल्हा व गोवे प्रांत यांच्याशी चालू होते. दापोली तालुक्यांतील बाणकोट जवळचे कांहीं गांव पेशव्यांनी ईस्ट इंडिया कंपनीला दिले होते आणि पहिले क्रिश्न मिशन दापोली येथे स्थापन झाले तें पेशवाई संपत्तांच झाले. दापोलीला कापदापोली असेंच म्हणत. गोवे प्रांताशी मुंवईचा अगदीं प्रथम-पासून संबंध, कारण मुंवई वेट इसवी सन १६६२ पर्यंत पोर्टुगालच्या राजाच्या मालकीचे होते.

मुंवई वेटांत ईस्ट इंडिया कंपनीने रीतसुर वसाहत केल्यानंतर फारच लवकर गोव्याहून मुंवईत व साईं वेटांत रहावयास दर्यामार्गे लोक आले. त्यांतून शेणवी व दैवज्ञ हे मुंवईतच राहिले आणि कुडाळदेशकर हे वसई तालुक्यांत गेले. त्यांचे अगोदर पाठारे प्रभु व पळशे ब्राह्मण या जातीचे लोक मुंवईत स्थायिक झाले होते. यांपैकीं पळशे ब्राह्मण वोल्नचाल्न शिक्षणावरच पोष भरणारे म्हणून चटकन इंग्रजी शिकू लागले. बरोबरच पाठारे प्रभु आणि शेणवी हेहि इंग्रजी शिकू लागले. त्यांचा इंग्रजांशी नोकरीधंद्याच्या निमित्ताने संबंध येऊ लागला. इयज लोक नाटकांचे हौशी प्रयोग करीत व त्यांतले कांहीं प्रयोग पहावयास हे नेटिव्ह लोकहि जात होते. उपाध्याय वर्ग हा नेहमी कलाप्रेमी असतो; आणि गोव्याहून कलावंतिणी मुंवईत येऊन राहिलेल्या होत्या. साधारण सुखवस्तु जातींतील लोकांचा या कलावंतिणींशीं घनिष्ठ संबंध जुळलेला होता. या कलावंतिणींमध्ये नाचणाऱ्या, अभिनय करणाऱ्या, आणि गाणाऱ्या, अशा सर्व प्रकारच्या स्त्रिया होत्या.

भटजीपणा करतां करतां पळशे ब्राह्मण जातीचे तस्ण अन्य तन्हेनेहि कलावंतिणींची सेवा स्वीकारीत असत. नंतरच्या कालांत गाजलेले कियेक नट, जरी त्यांनी आडनांव कोणतेहि लावलें तरी, भटजींचे पुत्र होते हैं अनेकांना माहीत असणारें सत्य आहे.

इंग्रजी भाषेचे ज्ञान, इंग्रजांशीं धंद्याचे संबंध, तारुण्य, आर्थिक सुस्थिति, कलेची हौस, कलावंतिणींचा सहवास व त्यांची उपलब्धता—या सुगळ्या गोष्टी अठराव्या शतकापासून मुंवईत होत्या. सन १८१० ते १८२० या दरम्यान सन १८१८ सालीं पुर्णे शहर मुंवईच्या सरकारच्या ताब्यांत आले. तत्पूर्वीं मुंवई शहरांत नाटके झालीं अउलींच पाहिजेत. मराठी नाटकांचा जन्म मुंवई शहरांतच झाला असला पाहिजे. मुंवईतील प्रेक्षक कमी चिकित्सक पण अधिक रसिक, हा सिद्धांत सर्व नाटक मंडळ्यांना मान्य होता. या सिद्धांताचे मूळहि या घटनेत सांपळूं शकते.

याच घटनेत आणखी सुद्धां एक गोष्ट सिद्ध होते कीं, मुंबईत अव्वल कालांत म्हणजे सन १८०० ते १८२० पर्यंत जीं नाटके होत होतीं, त्यांत स्नियांच्या भूमिका बहुतेक स्नियाच करीत होत्या. स्निया म्हणजे कुलीन स्निया नव्हेत. भरतीला गोडस चेहेन्याचे मुलगे स्नियांचा वेष घेऊन रंगभूमीवर येत असतील, नाहीं असें नाहीं. पण महत्त्वाच्या स्नीभूमिका स्नियाच करीत होत्या.

\*

\*

\*

दलणवळणाच्या गैरसोयीमुळे मुंबईत होणाऱ्या या नाट्यप्रयोगांची वातमी पुण्यांत पोचत नव्हती, मग सांगलीला तर पौंच्याचा प्रश्नच नाहीं. सांगलीचा जो प्रयोग झाला त्याचे मूळ कर्नाटकांत होते हैं १८४३ सालींच मान्य झालेले होते. कर्नाटकांत असलेल्या वेळगांवचा संबंध दक्षिण कोकणाशीं अगदीं घनिष्ठ होता. गोव्यांतील कलावंत आणि कलावंतिणी ज्याप्रमाणे मुंबईस येऊन स्थायिक होत, त्याप्रमाणेच वेळगांवमध्येहि जाऊन स्थायिक होत असत. सांगली संस्थान, कोल्हापूर संस्थान, मिरज संस्थान हीं द्विभाषिक संस्थाने होतीं. शिरहडी सांगली संस्थानांत आणि कुंदगोळ जमखिंडी संस्थानांत होते, हैं आतांच्या लोकांना माहीत सुद्धां नसेल. दक्षिण महाराष्ट्रांत मराठी व कानडी या दोनहि भाषा एकाच वेळी मैत्रीने वावरत असत. गाण्याच्या वावरींत तर कानडी चालीवर पदे म्हणणाऱ्या मराठी गायिका आणि गायक मोठया संख्येने लोकांच्या कानांची तृती करीत. खुद अणासाहेब किलोंस्कर हे गुर्लहौसूरमधील होते, ही गोष्ट कोणीहि दृष्टिआड करू नये.

सांगलीचे नोंदलेले पहिले नाटक मराठी व कानडी या दोन संस्कृतींचे अपत्य होते. मुंबईतील पहिले मराठी नाटक कानडीपासून अलिस होते. त्यांत इंग्रजी संस्कृतीचे मिश्रण दिसले असले पाहिजे.

सांगलीकरांच्या आश्रयाखालीं मराठी नाटकांचे प्रयोग सुरु झाल्यावर इचलकरंजीकरहि त्यांत भाग घेऊ लागले. नाटकांच्या जोडीला फारी करण्यांत येऊ लागले. सरासरी अठरा वर्षे जीं नाटके होत होतीं त्यांचीं पुस्तके छापलेलीं नसत. फार तर हस्तलिखित प्रती एकदोन असतील. अशा प्रकारे रंगभूमीवर आलेल्या नाटकांना ‘कंट्री नाटके’ म्हणत. वगाचे जरा सुधारलेले स्वरूप अशी कंट्री नाटकांची व्याख्या करावयास हरकत नाहीं.

इचलकरंजीकर कंपनींत ‘दातार शास्त्री’ या नांवाचे कवि व लेखक होते. त्यांची भाषा अतिशय प्रभावी आणि त्यांचे काव्य रसाळ असल्यामुळे सामान्यतः त्यांनी लिहिलेल्या नाटकांत नट आपल्या पदरचें फारसे धालीत नसे.

नट झाला तरी चांगले रसाळ शब्द टाकून ओबडधोवड शब्द कशाला वापरील ? दातार शास्त्र्यांचें कवन व लेखन पाठ करावयास सुद्धा सोर्पे असे. शिवाय इचलकरंजीकर कंपनीत जेवणाची सोय चांगली असे, म्हणून नटांना शिस्तींत ठेवणे मालकांना शक्य असे. हा सामान्य नियम झाला. याला अपवाद म्हणून नाटाळ व वेजवावदार नट नव्हतेच असे मात्र नव्हे. पण सामान्यतः इचलकरंजीकर कंपनीचीं कंट्री नाटके इतर कंपन्यांपेक्षां वन्याच वरच्या दर्जाचीं होत असत असे म्हणै रास्त होईल.

या क्षेत्रांत क्रांति घडवण्याचें कार्य कै. विनायक जनार्दन कीर्तने या नाटककाराने केले आणि तें कार्य इचलकरंजीकर कंपनीनेच केले. ‘थोरले माधवराव पेशवे’ या नांवाचें गद्य नाटक कीर्तन्यांनी लिहून सन १८६१ सालीं प्रसिद्ध केले. हे या प्रकारचे पहिले नाटक. हे नाटक बसवतांना पात्रांना छापलेल्या पुस्तकाप्रमाणे नकला पाठ कराव्या लागल्या. पात्रांना आपल्या पदरचें कांहींहि बुसडणे अशक्य झाले. त्यांनी तसें केले असरें तर तें उघडकीस आले असरें व वृत्तपत्रांतून नटांवर आणि कंपनीवर टीका झाली असती. या नाटकावर ‘बुकिश’ असा शिक्का बसला तो या कारणेच असावा.

‘थोरले माधवराव पेशवे’ या नाटकाचा प्रयोग पुण्यांत झाला. या प्रयोगाने मराठी रंगभूमीच्या इतिहासांत नवी परंपरा सुरु झाली. हा एक मैलाचा दगड होऊन बसला. विद्वान् माणसे नाटकाकडे लक्ष देऊन पाहूं लागलीं, त्यांतील अभिनयाकडे लक्ष देऊ लागलीं. महादेव गोविंद रानडे यांचेपासून झाडून सर्व विद्वान् या नाटकामुळे आकर्षिले गेले. या नाटकाचा परिणाम इतका दगड झाला कीं, कंट्री नाटके मार्गे पढू लागलीं; इतकेच नव्हे तर थोड्याच दिवसांत कंट्री नाटके करणाऱ्या कंपन्यांना लहान शहरांत व खेड्यापाड्यांत जावै लागले.

‘थोरले माधवराव पेशवे’ या नाटकाने पुण्यास आगळेच महत्त्व दिले. या कालांत पुणे हे विद्येचें व मराठी संस्कृतीचें घर झाले होते. सन १८६१ पासून पन्नास वर्षे हा पुण्याच्या अव्याहत व अप्रतिहत पुढारीपणाचा काल होता. इंयंजी भाषेचा उत्तम अभ्यास करण्याची सोय डेक्कन कॉलेजांत झाली होती. इंग्लंड-स्कॉटलंडमधील मिशनरी पुण्यांत घर करून राहिले. मुंबई सरकाराने कांहीं खात्यांचें केंद्र (Headquarters) पुण्यांत ठेवले, त्यांपैकीं विद्याखातें हे एक होते. मुंबईपेक्षां पुण्यांतील हवा चांगली असल्यामुळे इंग्लंडमधून इकडे येणारे विद्वान् पुण्यांत रहावयास अधिक खूप असत. हल्लुहळू आणखी खातीं पुण्यांत राहूं लागली. सर्जन जनरल, इन्स्पेक्टर जनरल ऑफ पोलिस, इन्स्पेक्टर-

जनरल ऑफ जेल्स, शेतकी खाते वगैरे पुण्यांत होतीं. हिंदुस्थान सरकारचे मिलिटरी अकाउंट्सचे खाते पुण्यांतच ठेवण्यांत आले. महाराणी विकटोरियाचे कानिष्ठ चिरंजीव डयूक ऑफ कॉनॉट पुण्यावर अतिशयच प्रेम करीत.

पुणे शहर सुंवई इलाख्याची नंबर दोनची राजधानी झाली. त्यावेळचा सुंवई इलाखा म्हणजे केड्या ते हुवळी एवढा पसरलेला होता. हल्कुहळू सरकारचा सुक्काम सुंवईत बारापैकीं फक्त पांच महिने राहू लागला. सात महिने गव्हर्नर-साहेब पुणे व महावलेश्वर या ठिकाणी वालवू लागले. पुणे शहराचे महत्त्व राजकीय व सांस्कृतिक दृष्ट्या झापाट्यानें वाढू लागले. पेशव्यांच्या कालांतले महत्त्व जणू पुणे शहरानें पुनः मिळवले !

महादेव गोविंद रानडे जरासे नांवारूपास येऊ लागले त्या वेळेपासून त्यांची नेमणूक सुंवई हायकोटीत न्यायमूर्ति म्हणून झाली, तेथपर्यंतच्या कालांत पुणे शहरी असें एकहि सार्वजनिक कार्य होत नव्हते की, ज्याची स्फूर्ति किंवा धुरा महादेव गोविंद रानडांच्या हातीं नव्हती. सांस्कृतिक जागृतीत नाटकाचा भाग मोठा होता आणि नाटकाच्या प्रगतीकडे रानडांचे लक्ष प्रथमपासून शेवटपर्यंत होते. गोविंद वलाळ देवल पुण्यांत आस्यावरोवर त्यांचा संबंध रानडांशीं आला. दुर्गा व फाल्युनराव या नाटकांची मूळ नाटके देवलांना महादेव गोविंदांकडूनच मिळाली. महादेव गोविंदांच्या जोडीस शंकर मोरो रानडे यांचा घनिष्ठ संबंध नाटकाशीं आला. त्यांचे 'अतिपीडचरित' हे 'किंग लिअर' चे भाषांतर प्रसिद्ध आहे.

रेलवेची वाहतुक सुरु झाल्यापासून महात्मा गांधींचे युग सुरु होईपर्यंत पुणे हे महाराष्ट्राचे केंद्र होऊन राहिले होते. पुण्याचे हे पुढारीपण सर्वोनीं मान्य केले होते. त्यावदल कोणी प्रश्न विचारीत नव्हता. पुणे म्हणजे महाराष्ट्र, असे समीकरण झाले होते. आज पुणे जे म्हणेल ते उद्यां अखिल महाराष्ट्र म्हणेल असे पुणेकर म्हणू लागले आणि हे त्यांचे म्हणणे महाराष्ट्रभर मान्य झाले. फार काय ! सुंवईतील मराठी जनता सुद्धां सांस्कृतिक व साहित्यिक वावतींत पुण्याकडे पाहू लागली. या क्षेत्रांत पुण्याच्या मार्गे सुंवई जाऊ लागली. हा बदल इतका झापाट्यानें व प्रभावानें झाला की, मराठी नाटक प्रथम सुंवईत झाले असले पाहिजे असा दावा करावयास सुद्धा कोणी सुंवईकर समाज पुढे यावयास धजेना.

मराठी रंगभूमीची १८६१ नंतरची सर्व प्रगति पुणे शहरांतच झाली. आयोंद्वारक आणि किलोस्कर संगीत या दोन नाटक मंडळ्यांची स्थापना पुणे शहरांतच झाली. देवल व पाटकर यांचा उदय पुणे शहरांतच झाला. संगीताला प्राधान्य देऊन व नाटकांत रीतसर स्थान देऊन मराठी रंगभूमीवर क्रांतीचा झेंडा फडकवणारी किलोस्कर संगीत मंडळी पुण्यांत स्थापन झाली. तिचा पहिला प्रयोग—संगीत शाकुंतल अंक १ ते ४—पुणे येथे ता. ३१।१०।१८८० रोजी झाला. या कंपनीच्या पावलावर पाऊल देऊन अनेक नाटक कंपन्या निश्चाल्या व शहरानिहाय व गांवोगांव हिंडूं लागल्या. पण नांव आणि प्रतिष्ठा मिळवावयास दर एक कंपनीला पुण्याच्या जनतेपुढे हजिरी घावी लागत असे.

नट पुण्याच्या जनतेने मान्य केला म्हणजे त्याला अखिल महाराष्ट्रांत मान्यता मिळाली, कंपनीला पुणेकरांनी वाखाणले म्हणजे अखिल महाराष्ट्रांत तिचा मार्ग मोकळा झाला, पुणेकरांनी नाटककाराला प्रशंसापत्र दिले म्हणजे अखिल महाराष्ट्रांत त्याची वाहवा होत असे; पुण्याचै असें हैं निश्चित स्थान होते.

पुण्याच्या या महतीचा एक महत्वाचा परिणाम असा झाला कीं, नाटकांत उद्देश असला पाहिजे या सिद्धान्ताला मान्यता मिळाली. केवळ करमणूक पुण्याची जनता पुरेशी मानीत नसे. पार्नासिसची भूमिका पुण्याच्या जनतेला पसंत नव्हती. दुसरा परिणाम असा कीं, नट अधिक जवाबदार होऊं लागला. त्याला नक्कल पाठ करावी लागल्यामुळे अभिनयाकडे लक्ष देतां येऊ लागले. रसिक पण सुविद्य अशा थोड्याशा व्यक्ति आपल्याकडे याव्या असें नाटक कंपन्यांना आणि हल्कुहळू नटांना सुद्धां वाढूं लागले.

सन १८८० पर्यंत ही उत्कांति सारखी चढत होती. याचै उच्चतम निशाण म्हणजे 'आयोंद्वारक' नाटक मंडळी. या नाटक मंडळांत देवल आणि पाटकर हे प्रमुख नट होते. ओथेळो नाटकाचै महादेवशास्त्री कोल्हटकरांनी जै भाषांतर केले होते त्याच्या आधाराने अनेक विद्वान रसिकांनी एक रंगावृत्ति तयार केली. तिचे प्रयोग ही कंपनी करी आणि हैं नाटक म्हणजे त्यांचे प्रमुख नाटक होते. या नाटकांत देवल ओथेळोचै आणि पाटकर आयागोचै काम करीत. पाटकरांच्या कामाची फारच वाहवा झाली. नंतर आणखी नाटके या कंपनीने केली पण हिचा संसार फारच अल्पकालीन ठरला. हे दोघेहि नाटकांशीं एकनिष्ठ राहिले. देवल नाट्यशिक्षक व नाटककार झाले. पाटकरांनी नाट्य—शिक्षणाला अखेरपर्यंत वाहून घेतले.

आयोंद्वारक मंडळी अल्पायुधी ठरली तरी तिने मराठी रंगभूमीच्या उत्कांतीत महत्वाची कामगिरी केली. कांहीं दंडक ला कंपनीने—आणि खास

म्हणजे या दोन नटांनी—प्रस्थापित केले. इतकेंच नव्हे, तर पूर्वीच्या सर्व नट-नव्यांना लोक विसरून गेले एवढा या कंपनीचा प्रभाव पडला.

सरासरी चाळीस वर्षांचें वय मराठी रंगभूमीचें झालें होतें. या चाळीस वर्षांत फासींनी मराठी रंगभूमी रंजबली. तसेच या चाळीस वर्षांत संगीतावर लोक खूप होत होते. इचलकरंजीकरांसारखी एखादी कंपनी सोडून दिली, तर बाकीच्या कंपन्यांना चांगल्या आवाजाचा आणि गायनाचे भरपूर ज्ञान असलेला एक तरी नट ठेवावा लागत असे. दोन असल्यास दुधांत साखर. हा गाणारा नट सूत्रधाराचे काम करीत असे आणि बाकीच्या पात्रांचीं पदे म्हणत असे.

सन १८७९ च्या सुमारास मुंबईत एक कंपनी ( हिंदु सन्मार्गबोधक मंडळी ) स्थापन झाली आणि तिने सोकर नापूजी त्रिलोकेकर यांचे 'नलदमयंती' नाटक रंगभूमीवर आणले. हे 'गद्यपद्मात्मक' नाटक होते आणि या कंपनीत गाणारे दर एक पात्र आपापलीं पदे म्हणत असे. किलोंस्कर कंपनीच्या अगोदर दीड-दोन वर्षे ही कंपनी खेळ करू लागली होती. ज्याप्रमाणे १८४३ च्या पूर्वी मुंबईत झालेली नाटके कोणी हिशोबांत घेत नाही, त्याप्रमाणेच किलोंस्कर कंपनीच्या अगोदर मुंबईत संगीत नाटके सुरु झाली ही गोष्टहि सामान्यतः हिशोबांत घेतली जात नाही.

यापूर्वी सन १८७०-७१ मध्ये 'चित्तचक्षुचमत्कारिक' या नांवाची कंपनी नाटके करीत असे. ता. ३०।४।१८७१ च्या 'अरुणोदय' सासाहिकाच्या अंकांत या मंडळीची प्रशंसा प्रसिद्ध झाली होती. या कंपनीतील पात्रे आपापलीं गाणीं म्हणत, अशी माहिती त्या अंकांत सांपडते.

\*

\*

\*

मुंबई किंवा ठाणे येथे घडलेल्या या घटनांचा पुण्यांतील जनतेवर कोणताहि परिणाम झाला नाही, व म्हणूनच महाराष्ट्रामध्यें त्यांची दखल घेतली गेली नाही. सन १८८० साली पुणे शहरी किलोंस्कर संगीत मंडळीची स्थापना झाली. किलोंस्कर कंपनीचे संस्थापक व मालक अण्णासाहेब किलोंस्कर हे स्वतः नट असून नाटककारहि होते. हे मूळचे कर्नाटकमधील आणि गोवा-प्रांतांत सरकारी कामाकरतां राहिले होते. संगीताची आवड त्यांनी त्या भागांतून आणली आणि कालिदासाच्या शाकुंतलाचे संगीत भाषांतर करून तें त्यांनी पुण्याच्या रसिकांपुढे ठेवले. या कार्मी त्यांना सर्व तत्कालीन विद्वानांचे व नामांकित लोकांचे साह्य झाले.

किलोंस्करांच्या सुदैवार्ने त्यांना पुण्यांतच दोन अत्यंत कसवी गायक मिळाले. त्यांचीं नावें अनुक्रमें (१) मोरोवा वाघोलीकर आणि (२) बाळकोवा नाटेकर. यांच्या जोडीस शंकर वापूजी मुजुमदार नांवाचा पंघरासोळा वर्षांचा अत्यंत गोंजिरवाणा मुलगाहि मिळाला. शाकुंतल नाटकांत मोरोवा वाघोलीकर दुष्यंताचें काम करीत आणि शंकर शाकुंतलेचें काम करी. बाळकोवा नाटेकरांची मुख्य भूमिका कण्वाची. पण त्याशिवाय लहानसहान अनेक भूमिका ते करीत. अणासाहेव सुरुवातीला सूत्रधाराची, नंतर वैखानसाची आणि तदनंतर शार्ङ्गरवाची अशा भूमिका करीत. अडीअडचणीच्या वेळीं अणासाहेव कण्वाची भूमिका सुद्धां करीत.

शाकुंतल नाटकांत दुष्यंत, कण्व वैरेंना श्लोक आहेत; पण शाकुंतलेला फक्त एक लहानसा श्लोक आहे. श्लोकाच्या जार्गीं मराठी नाटकांत पद घालण्यांत आले. मोरोवा व बाळकोवा यांना गाण्याला भरपूर अवसर मिळाला. शंकर गाणारा नव्हता, ही गोष्ट सोयीचीच ठरली. दिसण्यांत मात्र शंकर इतका सुरेख असे आणि त्याचा स्त्री-वेष इतका वेमालूम व मोहक दिसे कीं, गाण्याशिवाय सुद्धां तो प्रेक्षकांना भरपूर समाधान देत असे. शंकरचा शाकुंतलेचा वेष व हावभाव इतके मोहक व स्वाभाविक होत कीं, दुष्यंताचें काम करीत असतांना तिसऱ्या अंकांत मोरोवा शंकरचे खरेखरच चुंबन घेत असत.

संगीत शाकुंतलानें क्रांति केली. केवळ गाण्यासाठीं पुर्णेकर नाटक पाहूं लागले. पुण्यांत ही कंपनी गाजली व शाकुंतल नाटक गाजलें; त्यामुळे अखिल महाराष्ट्रांतील प्रेक्षकांच्या कुंडीच्या कुंडी हें नाटक पहावयास येऊं लागल्या. शाकुंतलाच्या चार अंकांवर कंपनीनें एक वर्ष काढलें. त्यानंतर 'सायंसंगीत' शाकुंतलाच्या जाहिराती लागल्या. दुसरे वर्ष 'सायंसंगीत' शाकुंतलावर निभलें. इतक्यांत लक्ष्मण वापूजी कोल्हटकर नांवाचा वडोद्याचा एक तरुण कंपनीला लाभला. हा दिसण्यांत सुरेख होता. पण त्याला अद्वितीय अशी जी देणगी परमेश्वरानें दिली ती आवाजाची. गोड, चढा, स्पष्ट, खण्णखणीत अशा सर्व गुणांनीं युक्त असा त्याचा आवाज होता. कंपनीत तो आत्यावरोवर शाकुंतलेसाठीं पर्दे करून घेण्यांत आली; आणि गाणारी शाकुंतला आत्यावरोवर तेंच नाटक नव्यासारखें लोकांनीं उचलून धरलें.

शाकुंतलाच्या पाठोपाठ अणांनीं 'संगीत सौभद्र' लिहिलें आणि रंगभूमीवर आणलें. या नाटकांत सुमद्रेची भूमिका उपरिनिर्दिष्ट कोल्हटकरांनी केली. यावेळपर्यंत त्याचें 'भावड्या' असें लाडके नांव लोकांनीं ठेवलें. सुमद्रेच्या भूमिकेत भावड्यानें लोकांवर अक्षरशः मोहिनी याकली. ती इतकी प्रमावी

होती कीं, भावड्याचें नांव खेड्यापाड्यांपर्यंत पैंचले. लोकमान्य टिळकांच्या-खालोखाल प्रसिद्धि जर कोणच्या नांवाला मिळाली असेल तर ती 'भावड्या' या नांवाला. त्याच्या कामावर लोक इतके वेहद खूष झाले, कीं फक्त रंगभूमी-वरच्या कामाची स्तुति करूनच त्यांचे भागेना म्हणून 'भावड्या सरदार नातूंच्या घरीं हळदी-कुळं घेऊन आला' अशा आख्यायिका लोक पसरवूं लागले.

किलोस्करं कंपनीच्या या संगीत नाटकांनीं संगीताला तर महत्त्वाचें स्थान मिळालेंच, पण नाटकांत काहीं उद्देश असला पाहिजे, ही मागणी सुद्धां काहीं काल मार्गे पडली. फरक झाला नाहीं तो पुण्याच्या पुढारीपणांत; आणि झालाच असला, तर पुण्याच्या पुढारीपणांत भर घालण्यांत झाला.

सौभद्राच्या मागोमाग किलोस्करांनीं 'रामराज्यवियोग' नाटकाचे तीन अंक प्रेक्षकांना दाखवले. या नाटकांत 'भावड्या' ने मंथरेची भूमिका केली. सुभद्रेच्या भूमिकेपेक्षां मंथरेची भूमिका सर्वतोपरी निराळी. पण भावड्याचा खण्णवणीत व चढा आवाज त्या भूमिकेला इतका अनुरूप ठरला कीं, सुभद्रेच्या भूमिकेइतकीच मंथरेची भूमिका लोकप्रिय झाली. हें नाटक अपुरें राहिले कारण १८८५ सालीं अण्णासाहेब दिवंगत झाले. 'रामराज्यवियोग' नाटकांत उद्देशानें आपले चंबुगवाळे घुसवले. 'खाचित वाई व्यर्थ आम्ही अवला' या ओळींत उद्देश डोकावूं लागला.

\*

\*

\*

'मराठी रंगभूमीचें सुवर्णयुग' हा शब्दसमुच्चय हृषीं अनेक लोकां-कडून वापरला जातो. त्याला कालाची निश्चित मर्यादा नाहीं. 'सुवर्णयुग' हा शब्दप्रयोग वापरणारे कित्येक लोक त्याला चाळीस पन्नास वर्षांचीं सुद्धां आयुर्मर्यादा देतात. वैचारिक अनिश्चिततेचा हा परिणाम आहे.

मराठी रंगभूमीच्या पहिल्या शंभर वर्षात कांहीं कालखंड असे होते कीं, ज्यांना सुवर्णयुग म्हणतां येईल. पण लहानलहान कालखंडांना कोणी 'युग' म्हणावयास तयार होणार नाहीं. 'युग' शब्दाच्या जागीं 'संवत्सरपंचक' असा शब्द वापरला, तर वास्तविक असें वर्णन करतां येईल. सन १८८० ते १८८५ हा पांच वर्षांचा कालखंड म्हणजे 'पाहिले सुवर्णसंवत्सरपंचक' असें वास्तविक वर्णन करतां येईल.

सन १८८६ ते १९०५ हा जो वीस वर्षांचा काल गेला, त्यांत संगीत कंपन्यांचें पीक जोरांत आले. संगीत नाहीं अशीं नाटकें करणाऱ्या कंपन्यांना जगणे कठीण होऊं लागले. पण एक नरवीर निघाला. यानें संगीताचा आधार न

धेतां कंपनी चालविली. याचें नांव गणपतराव जोशी. याचा जोडीदार वाळाभाऊ जोग. या जोडीला लोक 'गणू-वाळा' म्हणत. कांहीं वेळा त्यांचा उल्लेख 'गण्या-बाढ्या' असा सुद्धां होत होता. 'भावङ्या' या नांवाप्रमाणेंच बहुतेक लोकप्रिय नटांना नांवें मिळूळे लागलीं. यांत अनादर मुळींच नव्हता, उलटपक्षी यांत प्रेम होतें. जे नट वैयक्तिक नांवानें ओळखले जात होते, तेच लोकांचे आवडते होते असें निश्चितपणे म्हणतां येतें. सहज नमूद केले पाहिजे कीं, गणपतराव जोशांचे आडनांव फारच थोड्या लोकांना माहीत होतें आणि सामान्य बोलण्यांत तें कर्धीहि वापरले जात नसे.

गणपति या नांवाचीं जीं अनेक रूपांतरे होऊं शकतील तीं सर्व त्यांच्या वावर्तीं वापरलीं जात, पण आडनांव वापरले जात नव्हतें. गणपतराव, गणू, गण्या हे प्रयोग रुढ होते. 'गणपतराव' हें त्यांचे 'ट्रेडनेम' होतें. तें नांव त्यांच्या हयातींत दुसऱ्या कोणालाहि लावण्यांत येत नव्हतें. नंतर आणखी दोन नटांचा उल्लेख 'गणेश' या वैयक्तिक नांवानें होऊं लागला, पण तो १९२२ नंतरच रुढ होऊं शकला.

गणपतराव जोशांची 'शाहुनगरवासी नाटक मंडळी' ही किलोंस्कर कंपनीच्या आसपासच जन्माला आली. सुरुवातीला गणपतराव त्या कंपनींत नव्हते. कंपनी चालते किंवा नाहीं याची वानवा होती. अशा अवस्थेत गणू जोशी व वाळा जोग या दोन मुलांची त्या कंपनीला प्राप्ति झाली. गणूचा जन्म अत्यंत क्रांतिकारक अशा तारखेला, म्हणजे ऑगस्ट महिन्याच्या पंधरा तारखेला झाला. पंधराब्या वर्षींच त्याचा नाटकाच्या धंद्यांत प्रवेश झाला. अत्यंत नेटांनें त्यांनीं संगीताशिवाय चाळीस वर्षे नाटकाचा धंदा केला.

या कंपनीचा खास उल्लेख करण्याचे प्रयोजन हें कीं, किलोंस्कर कंपनीच्या ऐन जोराच्या कालांत या कंपनीची सुरुवात झाली. इतकेंच नव्हें तर मराठी रंगभूमी जोपर्यंत कांहीं तरी जिवंतपणा म्हणजे वर्धनक्षमता दाखवीत होती तोंपर्यंत ही कंपनी जिवंत होती. फक्त संगीतच गणपतरावांनी वगळले असें नव्हें तर सीनसीनरीवरहि त्यांनीं कर्धीं भिस्त ठेवली नाहीं. महाराष्ट्राचे जै वैशिष्ट्य आहे तें सर्व गणपतरावांमध्ये होतें. 'केवळ काळ्या-पांढऱ्या पडऱ्यांवर नाटक झाले पाहिजे' असें ते म्हणत आणि या ब्रीदाचे पालन त्यांनीं अखेरपर्यंत केले.

महाराष्ट्र पराक्रमी, महाराष्ट्रीयाच्या अंगीं भरपूर गुणवत्ता, यशासाठीं तो बहिरंगावर अवलंबून न रहाणारा, त्याचे यश गुणवत्ता व पराक्रम यांपासून तो मिळवतो. हेच दोन गुण गणपतराव जोशांच्या अंगीं, होते. अभिनयाच्या

जोरावर धंदा चालला पाहिजे. शेक्स्पीअरने 'पांचवा हेत्ती' या नाटकांत जै वर्णन केले आहे तें सर्व गणपतराव जोशांना व शाहूनगरवासी कंपनीला लागू होतें. अशा या कंपनीखेरीज वाकी कंपन्या संगीताच्या आधारावरच निघत आणि संगीताच्या आधारावरच चालत.

गणपतरावांच्या नाटकांत महाराष्ट्राची सोदेश नाटके करण्याची परंपरा पाळली जात होती. किलोंस्कर कंपनीने अलौकिक संगीताच्या सामर्थ्यांने उद्देशाला गौणत्व आणले. पण सर्व संगीत कंपन्यांजवळ किलोंस्कर कंपनींतत्या गायकांच्या दर्ज्याचे संगीतज्ञ नट नसत; म्हणून त्यांना संगीत नाटके सुद्धां अशीं निवडावीं लागत कीं, ज्यांत पुसठसा कांहीं तरी उद्देश होता. संगीताच्या जोडीस उथळ विनोदाहि त्यांना आपल्या नाटकांत ठेवावा लागे. हा विनोद वराचसा शेक्स्पीअरच्या नाटकांतील विनोदाची उच्च नाही अशी नक्ल असावयाची. ही जादा साधनसामंथ्री त्या कंपन्यांत असली तरी मुख्य भिस्त एका किंवा दोन गाणांच्या पात्रांवर असावयाची हैं मात्र दृष्टीआड करण्यांत येऊ नये.

या वीस वर्षींत सुवर्णयुग या नांवाला अनुरूप असें कांहींहि नव्हते. नाटकाचा धंदा संगीताच्या आधारे जोरावर होता आणि पुष्कळ नाटक कंपन्या निघत होत्या. भावऱ्या सन १९०० पर्यंत हयात होता, पण १८८५ च्या पुढे त्याचें पाऊल पडले नाहीं. वयपरत्वे स्त्रीपार्ट टाकून त्यांने नाटकाच्या भूमिका केल्या इतकेंच. वाळकोवा नाटेकर व मोरोवा वाशोलीकर चार नाटकांत पूर्ववत् कामे करीत होते. किलोंस्करांच्या पठडीचे नाटककार देवळ भाषांतरे व रूपांतरे करीत होते. रंगभूमीवर त्यांचीं संगीत नाटके पुष्कळसे यश मिळवीत होतीं.

जी कांहीं थोडीशी प्रगति किलोंस्कर कंपनीने दाखवली ती कोल्हटकरांचीं नाटके व देवळांचे शारदा नाटक रंगभूमीवर आणण्यांत दाखवली. संगीत नाटकांत विनोदाला मानावें स्थान कोल्हटकरांच्या नाटकांत मिळालें आणि भरपूर संगीत नाटकांत असल्यास त्यांत कांहीं उद्देश धातला तर नाटक अधिकच यशस्वी होऊं शकते हैं शारदा नाटकाने दाखवलें. पण शारदा हैं नाटक नव्या युगाला जन्म देणारे नव्हते, जुन्या युगाचा शेवट करणारे नाटक होतें. तसेंच कोल्हटकरांचा विनोद अल्यंत उच्च दर्ज्याचा व कल्पकतेन्मे भरलेला असला तरी संगीताच्या भरपूर आकर्षणाशिवाय केवळ विनोदाच्या जोरावर संगीत नाटक यशस्वी होऊं शकत नव्हते हैंच सिद्ध झालें.

केवळ रसपरिपोषाच्या आधारावर नाटकाला रंग भरण्याची किमया गणपतराव जोशांनाच साधली होती. त्यांनी म्हणजे शाहूनगरवासी कंपनीने

दुसऱ्या सुवर्णसंवत्सरपंचकाचे एकाकी निर्माते आणि कारागीर कृष्णांजी प्रभाकर खाडिलकर यांचें पुस्तकरूपानें प्रसिद्ध शाळेले पहिले नाटक 'कांचनगडची मोहना' प्रयोगरूपानें लोकांपुढे आणले. या कंपनीनें त्या नाटकाचा पहिला प्रयोग ता. २४।१२।१९०१ रोजी केला. त्याच्या कंपनीचीं गद्य नाटकें जें कांहीं यश मिळवीत, त्यांतला वहुतेक भाग खुद गणपतरावांच्या अद्वितीय अभिनय-कौशल्यामुळे मिळत असे. त्यांच्या अभिनयकौशल्यापेक्षांहि त्यांचा आवाज आणि त्यांची बोलण्याची धाटणी यांच्यामुळे लोकांना त्यांची नाटकें पुनः पुनः पहार्वीशीं वाटत.

तुकाराम व राणा भीमदेव, यांसारखीं अगदीं परस्परविरोधी रसाचीं नाटकें गणपतराव सारखींच रंगवीत. या दोनहि नाटकांत केवळ करमणूक नाहीं, त्यांत उद्देश्याचें महत्व फार मोठे आहे. जनतेला प्रिय असलेली विभूतिपूजा या दोनहि नाटकांत पराकोटीला पौंचलेली आहे. शिवाय 'भीमदेव' नाटकांत मराठी मनाला हवाहवासा वाटणारा वीररसहि भरपूर प्रमाणांत वहात असे. वीररसाला अत्यंत अनुकूल असा आवाज गणपतरावांचा होता. असा हा खंदा वीर संगीताचें साम्राज्य चालू असतांना वर मान करून विजयी वीरसारखा पराक्रम गाजवीत होता.

\* \* \*

हल्ळी असें म्हणण्याची प्रथा पडली आहे कीं, संगीतानें नाटक मारले. हे जर खरें असतें तर रंगभूमीचें शतक कधीच भरलेन नसतें. संगीताविरुद्ध अशी हाकाटी करणारांत नाटककारं वरेकर हे गणले जातात. या वरेकरांचें पहिले नाटक 'कुंजविहारी' स्वदेशहितचिंतक मंडळीनें रंगभूमीवर आणले. त्यांतील संगीत जर वगळले असतें तर तीन प्रयोगांपलीकडे तें नाटक जाऊं शकले असतें कीं नाहीं कोण जाणे! तदनंतर कांहीं पडेल नाटकें लिहिणाऱ्या वरेकरांचें 'हाच मुलाचा वाप' हे गद्य नाटक नानवा गोखल्यांनी रंगभूमीवर आणले आणि एकटया डॉक्टर गुलाबच्या आपल्या कामावर यशस्वी करून दाखविले. पुढे या संगीतविरोधकानें काय केले? त्या नाटकांत पदे घालून ललितकलादर्शी कंपनीला तें नाटक दिले. संगीताविरुद्ध हाकाटी करणारे किती दांभिक आहेत हे यावरून समजते.

सत्याची थोडी सुद्धां चाड असणारा माणूस संगीताचे मराठी रंगभूमीवर, मराठी नटांवर, आणि मराठी नाटककारांवर किती उपकार आहेत हे कबूल करील. आपल्या 'भूमिकन्या सीता' नाटकाच्या यशासाठीं वरेकरांनी

संगीताचा आधार घेतला आहे. लोकप्रिय संगीत न घालतां वरेकरांचीं नाटके करणाऱ्या अलतेकरांचे कंवरडे मात्र मोडले.

महाराष्ट्रांत विसाव्या शतकांतील पहिल्या दशकांत साधारणपणे चाळीस ते पंचेचाळीस कंपन्या कमीअधिक भरभराईत अस्तित्वांत होत्या. अशा कालांत अधिकांत अधिक दोन गद्य कंपन्या साधारण सुस्थितीत दिवस घालवूऱ्य शकत. नाटक म्हणजे जनतेची मत्ता आहे. जनतेचा हुक्म ज्यांना अमान्य आहे त्यांना गोष्टी व कांदव्या लिहिण्याचा मार्ग मोकळा आहे. नाटके गर्दीपुढीचे मांडावयाचीं असतात. पैसे देऊन नाटक पहावयास येणारांना कोणी शिष्ट आवड नावड शिकवूऱ्य शकत नाही. जनतेला संगीत प्रिय आहे. संगीत ऐकण्याकरतां प्रेक्षक नाटकाचीं तिकिटे काढतात. नाटकाचे पुस्तक नाटकगृहांत मिळाले नाहीं तर पद्यावल्या खपत. पद्यावल्यांच्या दोनदोन तीनतीन आवृत्त्या खपवून नाटककार पैसेहि मिळवीत.

पैसे जो खर्च करतो त्याला हवें असलेले दिले तरच तो पुनः नाटक पहावयास थेईल किंवा इतरांना त्याची प्रशंसा ऐकवील. चाळीस कंपन्यांपैकीं सदतीस अडतीस कंपन्या संगीत ऐकविणाऱ्या होत्या. यावरून सार्वभौम लोकांना काय हवें होतें हें स्पष्ट होतें. गद्य नाटक पहावयास प्रेक्षकांना खेंचावयाचे म्हणजे नाटक अतिशय जोरदार असावें लागे. इतकीं समर्थ नाटके लिहिणारा नाटककार विरळा. शिरवळकरांनी गद्य नाटकांची माला लिहिली. पण तीं नाटके गणपतराव जोशांसुळे पुढीं आर्लीं व गाजर्लीं. तरी मुद्दां गद्य नाटकाला अडचणींतूनच वाट काढावी लागे. साधारण कुवटीचे संगीत नाटक चारचार पांचपांच वर्षे एका कंपनीला योगक्षेमाची प्रासि करून देत असे. उलट पक्षीं ‘तुकाराम’ सारख्ये नाटक वजा करतां वाकीचीं गद्य नाटके एक वर्ष किंवा फार तर दोन वर्षे कंपनीच्या उपयोगी पडत. त्यासाठीं मुद्दां कंपनीला एकसारख्ये फिरतीवर रहावें लागे.

नाटककाराच्या नांवाची अशी छाप हा वेळपर्यंत म्हणजे १९०५ पर्यंत लोकांवर पडलेली नव्हती. असुक एका नाटककाराचे म्हणून नाटक पहावयास लोक जात नव्हते. त्यांना सौभद्र किंवा शारदा नाटक पाहावयाचे असे. किलों-स्करांचे किंवा देवलांचे तें नाटक आहे याकडे ते लक्ष देत नव्हते. उलटपक्षीं नटासाठीं किंवा नाटक कंपनीसाठीं लोक नाटक पहात असत.

केशवचे शारदेचे काम पहावयास लोक जमत. हस्याळकरांचे कोदंडाचे किंवा मंथरेचे काम पहावयास लोक झटून पडत. विकल्पविमोचन नाटकांतील गोपाळराव मराठयांचे काम पहाण्यासाठीं लोक गर्दी करीत. हस्याळकरांकडे कृष्णा गोखले हा नट आला म्हणजे त्यांची महालक्ष्मी प्रासादिक कंपनी. सौभद्र

व शापसंभ्रम नाटके लावी आणि लोकांची गर्दी जमे. ही गर्दी किलोंस्कर किंवा देवल यांच्या नांवासाठी जमत नसे. नाटकांच्या हस्तपत्रिकांवर नाटककारांचे नांव बारीक टाईपांत छापलेले असे. राणा भीमदेव किंवा तुकाराम नाटक पहावयास जाणारांपैकी शेंकडा एकाळा सुद्धा शिवळकरांचे नांव माहीत नसे. कोल्हटकरांचे नांव थोड्या प्रमाणांत घेतले जाई; कारण त्यांच्यावर फार प्रखर टीका होत होती. पण त्यांची नाटके, एक मूकनायकखेरीज करतां लोकप्रिय झालीं नाहीत, आणि फारशा कंपन्या त्यांची नाटके करीत नसत. एकंदरीत नाटककाराच्या नांवाला महत्त्व नसलेला आणि विशेष कांहीं घडत नव्हते असा हा जवळजवळ वीस वर्षांचा काल होता.

हा काल संपण्यासंपण्याच्या सुमारासु 'महाराष्ट्र नाटक मंडळी'ची स्थापना झाली. ही मंडळी गद्य नाटके करण्याचे कंकण बांधूनच अस्तित्वात आली. या मंडळीने 'नोचार्थो विफलोऽपि दूषणपदं दुष्यस्तु कामो लघुः ।' Not failure but low aim is crime हे आपले ब्रीदवाक्य म्हणून जाहीर केले. या मंडळीत शिकलेल्या नटांचा मोठा भरणा होता. ज्ञानप्रकाशचे संपादक गोविंद गोपाळ टिपणीस आपली संपादकाची खुर्ची सोडून या मंडळीत दाखल झाले. न्यू इंग्लिश स्कूलमधील नोकरी सोडून त्यंवक सीताराम उर्फ अण्णा कारखानीस या कंपनीला मिळाले. पुढे जे नाटककार म्हणून ओळखले जाऊ लागले ते यशवंत नारायण उर्फ आप्पा टिपणीस या मंडळीत हरिरोचीं कामे करण्यासाठी दाखल झाले. शिवरामपंत परांजपे, प्रोफेसर गोविंद चिमणाजी भाटे, प्रोफेसर मानु यांच्यासारख्या मंडळीचे सक्रिय मार्गदर्शन या मंडळीला लाभले. शेर्स काढून भांडवल जमा करणारी ही एकच नाटक मंडळी. संगीताच्या अभावीं फारसे द्रव्य मिळाणार नाही ही जाणीव ठेवून येणारांची या मंडळीत मुख्य भरती होती. निव्यसनीपणाची अटच नटांना घातलेली होती, असे म्हणावयास हरकत नाही. कांही तरी नवे असे करावयास पुढे आलेली ही नाटक मंडळी होती. तिला हे ध्येय पुरे करावयाचे भाग्यहि लाभले.

महाराष्ट्र मंडळीने पहिला प्रयोग ता. १० सप्टेंबर १९०४ रोजी केला. तिने सुरुवातीसाठी खाडिलकरांच्या 'कांचनगडची मोहना' या नाटकाची निवड केली. तिला युगप्रवर्तक हे विशेषण लाभूं देणारे नाटककार खाडिलकरच ठरले. या नाटकाने दुसऱ्या सुवर्णसंवत्सरपंचकाची सुरुवात झाली नाही; पण सूत्रधार नटीचा प्रवेश जसा नायक वा नायिकेच्या आगमनाची ग्वाही देतो, तदृत मोहनेने सुवर्णसंवत्सरपंचकाची ललकारी दिली.

प्रकरण ३ रे

## नांटचलेखनाची पूर्वतयारी



कृष्णाजी प्रभाकर खाडिलकरांचा जन्म ता. २५ नोवेंबर १८७२ रोजी सांगली शहरीं झाला. पुढील विवेचनाची प्रस्तावना म्हणून थोडैसे आत्मचरित्रिपर निवेदन केले पाहिजे.

खाडिलकरांचा पहिला चरित्रिकार मी आहें. मी लिहिलेले छोटेखानी चरित्र सन १९२२ सार्लीं प्रसिद्ध झाले. या चरित्राचा उल्लेख शंकर गणेश दाते यांच्या ‘महाराष्ट्र घंथसूचि’ (भाग पहिला) मध्ये आहे. तसेच ‘महाराष्ट्र साहित्यपत्रिके’ च्या १९३३ च्या शेवटच्या अंकांतहि याचा उल्लेख आहे. नुसता उल्लेख नाहीं तर खाडिलकर नागपूर साहित्य संमेलनाच्या अध्यक्षपदासाठीं निवडले गेल्यावर पत्रिकेत त्यांच्यावहूळ जी माहिती प्रसिद्ध करण्यांत आली, ती या माझ्या छेठ्या चरित्रावरून घेतलेली आहे, हें संपादकांनी प्रसिद्ध केले आहे.

हैं छोटेखानी चरित्र मी १९२१ च्या मे महिन्यांत लिहिले. तो पर्यंत खाडिलकर पुण्यांतच स्थायिक होते. चरित्र लिहिण्यासाठी जी मला माहिती होती ती मी खाडिलकरांयुदे ठेवली आणि तत्पूर्वीची माहिती खुद त्यांच्याकडून घेतली. त्या चरित्रांत नमूद केलेली माहिती शंभर टक्के अधिकृत आहे.

माझा खाडिलकरांशी केवळ मुलाखत्या महणून परिचय नव्हता. माझा त्यांच्याशी परिचय सन १९१० साली जनच्या घेवट्याकिंवा जलैच्या पहिल्या

आठवड्यांत झाला. पहिल्याच दिवशीं आम्ही एकमेकांना जवळचे झालों आणि संघाकाळीं किलोस्कर थिएटरांतून ते घरीं गेले त्यांच्या वरोवर मी गेलों. यासंबंधींचा जास्त तपशील पुढे येणार आहे. या ठिकाणी माझ्या खाडिलकरांशीं असलेल्या परिचयाचें कालमान व स्वरूप स्थूलमानांने समजावें एवढाच हेतु आहे.

खाडिलकरांच्या पुतण्यांने त्यांचें चरित्र लिहून प्रसिद्ध केलें आहें. त्या चरित्रांत खाडिलकरांच्या दोन जन्मतारखा दिलेल्या आहेत. एक जन्मतारीख पृ. ८ वर असून दुसरी पृ. ३५३, पृ. ३५५ आणि पृ. ३६१ वर आहे. या तीन पृष्ठांवर एकच तारीख म्हणजे ता. २५ नोवेंवर १८७२ ही आहे. पृ. ३५३ वर खाडिलकरांची जन्मलग्न कुंडली आहे. ही म्हणजेच अत्यंत याह्य असा पुरावा होय. इसवी सनाच्या एकोणिसाव्या शतकांत ब्राह्मणाच्या घरीं मूळ जन्मले म्हणजे लगेच एखादा जोशी हजर ब्हावयाचा आणि जन्माची वेळ वेऊन जावयाचा. त्या वेळेवरून तो लहानशी पत्रिका तयार करावयाचा. यांत जन्मसंबंधींचा सर्व वारीक तपशील असे. त्या पत्रिकेत तारीख, तिथि, वेळ यावदल चूक होणे शक्य नव्हते. या जुन्या पत्रिकांमध्ये आकडेकुंडली असावयाची. शिवाय स्पष्ट ग्रहहि दिलेले असावयाचे.

चरित्राच्या पृ. ३५३ वर जी कुंडली प्रसिद्ध झालेली आहे, तीच खाडिलकरांनी (काकांनी) सर्व नाटक कंपन्यांत वावरणारे ज्योतिषी विष्णु गोविंद गुर्जर यांस दिली. गुर्जरांचे गणित सायन पद्धतीचे होतें. त्यांनी आपल्या पद्धतीप्रमाणे स्पष्ट ग्रह शोधून काढले आणि त्यांनी जी कुंडली तयार केली ती पृ. ३५५ वर प्रसिद्ध करण्यांत आली आहे. गुर्जर ज्योतिष्यांना काका वारंवार भेटत आणि या कुंडलीच्या आधारांनेच गुर्जर भाकित सांगत. काकांचा ज्योतिषावर व मुहूर्तावर विश्वास होता. यासंबंधीं सुद्धां पुढे आणखी तपशील येणार आहे.

हा सर्व तपशील देण्याची गरज केवळ पृ. ८ वर दिलेल्या चुकीच्या जन्मतारखेमुळे निर्माण झाली. दोन निरनिराळ्या दिवशीं खाडिलकर जन्माला आले नाहींत खास. कोणची तरी एक तारीख चरित्रकारांनें निश्चित करावयास पाहिजे होती.

खाडिलकरांनी स्वतः ता. २५ ही आपली जन्मतारीख म्हणून मान्य केली हें पुराव्यावरून मी दाखवलें. हीच तारीख त्यांनी मला सन १९२१ मध्ये सांगितली. मी चरित्र लिहिलें त्या वेळीं ज्योतिष्यांकडे असलेला कुंडलीसुंग्रह मी पाहिला आणि ही तारीख मुक्र करून घेतली.

खाडिलकरांचा जन्म अलौकिक होता, तसेच त्यांचे वालपणहि अलौकिक होते.

खाडिलकरांच्या जन्माच्या पूर्वी त्यांचे वडील निवर्तले. परिणाम असा झाला कीं त्यांच्या आईने आपले स्तन्य त्यांना—आपल्या मुलाला—दिले नाही. त्यांचे अगदी निकटचे शेजारी पटवर्धन होते. त्यांच्या पत्नीने वाल कृष्णाला स्तन्य देऊन त्यांचे संगोपन केले. पटवर्धनांच्या मुलाचे नांव ‘वामन’ होते. कृष्ण आणि वामन दूध भाऊ म्हणून वाढले. राजकारणांत अगदी निरनिराळ्या पक्षांत हे दोघेजण भविष्यकालीं गेले, पण त्यांचे खासगी स्नेहसंबंध कधीहि ठिले झाले नाहीत. या घटनेने एक सिद्धान्त सिद्ध झाला आणि खाडिलकरांच्या जीवनभर त्याचा अनुभव येत राहिला. मातेचे स्तनपान मिळून नये ही पराकाष्ठेची आपत्ति; लगेच त्या आपत्तीतून सुटका होण्याची व्यवस्था. खाडिलकरांचे सगळे आयुष्य खडतर तपश्रेयंचे गेले.

सांगली हे शहर मराठी रंगभूमीचे माहेरघर समजले जाते. देवल सांगलीचे आणि छापखानेहि सांगलीचे. अशा शहरी खाडिलकरांचा जन्म झाला ही परमेश्वरी योजनाच होय. सांगली शहर दुसऱ्या अनेक गोळीबद्दल प्रसिद्ध होते. एकतर ती एक पेठ होती. दुसरे, सांगली बुद्धिवलांच्या खेळांत प्रवीण असलेल्यांचे केंद्र होते. तिसरे, सांगली शहर पोहणारां-बद्दल फार नावाजले होते. चवथें म्हणजे सांगली शहरांत पट्टीचे खादाड लोक होते. या सगळ्याचा परिणाम सांगलीकराला जिही वनवण्याकडे होत असे. बाजारपेठेत साहसाला वाव असावयाचाच. धोका पत्करणे, काळोखांत उडी घेणे, जमाखर्चांच्या तोंडमिळवणीची पर्वा न करणे, ही कामे साहसी माणसांची. विद्यार्थी दर्शेत खाडिलकरांच्या अंगीं जिहीचा नुसता प्रादुर्भाव झाला असे नव्हे तर तिचा पक्का विकास झाला.

शारीरिक व्यंगावर त्यांनी केवळ आवेशाच्या जोरावर विजय मिळवला. मनांत घेतलेली दरएक गोष्ट साधावयाची या जिहीने ते भारलेले होते. त्यांचा आवेश हा त्यांच्या निश्चयी व करारी बाण्याचा आविष्कार होता. पुष्कळांचा आवेश अल्पकालीन असतो व तो संपतो. खाडिलकरांचा आवेश हा त्यांचा स्थायी भाव होता.

त्यांचा शिक्षणक्रम अडचणीतूनच मार्ग काढीत होता. परीक्षा पास होणे हे तर अवश्यच होते, पण परीक्षेच्या अभ्यासापुरते त्यांचे शिक्षण मर्यादित नव्हते. संसाराच्या जवावदाच्या पार पाढावयाच्या; पण त्या अगदीच मासुली चाकोरीत राहून नव्हे ही त्यांच्या मनाशीं बांधलेली खूणगांठ होती.

या दृष्टीने त्यांनी संस्कृतचा अभ्यास नेटानें केला. शाळेंत ते नेहमीं स्कॉलरशिप मिळवीत. शाळेंत असतांना त्यांनी 'उत्तररामचरितम्' हैं संस्कृत नाटक अभ्यासिले. तें त्यांचे अत्यंत आवडते नाटक. त्यांतील शोक खाडिलकर उत्तर आयुष्यांत मुद्रां म्हणून दाखवीत. संस्कृतांत मॅट्रिकच्या परीक्षेत ते स्कॉलरशिप मिळवू शकले नाहीत, याचे कारण त्यांचे 'न्हस्वदीर्घार्थी' जुळत नसे आणि संस्कृतांत तर 'न्हस्वदीर्घार्थी' महत्त्व अतिशयच—जवळ जवळ निर्णायक. आपल्या जुन्या संस्कृतीचे जतन संस्कृत भाषेने केले आहे आणि तिचे—निदान तिच्यांतील सुनातन महत्त्वाच्या भागाचे—जतन करावयाचे तर विद्यार्थ्यांनी संस्कृतचा अभ्यास केलाच पाहिजे आणि तोहि लक्ष लावून असे खाडिलकरांचे विद्यार्थी-दृश्योंतच मत होते.

हायस्कूलमध्ये असतांनाच त्यांच्या मनाची घडण अशी वनत होती की, पुढील आयुष्याची पूर्वतयारी तिच्या द्वारा होत होती. शाळेंत असतांनाच त्यांनी एक नाटक लिहिले होते, पण वडील मंडळींना इतक्यां लहानपणीं नाटक लिहिणे नापसंत असल्यामुळे त्यांनी तो प्रयत्न पुन्हा केला नाही. हायस्कूलचे शिक्षण पुरें करून सन १८८९ साली खाडिलकर मॅट्रिकची परीक्षा पास झाले. त्या युगांत आणि पुढे १९१४ पर्यंत मुंबई युनिव्हर्सिटीच्या परीक्षा नोव्हेंवरमध्ये होत असत हैं येथे नमूद केलेले वरै. त्यांचे वय फक्त सतरा वर्षीचे होते.

कॉलेजच्या शिक्षणासाठीं खाडिलकर पुण्यांत आले. पहिलीं दोन वर्षे त्यांनी फर्गसन कॉलेजांत शिक्षण घेतले. त्या वेळीं टिळक, आगरकर, गोखले वगैरे थोर विद्वान् फर्गसन कॉलेजांत शिकवत होते. त्या मुदतींत तें कॉलेज म्हणजे देशाभिमानाचा आखाडा होता. त्या कॉलेजांतून वाहेर पडलेले सर्व विद्यार्थीं मोठे कांतिकारक किंवा देशसेवक झाले असे नव्हे. पण ज्याची वृत्ति देशाभिमानाची त्याला त्या वृत्तीला पोषक असे वातावरण तेथें लाभत असे. खाडिलकर कॉलेजाचे स्कॉलर होते. पुण्यांतहि सांगलीचे वातावरण त्यांना अजीवात पारखें झाले नव्हून्हे. कारण पुण्यांतील सांगलीकरांचा वाडा म्हणजे सांगलीकर विद्यार्थीची रहाण्याची सोय. सांगली हायस्कूलांतून पास होऊन आलेले विद्यार्थी तेथें रहात आणि शक्य तर एकाच खाणावरींत जात. पुण्यांत सांगली अशीच जणुं ते विद्यार्थी निर्मिति करीत.

पुण्याच्या कॉलेजांत अभ्यास करीत असतांना त्यांनी आपल्या शारीरिक सामर्थ्याकडे अगदीं कमून लक्ष दिले होते. शक्य तितक्या निरनिराळ्या खेळांत ते भाग घेत. तर्सेच ते स्कॉलरशिपहि मिळवीत. त्या युगांत मॅट्रिकपासून वी. ए.ची परीक्षा तीन वर्षीत होत असे. दोन परीक्षा त्यांनी फर्गसन कॉलेजांतून दिल्या.

सेकंड (फायनल) वी. ए. साठीं ते डेक्न कॉलेजांत गेले. कारण त्यांना 'फिलोसफी' हा ऐच्छिक विषय घ्यावयाचा होता आणि त्या विषयाचें निष्णात प्राध्यापक सेल्वी हे डेक्न कॉलेजांत होते.

डेक्न कॉलेजांत गेल्यावर खाडिलकरांची ओळख न. चिं. केलकर व श्रीपाद कृष्ण कोळहटकर यांच्याशीं झाली. पण हे दोघे माझी विद्यार्थीं म्हणून खाडिलकरांना भेटले. कोळहटकरांनी मृच्छकटिक नाटकांत शंकाराच्या विटाची भूमिका केली. त्यांत त्यांचें गाननैपुण्य त्या वेळीं सुद्धां प्रत्ययास येई. खाडिलकरांना त्याचें नवल वाटे. या दोघांशिवाय धुळ्याचे शंकरराव देव आणि गंगाधरराव देशपांडे यांच्याशीं सहाध्यायी म्हणून परिचय झाला. या वेळीं शिवरामपंत परांजपे संस्कृतचे फेलो होते. खाडिलकर व शिवरामपंत शिक्षणार्ं मार्गे पुढे असून सुद्धां एकसारख्या निकट निवास त्या दोघांना लाभला आणि सहज लागावांधा जुळला. प्रा. भाटे डेक्न कॉलेजांतून वी. ए. व एम. ए. झाले व त्यामुळे खाडिलकरांची त्यांच्याशीं ओळख झाली. या दोघांचा विषय एक असून सुद्धां शिवरामपंतांशीं जशी त्यांची गटी जुळली तशी भाट्यांशीं जुळली नाही. या दोघांची नंतर गांठभेट महाराष्ट्र नाटक मंडळीत झाली.

सन १८९२ सालीं खाडिलकर वी. ए. च्या परीक्षेत उत्तीर्ण झाले. या युगांत कॉलेजाच्या सर्व परीक्षा फक्त सुंवई शहरांत होत असत. परीक्षा पुरी झाल्यावर खाडिलकरांनी दोनतीन उर्दू नाटके पाहिलीं आणि सांगलीस प्रयाण केले. आपण आतां अगदीं निरंकुशपणे मजा करू, अशा आशेने ते गेले पण सांगलींत पाऊल टाकतांच हायस्कुलांत शिक्षक म्हणून दाखल झाले. दोन वर्षे ही शिक्षकाची नोकरी त्यांनी केली. याच दोन वर्षीत त्यांनी आपले पहिले संपूर्ण नाटक 'सर्वाई माधवराव यांचा मृत्यु' हें लिहिले. तसेच पोहण्याची व कुस्ती खेळण्याची हौस मनसुराद पुरवून घेतली. या दोन वर्षांच्या कालाबदल उत्तर आयुष्यांत ते मोठाहा हौसेने बोलत. 'अशीं दोन वर्षे कधीं लाभली नाहीत' असे ते मजजवळ बोलले होते.

उत्तररामचरितम्‌मध्ये एक श्लोक आहे त्याचे शब्द असे—

जीवत्सु तातपादेषु नवे दारपरिग्रहे ।

मातृभिश्चिन्त्यमानानां ते हि नो दिवसा गताः ॥

रामाच्या तोंडचा हा श्लोक त्या दोन वर्षीत आपल्या जीवनाला पूर्णपणे लागू पडत होता असें खाडीलकर म्हणत. सन १८९३ व १८९४ हीं दोन वर्षे अशीं गेली. नाळ्यकर्तृत्वाचा पाथा अगदीं रीइन्फोर्स्ड कॉकीटने घातला गेला. या दोन

वर्षीच्या शेवटीं शिक्षकाची नोकरी पुरी करून सन १८९५ च्या जान्युआरीत खाडिलकर मुंबईस एल्प्लू. वी. चा अभ्यास करण्याकरतां गेले.

\* \* \*

मुंबईत एल्प्लू. वी. च्या परीक्षेचा अभ्यास करण्याकरितां खाडिलकर आले ते सन १८९५ च्या सुरुवातीला. आणि येथून जवळ जवळ पावणे दोन वर्षे त्यांचा मुक्काम मुंबईत होता. १८९५ ते १९०५ हीं दहा वर्षे खाडिलकरांच्या आयुष्यांत निर्णायक स्वरूपाचीं होतीं. जो विविध प्राक्रम त्यांनीं केला तो या कालांतर होता. या दहा वर्षीच्या अखेरीस, म्हणजे सन १९०५ च्या अखेरीस, ते केसरीचे कार्यकारी संपादक म्हणून कायमचे वसले व नाटककार म्हणूनहि त्यांचे स्थान निश्चित झाले. ज्या वेळीं दुसऱ्यांदा, म्हणजे वंगभंगानंतर, खाडिलकर पुण्यांत केसरी कचेरीत घट आसन ठोकून वसले त्याच वेळीं किलोंस्कर कंपनीच्या रंगभूमीवर नारायण श्रीपाद राजहंस उर्फ वालगंधर्व दाखवल झाले. या दोघांचा थोड्याचं दिवसांत अगदी निकटचा संबंध आला तो खाडिलकरांच्या ह्यातभर अविरतपणे ठिकला.

मुंबईत कायद्याचा अभ्यास खाडिलकरांनीं केला नाहीं असें नव्हे, पण त्यांचा त्या विषयाकडे किंवा वकिली करण्याकडे कल नव्हता हें त्या मुदतींत सपष्ट झाले. या दृष्टीने पहातां हा मुंबईतील काल त्यांच्या आयुष्यांत सुरुवातीचा निर्णायक काल ठरला. या मुदतींत डेक्न कॉलेजांत ओळखीचे झालेले श्रीपाद कृष्ण कोळ्हटकर वकिलीचाच अभ्यास करीत होते. दोघेहि स्टूडेंट्स लॉजमध्ये रहात. कोळ्हटकरांचा 'विविधज्ञानविस्तार' नांवाच्या अग्रणी मासिकाशीं निकटचा संबंध होता. लेखनाची आवड असली तरी तिला खाद्य मिठाल्याशिवाय तिची योग्य वाढ व उत्कांति होत नाहीं. कोळ्हटकरांच्या ओळखीमुळे त्या मासिकातफे 'ब्राह्मण आणि त्यांची विद्या' या पुस्तकाचे परीक्षण करण्याचे काम खाडिलकरांकडे आले. या पुस्तकाचे कर्ते प्रिन्सिपल गोळे होते. परीक्षणाचे काम खाडिलकरांनीं अपूर्व पद्धतीने केले. हल्हीच्या सारखे अभिप्राय लिहिण्याचे काम त्यांनीं केले नाहीं. परीक्षणांत मौलिक विचार घातले होते, परीक्षणांत इतके तेज औतां येते हें खाडिलकरांनीं प्रथमच दाखविले.

नमुन्यादाखवल कांहीं उतारे येई उधृत करतों.

( १ ) “ स्वार्थाच्या अकटोविकट पायावर आम्ही खूप झालों कीं, उच्च विचारांच्या उंच शिखराकडे पहाण्यास आम्हांस भोवळ येऊं लागेल ही मनाशीं खूणगांठ वांधून ठेवावी. या अनार्य स्वार्थपरायणरेत आमच्या देशाची योरवी नाहीं, आमच्या धर्माचे वैभव नाहीं. ”

( २ ) “ राजकीय सुधारणेचा प्रयत्न करावयाचा तो शारीरिक सुख लुटावयास सांपडेल म्हणून नव्हे किंवा आसेषांस साहेब चार बढतीच्या जागा देतील म्हणून नव्हे. राष्ट्रोन्नतीच्या कार्मी झटणाऱ्यांच्या नशिवीं नेहमीं छळच असतो, जिंकलेल्या लोकांनी सुखाच्या मार्गे लागणे म्हणजे कर्दमात पाय जोर-जोराने आपण होऊन रेटण्यापैकीच आहे.”

( ३ ) ‘ सुशिक्षितांचा वर्ग राष्ट्राकरतां आहे. राष्ट्र सुशिक्षितांकरितां नव्हे.’ या परीक्षणावरोवरच खाडिलकरांचे पहिले सवंध लिहिलेले नाटक ‘ सवाई माधवराव यांचा मृत्यु ’ आणि ‘ गौतमबुद्ध ’ हा प्रबंध विविधज्ञान-विस्तारात प्रसिद्ध झाला.

आतां पुढे काय करावें या विचारांत खाडिलकर मग होते. वकिली, मुनसवी यांसारख्या गोषी त्यांच्या मनाने नाकारख्या होत्या. आपले बुद्धिसर्वस्व, कल्पनासामर्थ्य देशसेवेला वहावयाचे असे त्यांनी आपल्या मनाशीं ठरवले. लेखन हें एकच साधन त्यांना दिसत होते. पण तें कुठे करावयाचे व उदर-निर्वाहाचे काय करावयाचे हे दोन प्रश्न त्यांच्या पुढे उमे राहिले.

या मनाच्या अवस्थेत त्यांना साक्षात्कार झाला. विशिष्ट एकतानता अगर समाधि ज्यांना लाभते त्यांना असले साक्षात्कार होतात. खाडिलकरांना झालेल्या साक्षात्काराची हकीकत त्यांच्याच शब्दांत वाचावयास मिळते. खाडिलकर लिहितात—

“ संसाराचे काळजीखालीं मन खचून गेल्यावर जीं स्वप्ने पडतात ती सूचक असतात. काळजीचे ओरेंझ मनाला असद्य वाढू लागले म्हणजे आत्म्याची शक्ति जागी होते आणि ‘ असे असे कर ’ म्हणून स्वप्नामार्फत अर्धवट मार्गदर्शन करते. सेंकंड एल्एफ्लू. वी. ची टर्म संपत्यानंतर पुढे काय करावयाचे याची मला काळजी लागली होती. परीक्षेला वसण्याइतपत अभ्यास झालेला नव्हता, कोर्टे लिहिण्याची सोय होईल काय या विवंचनेत मी होतो. ही विवंचना सुरु झाल्यानंतर स्वप्नांत ‘ केसरी ’ हीं अक्षरे दोनदा स्पष्ट दिसलीं. जागेपणीं लय लावलेला असतांनाहि तो प्रकार स्पष्टपणे अनुभवास आला.”

हें मार्गदर्शन नंतर प्रत्यक्षांत झाले. डे. भ. नारायण वापूजी कानिटकर यांच्याशी हा विषय निघतांच त्यांनी केसरीचे नांव सुचविले आणि लगेच खाडिलकरांना पुण्यास येण्याची सूचना केली. हजेरीचे दिवस पुरे भरतांच खाडिलकर पुण्यास गेले. कानिटकरांनी दुसऱ्याच दिवशीं त्यांना घेऊ केसरी कर्चेरींत जावयाचे ठरविले आणि ते दोघेहि ठरवल्याप्रमाणे तिकडे गेले.

सुदैव असें कीं, गोळे यांच्या पुस्तकावरील टीका-लेखमाला लोकमान्य ठिळकांनी वाचली होती. म्हणून वोलण्यांत वायफळ वेळ घालवावा लागला नाहीं. केसरीसाठीं लेख लिहा असें अगदीं थोडया वेळांत ठिळकांनी खाडिलकरांना सांगितले. केवढे भाग्य ! साक्षात्काराचें किती लवकर प्रत्यक्ष प्रमाण ! मोघम सांगून ठिळक स्वस्थ वसले नाहींत, त्यांनी लेखाचा विषयहि सांगितला, तो दिवस रविवार होता.

मंगळवारीं केसरी प्रसिद्ध होत असे. सोमवारीं लेख तयार होऊन ठिळकांच्या हातांत पडला पाहिजे. असामान्य प्रतिभेन्या माणसाशिवाय ही गोष्ट शक्य नव्हती. खाडिलकरांनी लेख लिहून ठिळकांपुढे सोमवारीं ठेवला. ठिळकांना तो इतका पसंत पडला कीं, त्यांनी तो अग्रलेख म्हणून छापला. हा लेख प्रसिद्ध होण्याची तारीख १ सप्टेंबर १८९६ ही होती. या लेखाचे शीर्षक ‘राष्ट्रीय महोत्सवांची आवश्यकता’ असें होते.

केवढे यश ! केवढे भाग्य ! खाडिलकर भावनाप्रधान होते. त्यांना काय वाटले असेल याची ज्याने त्यानें आपापल्या मनोवृत्तीप्रमाणे कल्पना करावी. आभाळ ठेंगणे झाले असें त्यांना वाटले असल्यास नवल नाहीं. चोविसाव्या वर्षी आणि पाहिल्या फटक्याला केसरींत अग्रलेख लिहिल्याची सिद्ध प्राप्त झाली. झाला, पुढील आयुष्याचा मार्ग निश्चित झाला. लेखणीच्या द्वारा देश जागृत करणे हें एकमेव ध्येय ठरून गेले.

हा मार्ग तपस्व्याचा होता. खाडिलकर संसारी होते, विवाहित होते, त्यांना एक मुलगी झालेली होती. अशा परिस्थिरांत दुसरा साधारण माणूस गडवडला असता, भांवावला असता. खाडिलकरांनी जे ध्येय ठराविले त्याला चिकटून जे कांहीं सत्य संकल्पाचा दाता देईल तेवढ्यावर संसाराचा गाडा हांकायचा निर्णय घेतला. ही त्यांच्या कसोटीची वेळ होती. राजकारण हा फायद्याचा धंदा म्हणून त्यांत ते शिरले नाहींत किंवा नाताळच्या सुटींतला मोठेपणाचा उद्योग म्हणूनहि त्यांनी हा व्यवसाय पत्करला नाहीं. सबंध आयुष्य-भर करावयाचा उद्योग म्हणून हा व्यवसाय खाडिलकरांनी पत्करला. आपली नाटके लोकप्रिय करावयासु उपयोगी पडेल म्हणून खाडिलकरांनी हा मार्ग पत्करला नाहीं.

हा मार्ग पत्करल्यावर आपले बुद्धिसर्वस्व व सर्व कल्पनाशक्ति आपले अंगीकृत कार्य यशस्वी करण्यासाठी खर्ची धातली. खाडिलकर व त्यांचें व्रत यांच्या-मध्ये निराळेपणा राहिला नाहीं. अडचणी येणार हें दिसत असतांना हा मार्ग

खाडिलकरांनी स्वीकारला तो रामदासांचे पुढील वचन लक्षांत ठेवून.  
समर्थ म्हणतात—

‘महायत्न देखोनिया काळ धाके।

प्रतांपे बळे गाजवावे तडावे॥’

आपत्तीचे डोंगर आपल्या हिमतीने, तयश्चयेने आपण उल्ळंभून जाऊं हा विश्वास खाडिलकरांच्या मनांत होता व तो कायम होता. पुढे पुष्कळ वर्षीनीं, म्हणजे ‘नवाकाळ’ पत्र सुरु करतांना, त्यांनीं जी घोषणा आपल्या पत्रावर केली ती याच अर्थाची होती. ती घोषणा—

कालो वा कारणं राज्ञः राजा वा कालकारणम्।

इति ते संशयो मा भूत् राजा कालस्य कारणम्॥

खाडिलकरांची भूमिका प्रवाहपतिताची नव्हती. ‘नर करनी करे तो नरका नारायण हो जाय’ ही जी हिंदी भाषेतील म्हण आहे तिला अनुसरून खाडिलकरांची विचारसरणी होती.

सन १८९६ च्या सप्टेंबरच्या पाहिल्या तारखेला खाडिलकरांच्या आयुष्याचा जो कालखंड सुरु झाला तो निर्णयिक स्वरूपाचां होता. केसरीत लेखन चालू असतांनाच खाडिलकर पुण्याच्या जीवनाचे अविभाज्य घटक वनत होते. पुण्याकडे जै पुढारीपण आले होते तें अधिक बलवान करण्याच्या कामी यापुढे खाडिलकरांचे लेखन, वर्तन, जीवन लागणार होते.

फक्त लेखन करून हैं कार्य संपले असें मानणारे खाडिलकर नव्हते. टिळक त्या मुदतीत मुंवईच्या कायदे कौन्सिलचे सभासद होते आणि म्हणून त्यांना नामदार टिळक म्हणत असत. खाडिलकरांसारखा वाणेदार, खंदा आणि कल्पक लेखक त्यांना लाभल्यासुले त्यांना कौन्सिलच्या कामाकडे अधिक वेळ देतां येऊ लागला. याच मुदतीत महाराष्ट्रांत दुष्काळ पडला.

त्यांतल्या त्यांत दुष्काळाची झळ सोलापूर व विजापूर या दोन जिल्ह्यांतील लोकांना विशेष लागली. सरकारकडून दुष्काळ निवारणासाठी होणारी योजना अगदी अपुरी होती. म्हणून टिळकांनी खाडिलकर व अच्युतराव साठे यांना त्या जिल्ह्यांत पाठविले. या ठिकाणांचे कार्य फार कठीण होते. कल्पकता व संयम या दोहोंची जोड या कार्याच्या यशाला हवी होती. ती जोड खाडिलकरां-जवळ असल्याचे टिळकांना दिसून आले.

राठी ग्रंथ संग्रहालय, ठारे. स्थळः

अनुकूलम ..... विः .....

कृत्तिम ..... नोंदविः .....

प्रत्यक्ष कार्याची ही संधि म्हणजे तपस्येची संधि होय. लोकांमध्ये विश्वास निर्माण करणे, त्यांची निराशा नाहींशी करणे, त्यांना शक्य त्या मागार्नीं व शक्य त्या प्रमाणांत स्वावलंबी करणे हें कार्य तेथें करावयाचें होतें. प्रयत्नाला यश किंती प्रमाणांत आलें हें तेथेल्या तेथें निश्चित व्हावयाचें होतें. टिळकांच्या नांवाचें अस्त्र त्यांच्याजवळ होतें. पण अंग मोडून तें अस्त्र यशस्वीपणे वापरावयाचें होतें.

सरकाराच्या प्रतिष्ठेला धोका आणणारीं भाषणे करणे हें तर या कार्मी अवश्य होतेंच. पण तेवढ्यावर भागत नव्हते. सरकारकडून येणाऱ्या अडचणीना न डगमगतां आणि डोकें शांत ठेवून तोंड द्यावयाचें होतें. डोक्यांत राख घालून खाडिलकर परतले असते तर लोकमान्यांच्या मर्जीतून ते उतरले असते. इतकेच नव्हे तर पुढील आयुष्याच्या दृष्टीने सुद्धां तें अपयश ठरलें असतें.

या दोन जिल्ह्यांत खाडिलकरांनी इतकें कार्य केले कीं, त्यामुळे या दोन जिल्ह्यांतील सर्व कार्यकर्त्यांशी त्यांचा परिचय झाला. हजार पार्ने वाचून जी प्रत्यक्ष माहिती झाली नसती ती प्रत्यक्ष प्रमाणांसह खाडिलकरांना झाली. या जिल्ह्यांतील कार्याचा त्यांच्या मानसिक प्रगतीवर कायम उपयोगी पडेल असा परिणाम झाला. पुढीं पंधरा वर्षांनी गांधींची चलवळ जी खाडिलकरांनी एकदम मान्य केली आणि चालविली तिची जणुं पूर्वतयारीच या दोन जिल्ह्यांतील दुष्काळ निवारणाच्या कार्यात होत होती. सी. आय्. डी. च्या काळ्या यार्दीत याच कार्यमुळे खाडिलकरांचें नंव पडले. 'That man means business' असा उद्गार खाडिलकरांवहूल विजापूरच्या डी. एस्. पी. नैं काढला. जेवढे कार्य करणे शक्य होतें तेवढे करून खाडिलकर पुण्यास परतले. टिळकांनी त्यांच्या कार्यावद्दल समाधान व्यक्त केले. खाडिलकरांना मूठभर मांस अंगावर चढल्यासारखें वाटले असेल.

खाडिलकर पुण्यास परतले तों पुण्यांत प्लेगर्ने विकाळ स्वरूप धारण केले होते. खाडिलकरांनी प्लेगच्या मुदतीपुरते पुणे सोडावें अशी सूचना त्यांच्या मातुश्रीने व वडील वंधूनी केली आणि त्या सूचनेला टिळकांनी मान्यता दिली. खाडिलकर कांहीं काळ परत सांगलींत जाऊन राहिले.

विजापूर जिल्ह्यांत दौरे करीत असतांना तालिकोटचा मोडकळीस आलेला किळा खाडिलकरांनी पाहिला आणि त्यांना 'कांचनगडची मोहना' या नाटकाची कल्पना स्फुरली. कोणत्याहि नाटक कंपनीने नाटक मागितले म्हणून किंवा अमुक एक नाटक मंडळी डोळ्यापुढीं ठेवून, हे नाटक त्यांनी लिहिले नाहीं. केवळ ऊतून ऊर्मी आली, राष्ट्राची सेवा करण्याची सूर्ति

झाली म्हणून त्यांनी हैं नाटक लिहिले. सन १८९७ सालचे जान्युआरी ते एप्रिल या चार महिन्यांत त्या नाटकाचे लेखन पुरें झाले. अभ्यास करून खाडिलकराना नाटकांत नाट्य आणावें लागले नाहीं. ती त्यांची उपजत बुद्धि होती. तो त्यांचा स्वभावधर्मच होता. या नाटकाला दुसऱ्या ‘सुवर्णसंवत्सर-पंचक’ची ललकारी ही पदवी या पूर्वीच्या एका प्रकरणांत दिली आहे. तिची या ठिकाणी पुनरावृत्ति केली जात आहे.

पुण्यांतला प्लेग ओसरला, लोक पुनश्च शहरांत रहावयास आले, उद्योग-धंदे रीतसर सुरु झाले. टिळकांनी सुरु केलेल्या आणि खाडिलकरानीं वाखाण-लेल्या महोत्सवांपैकीं शिवराज्यारोहणोत्सव जवळ आला आणि टिळकांनी खाडिलकराना सांगलीहून परत बोलावले. आजेनुसार तावडतोब म्हणजे १८९७ च्या मे महिन्यांत खाडिलकर केसरींत येऊन दाखल झाले.

केसरी कर्चेरींत दाखल होतांच खाडिलकराना अग्रलेख लिहावा लागला. त्यांना चटकन् विषय सुचला तो ‘विभूतिपूजा’. दुष्काळ आणि प्लेग यांसारख्या आपर्णींत सुद्धां महाराष्ट्रांतील लोक खचले नाहींत, विशेषेकरून पुण्यांतील लोकांनी आपली प्रतिकारशक्ति कायम ठेवली ही महत्वाची घटना खाडिलकराना वर्णवयाची होती, लोकांचे अभिनंदन करावयाचे होतें, लोकांचा उत्साह वाढवावयाचा होता. महाराष्ट्रीय लोक मोठमोठया संकटाना तोंड देतात याचे कारण त्यांच्या मनांतील श्रद्धा आणि त्या श्रद्धेसुळेच सुलभ असलेली विभूतिपूजा. या पुस्तकाच्या प्रास्ताविक भागांत या विषयावदल थोडीशी चर्चा आलीच आहे.

श्रद्धा व विभूतिपूजा यांची सांगड कशी घातली जाते आणि या युर्तींन राष्ट्रोन्नतीला अनुकूल शक्ति कशी निर्माण होते हैं या अग्रलेखांत विशद करून सांगितलेले होतें. ‘संशयात्मा विनश्यति’ हैं वचन महाराष्ट्रांतील लोकांनी नेहमींच मान्य केलें आहे. निश्चित मनानें आणि श्रद्धेच्या सामर्थ्यानें जे पुरुष कार्य करावयास धजले त्यांनींच राष्ट्र पुढै नेलें, हैं खाडिलकर नेहमीं सांगत. या अग्रलेखांतील एक परिच्छेद येंवै उद्धृत केल्यावांचून हा मुहा समजावयाचा नाहीं. खाडिलकर लिहितात—

“ आल्हादजनक किंवा भयानक, कोमल किंवा उग्र, अथवा दोहोंचेहि योग्य मिश्रण झास्यामुळे भव्य दिसणारे, सृष्टीचे स्वरूप पाहून आणि थोर पुरुषांची पुण्यक्षोक चरित्रे ऐकून व त्यांचे मनन करून मनुष्यांत स्वाभाविक असलेली आश्रयबुद्धि आपोआप जागी होते. एकाच्याच्या कृतीविषयीं किंवा एकाच्या वस्तूविषयीं आश्रय वाटले म्हणजे त्या मनुष्याला अगर वस्तूला नमस्कार करून आपली लीनता दाखवावी, त्याची पूजाअर्चा करून आपले प्रेम प्रकट

करावै हाहि मनुष्यधर्मच आहे. निर्जीव सृष्टींत कोठेहि ईश्वराचा अंश घटीस पडला असतां त्यावद्दल आश्रय व प्रेम वाटणे ( म्हणजे हृदयांत भक्तीचा पाझार कुटणे ) यासारखा अत्युत्तम गुण मनुष्यांत दुसरा कोणताच नाही. विभूतिपूजा जेथे नाहीं असें राष्ट्र सांपडावयावै नाहीं. ज्या समाजांत या गुणाचा लोप होत जातो तो समाज मरणोन्मुख झाला आहे असें समजावै. ”

खाडिलकरांची ही नित्याची विचारसरणी होती.

महाराष्ट्रांतील जनता, विशेषकरून पुण्यांतील लोक मनानें दीन झाले नव्हते हैं दाखवणारी घटना पुण्यांत थोड्याच दिवसांत घडली. त्या घटनेनें पुण्याला अग्निल भारतीय नकाशावर एकदम स्थान मिळाले, एवढेच नव्हे तर पुण्याचे अग्रणीत्व लंडनला सुद्धां मान्य करावै लागले. पुण्याचे हैं अग्रणीत्व घडवण्यांत खाडिलकरांचा हातभार लागलेला होता हैंहि नंतर थोड्याच दिवसांत दिसून आले.

प्लेगच्या दिवसांत सोजीरांनी जो धुमाकळ घातला त्यावद्दलची जबाबदारी प्रामुख्यानें रँड या नांवाच्या अधिकाऱ्याची होती. गव्हर्नर्मेंट हाऊसवरून खाना खाऊन गणेशाखिंडीच्या रस्त्यानें वडे पाहुणे दिमाखानें आपापल्या गाड्यांतून परत जात होते. त्यांपैकीं एका गाडींत रँड होता आणि त्याच्या पुढच्या गाडींत एहस्ट नांवाचा दुसरा अधिकारी होता. हा खाना ता. २२ जून १८९७ रोजीं देण्यांत आला होता. या दोनहि अधिकाऱ्यांचा गोळी घारून खून करण्यांत आला. खून करणारे इसम फरारी झाले. या घटनेची वातमी हां हां म्हणतां पसरली. इंग्रजी वर्तमानपत्रांनी पुण्यांतील लोकांविरुद्ध प्रक्षोभजनक टीका मुरु केली. पोलिसांची वेकायदा दडपशाही मुरु झाली. लोक घारवरले तसेच चिडलेहि. प्रतिकाराची अगर गुन्हेगाराला शासन करण्याची प्रवृत्ति पुण्याच्या लोकांत आहे अशी कीर्ति दुमदुमली. त्या कीर्तीमुळे दडपशाहीच्या वरवंश्याखालीं चिरडले जात असतांना सुद्धां पुण्याचे लोक मान वर करून चालत होते. दडपशाही-विरुद्ध केसरींत कडक टीका येत होती. त्या टीकेचा परिणाम असा झाला कीं, ता. २७ जुलै १८९७ रोजीं सुंवई सरकारनें टिळकांवर राजद्रोहाच्या आरोपाखालीं खटला भरण्याचे ठरवले आणि त्यांना अटक केली.

ज्या लेखावरून हा खटला भरण्याचा निर्णय सरकारनें घेतला तो लेख खाडिलकरांनी लिहिला होता ही गोष्ट त्या वेळीं सुद्धां पुष्कळांना माहीत होती. लेख हैं निमित्तमात्र होतें. टिळकांवर खटला करावयास अधिकारी वर्ग टपलेला होता. त्यांना ही संधि मिळाली इतरेच. पुण्यांतील पुष्कळ लोकांच्या तोंडीं ही गोष्ट झाली कीं, ज्या लेखावरून टिळकांना पकडले ते खाडिलकरांनी लिहिले

होते. पुण्यांत अशा तोंडी वातम्या वणव्यासारख्या पसरत. परिणाम असा ज्ञाला कीं, टिळकांची तेजस्वी विचारसरणी खाडिलकरांनी पचविली आणि तेच टिळकांच्या विचारप्रणालीचे अधिकृत वारसदार अशी श्रद्धा सामान्य लोकांमध्यें निर्माण ज्ञाली. मात्र हें ज्ञान पुण्यावाहेर त्या वेळी तरी लक्ष्यांत येण्याइतके गेले नव्हते.

टिळकांना ता. १४।९।१८९७ रोजीं मुंबई हायकोर्टनीं अठरा महिन्यांची सक्तमजुरीची शिक्षा ठोठावली. पण ती मुदत संपण्याच्या अगोदर सहा महिने म्हणजे ता. ६।९।१८९८ रोजीं टिळकांची मुक्तता ज्ञाली.

मुक्तता ज्ञाल्यावर टिळकांनी केसरीच्या संपादनाची धुरा तावडतोब आपल्या हातीं घेतली नाहीं. ता. ४।७।१८९९ रोजीं प्रसिद्ध ज्ञालेल्या केसरीवर संपादक म्हणून टिळकांचे नांव पुनश्च छापले गेले. जवळ जवळ दोन वर्षांच्या या कालांत अग्रलेख लिहिण्याचे काम खाडिलकरच करीत होते, ही माहिती खुद टिळकांनी ता. ४ जुलै १८९९ च्या अंकांत वाचकांना दिली. टिळकांनी लिहिलें कीं—

“ रा. रा. खाडिलकर यांचे नांव जबाबदार प्रकाशकांत जरी दाखल केले नव्हते तरी केसरींतील बहुतेक एडिटोरियल लेख त्यांच्याच हातचे आहेत हें येथे सांगणे जरूर आहे.”

जी माहिती फक्त पुणेकरांना होती आणि आपणांस ही माहिती आहे अशाबद्दल पुणेकरांना अभिमान वाटत होता, ती माहिती अखिल महाराष्ट्रांतील केसरीच्या वाचकांना मिळाली. टिळक हे विभूतिपुरुष होते. दिवर्सेंदिवस त्यांची लोकप्रियता आणि सामर्थ्य वाढत होते. सरकारने तुरुंगांत एक वर्ष डांवल्यामुळे तर तें सामर्थ्य जोराने वाढले होते. या सगळ्या वाढत्या लोकप्रियतेशीं व सामर्थ्याशीं खाडिलकर पूर्ण निगडित होते हें लोकांनी मान्य केले.

● ● ●

## प्रकरण चवर्थे

### नेपाळांतील कौलांचा कारखाना



टिळकांची सुटका ता. ६। १। ९८ रोजी झाली. 'कांचनगडची मोहना' हे नाटक पुस्तकरूपाने ता. ८। १। १८९८ रोजीं प्रसिद्ध झाले. हे पुस्तक दादासाहेब खापडे यांना अर्पण करण्यांत आले होते. या पुस्तकांत फोटोंचे बळॉक नव्हते कारण त्या कालांत तशी सोय नव्हती. काल्पनिक चित्रे करून ती शिळांवर छापावयाची सोय झालेली होती. आणि तशी चित्रे पुस्तकांत होतीं.

या नाटकासंबंधीं कांहीं अस्सल माहिती आतां दादासाहेब खापडर्यांच्या चरित्रांत उपलब्ध आहे. दादासाहेबांच्या डायन्यांमध्ये तारीखवार नोंदी आहेत. सन १८९८ च्या उन्हाळ्यांत दादासाहेब पुण्यांत कांहीं दिवस राहिले होते. दादासाहेब खापडे म्हणजे सर्वच नाटक कंपन्यांचे आश्रयदाते. संस्थानिकासारखाच दादासाहेबांचा थाट असे. ता. १५ जून १८९८ रोजीं दादासाहेब शाहू-नगरवासी कंपनीच्या विन्हाडीं गेले असतां त्यांचीं खाडिलकरांशीं गाठ पडली. त्या भेटीचे वर्णन दादासाहेबांच्या शब्दांत येणेप्रमाणे—

"Mr. Khadilkar read to us his play which is exceedingly nice. He has the poetic gift and due exercise will set the whole Maharashtra into raptures ..... I praised him very warmly".

मंडळ भवानी दगडी

## नेपाळ्यांतील कौलांचा कारखाना

१३८८५

याचें वावासाहेब खापडर्यांच्या शब्दांत मराठी भाषांतर असें आहे—

“ खाडिलकरांनी आम्हांला आपले नाटक वाचून दागविले. तें अत्यंत उत्कृष्ट आहे. खाडिलकरांना कवित्वाची देणगी आहे आणि योग्य अभ्यासानंतर ते संघ महाराष्ट्राला आनंदाच्या उकळ्या आणतील. मी त्यांची मनापासून स्तुती केली.”

या नाटकाची एक प्रत सादर भेट म्हणून खाडिलकरांनी दादासाहेबांना पाठविली. ती प्रत २०।९।९८ रोजी त्यांना मिळाली अशी डायरींत नोंद आहे, त्याच दिवशीं उलट आभाराचें पत्र लिहिल्याची नोंद आहे.

‘कांचनगडची मोहना’ नाटकाचा प्रयोग शाहूनगरवासी मंडळीकडून त्या वेळीं झाला नाही. त्या कंपनीकडे पाहून कांहीं तें नाटक लिहिलेले नव्हते, हा महत्वाचा सुद्धा आहे. पहिला प्रयोग पुण्याच्या सोशाल क्लबार्ने नगर मुकामी आनंदनिधान नाटकगृहांत केला. वरोवर तीन वर्षींनी शाहूनगरवासी नाटक-मंडळीनंते त्या नाटकाचे प्रयोग केले.

टिळकांनी जरी ता ४ जुलै १८९९ रोजी आपले नांव केसरीवर संपादक म्हणून छापले तरी त्यांनी खाडिलकरांनी केसरीत ठेवलेच. टिळकांना एका अधिक माणसाची गरज होतीच कारण कार्याचा व्याप वाढलेला होता. खाडिलकर फक्त लेखक होते असे नव्हे तर वक्तेहि होते. शिवाय दुष्काळाच्या कार्यावर त्यांना पाठविले असतां प्रत्यक्ष कार्यहि ते करूं शक्तात हेहि टिळकांना दिसून आले होते. खाडिलकर मदतनीसि संपादक म्हणून राहिले आणि पुष्कळ वेळां अग्रलेखहि ते लिहीत.

सन १९०१ च्या अखेरपर्यंत खाडिलकरांचा हा क्रम चालू होता. या मुदतींत साउथ आफ्रिकेत वोअर लोकांचे इंग्रजांशीं युद्ध सुरुं झाले. खाडिलकरांच्या बुद्धीला व कल्पनाशक्तीला पूर्णपणे जुळेल असा विषय त्यांना संपडला. या मुदतींत खाडिलकरांचा शिवरामपंत परांजप्यांशीं घनिष्ठ परिचय झाला. त्याप्रमाणेच वासुकाका जोशी यांच्यावरोवरहि परिचय झाला. एल्प्लू. वी. चा अभ्यासहि या मुदतींत चालू होता. युनिवर्सिटीचे देणे द्यावयाचे होते म्हणून कीं काय परीक्षेची फी खाडिलकर भरीत. केव्हां परीक्षेस बसत, केव्हां परीक्षेतून उटून जात. त्यांचे लक्ष वोअर युद्ध आणि त्यापासून हिंदी लोकांना होणारे मार्गदर्शन यांकडे होते.

वोअर युद्ध चालू असतांना खाडिलकरांनी गणिमी काव्याच्या लढाईचा इतका बारकाईने अभ्यास केला कीं, ते नुसते बातमी वाचून त्याचा गोषवारा

लोकांना चावा असें करीत नसत, तर त्यांच्या कल्पनाशक्तीमुळे ते युद्ध आपल्यां डोळ्यांसमोर उभे करीत. मग तें एकाचा नाटकांतील प्रवेशाप्रमाणे केसरीच्या चाचकांपुढे उभे करीत. युद्ध हें रणांगणावर लढले जाते; पण युद्ध करवणारे आणि चालवणारे मुत्सदी आपापल्या देशांत असतात. वोअर लोकांनी इंग्लंड-विरुद्ध पुकारलेले व चालवलेले युद्ध हें सार्वे दोन देशांमधील युद्ध नव्हते. युरोपांतील वरीच राष्ट्रे इंग्लंडच्या सत्तेचा व संपत्तीचा मत्सर करीत होती. त्या सर्वांचा प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष हात या युद्धांत होता. आंतरराष्ट्रीय राजकारणाचे वारे कोठून व कसे वहातात याचा अभ्यास खाडिलकरांनी इतक्या वारकाईने केला की, वोअर युद्धासंबंधी चर्चा करावयास ठिळकांडे कोणी आला तर त्याला ठिळक खाडिलकरांडे पाठवीत, खाडिलकरांना कांहीं लोक त्या वेळी ठिळकांचे 'फॉरिन सेक्रेटरी' म्हणत. केळकरांना आंतरप्रांतीय सेक्रेटरी म्हणत, हेंहि या ठिकाणी नमूद केलेले वरै.

या मुदतींत 'गनिमी काव्याचें युद्ध' या विषयावर खाडिलकरांनी एक लेखमाला गुंफिली. गनिमी कावा महाराष्ट्रीयांना अपरिचित नव्हता. वोअर युद्धाच्या मुदतींत महाराष्ट्रीयांमधील युद्धाची आवड जिवंत होती आणि अहिसेची कल्पना त्या वेळी कोणाच्या डोक्यांत हिनव्हती. ही लेखमाला लोकांना अतिशय आवडली आणि केसरीची लोकप्रियता पण झपास्यानें वाढली. खाडिलकरांची लोकप्रियता व त्यांचें पुण्याच्या सर्वजनिक जीवनांतील स्थान हीं नजरेवर येतील इतक्या झपास्यानें वाढत गेली. ठिळकांच्या सर्व चळवळी पुण्यांतून होत होत्या. मुंबई-पुण्याचें आगगाडीचें दलणवळण सुरु झाल्यासून जे पुढारीपण पुण्याकडे क्रमशः येत गेले त्याची झपास्यानें व अविरोधपणे वाढ ठिळकांच्या चळवळीमुळे झाली. या सर्व चळवळींत खाडिलकरांचें स्थान ठिळकांच्या उजव्या हाताचें होते. ठिळकांचे तेज, ठिळकांचे सामर्थ्य खाडिलकरांच्या कल्पनाशक्तीच्या व लेखनाच्या द्वारां लोकांपुढे येते असेंच अष्टव्याणव टक्के पुरोकरांना वाटत असे. सन १९०१ साल अखेरपर्यंत हें असें चालले होते. त्या वर्षाच्या शेवटल्या आठवड्यांत शाहुनगरवासी मंडळीने 'कांचनगडची मोहना' नाटकाचा प्रयोग केला.

\*

\*

\*

सन १९०२ साल उनाव्ले आणि खाडिलकरांच्या मनानें निराळ्याच दिशेने उचल खाली. या वेळी त्यांना तिसावें वर्ष चालू होते. 'विशीं विद्या तिशीं पराक्रम' अशी त्या वेळी म्हण होती. लेखन व भाषण यांद्वारा करावयाची क्रांति त्यांनी केली होती, पण तेवढ्यावर त्यांच्या मनाचें समाधान होईना.

मृठभर वोअर लोक अखेरीस हरले तरी त्यांनी इंग्रजांना कांहीं काल नामोहरम केले होते. शस्त्रास्त्रे जर मिळाली तर हिंदी लोकहि गणिमी काव्याचें युद्ध करून हिंदुस्थानांतील इंग्रज सत्तेला खिळखिली करूं शक्तील असें त्या वेळीं अनेकांना वाटूं लागले होते. खाडिलकरांच्याहि मनांत हे विचार उग्रतेते आले आणि शस्त्रास्त्रांची उपज करावयाच्या योजना त्यांच्या कल्पनेपुढे नाचूं लागल्या. नेपाळ हा हिंदु लोकांचा देश असून तो इंग्रजांच्या ताव्यांत नव्हता. परराष्ट्रांशीं असलेले संबंध जरी इंग्रजांमार्फत नेपाळला ठेवावे लागत तरी अंतर्गत कारभारांत नेपाळ राज्यकर्ते इंग्रजांना बोट घालूं देत नव्हते. त्या देशांत 'रायफली' तयार करण्याचा कारखाना काढावयाची योजना त्यांनी मनांत आंखली आणि ती अंमलांत आणण्याच्या खटपटीला ते लागले.

या ठिकाणी एक खुलासा करणे अवश्य आहे. सन १९२१ सालीं खाडिलकरांचें छोटे चरित्र लिहावयासाठीं त्यांच्याजवळ मी माहिती विचारावयास गेले असतां मला त्यांनी ताकीद दिली. तें वर्ष महात्मा गांधींच्या अहिंसा-प्रणालीचें होते व खाडिलकरांनी गांधींचें धोरण पूर्णपर्णे स्वीकारले होते. शिवाय राज्यकर्त्यांच्या दृष्टीनेहि जपून वागणे भाग होते. आपला रायफली तयार करण्याचा आंतरिक उद्देश त्यांनी मला सांगितला; पण त्याचा यक्किचित् नाम-निर्देश वा त्याची सूचनाहि करावयाची नाहीं अशी ताकीद दिली. सर्व इतिहास कौलांच्या कारखान्याचा लिहावयाचा असें मजकङ्गन त्यांनी वचन घेतले आणि मी त्या वचनाचें तंतोतंत पालन केले.

त्या वेळीं मी जै लिहिले व जै १९२२ सालीं प्रसिद्ध केले, त्याची येथे पुनरावृत्ति करणे हेच मला अत्यंत उचित वाटते.

"कॉलेजच्या दिवसांत पाहिलेल्या एंका गोष्टीची खाडिलकरांना आठवण झाली. त्या वेळीं एकदोन स्नेह्यांसह मातीच्या कौलांचा कारखाना काढण्याची एक कल्पना त्यांच्या मनांत आली होती. दक्षिण महाराष्ट्रांत या कामाला उपयोगी पडणारी माती होती. तिचा उपयोग करावयाचा हे त्यांच्या मनानें घेतले होते; त्यामुळे त्या कामाला लागणारी शास्त्रीय माहिती व यंत्राशीं ओळख त्यांनी मिळविली होती. पुढे शिवाजी कूवांत आप्पाजी कुलकर्णीं या नांवाच्या स्नेह्याचा परिचय झाला होता. त्याला ही कौलांच्या कारखान्याची कल्पना रुचली. पण द्रव्य तयार नव्हते व स्थलहि मुक्र नव्हते. द्रव्याचा अभाव होता; पण निधीचा प्रभाव योजनेला अनुकूल होता. नशीव अनुकूल असले म्हणजे पश्चिमेकडून सूर्योदय होण्यासारखीं आश्रेयं घडतात. मग इतर योगांयोगांची काय कथा! सन १९०२ मध्ये रा. खाडिलकर जबलपूरच्या बाजूला

गेले असतांना नेपाळ संस्थानच्या इंजिनियरांची व त्यांची गांठ पडली. नेपाळ दरवारचा राजवाडा बांधण्याचें काम त्या वेळी चालू होते आणि त्यासाठी त्यांना कौऱे पाहिजे होती. त्या इंजिनीयरने एका युरोपिअन कंपनीला कंत्राट देऊ केले होते. पण त्या कंपनीने सर्वस्वाहाचे धोरण धरस्त्यासुळे त्या इंजिनीअरने त्याला कंत्राट दिले नाही. अशा स्थिरांत ही गांठ पडली. उभय पक्षी उत्सुकता असल्यावर योग जमावयास काय उशीर ! रा. खाडिलकरांच्या अटी त्या इंजिनीअरला पटल्या. तो इंजिनीयर देत होता तेवढी मदत रा. खाडिलकरांना पुरेशी झाली. दोघांचा ठराव होऊन रा. खाडिलकर नेपाळच्या राजधानीस जाऊन राहिले.

कौलंचा कारखाना सुरु झाला. कारखान्यांत यशाहि आले. रा. खाडिलकरांची नेपाळांतील वस्ती जवळजवळ दोन वर्षे होती. या दोन वर्षीत धंद्याच्या फलावरोबर नाटकाचीं वीजेहि त्यांनी मिळविली. नेपाळांत वहुतेक वस्ती शाक्त व शैव यांची आहे. त्यांना मांस वर्ज्य नसल्यासुळे केवळ शाकाहारी दक्षिणी ब्राह्मणांचा दर्जा नेपाळांत मोठा. जिकडे तिकडे पशुपतीचीं (शंकराचीं) देवाल्यें आहेत. आणि त्यांना उत्पन्नेहि चांगलीं आहेत. या देवाल्यांत पूजा करण्याचा मान दक्षिणी ब्राह्मणाला आहे. यासुळे दक्षिणी ब्राह्मणाला कांहीं दिवस जेवण्या-खाण्याची आणि जास्त दिवस रहाण्याची व्यवस्था या देवाल्यांत होते. रा. खाडिलकरांना दक्षिणी ब्राह्मणाचा मान मिळत होता. पण टाइल फॅक्टरी (कौलंचा कारखाना) त्यांनी काढला असल्यासुळे त्यांना तेथील लोक 'टाइल भट' असें म्हणत असत. दक्षिणी ब्राह्मण पूज्य मानले जात असल्यासुळे ते कांदे खात नाहींत असा यह तेथील लोक करून घेत असतात. रा. खाडिलकर कांदा खात असत याचें थोडैसें कौतुक आणि थोडैसें आश्र्वय तेथील लोकांना वाटत असे. नेपाळांतील वास्तव्याचा वृत्तान्त देतांना कौऱे बनविण्याच्या माहितीपेक्षां हीच माहिती दिली जात आहे; याचें एक कारण कौऱे ठराविक तन्हेंने बनवावयाचीं असतात. उलट या माहितीत वैचिन्य आहे. दुसरे कारण असें कीं, जसा एलएल. वी.चा अभ्यास तसाच हा कौलंचा अभ्यास तात्पुरता झाला त्याचा परिणाम पुढील कर्तृत्वावर अगर आयुष्यावर विशेषसा झाला नाही. उलट पक्षीं त्यांनी कौऱे बनविण्यापेक्षां दुसरे जे कांहीं पाहिले त्याचा मात्र त्यांच्या कर्तृत्वावर परिणाम झाला तो परिणाम म्हणजे वायकांचे बंड हें नाटक होय. त्यांतला जंगल्या म्हणजे त्यांचाच स्वयंपाकी होय. दोन वर्षीच्या अखेरीस नेपाळांतून खाडिलकर दक्षिणेत आले."

नेपाळांतील या कार्यावदल कांहीं तपशील हल्लीं बाबासाहेब खापडर्यानीं उपलब्ध करून दिला आहे. दादासाहेब खापडर्याच्या चरित्राच्या ४१ व्या पृष्ठावर पुढील मजकुर आहे—

“ टिळकांच्या आदेशानुसार खाडिलकर नेपाळांत शस्त्रास्त्रांचा कारखाना काढायला गेले तेव्हां तेथें जाण्यापूर्वीं आमच्याकडे उमरावतीस ते कांहीं दिवस होते आणि रंगनाथ तिखे नांवाचा आमच्या येथें उमरावतीस विद्यार्थीं म्हणून राहणारा मुलगा दादासाहेबांनी त्यांच्या समागमें दिला होता. तिखे नेपाळांतील पुष्कळशा हकीकिती अत्यंत मनोहर रीतीनें सांगत असे; परंतु त्या विस्तार-भयास्तव येथें सर्व नमूद करतां येत नाहीत.”

रंगनाथ तिखेच्या जोडीस दामू जोशी नांवाचा तरुणहि होता. शिवाय आप्पा कुलकर्णी होतेच.

नेपाळांत खाडिलकर गेले त्या वेळी त्यांना तिसावें वर्ष चालू होते. ‘तिशीं पराक्रम’ या म्हणीचा त्यांनी प्रत्यक्ष पुरावा दिला असें म्हणावयास हरकत नाही. पुढील यशाचा हिशेब मनांत घेतला नाहीं तरी त्यांवें तत्कालीन परिस्थितीत नेपाळमध्ये शस्त्रास्त्रांचा कारखाना काढण्यासाठी जाणे हाच पराक्रम होता. नेपाळचा प्रवास हाच मुळीं खडतर होता. तेथील हवापाणी महाराष्ट्रांतील हवापाण्याच्या मानानें अतिशय दुःसह होते. पर्वतावरील प्रदेशांत रहावयाचें व थंडीच्या दिवसांतील थंडी सहन करावयाची, हीच मुळीं तपश्चर्या होती. दृढनिश्चय, संकटांसंबंधी वेपर्वाई, प्रतिकूल परिस्थितीशीं तोंड देण्याची मनाची खंबीरता, नवीन असें कांहींतरी करण्यास लागणारी साहसी वृत्ति, आणि शब्दांपलीकडे जाऊन कृतींत आपली ध्येयवृत्ति उत्तरवण्याची तयारी—हे सर्व गुण खाडिलकरांच्या ठारीं होते, हें नेपाळांत ते गेले एवढ्यावरूनच सिद्ध झाले. जो कांहीं अनुभव त्यांना पाहिजे होता तो मिळाल्यावर ते परत आले. ते हाडाचे नाटककार असल्यामुळे एका नाटकाची सामग्री घेऊनहि ते आले. या एकाच म्हणजे ‘वायकांचे वंड’ नाटकाचीच नव्हे, तर नंतरच्या अनेक नाटकांना लागणारी सामग्री त्यांनी नेपाळांतून आणली.

खाडिलकर नेपाळांतून महाराष्ट्रांत परत आले म्हणजे नेपाळ प्रकरण संपलें अशांतला प्रकार नाहीं. रायफल प्रकरणाचा सुगावा सी. आय. डी. ला लागला. क्रासचे एजंट व खाडिलकर यांच्यासंबंधीहि बातमी सरकारला लागली असली पाहिजे. पुढे दीर्घ काल या प्रकरणाचा थोडाफार सुसेमिरा त्यांच्या-मार्गे होताच. **पराठी ग्रंथ संग्रहालय, ठाणे. स्थळपत.**

या सरकारतरफे होणाऱ्या त्रासापेक्षांहि त्रासदायक गोष्ट म्हणजे नेपाळमध्यें मलेरियानें खाडिलकरांना त्रासलें आणि ती व्यथा त्यांना इकडे हि मधूनमधून पछाडीत असे. सन १९०५ सालीं खाडिलकरांनी मलेरियाचें आपल्या शरीरांतले विज्हाड कायमचे हालवावयाचें असे ठरवले आणि उन्हाळा व पावसाळा औषधोपचारासाठी सांगलींत मुक्काम ठोकला.

\*

\*

\*

खाडिलकरांच्या सांगलीच्या मुक्कामाच्या मुदतींत तीन महत्त्वाच्या घटना घडल्या. लॉर्ड कर्झनें वंगालची फाळणी केली. याच घटनेला 'वंगभंग' हें नांव आहे. दुसरी घटना म्हणजे नारायण श्रीपाद राजहंस या नांवाचा सुंदर चेहेच्याचा सतरा वर्षीचा गायक किलोस्कर संगीत मंडळींत 'वालगंधर्व' या नांवानें दाखल झाला. तितरी घटना म्हणजे 'महाराष्ट्र नाटक मंडळी' (जिच्या बद्दल माहिती पुढील प्रकरणांत येईल) मोडण्याच्या वेताला आली.

इसवी सनाच्या विसाव्या शतकाचें पहिले दशक हें अत्यंत सगर्भ होते. पुढे तीस वर्षीत झालेल्या सर्व चलवर्ळीचे वीजारोपण या दहा वर्षीत झाले होते असे दाखवता येईल. दक्षिण आफिकेत महात्मा गांधींनी सत्याग्रहाची कल्पना कृतींत उत्तरविण्यास मुरुवात केली ती याच दशकांत. हिंदुस्थानांत वोअर युद्धानें शिक्षितांच्या मनांत नव्या कल्पना रुजविल्या. वोअर युद्धाच्या पाठोपाठ जपान व रशिया यांच्यामधील युद्ध सुरु झाले. त्या युद्धानें या देशांतील विद्यार्थी-वर्गांत जागृतीची नवी लाट उसळवली. यंत्रशास्त्र शिकावयास जावयाचें तर जपानांत अशी एक भावना निर्माण झाली. पूर्वकडील देश फक्त गुलामगिरीसाठीं आणि विजय फक्त युरोपियन राष्ट्रांच्या वाटचाला यावयाचा हा अनेक शतकांचा सिद्धान्त जपानानें खोया ठरवला. आशिया खंड म्हणून त्या वेळच्या विद्यार्थ्यांच्या डोळ्यापुढे नाचू लागला. जपानला मिळणाऱ्या एक एका जयाची आम्ही विद्यार्थी वाट पहात होते. मी बडोद्याच्या हायस्कूलमध्ये शिकत होते. त्या-वर्ळीं बडोद्यांत इंयंज सरकारचा हात मुर्लींचे शिरं शकत नव्हता. सयाजीराव महाराजांनी अऱ्लेविक केमिकल कंपनीसारख्या कंपनीच्या स्थापनेला उत्तेजन दिले होते.

बडोद्याच्या कॉलेजांत बाबू अरविंद घोष हे व्हाइस प्रिन्सिपल होते आणि अहीवंधूपैकीं महमदअली हे मुलकी खात्यांत एक अधिकारी होते. अमात्यपदावर कै. रमेशचंद्र दत्त होते. या सर्व घटनांचा आम्हां विद्यार्थ्यांना मोठा अभिमान वाटत असे. राजकीय विषयांची व जगांतील घडामोडींची

चर्चा कॉलेजांतील विद्यार्थ्यांत तर होत होतीच पण हायस्कुलांतील विद्यार्थ्यांत सुद्धांया घटनांची चर्चा चालावयाची. ह्या वेळीं विद्यार्थ्यांपैकीं बहुसंख्य वयानें मोठे असावयाचे, शिवाय त्या वेळच्या सामाजिक रचनेसुळें त्यापैकीं वरेचसे मनानें प्रौढ झालेले असत. सर्व विषय इंयजी भाषेतून शिकावे लागत असत्यासुळें इंग्रजीं ज्ञान हल्ळीं खरें वाटणार नाहीं इतके पुष्कळ असे. पांचव्या इयर्टेतील साधारण विद्यार्थी ‘अँडहोकेट ऑफ इंडिया’ पत्रांतील इंग्रजी वातम्या वाचून समजूं शके. हा सगळा तपशील देण्यातील उद्देश हा कीं, त्या वेळीं हायस्कुलांतील विद्यार्थी राजकारणाची चर्चा पुष्कळ समजुरीने करूं शकत हें दाखवावयाचे आहे.

बडोदे संस्थानांत एक कांतिकारक समजली जाणारी संस्था होती. तिजमध्ये गॅरिवाल्डी व मङ्जिनी यांचे यंथ शिकविले जात होते. त्या संस्थेमध्ये नैषिक कार्यकर्ते होते. या संस्थेतील कांहीं कार्यकर्ते नंतर महात्मा गांधींच्या सत्याग्रहाच्या चळवळींत दाखल झाले.

ही जी संस्था होती तिचे दुरून म्हणजे खुद बडोद्याहून मार्गदर्शन अरविंद वाबू करीत असें सर्व विद्यार्थी मानीत. बडोद्यांत ह्या वेळीं असलेले स्वतंत्र वातावरण आणि अरविंद वाबूंचे रोज होणारे दर्शन यासुळे विद्यार्थीवर्गांत जागृति निर्माण झाली होती. शिवाय प्रौढपणाहि दिसत होता. मी तीन वर्षे ( १९०४, १९०५, १९०६ ) बडोद्याच्या हायस्कुलचा विद्यार्थी होतों. अरविंद वाबू बंगालकडे निघून जाईपर्यंत उन्हाळ्याची सुट्टी खेरीज केली म्हणजे आम्हांला त्यांचे दर्शन रोज होई. मला स्वतःला आणखी एक मोठा फायदा उपलब्ध होता.

माझे चुलते व रियासतकार सरदेसाई हे इंग्रजी पहिल्या यत्तेपासून बरोबर शिकले होते व वी. ए. ह्याल्यावर दोघेहि बडोदे संस्थानांत नोकरीस राहिले. स्वाभाविकपणे ते आमच्या घरीं वारंवार येत आणि आम्हीहि त्यांच्या घरीं जात असू. त्यांनी आपल्या धाकट्या भावावरावेर सन १९०५ सालीं शाकुतल नाटक व रघुवंशाचे पांच सर्ग शिकविले होते. त्यांच्या उत्तेजनासुळें मी यॅड डफचा मराठयांचा इतिहास १९०५ या कांतिकारक वर्षांत संबंध वाचून काढला. ते व माझे चुलते यांच्या राजकीय विषयावर खेळीमेळीच्या चर्चा चालावयाच्या. दोघेहि पुण्यांत कॉलेजचे शिक्षण घ्यावयास होते. त्यांच्या चर्चा मला ऐकावयास मिळत त्यासुळे मी पुणे मुळींच न पाहिलेले होते त्या वेळीं पुण्यांतील पुष्कळ घटना आणि भौगोलिक रचना मला अवगत झाली होती. पुण्यांतील शैक्षणिक, सामाजिक व राजकीय हालचालींचे प्रतिविव जणूं सारखें बडोद्यांत पडत होते.

भावात्मक अनुसार हे दिन शिरी या ते निष्ठाकांपात आवाहन दिल्याचा न  
मात्रात नाली नाही असून तरीव्या उत्तरात शिरी या ते निष्ठाकांचे निष्ठाकां  
नाटक इतिहासी नाटक शिरी या ते निष्ठाकांचे निष्ठाकांची निष्ठाकां  
नाटक इतिहासी नाटक शिरी या ते निष्ठाकांचे निष्ठाकांची निष्ठाकां  
नाटक इतिहासी नाटक शिरी या ते निष्ठाकांचे निष्ठाकांची निष्ठाकां  
नाटक इतिहासी नाटक शिरी या ते निष्ठाकांचे निष्ठाकांची निष्ठाकां  
नाटक इतिहासी नाटक शिरी या ते निष्ठाकांचे निष्ठाकांची निष्ठाकां  
नाटक इतिहासी नाटक शिरी या ते निष्ठाकांचे निष्ठाकांची निष्ठाकां  
नाटक इतिहासी नाटक शिरी या ते निष्ठाकांचे निष्ठाकांची निष्ठाकां

### प्रकरण पांचवे.

### महाराष्ट्र नाटक मंडळी



सन १९०४ साली खाडिलकरांच्या गैरहजिरीत नाट्यसृष्टीमध्यें एक  
महत्त्वाची घटना घडली. खाडिलकरांचें ‘कांचनगडची मोहना’ नाटक म्हणजे  
दुसऱ्या सुवर्णसंवत्सरपंचकाची ललकारी असे यापूर्वीच्या एका प्रकरणांत म्हटलेले  
आहे. त्या नाटकाचा प्रयोग ता. १० सप्टेंबर १९०४ रोजी महाराष्ट्र  
नाटक मंडळीनें स्थापनेचा प्रयोग म्हणून केला. ही महाराष्ट्र नाटक  
मंडळी पुष्कळ अंशांनीं खाडिलकरांशीं समानधर्म होती. केवळ लोकांची करमणूक  
करावी आणि पैसा मिळवावा या उद्देशानें ती कंपनी निघाली नव्हती. महाडच्या  
कांहीं नाट्यप्रेमी व ध्येयवादी व्यक्तींनीं ‘नोचार्थो विफलोपि दूषणपदं दुष्यस्तु  
कामो लघुः’ हे ब्रीदवाक्य पुढे ठेवून ही कंपनी स्थापन केली होती.

शिवराज्यारोहण उत्सवापासून महाडने लोकांचे लक्ष खेंचून घेतलेले होते.  
रायगडला जावयास सोइस्कर रस्ता महाडमधूनच जात असे. रायगडच्या  
सांचिध्यामुळे महाडमधील लोकांत देशाभिमान व शिवाजीच्या स्वराज्याचा  
अभिमान नेहमीं जागृत असे. कांहीं तरी ध्येय पुढे ठेवणे हे तेथील लोकांना  
सहजासहजी पठलेले. महाड आणि पुर्णे यांच्यामध्येहि अव्याहत दलणवळण चालूं  
असे. महाडहून पुण्यास जाणारा रस्ता भोर संस्थानांतून जात असे.

नाटकाचा धंदा अनिश्चित, त्यांतून संगीतविरहित नाटके करून कंपनी चालवणे अधिक अनिश्चित. गडद अंधकारांत उडी मारण्यासारखा हा प्रयत्न होता. तो सुरु करतांना इतर नाटक कंपन्यांच्या मार्गापेक्षां अगदी निराळ्या मार्गांचे अवलंबन या नाळ्यप्रेमी लोकांनी केले. शेवर काढून भांडवल जमवणारी पहिली व शेवटली कंपनी म्हणजे महाराष्ट्र नाटक मंडळी. लिमिटेड कंपनी ती नव्हती. म्हणजे शेवर हौल्डरांची जबाबदारी मर्यादित नव्हती.

पुण्यांत शिवरामपंत परांजपे आणि डेक्कन एज्युकेशन सोसायटीचे आजीव सभासद व फिलॉसफीचे प्रोफेसर गोविंद चिमणाजी भाटे हे महाडचे मोठे गृहस्थ स्थायिक झालेले होते. यांपैकीं शिवरामपंत स्वतः नाटककार आणि खाडिलकरांचे निष्ठावंत स्नेही होते. शिवरामपंत संस्कृतमध्ये निधात होते व त्यांचे न्हस्व-दीर्घाशीं जुळत असल्यामुळे त्यांनी संस्कृतमध्ये स्कॉलरशिपा मिळवलेल्या होत्या. त्यांचा 'काळ' तरुण मंडळीत अतिशय लोकप्रिय होता व वक्तुव्यांत त्यांचा हात धरणारा कोणीहि नव्हता. प्रोफेसर भाळ्यामुळे डेक्कन एज्युकेशन सोसायटीच्या सर्व प्राध्यापकांचा महाराष्ट्र मंडळीशीं जिव्हाळ्याचा संबंध जुळून आला.

या नाटक मंडळीत गोविंद गोपाळ टिपणीस या नांवाचे गृहस्थ सुरुवाती-पासून दाखल झाले होते. हे गृहस्थ महाडच्या पुढारी कुटुंबांतले होते व महाडमध्ये त्यांचे अग्रणी लोकांमध्ये स्थान होते. पुण्यांत ते ज्ञानप्रकाशाचे संपादक असून सामाजिक सुधारणेच्या चळवळीत सक्रिय भाग घेत असत. यांना वंगालीचेहि चांगले ज्ञान होते. नाटक कंपनी कीं ज्ञानप्रकाशाची संपादकीय खुर्चीं असा त्यांच्यापुढे सवाल टाकण्यांत आला, तेव्हां त्यांनीं संपादकाच्या खुर्चीचा राजीनामा दिला व नाटक कंपनीत शिरण्याचा निश्चय केला. नैतिक सामर्थ्य व सामाजिक दर्जा यांच्या दृष्टीने ही कंपनी किती उच्च होती हैं स्पष्ट ब्हावे म्हणून हा तपशील दिलेला आहे.

सन १९२१ साली रँगलर परांजपे शिक्षणखात्याचे मंत्री असतांना एलिफन्स्टन व डेक्कन या दोन सरकारी कॉलेजांत मराठी विषयाच्या प्राध्यापकांच्या दोन जागा निर्माण करण्यांत आल्या. डेक्कन कॉलेजांत प्रोफेसराची जागा व एलिफन्स्टन कॉलेजांत लेक्चररची जागा. यांपैकीं एलिफन्स्टनमध्ये त्या जागेवर रा. रा. गोविंद गोपाळ टिपणीस यांची नेमणूक रँगलर परांजप्यांनी केली.

पुण्याच्या न्यू इंग्लिशस्कूलमध्ये न्यंवक सीताराम कारखानीस हे शिक्षक होते. शेवर हौल्डरांच्या आघावाखातर त्यांनी शिक्षकाच्या जागेचा राजीनामा दिला व व्यवस्थापक म्हणून कंपनीत दाखल झाले.

## प्रकरण पांचवें.

## महाराष्ट्र नाटक मंडळी



सन १९०४ साली खाडिलकरांच्या गैरहजिरीत नाळ्यसुष्ठीमध्ये एक महत्वाची घटना घडली. खाडिलकरांचें ‘कांचनगडची मोहना’ नाटक म्हणजे दुसऱ्या सुवर्णसंवत्सरपंचकाची ललकारी असें यापूर्वीच्या एका प्रकरणात म्हटलेले आहे. त्या नाटकाचा प्रयोग ता. १० सप्टेंबर १९०४ रोजी महाराष्ट्र नाटक मंडळीनें स्थापनेचा प्रयोग म्हणून केला. ही महाराष्ट्र नाटक मंडळी पुष्कळ अंशांनी खाडिलकरांशी समानधर्म होती. केवळ लोकांची करमणूक करावी आणि पैसा मिळवावा या उद्देशानें ती कंपनी निघाली नव्हती. महाडच्या कांहीं नाळ्यप्रेमी व ध्येयवादी व्यक्तींनी ‘नोंजाथों विफलोपि दूषणपदं दुष्यस्तु कामो लघुः’ हें त्रीदावाक्य पुढे ठेवून ही कंपनी स्थापन केली होती.

शिवराज्यारोहण उत्सवापास्त्रून महाडने लोकांचें लक्ष खेंचून घेतलेले होते. रायगडला जावयास सोइस्कर रस्ता महाडमधूनच जात असे. रायगडच्या सांगिध्यामुळे महाडमधील लोकांत देशाभिमान व शिवाजीच्या स्वराज्याचा अभिमान नेहमीं जागृत असे. कांहीं तरी ध्येय पुढे ठेवणे हैं तेथील लोकांना सहजासहजी पठलें. महाड आणि पुरुषे यांच्यामध्येहि अव्याहत दलणवळण चालू असे. महाडहून पुण्यास जाणारा रस्ता भोर संस्थानांतून जात असे.

नाटकाचा धंदा अनिश्चित, त्यांतून संगीतविराहित नाटके करून कंपनी चालवणे अधिक अनिश्चित. गडद अंधकारात उडी मारण्यासारखा हा प्रयत्न होता. तो सुरु करतांना इतर नाटक कंपन्यांच्या मार्गापेक्षां अगदी निराळ्या मार्गाचैं अवलंबन या नाव्यप्रेमी लोकांनी केले. शेअर काढून भांडवल जमवणारी पहिली व शेवटली कंपनी म्हणजे महाराष्ट्र नाटक मंडळी. लिमिटेड कंपनी ती नव्हती. म्हणजे शेअर होल्डरांची जबाबदारी मर्यादित नव्हती.

पुण्यांत शिवरामपंत परांजपे आणि डेक्कन एज्युकेशन सोसायटीचे आजीव सभासद व फिलॉसफीचे प्रोफेसर गोविंद चिमणाजी भाटे हे महाडचे मोठे गृहस्थ स्थायिक झालेले होते. यांपैकीं शिवरामपंत स्वतः नाटककार आणि खाडिलकरांचे निष्ठावंत स्नेही होते. शिवरामपंत संस्कृतमध्यें निष्णात होते व त्यांचे नव्हस्व-दीर्घाशीं जुळत असल्यामुळे त्यांनी संस्कृतमध्यें स्कॉलरशिपा मिळवलेल्या होत्या. त्यांचा 'काळ' तरुण मंडळींत अतिशय लोकप्रिय होता व वक्तृत्वात त्यांचा हात धरणारा कोणीहि नव्हता. प्रोफेसर भाव्यांमुळे डेक्कन एज्युकेशन सोसायटीच्या सर्व प्राध्यापकांचा महाराष्ट्र मंडळीशीं जिव्हाळ्याचा संबंध जुळून आला.

या नाटक मंडळींत गोविंद गोपाळ टिपणीस या नांवाचे गृहस्थ सुरुवाती-पासून दाखल झाले होते. हे गृहस्थ महाडच्या पुढारी कुटुंबातले होते व महाडमध्यें त्यांचे अग्रणी लोकांमध्यें स्थान होते. पुण्यांत ते ज्ञानप्रकाशाचे संपादक असून सामाजिक सुधारणेच्या चळवळीत सक्रिय भाग घेत असत. यांना बंगालीचेंहि चांगले ज्ञान होते. नाटक कंपनी कीं ज्ञानप्रकाशाची संपादकीय खुर्चीं असा त्यांच्यापुढे सवाल टाकण्यांत आला, तेव्हां त्यांनीं संपादकाच्या खुर्चींचा राजीनामा दिला व नाटक कंपनींत शिरण्याचा निश्चय केला. नैतिक सामर्थ्य व सामाजिक दर्जा यांच्या दृष्टीने ही कंपनी किती उच्च होती हैं स्पष्ट व्हावें म्हणून हा तपशील दिलेला आहे.

सन १९२१ साली रँगलर परांजपे शिक्षणखात्याचे मंत्री असतांना एलिफन्स्टन व डेक्कन या दोन सरकारी कॉलेजांत मराठी विषयाच्या प्राध्यापकांच्या दोन जागा निर्माण करण्यांत आल्या. डेक्कन कॉलेजांत प्रोफेसराची जागा व एलिफन्स्टन कॉलेजांत लेक्चररची जागा. यांपैकीं एलिफन्स्टनमध्यें त्या जागेवर रा. रा. गोविंद गोपाळ टिपणीस यांची नेमणूक रँगलर परांजप्यांनी केली.

पुण्याच्या न्यू इंगिलिशस्कूलमध्यें च्यंबक सीताराम कारखानीस हे शिक्षक होते. शेअर होल्डरांच्या आयव्हाखातार त्यांनीं शिक्षकाच्या जागेचा राजीनामा दिला व व्यवस्थापक म्हणून कंपनींत दाखल झाले.

प्रो. भास्यांमुळे जे फर्गसन कॉलेजचे प्रोफेसर महाराष्ट्र मंडळीचे हितचिंतक बनले, त्यांतून प्रो. चिंतामण गंगाधर भानु हे कंपनीच्या कामांत फारच लक्ष घालू लागले. त्यांना अभिनंय समजत असे आणि या दृष्टीने त्यांचा कंपनीला मोठा उपयोग होत असे. च्य. सी. ऊर्फ अण्णा कारखानीस प्रो. भानूना फारच मान देत कारण ते त्यांच्या गुरुस्थानांच होते.

अशी ही नाटक मंडळी होती. त्या कंपनीनें आपली सुरुवात ‘कांचनगडची मोहना’ या नाटकानें केली. खाडिलकरांची तपश्चर्या या कंपनीला उपयोगी पडली, अनेक संकटांतून तिला पार पाढूं शकली आणि सर्वसामान्यपणे नाटक धंदाच नामशेष होण्याच्या मार्गाला लागेपर्यंत टिकाव धरावयास सुमर्थ करू शकली.

ही कंपनी ‘मोहने’च्या जोडीस त्राटिका, फाल्सुनराव, झंझारराव, दुर्गा, जयध्वज हीं नाटके करीत असे. यांच्या जोडीस कांहीं फार्स करण्यांत येत. आठवड्यांत या कंपनीला तीन प्रयोग करावे लागत आणि ते सगळे रात्री. त्या काळांत रविवार दिवसा प्रयोग करण्याची सुरुवात झाली नव्हती. या कंपनीचे प्रयोग अतिशय कुशलतेने बसाविलेले असत. प्रयोगांची व नटांची वाखाणणी होत असे पण उत्पन्न साधारणच्याहि खाली होत असे. जो कांहीं पैसा मिळावयाचा तो ‘मोहना’ व ‘त्राटिका’ या दोन नाटकांना आणि त्यांतहि ‘मोहना’ नाटकावरच मुख्य भिस्त होती. एका भागीदाराच्या शब्दांत लिहावयाचे म्हणजे जो कांहीं दाणागोटा मिळे तो ‘कांचनगडची मोहना’ नाटकावर मिळत असे.

एक वर्षभर कंपनी चालली आणि चालक मेटाकुटीस आले. कंपनी बंद करावी लागते कीं काय असें त्यांना वाढूं लागले. शेअर होल्डरांनी आपले शेअर मुख्य चालकांना देऊन टाकले. आतां पुढे काय असा प्रश्न चालकांपुढे पडला असतांना खाडिलकर टिळकांच्या आदेशानुसार पुण्यांत आले. कंपनीला नवजीवन आत्यासारखे झाले.

\* \* \*

महाराष्ट्र मंडळीला नवजीवन ‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’ या नाटकानें दिले आणि त्या नाटकानेंच मराठी रंगभूमीचे दुसरे ‘सुवर्णसंवत्सर-पंचक’ सुरु झाले. ‘विविधज्ञानविस्तार’ मध्ये क्रमशः प्रसिद्ध झालेले ते हैं नव्हे. त्यांत काटछाट करून किंवा थोडेरे संपादन करून नवे नाटक तयार होण्याजोरे नव्हते. प्रयोग ज्याचा झाला ते नाटक जवळजवळ नवे लिहावे लागले. या ‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’ नाटकाचा पहिला प्रयोग इंदूर

शहरी वारोडे नाटकग्रहांत ता. १७ फेब्रुआरी सन १९०६ रोजीं झाला. या प्रयोगावद्दल खास नमूद करण्याजोगी घटना म्हणजे इंदोरच्या महाराजांनी नाटकी सवाई माधवरावासाठीं पोषाख तर दिलेच, शिवाय दहा हजार रुपये किंमतीचे दागदागिने पहिल्या प्रयोगापुरते वापरावयास दिले.

याच नाटकासंबंधीं दुसरी नमूद करण्यासारखी गोष्ट म्हणजे सन १९०६ सालीं नाशिक येथें जें नाव्यसंमेलन भरलें, त्यांतील एक कार्यक्रम म्हणून या नाटकाचा प्रयोग महाराष्ट्र मंडळीनें केला. त्या प्रयोगावद्दल संमेलनानें कंपनीला सुवर्णपदक दिले, व दुसऱ्या 'सुवर्णसंवत्सरपंचका' ची जणूं ग्वाही दिली. 'कांचनगडची मोहना' या नाटकानें ज्याची ललकारी दिली तें 'सुवर्णसंवत्सरपंचक' 'सवाई माधवराव यांचा मृत्यु' या नाटकानें सुरु केले. ही पांच वर्षे शुद्ध म्हणजे संगीताशिवाय नाटकाच्या वर्चस्वाचीं होतीं. हें वर्चस्व खाडिलकरांचें होतें. ही सर्वच्या सर्व नाटकें खाडिलकरांचीं होतीं. या मुदतीत खाडिलकरांचीं जीं नाटकें रंगभूमीवर आलीं त्यांचाच उल्लेख स्वतः खाडिलकरांनीं 'पंचशरैं गद्यवरैं' अशा शब्दांत 'मानापमान' नाटकांच्या नार्दीत सूत्रधारकर्वीं केला. या पंचशरांनीं कांहीं काल संगीत कंपन्यांना शह दिला. उत्तम गायकांच्या गाण्यानें सजलेल्या नाटकांना सुद्धां जी लोकप्रियता लाभेना ती केवळ गद्य नाटकांना मिळाली एवढे सामर्थ्य त्या नाटकांना खाडिलकरांच्या प्रतिभेनें दिले.

खाडिलकरांपुरतें वोलावयाचें तर त्यांचें तें 'सुवर्णसंवत्सरदशक' होतें. सन १९०६ पासून १९१६ पर्यंत त्यांचीं नऊ नाटके रंगभूमीवर आलीं व सगळीं आपआपल्यापरी यश व पैसा यांचा लाभ देतीं झालीं. दर एक नाटक एका प्रकारैं अग्रेसर ठरले. सन १९१६ सालचें स्वयंवर तर सर्व नाटकांवर एका विशिष्ट प्रकारैं कळस करून राहिले. त्याला नावें ठेवण्यासाठीं म्हणून 'एकखांबी तंबू' असें संबोधण्यांत आले. त्याला मिळालेली कीर्ति आणि संपत्ति इतकी ओतप्रोत होती कीं, त्यांमुळे तो एक खांब किती मजबूत होता तें वर्षानुवर्ष दर आठवड्याला सिद्ध होत होतें. असला हा खांब निर्माण करण्याची शक्ति एकद्या खाडिलकरांमध्येंच होती; इतर कोणत्याहि नाटककाराच्या अंगीं ही शक्ति नव्हती हेहि त्यावरोवरच 'स्वयंवर' नाटक सिद्ध करीत होतें.

दुसऱ्या एका दृष्टीनें पहातां सन १९१६ हें मराठी रंगभूमीच्या इतिहासांत अत्यंत महत्त्वाचें आहे. कारण तिसरे 'सुवर्णसंवत्सरपंचक' सन १९१६ सालीं सुरु झाले. त्या कालचे सर्वीत प्रभावी नाटककार गडकरी, पण, त्यांचा एकद्याचा मात्र तो काल नव्हता. सन १९१६ सालीं माधवराव जोशी यांचें विनोद, शंकर परशुराम जोशी यांचें 'विचित्रलीला', भार्गवराम

वरेकरांचे 'हाच मुलाचा वाप', गडकन्यांचे 'पुण्यप्रमाव', अच्युतराव कोळहटकरांचे 'सुदोपसुंद', देवलांचे 'संशयकलोळ', आणि खाडिलकरांचे 'स्वयंवर' इतर्की नामांकित नाटके रंगभूमीवर आलीं. तदनंतर सन १९२० पर्यंत खेर शास्त्री यांचे 'शिवसंभव', टिपणिसांचे 'चंद्रव्रहण' आणि वेरेकरांचे 'संन्याशाचा संसार' हीं नाटके रंगभूमीवर आलीं आणि गाजलीं! पण सन १९१९ व सन १९२० मध्ये गडकन्यांच्या पश्चात् रंगभूमीवर आलेली त्यांचीं दौन नाटके 'एकच प्याला' आणि 'भावबंधन' यांची कीर्ति इतकी दुमदुमली की, या पांच वर्षांच्या कालाचे प्रमुख म्हणून गडकन्यांनाच मान्यता दिली पाहिजे.

सन १९०६ ते १९१६ हीं वर्षे जशीं खाडिलकरांना तशीच नारायण श्रीपाद राजहंस उर्फ वालगंधर्व यांनाहि सोन्याचीं गेलीं. सौभद्र नाटकांने वालगंधर्वांचे नांव ज्याच्या त्याच्या तोंडीं केले. पण त्या नाटकांचे सुवर्ण किलोस्कर मंडळीला मिळाले. सन १९१६ सालीं 'स्वयंवर' नाटक म्हणजे सुवर्णाची खाण ठरले आणि त्याचे सुवर्ण वाल गंधर्वांच्या हार्ती आले. यावद्दल जास्त विवेचन योग्य ठिकाणीं येईल. या ठिकाणीं फक्त त्या दोघांच्या पराक्रमाचा एक समयावन्धेद नमूद करावयाचा आहे. संगीत नाटकांची लोकप्रियता खाडिलकरांनीं ग्रस्त केली आणि त्यांनींच ती पुन्हा संगीत नाटकांना दिली. या घटनेचे श्रेय व्यक्तिशः वालगंधर्वांनाच आहे, कोणत्याहि कंपनीला नाहीं. मराठी रंगभूमीच्या इतिहासांत खाडिलकर व वालगंधर्व यांची जोडी अपूर्व व आद्वितीय आहे. कायम निवास करण्यासाठीं खाडिलकर ज्या कालांत पुण्यांत दाखल झाले त्याच्याच आसपास म्हणजे १९०५ च्या अखेरीच्या तिमाहीत वालगंधर्व नास्य व्यवसायांत दाखल झाले. लोकमान्य ठिळकांची कृपादृष्टि जशी खाडिलकरांच्या जीवनांतहि ठरली. लोकमान्यांनींच स्त्रीपाठीं नारायणाला 'वालगंधर्व' हे वहुमानात्मक नांव प्राप्त करून दिले.



प्रकरण सहावे ✓  
‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’  
★

शेव सुपीअरच्या नाटकांबदल एका इंग्रज कलाकाराने असें लिहिले आहे :

'Shakespeare's plays were written for acting and do not come to life if read less still if pulled to pieces for critical examination.'

शेक्सपीअरची नाटके रंगभूमीवर करण्याकरतां आहेत. ती वाचून डोऱ्यांपुढे नाचत नाहीत. त्यांची चिरफाड करून छाननी करू गेले तर त्यात जिवंतपणा मुळीच सांपडावयाचा नाही. हाच सिद्धान्त खाडिलकरांच्या नाटकांना लागू करावयाचा असतो; किंवद्दुना सर्वच नाटकांना ही कसोटी लागू करावयास हवी. नाटकाची पुस्तके पूर्वी नसावी असें माझें मत आहे. मुंबईत जीं उर्दू व गुजराती नाटके करीत त्यांची पुस्तके प्रसिद्ध होत नसत. एक तज्ज्ञेने ही व्यवस्था योग्य होती. नाटकाचें अस्तित्व स्वतंत्र आहे, साहित्याचा एक विभाग हे नाटकाचे खरें स्थान नाही.

‘काव्येषु नाटकं रम्यम्’ असे मृतलेले आहे. नाटक हें अत्यंत लोकप्रिय आहे हें पाहून त्याला आपल्यांत ओढून अशा मार्गानें त्याच्या लोकप्रियरैत भागीदारी मिळवू इच्छणाऱ्या कोणातरी साहित्यलेखकानें मांडलेला हा सिद्धान्त आहे. मग त्यांत पर्याय मृत्युन ‘नाटक हें दृश्य काव्य आहे’ अशी मरड

ना. खा...५

घालण्यांत आली. ती मुरड घालतांना नाटक बघणारांना प्रेक्षक, आणि काव्ये ऐकणारांना श्रोते, असे दोन वर्ग करावे लागले. नाटक म्हणजे साहित्याचे एक दाळन आहे असे मात्र म्हणावयाचा प्रयत्न यशस्वी झाला. नाहीं तर नाटक हें एक स्वतंत्र क्षेत्रच झाले असते. खाडिलकरांनी नाटकाशिवाय ललित लेखन केले नाहीं. शेक्सपीअरवद्दलचे उपरिलिखित वचन हें खाडिलकरांना शंभर टक्के लागू पडते. त्यांच्या नाटकांची चर्चा करतांना हा सिद्धान्त लक्षांत ठेवला पाहिजे. खाडिलकर हे जन्मतःच नाटककार असल्यामुळे त्यांना तंत्राचे शिक्षण कोणाकडून घ्यावें लागले नाहीं.

खाडिलकरांनी शेक्सपीअर आत्मसात् केला कारण त्यांच्यांत शेक्सपीअर मुळांतच होता. शेक्सपीअर त्यांचा गुरु होता म्हणा पाहिजे तर. पण शेक्सपीअरची सही सही नक्कल त्यांनी केली नाही किंवा शेक्सपीअरन्या वरुळावाहेर जाणे म्हणजे पाप आहे असे त्यांनी कधीच मानले नाहीं. खाडिलकरात आगाऊपणा नव्हता पण न्यूनगंडहि नव्हता. पांत्रे डोळ्यांपुढे हालचाल करावयास लागलीं तरच नाटक लिहितां येईल असे त्यांनी शेक्सपीअरन्या नाटकांच्या अभ्यासावरून ठरवले होते. माझ्याशीं बोलतांना सन १९१२ साली ही भूमिका त्यांनी विशद केली होती. त्याच वेळी ते मला म्हणाले—

“ नाटककारांने नायक झाले पाहिजे, नायिका झाले पाहिजे, खलपुरुष झाले पाहिजे, विदूषक झाले पाहिजे, आणि याच्यावर म्हणजे त्यांने प्रेक्षक झाले पाहिजे. ब्रह्मदेव सरस्वतीच्या मार्गे लागला याचा अर्थ अशा दृष्टीने लावला पाहिजे. आपल्या कलाकृतीचा आस्वाद आपण स्वतः घेऊ शकले पाहिजे.”

खाडिलकर हा सिद्धान्त सुद्धां वर्तनांत आणीत असत. आपले स्वतःचे नाटक वाहेर प्रेक्षकांमध्ये बसून पहाणारे नाटककार विरळा. खाडिलकरच माझ्या ओळखीच्या अगर माहितीच्या नाटककारांपैकीं प्रेक्षकांमध्ये बसून नाटक पहात. इतकेंच नव्हे, तर मला त्यांनी आणखी असे सांगितले होतें की, पाहिला प्रयोग वाहेर बसूनच पहावा, प्रयोगाच्या मध्यंतरांत सुद्धां रंगभूमीच्या अंतर्दृहांत जाऊ नये. कारण तसें केल्यास समाधीचा भंग होतो. दैवल वाहेर प्रेक्षकांत बसून नाटक पहात नसत; गडकरी सुद्धां एकटे आपले नाटक पहावयास प्रेक्षकांत बसत नसत, केवळ मित्रांच्या आग्रहाखातर थोडा वेळ बसले तर बसले. वेरेकर तर नेहमीं प्रेक्षकांवर नाटकाचा होणारा परिणाम विंगाच्या छिद्रांतून पहात. माधवराव जोशी हे सारखे आंतवाहेर करीत असावयाचे. अच्युतराव कोल्हटकर प्रेक्षकांत बसत आणि मोठ्यांने हसतहि. श्रीपाद कृष्ण आपल्या नाटकाच्या प्रयोगाच्या वेळीं प्रेक्षकांत बसलेले पहाण्याची मला कधीं संधीच मिळाली नाहीं. कारण त्यांचे

वास्तव्य कोटाच्या सुटीशिवाय मुंवई-पुण्यांत नसे. खाडिलकर मात्र न चुकतां, न कंयाळतां, प्रेक्षकांत वसावयाचे.

याचे एक कारण असें होतें कीं, त्यांना लोकांच्या समूहांतून सामर्थ्य मिळवण्याची सवय होती. ठिळक म्हणजे गर्दी. त्याच्या संगतीत गर्दीशीं एकजीव होण्याची प्रवृत्ति खाडिलकरांमध्येहि निर्माण झाली होती. शिवाय प्रेक्षकांमध्ये आपापसांत कांहीं चर्चा चालत असली तर ती ऐकावयास मिळत असे. प्रेक्षकांची प्रतिक्रिया समजावून घेण्याची त्यांची तीव्र इच्छा असे. टीकेला ते भीक घालीत होते असें नव्हे. पण टीका ऐकावयास ते तयार असत, नव्हे उत्सुक असत. पुढे पुढे ते टीकेला उत्तर देत नव्हते, पण, टीका समजावून घेत असत. प्रेक्षकाची भूमिका वजावतांना या टीकांचा उपयोग होतो असें ते म्हणत. आपण लिहिले त्याचा आपणांला हवा तोच परिणाम होत आहे कीं नाहीं हें तपासण्याचा तोच हुकमी उपाय आहे असे ते म्हणत.

टीकाकारांची उपेक्षा नंतरच्या काळांत खाडिलकर करू लागले. इतकेच नव्हे, तर उत्तरोत्तर प्रस्तावना सुद्धां अगदीं त्रोटक करू लागले. पण सुरवातीला त्यांनी सहा सडेसहा पृष्ठांची प्रस्तावना लिहिली आणि ‘ कीचकवध ’ नाटकाला सुद्धां प्रस्तावना जोडलेली आहे.

‘ सवाई माधवरावांचा मृत्यु ’ नाटकाच्या प्रस्तावनेत पुढील मजकूर आहे.

“ नाटकहि न पहातां व पुस्तकहि न वाचतां एका विक्षिस लेखकानें ‘ नानांची नालस्ती होईल अशा रीतीनें नानाचे पात्र रंगविलें असून खाडिलकरां-सारखे लेखक जन्मले नसते तर फार वरें झालें असतें, आतां जन्मलेच आहेत तर लवकर् मरतील तो सुदिन ’ अशा तन्हेची टीका प्रसिद्ध करून शिव्याशापांचे वक्षीस मला दिले आहे. या वक्षीसास मी कसा पात्र होतों हें मला कळत नाही. ”

हा उतारा येथे देण्याचीं कारणे दोन.

( १ ) आपल्या नाट्यकर्तृत्वाच्या सुरवातीस टीकेची दखल खाडीलकर घेत असत;

( २ ) नंतर लोकप्रियतेच्या शिखरावर बसलेल्या खाडिलकरांना सुद्धां टीकेच्या अग्रिदिव्यांतून जावे लागलें. शिवाय ही खाडिलकरांची प्रथमावस्था तर्काने ताडीत वसण्याची आवश्यकता त्यांनी सुदूर सिंगलाही, ठाणे. स्थळपत.

‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’ नाटकावर झालेल्या टीकेला खाडिल-  
करांनी ‘काळ’ पत्रामध्ये उत्तर दिले. त्यांत एका टीकाकाराला ‘सूर्योचीं पिले  
दाखविलीं पाहिजेत’ असा टोला मारला आहे.

सवाई माधवराव नाटकानें खाडिलकरांची महत्त्वांकाक्षा केवढी उंच  
उडी मारण्याची होती हैं सिद्ध केले. या वावर्तीत सुद्धां ‘नोच्चार्थो विफलोऽपि  
दूषणपदं दुष्यस्तु कामो लघुः।’ या तत्त्वाला धरूनच त्यांची प्रवृत्ति होती. यश  
ही माणसाची महती नव्हे, कसोटी सुद्धां नव्हे. घ्येयाची उच्चता ही माणसाची  
कसोटी असते. हिंदी लोकांच्या स्वराज्याच्या मागणीला मोले साहेबांनी चंद्राची  
उपमा दिली होती आणि ‘मजजवळ चंद्र नाही’ अशी हेटाळणीची भाषा  
वापरून स्वराज्याच्या मागणीची वासलात लावली होती. त्या वेळी आपले  
नेमस्ताग्रणी नामदार गोखले म्हणाले होते कीं ‘माझ्या देशवांधवांच्या आकां-  
क्षांना मी मर्यादा घालणार नाहीं.’ इतकेंच वोल्दून ते थांवले नाहींत. ते पुढे  
म्हणाले—

‘I shall serve my country by my failures’

दर एक पाऊल नीट विचार करून पुढे टाकणाऱ्या पुढाऱ्याचें हैं वचन  
आहे. माझ्या अपयशानें मी माझ्या देशाची सेवा करीन, या नामदार  
गोखल्यांच्या वचनाची आठवण ‘रंगभूमि व नाटकाचा धंदा’ यांबद्दल  
लिहिणारांनी व बोलणारांनी नेहमीं ठेवावी. खाडिलकर साहसी पुरुष होते.  
पडायचेंच झालें तर गगनाला गवसणी घालताना पडावें, हा त्यांचा वाणा होता.

“कॉलेजमध्यें शिकत असतांना शेक्सपीअरचीं हॅम्लेट व ओथेलो हीं  
नाटके रंगभूमीवर पाहिल्यावर त्या नाटकांकडे विशेष लक्ष गेले. त्या वेळीं  
हॅम्लेट व आयागो अशा धर्तीचीं दोन पात्रे एकाच नाटकात आणलीं असतां  
नवीन चांगलें नाटक होईल अशा कल्पनेत गुंग असतां रा. खरे यांचे ‘नाना  
फडणविसांचे चरित्र’ माझ्या वाचण्यांत आलें आणि मला पाहिजे होता तसा  
विचारवान् पण विकारवश हॅम्लेट सांपडला असें मला वाटले.”

‘सवाई माधवरावांचा मृत्यु’ नाटकाच्या पाहिल्या आवृतीच्या प्रस्तावनें—  
तून हा उतारा घेतलेला आहे. जैं शेक्सपीअरच्या कल्पनेत आलें नाहीं तें  
खाडिलकरांच्या कल्पनेत आलें. न्यूनगंडाचा पूर्ण अभाव या घटनेने सिद्ध  
होतो. पाहिल्याच नाटकाची रचना करतांना ही हिंमत खाडिलकरांनी दाखविली,  
ही महत्त्वाकांक्षा मनात वालगली. शेक्सपीअरनें केले नाहीं तें मी कसें करूं  
अशा विचारानें त्यांना हतबल केले नाहीं. माणसाची कुवत मोजण्याची खरी

कसोटी ही आहे. असें समजा कीं, कोलंबसास अमेरिका खंडाचा शोध न लागतांच त्याचा अंत झाला असता. त्यासुळे त्याची योग्यता कमी ठरली असती काय ?

आयागो आणि हॅम्लेट या दोघांना एकाच नाटकांत आणण्यांत खाडिलकरांना यश आले का ? असा प्रश्न विचारणारांना माझीं दोन उत्तरे आहेत. त्यांना यावै तितके यश आले नाहीं, असें यहीत धरले तर वर दिले तें माझें उत्तर आहे. दुसरे माझें उत्तर असें आहे कीं, खाडिलकरांनीं जें उद्दिष्ट मनापुढे ठेवले तें त्यांनीं पूर्णपैं साध्य केले आहे. उपमा पूर्णपमाच असली पाहिजे असा आय्रह धरतां येत नाहीं. हॅम्लेटसारखाच दुसरा मनुष्य निर्माण करणे किंवा इतिहासांत सांपडणे हैं कोणाच्या हातचें नाहीं. सवाई माधवराव हा हॅम्लेटइतका विचारवत नव्हता; आणि हॅम्लेटपेक्षां अधिक विकारवश होता. जसा तो होता असें खाडिलकरांना वाटले, तसा तो घेणे त्यांना अवश्य वाटले. पुराणांतील व्यक्तींच्या स्वभावरेखनांत जितका स्वैरपणा वापरतां येतो तितका सुप्रसिद्ध व अग्रणी ऐतिहासिक व्यक्तींच्या वावर्तीत घेतां येत नाहीं. सवाई माधवराव म्हणजे हॅम्लेट असें मानणे चुकीचे आहे. सवाई माधवराव हा सवाई माधवराव आहे असें लक्षांत घेतले आणि हॅम्लेटची पकड ढिली केली म्हणजे प्रेक्षकांना व वाचकांनाहि असें मान्य करावै लागेल कीं, खाडिलकरांनीं आपले उद्दिष्ट पूर्णपैं साध्य केले आहे.

सवाई माधवरावांनीं आत्महत्या केली हैं ऐतिहासिक सत्य आहे. त्याबद्दल महाराष्ट्रांतील जनरेत विकल्प नाहीं. त्यास त्यांत फरक करणे शक्य नव्हते. हॅम्लेट आत्महत्या करण्याचा केव्हां तरी विचार करतो इतकाच त्याचा आत्म-हत्येशीं संवंध आहे. आणि तो विचार सुद्धां त्याच्या मनांत येतो याचें कारण पिशाच्चाच्या सांगण्यावर विश्वास ठेवावयाचा कीं नाहीं या प्रश्नाचें निश्चित उत्तर त्याला मिळत नाहीं हैं होय. या प्रश्नाचें उत्तर मिळाल्यावर आत्महत्येचा विचार त्याला शिवण्याजोगा नव्हता. सवाई माधवराव आत्महत्येच्या कल्पनेच्या इतका अधीन झालेला दाखवला आहे कीं; आत्महत्येचे कारण नाहीं अशी त्याच्या मनाची खात्री झाल्यावर सुद्धां त्याच्या हातून आत्महत्येची कृती घडली. शेक्स्पीअरला जेवढी मुभा होती तेवढी खाडिलकरांना नव्हती.

नाटकाची वाटचाल सवाई माधवरावाच्या आत्महत्येकडे नेणे खाडिल-करांना भाग होते. ही वस्तुस्थिति विचारांत घेऊन मगच खाडिलकरांच्या यशाचें मोजमाप केले पाहिजे. शेक्स्पीअरने हॅम्लेटच्या हातून हत्या घडवली आहे. तसेच आपण केले पाहिजे अशा न्यूनगंडाने खाडिलकरांना पछाडले नाहीं हैं

सत्य त्यांच्या प्रतिभेन्या सामर्थ्याचें म्हणजे निःरपणाचें गमक आहे. आधीं होऊन गेलेल्या निर्मात्यांपासून शिकावयाचें खरें, पण स्वतःचे स्वातंत्र्य कायम ठेवावयाचें, हा आत्मविश्वास खाडिलकरांत होता हे एकच्या ‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’ या नाटकानें सिद्ध केले.

अलीकडे कांहीं प्राध्यापकांनी या नाटकाची उंची मान्य केलेली आढळते ही इष्ट घटना आहे. हे नाटक जरा जड आहे. “कांचनगडची मोहना” हे नाटकहि पहातांना जरा दबल्यासारखेच होते. उच्च दर्जांच्या भावनांचा त्यांतील आविष्कार प्रेक्षकांना शुसमटवल्यासारखें करतो. नाटक पाहून बाहेर आल्यावर प्रेक्षक निश्चास टाकतो. त्यांच्याहिंपेक्षां ‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’ हे नाटक अधिक शुसमटवते. ‘मोहना’ हे नाटक पहातांना बुद्धीला ताण पडत नाहीं. हंबीररावाच्या हालचाली पहातांना काय थोडासा पडेल तेवढाच. ‘सवाई माधवरावाचा मृत्यु’ पहातांना बुद्धीला ताण फार पडतो. कदाचित् त्यामुळेच कांहीं प्राध्यापकांना ते आवडले असेल. त्यांना चांगले नाटक आवडले यांत समाधान आहे.

या नाटकानें ‘भागवत’ नांवाच्या नटाला महत्त्व दिले. ‘केशवशास्त्री’ म्हणजेच आयागो याची भूमिका त्यांना इतकी फिट वसली की, लोक त्यांचे नांव विचारूं लागले. त्यांची आयागोची भूमिका जितकया डझन लोकांनी पाहिली होती तितकया शेकडे लोकांनी ‘केशवशास्त्री’ ही भूमिका पाहिली. पुण्यांतील पंपूशेष्टच्या दुकानीं जमणाच्या पांचपन्नास लोकांवाहेर त्यांचे नांव कोणी घेत नव्हता. ‘केशवशास्त्री’ पहाणारांची संख्या शेकड्यांनी व हळुहळू हजारांनी मोजण्याइतकी झाली त्या वेळीं ती भूमिका करणाऱ्या नटाचे नांव हजारपांचशे लोकांना माहीत झाले. वाचकांनी हे लक्षांत ठेवावें की, ही प्रसिद्धि त्या नटाला खाडिलकरांमुळे मिळाली. तसेच हेहि नीट लक्षांत ठेवावें की, लोकांना त्यांचे फक्त आडनांव माहीत झाले, भागवतांना बाहेरचेच नव्हत तर कंपनींतील लोक सुद्धां फक्त आडनांवानेच ओळखीत. त्यांच्या हयातींत त्यांना त्यांच्या वैयक्तिक नांवानें पांचपंचवीस माणसांपलीकडे कोणीहि ओळखीत नव्हता.

शेक्सपीअरच्या औथेल्लो नाटकांत आयागोची भूमिका सर्वांत कठीण आहे. ‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’ नाटकांत केशवशास्त्रापेक्षांहि सवाई माधवरावाची भूमिका अधिक कठीण आहे. ती भूमिका जशी व्हावयास हवी तशी कधींच झाली नाहीं असें माझे मत आहे. अलीकडे अनेक वर्षे मास्टर दत्ताराम ती भूमिका करतात आणि पुष्कळ चांगली करतात. ज्या वेळीं दत्तारामनें ती भूमिका प्रथम केली त्या वेळीं ती त्यांना शोभत होती. आतां

( १९६४ साली ) त्यांना ती शोभत नाहीं. खरें म्हटले तर भागवतांनी सवाई माधवरावाची भूमिका करावयास पाहिजे होती. त्यांची स्वतःची आत्महत्या करण्याकडे प्रवृत्ति होती.

सवाई माधवरावाची भूमिका करणारा असा पाहिजे कीं त्याला प्रेक्षकांची सहानुभूति मिळवतां आली पाहिजे. अण्णा कारखानीस ती भूमिका करीत, पण त्यांना कधीं प्रेक्षकांची सहानुभूति मिळवतां आली नाहीं. हा कमीपणाच भासला. त्या वेळी दाते यशोदेची भूमिका करीत. खाडिलकरांची सर्वोत नाजूक नायिका म्हणजे यशोदा. अगदीं सुरुवातीला माधवराव टिपणीस यशोदेची भूमिका करीत असें मी ऐकले आहे. दाते आपणांकडून पराकाष्ठा करीत. पण त्यांची शरीरयष्टि त्या भूमिकेला अनुकूल नव्हती. त्यांचा ऊपार्ट सुटल्यावरोवरै जर त्यांना सवाई माधवरावाची भूमिका देण्यांत आली असती तर ती त्यांनी जशी हवी तशी केली असती असें माझे मत आहे. ‘तारामंडळ’मध्ये नायकाच्या भूमिकेत रंगभूमीवर पाय टाकतांच दाते सर्व प्रेक्षकांची सहानुभूति एकदम मिळवीत. त्या नाटकाला यश मिळवून देण्यांत त्यांचा हिस्सा फार मोठा होता. तोच प्रकार त्यांनी सवाई माधवरावाची भूमिका केली असती तर होण्याचा पुण्यकल्प संभव होता.

या नाटकांत नाना फडणविसाची भूमिका आप्पा टिपणीस कौशल्यांने करीत. पण स्वतः खाडिलकरांनी प्रस्तावर्नेत म्हटल्याप्रमाणे ‘या नाटकाचा मुख्य नायक नाना नाहीं.’ अतएव प्रेक्षकांची सहानुभूति मिळवण्याचे काम नानाची भूमिका वठवणारा नट करू शकत नाहीं.

या जड नाटकाला जो काहीं पैसा मिळाला तो खाडिलकरांच्या नांवामुळे व लोकप्रियतेमुळे. महाराष्ट्र मंडळीमुळे खाडिलकर लोकप्रिय झाले नाहीत. नंतर म्हणजे सन १९१० सालीं खाडिलकर म्हणाले, ‘मानापमान जी कंपनी करावयास तयार होईल तिला मी नाटके देईन व तिला वर काढीन.’ सन १९०६ सालींच हैं त्यांचे सामर्थ्य सिद्ध झाले. महाराष्ट्र मंडळी जिवंत राहिली पाहिजे असें जें लोकांना वाढू लागले तें खाडिलकरांचीं नाटके करणारी ती कंपनी होती म्हणून. भागवतांना अक्षरशः नांवाची प्राप्ति खाडिलकरांनी करून दिली.

आम्ही म्हणजे सर्वसाधारण प्रेक्षक नाटक पहावयास जात होतों तें नाटकाचें नांव ऐकून, कंपनीचें नांव ऐकून, अथवा एकाद्या नटाचें नांव ऐकून. नाटककाराचें नांव गौण होतें. श्रीपाद कृष्ण कोलहटकरांचें नांव ऐकून थोडेसे प्रेक्षक नाटकाला. जात असत, पण त्यांच्यांत फारसें तेज नव्हतें, दणकटपणा नव्हता. शिवाय विसाव्या शतकांत ‘मूकनायक’खेरीज त्यांचीं वाकीचीं

नाटकें मुळीचं लोकप्रिय झालीं नाहीत. सौभद्र नाटक लोक पहावयास जात, अण्णासाहेब किलोस्करांचें नाटक म्हणून नव्हे. शापसंभ्रम नाटक पहावयास जात, देवलांचें नाटक म्हणून नव्हे, केशवचें शारदेचें काम पहावयास जात, देवलांच्या नावावर नव्हे. दत्त हस्याळकरांचें मंथरेचें काम पहावयास लोक जात तें नाटक किलोस्करांनी लिहिले म्हणून नव्हे. अशीच ही यादी मी वाढवूं शकेन.

‘सवाई माधवरावाचा मृत्यु’ पहावयास जाणारे लोक तें खाडिलकरांचें नाटक म्हणून जात असत. सन १९०६ सालीं ज्या प्रमाणांत खाडिलकरांचे नाव लोकांना माहीत झाले, त्यांची लोकप्रियता वाढत गेली, त्याच प्रमाणांत तें नाटक पायरी-पायरीने पैसा देऊ लागले. १९११ नंतरच्या कालांत नाटककाराला मिळणारा मोबदला खाडिलकरांनी वाढवला; सन १९०६ सालीं नाटककाराच्या नांवाला खाडिलकरांनी महत्त्व मिळवून दिले.



## प्रकरण सातवें

### ‘कीचकवधा’ ची नांदी



हिंदुस्थानच्या जागृतीच्या इतिहासांत सन १९०६ हैं साल महत्त्वाचे आहे. त्यांत पुरों शहराच्या इतिहासांत तर त्या वर्षाचे महत्त्व अधिकच होते. टिळकांच्या चळवळीमुळे पुण्याचे देशांतील महत्त्व प्रतिदिन वाढत होते. वंग-भंगानंतर जी चळवळीची लाट वंगालमध्ये उठली तिळा साथ महाराष्ट्रांत मिळाली आणि महाराष्ट्र गहणजे टिळक. स्वदेशी चळवळ पुण्यांत जोरांने सुरु झाली व महाराष्ट्रभर पसरली. महाराष्ट्रांतील लढाऊ वृत्ति एकदम उफाळली. ‘रणावीण स्वातंच्य कोणा मिळाले’ हैं सूत्र जिकडे तिकडे ऐकूं येऊं लागले. ठिकठिकाणी विलायती कपड्यांच्या होळ्या होऊं लागल्या. वहिष्काराची कल्पना वंगालमध्ये बोलण्यांत येऊं लागली आणि तिचा प्रतिध्वनि महाराष्ट्रभर जोरांने ऐकूं येऊं लागला.

वहिष्काराची कल्पना खाडिलकरांच्या लढाऊ मनाला अतिशय आवडली व तिचा ते केसरीद्वारा अत्यंत जोमाने आणि निश्चयाने प्रसार करूं लागले. आपले सगळे नाच्यकौशल्य खर्च करून ते आपले लेख परिणामकारी करूं लागले. ‘स्वदेशी’ हिंदुस्थानांतील सर्व पुढाऱ्यांना मान्य होती. पण वहिष्काराच्या प्रश्नावर मतभेद होऊं लागला. मतभेद म्हणजे खाडिलकरांच्या कल्पना. शक्तीला आव्हान होते व वहिष्काराच्या कल्पनेचा प्रचार खाडिलकर फारच जोरांत करूं लागले. प्रचाराचे यश सर्वोच्च्या डोळ्यांवर येऊं लागले.

लॉर्ड कर्झननें बंगालची फाळणी जाहीर केली व ती अमलांतीहि आणली. पण त्याचें हिंदुस्थानांतील 'राज्य' मात्र संपलें. त्याच्या जागी लॉर्ड मिटो नांवाचे एक सौम्य गव्हर्नर-जनरल हिंदुस्थानमध्यें नेमले गेले. त्याच समर्थी लॉर्ड कर्झनचा पक्ष निवडणुकीत नामोहरम झाला व लिबरल पक्ष प्रचंड वहु-संख्येनें विलायतेतील कॉमन्ससमेत निवङ्गन आला. तो पक्ष सत्तारूढ झाल्यावर मि. जॉन मोलें नांवाचे गृहस्थ सेक्रेटरी ऑफ स्टेट झाले. हे गृहस्थ उदारमतवाचां-मध्यें जे आघाडीवर होते त्यांमध्यें मोडत. हिंदुस्थानबद्दल त्यांना सहानुभूति होती. गळंडस्टनचें चरित्र त्यांनी लिहिले होते व त्यांचा उदार मतांचा वारसा मि. मोलें यांच्याकडे आल्याचें लोकांना वाटत होते.

गोखले प्रभृति पुढाऱ्यांना असें वाटत होते कीं, मोलें यांच्या नेतृत्वाखालीं लिबरलपक्ष हिंदुस्थानांत राजकीय सुधारणा घडवून आणील, अशी परिस्थिति असतांना त्यांना अडचणीत टाकणारी कोणतीहि चलवल हिंदुस्थानांत होऊं नये. मॅचेस्टरमध्यें लिबरलपक्षाचें वर्चस्व होते आणि तेथून या पक्षाला मदत मिळे. विलायती कपडव्यावर वहिष्कार पडला तर मॅचेस्टरमधील गिरण्यावाले विथरतील आणि ते विथरले तर लिबरलपक्षाच्या पुढाऱ्यांना हिंदुस्थानांत राजकीय प्रगति करणे कठीण पडेल. अशी त्या पक्षाच्या पुढाऱ्यांची विचार-सरणी होती. वहिष्कार नको असें त्याचें म्हणणे होते. कॉमेसमध्यें यापुढे वहिष्काराच्या चलवळीमुळे दोन पक्ष निर्माण झाले. गोखले सुरवातीला मनांतून काय इच्छीत होते हे सांगणे कठीण आहे. पण ते जेव्हां बोलूं लागले तेव्हां वहिष्काराविरुद्धच बोलूं लागले. वहिष्कारवादी पक्षाला 'जहाल' हे विशेषण देण्यांत आल्यावर त्याची प्रतिक्रिया म्हणून वहिष्काराच्या विरोधकांना 'मवाळ' हे विशेषण देण्यांत येऊं लागले. जहाल व मवाळ हे अनुक्रमे दोन पक्ष उघडउघड निर्माण झाले.

बनारस शहरी १९०५ सालीं नाताळांत कॉमेसचें अधिवेशन भरले. त्याचे अध्यक्ष नामदार गोखले होते, हे यापूर्वीच एकदां लिहिलेले आहे. यांच्या अध्यक्षपदाचा मुख्य परिणाम पुर्णे शहरास उपकारकच झाला. वहिष्कार-विरोधी पक्ष मुंबईत व वहिष्कारवादी पक्ष पुण्यांत असें जे होते, ते नामदार गोखल्यांच्या सनदी पुढारीपणासुर्ले बदलले. जहाल व मवाळ अशा दोनहि पक्षांचे मुख्य ठिकाण पुर्णे शहर हेच झाले. कॉमेसचें सर्वे राजकारण पुण्यांतच सांठवऱ्ले गेले. बनारसच्या कॉमेसनें हे केले. सन १९०६ उजाडले, ते जणुं पुण्याच्या भाग्यस्थानीं उजाडले.

जहाल पक्षाची सबंध देशासाठी एक त्रिमूर्ति बनली. ती ‘लालबालपाल’ या नावांने ओळखली जाऊ लागली. दत्तात्रेयाचे चित्र काढण्यांत आले. मध्यभार्गी लोकमान्य टिळक आणि त्यांच्या उजव्या व डाव्या वाजूस लाला लजपतराय व विपिनचंद्र पाल—अशी त्रिमूर्ति होती.

\* \* \*

पुण्यांत लोकांनी आपणांपुरती एक त्रिमूर्ति निर्माण केली. टिळक, खाडिलकर आणि शिवरामपंत परांजपे यांची ती त्रिमूर्ति होती. सन १९०६ साली भास्कर वळवंत भोपटकर यांनी ‘भाला’ नावाचे सासाहिक काढले आणि जहाल पक्षाचा जलाल प्रचार करण्यास सुरुवात केली. पण त्यांना पहिल्या वर्गांत कोणी स्थान दिले नाही. लक्ष्मण रामचंद्र पांगारकर हे सासाहिक ‘मुमुक्षु’ काढीत आणि संतांच्या वार्णीतून जहाल पक्षाचा प्रचार करीत. पुणेमर जागृति जणु नाचूंडुं लागली. ‘आपण हिंदुस्थान स्वतंत्र करणार’ असें जो तो पुण्यांत वोळूं लागला. विद्यार्थ्यांच्या देशभक्तीला तर उधाण आले होते !

खाडिलकरांचे नांव केसरीवर नव्हते, पण पुण्यांतील दर एक सुजाण माणसाला केसरींतील जिवंत लेख खाडिलकरच लिहितात हैं माहीत झाले होते. टिळकांच्या खालोखाल त्यांचे नांव पुणेकरांच्या तोंडीं होते आणि त्यांची लोकप्रियता फक्त टिळकांपेक्षां कमी होती. शिवरामपंत परांजपे आणि खाडिलकर वारंवार एकमेकावरोवर वाहेर पडावयाचे. ते दिसले म्हणजे लोक त्यांच्याकडे पहात रहावयाचे. त्या कालांत पुण्यांतील दुकानदार फार समर्थ झालेला होता. दुकानदार म्हटला म्हणजे टिळकपक्षीय. चोरूनमारून कोणी टिळक पक्षीय नसला तरी उघडपणे टिळकपक्षीय असे. सरकारी नोकरांना केसरी घेण्याची ज्यावेळीं भीति वाढूं लागली त्यावेळीं हे दुकानदार त्यांना सामानावरोवर केसरी सुद्धां पाठवीत.

दुकानदारांचे मुख्य स्थान म्हणजे जुन्या मंडईपासून नव्या मंडईपर्यंत आणि आप्या वळवंत गेटापासून मोती चौकापर्यंत. मालाची नेआण करणारे खटारावाले, छोटे कमिशन एंजंट, माळकरी पंथाचे तांबट, लोहार, बुरुड, घाणावाले, हे सगळे टिळकांचे भक्त. टिळकांची चेष्टा म्हणून विश्वान लोक त्यांना ‘तेल्यातांबोळ्यांचे पुढारी’ असें म्हणत. नाटक कंपन्यांतले नट सुद्धां टिळकपक्षीय असत. काहीं अपवाद हे असावयाचेच. पण त्यांचे प्रमाण अठ्याणव व दोन असें होते.

दाखला म्हणून शिवराम पंतांच्या एका नाटकाची हकीकत देतो. नास्यकला प्रवर्तक कंपनीकडे ते नाटक आले आणि त्याचे वाचन झाले. नाटक

वाचून झाल्यावर स्वाभाविकपणे चर्चा झाली. नट त्यावेळीं न मितां आडपडदा न ठेवतां चर्चा करीत. हें नाटक केलें तर दर एक नटावर खटला होईल असें तेरें सांगण्यांत आलें. त्याची प्रतिक्रिया अशी झाली कीं, ‘आम्ही सगळे तुरुंगांत जायला तयार आहों, पण हें नाटक करा’ असा सामुदायिक सूर निघाला. या नाटकाचा प्रयोग झाला नाहीं कारण नाटक करणे न करणे हें ठरवणारें वोई होतें त्यानें नकार दिला. टिळकांच्या विचारप्रणालीला किती सार्वत्रिक पाठिंबा होता हें सिद्ध करण्याकरितां हा दाखला दिला आहे.

खाडिलकर व शिवरामपंत तुळशीवागेच्या पिढाडींतून वाहेर पडत आणि बुधवारांत शिरत. त्या वेळीं दुकानदार, गिन्हाइक आणि उगाच उमे असलेले लोक त्यांच्याकडे सारखे पहात. नवीन लोकांना त्यांची ओळख करून देण्यांत येई. त्यांच्यावहूल पराकाष्ठेचा आदर तर वाटत असेच, शिवाय दुकानदारांना, येणाराजाणारांना आपुलकी वाटत असे.

पुणे आज वोलतें, तें उद्यां महाराष्ट्र वोलेल व परवां हिंदुस्थान वोलेल असें या वर्षी पुणेकरांना फारच स्फुटपणे, ठसठशीतपणे वाढूं लागलें. हें पुढारीपण आपणांस दिलें टिळकांनी आणि मजबूत केलें खाडिलकरांनी अशी कबुली सर्वसाधारण पुणेकर देत असे. त्या खाडिलकरांचे नाटक! आपण तें पाहिले पाहिजे, त्यांत देशभक्तीचा संदेशः असणार (पक्षांतर्गत राजकारण—party politics नव्हे), तें पहाणे आपलें कर्तव्य आहे अशी पुणेकरांची भावना झाली व तीच महाराष्ट्रभर पसरली. पक्षांतर्गत राजकारण फक्त खाडिलकरांचा मत्सर करणारांना त्या वेळीं दिसत होतें. सर्वसाधारण जनता म्हणजे अठच्याण्णव टक्के लोक राष्ट्रधर्म जाणत होती. पक्षोपपक्षाशीं ओळख सुद्धां त्यांना नव्हती. खाडिलकरांनी महाराष्ट्र मंडळीला फक्त नाटक दिलें असें नव्हे, तर तें पहावयास प्रेक्षक दिले. नटांच्या नांवाच्या जाहिरातीनैं प्रेक्षक आले नाहीत. संगीत तर नाटकांत नव्हतेच. प्रयोग कसा होतो याचा सुद्धां लोक तपास करीत नव्हते. खाडिलकरांचे नाटक—वस्स—!

\*

\*

\*

सन १९०६ सालीं मी बडोद्याच्या हायस्कूलांत मॅट्रिकच्या वर्गीत होतों. वायका वर्तमानपर्वे वाचावयास लागल्या नव्हत्या, पण टिळकांवहूल मात्र वायका सुद्धां तपास करावयाच्या आणि केसरी म्हणजे पोथी-पुराणांइतका पवित्र मानण्यांत येत असे. गोखल्यांचे अध्यक्षीय भाषण माझ्या चुलत्यांनी इंग्रजीत वाचलें आणि तें मला सवंध पाठ करावयास सांगितलें. त्यांतील कर्जनवहूलचे वाक्य भाषांतर करून माझ्या चुलतीला त्यांनी सांगितलें—परिणाम असा

झाला कीं, ‘केसरी सुरु करा’ असे तिने सांगितले आणि लगेच वर्गणी मनी-ओर्डरने पाठविण्यांत आली. आम्ही विद्यार्थी कुठे तरी केसरी वाचीत असू. पण आतां माझी नियमितपणे आणि लवकर केसरी वाचण्याची सोय झाली. माझी चुलती जुन्या काळच्या वायकांइतकी शिकली होती पण जलद वाचणे तिला जुळत नसे, म्हणून केसरी वाचून दाखवण्याचे काम माझ्याकडे येई. पुढे पुढे चारचार पांचपांच वायका केसरी ऐकावयास आमच्याकडे येऊन लागल्या. त्यांतील स्वदेशी आणि बहिष्कार या दोहोच्याहि प्रचारावर वायका चर्चा देखील करीत.

बाबू अरविंद घोष कॉलेजचे व्हाइस प्रिन्सिपल होते हें मार्गे एका प्रकरणांत सांगितलेच आहे. वंगालमध्ये राष्ट्रीय शिक्षणाच्या संस्था स्थापन होणार आणि त्या कार्यासाठी अरविंदबाबू जाणार ही वातमी शहरभर झाली. कॉलेज व हायस्कूल एकाच इमारतीत भरत असे. त्यामुळे रविवारखेरीज रोज त्यांना आम्ही पहात असू. त्या वेळी कॉलेजचे वर्ष जान्युआरीत सुरु होई. पहिल्या सहामार्हीतच ते जाणार असे ऐकले. तेव्हां आम्हां विद्यार्थ्यांना वाईट तर वाटलेच, पण कुतूहलहि निर्माण झाले. विद्यार्थ्यांना त्यांचे जाणे हा एक विषय झाला.

अरविंदबाबूचे शिक्षण इंग्लंडमध्ये झाले असल्यामुळे इंग्रजी त्यांची जणुं मातृभाषा होती. त्यांचा जाण्याचा दिवस जाहीर झाला. आम्ही विद्यार्थ्यांच जणुं वंगालमध्ये राष्ट्रीय शिक्षणासाठी जात आहों असे आम्हांला वाटले. इतर कॉलेजांतील विद्यार्थ्यपेक्षां आम्ही थोडे वरचे आहों असे मनांत येऊन हवेत चालू लागले. अम्यास, कडे थोडेसे दुर्लक्ष होऊन लागले. शेवटी एक दिवस त्यांनी कॉलेज सोडले. तो दिवस माझ्या लक्षांत आहे. कॉलेज पहिल्या मजल्यावर आणि हायस्कूल तळमजल्यावर होते. ते वरून खाली उतरून टांग्यांत वसलेले पहाण्यासाठी सगळा विद्यार्थी वर्ग जमला होता. ते टांग्यांत वसले तेव्हां विद्यार्थ्यांनी ‘वंदेमातरम्’चा एकच घोष केला. हल्लुहल्लु टांगा चालू लागला, विद्यार्थीहि चालू लागले. विश्वामित्रीच्या पुलाजवळ टांगा जाईपर्यंत विद्यार्थी त्यांच्या मार्गे जात होते.

दुसऱ्या दिवशी त्यांचे व्याख्यान एका खाजगी दिवाणखान्यांत झाले. दिवाणखान्यांत तोवा गर्दी झाली होती. एक सेवानिवृत्त सुमे (म्हणजे बडोद्यांतले कलेक्टर) अध्यक्षस्थानीं वसले. वैठक जमिनीवर. भाषण करावयास अरविंदबाबू उठले त्या वेळी कानठळ्या वसल्या इतका टाळ्यांचा कडकडाट झाला. नंतर एकदम आश्र्यकारक शांतता झाली, त्यांचे पहिले वाक्य ‘मी आज संस्थानचा वराठी ग्रंथ संग्रहालय, टाण. स्थळमत.

नोकर नाही' हें होतें. भाषण इंगर्जीत होतें, पण अत्यंत सोप्या भाषेत होतें. नंतर अगदीं संथपणे अस्वालित भाषण झालें. तें समजलें अगर न समजलें, पण शांतता इतकी पूर्ण होती कीं, हातस्माल पडलेला ऐकं आला असता. ज्यांना तें भाषण समजलें त्यांचीं अंतःकरणे भरून आली. भाषण संपर्ळें तरी विद्यार्थी-वर्ग होता तो हालेचना. मोठया मुश्किलीने अरविंदवाबूना वाट काढून देण्यांत आली आणि ते गेल्यावर रेंगाळत रेंगाळत आम्ही वाहेर पडलो.

ही हकीकित देण्यांत उद्देश आहे. वडोद्रांतील विद्यार्थीच्यापेक्षांहि पुण्यांतील विद्यार्थी अधिक जाणीव असलेला होता. शिवाय वडोद्रांतील राजकीय जाणीव विद्यार्थी आणि कांहीं थेंकडे शिकलेले लोक एवढ्यांपुरती मर्यादित होती. पुण्यांत ही जाणीव सर्वत्रिक होती. तिची कल्पना येण्यास ही वडोद्राची हकीकित उपयोगी पडेल यांत शंका नाहीं.

\*

\*

\*

सन १९०६ सालीं बंगाल, महाराष्ट्र व पंजाब या तीन प्रांतांत विशेष चलवळ चालू होती. बनारस कॉम्मेसच्या पुढे १९०६ च्या नाताळांतील कॉम्मेस गेली पाहिजे अशी तीव्र इच्छा टिळकांची होती. तदनुसार घडलें पाहिजे महणून केसरीची खटपट होती. ती सगळी खटपट, म्हणजे लेखनाची, खाडिलकर करतात हें पुणेकर जाणत होते. ते फक्त लिहिणारे होते असें नव्हे तर वक्तेहि होते. खाडिलकरांचे व्याख्यान ऐकावयास गर्दी होत असे आणि विशेषकरून विद्यार्थींची गर्दी ठुकमी होत असे.

प्रतिपक्षावर हळ्ळा चढविण्याच्या कार्मीं खाडिलकर आणि शिवरामपंत सिद्धहस्त होते. शिवरामपंतांची लेखनशैली निराळी व खाडिलकरांची निराळी. शिवरामपंतांचे लेखन जरा संस्कृतप्रचुर होतें. त्यांत व्यार्थी लिखाण पुष्कल असावयाचे. याचा एक परिणाम असा झाला होता कीं, सरळ लेखनापेक्षां व्यार्थी लेखन विद्यार्थीना जास्त आवडत असे. केसरीचे लेखन सर्व जनतेसाठीं असे महणून तें शक्य तितके सरळ व सोरै असे. टिळक स्वतः फारच सोरै लिहीत. तितके सोरै लिहिणे खाडिलकरांना जमत नसे. ते आपल्या लेखनांत नाव्य ओतीत असल्यामुळे थोडेसें कठीण लेखन सुद्धां ते सुबोध व परिणामकारक करू शकत.

लोकांमध्ये टिळकपक्षीय आणि गोखलेपक्षीय असे स्पष्ट दोने भेद पडले. यांच्या संख्येचे प्रमाण अगदींच विषम होतें. त्यांचे एक गमक म्हणजे वृत्तपत्रांच्या वर्गणीदारांची संख्या. ज्ञानप्रकाशाच्या अधिकांत आधिक म्हणजे एक

हजार प्रती छापण्यांत येत. मुंबईत इंदुप्रकाश निघे व त्याचा खप साधारणपणे वाराण्ये ते चौदाई असे. पण इंदुप्रकाश गोखले पक्षाचें पत्र नव्हते आणि ज्ञान-प्रकाशाइतके एकसांची धोरण इंदुप्रकाश कधीच ठेवीत नसे. मुंबईत दैनिक वर्तमानपत्राला वाचकवर्ग असे. त्यांना एक पैशांत संध्याकाळीं घरीं न्यावयास वर्तमानपत्र मिळे. त्यांतील राजकीय मतांसाठीं त्याचा फारसा विचार कोणी करीत नसे. उलट ज्ञानप्रकाश वाचतांना गोखले पक्षाचें मुख्यपत्र म्हणून तें वाचले जाई. केसरींत इंदुप्रकाशवर केव्हांतरी टीका येई, तर ज्ञानप्रकाशवर नेहर्मीं टीका येत असे.

आतां टिळकपक्षीय वृत्तपत्रांच्या वर्गणीदारांची मोजणी घ्या. केसरीचा खप अजमासे पंचवीस हजार, ‘काळ’चा खप नऊ ते दहा हजार. म्हणजे हीच संख्या पसतीस हजारांच्या आसपास जाते. शिवाय ‘भाला’ सासाहिक पांच-सहा हजार निघत असे आणि त्यात गोखल्यांच्या पक्षाला विरोधन होत असे. सर्वसाधारणपणे असें म्हणता येईल कीं, गोखलेपक्षीयांचे टिळकपक्षीयाशी प्रमाण एकास चालीस असें होते. पुणे शहरात व प्रमुख जिल्ह्यांच्या ठिकाणीं हैं प्रमाण. खेडेगांवांत गेल्यावर केसरीशिवाय पुण्या-मुंबईचे कोणचेही पत्र क्वचितच दिसे. अन्य पत्र दिसले तर जिल्ह्याचें किंवा तालुक्याचें स्थानिक पत्र दिसे. त्यांत राजकारण फारच थोडे. असे आणि असले तर बहुतेक टिळकपक्षाचें राजकारण प्रकट होई.

त्या काळचे हे चित्र ज्यांच्या डोळ्यांपुढे नाहीं त्यांना खाडिलकरांचे सामर्थ्य आणि त्या कालातील लोकांच्या हृदयातील स्थान यांची कल्पना येणे शक्य नाहीं. दुसऱ्या नाटककारांजवळ जै नटांचे स्थान होते तें खाडिलकरांजवळ नव्हते हैं सर्वांनी, विशेषतः अभ्यासूंर्णी, लक्षांत ठेवावे.

खाडिलकरांची लोकग्रियता अशा तळ्हेने वाढत होती, वहिष्काराचें व शक्य त्या मार्गांनी प्रतिकार करण्याचे तत्त्वज्ञान लोकांच्या पचनीं पडत होते, किंव्हनु लोक ते मागून घेत होते. त्याच कालांत ‘सवाई माधवराव यांचा मुत्यु’ या नाटकाचे प्रयोग होत होते. त्या वेळींच खाडिलकरांचे ‘कीचकवध’ नाटक रंगभूमीवर येणार, ही वातमी लोकांना कळली. लोकांचे कुतूहल वाढले, उत्कंठा वाढली. पुण्यांत त्या नाटकांतील व्यक्तीवद्दल, प्रसंगांवद्दल, भाषणांवद्दल अगाऊ चर्चा सुरु झाली. इतकी जाहिरात तत्पूर्वी कोणच्यांहि नाटकाची अगर नाटक-काराची झालेली नव्हती.

कलकत्ता शहरीं भरणाऱ्या कॅथेसच्या अधिवेशनांत काय ठरणार याकडे जितक्या उत्कंठेने आणि तीव्रतेने पुण्याचे लोक पहात होते तितक्याच उत्कंठेने

आणि तीव्रतेने 'कीचकवध' नाटकाकडे लोक पाहूं लागले होते. कोणता नव्या संदेश, कोणता क्रांतिकारी संदेश खाडिलकर त्यांत देणार आहेत, इकडे पुणे-करांचे डोळे लागले होते—गोखलेपक्षीय लोकांचे सुद्धां! कोणता नट कोणते काम करणार आहे, याचा तपास कोणीहि करीत नव्हता. खाडिलकरांनी नाटकांत काय लिहिले आहे याचा जो तो तपास करीत होता. 'कीचकवध' रंगभूमीवर केव्हां येते आणि आम्ही तें केव्हां पहातों असें पुणेकरांना झाले होते.

पुणेकरांना जिजासा होती, ती कीचकाचे स्वभावचित्र कर्से रेखाटण्यांत येणार आहे यावद्दल नव्हती. ती कदाचित दोन टक्का लोकांना असेल. तो एक जुलमी सत्ताधारी म्हणून रंगविला जाईल एवढे सर्व लोक घृतीत धरीत होते. अवेरीस भीम कीचकाला मारणार हैं पुराणांतून लोकांना माहीत झालेलेच होते. त्यावद्दल जिजासा नव्हती. जिजासा होती ती कीचकाच्या वधांतून सध्यांच्या कालासाठीं खाडिलकर काय संदेश देतात आणि तो कसा देतात यावद्दल होती.

सन १९०६ मध्ये जसे खाडिलकर लोकांना अधिकाधिक आदरणीय होत होते तसा वालगंधर्व लोकांना अधिकाधिक प्रिय होत होता. शारदा नाटकांतस्या नटीच्या कामांने त्याने सुरुवात केली. क्रमाक्रमांने तो नायिकांची कामे करू लागला. भूकनायक आणि सौभद्र या दोन लोकप्रिय नाटकांत वालगंधर्व अनुक्रमे सरोजिनी व सुभद्रा या भूमिकांत झळकू लागले. किलोंस्कर कंपनीचे भूलचें सौभद्र. पण मध्ये दीर्घकाल तें नाटक त्या कंपनीला झेपत नव्हते इतर अनेक कंपन्या सौभद्र करीत. कोणीहि त्यांना प्रतिवंध करीत नव्हता. खुद अणासाहेव किलोंस्करांचे यावावतचे धोरण 'केशरका खेतर लगाया है, गद्देको चरना दो' असे होते. वालगंधर्व किलोंस्कर कंपनीत आत्यानंतर सौभद्राचे खेळ कंपनी करू लागली आणि थोड्याच दिवसांत ती परिस्थिती निर्माण झाली. तिचे वर्णन खाडिलकर एका वाक्यांत करीत. ते म्हणत,

"किलोंस्कर कंपनी हृदीं सौभद्र नाटकावर उभी आहे आणि सौभद्र नारायणच्या टाळ्यावर उम्हे आहे."

हे वाक्य खाडिलकरांच्या तोऱ्हन मी वीसुंचवीस वेळां ऐकलै होते. कंपनीतील दुसऱ्या कोणत्याहि नटांचे अगर नाटकांतील भूमिकेचे नांवते घेत नसत.

सौभद्रांतील सुमद्रेच्या भूमिकेवद्दल वालगंधर्व हे जूलियस सिज्जरचे शब्द यापरुं शकते. 'मी आलौं, मी पाहिलैं, मी जिंकलै' असे उद्घार जर त्यांच्या तोऱ्हन १९०६ च्या डिसेंबर महिन्यांत मुंबई शहरी निघाले असते तर ते अगदीं रास्त ठरले असते.

सुभद्रेची भूमिका व बालगंधर्व यांच्यावदलची माझी स्वतःची आठवण येथे नमूद करतो. मी १९०६ साली मॅट्रिकच्या परीक्षेस बसण्यासाठी वडोद्याहून सुंवर्इत आले, तो नोव्हेवरन्या पहिल्या आठवड्यांत. मॅट्रिकची परीक्षा दुसऱ्या सोमवारीं सुरु व्हावयाची होती. मी माझ्या वहिणीकडे उतरले. तिच्या विच्छाडाच्या आसपास नाटकाचे शोकी लोक होते. खुद माझे मेहुणे तर नाटकाचे फारच शोकी. मी सुंवर्इत सकाळी आले. त्यानंतर तास दोन तासांत ‘बालगंधर्व’ हा शब्द माझ्या कानी पडला. तें कोणा माणसाचें नांव आहे हें मला माहीति हि नव्हते. थोड्या वेळाऱ्ये मला समजले की, तें एका स्त्रीपार्टी नटाचें नांव आहे. आणि त्याची सुभद्रेची भूमिका अत्यंत लोकप्रिय झाली होती. पावसाळा संपत्त्यानंतर किलोस्कर कंपनी बालगंधर्वाला घेऊन सुंवर्इत मुक्कामासाठी आलेली होती. बालगंधर्वाचा सुंवर्इतला तो पहिला मुक्काम होता. बालगंधर्वाचें नांव ज्याच्या त्याच्या तोंडी झाले होते असें मला एकदोन दिवसांतच दिसले. तसेच हेंहि माझ्या लक्षांत आले की, लोक दुसऱ्या कोणत्याहि नटावदल वोलत नव्हते.

माझी मॅट्रिकची परीक्षां शुक्रवारीं संपली व दुसऱ्या दिवशीं शनवारीं रात्रीं मी माझ्या मेहुण्याच्या भावावरोवर सौभद्र नाटक पहावयास गेले. त्या मुदतीत रविवार दिवसाचा खेळ करण्याची सुरुवात झालेली नव्हती. सामान्यतः आठवड्यांत बुधवारीं व शनवारीं असें दोनच खेळ मराठी कंपन्या करीत.

थिएटर चिक्कार भरलेले होते आणि सर्वांच्या तोंडीं एकच नांव ‘बालगंधर्व’. त्या काळांत एकटादुकटा नाटकाला क्वचितच जावयाचा. यूप करून मंडळी नाटकाला जावयाची पद्धत होती. विजेचे पंखे नव्हते. आपापले पंखे घेऊन पुष्कळ लोक येत असत. बालगंधर्व केव्हां दिसतो अशी उत्कंठा सर्वांना लागलेली. त्या मुदतीत सुभद्रेला राक्षस उच्चलून आणीत असे. तें दृश्य पहातांच लोकांना समाधान वाटले. पहिल्या अंकांत सुभद्रेचें काम थोडे आहे. सुरुव्य गाणे दुसऱ्या अंकांत आहे. दुसऱ्या अंकांतील सात पदे बालगंधर्वाच्या गळ्यांतून ऐकल्यावर प्रेक्षकांच्या तोंड्न ‘पैसे वसूल झाले’ हे शब्द निघाले. तिसऱ्या अंकांतील कामाचा कोणीहि हिशोब केला नाही. इतर कामे कर्शीं का होईनात, हाच त्यांच्या वोलण्याचा भावार्थ होता.

त्या रात्रीं बाबू सुरेंद्रनाथ बॅनर्जींना घेऊन लोकमान्य टिळक थिएटरांत आले. किलोस्कर कंपनीचा व टिळकांचा अगदीं स्थापनेपासून घनिष्ठ संवंध. या दोघांचा प्रवेश झाल्यावरोवर नटांकडले प्रेक्षकांचें लक्ष या दोघांकडे गेले. थोड्याच वेळांत पडदा पडला आणि कंपनीचे मॅनेजर शंकरराव मुजुमदार

रंगभूमीवर उभे राहिले. त्यांनी त्या दोघांचें स्वागत करून त्यांचे आभार मानले आणि कंपनीच्या वतीनीं सुरेंद्रवाबून्च्या गळ्यांत हार घालावयाची विनंती ठिळकांना केली. या विनंतीला अनुसरून ठिळकांनीं सुरेंद्रवाबून्च्या गळ्यांत हार घातला. अगदीं थोड्या शब्दांत त्यांची स्तुति केली. सुरेंद्रवाबून्नीं प्रेक्षकांना उद्देशून अगदीं छोर्टेसे भाषण केले. ते दोघे रंगभूमीवर गेले नाहीत. नंतर मॅनेजरांनीं ठिळकांना हार घातला. सुरेंद्रनाथांनीं ‘वंदेमातरम्’ची गर्जना केली—त्यांचा आवाज नावाजलेला मोठा होता. त्यांना ‘Thunderer’ म्हणत. सर्व थिएटर ‘वंदेमातरम्’ च्या घोषांने दुमदुमले. ते दोघेहि निघून गेले आणि काहीं मिनिटांनीं नाटक पुन्हा चालू झाले.

नंतरच्या काळांत जरी ठिळक व सुरेंद्रनाथ हे निरनिराळ्या पक्षांत गेले तरी त्या वेळीं म्हणजे १९०६ सालीं ते एकाच विचारप्रणालीचे प्रवर्तक होते. १९०६ च्या कॉमेसचें अधिवेशन कलकत्यांत भरले. त्या अधिवेशनांत बहिष्काराच्या वाजऱ्यांनी सुरेंद्रनाथांनी कौल दिला. ठिळकांचें तत्वज्ञान यशस्वी झाले. खाडिलकरांची संवंध वर्षाची तपश्चर्या फलद्रूप झाली.



## प्रकरण आठवें

कलकत्ता येथे कॅम्पसचे अधिवेशन भरले त्या वेळी मी सुंवर्देत होतो. माझा मॅट्रिक परीक्षेचा निकाल स्वतः ऐकावयास जाण्याची मला इच्छा होती. म्हणून मी माझ्या गांवाहून लवकर आले होतो. त्या युगांत रिज्स्टर वानून दाखवावयाची पद्धत होती. माझा नंबर ऐकला तेब्हां आनंद झाला, हे सांगा-वयास हवें का? परत वहिणीच्या विन्हाडीं आलीं व माझे यश तिच्या आणि तिच्या घेजारपाजारच्या लोकांना कळले. तेब्हां तिन्हाइतांनी सुद्धां माझे कौतुक केले. त्या मंडळीत मॅट्रिक पास असा कोणीहि नव्हता. सर्वं युनिव्हर्सिटीच्या मॅट्रिकच्या परीक्षेत फक्त अठराशे उमेदवार पास झाले, आणि सुंवर्दे युनिव्हर्सिटीचे क्षेत्र केढ़ा ते हुवळी एवढे होते, या गोष्टी लक्षांत घेतल्या तरच त्या वेळी मॅट्रिक पास झालेल्या मुलांचे किती अभिनंदन व कौतुक होत असेल याची कल्पना येईल.

कलकस्याच्या कॅम्पेसचे अध्यक्ष दादाभाई नवरोजी होते आणि त्यांनी आपल्या अध्यक्षीय भाषणात मवालपक्षाची वाजू सुर्णांच उच्चलून धरली नव्हती. कॅम्पेसच्या व्यासपीठावरून अध्यक्षीय भाषणात ‘स्वराज्य’ हा शब्द प्रथमच ऐकू आला. हिंदुस्थानची आर्थिक स्थिति सुधारावयाची असेल तर इंग्लंडमधील जनतेच्या हातांत जसा अधिकार आहे, तसाच अधिकार हिंदी जनतेच्या हातांत

असेला पाहिजे असें त्यांनीं मूलभूत प्रतिपादन केले. त्यांनीं प्रतिपादन एका वाक्यांत वा सुत्रांत केले. त्यांचे इंग्रजी वाक्य असें :

"The whole matter can be comprised in one word, self-government or Swaraj."

संबंध विषय एका शब्दांत सांगतां येतो आणि तो शब्द म्हणजे 'स्वराज्य'!

मवाळपक्षानें अडवणूक करण्याचा प्रयत्न केला. पण कलकत्याच्या अधिवेशनांत कॉन्फ्रेसनें चतुःसूत्री मान्य केली : ( १ ) स्वराज्य ( २ ) स्वदेशी ( ३ ) राष्ट्रीय शिक्षण, आणि ( ४ ) बहिष्कार. या अधिवेशनांत वाबू अरविंद घोष यांचे राष्ट्रीय शिक्षणाच्या ठरावावर भाषण झाले. त्यांनीं नामदार गोखल्यांना मुद्देसूद पण ठणठणीत उत्तर दिले. पुण्याहून टिळकांच्या वरोवर जे लोक कलकत्यास गेले होते, ते सगळे विजयी वीरासारखे परतले. थोडे महाराष्ट्रीय मुंवई-तूनहि गेले होते. तेहि रण गाजबून आल्याचेंच अवसान दाखवीत होते, पण पुणेकरांचे अवसान निराळेंच. खाडिलकरांच्या संभाषणांतले आवडते विशेषण वापरून म्हणावयाचे म्हणजे 'भलेंतच'.

ठाकुरद्वाराच्या विट्ठल मंदिरांत रोज जवळजवळ सभाच भरत असे म्हणा ना ! त्या वेळीं ते मंदिर उघडे होते त्यामुळे दर्शनाला येणारे लोक तेथे थांबून इकडच्यातिकडच्या चर्चा करीत. माझ्या वाहिणीच्ये निवासस्थान त्याच वाढींत अगदी देवळाला लागून होते व त्यामुळे मंडळींत मी स्वाभाविकपणे वसत असे. मी कोणीतरी मोठा झाली, माझ्या मताला राजकीय क्षेत्रांत कांहीं किंमत आहे, महत्त्व आहे असे तेथे जमणारी मंडळी मला भासवू लागली. वातावरण गरम, झालेले होते.

ता. ४ जान्युवारी १९०७ रोजीं मी विस्सन कॉलेजमध्ये नांव दाखल केले. सर्व क्षेत्र नवीन होते. मला हॉस्टेलमध्ये रहावयास जागा मिळाली. एका आठवड्यांत त्या नव्या वातावरणात मी समरस झालू. विद्यार्थ्यांच्या चर्चा जोराजोराने चालत. विस्सन कॉलेजांत गरीब विद्यार्थीं फार, कारण फी तीन कॉलेजांपैकी या कॉलेजात कमी होती. पारशी, अऱ्गलो इंडियन आणि सिंधी विद्यार्थीं छानछोकींतच गुंग असत. गुजराथी विद्यार्थ्यांमध्ये दोन भाग होते. एक भाग आपले शिक्षण वरै की आपण वरे अशा वृत्तीचा होता. दुसरा वर्ग सार्वजनिक चळवळींचा परामर्श घेणारा होता. त्यांत मोठी संख्या टिळकांच्या वाजूची होती. त्या वर्गांचे पुण्यावदल फारच चांगले मत होते.

मराठी विद्यार्थींचा भरणा विस्सन कॉलेजमध्ये होता आणि त्यांमध्ये टिळकपक्षीय अंगर जहाल नाही अशांचे प्रमाण फारच अख्प होते. असे कांहीं

विद्यार्थी असत कीं, ते आपल्या अभ्यासांतच गुंतलेले असत. पण तेहि विचार-सरणीनें जहाल. मवाळ विचारसरणी उच्चद्रव धरणारे अगदीं थोडे असत आणि त्यांचा मुख्य भर आपल्या वैयक्तिक भवितव्यावर असे. नव्वद टक्के किंवा त्याहूनहि अधिक विद्यार्थीं केसरी पक्षाचे. त्यांपैकीं कांहींजणांना खाडिलकरांचे केसरींतील स्थान माहीत होते. ज्यांना तें माहीत नव्हते, त्यांना हे जाणते विद्यार्थीं उत्साहानें तें माहीत करून देत होते.

हॉस्टेल अगर रेसिडेन्चीमध्यें कॉलेजच्या आवारांत, चौपाटीवर, चर्नरोडच्या बागेत, हॅरिंग गार्डनवर, आम्हां विद्यार्थींचे जोरजोरांत वाद-विवाद चालत. मी शिरा ताणून वाद-विवाद करीत असे. मी फारसा युक्तिवाद करीत नसे. मला स्कॉलरशिप मिळत होती म्हणून माझें बोलणे ऐकून घेतले जाई. युक्तिवाद अवश्यच नव्हता. आम्ही नव्वद टक्के मराठी विद्यार्थीं एका मताचे होतों. फक्त जास्त मोठ्यानें किंवा आग्रहानें कोण बोलतो एवढाच फरक असे. मवाळ विचारसरणी ज्या विद्यार्थ्यांची दिसे त्याला खुशामत्या म्हणून आम्ही जवळ-जवळ त्याला वेगळा पाडीत असू.

\* \* \*

असें चाललें असतांना ‘कीचकवध’ नाटकाची जाहिरात केसरींत झालकली. खाडिलकरांचे नाटक! लगेच ‘कांचनगडची मोहना’ व ‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’ या नाटकांची आठवण होऊन लागली. ‘कीचकवध’ नाटकाचा पहिला प्रयोग उणें शहरीं विजयानंद थिएटरांत ता. २३ फेब्रुवारी १९०७ रोजीं झाला. त्या तारखेनंतरच्या सोमवारीं विस्सन कॉलेजांतील विद्यार्थ्यांमध्यें चर्चेचा विषय एकच—‘कीचकवध.’ चर्चा करणारांपैकीं एकानेहि तें नाटक पाहिलें नव्हते. पण वरच्या वर्गात असणाऱ्या कांहींजणांनीं मोहना व सवाई माधवराव पाहिलीं होतीं. ते मात्र तज्ज्ञांचा आव आणून बोलत होते. आणखी एका आठवड्यानें तीस पसतीस विद्यार्थीं नाटक पाहून आले. ही घटना त्या काळीं अपूर्व होती. केवळ नाटक पाहण्याकरितां सुंबईहून पुण्यास जाणारा विद्यार्थी त्या वेळीं सांपडत नव्हता. अशी वस्तुस्थिती ज्या कालांत होती त्या कालांतली ही घटना. नंतर उलगडा झाला. तो लग्नाचा सीझन होता आणि हे जे विद्यार्थीं ‘कीचकवध’ पाहून आले त्यांना पुण्यास जाण्यासाठीं लग्नाची संधि हातीं लागली.

लग्नासाठीं गेले पण मुदाम शनवार साधून ते सगळेजण गेले आणि आदरून ‘कीचकवध’ पाहून आले. त्यांचा भाव काय विचारता! ते सांगत होते तें सगळे वेदवाक्य म्हणून आम्ही मानीत होतों. मी मुदाम अशा

विद्यार्थ्यांना गाठून अनेकांच्या तोङ्नन हकीकत ऐकली. अशा प्रकारे भीमीही दुसऱ्या रांगेतल्या तज्ज्ञासारखा वोळूं लागलें.

हे जे आमचे सहविद्यार्थी वोलत त्यांच्या तोङ्नन पहिले नांव च्यंवकराव प्रधानांचे ऐकूं येई. प्रधान भीमाची भूमिका करीत. अत्यंत लोकप्रिय भूमिका त्यांची होत असे. भीम लोकप्रिय, आणि भीमाकङ्नन प्रेक्षकांच्या ज्या अपेक्षा होत्या त्या सर्वच्या सर्व नट प्रधान पुन्या पाडीत होते. ( त्या वेळीं नटवर्य, नटश्रेष्ठ, नटभूषण वरैरे शब्द प्रचलित नव्हते ). त्यांचे नांव पहिले, सैरंध्रीचे दुसरे आणि तिसरे कीचकाचे. हा क्रम स्वाभाविक होता.

नाटकाचे नांव कीचकारख्यान नव्हते, 'कीचकवध' होते. कीचकाचा वध करणारा हा प्रेक्षकांच्या दृष्टीने वीर, देशभक्त, व उद्धारक होता. आम्ही पारतंत्र्यांत होतोच, त्याची जाणीव द्यावयास नाटक नको होते. उद्घाम इंग्रज अधिकाऱ्यांच्या जुलमी व अन्यायाच्या कृतींच्या वातम्या आम्ही वृत्तपत्रांत वाचीतच होतो, त्यासाठीही नाटक नको होते. कलकत्त्याच्या कॅग्रेसमध्ये जे स्वराज्य घोषित केले होते ते हातीं येण्यासाठीं काय केले पाहिजे या प्रश्नाचा जवाब लोकांना 'कीचकवध' नाटकांत मिळेल अशी जी जिजासा लोकांमध्ये होती तिजुळे प्रेक्षकांच्या झुंडीच्या झुंडी 'कीचकवध' पहावयास जात होत्या. तो जवाब खाडिलकरच देऊ शकतील अशी लोकांची श्रद्धा होती. खाडिलकरांचा हा जवाब, कलाकृतीच्या द्वारा दिलेला जवाब, ऐकावयास अखिल महाराष्ट्रांतील जनता आतुर होती. म्हणून लोक गेले, आणि तो जवाब भीमाच्या कृतींत त्यांना दिसिला. परकीयांची जुलमी सत्ता म्हणजे 'कीचक'. त्याचा वध ज्ञाल्याशिवाय सुटकेचा मार्ग नाही, त्याचा वध बलवान आणि दृढनिश्चयी तरुण करूं शकतील हैं आश्वासन प्रेक्षकांना भीमांत दिसिले. बलवान आणि दृढनिश्चयी तरुणांचा—जे तरुण पारतंत्र्याचीं वंधने तोडणार अशा तरुणांचा—भीम हा प्रतिनिधि होता. सुगळ्या आशा व आकांक्षा यांचे प्रतीक म्हणजे भीम. प्रेक्षकांना स्वतांगधील सर्व देशभिमांन, आपली आवडती जहाल विचारप्रणाली, स्वातंत्र्यासाठींच उपयोगांत आणले जावयाचे सामर्थ्य—सर्व काहीं भीमांत दिसत होते. कीचकाची भूमिका संस्मरणीय खरी पण तिने महत्त्व भीमाची भूमिका उठावून दाखवावयास उपयुक्त ( foil ) म्हणून होते. रावण खूब मोठा हाता, पण रामायण त्याच्यामुळे लोकप्रिय नाही, ते रामामुळे लोकांना प्रिय ज्ञाले. \*तसेच भीमाच्या पराक्रमाने 'कीचकवध' नाटक लोकप्रिय ज्ञाले.

च्यंबकराव प्रधान सर्वतोपरी ‘भीम’ वाटत. भीमांत थोडासा लक्ष्मीधर सुद्धां असावा असे एका खटपटी व कारस्थानी तज्ज्ञाला वाढूं लागले आहे. हा रंगभूमीचा इतिहासलेखकहि होऊं पहात आहे. प्रधान फार मोठ्यानें ओरडत अशी त्याची तकार आहे. भामिनीला फार मोठ्यानें दरडावूं नका असे सांगणारा लक्ष्मीधर या तज्ज्ञाचा आदर्श पुरुष असावा !

च्यंबकराव प्रधानांचा आवाज मोठा होता यांत मुळींच संशय नाही. विसाव्या शतकाच्या पहिल्या दशकांत मोठ्या आवाजाचे नट पुष्कळ होते, आणि त्यांचा मोठा आवाज हें भूषण मानले जाई. गद्यनटांमध्यें तर मोठ्या आवाजाचें महत्व होतेंच, पण संगीत नटांमध्यें सुद्धां हल्याळकर, पेठे, झेडे, असे मोठ्या आवाजाचे नट होते. त्या सुदर्तीत ‘आकाउस्टिक्स’ नव्हते, लाउडस्पीकर तर नव्हतेच नव्हते. आवाजाच्या मगदुराच्या आधारावरच नाटकाचा परिणाम अवलंबून असे.

भीम म्हणजे शक्ति, व मोठा आवाज हा शक्तीचा अवश्य घटक होता. च्यंबकराव प्रधानांचा आवाज मोठा नसता तर त्यांना कोणी मुदाम बोलावून तें काम दिलेंच नसते. त्या प्रकरणाची माहिती या ठिकाणीं दिली म्हणजे हा ऊहा-पोह समजावयास सोरें जाईल.

कोणत्याहि इतिहासलेखकापेक्षां भीमाची भूमिका काय आणि कोणचा नट ती भूमिका यथायोग्य वठवील हें खाडिलकरांना निश्चित अधिक चांगले माहीत होते, हा सिद्धान्त कोणीहि मान्य करील. च्यंबकराव प्रधान महाराष्ट्र नाटक मंडळी सोडून गेले होते. कारणे अनेक होतीं. च्यंबकराव प्रधान हे सुद्धां समाजांत दर्जा असलेले गृहस्थ होते. ते तलाठी होते. त्यांच्या जाण्याचीं मुख्य कारणे दोन—(१) त्यांना नक्कल पाठ रहात नसे, आणि (२) त्यांना मद्यपानाची आवड असे. तसें म्हटले तर मद्यपान करणारे लोक त्या वेळीं समाजांत पुष्कळ होते; आणि नटांमध्यें तर पुष्कळजण मिळाल्यास मद्यपान करीत. पण महाराष्ट्र नाटक मंडळीचे मालक मद्यपानाचे कडूर द्वेषे होते. त्यांचे विशेष कौतुक म्हणजे ते कायस्थ प्रभु जातीचे असून मद्यपानापासून अलिस होते. त्यांची ही अलिसता स्वतःची होती, कोणाहि चित्पावन ब्राह्मणाच्या शिकवणुकीमुळे निर्माण झालेली नव्हती.

कीचकाची भूमिका लिहितांनाच भागवतांचे गुण व दोष पुढे ठेवून खाडिलकरांनी भूमिका लिहिली होती. भागवतांचा एक नैसर्गिक दोष होता तो लपविष्ण्यासाठीं कंपड्याच्या आंत पाठीचा कणा सरळ दाखवण्याकरितां विशेष प्रकारचे पॅडिंग त्यांनीं करून घेतले होते. त्याचा परिणाम असा होई कीं, कीचक

वाकावयाचा झाला तर त्याला कमरेंत वाकावें लागे, पाठींत कोठेहि वाकतां येत नसे; आणि कास संपल्यावर भागवतांना फार थकवा येई.

भीमाची भूमिका लिहितांना खाडिलकरांच्या डोळ्यापुढे व्यंवकराव प्रधान नव्हते. नाटक लिहून झाल्यावर भीमासाठीं अनुरूप नटाचा शोध सुरु झाला. त्या वेळीं व्यंवकरावांचे नांव सुचविण्यांत आले आणि खुद खाडिलकर व प्रो. भानु या दोघांनाहि ही स्त्रीना पटली. हे दोघेहि मद्यपानापासून पूर्ण अलिप्त होते. पण भीमाच्या कामाला व्यंवकराव इतके अनुरूप वाटले कीं, त्यांनी व्यंवकरावांना आणण्याचा आग्रह धरला. या दोघांच्या आग्रहापुढे अण्णा कारखानीसाठीं गम खाली. मद्यपानाचा दोष पत्करून व्यंवकरावांना खुद नाटककारांने बोलावण्याचा आग्रह धरला व प्रो. भानूनीं त्यांना संपूर्ण दुजोरा दिला.

व्यंवकराव प्रधानांवदलचा हा तपशील देण्यांत हेतु हा कीं, त्यांनी कीचकवध आणि भाऊबंदकी या नाटकांत ज्या अजरामर भूमिका (भीम व त्याहिपेक्षां रामशास्त्री) केल्या त्यांची माहिती आतांच्या वाचकांना व्हावी व महत्त्व पटावें.

केशवराव दाते हड्डींच्या प्रेक्षकांच्या परिचयाचे आहेत. ते उत्तम नट होते यांत संशय नाहीच. त्यांचा चेहेरा अतिशय भावदर्शी आहे, नमुनेदार भावदर्शी आहे. हे लक्षांत ठेवून मी आजन्या पिढीला व पुढे येणाऱ्या पिढीला कळवतो कीं, प्रधानांचा चेहेरा दात्यांपेक्षांहि अधिक भावदर्शी होता. 'उपमान' म्हणून मानण्याइतका भावदर्शी चेहेरा परमेश्वरानें प्रधानांना दिला होता. एखाद्या वेळीं भागवतांना पराकाष्ठा करूनहि एखांदे मावदर्शन (expression) साधले नाहीं तर ते प्रधानांना बोलवीत, त्यांना भूमिका समजावून सांगत, वाक्यांतला भाव सांगत, आणि म्हणत "अेरे व्यंवकराव, हे एक्स्प्रेशन करे". व्यंवकराव भागवतांना हवें असलेले भावदर्शन करीत आणि मग तर्से भागवत करीत.

व्यंवकराव प्रधानांच्या भूमिकेने तहणांचीं मर्ने झटपट वेधून घेतलीं. पहिले नांव त्यांच्या भूमिकेवैं विद्यार्थ्यांच्या तोंडीं होतें हे कमप्राप्तच होतें. खाडिलकरांची तशी योजनाच होती. कीचक सामर्थ्यवान् होता; पण भीम आपले सामर्थ्य स्वसंरक्षणासाठीं म्हणजे पवित्र कार्यासाठीं वापरणार होता म्हणून त्याचें सामर्थ्य दुपट होतें. त्यांच्या तोंडीं जीं कीचकासंबंधीचीं वाक्ये आहेत त्यांवरून खाडिलकरांचा उद्देश स्पष्ट दिसतो. भीम कीचकाला आपल्या बरोबरीचा योद्धा समजतच नाहीं. तूं मला परवानगी दे, आतांच्या आतां कीचकाला मारून

एकाद्या ढोर्लीत फेकून देतों असें भीम सैरंगीला एका प्रवेशांत म्हणतो. अखेरच्या प्रवेशांत कीचकाच्या छातीवर वसल्यावर भीम त्याला ‘बुंगुर्वा’ म्हणतो. गदायुद्धाचें आव्हान देण्याचा कीचक आव आणतो त्या वेळी भीम म्हणतो—

‘काय म्हणून गदायुद्ध? ज्या चिलटाचा चिटकी वाजवून प्राण घ्यावयाचा त्याच्याकरितां कोण गदा आणीत वसतो?’

नाटकाच्या लोकप्रियतेसाठीं खाडिलकरांनीच ही भूमिका योजलेली आहे. सामर्थ्याचा, आत्मविश्वासाचा, आशेचा अवतार, भीम. त्याच्या प्रत्येक शब्दावर प्रेक्षक झुलत होते, त्याच्या प्रत्येक कृतीवर प्रेक्षकांचे लक्ष खिळत असे. ही खाडिलकरांची योजना होती, कशीतरी घडून आलेली घटना नव्हेती. ज्याची योजना ज्या परिणामासाठीं खाडिलकर करीत त्याच्याकडूनच तो परिणाम त्यांच्या नाटकांत घडून येतो.

व्यंवकराव भीमाच्या कामांत इतके तन्मय होत कीं, एकदां त्यांची धमनी स्टेजवर फुटली होती. भागवत त्यांना इतके भीत कीं, शेवटच्या प्रवेशासाठीं भैरवाच्या मूर्तीच्या जागीं वसावयास ते जात त्या वेळीं त्यांना भागवत म्हणत, “ए व्यंवकराव, मला जगायचं आहे वरं का!”

प्रेक्षकांमध्ये दोन वर्ग असतात. एक वर्ग दोन टक्क्यांचा व दुसरा अठचाण्णव टक्के प्रेक्षकांचा. ज्या इतिहासलेखकाचा वर अनामिक उल्लेख मी केला आहे तो दोन टक्क्यांमध्ये मोडतो. कीचकवध नाटकांतील जेवणाचा जो प्रवेश आहे त्या प्रवेशाचें वर्णन करताना हा लेखक कीचकाच्या ताटाच्या गिरक्यांचे मोठे कौतुकपूर्ण वर्णन करतो. या ताटाच्या गिरक्यांकडे अठचाण्णव टक्के प्रेक्षकांचे मुळीं लक्षच जात नाहीं; ताट उडवून दिल्यावर, कीचक काय बोलतो, इतर माणसें काय बोलतात, त्यांच्या प्रतिक्रिया काय होतात, यांकडे त्यांचे लक्ष जातें, वेधतें. असें असताना जो ताटाच्या गिरक्या मोऱ्यं शकतो किंवा कीचकाच्या कामांत त्या गिरक्यांनी शोभा येते असें ज्याला वाटतें, त्याचें वर्णन एका संस्कृत ओर्लीत दिलें आहे. अशा प्रेक्षकाला ‘नीवीविमोक्षवेलायां वस्त्र-मूल्यविचिन्तकः’ असें म्हटलें आहे.

व्यंवकराव प्रधान आपल्या भूमिकेत किती प्रावीण्य दाखवीत आणि कसे तन्मय होत याचें एक उदाहरण देतो.

हा जो जेवणाचा प्रवेश (अंक दुसरा, प्रवेश दुसरा) आहे त्यांत कीचक म्हणतो—

वराता प्रथ सप्रदानय, ठाण. स्थवर.

अनुक्रम ..... विः .....

भाषक ..... विः .....

‘ हा धटिंगण वळभ आमच्यापुढे वाढायला उभा ! ’

त्र्यंवकराव या प्रवेशांत घोतर कसून वरच्या भागावर एक स्वच्छ पांढरा कपडा धाळून उमे रहात. ‘ धटिंगण ’ हा शब्द भागवतांच्या तोंडून निघतांक्षणी ते कपडा नुसता स्थायुंच्या हालचालींनी अशा तऱ्हें दूर करीत, कीं त्यांचे पीळदार दंड सहज प्रेक्षकांच्या नजरेस येत. तालीमवाजच होते ते. त्यामुळे ते दंड फुगवूं शकत. त्या आविष्काराला लोक टाळ्या देत असत. ही प्रतिक्रिया खाडिलकरांना अभिप्रेत होती आणि अष्टव्याण्णव टके प्रेक्षकांची तशी प्रतिक्रिया होत असे. पुण्याचा विद्यार्थी हुक्मवाज होता. त्याची प्रतिक्रिया तो स्पष्ट दाखवीत असे आणि नवीन वा इतर प्रेक्षकांना तशी प्रतिक्रिया दाखवावयास लावीत असे. हजार प्रेक्षकांत जर पन्नास विद्यार्थी असले तर पुण्यांतील यिएटराचा ते कवजाच घेत असत जणुं ! संगीत नाटकांत सुद्धां वन्समोअर ठर-विण्यांत पुण्यांतले विद्यार्थींच आपणांकडे पुढारीपण ठेवीत. भीमाच्या कामाकडे त्यांचे लक्ष तर वेधलेंच होते, शिवाय त्यांनी सर्वसाधारण प्रेक्षकांचे लक्षसुद्धां त्या कामावरच खिळविले. सुंवर्द्धून गेलेले विद्यार्थीं पुर्णेकर विद्यार्थींच्या मागून गेले यांत नवल नाही. भीमाच्या ( प्रधानांच्या ) कामाला अप्रस्थान देण्यांत खाडिलकरांचा संदेश त्यांनी प्रहण केला हेच ते सिद्ध करीत होते.

\*

\*

\*

कीचकवध नाटकाची लोकप्रियता अयक्रमाने भीमामुळे होती हे आमच्याकडल्या कांहीकांहीं लोकांना उमजले नाहीं किंवा त्यांना कबूल करावेसै वाटले नाहीं. पण मराठी भाषा जाणणाऱ्या व प्रेक्षकांची प्रतिक्रिया ओळखणाऱ्या इंग्रजांना व गुप्त पोलिस खात्यांतील अधिकाऱ्यांना ते उमगले, चिरोलने ही गोष्ट आपल्या Indian Unrest नांवाच्या पुस्तकांत स्पष्ट केली आहे. चिरोलने या नाटकाचा प्रयोग ज्या इंग्रजांनी पाहिला त्यांचे मत प्रसिद्ध केले आहे. लोकांची भीमावद्दलची प्रतिक्रिया त्यांनी पुढील शब्दांत वर्णन केली — ‘ their admiration of Bhima’s passionate protests and the deep hum of satisfaction which approves the slaughter of the tyrant.’

प्रेक्षकांना जै आवडते ते पहावयास प्रेक्षक पुन्हा पुन्हा येतात. ज्यावद्दल शिसारी येते, जै पाहून अंगावर शाहरे येतात त्याचे तज्जांनी कितीहि गोडवे गायले, तरी ते पहावयास प्रेक्षक येत नाहीत. मी देन टके अपवाद मान्य केले आहेत.

गांधी युगांतच जे सज्जान झाले त्यांना तत्पूर्वींची लोकांची आवडनिवड माहीत नसते, इतकेच नव्हे तर त्यावढल सत्य समजून घेण्याची इच्छाहि नसते. ‘रणावीण स्वातंत्र्य कोणा मिळाले?’ हें ब्रीदवाक्य म्हणून ज्या वेळीं झाले होतें त्या काळचे कीचकवध हें नाटक आहे. ‘कीचकवध’ नाटक रंगभूमीवर आत्यानंतर सोळा-सतरा महिन्यांच्या आंत वंगालमध्ये खून झाले आणि वाँब तयार करणारे तरुण पुढे आले. सन १९०७ पासून १९१० पर्यंत ही चलवळ जोरांत होती. संपादकांवर खटले आणि कटांचे खटले मोठ्या संख्येने चालू होते. जँक्सनचा खून १९०९ च्या नाताळांत झाला आणि त्या खुनाचा खटला सन १९१० सालभर चालू होता. छापखान्यांची मुस्कटदावी करणारा प्रेस अँकट सन १९१० च्या सुरुवातीसच पास झाला. खाडिलकर स्वतः नेपाळांत गेले ते कौलांचा कारखाना काढण्याच्या मिषानें गेले; पण त्यांच्या मनांतील हेतु रायफलींचा कारखाना काढण्याचा होता. खाडिलकर गांधीयुगांत पूर्ण अहिंसावादी होते, पण सन १९०७ साली त्यांचे तत्त्वज्ञान निराळे होते.

आपणांस पटलेले तत्त्वशान त्यांनी महाराष्ट्रांतील जनतेला पटवले; त्यांतून पुण्यांतील लोकांना तर शंभर टक्के पटवले. तें त्यांचे जीवनसर्वस्व होतें, ती त्यांची स्वानुमूलि होती. कोणी तरी काहीं तरी केले, कोणाच्यातरी श्रमानें काहीं तरी घडले आणि त्याचा खाडिलकरांनी आपले नाटक लोकप्रिय करण्यासाठी ‘कीचकवध’ नाटकांत उपयोग केला असें नाहीं. अत्यंत महत्त्वाची बाब आहे ती ही आहे. अखेरीस कीचकाचा वध दाखवला आहे या घटनेचे महत्त्व निर्णायक आहे. पारतंत्र्य नाहीसें करावयासाठीं अखेरीस शस्त्र वापरले पाहिजे हेच त्या काळी मान्य होतें आणि हेच लोकांना मान्य करावयास लावण्यांत खाडिलकरांचे कल्पनासामर्थ्य कसास लागले होते.

## प्रकरण नववें

‘कीचकवधा’ चें सामर्थ्य



"Shakespeare's audience is the real touchetone of his genius.

"Shakespeare himself shaped his plays for the changing times in which he wrote, and, in creating his characters, he had to take into account not only the spectators but also the actors at his disposal.

"Shakespeare was very much of a practical and commercially minded dramatist. From the outset of his literary career he seems to have been a stout pillar of that much-decried institution, the commercial theatre; making it his business to provide his regular theatre public—and anyone else who could be induced to come—with entertainment of a sort likely to make them come again".

—Martin Holmes in ‘Shakespeare’s Public’.

ज्या लोकांकरतां हा उतारा येथे दिला आहे ते इंयंजी जाणणारे आहेत, म्हणून शब्दशः मराठीत त्याचें भाषांतर देण्याचें प्रयोजन नाही.

‘कीचकवध’ नाटकानें खाडिलकरांना जी अलोट व अपूर्व लोकप्रियता दिली ती तत्कालीन मूठभर लोकांच्या डोळ्यावर आली. त्यांनी जे आरोप खाडिलकरांवर केले आणि आजहि जे आरोप करण्यांत येत आहेत, तेच आरोप शेक्स्पीअरवरहि करण्याजोगे आहेत हैं दाखवण्याकरतां हा उतारा घेतलेला आहे. फरक एवढाच कीं शेक्स्पीअरच्या मोहेरधरी त्यांना आरोप न मानणारे, उलट त्यांना सुतिसुमनें मानणारे तज्ज आहेत. आमचेकडेहि प्रो ना. सी. फडके यांसारखे नाणावलेले साहित्यिक ‘कीचकवध’ नाटकाला अयस्थान द्यावयास तयार आहेत. पण स्वतःला तज्ज म्हणवणाऱ्यांपैकीं बहुसंख्य फडक्यांच्या विरुद्ध मताचे आहेत. त्यांच्यासाठीं हा उतारा आहे. जैं शेक्स्पीअरला माफ आहे तें खाडिलकरांनाहि माफ असलें पाहिजे, आणि - जैं शेक्स्पीअरला भूषण आहे तें खाडिलकरांनाहि भूषणच झालें पाहिजे, निदान दूषण ठरतां कामा नये.

वस्तुस्थिति नीटपणे पाहिली म्हणजे खाडिलकरांची वाजू वरील उताऱ्यांत वर्णिलेल्या शेक्स्पीअरच्या वाजूपेक्षां उजवी आहे. लोकांना जैं प्रिय होईल आणि जेंकरून लोक पुनःपुनः नाटके पहावयास येताल असें मनोरंजन शेक्स्पीअर त्यांना देत होता. खाडिलकरांच्या मनांत जैं लोकांना द्यावयाचे होतें तें त्यांनी दिलें आणि त्याचा आनंदानें स्वीकार करावयास लोकांना भाग पाढलें. फक्त एकदा ‘कीचकवध’ नाटक पहाणारा विरळा होता. सांपत्तिक अडचणीमुळे पुनः पहावयाची शक्ति नाहीं म्हणून फक्त एकदा पहाणारे लोक होते. तसेच ज्या दोन टक्क्यांचा मी उल्लेख केला त्यांपैकीं कांहींनी दुमच्यांदा कीचकवध पहावयाचे नाहीं असें ठरविलें असेल. ज्याप्रमाणे टिळकांची विषूता मान्य करूनहि त्यांनी लोकप्रियता मिळवली म्हणून त्यांना हीन लेखणारे विद्वान होते, तड्ठत् ‘कीचकवध’ अत्यंत लोकप्रिय झालें म्हणूनच ते पुनः पहाण्यालायक नाहीं असे मानणारे होतेच.

कीचकवध नाटक दोन दृष्टींनी युगप्रवर्तक ठरलें. नाटकाच्या दृष्टींनी, व नाटकाच्या धंशाच्या दृष्टींनी. वर जो इंग्रजी उतारा दिला आहे त्यांतील पहिला सिद्धान्त असा आहे. नाटकाची खरी कसोटी म्हणजे प्रेक्षक. गर्दी खेंचण्याचे सामर्थ्य नाटकाच्या यशाचे कारण व गमक आहे. तसेच यशस्वी नाटकांत दृति व गर्त पाहिजेत. कीचकवध नाटकांत या दोनहि गोष्टींचा जणुं संतत झारा आहे. गर्दी खेंचण्याचे सामर्थ्य दिसत होतें, नव्हे डोळ्यावर येत होतें.

एकदा पहिल्यावर पुनः पहावें वाटावें या कसोटीला तर कीचकवध नाटक पहिल्या क्रमांकाला उतरलें होतें. एकदा पाहून गेल्यानंतर पुनः पहा-

वयास लोक जातच असत, शिवाय ते जातांना शक्य तितक्या संवगाड्यांना घेऊन जात असत, सन १९०७च्या उन्हाळ्यांत पुणे शहरी राहून 'कीचकवध' नाटक ज्याने पाहिले नाहीं त्याला तसेच कांहीं तरी कारण असले पाहिजे. एरवीं नाटकाला जाण्यांत कांहीं तरी कमीपणा आहे असें वाटणारे लोक सुद्धा कीचकवध पहावयास गेले. 'अजून कीचकवध पाहिलें नाहीस?' आसा प्रश्न जो तो विचारीत असे. जणुं कीचकवध न पहाण्यांत त्याने आपले सनातन कर्तव्य करण्यांत कुचराई केली आहे. 'तू किती वेळा कीचकवध पाहिलेस?' हा प्रश्न मासुली झाला होता. कीचकवध हें करमणुकीकरता पहावयाचे योपेक्षां देशभिमानाचे योतक म्हणून पहावयाचे असें वाटत असे; आणि पुणेकर ती आपली भावना योद्धन दाखवीत.

यापूर्वीं संगीतामुळे लोकप्रियतेचा उच्चांक गांठणार्दी नाटके रंगभूमीवर येऊन गेली होती. त्यांतस्या त्यांत किलोंस्कर कंपनीचीं नाटके पहाणे हें करमणुकीचे वरच्या दर्ज्यांचे साधन मानले जाई व प्रतिष्ठित लोक तीं नाटके पाहिल्याचे कवूल करीत. गणपतराव जोश्यांचीं नाटके त्यांच्या अभिनयकौशल्यामुळे लोकांना प्रिय झाली होतीं. 'राणा भीमदेव' आणि 'पानपतचा मुकाबला' हीं त्यांचीं नाटके वीररसपूर्ण असल्यामुळे मान्यतेलाहि पौचलीं होतीं. या ठिकाणीच एक गोष्ट नमूद केलेली वरी. ती ही कीं ही दोनहि नाटके कोणी लिहिलीं याचा तपास न करतां केवळ गणपतरावांच्या कामासाठीं लोक पहात.

या नाटकांच्या (ज्यांमध्ये सौभद्र अग्रगण्य होते) लोकप्रियतेत आणि कीचकवधाच्या लोकप्रियतेत फारं मोठा फरक होता. नुसता मोठा नव्हे तर फारं महत्त्वाचा फरक होता. पहिला फरक म्हणजे खाडिलकरांच्या लोकप्रियतेचा फायदा त्या नाटकाला मिळत होता. सौभद्र नाटकाकडे खेचल्या जाणाऱ्या प्रेक्षकाला सुभद्रेचे काम कोण करतो याचे आकर्षण असावयाचे. कीचकवध नाटकाकडे खेचावयास खाडिलकरांच्या नांवाचे आकर्षण पुरेसे होते. 'कीचकवध' हें खाडिलकरांचे नाटक आहे हें आवर्जून दर एक प्रेक्षक दुसऱ्याला खेचतांना सांगत असे. किलोंस्कर कंपनीच्या सौभद्राकडे खेचावयास वालगंधर्वांच्या नांवाचा चुंवक जरूर असे. कीचकवधाकडे नव्या प्रेक्षकास खेचावयास खाडिलकरांच्या नांवाचा चुंवक समर्थ असे.

दुसरा मोठा फरक म्हणजे कीचकवध नाटक पाहून आलेला प्रेक्षक मानवर करून 'मी कीचकवध पाहून आलों!' असें विजयाच्या उत्साहानें सांगत असे. आपण कांहीं तरी पवित्र कर्तव्य केले अशी भावना त्याच्या शब्दांत आणि चेहेच्यावर स्पष्ट दिसे. दुसऱ्या कोणत्याहि मार्गानें जर आपणांस देशसेवा करतां

आली नाहीं तर निदान कीचकवध नाटक पाहिले हीच आपली देशसेवा झाली असें त्याला वाटे. सौभद्र किंवा शापसंभ्रम नाटक पाहून येणारा प्रेक्षक उजळ माथ्याने हिंडून सांगे कीं, मी हें नाटक पाहिले. कोणाच्या पदाला किती वन्स्मोर झाले हेहि मोठया कौतुकाने सांगे. त्यांत कौतुकाची भावना होती, पण अभिमानाची भावना नव्हती. एकाच पुरुषांची त्याच्या हयातभर एकनिष्ठ राहणारी गोवेंकरीण, आणि पतिव्रता पत्नी, यांच्यासंबंधीं बोलतांना भावनेंत जो फरक असतो तो फरक कोणतेहि अत्यंत कलापूर्ण संगीत नाटक आणि कीचकवध यांच्या संबंधीं अनुक्रमे बोलतांना दिसत असे.

\*

\*

\*

कीचकवध नाटकाने 'नाटक' या संस्थेचा दर्जा वाढवला. नाटक कंपनी ही प्रतिष्ठित संस्था असू शकते ही दृष्टिपुण्याच्या जनतेच्या मनांत कीचक-वध नाटकाने प्रथम निर्माण केली. नाटक्या म्हणजे व्यसनाधीन असावयाचा असाच समज प्रचलित होता. नट कितीहि कुशल असला, त्याचीं कामे लोकांना कितीहि प्रिय वाटलीं तरी नटाला कोणी आपली मुलगी द्यावयास तयार नसे. बालगंधर्वांसारख्या नटाचे लग्न घडवून आणतांना कोण यातायात पडली ! आणि त्याला मिळालेली लझाची वायको पहावयासच पाहिजे होती. त्या माउलीवहूल मी पूज्यभावानेंच लिहीत आहे ! पण तसली वायको महिना शंभर-दीडशें पगार मिळवणारा आणि गोरागोमटा कोणीहि नवरदेव कधींहि न पत्करता. केवळ नट म्हणून बालगंधर्वांला तसली पत्नी स्वीकारावी लागली.

हढीं एका जुन्या नटाला भलतीच कीर्ति आणि समाजांत मान्यता मिळाली आहे. म्हणून मला या ठिकाणी मुहाम नमूद करावै लागत आहे कीं, किलोंस्कर कंपनीतील नटांना सुद्धां समाजांत दर्जा नव्हता. जोगळेकरांना जो दर्जा होता तो त्याच्या शिक्षणामुळे आणि शंकरराव मुजुमदारांचा दर्जा ते सुजुमदार घराण्यांतले होते म्हणून. गडकन्यांचा या विषयावर एक लेख प्रसिद्ध झाला होता आणि अलीकडे तो पुनः प्रकाशांत आणलेला आहे. तो वाचल्यास माझ्या सिद्धान्ताची सत्यता पटेल. नाटक कंपनीवहूल लोक प्रेमाची भाषा बोलत पण आदराची भाषा बोलत नसत.

नट निर्व्यसनी असतो हेच मुळीं कोणी खरें मानले नसतें. इतकेंच नव्हे, तर असें म्हणणाराची टिंगल करण्यांत आली असती. नटाला उसने पैसे देणारा त्याच्या नार्दीं लागला आहे किंवा त्या नटाच्या मार्फत त्याला कंपनीत शिरकाव करून घ्यावयाचा आहे अशी उघड शंका प्रदर्शित केली जाई. नटाला दिलेले उसने पैसे परत मिळणे अशक्यच मानले जाई. फार काय, नाटक कंपन्यांना

कर्ज देतांना धंदेवाईक सावकार फारच खवरदारी घेई. ठिकठिकाणीं शौकी सावकार असत. त्यांच्याकडूनच वहुशः कंपन्यांना कर्ज मिळवावें लागे. एखादा मालक किंवा मऱ्नेजर असा असे कीं, तो आपली वैयक्तिक पत स्थापन करी. शिवाय नेहमीं अशी आशा सावकाराच्या मनांत असे कीं, खास अडचणीच्या वेळीं उपयोगी पडणारा एकादा छोटा सोटा राजा, संस्थानिक, सरंजामदार अगर सरदार मदत करावयास घावून येईल. त्या वर्गांतील समर्थ व्यर्तींची ती हौस होती.

महाराष्ट्र नाटक मंडळींतील नट—एक प्रधानखेरीज करून—निर्वसनी होते. ही कंपनी अत्यंत शिस्तीची होती. पण या गुणांची कदर सामान्य जनता केव्हां करूं लागली ? कीचकवध नाटक त्या कंपनीने रंगभूमीवर आणले तेव्हां. एखादा माणूस गुणी असतो; पण कांहीं तरी कारणानें त्याच्यावर प्रकाश पडतो त्याच वेळीं त्याचे गुण लोकांच्या नजरेस येतात. महाराष्ट्र मंडळींतील नट निर्वसनी आहेत यावदल वोलवाला कीचकवध नाटकामुळे झाला. एरवीं नटाच्या निर्वसनीपणाला महत्त्व काय ?

गणपतराव जोशी दारूच्या शेवाला शिवले नसते पण मासुली नट असते तर त्यांची कोण दखल घेणार होता ? गुणवत्ता झळकली म्हणजे मग त्याला व्यसन आहे कीं नाहीं याचा तपास केला जातो. ‘कीचकवध’ नाटकाच्या अप्रतिम गुणवत्तेमुळे व त्या गुणांच्या यशस्वी आविष्कारामुळे महाराष्ट्र मंडळींतील नटांच्या निर्वसनीपणाचें चीज झाले. याचा फायदा एकदया महाराष्ट्र नाटक मंडळीलाच झाला असै नव्हे. इतर कंपन्यांतहि निर्वसनी नट असूं शकतात अशी कल्पना याह्या झाली. वालगंधर्व आपण होऊन दारू पीत नाहीं असै लोक बोलूं लागले.

खाडिलकरांचे कीचकवध करणारी नाटक मंडळी ही एक संस्था मानली जाऊ लागली. त्यांचे ब्रीदवाक्य लोक वाचूं लागले. त्या ब्रीदवाक्याच्या संस्कृताचा अर्थ लावूं लागले. नाटकाचा धंदा सुद्धां ध्येयवादी माणसें करूं शकतात असा समज लोकांमध्ये पसरूं लागला. महाराष्ट्र नाटक मंडळींत काय चालते, त्या कंपनीच्या विन्हाडीं कोणकोणते मोठे घृष्ण जातात यावदल लोक बोलूं लागले. बुधवार पेठेत असणारे पंपूजेटचें दुकान म्हणजे नाटक्यांचा अडू. तेथून जाणारे लोक व त्यांतस्या त्यांत विद्यार्थी तेथें महाराष्ट्र मंडळींतील कोणी नट दिसतात का म्हणून जरा वारकाईनें लक्ष देऊं लागले. तांत्रिमित्त वेलबागेत दर्शनाला जाणाच्यांची संख्याहि वाढूं लागली.

भागवतांच्या ( कीचक ) कामाबद्दल कांहीं माहिती यापूर्वी दिलेली आहे. कीचकाचे काम केल्यामुळे भागवताना प्रसिद्धि मिळाली हें मी पूर्वी लिहिले आहे. त्याची कितीहि वेळा पुनरावृत्ति केली तरी चालण्याजोरे आहे एवढेच नव्हे तर अवश्य आहे. खाडिलकर नटोपजीवी नव्हते; सर्वंघ महाराष्ट्र नाटक मंडळी खाडिलकरोपजीवी होती. कोणचाहि नट महाराष्ट्र मंडळीपेक्षां मोठा तर नव्हताच, पण वरोवरीचाहि नव्हता. शाहुनगरवासी नाटक मंडळी आणि गणपतराव जोशी यांची वरोवरी मानतां येईल. महाराष्ट्र मंडळीतील कोणताही नट तशा सामर्थ्याचा नव्हता.

कीचकाच्या भूमिकेचे महत्त्व दोन टके लोकांनी भलत्याच प्रमाणात वाढाविले. हे दोन टके लोक अस्सल संख्येने दोन टके असले तरी वीस टक्क्यां-इतकी उचापत करू शकतात. ज्ञानप्रकाशाच्या लेखकांना तो एक मोठा सोयीचा विषय झाला होता. त्यांतल्या त्यांत गायकवाडवाड्यांत भोकरी कमावून ज्ञान-प्रकाशमध्ये निनांवी लेखन करणारांचा तर तो अति जिब्हाळ्याचा विषय झाला होता. आणखीहि एक भानगड त्यांत होती. आज ती सहजासहर्जी समजणार नाहीं, पण तिचा उल्लेख केल्याशिवाय पुढे जाणे म्हणजे भित्रेपणा होईल.

महाराष्ट्र मंडळीचे नाटक कायस्थ प्रभु जातीचे होते आणि नटांमध्ये सुद्धा त्या जातीचाच भरणा होता. भागवत ब्राह्मण होते. कीचकवध नाटकाच्या यशाचा सुरुवाती मानकरी कायस्थ प्रभु नसून एक ब्राह्मण आहे असे आवर्जून सांगणारा एक वर्ग, संख्येने लहान पण लेखणीने व खाजगी आवाजाने मोठा होता. वृत्तपत्रांत मिळणाऱ्या वेतनावर गुजारा करणारा हा वर्ग कायस्थ प्रभु जातींत मिळणे दुरापास्त असे.

जातां जातां एका गोष्टीचा उल्लेख या ठिकाणी करतो. महाराष्ट्र नाटक मंडळीच्या कायस्थ प्रभु मालकांनी भागवताना मालकीत घेतले होते आणि थोडीशी मुदत ते भागीदार होते. पण त्यांना भागीदारीची जवावदारी मानवेना. म्हणून त्यांनी भागीदारीचा कागद मार्गून घेतला व फाळून टाकला. पुढे येणाऱ्या एका प्रकरणात याबद्दल आणखी माहिती येईल.

‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’ रंगभूमीवर येण्याच्या आधीं भागवतांचे नांव डळन लोकांना माहीत होते. त्या नाटकाने तें कांहीं शेंकडे लोकांना माहीत झाले. कीचकवधाने तें नांव हजारे लोकांच्या तोंडीं झाले. मात्र ‘भागवत’ एवढेच नांव लोकांना माहीत होते. त्यांचे वैयक्तिक नांव कोर्टेहि ऐकूं येत नव्हते.

कीचकाच्या कामानें भागवतांना सर्वोत्तम अधिक कीर्ति दिली. म्हणून त्यांच्या सर्व भूमिकांमध्ये ती अस्यंत कठीण होती किंवा कीचकवध नाटकांत कीचकाच्या भूमिकेला अधिकांत अधिक कौशल्य लागत होतें असा प्रकार नाही. या विषयाचा ऊहापोह करण्याचें हैच योग्य स्थळ आहे.

भागवतांच्या अंगीं असलेले गुण व दोष पाहूनच खाडिलकरांनी 'कीचक' बनवला. नक्कल चोख पाठ, आणि मेहेनतीची कमाल, है त्यांचे मुख्य गुण होते. वाचन भरपूर, समज चांगला, इच्छाशक्ति दांडगी. इच्छाशक्तीच्या व व्यासंगाच्या जोरावर त्यांनी नैसर्गिक प्रतिकूलतेवर मात केली होती. याच करामतीपार्यां त्यांच्या अंगांत हुक्मबाजी पण आलेली होती. आपलें म्हणणें खरें करण्याचा आग्रह हा एक त्यांच्या अंगीं असलेला गुण होता. हा गुणहि आहे तसा दोषहि आहे. हाच कीचकाचाहि मुख्य गुण आहे. सवंध कीचकाची भूमिका एका आवाजांत आणि एका पवित्र्यांत वसवलेली आहे. भागवत ती करीत असत एका आवाजांत व एका पवित्र्यांत. ताठ उर्में रहाणे, केवळाहि न वाकणे, जै कांहीं मनांत आहे तें विनिरुद्धत वोल्दून याकणे, दुसऱ्याला काय वाटतें याची पर्वा न करणे, कांहीहि लपवून न ठेवणे— हे कीचकाचे गुणविशेष असल्यामुळे सगळी भूमिका एका आवाजांत व एका पवित्र्यांत करून ती परिणामकारक करतां येत असे. या सगळ्या कृतित्यांना स्वाभाविकपणे साधत, कारण त्यांचा तोच स्वभावधर्म होता. पाठीतत्या दोषावर उपाय करण्यांत आला होता त्याचें वर्णन यापूर्वी केलेले आहे.

एक पवित्रा व एक आवाज—यांना विशिष्ट प्रकारचे सामर्थ्य लागते. पण त्यांत अभिनयकौशल्य विशेष लागते असे नाही. भागवतांपैक्षां थोडासा कमी बुद्धिमत्तेचा नट मुद्दां ती भूमिका करूं शकता. भागवतांइतकी ती बौद्धिक वाटली नसती. पण भागवतांचे काम लोकांनी पाहिलेच नसते, म्हणजे जरा कमी प्रतीच्या कामावर मुद्दां लोकांनी भागवून घेतलें असते. कीचक हा कांहीं लोकांचा आवडता नायक नव्हे. खण्डणीत आवाज, अस्वलीत वाणी, आणि ताठ उर्में रहाणे—एवढायावर करतां येणारी अशी कीचकाची भूमिका आहे.

\* \* \*

कीचकवध नाटकांत नटांचे अभिनयकौशल्य कसोटीस लावणारी भूमिका कंकभटाची (धर्माची) होय. ही भूमिका यशवंतराव टिपणीस करीत आणि कमालीच्या कौशल्यानें करीत. कंकभट हा तत्कालीन नेमस्तांचा प्रतिनिधि मानला जाई. ही भूमिका यशवंतराव उर्फ आप्पा टिपणीसांना प्रो. भानुंनी शिकवली, प्रो. भानू हे नेमस्त (मवाळ) पक्षांतले होते ही गोष्ट लक्षांत घेतली

तरच या घटनेचे महत्त्व कळेल. यशवंतराव मूळचे नायकाचीं कामे करणारे. ‘कांचनगडची मोहना’ नाटकांत प्रतापरावाची भूमिका आणि ‘झुंझारराव’ नाटकांत ओथेलोची भूमिका ते करीत. त्यांनी कंकभटाची भूमिका करावी ही कल्पनाच प्रथम कोणाला पटेना. प्रो. भानू तज्ज्ञ होते आणि विद्वानहि होते. इतर लोकांपेक्षां ते कंकाच्या भूमिकेकडे अगदी निराळ्या दृष्टीनें पहात. ते त्याला ‘नेस्टर’ म्हणत. अशा भावनेने त्यांनी ती भूमिका आकलन केली आणि यशवंतराव उर्फ आप्पा यांच्या अभिनयपटुवावर विश्वरूप त्यांना ती भानूनी शिकवली. या गुरु-शिष्यांच्या जोर्डीत अधिक प्रशंसनीय कोण हें ठरवणे कठीण आहे, इतकी नैषिक मेहेनत त्यांनी केली. टिपणीसांची तर ती अत्यंत यशस्वी भूमिका होतीच; पण कीचकवध नाटकांत अभिनयकौशल्य जास्तीत जास्त लागणारी ती भूमिका आहे.

एक आवाज त्या भूमिकेला चालणार नाही. एक पवित्रा त्या भूमिकेला चालणारा नाही. मनांत आलेले वोलतां येत नाही, चूंबाजूनीं कॉडमारा, आणि तो कॉडमारा सहन करतांना दुसऱ्यांना तो दिसार नाही, असें वागणे. फक्त एका आत्मगत भाषणांत त्याचा कॉडमारा प्रकट होतो व त्यामुळे ही भूमिका करणाराला किती कठिण जात असेल याची कल्पना येते. ‘धिक्कार असो या धर्मराजाच्या जन्माला !’ असा तो उद्धार आहे. ही मनाची अवस्था. पण सगळे व्यवहार कसे शांतपणे करावे लागतात. मनांत उचंबळणाऱ्या भावना दाबून ठेवीत सगळ्या नाटकांत काम करावें लागतें तें फक्त कंकभटाची भूमिका करणाऱ्या नटाला. अशी भूमिका करावयास सर्वोत अधिक कौशल्य लागतें. आपल्या मनांत काय आहे तें लपविण्याचें कौशल्य खलपुरुषाची भूमिका करणाऱ्या नटाच्या अंगीं सुद्धां असावें लागतें. त्याच्याहि पेक्षां कंकभटाची भूमिका करणाऱ्या नटाच्या अंगीं तें कौशल्य अधिक प्रमाणांत असावें लागतें. कारण खलपुरुष आपले खरे विचार लपवतो यांत त्याचा कॉडमारा नसतो. तें त्याला स्वाभाविकपणे साधतें. कंकभटाचा कॉडमारा होत असतो.

अशी ही भूमिका करीत असतांना तुसत्या हालचालीवर नियंत्रण धालावें लागतें असें नव्हें. नियंत्रण अशा तज्जेने धालावें लागतें कीं, त्या व्यक्तीवद्दल नाटकांतील इतर व्यक्तींच्या मनांत आदरभाव निर्माण झाला पाहिजे. तशांतून सन १९०७ सालीं ही व्यक्ति लोकप्रिय होण्याजोगी नव्हती. महात्मा गांधींच्या युगांत ती लोकप्रिय होऊं शकती. लोकांना अप्रिय भूमिका करतांना प्रेक्षक धिकार करतील असें वोलणे—किंवा अभिनय—होऊं न देण्याची काळजी घ्यावी लागते. यशवंतराव उर्फ आप्पा चांगले उंच होते, भागवतांपेक्षां उंच होते. शिवाय ते उत्तर हिंदुस्तानी पद्धतीचा फेटा वांधीत, त्यामुळे उंचील्होने इंचांची

**बराठा प्रथ संग्रहालय, मुंगे. संग्रहालय**

वाढ होत असे. स्टेजवर ते कोठेहि असले तरी प्रेक्षकांचे लक्ष त्यांच्याकडे जाऊ शके.

आपणांची खरी शहामत दोन प्रसंगी दृष्टोत्पत्तीस येई. जेवणाच्या प्रवेशांत कीचक धमकी देऊन निघून जातो. त्यानंतर कंकभट सुदेणाराणी आणि रत्नप्रभा या दोर्धार्थीं वोलतो व त्यांना त्यांच्या कर्तव्याची जाणीव देतो. त्या वेळीं कोणी आश्रित राष्ट्रांपार्शीं वोलतो असे आप्पा मुळींच भासू देत नसत.

दुसरा प्रसंग विराटाच्या दरवारांतला. (अंक चवथा प्रवेश तिसरा). त्या प्रवेशांत कंकभट (आप्पा टिपणीस) पुढील वाक्य वोलतो—

‘राजा, सर्वांचा संहार न व्हावा असं जर तुझ्या मनांत असेल तर या कीचकाला आवरून धर. अधर्म अखेरीस सर्वांची पाळंमुळं खणून काढल्या-शिवाय रहाणार नाहीं.’

हें वाक्य वोलतांना ‘कांचनगडची मोहना’ नाटकांत शिपायांना उद्देशून केलेले भाषण संपवतांना जो आवाज लावीत तोच आवाज आप्पा लावीत. स्टेजवर जवळजवळ धांगडधिंगा चालत असतांना अंगदीं अनपोक्षित अशा व्यक्तीचे तें वाक्य सर्वांना ऐकूं नाई आणि आकाशवाणी झाली कीं काय असा भास होई. असे काहीं तरी करावें लागतें त्या वेळीं खरी कौशल्याची कसोटी लागते.

कीचकाला वाटेल तशा हालचाली करावयाची संधीच खाडिलकरांनी दिली आहे. तो रंगभूमीवर आला म्हणजे सवंध रंगभूमी व्यापून टाकतो. स्वयंवर नाटकांत ज्याप्रमाणे रुक्मिणी रंगभूमीवर आल्यानंतर एकदोन मिनिटांत रंगभूमीच्या केंद्रस्थानीं येते, त्याप्रमाणे कीचक केंद्रस्थानीं येतो. याच्या पलीकडे कीचक जाऊ शकतो, कारण रुक्मिणीला ज्या मर्यादा पाळाव्या लागतात, त्या कीचकाला पाळाव्या लागत नाहीत. तो नुसर्ते केंद्रस्थान व्यापून संतुष्ट रहात नाहीं. तो आपल्या हालचालींनी अखवी रंगभूमि (स्टेज) व्यापून टाकतो. कृति आणि गति यांनी ओतप्रोत भरलेली ही भूमिका करणे हें सामान्य कौशल्य लागणारे काम नव्हे.

भागवतांनी केलेल्या खाडिलकरांच्या नाटकांतील भूमिकांमध्ये खरोखर कौशल्य लागणारी भूमिका केशवदासन्वाची. भागवतांचे खरैं गुणगान त्या भूमिकेसाठीं केले पाहिजे. ती भूमिका टाकून कीचकाच्या भूमिकेवहाल जी त्यांची कमालीची स्तुति होते, ती जरा चमत्कारिक वाटते. या चमत्काराचे समर्थन किंवा स्पष्टीकरण हें आहे कीं, ‘केशवदास्ती’ म्हणून भागवतांना

पहाणाच्या एका प्रेक्षकास ‘कीचक’ म्हणून भागवतांना पहाणारे मनस प्रेक्षक असें प्रमाण वसले होते.

\*

\*

\*

कीचकवध नाटक कलेच्या दृष्टीने यशस्वी झाले म्हणून तें प्रचार करू शकले. प्रचार यशस्वी व्हावयाचा म्हणजे कलेच्या दृष्टीने यशस्वी होणारे नाटकच लागते. प्रेक्षकांचे लक्ष खेचून घेणाऱ्या व्यक्ति व त्यांच्या कृति, आणि या दोहोर्च्या संगमाने निर्माण होणारी नाटकांतील प्रसंगांची गति—हीं कलेची दृश्य रूपे आहेत. कीचकवध नाटकांत हें सर्व आहे. यामुळे खाडिलकरांनी यश मिळवले. याच यशाला त्या वेळी दोन टक्के लोक वाजारु म्हणून लागले. त्यांना समर्पक उत्तर म्हणून शेक्स्पीअरसंवर्धनाचा उतारा या प्रकरणाच्या सुरुवातीस उद्भूत केला आहे.

शेक्स्पीअर जर व्यवहारी व व्यापारी उर्फ वाजारु असू शकतो, तर खाडिलकरांना तसें होण्यांत कोणता कमीपणा आहे? आपल्या देशांत ही सामान्य प्रवृत्ति दिसते. एकाद्याला यश मिळाले म्हणजे त्याला वाजारु म्हणावयाचे! नशीव शेक्स्पीअरचे कीं, तो व्यापाराच्या देशांत जन्मला म्हणून त्याच्या व्यापारी बुद्धीचे तेथें चीज होऊ शकले. ज्या लेखकाच्या पुस्तकांतून हा उतारा घेतला आहे, त्याने शेक्स्पीअरला व्यापारी वृत्तीचा ‘कर्मशली मांइडेड’ म्हणतांना त्याचा कमीपणा केलेला नाहीं. त्याच्या यशस्वीपणाची व यश कमावण्याच्या शक्तीची तारीफ त्याने केलेली आहे. आमचा देश पारलौकिकाकडे पहाणारा, आणि महाराष्ट्र तर द्विधा वृत्तीचा, तेव्हां ज्या यश कमावण्याच्या शक्तीची शेक्स्पीअरचे देशवांधव स्तुति करतात, तिलाच येथील काहीं तज्ज किंवा अहंमन्य (दोन टक्के) लोक नावें ठेवतात.

लेखक दोन दृष्टीनीं लिहू शकतो. पहिली नित्याकडे ठेवलेली व दुसरी नैमित्तिकावर खिळलेली. मि. होम्स यांनी शेक्स्पीअर वदलत्या काळाला जुळेल असें नाञ्चलेखन करीत असे हेच सांगितले आहे. खाडिलकरांनी वदलत्या काळाकडे नजर ठेवून नाटके लिहिली तर शेक्स्पीअरसारखेच त्यांनी लेखन केले हेच कोणालाहि कबूल करावें लागेल. शेक्स्पीअरला आपले प्रेक्षक काय दर्ज्याचे व अभिरुचीचे आहेत, तसेच त्यांना काय पाहिजे, याचा मनांत हिशोव करावा लागे. खाडिलकरांनी या वावरीत शेक्स्पीअरवर कडी केली आहे. त्यांनी आपल्या प्रेक्षकाचा अभ्यास केला, आपणांला काय सांगावयाचे आहे हें ठरवले आणि तें पहावयास व ऐकावयास त्याला तयार केला. ‘राजा कालस्य कारणम्’ हें शेक्स्पीअरला लागू होत नाहीं, तें खाडिलकरांना लागू होते.

आपल्याजवळचें नटरुपी भांडवल काय लायकीचें व मगदुराचें आहे याचा अभ्यास करून शेकम्पीअर नाटकें लिही. खाडिलकरहि आपल्याजवळ असलेल्या नटांच्या अंगच्या गुणांचा ज्यास्तीत ज्यास्त उपयोग करून घेत असत. याचा अर्थ असा मात्र नव्हे की, असुक एक नट तर असेल तरच खाडिलकर नाटक लिहूं शकतील. 'मी ज्या कंपनीला माझें नाटक देईन तिला मी वर काढीन' अशी धमक खाडिलकरांच्या अंगी होती.

कीचकवधांत तात्कालिक यश मिळवण्याचें सामर्थ्य तर होतेच, शिवाय त्या नाटकांत सनातनी स्वरूपाचेंहि सामर्थ्य आहे. तात्कालिक प्रश्न ह्यांनी सोडवला तो भीमाच्या हातानें. कीचकाचा वध भीमानें केला. पण एका व्यक्तीचा वध कोणत्याहि वारंवार निर्माण होणाऱ्या प्रश्नाचें उत्तर होऊं शकत नाही. वध करण्याची वृत्ति माणसांत आहे, पण वध करण्याच्या माणसाला सामान्यतः 'खुनी' म्हणतात व त्याची निर्भर्त्तुना करतात. भीमाला कोणी 'खुनी' म्हणत नाही. ज्या परिस्थितीत भीमानें कीचकाचा वध केला, आणि जी कीचकाची वृत्ति होती, त्यामुळे हा वध प्रशंसेचा विषय झाला. शासन हें माझें काम आहे असें देव म्हणतो (Vengeance is mine) हें क्रिस्ती धर्म शिकवतो. 'विनाशायच दुष्कृताम् ।...संभवामि युगे युगे ।' असें गीताधर्म शिकवतो. भीम हा निमित्तमात्र आहे. त्यानें कीचकाला ठार मारण्यांत एक सनातनी कर्तव्य केले आहे, म्हणून तो माननीय ठरतो.

या दृश्यीनें पहातां कीचकवध नाटकांत जो संघर्ष किंवा झगडा आहे तो कीचक व धर्मराज (कंकभट) यांच्यामध्ये आहे. पाशवी शक्तीचा प्रतिनिधि कीचक असून, सर्व उच्च प्रतीच्या शक्तीचा प्रतिनिधि धर्मराज आहे. त्यानें अपलें ध्येय पांचव्या अंकांतील पहिल्या प्रवेशांत पुढील शब्दांत विशद केले आहे :—

"वनवासांत असतांना जी धर्मबुद्धि आम्हां पांडवांत जागृत होती, त्याच धर्मबुद्धीचें वळण संसारांतील लोकांना लावण्याची संधि मिळावी म्हणून इंद्रप्रस्थाच्या सिंहासनावर पुन: वसण्याची माझी इच्छा आहे."

ज्या धर्मबुद्धीचा अवतार धर्मराज, त्या धर्मबुद्धीचा शत्रु किंवा विध्वंसक कीचक आहे. यांच्यामधील झगडा कीचकवध नाटकांत रंगवलेला आहे. कीचक महत्वाकांक्षेला, क्रोधाला, मोहाला वळी पडतो. धर्मराज सबंध नाटकमर सर्वांना संयम शिकवण्याचा प्रयत्न करतो. विशायाला तो उपदेश करतो ह्या वेळी 'ह्या कीचकाला आवरून धर' हे शब्द बोलतो. सुदेणा व रत्नप्रभा या दोर्धीनाहि तो उपदेश करतो त्या वेळचे त्याचे शब्द असे आहेत —

‘पुरुषांच्या स्वेच्छाचारी मनोवृत्तींना वायकांनी जर आढळा घातला नाहीं तर पुरुष जातीच्या वरोवर स्त्रीजात उत्पन्न करून पुरुषांना वेलग्यामी होऊ न देण्याची ब्रह्मदेवाची युक्ति फुकट गेली असेच म्हणावै लागेल.’

धर्मराज (कंक) विराट किंवा सुदेषणा यांनाच संयम शिकवतो असेच नाहीं. सैरंगीला व भीमाला तो तितक्याच निष्ठेने आणि वर आधिकारवाणीनें संयम शिकवतो. तो भीमाला सांगतो —

‘भीमा शांत हो. या वेळीं क्रोधांच्या तडाख्यांत सांपङ्गन आविचारानें व अधर्मानें आम्ही विलक्कू वागतां कामा नये.’

धर्म द्रौपदीला पुढील शब्दांत उपदेश करतो—“न्यायबुद्धीला केव्हां केव्हां वाहेऱून निर्द्यतेचें सौंग आणावै लागतें, हैं खरें. पण द्रौपदी, असला निष्ठुरपणा जर केवळ स्वहिताकरतांच असेल तर कितीहि शांतपणानें, सावकाशीनें, पक्षाविचार करून व अंतःकरण दयाळु ठेवून, हा निष्ठुरपणा दाखविला असला तरी परमेश्वर त्यांच्यावर पापाचाच शिक्का मारस्यावांचून रहाणार नाहीं.”

अशा वृत्तीच्या धर्मानें संमति दिस्यामुळे कीचकवध करणारा भीम पुण्यकर्मांचा कर्ता ठरतो. धर्मराजांच्या वृत्तीच्या अगदी उलट वृत्ति कीचकाची आहे. म्हणून जो विरोध कीचकवध नाटकांत आहे तो कीचक व धर्मराज यांच्यामध्ये आहे. हा जो विरोध आहे तो एक सनातन प्रश्न आहे. कीचक फक्त साम्राज्यवादी इंग्रजांतच सापडतो असें नव्हे. तो जर्मनींतल्या कैसरमध्ये दिसतो. तो इटलींतील मुसोलिनीमध्ये दिसतो. तोच हिटलरमध्ये दिसतो. आणखी अनेक व्यक्तींमध्ये तो दिसतो. हा हजारों वर्षे पुनः दृष्टोत्पत्तीस येणारा विरोध आहे. म्हणून ही सनातन समस्या आहे.

कीचक काय, हिटलर काय, मुसोलिनी काय, या केवळ व्यक्ती नाहींत. त्यांच्या शब्दावरोवर मोठे समृद्ध हालतात, यामुळे त्यांचें महत्व आहे. आणि यामुळेच त्यांच्या अंगीं नाख्य निर्माण करण्याची शक्ति येते. इव्हेननें समाजांतील अनेक ढोऱें चवाठयावर आणतांना व्यक्तीच रंगभूमीवर खेळवल्या आहेत. दंभ किंवा लवाडी यांवर उभारलेला डोलारा त्यांने कोसळवला आहे. पण कोणत्या व्यक्ती त्यांने आपल्या नाटकांत रंगवल्या किंवा खेळवल्या आहेत? जे पुरुष समाजांत पुढारपिणांच्या स्थानावर वसले अशांनाच त्यांने रंगवलें आहे. एखाद्या स्वाजगी व्यक्तींने पापाचा पैसा अगर मोर्टेंपणा मिळवला तर त्याची दखल इव्हेननें घेतली नाहीं. ज्यांना प्रातिनिधिक महत्वाचें स्थान मिळालें अशाच व्यक्ती इव्हेननें आपल्या नाटकांत नाचवल्या आहेत. इव्हेननें जै केलें असतां त्याचे

आपल्याजवळचे नटरुपी भांडवल काय लायकीचे व मगदुराचे आहे याचा अभ्यास करून शेक्सपीअर नाटके लिही. खाडिलकरहि आपल्याजवळ असलेल्या नटांच्या गुणांचा ज्यास्तीत ज्यास्त उपयोग करून घेत असत. याचा अर्थ असा मात्र नव्हे की, अमुक एक नट तर असेल तरच खाडिलकर नाटक लिहूं शकतील. ‘मी ज्या कंपनीला माझे नाटक देईन तिला मी वर काढीन’ अशी धमक खाडिलकरांच्या अंगीं होती.

कीचकवधांत तात्कालिक यश मिळवण्याचे सामर्थ्य तर होतेच, शिवाय त्या नाटकांत सनातनी स्वरूपाचेहि सामर्थ्य आहे. तात्कालिक प्रश्न ह्यांनी सोडवला तो भीमाच्या हातानें. कीचकाचा वध भीमानें केला. पण एका व्यक्तीचा वध कोणत्याहि वारंवार निर्माण होणाऱ्या प्रश्नाचें उत्तर होऊं शकत नाही. वध करण्याची वृत्ति माणसांत आहे, पण वध करणाऱ्या माणसाला सामान्यतः ‘खुनी’ म्हणतात व त्याची निर्भर्त्सना करतात. भीमाला कोणी ‘खुनी’ म्हणत नाही. ज्या परिस्थितीत भीमानें कीचकाचा वध केला, आणि जी कीचकाची वृत्ति होती, त्यामुळे हा वध प्रशंसेचा विषय झाला. शासन हें माझे काम आहे असें देव म्हणतो ( Vengeance is mine ) हें क्रिस्ती धर्म शिकवतो. ‘विनाशायच दुष्कृताम् ।...संभवामि युगे युगे ।’ असें गीताधर्म शिकवतो. भीम हा निमित्तमात्र आहे. त्यानें कीचकाला ठार मारण्यांत एक सनातनी कर्तव्य केले आहे, म्हणून तो माननीय ठरतो.

या दृष्टीने पहातां कीचकवध नाटकांत जो संघर्ष किंवा झगडा आहे तो कीचक व धर्मराज ( कंकभट ) यांच्यामध्ये आहे. पाशावी शक्तीचा प्रतिनिधि कीचक असून, सर्व उच्च प्रतीच्या शक्तींचा प्रतिनिधि धर्मराज आहे. त्यानें आपले ध्येय पांचव्या अंकांतील पहिल्या प्रवेशांत पुढील शब्दांत विशद केले आहे :—

“ वनवासांत असतांना जी धर्मबुद्धि आम्हां पांडवांत जागृत होती, त्याच धर्मबुद्धीचे वळण संसारांतील लोकांना लावण्याची संधि मिळावी म्हणून इंद्रप्रस्थाच्या सिंहासनावर पुनः वसण्याची माझी इच्छा आहे. ”

ज्या धर्मबुद्धीचा अवतार धर्मराज, त्या धर्मबुद्धीचा शत्रु किंवा विध्वंसक कीचक आहे. यांच्यामधील झगडा कीचकवध नाटकात रंगवलेला आहे. कीचक महत्त्वाकांक्षेला, कोधाला, मोहाला वळी पडतो. धर्मराज सर्वं नाटकभर सर्वांना संयम शिकवण्याचा प्रयत्न करतो. विराटाला तो उपदेश करतो ह्या वेळीं ‘ह्या-कीचकाला आवरून धर’ हे शब्द वोलतो. सुदेणा व रत्नप्रभा या दोघींनाहि तो उपदेश करतो त्या वेळचे त्याचे शब्द असे आहेत —

‘पुरुषांच्या स्वेच्छाचारी मनोवृत्तींना वायकांनी जर आला घातला नाहीं तर पुरुष जातीच्या वरोवर स्त्रीजात उत्पन्न करून पुरुषांना बेलगामी होऊ न देण्याची ब्रह्मदेवाची युक्ति फुकट गेली असेच म्हणावै लागेल.’

धर्मराज (कंक) विराट किंवा सुदेषणा यांनाच संयम शिकवतो असेच नाहीं. सैरंध्रीला व भीमाला तो तितक्याच निषेंडे आणि वर आधिकारवाणीने संयम शिकवतो. तो भीमाला सांगतो —

‘भीमा शांत हो. या वेळी क्रोधाच्या तडारख्यांत सांपङ्गन अविचारानें व अधर्मानें आम्ही विलकूल वागतां कामा नये.’

धर्म द्रौपदीला पुढील शब्दांत उपदेश करतो—“न्यायबुद्धीला केव्हां केव्हां वाहेऱून निर्दयतेचे सोंग आणावै लागतें, हें खरें. पण द्रौपदी, असला निषुरपणा जर केवळ स्वहिताकरतांच असेल तर कितीहि शांतपणानें, सावकाशीनें, पक्का विचार करून व अंतःकरण दयाळु ठेवून, हा निषुरपणा दाखविला असला तरी परमेश्वर त्याच्यावर पापाचाच शिक्का मारल्यावांचून रहाणार नाहीं.”

अशा वृत्तीच्या धर्मानें संमति दिस्यामुळे कीचकवध करणारा भीम पुण्यकर्माचा कर्ता ठरतो. धर्मराजाच्या वृत्तीच्या अगदीं उलट वृत्ति कीचकाची आहे. म्हणून जो विरोध कीचकवध नाटकांत आहे तो कीचक व धर्मराज यांच्यामध्ये आहे. हा जो विरोध आहे तो एक सनातन प्रश्न आहे. कीचक फक्त साम्राज्यवादी इंग्रजांतच सापडतो असें नव्हे. तो जर्मनीतिल्या कैसरमध्ये दिसतो. तो इटलींतील मुसोलिनीमध्ये दिसतो. तोच हिटलरमध्ये दिसतो. आणखी अनेक व्यक्तींमध्ये तो दिसतो. हा हजारों वर्षे पुनः दृष्टोपत्तीस येणारा विरोध आहे. म्हणून ही सनातन समस्या आहे.

कीचक काय, हिटलर काय, मुसोलिनी काय, या केवळ व्यक्ती नाहींत. त्यांच्या शब्दावरोवर मोठे समूह हालतात, यामुळे त्यांचे महत्व आहे. आणि यामुळेच त्यांच्या अंगीं नाथ्य निर्माण करण्याची शक्ति येते. इव्सेननें समाजांतील अनेक ढोंगे चवाठथावर आणतांना व्यक्तीच रंगभूमीवर खेळवल्या आहेत. दंभ किंवा लवाडी यांवर उभारलेला डोलारा त्यांने कोसळवला आहे. पण कोणत्या व्यक्ती त्यांने आपल्या नाटकांत रंगवल्या किंवा खेळवल्या आहेत? जे पुरुष समाजांत पुढारपिण्याच्या स्थानावर वसले अशांनाच त्यांने रंगवले आहे. एखाद्या खाजगी व्यक्तींमैं पापाचा पैसा अगर मोठेपणा मिळवला तर त्याची दखल इव्सेननें घेतली नाहीं. ज्यांना प्रातिनिधिक महत्वाचें स्थान मिळाले अशाच व्यक्ती इव्सेननें आपल्या नाटकांत नाचवल्या आहेत. इव्सेननें जे केले असतां त्याचे

गोडवे गाइले जातात, त्याला युगप्रवर्तक नाटककार असें वहुमानानें संबोधिलें जातें, तेंच खाडिलकरांनी केलें तर तें कमी दर्जाचें ठरतें काय?

खाडिलकरांच्या नाटकांबदल लिहणाऱ्या अनेक लोकांचें हें न्यूनगंडाचें धोरण पाहिले म्हणजे उर्दू भाषेतल्या एका म्हणीची आठवण होते. ‘घरकी मुरगी डालके माफक’ अशी ती म्हण आहे.

कीचकवध नाटकानें खाडिलकरांनी सिद्ध केलेल्या आणखी एका यशाचा उछेळव करावयाचा आहे. ‘नाटक गहणजे पांचवा वेद’ हें मराठी नाटकापुरतें केवळ खाडिलकरांनी सिद्ध केलें आणि तें कीचकवध नाटकाच्या द्वारा केलें. लोकांनी त्याच्या ठारीं पाविच्य मान्य केलें.



## प्रकरण दहावे

### खाडिलकरांची लोकप्रियता

सन १९०७ हिंदुस्थानाच्या राजकारणांत फारच धकाधकीचे गेले. त्या धकाधकीचा धक्का पुणे शहराला स्पष्टपैणे लागत होता. कलकत्त्याच्या कांग्रेसने जी चतुःसूती मंजूर केली ती नेमस्त पक्षाला माळ्य नव्हती. ती कायम करून तदनुसार कृती करून राष्ट्राला पुढे न्यावयाचे म्हणून ठिळक पक्षाची खटपट होती. उलट पक्षीं त्या चतुःसूतीला नामशेष करावयाची असा प्रयत्न मुंबईचे सर फेरोशशहा मेथा यांच्या नेतृत्वाखाली नेमस्त पक्ष करू लागला.

जो पक्षभेद सन १९०६ साली फक्त सुशिक्षितांच्या वरच्या थरांत सुरु झाला होता तो १९०७ साली परिपक्व स्वरूपांत दिसू लागला. जहाल पक्षाची चलवळ चालू असतांना त्या पक्षाची तत्वप्रणाली जोरदारपणाऱ्यांव तर्ककर्कशेतरेने दर आठवड्याला मांडण्याचे काम खाडिलकर केसरीमध्ये करीत होते. एखादा लेख ठिळक लिहीत पण बहुतेक सर्व भरिभार खाडिलकरांवर होता. खाडिलकरांना सन १९०७ साल वौद्धिक दृष्ट्या वैभवाचे गेले. लोकप्रियता तर सारखी वाढत होती.

कीचकवधाची वीज चकमत होती, कीचकवधाची गर्जना दुमदुमत होती. इतक्यांतच खाडिलकरांचे आणखी एक नाटक महाराष्ट्र मंडळीने रंगभूमीवर आणले. या नाटकाचे नाव ‘बायकांचे वंड.’ याचा प्राहिला प्रयोग ता. १५ मे सन १९०७ रोजी पुणे शहरांतच झाला. हें नाटक लिहिले केव्हां, त्याच्या

तालमी केल्या केव्हां, आणि रंगभूमीवर प्रयोग झाला केव्हां याचा लोकांना पत्ताच लागेना. कीचकवधाचा पहिला प्रयोग आणि या नाटकाचा पहिला प्रयोग यांमध्ये फक्त ऐशी दिवस गेले. एवढी एकच घटना लक्षांत घेतली तरी खाडिलकरांच्या निर्मितिसामर्थ्याची साक्ष पटेल.

‘वायकांचे वंड’ हे कीचकवधापेक्षां अगदी निराळ्या प्रकारचे नाटक आहे. या निराळेपणामुळे खाडिलकरांच्या प्रतिभेची विविधता दिसून आली. या नाटकांत राजकारण आहे, पण हंसतखेळत राजकारण आहे. लढाई जिंकून आलेल्या सेनापतीच्या जीवाला विचारस्पालट मिळावा म्हणून एखादा करमणु-कीचा कार्यक्रम आखावा त्या प्रकारचे हे नाटक आहे. या नाटकांत अर्जुन-प्रमिला यांचे आख्यान आहे. इंग्लंडमध्ये स्त्रियांनी मताधिकार मिळावा म्हणून जी चलवळ सुरु केली होती तिजवरून या नाटकाचा विषय खाडिलकरांना सुचला होता. ‘सेंटायर’ म्हणून जो एक नाटकाचा प्रकार आहे त्या प्रकारांतील हे नाटक आहे. यांत हिंसा मुळीच नाही. अर्जुन पाहिल्याच प्रवेशांत सांगतो की प्रमिला जिंकण्यासाठी अगर तिचे स्त्रीमाझ्या नाहीसे करण्यासाठी धनु-ध्याची दोरी वांधायचे कारणच पडावयाचे नाही.

संवंध नाटक विनोदमय आहे. थोडासा चेष्टेचा भाग त्या विनोदांत आहे. खाडिलकरांच्या भात्यांत विनोद हा चवथ्या नंबरचा वाण आहे. तरी पण वायकांच्या वंडांत हलकीफुलकी करमणूक भरपूर आहे. त्याच्यावर सनातनी-पणाचा, प्रतिगामीपणाचा शिक्का मारावयास ‘दोन टके’ लोकांनी कमी केले नाही. तसा थोडासा य्रह खाडिलकरांच्या चहात्यांचा सुद्धां होत असे. खाडिलकर सनातनी संस्कृतीचे प्रखर पण सहिणु भोक्ते होते; आणि यावदल त्यांना कर्हीहि कमीपणा वाटला नाही. स्त्रियांची स्थिति होती तशीच विपन्न रहावी असे त्यांचे मत मुळीच नव्हते. महाराष्ट्रांत स्त्रियांचे स्थान इतर प्रांतांइतके वाईट नव्हते. मुनांचा छळ सासवांकडून होत असे, त्यांत स्त्री-पुरुष असा भेद नव्हता. जो काहीं संघर्ष होता तो स्त्री-पुरुषांमध्ये नव्हता. स्त्रियांना शिक्षण मिळावै, संसारांत त्यांना याहिणीचा आदरणीय दर्जा मिळावा, वरोवरीचे नव्हे तर पूजनीयतेचे स्थान मिळावै, अशी खाडिलकरांची विचारसरणी होती.

त्यांचा सुरुवातीचा मारा होता तो सामाजिक सुधारणेच्या परधार्जिणेपणावर होता. त्या काळी आपणांकडे म्हणजे महाराष्ट्रांत शिकणाऱ्या स्त्रिया अगदी तुरळक होत्या, आणि त्याहि वंड करण्याचा विचार मनांत आणीत नव्हत्या. पडानद्यानिपणा महाराष्ट्रांत अगदी अपवादात्मक होता, आणि तो अगदी वरच्या दर्ज्यांच्या मराठा कुदुंवांत होता. लोकांनी ‘वायकांचे वंड’ नाटक मोठ्या गंभीरपणे

पाहिलेच नाही. खाडिलकर असलेहि नाटक लिहू शकतात याचेच पुण्याची जनता कौतुक करीत होती; आणि त्या कौतुकानेच वंडाचे प्रयोग पाहावयास गर्दी करीत होती. किंवद्दुना 'कीचकवध' पाठून उष्ण झालेले रक्त थंड करावयासाठी खाडिलकरांनी हा उताराच लोकांना दिला असेच मानले जाई.

\*

\*

\*

या नाटकाचा तावडतोव झालेला परिणाम म्हणजे तिसऱ्या मराठी नाट्य-संमेलनाच्या अध्यक्षपदासाठी त्यांची योजना झाली. वायकांचें वंड ज्या महिन्यांत अवतीर्ण झालें त्या महिन्यांतच नाट्यसंमेलन भरले होतें. उन्हाळा हा पुण्याच्या सीझन असे. अस्थिल महाराष्ट्रांतील लोक लग्नसराईनिमित्त पुण्यांत जमत आणि नाटक कंपन्याहि उत्पन्नाच्या खात्रीमुळे पुण्यांत ठाण देत. वसंतव्याख्यानमाला या दिवसांचे एक मोर्डे आकर्षण असे—(अजूनहि आहे). नागपूर, बन्हाड, खानदेश वैरे कटक उन्हाळ्याच्या भागांतील पांढरपेशे लोक मोठाचा संख्येने पुण्यांत येऊन रहात. मुंबईचे लोकहि अल्प प्रमाणांत उन्हाळ्याच्या सीझनमध्ये जाऊन रहात. पुण्यांत नाट्यसंमेलन भरावयाचें म्हणजे तें उन्हाळ्यांतच भरणे समर्पक होतें. 'वायकांचें वंड' रंगभूमीवर येणार अशा अवस्थेतच भारतनाट्य-समाजाच्या अध्यर्थीनी तिसऱ्या नाट्यसंमेलनाच्या अध्यक्षपदाची माळ खाडिलकरांच्या गव्यांत घालावयाचें ठरवले. भारतनाट्यसमाज हा राजकीय चलवळ्यांचा अहुा नव्हता है लक्षांत घेतले म्हणजे या निवडीचे महत्त्व व स्वारस्य समजं शकेल.

खाडिलकरांवर 'यशस्वी नाटककार' म्हणून शिक्कामोर्तीव सुशिक्षित समाजानें केले असा या अध्यक्षीय निवडणुकीचा अर्थ होता. तें युग तरुणांना अध्यक्षपदाचा मान देण्याचें नव्हते असे असून वयाच्या पसतिसाव्या वर्षी हा मान खाडिलकरांना मिळाला ही घटना संस्मरणीय होती. पुण्याच्या जनतेच्या हृदयांत खाडिलकरांचे स्थान किती खोल रुजले होते याची साक्ष या संमेलनानें दिली.

वायकांचें वंड नाटक सगळे नेपाळांतील चित्र आहे. त्यांतील 'जंगल्या' हा खाडिलकरांचा नेपाळांतील आचारी होय. तो गांजा-ओढीत असे. एखाद्या दिवशीं सायंकाळीं तो आला नाहीं म्हणजे खाडिलकर ओळखीत कीं, गांजा जरा अधिक चढला आहे. दुसरे दिवशीं सकाळीं तो हजर होत असे. जंगल्याची भूमिका च्यांवकराव प्रवान करीत आणि अगदीं थोड्हे काम असून सर्वीच्या मनांत आपली छाप पाढीत. अगदीं खिन्न किंवा आद्यताखोर प्रेक्षक असला तरी जंगल्याचे काम पाहिल्यावर त्याला हंसू आल्याशिवाय रहात नसे. "थूः तुझ्या

जिनगानीवर, जंगल्या, चिलमीच्या डोक्यावर इस्तु भी न्हाई' हें वाक्यं त्यांनी उच्चारले म्हणजे तीनहि मजले जणुं कोसळून पडत. जंगल्या व अंबकराव प्रधान दोघेहि खाडिलकरांचे आवडते होते.

'वायकांचे बंड' नाटकांत अर्जुनाची भूमिका सुखवातीला भागवत करीत. त्यांच्या छार्तील अशक्तता या कामांत फारदी नडत नसे. पण जास्त कामाचा ताण त्यांना सहन होत नसे. अशा कारणाने एका रात्री भागवतांनी आप्पा टिपणीसाठी अर्जुनाची भूमिका करावयास सांगितली. आपांची ती भूमिका भागवतांनी पाहिली आणि कायमचीच ती त्यांच्या गळ्यांत पडली. 'वायकांचे बंड' नाटकाचा दिवस म्हणजे भागवतांचा विश्रांतीचा दिवस होऊन वसला. केवळ तरी लहर लागली तर भागवत ती भूमिका करीत.

मी या दोघांच्याहि भूमिका पाहिल्या. आप्पा या भूमिकेत भागवतांपेक्षां निःसंशय वरीयान् ठरत. असल्या ज्या आमोद देणाऱ्या (pleasant) भूमिका असत, त्या भागवतांना मानवत नसत. दूर घालवणाऱ्या (repulsive) भूमिका त्यांना मानवत व साधत. जेंसे, फाल्गुनरावाची भूमिका भागवत इतकी संशयाच्या वातावरणांत बुडवून करीत कीं, त्यांत 'गंमत' अशी मुळीच वाटत नसे. 'फाल्गुनराव' गमत्या आहे, असें जें देवलांनी लिहून ठेवले आहे, त्याला भागवत काळे फाशीत. फाल्गुनरावाचे काम पाहून प्रेक्षकांना खळखळून हसू आले पाहिजे. भागवतांचे काम पहातांना प्रेक्षकांची तशी अवस्था मुळीच होत नसे.

\* \* \*

याच ठिकाणी 'फाल्गुनराव' नाटक महाराष्ट्र मंडळी करीत असे त्यावदलची माहिती देणे वरें आणि सोयीचे वाटते; कारण त्यावरून नटांचे तुलनेने वाचकांना दर्शन होईल.

महाराष्ट्र मंडळीत रेवतीची भूमिका माधवराव टिपणीस करीत. ( १९१० नंतर पोतनीस ही भूमिका करू लागला आणि त्याने देवलांची चटकन् प्रशस्ति मिळविली. ) भागवत फाल्गुनराव, अंबकराव प्रधान भादव्या, अण्णा कारखानीस अश्विनशेट, आणि आप्पा टिपणीस वैशाखशेट. या दोनहि जोड्यांमध्ये दुव्यम भूमिका करणारा मुख्य भूमिका करणाराला खाऊन टाकीत असे. भागवत एखाद्या वेळी रंगांत आले म्हणजे म्हणावयाचे, 'काय रे अंबकराव, मी काम कराव असं तुला वाटतं का नाही ?' आप्पा व अण्णा अनुक्रमे वैशाखशेट व अश्विनशेट म्हणून रंगभूमीवर आले म्हणजे प्रश्न पडावयाचा कीं, खरोखर रेवती कोणाच्या मार्गे आहे ? आप्पा केवळ उंचीमुळे अण्णांना लहान भासवीत. शिवाय आपांची खेळीमेळीची वोलण्याची तज्हा सुद्धा अण्णांच्या

कृत्रिम वोलण्याला दुस्यम स्थान देत असे. महाराष्ट्र मंडळीला 'फाल्युनराव' पैसा देणारे नाटक नव्हते.

त्या मानार्ने 'शाहूनगरवासी'ला फाल्युनराव पुष्कल अधिक पैसा देई. सामान्यतः गणपतराव जोशी अश्विनशेटची भूमिका करीत. अपवादात्मक प्रसंगीं त्यांनी फाल्युनरावाची भूमिका केली होती असें समजें. गणपतराव जोशांची अश्विनशेटची भूमिका पहाणाऱ्यांना तर अण्णा कारखानीसांची ती भूमिका अगदीं मिळमिळित वाटे. अश्विनशेट सुरा दाखवतो, त्या वेळीं गणपतराव असें कांहीं अवसान आणीत कीं, क्षणभर एकादा मवालीच्च रंगभूमीवर उभा आहे असे वाटे. तोच प्रसंग महाराष्ट्र मंडळीच्या रंगभूमीवर हास्यकारक न ठरतां हास्यास्पद ठरत असे. भागवतांचा फाल्युनराव अण्णांच्या अश्विनशेटवर उडी मारून त्याच्या हातांतील सुरा काढून का घेत नाहीं, असा प्रश्न प्रेक्षकांपुढे उभा राही. भागवतांना कोणत्या भूमिका मानवत याची चर्चा करतांना हा उहापोह ओघार्ने आला व या उहापोहानें वरेच स्पष्टीकरण होईल.

\* \* \*

'वायकांचे बंड' पुस्तकरूपांत ज्या वेळीं लोकांच्या नजरेस पडले त्याच वेळीं त्यांत 'भाऊबंदकी' ची आगाऊ घोषणा त्यांना वाचावयास मिळाली. सुरतेच्या कॉयेसच्या वरेड्यावरून 'भाऊबंदकी' हें नांव किवा मूलभूत कल्पना खाडिलकरांना सुचली ही एक कल्पित कथा आहे. सुरतेच्या वरेड्याच्या वेळीं घडलेल्या प्रकारांचा नाटक लिहितांना कांहीं उपयोग झाला इतरेच.

'वायकांचे बंड' रंगभूमीवर येण्याच्या पूर्वी एकच आठवडा लालालजपतरायांना एका जुन्या रेग्युलेशनखालीं पकडले आणि ब्रह्मदेशांत पाठवून दिले. त्यांच्या वरोबर सरदार अजितसिंह यांनाहि पकडले. सामान्य प्रजाजनाला चौकशीशिवाय बेसुदत अटकेत ठेवण्यासाठीं या रेग्युलेशनचा हा पहिलाच प्रयोग होता. बंगालच्या फाळणीसारखेच देशभर आंदोलन झाले. लिबरल पक्ष इंग्लंडमध्ये सन्तारूढ असतांना हा प्रकार घडल्यासुले तीव्रतम टीका झाली. इंग्लंडमधील लिबरल पक्षाच्या सर्व वृत्तपत्रांनी मोळेन्ना प्रश्न विचारण्यासु सुरुवात केली. पार्लमेंटमध्येहि प्रश्नोत्तरे झालीं. हिंदुस्थानांत अशी विचित्र परिस्थिति होती कीं, लाला लजपतराय हे नामदार गोखल्यांचे निकट स्नेही होते, त्यामुळे त्यांनी सुद्धा सरकारच्या या कृत्याचा निषेध केला.

एक प्रकारे ठिळकांना हवें होतें तेंच झाले. खाडिलकरांना तर निधान सांपडल्यासारखें झाले. त्यांची तेजस्वी लेखणी अधिक तेजार्ने तळपूं लागली. लाला लजपतराय यांना पकडल्यानंतरचे खाडिलकरांचे लेख आणि 'वायकांचे बंड'

नाटक, या जोडगोळीमें खाडिलकरांची लोकप्रियता ओसंद्रूं लागली. पुण्यांतील लोक तर अशा आवेशानें बोलूं लागले कीं, जणूं रणाशिंग फुंकल्यावरोवर हजारांनी लढवऱ्ये तलवारी घेऊन सज्ज होणार आहेत आणि आपल्या तलवारीचे पाणी गनिमाला पाजून लालाजींना सोडवून आणणार आहेत.

पुण्यांतील लोकांचा वोलण्यांतला हा आवेश व खाडिलकरांडे लोकांचें किती लक्ष होतें तें पहावयास मी १९०७ सालीं मे महिन्याच्या शेवटीशेवटीं पुण्यांत जाऊन पौंचलों. मला आगवोटीचा त्रास फार होत असे म्हणून कोकणांतून कोळ्हापुरास येऊन तेथून आगगाडीनें मुंवईस मी येत होतों. वाईंत पुण्यांत दीड दिवस थांबलों. बुधवारांत त्या वेळीं असलेल्या कृष्णभट्टी तपकिरीच्या दुकानांत माझ्या आतेचे यजमान मुनीम होते. ते मालकांच्या घरांतच रहात असत. त्यांचे रहाण्यांचे ठिकाण आप्पा वळवंताच्या गेटाजवळ किब्यांच्या वाड्यांत होतें. कोळ्हापुरची गाडी रात्रीं नऊ वाजावयाच्या सुमारास पुण्याच्या स्टेशनावर आली. मला पुण्याची मुळींच माहिती नव्हती. एक छकडा केला आणि कसाबसा किब्यांच्या वाड्यांत येऊन पौंचलों. सगळाच अनोळखी कारभार. मी माझ्या आतेच्या यजमानांना कर्वींच पाहिले नव्हतें. त्यांना मी माझ्या वडिलांचें नांव सांगितले, तेव्हां त्यांनी मला औळखले आणि घरांत घेतले. सर्व माणसे निजलेलीं होतीं. जवळ फराळाचे होते तें खालें आणि झोपलों.

सकाळीं उठल्यावर मालकांचीं माणसे भेटलों. माझी आत्या पूर्वींच दिवंगत झाली होती. मी परका पण माझ्या गरजा फार थोड्या असल्यामुळे माझीं कुठेहि गैरसोय होत नसे. तोंड धुतांना मला जैं वाटले तें दुसऱ्यांना कर्से समजणार ! जैं पुणे आम्हां तरुणांना विशेषकरून विद्यार्थ्यांना तीर्थक्षेत्र वाटत असे, ज्या पुण्यांत पहिला वारीराव होऊन गेला, ज्या पुण्यांत ठिळक रहातात, त्या पुण्यांत मी आलों ! मला कृतकृत्य वाटले. नंतर चहा घेतला. त्या मुदरींत रोज चहा पिण्याची मला संवय नव्हती; आणि एग्रिल पंधरापासून त्या दिवसापर्यंत चहा तोंडांत घातला नव्हता. त्यामुळे चहा पिण्यांत मुद्रां अपूर्वाई वाटली. मालकांची पत्नी स्वभावानें आतिथ्यशील व स्वरूपानें सुंदर होती. चहाची गोडी मुद्रां त्यामुळे वाटली. नंतर आंघोळ झाली. मग एक मुलगा मजवारोवर आला आणि दुकानीं मला पौंचवून परत गेला. माझ्या आतेचे यजमान आर्धींच दुकानीं गेले होते.

दुकानीं जाऊन मी वसलों. माझ्या संस्कारक्षम मनावर दरएक गोष्टीचा व बाक्याचा परिणाम होत होता. माझ्या आतेच्या यजमानांचे नांव विछलपंत असें

नुक्तम्.....

नोः विः .....

होते. ते टिळकांपेक्षां वयार्ने मोठे होते. त्यांचा टिळकांशीं चांगला परिचय होता. पुण्यांतले त्या वेळचे जे मोठे लोक होते, त्यांपैकीं वहुतेकांची त्या दुकानावरून जातांना तपकिरीची चिमटी घेण्याची सवय होती. रस्ता अखंड वाहतुकीचा होता. पुण्याचा दुकानदार स्वतःला काय मानीत होता याची सरासरी दीड तासांत मला अंधुकशी करूना आली. खाडिलकरांचे नांव निघालेंच. त्यांच्या दोनहि नाटकांचीं ( कीचकवध व वायकांचे वंड ) नांवे तेवढ्यांत माझ्या कानीं पडलीं. खाडिलकरांचे नांवहि कानीं आले. तेव्हां मीं लगेच विचारले, “ खाडिलकर मला कुँठ दिसतील ? ” उत्तरीं विछलपंत म्हणाले, “ संध्यांकाळीं तुळशीवागेजवळ जा म्हणजे खाडिलकर व शिवरामपंत दोघेही दिसतील. ”

मग मला पुर्णे दाखवण्याबद्दल योजना झाली. मी गायकवाडवाडा व पर्वती पाहाण्याची तीव्र इच्छा प्रदर्शित केली. त्याप्रमार्णे गायकवाडवाडा त्या दिवशीं दोन प्रहरीं पहायचा आणि पर्वतीवर दुसऱ्या दिवशीं सकाळीं जावयाचे असें ठरले. दुसऱ्या दिवशीं दोन वाजतांच्या गाडींने मी मुंवईकडे जावयास निघण्याचे मुकर केले आहे असें मीं सांगितले. नंतर जेवणासाठीं पंतांच्या म्हणजे त्यांच्या मालकांच्या विच्छाडीं गेले.

जेवण झाल्यावर झोपण्याची मला सवय नव्हती. शक्य तितक्या लवकर वाहेर पढून जितके पुर्णे पहातां येईल तितके पहाण्याचा माझा इरादा होता. माझा हेतु समजणारे दोन तरुण विद्यार्थी मला भेटले. शाळा बंद असल्यामुळे ते हिंडावयास मोकळे होते. माझ्यावर छाप पाडण्याची त्यांची उत्सुकता मला स्पष्ट दिसत होती. शनवारवाढ्याकडे प्रथम आमचा मोर्चा वळला. तेथून औंकारेश्वर. तेथून गायकवाडवाडा. तेथून लकडीपूल व त्यांच्या जवळचे विछल-मंदीर. तेथून सदाशिवपेठचा हौद. असा मला त्यांनी हिंडवळा. मग दुकानीं पुनः जाऊन वसलीं. त्यानंतर मंडई ( रेमार्केट ), वेळवाग, तुळशीवाग असा कार्यक्रम आंखला गेला. मजवरोवर दुसरा एक माहितगार मुलगा देण्यांत आला. त्याला खाडिलकरांची शिवरामपंतांकडे येण्याची व दोघांनीं वाहेर पडण्याची वेळ माहीत होती. तो मला त्यावेळीं गाजलेल्या माझ्यांच्या हॉटेलाजवळ घेऊन आला. आम्ही पांचदहा मिनिटे तेथें होतों. कोतवालचावडी व दंगांदू हलवायाचे दुकान यांची माझा संवगडी मला माहिती देत होता. त्या माहितींत मुद्दां अभिनिवेश ओसंडून चालला होता. मुंवईत या अभिनिवेशाचे दर्शन फार कचित् होई.

एवढ्यांत खाडिलकर व शिवरामपंत तुळशीवागेच्या पिछाडीच्या गळींत दिसले. त्यांच्याकडे माझ्या संवगड्यांने बोट दाखवले. शिवरामपंतांचा रुबाब

दर्शनीय होता. त्यांची शरीरयष्टि, स्वच्छ पांढरा पोषाख, आणि डोक्यावरची पगडी यासुळे त्यांची सहज छाप पडे. त्या मानानें खाडिलकर दिसण्यांत सर्व दृष्टींनी कमी वाटले. उंची कमी, अंगांत रंगीत कोट आणि डोक्यावर वेडावाकडा बांधलेला रुमाल ! माझ्या मनावर याचा प्रतिकूल परिणाम झाला नाही हैं स्पष्ट करतो. ते जसे पुढे आले तसे माळ्यांच्या व काष्ठौषधींच्या दुकानांतले लोक त्यांचेकडे पहात आहेत असें दिसले. ते बुधवारच्या रस्त्यांतून चौकाकडे चालूं लागले. आम्ही शक्य तितके त्यांच्याजवळून चालत होतो. माझा संवगडी मला दाखवीत होता की, रस्त्यांतले लोक व दुकानांतले लोक या दोघांकडे पहात होते व आपसांत कांहीं तरी बोलत होते. माझा संवगडी मला माहिती देण्यास उत्सुकच होता. त्यांची टकळी जवळजवळ अस्वलितपणे चालली होती. या दोघांवद्दल पुण्यांतील जनतेचे किंती प्रेम, किंती पूज्य बुद्धी आहे याचे तो वर्णन करीत होता. बुधवार चौकाजवळ आत्यावर एका दुकानांत महाराष्ट्र मंडळीचा वोर्ड दिसला आणि त्यावरील इंशजी ब्रीदवाक्य मला वाचतां आले.

शिवरामपंत व खाडिलकर यांना पाहिल्यावर रोज पहाणेरे सुद्धा इतके भजनीं लागत; मग माझी भावना काय झाली असेल हे सांगावयास पाहिजे का ? दोघांमध्ये मला खाडिलकरांबद्दलच अधिक कुतूहल होते कारण त्यांच्या कीचक-वधावद्दल आम्ही बर्च ऐकले होते. मला माझ्या डोळ्यांचे पारणे फिटले असें वाटले. शिवाय आतां मुंबईस गेल्यावर खाडिलकरांना मी स्वतः पाहिले असें सांगतां येईल याचा आनंद होता. ते दोघे कसवा पेठेकडे गेले. आम्ही तपकिरीच्या दुकानाकडे वळले. मला विश्रांतीची जरूर वाढूं लागली होती. संध्याकाळच्या वैळांत पुनः दुकानांत वैठक मारली.

इकडच्या तिकडच्या पुष्कळ गोष्टी ऐकावयास मिळाल्या. शेजारीं मोरोवा फडणिसांचा वाडा होता. दत्तो वामन पोतदारांचे वडील व म. गो. अभ्यंकर नांवाचे एक घटस्थ कृष्णभट्टी तपकिरीच्या दुकानावरून जातांना विष्टलपंतांशीं बोलावयास उमे रहात असत, हैं मला नंतर पंतांनी सांगितले. दुकानांत वराच वेळ बसले होतों कारण घरीं जेवावयास जाईपर्यंत वेळ काढावयाचा होता. खाडिलकरांच्या नाटकाचा आणि त्यांनी लिहिलेल्या केसरींतील अग्रलेखांचा उल्लेख वारंवार कानावर पडला. विशेष हैं कीं ते उल्लेख उघडपणे किंवा आलतुफालतु असे नव्हते. ऐकणाराला सहज समजले असर्ते कीं बोलणाराच्या मनांत खाडिलकरांबद्दल नुसता आदर वाटत नव्हता, तर आपुलकी व अद्वा यांची त्या आदरांत सांगड असे. एक एका नाटकानें जणुं साम्राज्याची एक एक शिला ढासल्त होती असें बोलणाराला वाटत होते. त्या बोलणारांपैकीं दर-

एकाळा खाडिलकरांवर आपला हक्क आहे असें वाटल्याचें दिसून येई. पुण्यांत सहज आणि स्वतंत्र दिसणाऱ्या अभिनिवेशानें मी दडपला गेलो. दुकान वंद होईपर्यंत मी तेरेंच बसलो आणि मग विज्हार्डी गेलो.

दुसरे दिवशी ठरवल्याप्रमाणे मला पर्वती दाखवण्यांत आली. पर्वती-बदल आम्ही पुष्कळ वाचले होतें, ऐकले होतें. ह्या पर्वतीवर गेल्यावर सभोवतालचा प्रदेश पाहून थोडीशी कोकणची आठवण झाली. तेथून पुष्कळ प्रदेश दिसत होता. पाण्याचा कालवाहि दिसत होता. मी पर्वतीवरच नगारा पाहिला. सभोवतालच्या कांर्ही टेकड्यांचे वर्णन माझा मार्गदर्शक एकवीत होता. माहिती देतांना आवाजांतला अभिनिवेश स्पष्ट समजत होता. त्यानें मला सिंहगड दाखवण्याचा प्रयत्न केला पण माझ्या नजरेसे सिंहगड त्यावेळी पडला नाही. परत फिराव-याच्या अगोदर त्यानें मला मुद्दाम कार्तिकस्वामीच्या देवळांत नेले. या देवळांत स्त्रिया व मुली यांना शिरावयास बंदी होती. मला त्या देवळाचें कुतूहल वाटले. आम्हांला त्या वर्षी 'कुमारसंभव' नांवाच्या कालिदासाच्या काव्याचे पहिले पांच सर्ग कॉलेजच्या पाहिल्या वर्षाच्या परीक्षेसाठी नेमलेले होते. या नांवातला कुमार म्हणजेच कार्तिकस्वामी. हरदास पुराणिकांच्या तोऱ्नसुद्धां त्यांचेवढल ऐकलेले होते. खरोखरच तो स्त्री-विन्मुख असला पाहिजे असेंच मला पटूं लागले.

पर्वतीवरून खालीं आल्यावर माझ्या मार्गदर्शकानें रेमार्केटकडे मला नेले आणि तुळशीबागेतून पिछाडीला जाऊन जोगेश्वरीच्या बोळांतून बुधवारांतील तपकिरीच्या दुकानांत सोडले. जेवणाची वेळ होईपर्यंत मी दुकानीं बसलो. पुनः लोक येतजात होते. लोकांना फारशी घाई मला दिसली नाही. वोलावयास लागल्यावर त्यांना वेळेची फारशी कदर नसे. असें मला आढळून आले. मुंवईपेक्षां पुण्याचें वातावरण या दृष्टीनें अगदीं निराळें होते. पंतांच्या वरोवरच घरीं गेलो. जेवणासाठीं दुकानें बंद ठेवलीं जात असत त्या युगांत. जेवण जरा उशीरां झाले. जेवणानंतर आणखी कोर्डेहि मी गेलों नाहीं. माझीं तिकिट काढून आणलेले होते आणि एक टांगा पण वाड्यापाशीं आणलेला होता. योग्य वेळीं मी टांग्यांत बसलो. मी एकटा स्टेशनवर जाईन असें मी सांगितलें आणि टांगा सुरु झाला. दोन वाजतां गाडी पुणे स्टेशनावरून सुटली आणि संध्याकाळीं सात वाजतां बोरीवंदर स्टेशनवर येऊन पॉचली. मला माझ्या घरीं आल्यासारखेंच वाटले. बोरीवंदरवर एका रेकल्यांत बसून विल्सन कॉलेजच्या रेसिडेन्सींत जाऊन थडकलो. कॉलेज सुरु व्हावयास कांर्ही दिवस होते. त्या युगांत दुसरी सहामाही ता. १० जून रोजीं सुरु होत असे.

\*

\*

\*

दुसरी सहामाही सुरु झाली. विद्यार्थ्यांमध्ये एकाच विषयाची चर्चा होत होती, तो विषय म्हणजे लाला लजपतरायांची हढपारी आणि नागपूर काँग्रेसचे भावी अधिवेशन. सन १९०७ चें अधिवेशन नागपुरी भरावें असें कलकत्त्याच्या अधिवेशनांत ठरले होते.

या सहामार्हांत विद्यार्थ्यांमधील चर्चा फारच गरमागरम होत असत. खिस्ती व पारशी विद्यार्थी या चर्चेत भाग घेत नसत. त्या वेळी 'हिंदु पंच' नांवाचें सचित्र सासाहिक ठाण्यांतून निघत असे. त्यांत फेरोझशहा मेहतांचे लुगांडे नेसलेले चित्र असावयाचे. गोखल्यांचेहि असेंच व्यंगचित्र (cartoon) असे. नागपुरांत काँग्रेस भरावयाची होती ती फेरोझशहा मेहतांच्या खटपटीमुळे सुरतेत भरवावी असे ठरले. त्यांच्या खटपटीनें डॉ. राशविहारी घोष यांची अध्यक्षपदासाठी निवड करण्यांत आली. ठिळकांनी लाला लजपतराय यांचे नांव सुचविले आणि त्यांच्या निवडीसाठी सर्व सामर्थ्य पणास लावून प्रयत्न केले. हे प्रयत्न चालू असतां एक दिवस लाला लजपतराय सुदूर आले.

सन १९०७-८ च्या हिंवाळ्यांत महाराष्ट्र मंडळी खाडिलकरांची नाटके घेऊन मुंबईत आली. हिंवाळ्याचे पांच महिने म्हणजे त्या वेळचा मुंबईचा सीझन समजला जाई आणि जास्तीं जास्त मराठी नाटक कंपन्या मुंबईत मुक्काम ठोकीत. आडवारांसुद्धां मराठी नाटकांचे प्रयोग होत असत. आम्ही पुष्कळशा विद्यार्थ्यांनी खाडिलकरांची नाटके जथावंद पाहिली. नाटकांची चर्चा होऊन लागली म्हणजे अभ्यासाची पुस्तके सुद्धां मिटत. माझी प्रीव्हिअसची परीक्षा नोवेंबरच्या पहिल्या आठवड्यांत झाली आणि परीक्षा संपल्यावरोवर मी कॉकणांत गेले. डिसेंबरच्या पहिल्या पंधरवड्यांत रिजिस्ट लागला. मी पास झाले आणि नाताळच्या सुमारास परत मुंबईत आले.

मुंबईत आलों तों काय ऐकूऱ्येत होते ! सुरत येथे भरणारी काँग्रेस आणि कीचकवध नाटक. मुख्य चर्चेचे विषय हे दोनच. व्यक्ति म्हणजे ठिळक आणि खाडिलकर. ठरल्याप्रमाणे काँग्रेसचे अधिवेशन सुरतेसच भरले. सुरतेत वरेडा झाला. त्या वरेड्याचें वर्णन कवि टेकाडे यांनी केलेले आहे. ठिळकांनी व्यासपीठावर जो पवित्रा घेतला त्याचे नाळ्यापूर्ण वर्णन अनेकांनी केले. त्यांत खाडिलकरांनी केसरीत प्रसिद्ध केलेले शब्दचित्र अप्रतिम होते. नेव्हिन्सन नांवाच्या इंग्रजांने 'Indifferent to fate' या शब्दांत ठिळकांचे चित्र रंगवले. भाऊवंदकींतील रामशास्त्री खाडिलकरांच्या कल्पनेत जणुं जन्म पावू लागला. अधिवेशनाचा तपशील या पुस्तकांत देण्यांत स्वारस्य नाही. स्वारस्य आहे ते सुरतेनंतरच्या म्हणजे सन १९०८ च्या घटनांमध्ये आहे. पुढील प्रकरणांत त्या घटनांचे, खाडिलकरांनी त्यांत भाग घेतला त्याचे- व खाडिलकरांवर त्यांचा जो परिणाम झाला त्याचे यथामति वर्णन करीन.

● ● ●

## प्रकरण अकरावे

## टिळकांचा खटला



सुरतेंतील व्याख्याने राजकीय वातावरण तंग झाले. खाडिलकरांची जवाबदारी वाढली. त्यांची लेखणी तेजाळली, पण त्यांच्यावरची हळेखोरपणाची पकड ठिली करणे त्यांना अवश्य झाले. खाडिलकरांच्या लेखणींतील तेजस्वीपणा-बदल कै. तात्यासाहेब केळकरांनी आपला अभिग्राय पुढील शब्दांत नमूद केला आहे :

“ कृष्णाजीपंत खाडिलकर यांचे कांहीं लेख टिळकांनाहि मार्गे टाकण्या-इतके तेजस्वी आहेत व वाहेर लेख कोणाचा हैं न कल्ह्यामुळे त्यांबद्दल टिळकांना स्तुतीचा अहेर मिळे. ”

हा उतारा येथे देण्याचा उद्देश असा की सन १९०८ हैं वर्ष टिळकांवर खटला होऊन त्यांना सहा वर्षे काळ्या पाण्याची शिक्षा ज्ञाल्याचे वर्ष म्हणून सामान्यतः ओळखले जाते. ज्या दोन लेखांबद्दल टिळकांना शिक्षा ज्ञाली ते दोन्ही खाडिलकरांनी लिहिलेले होते आणि खाडिलकर त्या लेखांबद्दल जवाब-दारी कबूल करावयास तयारच नव्हे तर उत्सुक होते. टिळकांना तें कबूल नव्हते. खाडिलकर लेखक म्हणून पुढे आले असते तरी टिळक सुटले नसते. त्यांच्या जोडीला खाडिलकर तुरुंगांत गेले असते. सरकारचे धोरण टिळकांना लोकांपासून दूर करण्याचे होते, लेख केवळ निमित्त मात्र होते. खाडिलकरांच्या

लेखांमुळे टिळकांना शिक्षा झाली तशी स्तुतीहि मिळत असे, हें दाखवणे हा केळकरांचा अभिप्राय उद्धृत करण्यांतील उद्देश आहे.

कालानुक्रम थोडासा सोडून गव्हर्नरांच्या व्यक्तिगत प्रवृत्तींचा राज्य-कारभारांत काय परिणाम होऊ शकतो याची थोडीशी माहिती या ठिकाणी देतो. कलकत्त्याची कॉम्येस भरल्यापासून टिळकांवर खटला करणे भाग आहे, अशी नोकरशाहीची खात्री झाली. पण मोर्ले व मिटो हे दडपशाहीला फारसे अनुकूल नव्हते. कर्जनंचे धोरण त्यांना वदलावयाचे होते. इंडियन पीनल कोडच्या १२४ अ कलमाखाली खटला करावयाचा तर त्याला प्रांतिक सरकारची आगाऊ मंजुरी लागते. मुंबई इलाख्यांत त्या वेळी लॉर्ड लॅमिंग्टन गव्हर्नर होते. त्यांच्याजवळ नोकरशाहीने वारंवार मंजुरी मागितली. पण केवळ धोरण राजद्रोहात्मक आहे, एवढ्यावर खटल्याची मंजुरी द्यावयास लॉर्ड लॅमिंग्टन तयार होईनात; आणि मिटो व मोर्ले हे त्यांना पाठिंवा देत असत. सन १९०७ संपण्यापूर्वी कांहीं खाजगी भानगडीमुळे लॉर्ड लॅमिंग्टन इंग्लंडला गेले आणि मुंबईच्या अधिपति-पदीं सर जॉर्ज सिडेनेहम क्लार्क नांवाच्या गृहस्थाची नेमणूक झाली. हा हुशार एंजिनीअर असून आरमारासंबंधी अधिकारी वाणीने बोलू शकेल असा होता. पण राजकारणांत तो वृत्तीने नोकरशाहीशी एकजीव होता.

" I shall not go unless I am bodily removed " हें टिळकांचे सुरत कॉम्येसच्या व्यासपीठावर उच्चारलेले वाक्य मवाळ पक्षाच्या पुढाच्यांना महत्वाचे वाटले असेल वा नसेल, पण क्लार्कसाहेबांना त्याचा भावार्थ नीटपणे समजला व उमजलाहि. टिळकांना लोकांपासून दूर करणे हेच त्यांचे धोरण होते. हें धोरण गाफिलपणे हायकोर्टाच्या न्यायाधिकाऱ्याने सुद्धां वोलून दाखविले. ता. १२ मे व ता. ९ जून या दोन तारखांच्या केसरींतील लेख हे केवळ कायदेशीर साधन म्हणून सरकारला उपयोगी पडले.

जर खाडिलकरांचे लेखन, त्यांतील विचार, विचार प्रकट करण्याची शैली, लोकमान्यांना पसंत नसती तर कोणत्याहि आठवड्यांत त्यांना दूर करणे लोकमान्यांना शक्य व सुलभ होते. खाडिलकरांना त्यांच्या स्थानावर कायम ठेवून त्यांच्या लेखनाबद्दल टिळकांनी पसंती व्यक्त केली हेच सिद्ध होते. खाडिलकरांना लोकमान्यांचा उजवा हात, विनीचा वीर, मानणारे हेच संख्येने पुष्कळ होते, निदान अष्टयाणव टक्के होते. पण उरलेल्या एक-दोन टक्क्यांमध्ये खाडिलकरांना कसेतरी करून नांवे ठेवणारे होतेच. ' खरबुज्या तोंडाचे संपादक ' असे खाडिलकरांचे वर्णन मवाळ पक्षाच्या मुख्य संपादकांने केले होते. टिळकांचदल त्या मूठभर लोकांच्या मनांत प्रेम होते असे नव्हे; पण खाडिलकरांच्या

लेखनावर अतिरेकीपणाचा, आततायीपणाचा, बेजबाबदारीचा, आरोप करण्याची संधि साधण्यापुरता लोकमान्यांचा पुळका त्यांना येत असे.

\* \* \*

सुरतेच्या बखेड्यावद्दल टिळकांचे स्वतःचे वर्तन तोड्न टाकण्याचे नव्हते. ते कोणत्याही सन्मान्य समेटास तयार होते. पण त्यांचे सहकारी मात्र मोठ्या संख्येने झाले ते वरें झाले असेंच म्हणणारे होते. खाडिलकर टिळकांशीं पूर्ण एक-निष्ठेने वागत होते. ‘अभिनव भारत’ सारख्या संस्था महाराष्ट्रांत स्थापन झाल्या होत्या आणि विद्यार्थीवर्ग नवचैतन्य मिळाल्यासारखा वागत होता. विद्यार्थीं उच्छृंगवल मुर्लींच झाले नव्हते. पेपर कठीण आहेत, सुपरवायझर कडक आहेत, असल्या गोष्टींचा निषेध करण्यांत आपली अक्कल किंवा वेळ खर्च करीत नव्हते.

टिळकांचे समेटाचे धोरण पसंत नसणारे लोक स्वतःस ‘जलाल’ म्हणून लागले. सन १९०८ साली एकंदर पांच (नांवाचे) पक्ष निर्माण झाले. मवाळ, नेमस्त, राशीय, जहाल, आणि जलाल. ‘अभिनव भारत’ ही संस्था शेवटल्या पक्षाचे स्फूर्तिस्थान होती असें म्हणतां येईल. खाडिलकर वृत्तीने जहाल असले तरी टिळकांशीं एकनिष्ठ राहून ‘राशीय’ (Nationalist) नांवाच्या पक्षाची बाजू केसरींत सजवीत होते. सुरतेच्या काँयेसर्वे सूप वाजल्यानंतर केसरीचा जो पहिला अंक निघाला त्यांत असें प्रसिद्ध झाले होते (ता. ३११२१९०७) :

“लज्जपतराय झाले, चुनीलाल झाले, विदुर झाले, श्रीकृष्ण झाले, कोणाचेच हातून शिष्टाईचे काम रेटेना. कारण भाऊंवंदकीचे भांडण अखेरपर्यंत भांड्न वेगळे सरण्याचे कंकण हातीं बांधून सर मेथा आणि गोखले तापी नदीच्या कांठीं आसन घालून बसले होते. ते भांडणाचे आसन सोडीनात. हा कृष्ण मध्यस्थीस आला आहे खरा; पण हाच आंतून सूत्रे हालवून राशीय पक्षाची उठावणी करतो, अशा वाटाण्याच्या अक्षता राशीय सभेंतील कांहीं वृद्ध व लोकप्रिय मध्यस्थांच्या शिष्टाईला लावण्यांत आल्या.

“गुहवारीं रात्रीं व शुक्रवारीं सकाळीं राष्ट्रीय सभेंतील आसेषांना ते लोक दुरायहाच्या दुर्भेद्य आसनावर उमे राहून सामना देण्यास तयार झाल्या-मुळे निदान कांहीं काळ तरी रामराम ठोकण्याचा प्रसंग येणार म्हणून नेशनलिस्ट पक्ष शोकाकुल झाला होता, पण अपरिहार्य प्रसंशीं शोक करणे उचित नव्हे, तर आपणांला न रुचणारे कर्म असलें तरी देशहिताकडे लक्ष देऊन ते आचरलेंच पाहिजे, या भगवद्गीतेतील उपदेशाकडे लक्ष देऊन नेशनलिस्ट पक्ष कामास लागला.”

‘भाऊबंदकी’ नाटकाच्या अखेरचें रामशासन्याचें भाषण वाचले म्हणजे त्याचें मूळ ता. ३१-१२-१९०७ च्या केसरीतील लेखांत सांपडते. याच-वेळी महिन्या दोन महिन्यांत खाडिलकरांनी ‘भाऊबंदकी’ नाटक सहज लिहून टाकले असते. पण सुरतेच्या वखेड्यानंतर जी परिस्थिति निर्माण झाली तिला तोड देण्यांत त्यांना आपला सर्व वेळ व प्रतिभा वेचावी लागत होती. सुरतेच्या वखेड्याचा परिणाम असा झाला की, तरुणांना स्वस्थ बसवेना, सनदशीर मार्गावरचा त्यांचा विश्वास साफ उडाला आणि दहशतवाद त्यांच्या गर्दी उतरला.

बंगालच्या तरुणांनी हा दहशतवाद कृतीत उतरविला. तरीहि इंयज अधिकाऱ्यांची महाराष्ट्रावहालची विरोधाची भावना कायम होती. मुझरफरपूर येथे वॉवचा पहिला प्रयोग झाला आणि बंगालमधील हिंसात्मक चळवळ उघडकीस आली. त्यानंतर सुद्धा, म्हणजे मे महिन्याच्या ७ तारखेच्या अंकांत, ‘टाइम्स’ पत्राने खालील शब्दांत आपली शंका प्रदर्शित केली :

“If Bengal has been chiefly conspicuous in its resort to destructive methods, the cunning brains, that conceived and fostered the movement, are probably to be found – for the most part – in Western India.”

(हिसेच्या मार्गाचे अवलंबन बंगालमध्ये जरी घषेत्पत्तीस आले असलें तरी याच्या मार्गाची चळवळ योजून तिची जोपासना करणारी बुद्धि सुख्यत्वे करून पश्चिम हिंदुस्थानांतर सांपडेल.) पुणेकरांची केवढी शिकारस ! पुणेकराच्या अभिमानाला (अहंकाराला म्हटले तरी चालेल !) केवढी ही पुष्टि !

वखेडा झाला. त्यानंतर टिळकांना स्वस्थ बसावयाचे नव्हते. त्यांचे मेथा पक्षाशीं कितीहि तीव्र मतभेद असले तरी आपले सुख्य भांडण परकी राजसत्ते-विरुद्ध आहे हे ते कधीहि विसरले नाहीत. इतर पक्षाशीं सहकार्य करून आपले ईप्सित साधावयाचे हा त्यांचा पहिला मार्ग. पण तें सहकार्य मिळत नसेल तर स्वस्थ बसावयाचे नाहीं, आपणांसुचेल त्या मार्गानं देश खातंच्याकडे नेत रहावयाचे हा दुसरा मार्ग. या दोनहि मार्गांची सोपपत्तिक चर्चा करण्यांत खाडिलकर एकसारखे गुंतलेले होते. वॉवसंबंधींची चर्चा ज्या लेखांत होती ते लेख अखेरीस आक्षेपाई ठरले. पण त्या लेखांच्या मार्गे टिळकांचे जाहीर झालेले विचार होते हे कोणी विसरू नये. ता. २२ मे रोजी टिळकांनी एक पत्रक प्रसिद्ध केले. त्यात वॉव अथवा अन्य हिंसात्मक चळवळी यांवहाल आपले मत पुढील शब्दांत त्यांनी व्यक्त केले —

" We view with deep regret the recent acts of violence on the part of certain young men in Bengal resulting in lamentable deaths.

" We firmly believe that these regrettable occurrences and the result of prolonged and persistent disregard of public opinion and a continued policy of repression on the part of Government and not, as alleged in some quarters, to any speeches or writings."

सन १९४२ साली महात्मा गांधींनी लॉर्ड लिनलिथगोला लिहिलेल्या पत्रांतील विचारसरणीशी वरील उताऱ्यांतील विचारसरणीचे किंती साम्य आहे है पहाण्याजोरे आहे. या उताऱ्याचे मराठी भाषांतर करण्याची जरुरी नाही. अठचाणव टके लोकांचे भांषांतराशिवाय चालेल आणि दोन टके लोकांना इंग्रजी समजते. या उताऱ्यांतील विचारसरणीचाच प्रचार खाडिलकर अव्याहतपणे करीत होते.

• लोकांना गति आवडते, कृति आवडते. टिळक कर्मयोगाचे भक्त होते. चळवळ चालू ठेवलीच पाहिजे म्हणून टिळकांनी मद्यपानबंदीचा प्रचार सुरु केला. मद्यपानबंदीच्या मोर्मेंत फक्त जहाल पक्ष होता असें नाही. क्रिया करणेरे तरुण जहाल पक्षाचे; पण मद्यपानबंदीचे तत्व अनेक पक्षांना मान्य होते. नेमस्त अगर मवाळ पक्ष तर या मोहिमेला अनुकूल होताच. शिवाय क्रिश्न मिशनव्यांनी सुद्धां या चळवळीला पाठिंबा दिला. या चळवळीची खाडिलकरांवरची प्रतिक्रिया म्हणजे 'विद्याहरण' नाटक होय.

' बायकांचे बंड ' पुस्तक प्रसिद्ध करतांनाच ' भाऊबंदकी 'ची घोषणा केलेली होती. नाहीं तर याच साली, म्हणजे सन १९०८ मध्ये, ' विद्याहरण ' लिहिले गेले असते. जर ते १९०८ साली लिहिले गेले असते तर ते गद्य स्वरूपांतच असते आणि त्याचा प्रयोग ' महाराष्ट्र मंडळी 'च्या रंगभूमीवर झाला असता. ते लिहिले गेले नाही; पण विषय डोक्यांत रुजून राहिला.

\*

\*

\*

या चळवळीच्या काळाच्या सुमारास मी पुन्हा पुण्यांत दाखल झालो. कोंकणांतून कोळ्हापूरच्या मार्गानीं सुंवईस यावयाचे होते. १९०७ पेक्षां थोडे जास्त दिवस पुण्यांत मुकाम करावयाचा असें मी ठरवले व त्या इच्छेची पूर्तिहि झाली. ज्यांच्याकडे १९०७ साली मी उतरलों त्यांच्याकडे च १९०८ च्या मे महिन्याच्या अखेरी अखेरीस मी उतरलों. या खेपेस पुणे पुष्कळच हिंडलों.

पुणेकरांच्या भावनांचा आणखी परिचय करून घेतां आला. जवळजवळ एक आठवडा माझा मुक्काम पुण्यांत होता. सायंकाळी तुळशीवागेच्या पिछाडीला जाऊन शिवरामपंत व खाडिलकर यांचे दर्शन जवळ जवळ रोज घेत असे.

पुण्याच्या या मुक्कामांत मी 'नाट्यकलारुक्कुठार' हे पुस्तक वाचले. हे वाचन पुढील काळाचा विचार करतां फार महत्वाचें ठरले. हे पुस्तक महाराष्ट्रांतील पाहिले ऑक्चुअरी ग. स. मराठे आणि स. ना. ठोसर वी. ए. एल्लेल. वी. यांनी लिहिलेले होते. ठोसरांचे मला कांहीं वाटले नाहीं; पण ऑक्चुअरी हा शब्द सुद्धां माहीत नव्हता त्यामुळे 'मराठे' हे फार मोठे वाटले. अशा लेखकाचें पुस्तक मी आस्थेने वाचले. हे पुस्तक म्हणजे श्रीपाद कृष्ण कोल्हटकरांच्या 'गुप्तमंजूष' नांवाच्या नाटकावर टीका. मराठ्यांसारख्या पाहिल्या ऑक्चुअरीने एक सवंध पुस्तक ज्या नाटकावर टीका करण्यासाठी लिहिले ते नाटक तर्सेच महत्वाचें असले पाहिजे आणि त्याचा लेखक तसाच महत्वाचा असला पाहिजे, ही माझी विचारसरणी होती. सन १९०३ पासून मी वरीच नाटके पाहिलीं होतीं. किलोस्कर, देवल, पाटणकर, नेवाळकर, धामणस्कर इत्यादिकांचीं नाटके पाहिलीं होतीं. खाडिलकरांचीं तर चार नाटके पाहिलीं होतीं. पण कोल्हटकरांचे एकहि नाटक पाहिले नव्हते, इतकेंच नव्हे तर त्यांचे नांवहि ऐकले नव्हते. 'मतिविकार' नाटकाचें नांव ऐकले होते पण ते कोल्हटकरांचे नाटक हे कांहीं मला कोणीहि सांगितले नव्हते. नाटक पहाण्याची जेवढी आवड त्या मानाने नाटकाचें पुस्तक वाचण्याची मला त्या वेळीं आवड नव्हती. मराठी नाटकाच्या पुस्तकाचें वाचन मी कोल्हटकरांमुळेच करू लागले. 'कुठार' वाचत्यावर 'गुप्तमंजूष' नाटक पहावयाचा निश्चय मी केला. ते पहावयाचा योग १९०८ च्या ऑक्टोबर महिन्यांत मुंबईत आला.

\*

\*

\*

पुण्यांत एक आठवडा काढून मुंबईत आले. जे विद्यार्थी भेटले त्यांच्या तोंडीं विषय म्हणजे वाँब, किंगफोर्ड मॅजिस्ट्रेट, आणि फुकट मृत्युमुखीं पडलेल्या मायलेकी. कॉलेज सुरु झाल्यावर दुसरा विषयच नव्हता. सन १९०८ च्या पावसाळ्यांत आमचे अभ्यासाकडे लक्ष्य नव्हते म्हटले तरी चालेल. विद्यार्थ्यांनी हड्ड धरून विल्सन कॉलेजच्या रीडिंग रूमसाठीं अरविंद-वाबूनीं चालवलेले 'वंदेमातरम्' हे इंग्रजी दैनिक व्यावयास भाग पाडले होते. त्याचे वाचन हे आमचे पवित्र कर्तव्य होऊन बसले होते. सासाहिकामध्ये इयामजी कृष्ण वर्म्यांने चालविलेले 'इंडियन सोशिआॅलॉजिस्ट' हे आम्हां विद्यार्थ्यांचे अतिशय आवडते झाले होते.

त्या वेळीं विद्यार्थ्यांमध्ये होत असलेल्या चर्चेत जो एक विचार बोलून दाखवला जात असे तो या टिळकार्णी नमूद करणे इष्ट आहे. महाराष्ट्रीयाचा अहंकार—समर्थनीय महणा पाहिजे तर—त्या विचारावरून सहज स्पष्ट दिसे. ‘हे बंगाली लोक भलत्याच माणसांना मारतात, आम्ही महाराष्ट्रीय तसे नाहीं, आम्ही नेमका पाहिजे त्याचाच मुडदा पाडतो. अहो, बंगाली लोक पूर्वी कधीं लढले होते का? लढावं मराठ्यांनीच’ असा तो विचार होता, आणि सरास तो बोलून दाखवला जात असे.

सन १९०८ चा पावसाळा म्हणजे राजकीय खटल्याचें सत्र. या ऋतू-मध्ये मी प्रथम दादासाहेब खापडे यांना पाहिले. त्या युगांत आम्ही विद्यार्थी पुढाऱ्यांबद्दलची आमची भावना व्यक्त करण्यासाठी गाडीचे घोडे सोडवून स्वतः गाडी ओढीत होतो. याच ऋतू-मध्ये आम्ही प्रथमच चीफ प्रेसिडेन्सी मॅजिस्ट्रेच्या कोर्टात प्रवेश केला. ‘विहारी’चे संपादक श्री. मंडलीक यांच्यावर १२४ अ कलमाखाली खटला चालला होता. तो ऐकावयास आम्ही गेलों होतों. त्यांना आम्ही अगदीं जवळून पाहिले. त्यांचे वाजून बॅरिस्टर तालेयारखान वकिली करीत होते. हल्ळीं क्रिकेट कॉमेटरी सांगून ज्यांनी नांव मिळवले आहे, त्यांचे हे वडील होते. त्यांचे तोंडून आम्ही मॅजिस्ट्री, गॅरिवाल्डी, काढूर ही नांवे ऐकली. त्या दिवशीं खटल्याचा निकाल लागला नाहीं.

नंतर क्रमाक्रमानें शिवरामपंत परांजपे आणि शेवटीं लोकमान्य टिळक यांच्याविरुद्ध खटले भरण्यांत आले. हे दोन्ही खटले हायकोर्टीत चालू असतांना आम्ही विद्यार्थी तिकडे जात असू. शिवरामपंतांचा खटला थोडक्यांत आटपला. शिक्षाहि त्या मानानें सौम्य झाली. देशभिमानानें प्रेरित होऊन त्यांनी लेख लिहिले अशी पुस्ती ज्यूरीनें आपल्या निर्णयाला जोडल्यामुळे न्यायाधीशांनी सौम्य शिक्षा दिली. त्यांना शिक्षेपूर्वीं जाभिनावर सुद्धां सोडण्यांत आले होते.

टिळकांच्या खटल्याचें सगळेच स्वरूप निराळे होते. बाकीचे खटले म्हणजे भालदार, चोपदार, भाट—आणि टिळकांचा खटला म्हणजे राजा. आम्हांला फक्त पहिले दोन दिवस कोर्टात वसाययास मिळाले. पुढे इतकी गर्दी होऊं लागली कीं, कोर्ट सुरु होण्याच्या आधींच गॅलरी बंद करणे भाग पडूं लागले. आम्हांला तितक्या लवकर जार्णे शक्य नव्हते. तरी पण हायकोर्टकडे रोज चक्रर घालून येण्याचा आमचा कार्यक्रम चालू होता. शेवटच्या दिवशीं बंदोबस्त कडक होता. साडेपांच वाजतां आम्हांला हायकोर्टाच्या परिसरांत सुद्धां घोटाळत रहावयास पोलिसांनी वावच दिला नाहीं. ता. २२ जुलै ही निकालाची बराठा ग्रथ संग्रहालय, ठाणे. स्थळप्रत.

तारीख ठरवलेली होती हैं स्पष्ट ज्ञालें. रात्री अकरा वाजतां विल्सन कॉलेजच्या रेसिडेन्सीत एक गृहस्थ बातमी घेऊन आला. ‘सहा वर्षे काळे पाणी’ हे शब्द ऐकल्यावर आम्ही सर्दच ज्ञालें. आणखी काय वर्णन करणार !

ता. २३. जुलै रोजीं शहरांत हरताळ पडला. गिरण्यांच्या भागांत अशांतता झाली, दंगेहि ज्ञाले. शीखांच्या घोडद्वाची बंदोवस्तासाठी मुंबईत आयात केलेली होती. शिवाय दोन गोऱ्या पलटणीहि आणून ठेवलेल्या होत्या. या हरताळांत वैशिष्ट्य होतें. (त्या वेळी हरताळ हा शब्द रुढ नव्हता.) दुकानें उघडीं ठेवून माल देण्यांत येत नव्हता. एक आठवडा असा हरताळ चालू होता. कोणी स्वयंसेवक ‘दुकानें बंद करा’ असें सांगावयास जात नव्हता. दुकानांत नोकर पत्ते खेळत बसावयाचे, पण माल यावयाचे नाहींत. मालक दुकानांत बसत नसे. आम्हांला या हरताळापार्या एक रात्र उपास पडला होता.

मुळजी नेठा मार्केटमधील हमालांनी कापडाच्या गांठीची ने-आण बंद पाडली होती. विष्णुदास ठाकरसीना ‘विष्णुदामा’ म्हणावयास मजुरांनी कमी केले नाही. काहीं बैलगाड्या आणण्यांत आत्या. त्या हांकणारे मराठे नव्हते. त्यांच्या मार्गात मजूर आडवे पडले. एक आठवडा पुरा झाल्यावर व्यवहार पूर्ववत् सुरु ज्ञाले. इतका स्वयंस्फूर्त आणि इतका यशस्वी हरताळ मी नंतरच्या काळांत अगदीं अपवादात्मक दिवशीं पाहिला असेल. ‘तेल्यातांबोळ्यांचे पुढारी’ ही टिळकांना बहाल केलेली पदवी सार्थ ज्ञाली.

टिळकांना शिक्षा झाल्यानंतर केसरीवर संपादक म्हणून खाडिलकरांचें नांव घालण्यांत आले. खाडिलकरांनी कच खाली नाही. केसरी कसा चालेल यावद्वल कोणाहि माणसाला चिंता वाटत नव्हती. कारण टिळकांना राजद्रोही ठरवण्यासाठी उपयुक्त ठरलेले लेख खाडिलकरांनी लिहिलेले होते, हैं सर्वांच्या तोंडीं ज्ञालें होतें. सन १८९६ च्या शिक्षेनंतर टिळकांच्या जागीं केसरीवर खाडिलकरांचें नांव घातलें नव्हते. १९०८ सालीं त्यांचें नांव घातलें गेले. ‘आतां हिसका समजेल.’ असें मवाळपक्षाचे पुण्यांतील मूठभर लोक खाडिलकरांवद्वल वोलतांना म्हणून लागले, ‘आतां ते जपून लिहीतील, आतां त्यांना स्वतः तुरुंगांत जावं लागेल’ असाहि प्रवाद ऐकूं येऊ लागला.

‘टिळकांना ज्या लेखांवरून शिक्षा झाली ते लेख खाडिलकरांनी लिहिलेले होते’ हैं एकच वाक्य परस्परविरोधी अशा दोन अर्थीं वापरले जात होते. खाडिलकरांना दूषण देणारे टक्का दोन टक्के लोक हैं वाक्य दूषण म्हणून वोलत वा लिहीत. शंभरांतील अठवाण्यव हैंच वाक्य खाडिलकरांचे भूषण म्हणून वोलत. त्यांची भावना अशी कीं, टिळकांचे नांव केसरीवर

असतांना जे खाडिलकर लेख लिहीत, ते आतां स्वतःचैं नांव जाहीर करून लिहणार. लेखणी तीच. टिळकांच्या जहालं विचारसरणीचे नुसते वारसदार नव्हत, तर प्रणेते खाडिलकर, बिनीचे वीर, अशी विचारसरणी प्रचंड वहु-संख्येचीं असल्यामुळे खाडिलकरांची लोकप्रियता कमी तर झाली नाहीच, उलट ती वाढली; आणि लोकप्रियतेला सहानुभूतीची जोड मिळाल्यामुळे ती अधिक दृढमूल व भक्तम झाली. यावेळी मिळालेली लोकप्रियता टिळक येईपर्यंत कायम इकून राहिली.

टिळकांना शिक्षा झाल्यावर नरसिंह चिंतामण केलकर यांना कोर्टाची वेअदबी केल्याच्या आरोपाखालीं चौदा दिवसांची शिक्षा हायकोर्टानें फर्मावली. केलकर 'मराठा' पत्राचे संपादक होते. त्यांना शिक्षा झाल्यावर त्या पत्रावरहि संपादक म्हणून खाडिलकरांचें नांव पडले. खाडिलकरांचें काम आणि जवावदारी या दोहोमध्ये वाढ झाली. टिळकांना शिक्षा झाल्यापासून खाडिलकरांचें नांव केसरीवरून काढून टाकण्यांत येईपर्यंतच्या सतरा महिन्यांत खाडिलकरांचे बुद्धिवैभव, निष्ठा, तपश्चर्या, तेज आणि वेडरपणा हे गुण माध्यान्हीच्या सूर्यासारखे तळपत होते.

सन १९०८ साली मी खूप नाटके पाहिली. मुळांत नाटके पाहण्याची हौस, त्यांत खाडिलकरांच्या नाटकांनी मिळालेले समर्थन व प्रोत्साहन! सन १९०८ च्या ऑक्टोबर महिन्याच्या पहिल्या आठवडयांत किलोस्कर संगीत मंडळी मुंबईत मुक्कामासाठीं दाखल झाली. पहिला खेळ 'गुसमंजूष'. मी तो पाहिला. कमालीचे नावीन्य वाटले. तदनंतरचे तीन महिने कंपनी मुंबईत होती. मीहि मुंबईत होतो. त्या कंपनीचीं सर्व नाटके मी पाहिली. कोल्हटकरांचीं चारहि नाटके पाहिली.

या तीन महिन्यांच्या मुदतींत 'राम गणेश गडकरी' हे नांव माझ्या बाचनांत व ऐकण्यांत प्रथम आले. नंतर जे नागपूर हायकोर्टाचे जज झाले ते मि. व्यंवकराव शेवडे विल्सन कॉलेजांत होते आणि १९०८ साली बी. ए. च्या परीक्षेस बसले. त्यांचे तोंडून 'गडकरी हे कोल्हटकरांचे शिष्य आहेत' हे चाक्य ऐकले. शेवडे पुण्यांतील कॉलेजांतहि होते. तेथे त्यांनी हे ऐकलेले होते. नंतर मी 'कोल्हटकरांच्या नाटकांतील सुंदर उतारे' हे छोटे पुस्तक आणि त्या वेळपर्यंत प्रसिद्ध झालेले 'रंगभूमि' मासिकाचे सर्व उपलब्ध अंक विकत घेतले. 'सुंदर उतारे' या पुस्तकांवर गडकण्यांचे नांव आहेच. त्या वेळी मी विकत घेतलेली प्रत अजून माझे संग्रही आहे. 'रंगभूमि' मासिक किलोस्कर कंपनीच्या मालकीचे होते आणि गडकरी हे त्या कंपनींत मास्तर होते. त्यांचे पुष्कळ लेख

‘रंगभूमि’ मासिकांत प्रसिद्ध झालेले होते, हे त्याच वेळी मला समजले. गड-कन्यांना पाहण्याची मात्र वेळ आली नव्हती.

इंटरमीजिएटच्या परीक्षेत मी पास झालौ आणि वी. ए. वर्गेत सन १९०९ च्या जान्युआरींत दाखल झालौ. टिळकांचा फोटो त्यांना शिक्षा झाल्यावर माझ्या खोलींत मी ठेवला होता, याबदल शिक्षा म्हणून मी परीक्षेत पास झालौ असून सुद्धां प्रिनिसपल मँकीकन यांनी रेसिडेन्सींत मला खोली दिली नाही. माझ्या सुदैवार्ने त्या वेळी नंतर जे ‘ठक्करवाप्पा’ या नांवार्ने ओळखले जाऊ लागले, ते मुंबई म्युनिसिपालिटीचे रोड सुपरिंटेंट होते. त्यांचे घाकटे बंधु नारायण उर्फ नारणजी मजबूरोवर दोन वर्षे विलसन कॉलेजच्या रेसिडेन्सींत रहात होते. या वर्षी त्यांनी रेसिडेन्सी सोडली कारण ठक्करसाहेबांनी स्वतःची रहावयाची जागा घेतली होती. माझे मित्र नारणजी यांनी आपल्या बंधूच्या घरीं म्हणजे ठक्करसाहेबांच्या विव्हार्डीं मला रहावयास बोलावले. या आमंत्रणाचा मी लाभ घेतला.

ठक्करसाहेबांचे विव्हाड सो. पो. टॅक्जवळ कॉरोनेशन विल्डिंगमध्ये होते. या ठिकाणी विव्हाड होते याचा मला अनपेक्षित असा फायदा झाला. त्या कालांत मराठी यंथसंग्रहालय ठाकुरद्वार रोडवर विद्याराम भाईच्या बाडीच्या जवळपास होते. दरमहा तीन आणे वर्गणी देऊन प्रवासी सभासद नोंदवण्याची संग्रहालयाची व्यवस्था होती. अशा सभासदाला संग्रहालयाच्या जागेत बसून वाचावयाची परवानगी होती. पुस्तक बाहेर न्यावयाचा हक्क अशा सभासदास नाहता. जान्युआरीच्या सुरवातीसच सभासद म्हणून नोंदवून घेतले. संग्रहालयाची वेळ सकाळीं व संध्याकाळीं असे. या दोनहि वेळांचा मी जास्त फायदा घेत असें. सकाळीं ठक्करसाहेबांच्या विव्हार्डीं स्नान वैरे उरकून मी संग्रहालयांत जात असें. दरवाजे उघडणारा माणूस आणि मी बहुशः एकाच वेळी दरवाज्याजवळ पॉचत असू. सकाळची वेळ संपल्यावर उशीरांत उशीरां बाहेर पडणारा मी असें. संध्याकाळाची वेळ कॉलेज सुटल्यावरच असे. आमचे कॉलेज ३-३० ला मी सोडू शकत असें. संध्याकाळीं जितका अधिक वेळ वसतां येईल तितका वेळ वसत असें. तीन महिने भी हा क्रम चालविला. त्या वर्षी आम्हांला कॉलेजांत शेकसपीअरचे ‘मिडसमर नाइट्स ड्रीम’ हे नाटक अभ्यासासाठी होते, तें आम्हांला अत्यंत नामांकित प्रोफेसर डॉ. स्कॉट हे शिकवीत. सुरुवातीचे दोन आठवडे त्यांनी आम्हाला ‘नाटक म्हणजे काय’ या विषयावर व्याख्याने दिली. मला त्यांपासून फार फायदा झाला.

या तीन महिन्यांत मुंबई मराठों अंथसंग्रहालयांत मराठी नाटक विषयासंबंधी जे जें कांहीं उपलब्ध होते तें सगळे मी वाचून काढले. छोटी मोठीं नाटके, संस्कृत नाटकांची परशुरामपंततात्यांनी केलेलीं भाषांतरे, महादेवशास्त्री कोल्हटकरांचे ओथेळोचें भाषांतर, फार्स वगैरे तर मी वाचलेच; शिवाय नियतकालिकांत प्रसिद्ध झालेले टीकात्मक वा माहिती देणारे जे जे लेख होते तेहि सर्व वाचले. सन १९०९ पर्यंत तीनशेंच्या आसपास नाटकांची व फार्सांची पुस्तके प्रसिद्ध झालीं होतीं. कांहीं पुस्तके शिळा प्रेसवर छापलेलीं होतीं. नियतकालिकांमध्ये 'विविधज्ञानविस्तार' त्या वेळीं पुढारी होते. त्यांत नाट्यविषयक लेख पुष्टकलच असत. महादेवशास्त्री कोल्हटकरांचे ओथेळोचें भाषांतर, खाडिलकरांचे सवाई माधवराव यांचा मृत्यु, कोल्हटकरांचे मूकनायक हीं सवंधन्या संघध नाटके क्रमशः हफ्त्यानें या मासिकांत प्रसिद्ध झालीं होतीं. या तीन महिन्यांत कॉलेजमध्ये जेवढे प्रोफेसरांच्या तोंडून ऐकावयास मिळे सेवदाच अभ्यास. बाकीचा सर्व वेळ मी मराठी नाट्यविषयक साहित्य वाचण्यांत घालवीत असें. या तीन महिन्यांत नाटकाचा एकहि प्रयोग मी पाहिला नाही.

या तोन महिन्यांत दुसरी माझ्या भविष्यकालाच्या दृष्टीने अत्यंत महत्त्वाची घटना घडली. मी आपण होऊन पत्र पाठवून श्रीपाद कृष्ण कोल्हटकरांची ओळख करून घेतली. पहिलीं दोन पत्रे त्यांचेकडून आलीं तीं औपचारिक होतीं. नंतर त्यांचे ता. १९ फेब्रुआरी १९०९ रोजीचे पत्र आले तें येथे उद्धृत करतों.

### कोल्हटकरांचे पत्र ( नक्ल )

खामगांव १९-२-१९०९

आशीर्वाद विशेष. तुमचे १७।२।१९०९ चे पत्र पावले. रा. देवल यांस तुम्हांस पत्र पाठविणे असल्यास जरुर पाठवावें. त्यांजकडून उत्तर न येण्याचे कांहीं कारण नाहीं. माझा त्यांच्यादीं पत्रव्यवहार नसल्यामुळे मला त्यांचा या बाबरींत अनुभव नाहीं. पण पत्राचे उत्तर न धाडण्याइतके ते असम्य असतील असे मला वाटत नाहीं.

नाट्यकलाप्रवर्तक मंडळी सौभद्र, रामराज्यवियोग, संतापशमन, तारा व शेक्षणीअरच्या नाटकांचीं इतर भाषांतरे ( विकल्पविमोचन, प्रियाराधन, प्रेमगुंफा आदिकरून ) करीत असतात. रा. गोपाळराव मराठे यांस जरी रा. जोगळेकरांसारखी शास्त्रीय गाण्याची माहिती नाहीं

तरी गाण्याचा व्यवस्थितपणा, सुंदर व विभ्रमयुक्त अभिनय यांच्या साहायेन त्यांचे काम फारच चांगले होते. इतके वयातीत असतां त्यांचे शरीरसौष्ठवहि अजून वरेच कायम राहिले आहे.

मालविकाग्रिमिलाचे कर्ते रा. वर्दे माझ्या परिचयाचे नाहीत. त्यांचे नाटक मी वाचले नाही.

गेल्या ३ महिन्यांत स्वदेशहितचिंतक मंडळीचे अनेक प्रयोग मंडळीच्या व पाहुण्यांच्या आय्रहामुळे पहावें लागल्यामुळे मला जाग्रणे होऊन तीं मला अजून त्रास देत आहेत. नेहमीं पैंगल्यासारखे होते. अंगांत मुळीच उत्साह राहिला नाही. यामुळे कधीं तुमच्या पत्रांची उत्तरे उलट डाकेने न आल्यास राग नसावा.

येथून मुंबईच्या मेलला मिळणारी गाडी रात्री ७.४० वाजतां निघते. मी आपली पत्रे नेहमीं त्या पूर्वी १-१॥ घंटे लिहीत असतों, परंतु हल्दी मला संध्याकाळचे ७ वाजेपर्यंत कचेरीत रहावें लागते. त्यामुळे घरीं परत येईपर्यंत डाकेची वेळ निघून जाते, हेहि कारण माझ्या अनियमितपणाचे आहे. पूर्वी मी नेहमीं उलट डाकेने पत्रे पाठविण्याची खवरदारी घेत असे.

मूकनायकासंबंधीच्या सूचनेची वाट पहात आहे. क. हे आशीर्वाद.

तुमचा

श्री. कृ. कोल्हटकर

सन १९०९ च्या एप्रिलच्या पहिल्या आठवड्यांत मी कोकणांत जाण्यासाठी मुंबई सोडली. ज्या दिवशीं मी निघाळों त्याच दिवशीं डॉ. मँकी-कनचीं व माझी गांठ पडली. त्या मुदतींत मी टोपी श्रातल्याशिवाय हिंडत असेहे त्यांनी पाहिले होते. बंगाली लोक टोपीशिवाय वावरतात हे त्यांना माहीत होते. त्यामुळे माझ्यावर आधीं झालेली त्यांची वकहष्टि बळावली होती. रेसिडेन्सींत खोली न देण्याच्या पुढली कृति त्यांनी या प्रसंगी केली. 'I would rather give you your Leaving Certificate' असें ते मला म्हणाले. याचा अर्थ मला कळला. सम्य भाषेत त्यांनी मला कॉलेज सोडून जा असें सांगितले. त्यानंतर मी कोकणात गेलों आणि दर वर्षीच्या शिरस्त्याप्रमाणे मे महिन्याच्या अखेरीसु कोल्हापूरच्या वाटेने पुण्यांत आलों. या वेळीं मुंबईत जाण्याचा प्रश्न राहिला नव्हता.

आतां पुण्याच्या फर्ग्युसन कॉलेजांत नांव घालावयाचें असें ठरवूनच पुण्यांत प्रवेश केला होता. यापुढे जें पुण्याचें निरीक्षण व पुण्यांत भ्रमण केले, तें स्थायिक झालेल्या तसुणाच्या दृष्टीने केले. पुण्यांत दाखल झाल्यावर पहिल्याच सायंकाळीं तुळशीवागेच्या पिछाडीस जाऊन शिवरामपंत व खाडिलकर यांचे दर्शन घेतले. फर्ग्युसन कॉलेजच्या रेसिडेन्सींत खोली मिळाली तेरें मुक्काम ठोकला.

या कॉलेजांत मी अगदी परका. पण कर्मधर्मसंयोगाने विल्सन कॉलेजांत इंटरन्या वगांत मजवरोबर असलेले दोन विद्यार्थी १९०९ च्या सुरुवातीपासूनच फर्ग्युसनमध्ये दाखल झाले होते, ते मला एकदोन दिवसांत भेटले. आमची तिघांची स्वाभाविकपणे एकजूट झाली. आम्ही तिघेहि नाटके बघण्याचें शोकीन होतों. फरक एवढाच की, त्यांचा केवळ घोक होता. मी रेसिडेन्सींत रहात होतों व ते दोघे गांवांत रहात. कॉलेज सुटल्यावर आम्ही तिघेहि कोतवाल चावडीजवळच्या माळ्यांच्या हॉटेलांत जात होतों. हॉटेलांतून मला संध्याकाळीं शिवरामपंत व खाडिलकर तुळशीवागेच्या पिछाडीस उत्तरलेले दिसत. ते दिसले म्हणजे पेसै देऊन आम्ही बाहेर पडत असू. केव्हां त्यांच्या मागोमाग बुधवार पेठेकडे जात असू. केव्हां मी एकटाच जात असें आणि ते दोघे आपापल्या निवास-स्थानाकडे जात. माझी थोडीशी चेष्टा ते दोघे करीत, पण मला त्या चेष्टेचें कांहीं वाटत नसे.

● ● ●

वाचक तीव्र विशिष्टता नाही तरीका याचन्यात असता आहे. मी एक लेख लिहिला तो मजबरोवर पुण्यास वेऊन आलौ आणि 'रंगभूमि' मासिकाच्या कचरीत ( जुन्या मंडईसमोर ) वळवंत अनंत वाघ नांवाच्या गृहस्थांच्या स्वाधीन केला. प्रिंटर म्हणून किंवा व्यवस्थापक म्हणून त्यांचें नांव मासिकावर प्रसिद्ध होत असे. संपादकाचें नांव प्रासिद्ध करण्याची त्या कालांत सक्ति नव्हती. हा माझा लेख 'रंगभूमि' मासिकाच्या तिसऱ्या वर्षाच्या अंक २-३ मध्ये ( सन १९१० ) प्रसिद्ध झाला. या लेखाचा उपयोग मला सन १९१० च्या जूनच्या अखेरीस कसा झाला हे यथाक्रम सांगितले जाईल.

ही घटना या ठिकाणी नमूद करण्यांत एक विशिष्ट हेतु आहे. माझी हळी सामान्य वाचकांना ओळख आहे, ती प्रामुख्यानें इंग्रजी वृत्तपत्रांतील लेखक या नात्यानें आहे. मी मराठीत केवळांपासून लिहीत आलौ हे सामान्य वाचकांना सांगणे हे या कारणानें अवश्य झाले आहे. सन १९१० ते १९१६ या सहा वर्षांत मी जे लेखन केले ते सर्व मराठी भाषेत केले आणि ते एकजात नाटक व रंगभूमि या विषयांसंबंधीच होते. इंग्रजी भाषेत केलेले पाहिले लेखन सन १९१६ साली बॉम्बे क्रॉनिकलमध्ये जूनच्या पाहिल्या आठवड्यांत प्रसिद्ध झाले. आणखी पाल्हाळ या विषयांसंबंधीच मुळांच लावू इच्छित नाही. कॉलेजमध्ये अभ्यास करीत असतांना मी 'मालविकाभिमित्र' नाटकावरील लेख लिहिला. माझी पाहिली आवड कोणती होती हे यावरून समजेल.

पुण्यांत मी आलों. त्यानंतर थोड्याच दिवसांनीं लकडीपुलाजवळील विष्टुल मंदिरांत शिवराज्यारोहणोत्सवाची सभा भरली. अध्यक्षस्थानीं कै. गणेश व्यंकटेश जोशी होते. त्या सर्वेत त्या काळांत ज्यांचीं नांवें गाजलीं होतीं असे वरेच लोक एके ठिकाणीं पहावयास मिळाले. रा. ब. चि. वि. वैद्य, इतिहास संशोधक विश्वनाथ काशीनाथ राजवाडे, प्रो. शिवरामपन्त परांजपे, खाडिलकर, केळकर, पांगारकर, सी. के. दामले वर्गारे. आपण एक पायरी वर चढलों असें मला वाढूं लागले. पुण्याचेहि थोडेंसे वारें माझ्या अंगांत शिरूं लागले. भाषणां-मध्ये राजवाड्यांचे लेखी भाषण अतिशय आव्रही वाटले. शिवरामपन्तांचे नेहर्मोंप्रमाणे झाले, पण सर्वांत परिणामकारक भाषण खाडिलकरांचे झाले.

सन १९०९ सालीं पावसाळ्यांत किलोस्कर कंपनीचा मुळकाम पुणे शहरीं ठोकला गेला. त्यांचे प्रयोग गणेश पेठेतील आर्यभूषण थिएटरांत होत होते. तत्पूर्वीं मी नास्यकलाप्रवर्तक मंडळीचा ‘सौभद्र’ नाटकाचा प्रयोग पाहिला. रामभाऊ कुंदगोळकर उर्फ सवाईंगंधर्व हा नवीन गायक नट त्या कंपनीने पैदा केला होता आणि त्याच्या कीर्तीवर सौभद्र नाटकाचा प्रयोग करावयास त्या कंपनीने सुरुवात केली होती. वथपरत्वे गोपाळराव मराठे स्त्रीपाटांचा हळूहळू निरोप घेऊं लागले होते. सवाईंगंधर्व सुभद्रेची आणि गोपाळराव कृष्णाची अशा भूमिका करीत होते. सवाईंगंधर्वांच्या केवळ गाण्यासाठीं प्रेक्षक ना. क. प्र. मंडळीचा सौभद्राचा प्रयोग पाहावयास जात होते. गोपाळराव मराठांचे कृष्णांचे काम फार छान होत असे, पण त्याहिपेक्षां वासुदेवराव पटवर्धनांचे बलरामांचे काम फारच छान होत असे—अप्रतिम म्हटले तरी चालेल.

सवाईंगंधर्वांच्या सुभद्रेच्या कामाबदल एक गोष्ट येथेच नमूद करतों. ‘वन्समोर’ हा एक मानदंड होता. कोणी किती वन्समोर घेतले याची चर्चा होत असे. सवाईंगंधर्वांने ‘असतांना यतिसंनिध’ या चवथ्या अंकांतील पदाला (केवळ केवळ) जितके वन्समोर घेतले तितके विसाव्या शतकांत दुसऱ्या कोणाहि गायक नटांने घेतलेले नाहीत. एकोणिसाव्या शतकांत ‘शिवा न लावीं हात मला’ या पदाला सर्वांत अधिक वन्समोर पडत असें मी ऐकले आहे, विसाव्या शतकांतील वन्समोरचा विक्रम सवाईंगंधर्वांनेच केला. केशव भोसले शारदा नाटकांतील ‘मूर्तिमंत भीति उभी’ या पदाला दहा-अकरा वन्समोर मिळवीत असे. (मुंबईत इतके वन्समोर होत नसत.) पण सवाईंगंधर्वांकडून चन्हाडांतील एका शोकिनांच्या गांवीं ‘असतांना यतिसंनिध’ हैं पद दीड तास

म्हणवून घेतले होते. आपले पैसे वसूल करावयाची भावना प्रेक्षकांमध्ये होती आणि गायकाकडून ते अशा प्रकारे वसूल करीत.

सवाई गंधर्वाचे सुभद्रेचे काम पाहिल्यावर पुनश्च बालगंधर्वाचे काम पहाण्याची आम्हां विद्यार्थ्यांना तीव्र इच्छा (बोलभाषेतील शब्द 'आग') झाली. आम्ही पांच-सहा विद्यार्थी रविवारी दिवसा सौभद्राच्या प्रयोगाला गेले. आम्ही पहिल्या मजल्यावर बसले, थोड्याच वेळात रँगलर परांजपे आणि प्रो. पानसे थिएटरांत आले. त्यांना शंकरराव मुजुमदारांनी पहिल्या रांगेतील मधल्या दोन खुर्चीवर बसविले. आणखी पांच-दहा मिनिटांनी (तोंपर्यंत एक किंवा दोन घंटा झाल्या होत्या.) खाडिलकर थिएटरांत आले. आम्ही विद्यार्थीच नव्हे तर सर्वच प्रेक्षक खाडिलकरांना पहाण्यासाठी आपापल्या जागांवर उमे राहिले. पहिल्या रांगेवर जागा नव्हती. शंकररावांनी एक खुर्ची आणली आणि पहिल्या रांगेच्या पुढे ती ठेवून खाडिलकरांना तिजवर बसविले.

पहिल्या अंकाच्या अखेरीस चर्चा सुरु झाली. असे कांही लोक पुण्यांत त्या वेळी असत की, ज्यांना सर्व कांही आगाऊ माहीत असावयाचे. अशांपैकी एकजण अगदी गुलदस्यांतली वातमी म्हणून सांगू लागला. “खाडिलकरांने नाटक किलोस्कर कंपनी वसवते आहे.” दुसऱ्यांने त्याचेवर कडी करण्याकरतां म्हटले, “बालगंधर्वाचे काम खाडिलकरांच्या नाटकात आम्हांला पहायला मिळालंच पाहिजे.” हळूदळू हा आवाज पुणे शहरभर ऐकूं येऊ लागला.

थोड्या दिवसांनी किलोस्कर थिएटराचे ना. भूरमँकेशी यांच्या हस्ते अनावरण झाले आणि तेब्हांपासून किलोस्कर कंपनीचे खेळ या मध्यवर्ती थिएटरांत होऊं लागले. गणेश पेठ जरा दूर होती. आतां थिएटर अगदी भर वस्तीत, भर बाजारांत. जुन्या मंडईपासून नव्या मंडईकडे जाण्याच्या रस्यावर. टोळकींच्या टोळकीं थिटराजवळ दिवसा जमू लागली. त्यांच्या तोंडी हीच मागणी ऐकूं येऊ लागली. ‘खाडिलकरांच्या नाटकात आम्हांला बालगंधर्वाचे काम पहावयास मिळालं पाहिजे.’ ही मागणी खाडिलकरांच्या कानीं जाऊ अपरिहार्य होते. यंगूझेटच्या दुकानांतहि या मागणीचा प्रतिव्यनि होऊं लागला.

सन १९०९ च्या सर्जेवरच्या सुरवातीस मी देवलांना पत्र पाठविले. त्यांचे उत्तर आले तें येणेप्रमाणे —

— ୪୮ ଶତ

τάταροι

~~दिने दिनाविलास~~

ରେଣ୍ଡିପ୍ରାଦାଃ କରିବାକୁ  
କୁମି-କାଳୀ କାନ୍ଦିଲେ ମଧ୍ୟବନେ  
ଶୈତାନି ଏକାନ୍ତରେ କିମ୍ବା ବଜାରେ  
ଦିନାରେ ଯାଇଲୁ ପ୍ରାଚୀ ମଧ୍ୟ ଦିନରେ  
ପରିମିଳିଲାଗି ହାତାଥାଳି ଅଭିଭବିତ  
ଦିନରେ ଦିନରେ କୁମି ମଧ୍ୟ ଦିନରେ  
ଦିନରେ କୁମି କାନ୍ଦିଲେ ମଧ୍ୟ ଦିନରେ

गोविंद बल्लाळ देवल यांचे पत्र



INDIA POST CARD

THE ADDRESS ONLY TO BE WRITTEN ON THIS SIDE.



Mr Purushottam Ranade  
Lek  
Fergusson College Quarters 56  
Poona

गोविंद बळाळ देवल यांच्या कार्डीवरील पत्ता

संवादमार्ग १९-२-०९

आश्रीवादि इंडिया पुस्तके १६-२-१९ पॅकेज  
पात्रके. ११ देवल पास उटारा पंज  
पात्रिके अस्त्रपास प्रदर्श पाठ्याचे. मुंज.

थीपाई कृष्ण कोलहटकर यांच्या पत्राचा भाग

देवलांचे पत्र ( नक्ल ).

श्री

सांगली ४।९।०९

अनेक आशीर्वाद विशेष

तुमचे पत्र पावळे. वाचून आनंद झाला. अशा प्रकारचीं पत्रे मला वारं-वार येतात व त्या त्या वेळी मला आनंद होतो. या आनंदाचे कारण मला एवढेच दिसते कीं तरुणांनी वृद्धांच्या कामाविषयीं आदरबुद्धि दाखविले. तुम्ही मला वडिलांच्या स्थानीं मानितां याबद्दलही मला विषाद वाटण्यासारखा नाहीं, कारण माझ्या वयास चौपन्न वर्षे होत आलीं आहेत. ईश्वर तुगंधांस व तुम्हासारख्या इतर तरुणांस चिरायु करून नांव लौकिकास चढवो व अंतीं उत्तम गति देवो, हे आशीर्वाद.

गोविंद बहाल देवल.

याच सप्टेंबर महिन्याच्या १८ तारखेदिनी सोलापूर शहरी ‘भाऊबंदकी’ नाटकाचा पाहिला प्रयोग झाला. सोलापूरचा मुऱ्काम आटोपत्यावर महाराष्ट्र मंडळी मुंबई शहरीं मुऱ्कामाला जावयाची होती. वार्टेत त्या मंडळीनें भाऊबंदकीचा एकच प्रयोग आडवारीं केला तो मी पाहिला. ज्यांवरकाराव प्रधानांनी रामशास्त्राच्या भूमिकेत कमाल केली. ज्या टिळकांना सरकारनें हृषीपार केले होते तेच टिळक प्रधानांच्या देहांत लोकांना दिसले. ‘आणखी कोणकोणच्या शिव्याशाप देणार?’ हे वाक्य उच्चारीत मोजकीं पावळे टाकीत प्रधान आले. त्यावरोवर तीनहि मजल्यांतून टाळ्यांचा कडकडाट झाला. आमचे डोळे त्यांना पहाण्यांत इतके गर्क झाले होते की, दोन टके प्रेक्षकांनी टाळी दिली कीं नाहीं हे मी पाहिले नाहीं.

दुसरे दिवशीं बुधवारांतील रस्त्यांत आणि दुकानांत ‘भाऊबंदकी-’ शिवाय दुसरा विषयच नव्हता. त्यांत प्रधानांच्या रामशास्त्र्याच्या भूमिकेशिवाय बाकी कोणाच्या भूमिकेचा फारसा ऊहापोह होतच नव्हता. हा एकच प्रयोग करून महाराष्ट्र मंडळी मुंबईस गेली. आमची ठर्म संपत आस्यासुळे मीहि पुणे सोङ्गन मुंबईस गेलों आणि एक आठवडा मुंबईस राहून कोकणांत गेलों. मे माहिन्याशिवाय मला बोटीच्या प्रवासाचा त्रास असह्य होत नसे. या आठवड्यांत ‘कांचनगडची मोहना’ आणि ‘कीचकवध’ या दोन नाटकांचे प्रयोग मी पुनः पाहिले. महाराष्ट्र मंडळी आपला मुऱ्काम सामान्यतः ‘कांचन-गडची मोहना’ या नाटकानें सुरु करीत असे.

सन १९०९ च्या नोवेंबरमध्ये 'भाऊवंदकी' चैं पुस्तक प्रसिद्ध झाले. आपल्या शिरस्त्याप्रमाणे त्यांत खाडिलकरांनी आगामी 'मानापमान' नाटकाची घोषणा केली. पुस्तकाच्या शेवटच्या मलपृष्ठावर 'मानापमान छापत आहे' अशी चित्रशाळेची जाहिरात आहे. या घटनेशीं विसंगत अशी माहिती जर कोणी कोठेहि वाचली तर ती नुसती चुकीची माहिती नसून कल्पित कथा आहे असे समजावें. पहिल्या आवृत्तीची प्रत माझ्या संग्रही आहे. कोणीहि ती पाहून आपली खात्री करून घ्यावी.

या वर्षाच्या डिसेंबर महिन्यांत नासिक शहरी कलेक्टर जॅक्सनचा खून यिएटरांत झाला. त्या वेळी किलोंस्कर संगीत मंडळी 'शारदा' नाटकाचा प्रयोग करीत होती. कंपनी संकटांत आली. त्या संकटांतून कालांतराने आणि महाप्रयासाने ती सुटली.

डिसेंबरांत मी माझ्या गावांहून सुंबईत आलों त्या वेळी जॅक्सनच्या खुनादिवाय लोकांच्या तोंडीं दुसरा विषय नव्हता. पोलीसांचा त्रास जिकडे तिकडे होऊं लागला. कोणाचा कसा संवंध खुनामारगच्या कटाशीं जोडला जाईल आणि कोण कसा पोलिसांचा तावडींत सांपडेल यावदल नेम राहिला नाही. मी जान्युआरीच्या तिसऱ्या तारखेस पुण्यांत गेलों, कारण त्या दिवशीं कॉलेज उघडावयाचें होतें आणि मला खोली मिळवावयाची होती.

पुण्यांत तर जॅक्सनच्या खुनाने खळवळ उडून गेली होती. तोंडाची मोठ्याने होणारी वटवट जरा कमी ऐक् येऊं लागली, पण कुजबुज भलत्याच प्रमाणांत वाढली. मला खोली रेसिडेन्सींत मिळाली आणि तेथें मी राहूं लागलों.

हिंदुस्थान सरकाराने जॅक्सनच्या खुनाचा फायदा घेऊन अत्यंत कडक असा प्रेस अँकट पास करून घेतला. त्याचा पहिला फटका खाडिलकरांना वसला. खाडिलकरांना केसरीच्या संपादकत्वाला मुकाबै लागले. केसरीवरचें खाडिलकरांचे नांव निघाले म्हणून त्यांची लोकप्रियता मुळीच कमी झाली नाही लोकप्रियतेला सहानुभूतीची जोड मिळाली आणि लोकप्रियता अधिक बळकट झाली. केसरीच्या जागी आतां खाडिलकरांना 'मानापमान' नाटकांत लोक पाहूं लागले. किलों-स्कर कंपनी लवकरच 'मानापमान' रंगभूमीवर आणगार अशी खात्रीची भाषा लोक वोलूं लागले. ही योजना त्या वेळच्या पुण्याच्या प्रभावी जनतेने केली. जनतेच्या विरुद्ध जाऊन किलोंस्कर मंडळी पुण्यांत मुक्काम ठोकावयास येऊं शकली नसती. हें पुण्याच्या जनतेचे श्रेय एखाद्या नटानें आपणांकडे घेण्याचा प्रयत्न करणे हास्यास्पद आहे.

एका यहस्थानें खाडिलकरांची पुण्याच्या स्टेशनवर गाठ पडली असतां त्यांना म्हटले, 'तुमचे मानापमान किलोस्कर मंडळी बसवील असें दिसत नाहीं.' त्यावर खाडिलकरांनी लगेच जवाब दिला : 'मी किलोस्कर कंपनीच्या मार्गे लागले नाहीं. जी कंपनी माझे नाटक बसवावयास तयार होईल तिला मी ते देईन आणि त्या कंपनीला वर काढीन.' ही हकीकत खुद खाडिलकरांनी मला सांगितली. 'चढवीन विभवा ! अधनाचि ललना।' ही पंक्ति म्हणजे खाडिलकरांच्या या उत्तराचे कविताकरण आहे.

कैसरीचे संपादकत्व सुटल्यावरोवर खाडिलकरांनी गायनाचा अभ्यास रीतसर शिकवणी ठेवून सुरु केला. त्यांच्या पुढे सुद्धा आतां मानापमान नाटक हाच मुख्य कार्यक्रम होता. त्यांतील पदे करण्यासाठी गायनाचे ज्ञान अवश्य आहे असें त्यांना वाटले म्हणून त्यांनी हा अभ्यास सुरु केला. शिवाय दुसराहि त्यांचा हेतु होता. नव्या प्रेस अॅक्टचा फायदा घेऊन सरकार छापखान्यामार्गे छापखाने कसे जस करतां येतील अगर राजकीय चलवळीपासून अलिस कसे करतां येतील हेच पाहूं लागले. तेंसेच नाटकाचे प्रयोग करण्यासंबंधी जे कायदे होते पण ज्यांचा कडक वापर करण्यांत येत नसे, ते सगळे वापरांत आणण्यास सरकारने सुरुवात केली. कोणचेहि नाटक मॅजिस्ट्रेटच्या आगाऊ परवानगी-शिवाय करतां येत नाहींसे झाले. कोणत्या तरी एका प्रमुख ठिकाणी परवानगी मिळाली म्हणजे कार्यभाग झाला अशी सुद्धा स्थिती राहिली नाहीं. एखाद्या तालुक्याचा दुसरा वर्ग मॅजिस्ट्रेट नाटकाचा प्रयोग करावयास अडथळा आणु लागला.

आज नाहीं उद्यां आपल्या कांही नाटकावर बंदी येणार आणि नव्या नाटकाकडे फारच प्रतिकूल मनानें सरकार पहाणार हें खाडिलकर समजून चुकले. असें झाले तर सन्मान्य मार्गानें उदरनिर्वाह करण्याचा मार्ग म्हणून हरिदासाचा पेशा पत्करण्याची त्यांच्या मनानें तयारी केली. कीर्तन करावयाचे म्हणजे थोडे-तरी गायनाचे ज्ञान पाहिजे या दृष्टीनैहि गायनाचा अभ्यास अवश्य होता. कोणचेहि काम करावयाचे तर शास्त्रशुद्ध करावयाचे हा खाडिलकरांचा बाण होता.

सन १९१० हें साल विद्यार्थ्यांना अतिशय त्रासाचे गेले. गुप्त पोलिसांचे जाळे सर्वव्यापी झाले. विद्यार्थ्यांमध्ये सुद्धा गुप्त पोलिसांचे काम करणारे निवाले. परिणाम असा झाला की, विद्यार्थ्यांमध्ये कमालीचा अविश्वास निर्माण झाला. उघड बोलावयास शक्य तोंवर विद्यार्थी टाळाटाळ करूं लागले. व्यर्थी भाषा

अत्यंत लोकप्रिय झाली. विद्यार्थी एवादा किला पहावयास गेले म्हणजे सुद्धां स्यांच्या मार्गे पेलिसांचा ससेमिरा लागत असे.

सन १९१० च्या पहिल्या सहामार्हीत ( ज्यान्युआरी ते एप्रिल ) मी अभ्यासाकडे जास्त लक्ष वावयाचे ठरवले आणि एका प्रकारे ही गोष्ट मला दुसऱ्या सहामार्हीत उपयोगी पडली. शेकसपीअखर डाउडन नांवाच्या इंग्रज पंडितांचे जै पुस्तक आहे, तें मी या सहामार्हीत वाचून काढले. जर्वीयनसचे पुस्तक पहावयास मिळाले. पण तें संबंध वाचावयाचे जमले नाही. लोहगड, विसापूर, सिंहगड हे किले, कास्याची लेणी, आळंदी-देहूसारखीं संतांची गावं, या सहामार्हीत मी पाहिली. या सर्व सफरींमध्ये आमच्या मार्गे पाळत ठेवण्यांत आली आहे हैं आम्हांला समजत असे. आम्ही असे वारंवार गेलेले पाहून आमचे रेक्टर प्रो. कानिटकर यांनीहि आम्हांला विचारले.

प्रो. भाटे माझे आवडते होते. वेकन, इंग्राम आणि मार्टिनो या तिघांचे अथ भाटेच शिकवीत. मी त्यांच्या तासास आवडीने वर्गीत वसे. या मुदतींत जो माझा अभ्यास झाला त्याचा वी. ए. च्या परीक्षेत मला फार उपयोग झाला. अभ्यास करण्याची प्रवृत्तिहि त्यामुळे बळावली. हा अभ्यास चालू असतानांच माझा ‘मालविकामिमित्र’ नाटकावरील लेख प्रसिद्ध झाला. एप्रिलमध्ये टर्म संपली. तत्पूर्वी ‘कीचकवध’वर वंदी आस्याची वातमी प्रसिद्ध झाली. कलेक्टर जॅक्सनच्या खुनामुळे ही वंदी आली हैं उघड होते. जॅक्सन व कीचक यांच्या मध्ये यत्किंचित् साम्य नव्हते. तो एक सजन व कनवाळू ऑफिसर होता. पण त्याचा वध झाला म्हणून नाटकावर वंदी आली. कान्हेरेने केलेला खून भीमावर आला. वध करण्याची शिकवण या नाटकानें दिली, असा आरोप करण्यांत आला. महत्त्वाची गोष्ट आहे ती ही आहे. मार्गेच एका प्रकरणांत या गोष्टीचे विवेचन आले आहे. या ठिकाणी त्याचा पुनरुचार केला जात आहे.

\*

\*

\*

कीचकवधावर वंदीचा हुक्म लावल्यानंतर योज्याच दिवसांनी महाराष्ट्र नाटक मंडळीचा मुक्काम पुणे शहरी आला. त्यांना भाऊबंदकी नाटक करावयास मॅजिस्ट्रेटची परवानगी मिळेना. कीचकवध व भाऊबंदकी म्हणजे उत्पन्न. दोनहि नाटके वंद झालीं तर कंपनी चालवायची कशी हा प्रश्न मालकांपुढे उभा राहिला. या वेळी प्रो. भाटे कंपनीचा कैवार ध्यावयास पुढे आले. त्यांनी खटपट केली आणि अखेरीस एका शर्तावर भाऊबंदकीचा प्रयोग करावयास परवानगी मिळाली. ही शर्त समजली म्हणजे नाटकांत लोकप्रिय

भूमिका कोणती होती है कलेलच; शिवाय सरकारचें मत सुद्धां लोकांसारखेच होतें हैं कलेल. लोक म्हणजे अठवाण्याव टक्के लोक हैं सर्वसाधारणपणे समजावें.

रामशास्त्र्याची भूमिका करताना प्रधान हुवेहुव टिळकांसारखी सजावट करीत असत, हैं यापूर्वी सांगितलेले आहेच. यालाच सरकारी अधिकाऱ्यांचा विरोध होता. पोलिसांनी अशी अट घातली कीं, रामशास्त्र्याच्या डोक्यावर पांढरे चक्रीदार पागोटे असलें पाहिजे आणि अंगावर जरीचे जाड व रुंद काठ असलेली शालजोडी पाहिजे. पोषाखांत हा फरक करावयाचें कंपनीने कबूल केले आणि मग मॅजिस्ट्रेटकडून परवानगी मिळाली. सगळी लोक-प्रियता रामशास्त्र्यावर अवलंबून होती हैंच इंगित होतें.

भाऊबंदकी नाटक मँक्येथवरून खाडिलकरांनी घेतले असें म्हणण्यांत येतें. येथपर्यंत ठीक आहे. यांत कोणाला कांहीं कमीपणा वाटण्याचें कारण नाहीं. मराठी नाटकावर शेकसपीअरचा प्रभाव फारच मोठा आहे व खाडिलकरांनी ‘सवाई माधवराव यांचा मृत्यु’ हैं नाटक लिहिताना शेक्षणीअरचें क्रृण मान्य केलेले आहे. मग काय मान्य नाहीं?

मँक्येथसारखें भाऊबंदकी नाटक नाहीं, म्हणून ते मँक्येथपेक्षां कमी दर्जाचें आहे व खाडिलकर शेकसपीअरपेक्षां खालच्या दर्जाचे नाटककार आहेत, असे जे म्हटले जातें ते मान्य नाहीं.

राशोवा महत्वाकांक्षी होता आणि आपल्या पत्नीच्या कह्यांत होता एवढेच मँक्येथ व राशोवा दादा यांच्यामध्ये साम्य आहे. त्याची पत्नी अत्यंत महत्वाकांक्षी असून पुतण्याचा खून करावयास तयार होती, इतकेच ती व लेडी-मँक्येथ यांच्यामध्ये साम्य आहे. एवढांया दोन गोष्टी वजा केल्या म्हणजे मँक्येथ व भाऊबंदकी या नाटकांमध्ये कांहीहि साम्य नाहीं. इतकेच नव्हे तर मँक्येथन्या अगदी उलट असे ‘भाऊबंदकी’ नाटक आहे. तसें ते करण्यांत खाडिलकरांनी कमालीची प्रतिभा दाखवली आहे व यशाहि मिळवले आहे. परक्यांपासून शिकावयास मुळीच हरकत नाहीं, पण त्यांच्यापासून जे आपण शिकलीं, त्यांने आपली संस्कृति यत्किंचित् विघडू देतां क्रामा नये. परक्यां-पासून घ्यावयाचें शिक्षण हैं साधन आहे, एवढे लक्षांत ठेवून ते शिक्षण घ्यावयाचें. मँक्येथपासून थोडीसें बीज घेतले एवढेच. यापलीकडे भाऊबंदकी नाटकांत उसनें कांहीहि नाहीं.

भाऊबंदकीचा पहिला अंक मँक्येथवरून सुचला. तो अंक म्हणजे एकांकी नाटकच आहे असे म्हणावयास हरकत नाहीं. त्यांतील घडना घडण्याची दृत गति

आणि सर्वच माणसांच्या हातून होणारी कृति कवितच नाटकांत पहावयास मिळेल. पण अशा अंकाचा सुद्धां शेवट अगदी निराळ्या तन्हें करण्यांत आला आहे. विधातक कार्यक्रम पुरा करून विधायक कार्यक्रमाला सुरुवात पहिल्या अंकाच्या अखेरीसच होते. राघोवाच्या नांवाची पेशवा म्हणून द्वाही फिरवावयाची आणि राज्यकारभाराची रीतसर व्यवस्था करावयाची या योजनेवर अंकाचा शेवट केलेला आहे.

यानंतर रक्ताचा एकहि थेब सांडलेला नाहीं ही गोष्टच असें सिद्ध करते कीं, 'भाऊबंदकी' म्हणजे मँकवेथ नव्हे. पहिल्या अंकांत नारायणराव पेशव्याचा वध झाला, पण पुढील सर्व अंकांत तो सवाई सामर्थ्यानें वावरत आहेसें वाटते, आणि अखेरीस Nemesis म्हणूनच कीं काय नारायणरावाचा मुलगा राघोवाचा वध न करतां त्याचीं पेशवाईचीं वर्णे तेवढीं काढून घेतो. धर्मराजांचे जै कार्य कीचिकवधांत होऊं शकलें नाहीं तें 'भाऊबंदकी' मध्ये होते.

लोकमान्य ठिळक हिंसावादी नव्हते, हेच 'रामशास्त्री' रंगवून खाडिलकरांना सिद्ध करावयाचें होतें असें म्हटले तरी चालेल. शेकसपीअरपासून किती तरी दूर अशी ही भूमिका आहे. व्हॉलटेर शेकसपीअरला 'वार्वेसियन' म्हणत असे. पुण्यांतील लोक हतप्रभ झाले नव्हते हेहि नाटकांत दाखवलें आहे. राघोवा लोकमताला धुडकावयास तथार नव्हता. त्यानें स्वतः नारायणरावाचा घव केला नाहीं हाहि त्याच्यामध्यें व मँकवेथमध्यें फरक आहे. नारायणरावाचा घव होत असतां तो हतवीर्य माणसासारखा पहातो व त्या खुनापासून होणारा फायदा स्वीकारतो एवढेच. तो खून झाला नसता तर वरें झालें असते असेंच त्याला वाटते. आपले सर्व पूर्वज आपल्या या कृत्यानें रागावले असतील आणि त्यामुळे आपणांस पूर्वजांचे आशीर्वाद मिळाणार नाहीत अशी चुटपुट त्याच्या मनाला नेहमीं वाटत असते. तो सेनानायक आहे, रक्तपिपासू खुनी नाहीं. पेशवाई आपणांस पाहिजे, पण ती न मिळाली तर ती नष्ट व्हावी अशी त्याची प्रवृत्ति नाहीं. हें तो वोळून सुद्धां दाखवतो आणि पेशवाई जिंवत रहावी म्हणून आपल्या अधिकारपदावर तो तिलांजलि देतो. हें राघोवाचें चित्र म्हणजे शेक्स-पीअरची नक्कल नसून खाडिलकरांच्या स्वतंत्र प्रतिमेचें अपत्य आहे.

आनंदीबाई लेडी मँकवेथला सहज मारें टाकील अशी आहे. लेडी मँकवेथ स्वतः राजाचा खून करीत नाहीं, नव्याकडून खून करवते. आनंदीबाई खून स्वतः करवते व नव्याची समति जवळजवळ सकीर्णे मिळवते. तो कांकू करतो त्या वेळी स्वतः आत्महत्या करण्याची धमकी देते व अशा युक्तीर्णे त्याची खुनाला समति मिळवते. मँकवेथ खून करावयास सहज प्रवृत्त होतो. यावरून

तिचे काम किती सोरै होते आणि उलट आनंदीचे काम किती कठीण होते व म्हणूनच तिचे वौद्धिक सामर्थ्य किती अधिक होते हैं सिद्ध होते. नंतर लेडी मँकवेथ बुद्धिभृष्ट होते. आनंदीवाई केवहांहि बुद्धिभृष्ट होत नाही. आपल्या दुष्ट हेतपासून ती केवहांहि विचलित होत नाही. इंग्रजांचे कंप पुण्यांत ठेवावयास ती तयार होते आणि अधें राज्य सुद्धां इंग्रजांना व्यावयास कबूल असते. पण नारायणाच्या वंशजाकडे गादी जातां कामा नये या आपल्या ध्येयापासून ती रेसमर वाजूस सरकत नाही. ही व्यक्ति सुद्धां खाडिलकरांच्या स्वतंत्र कल्पना-शक्तींतून निर्माण झाली आहे.

रामशास्त्री निर्माण करतांना टिळक खाडिलकरांच्या डोळ्यापुढे उभे होते. खाडिलकर स्वतः परमेश्वरावर श्रद्धा ठेवणारे होते. अखेरीस धर्माचाच जय होईल ही त्यांची श्रद्धा होती. 'यतो धर्मस्ततो जयः' हैं गीर्तेतील वचन त्यांच्या मनावर व बुद्धीवर कोरलेले होते. तो जय कशा प्रकारे होईल हैं निश्चित नाहीं, तें एक अगम्य गूढ आहे. पण तें गूढ आहे म्हणून माणसानें निष्क्रिय रहावयाचे असें मात्र खाडिलकरांचे तत्त्वज्ञान नव्हते. पुरुषार्थाचे ते उपासक होते. परमेश्वर झाला तरी तो माणसाचा अवतार घेऊं शकतो, अगर माणसाला प्रेरणा करतो. नवीन कालाचा प्रवर्तक होण्याचे सामर्थ्य परमेश्वर एकाद्याच्या अंगीं देतो आणि असें सामर्थ्य ज्याला मिळते तो कालाचा प्रवर्तक होतो.

'नवीन कालाची उत्पत्ति रामशास्त्र्यासारख्या विद्वान् निःस्फृहाकडे असू दे' ; असें सखारामबापूच्या तोऱ्डून खाडिलकरांनी बदवले आहे. तेजस्वी, तपस्वी आणि यशस्वी हीं तीन विशेषणे मी नेहमीं खाडिलकरांना लावीत असतों. हीं तीनहि विशेषणे रामशास्त्र्याला लावतां येण्याजोर्गीं आहेत. भाऊवंदकी नाटकांत दोन दीर्घिकालीन सिद्धान्त मांडलेले आहेत, त्या दोहोंतहि खाडिलकरांचे द्रष्टेपण नजरेस पडते. सामर्थ्य आणि कारस्थान या दोहोंच्या अत्याचाराचा शेवट केवळ आत्मिक वलावर करतां येतो, इतकेंच नव्हे तर आत्मिक वलानें केलेला प्रतिकार हाच अधिक सात्त्विक व म्हणून अधिक टिकाऊ स्वरूपाचा हा एक सिद्धान्त. दुसरा सिद्धान्त असा कीं राजघराण्यांतील पुरुषांचा वध होण्याचे कारण एका व्यक्तीच्या हातांत सर्व सत्तेचे केंद्रीकरण झालेले असते हैं होय. म्हणून खुनी व्यक्तीला सुद्धां एकजात दोषी ठरवण्यांत अर्थ नाहीं. खून बंद करावयाचे असतील तर सत्ता एका व्यक्तीच्या हातांतून काढून अनेकांच्या म्हणजे पर्यायानें लोकांची मान्यता जे मिळवूं शकतात अशांच्या हातांत देण्याची व्यवस्था कायद्यानें केली पाहिजे.

ज्या कालांतली ही घटना होती त्या कालांत लोकशाही आपल्या देशांत कोणालाच माहीत नव्हती. अधिकांत अधिक म्हणजे पंचांची संस्था ठाऊक होती. पंच निवडण्याची प्रथा होती असें नाही. साधारणपणे पंच स्वयंभूच असत. वारभाईची कल्पनाहि अशाच स्वरूपाची होती. पण सन १९०९ सार्ली लोक आपली कल्पनाशक्ति वरीं ठेवून नाटक पहावयास जात नसत. वारभाई म्हणजे राजसत्तेचै रूपांतर लोकशाहीत होण्याच्या वाटेवरचा एक पल्ला असें मानावयास लोक शिकले होते आणि म्हणूनच पुष्कळ विद्वानांना, म्हणजे दोन टक्के प्रेक्षकांना 'डल' वाटणारा शेवटचा प्रवेश अगदी अखेरपर्यंत पहावयास अठाण्याव टक्के लोक तयार—नव्हे उत्सुक—असत. कोणीहि जागेवरून हालत नसे.

या ठिकाणी शेक्स्पीअरसंबर्धीचे एक वाक्य पुनश्च उद्धृत करतों.

"Shakespeare's audience is the real touchstone of his genius."

खाडिलकरांच्या नाटकांत विनोद हा चवथ्या दर्ज्याचा रस आहे. संस्कृत शोकामध्ये यादी करतांना 'विनोद' हा चवथ्या क्रमांकालाच घातला आहे. हें मी पुन्हा पुन्हा लिहिले तर कोणी तें निरर्थक मानू नये. भाऊवंदकी नाटकांतील विनोद हा त्या मानानें पुष्कळ प्रशंसनीय असून कथानक वांवावयास त्या विनोदाचा अतिशय उपयोग झाला आहे. नाटकाशीं एकजीव झालेला विनोद 'भाऊवंदकी' नाटकांत आहे. या एका दृष्टीने भाऊवंदकीचा क्रमांक पहिला लावतां येईल. दुसरी एक वाजू अशी आहे की, या नाटकांतील एकहि पात्र फालत् नाही. भिंकभट, शास्त्र्यांच्या वायका, आणि दासी सुद्धां अत्यावश्यक असें काम या नाटकांत करतात.

\*

\*

\*

या नाटकांत सर्वोत्तम प्रभावी व लोकप्रियता मिळवून देणारी भूमिका त्यंवकराव प्रधानांची होती हें यापूर्वीच सांगितलेले आहे. एक प्रकारे त्यांची उत्कांति झाली होती असें म्हणावयास हरकत नाही. धर्मराज व भीम या दोघांच्याहि अंगचे चांगले गुण एका ठिकाणीं करून जणुं रामशास्त्र्याची भूमिका तयार केलेली होती. रामशास्त्री हा या नाटकाचा नायक आहे.

प्रधानांना नक्कल पाठ होत नसे या त्यांच्या दोषावर पांश्रूण घालतां येईल अशीच योजना खाडिलकरांनी केली होती. ठिळक फार जलद वोलत नसत. रामशास्त्री देखील सावकाश वोलतो असेंच दास्तवत्यामुळे हा दोष झांकून जाई.

भागवतांची राघोवाची भूमिका चांगली होत असे हैं सांगण्याची जरूर नाही, पण, कीचकाच्या भूमिकेत भागवत जसे लोकांचे लक्ष सहज खेचून घेत तर्से राघोवाच्या भूमिकेत त्यांना घेतां येत नसे. प्रेक्षकांच्या दृष्टीने ते दुव्यम ठरत. अतेजस्वी अशी ती भूमिका आहे. आनंदीवाईने राघोवाचे वर्णन केले आहे ते ऐकले किंवा वाचले म्हणजे या भूमिकेची अचूक कल्पना येईल. आनंदी म्हणते :

“भोले, खरोखर भोले ! आज माधवाच्या नार्दीं तर उद्यां वापुंच्या चरणीं; काल माझ्या मुठींत तर उद्यां रामशास्त्र्यांच्या तावडींत अशी त्यांची दुर्दशा रोज होत आहे. माझ्या सौंदर्याची छाप यांच्यावर कशी वसवावी हैं मला चांगले कळून लागले म्हणून पेशव्यांच्या पदाला है येऊन पौंचले. नाहींतर यांची झळकणारी समशेर भस्माच्या किंवा तिळाच्या राशींत रामशास्त्र्यांसारख्या जडबुद्धींनी व वापूसारख्या आपलपोळ्यांनी एव्हांना पुरुन टाकली असती.”

कीचकाच्या भूमिकेपेक्षां राघोवाच्या भूमिकेला कौशल्य अधिक लागते. पण भागवत म्हटल्यावरोवर आज सुद्धां लोक एकदम कीचकाची आठवण करतात पण राघोवाला स्मरत नाहीत. खरे सांगावयाचे म्हणजे केशवशास्त्री व नंतर बुद्धिसिंग या भूमिका भागवत जितक्या चांगल्या करीत तितकी राघोवाची भूमिका त्यांना साधत नसे. हल्दी फाटक ती भूमिका करतात. फाटकांची भूमिका पूर्णपणे भागवतांच्या तोडीची होते यांत विलक्कल यांका नाहीं. दोन लहानसे प्रसंग असे आहेत कीं, त्या वेळी फाटक है भागवतांना मार्गे सारतात. त्यांतील पहिला प्रसंग पहिल्या अंकांत असून, दुसरा प्रसंग चौथ्या अंकांत आहे.

‘शत्रु असला तरी नारायण माझा पुतण्या आहे’ हैं वाक्य उच्चारतांना भागवत आपल्या नेहमींच्याच करड्या आवाजांत बोलत. फाटक हैं वाक्य काकुळतीच्या आवाजांत बोलतात.

चौथ्या अंकांत उदासपणे राघोवा म्हणतो कीं, “रामशास्त्र्याप्रमाणे विद्वान् योगी ब्हावें.” तें ऐकतांच आनंदी जवळ जाऊन म्हणते, “काय वाटत आपणाला ?” त्याची प्रतिक्रिया म्हणून राघोवा म्हणतो, “आतां तसं कांहीं नाहीं वाटत.” हैं वाक्य भागवतांपेक्षां फाटक ज्यास्त अनुरूप आवाजांत व ज्यास्त द्रुतलर्यांत बोलतात.

रामशास्त्र्याच्या तोडीने आनंदीवाई उभी राहते. कीचकवधांतील कीचकाची जागाहि घेते. पण कीचक सरळ पाशनी सामर्थ्याचा पुतळा आहे. आनंदीवाई अत्यंत कारस्थानी आहे. केशवशास्त्राचा स्त्रीरूपी अवतार म्हणजे आनंदी-चाई असे स्थूलपणे म्हणतां येईल. पण आनंदीवाई स्त्री आहे हैं मात्र ती स्वतां केव्हांहि

विसरत नाहीं ! राघोवाच्या जिवावर आपण जगतों, जे कांहीं करावयाचें त्याला त्याची मंजुरी मिळविल्याशिवाय आपण करूं शकणार नाहीं, याची जाणीव तिला कर्भीहि सोडीत नाहीं. न्नियांचीं सर्व हत्यारें, खोटें रङ्गं सुद्धां, ती कुशलपर्णे वापरते. माधवराव टिपणीस ही भूमिका करीत. त्यांच्या हातांतले भागवत हे खेळणे आहे असें प्रयोगांत ते दाखवीत. ही माधवरावांची भूमिका त्यांच्या सर्व भूमिकांत पढीची होत असे. हल्दीं पुळळ वर्षे दुर्गावाई खोटे ती भूमिका करीत. त्या ऋती असून सुद्धां त्यांना माधवरावांश्तकी आनंदीवाईची भूमिका चांगली करतां येत नसे.

भागवतांच्या हयार्तीत अव्या टिपणीस नाना फडणवीस किंवा सुमेरसिंग या भूमिका करीत. पुस्तकाची पहिली आवृत्ती ज्यांनी पाहिली असेल त्यांना असें आढळून आले असेल कीं, राघोवा आणि नाना या दोघांच्याहि भूमिकांचे फोटो अप्या टिपणीसांचे आहेत. कारण भागवत कर्भीं फोटोसाठीं उमे राहात नसत. ऐतिहासिक दृष्ट्या हा दिशाभूल करणारा पुरावा ठरण्याचा संभव आहे. भागवतांच्या मृत्यूनंतर अप्पा राघोवाची भूमिका करीत.

खास नामनिर्देश करण्याजोगी भूमिका अण्णा कारखानीसांची. ते 'सखारामवापू' होत असत. जणूं अण्णांना ढोळ्यांपुढे ठेवून ती भूमिका खाडिलकरांनी लिहिली असें सखारामवापूच्या भूमिकेत अण्णांना पाहून वाटत असे.

न्नियांच्या भूमिकांमध्ये आनंदीवाईची भूमिका सोडल्यास केशवराव दात्यांची म्हाळसेची भूमिका संस्मरणीय होत असे. ते जो एक सुस्कारा सोडीत तो माझ्या लक्षांत कायम राहिला आहे. त्यांना त्या भूमिकेची इतकी आठवण कीं, त्यांना ती भूमिका आपण करीत आहों अशीं स्वप्ने पडतात. दुर्गेची भूमिका दसरदार नांवाचा नट करीत असे. नंतर ती भूमिका पोतनीस करूं लागले. पण एक सौंदर्य वजा करतां दसरदारच ती भूमिका पोतनीसुपेशां चांगली करीत असे.

जातां जातां या ठिकाणी हे नमूद करतों कीं, 'पंचशरैं गद्यवरें' असें खुद खाडिलकरांनी ज्या आपल्या नाटकांचे वर्णन केले तीं सगळीं रंगभूमीवर आत्यानंतर मुळीं पोतनिसांचा महाराष्ट्र मंडळींत प्रवेश झाला. खाडिलकरांच्या यशांत त्यांना मुळींच वांटा देतां येणार नाहीं.

तुळोजी पवारची भूमिका रानडे नांवाचा नट करीत असे आणि स्वच्छ वाणीनें आणि जलद हालचालींनी तो ती यशस्वी करी.

नमकशास्त्राची भूमिका एकपेक्षां अधिक नटांची मी पाहिली. अलीकडे नाना अभ्यंकर ती भूमिका करतात. त्यांच्याइतकी चांगली भूमिका पूर्वी कधीहि कोणी केली नाही.

वैशंपायन नांवाचा नट ‘पहिली दासी’ होत असे. ‘आनंदी, तू धन्ना मा करून नारायणाचा खून केलास असें श्रीमंत म्हणतात तों मी आंत गेले’ हें वाक्य बोलतांना त्याचा अभिनय लक्षांत राहण्याजोगा होत असे. या नटाचा स्त्रीपार्ट स्वाभाविक होत असे.

नाटकाची बांधेसूद रचना या नाटकांत कमालीची साधली आहे. शेक्सपीअरपुढे खाडिलकरांना मान वाकवण्याचें कांहीं कारण नाहीं असें हें नाटक सांगते.

ब्रह्मदेवाचें निर्मितीचें सामर्थ्य, क्रृष्णाचें द्रष्टेपण, भरतसुनींचें कलानैपुण्य, या तीन चिरंतन आणि निश्चित भूत्यांचा समुच्चय या भाऊवंदकी नाटकांत आढळतो. तंत्राचा उपदेश खाडिलकरांना करण्याचें धाष्टर्य कोणी करू नये, कारण ते ‘क्रृष्णीण पुनराद्यानां वाचमर्थोनुधावति’ या कोटीतील नाटककार आहेत. भाऊवंदकी हें खाडिलकरांचें पांचवें नाटक. पहिल्या पांच नाटकांना स्वतः त्यांनीच ‘पंचशर गद्यवर’ म्हटले. ही त्यांची उक्ति पूर्ण यथार्थ होती. कालिदासानें ‘आपरितोषाद्विदुषां न साधु मन्ये प्रयोगविज्ञानम्’ असें म्हटले आहे. त्यांच्या उलट भवभूतीनें ‘ये नाम केचिदिह नः प्रथयन्त्यवज्ञां जानंति ते किमपि तान्यति नैष यत्नः’ असें म्हटले आहे. खाडिलकरांनी भवभूतीची भूमिका घेतली तर त्यांत वावर्गे असें कांहीं नाहीं.

● ● ●

**टीप :**—कांहीं वर्षीपूर्वी दिली शहरीं निरनिराळ्या भाषांतील प्रमुख नाटकांचे प्रयोग झाले त्यांत ‘भाऊवंदकी’ चा प्रयोग झाला. त्या वेळी हिंदुस्थानच्या शिक्षणखात्यातफे ‘भाऊवंदकी’ला ‘traditional’ हें विशेषण लावण्यांत आले होते. त्या वेळीं प्रो. हुमायून कबीर—जे आता हिंदुस्थान सरकारचे मंत्री आहेत—यांनी असें म्हटले :

‘Literature must represent the eternal urges of man, and to do this it must be traditional.’

या संदर्भावरून ‘ट्रॅडिशनल’ या शब्दाचा अर्थ समजून घेतला पाहिजे.

बराठा यंथ संग्रहालय, ठाणे. स्थलप्रत.

भासुकम् विः .....

भासुकम् नोः दिः .....

## प्रकरण तेराचे

### ‘प्रेमध्वज’



भाऊवंदकीचे य्रहण सुटले आणि महाराष्ट्र मंडळीचा संसार नीटपणे चालण्याचा रंग दिसून लागला. य्रहण सुटव्यानंतर झालेला प्रयोग पहावयास मी गेलें होतो. पगडीच्या जागी पागोटे व उपरण्याच्या जागी भरजरीची शाल, यांमुळे लोकांच्या य्रहणशक्तीत यक्किंचित् फरक पडला नाही. रामशासन्याच्या प्रवेशावरोबर टाळी पडायची ती पडलीच.

हे य्रहण सुटावयाच्या पूर्वीच्या मुदर्तीत गोविंद गोपाळ उर्फ गोंदूकाका टिपणीसि यांनी गडकन्यांना गांठले आणि महाराष्ट्र मंडळीसाठी नाटक लिहावयाची विनंति केली म्हणा, सूचना केली म्हणा. ‘प्रेमसंन्यास’ नाटकाचे मूळ या विनंतीत वा सूचनेत आहे. किलोंस्कर कंपनी ‘गर्वनिर्वाण’ बसवणार नाही अशी आपली ठाम समजूत करून घेऊन गडकरी १९१० च्या सुरुवातीस पुण्यात आले आणि न्यू इंग्लिशमध्ये मास्तर म्हणून राहिले. न्यू इंग्लिश स्कूल व किलोंस्कर थिएटर एकमेकांस लागून होतीं. गडकरी किलोंस्कर थिएटराच्या बाहेरच्या भागात असलेल्या यंथसंयहालयात वाटेल तेब्हां बसत, कारण तेर्थे बसणे हे त्यांचे शंकररावांनी वतन म्हणून करून दिले होते. चहा प्यावयासाठी गडकरी महाराष्ट्र मंडळीत जात व त्या वेळी गोंदूकाकांची गांठ पडत असे. त्या सूचनेला गोंदूकाकांनी एक अट जोडली होती. ‘तुमचे कोणचेहि पौराणिक नाटक नको, सोशल नाटक लिहा’ असें त्यांनी सांगितले.

जरी भाऊबंदकीवरचे ग्रहण सुटले आणि महाराष्ट्र मंडळीची निकडे भागली, तरी गौदूकाकांनी पेरलेले बीज रुजून बसले आणि गडकन्यांनी नाटक लिहावयास सुख्वात केली. त्या सीझनमध्ये त्याचे नाव ‘संघिसाधन’ असे होते व गडकन्यांनी रंगभूमीवर पुनर्विवाह लावावयाचे योजलेले होते. पुढे त्यांत पुष्कळ फरक झाला.

त्या सुमारास ( म्हणजे एप्रिल—मे १९१० ) धूमकेतू दिसून लागला आणि सातवे एडवर्ड यांचे निधन झाले. नव्या बादशाहांच्या नांवाची घोषणा झाली आणि पुष्कळ कैदी मुक्त झाले. याचा खाडिलकरांना फायदा मिळाला. सन १८१८ च्या तिसऱ्या रेग्युलेशन खाली त्यांना पकडण्याचा हुक्म निधावयाचा होता तो स्थगित झाला व नंतर कायमचा रद्द झाला. नाशिकन्या कटारी खाडिलकरांना दूरान्वयाने सुद्धां जोडण्याजोगा पुरावा नाही हे दिसून आले म्हणून या प्रसंगाचा त्यांना फायदा मिळाला. आतां ‘मानापमान’ नाटकाचा मार्ग मोकळा झाला.

खाडिलकरांनी संगीत नाटक लिहावयास घेतले. हा काहीं तरी कमी दर्जीचा प्रकार आहे, असें कल्पून मोठे शहाणे लोक त्याचे समर्थन करावयास पुढे आले आहेत. अशा समर्थनाची मुळींच अवश्यकता नाही. मराठी रंगभूमी-वर संगीत नाटके अवलपासून आणि सन्मानाने होत आलेली आहेत. सन १९०९ साली केसरीचा संबंध सुटण्याची चिन्हे दिसून लागली. त्या वेळी गद्य नाटकापेक्षां आधिक प्राप्ति करून देणारी संगीत नाटके लिहिणे हे कमप्राप्तच झाले. खाडिलकर संसारी होते आणि ज्यांत पाप नाही अगर जेणेकरून दुलौकिक होणार नाही अशा कोणत्याहि मार्गानें द्रव्यार्जन करणे त्यांना प्राप्त होते. ज्याचे समर्थन करावयास हवे असें यांत काहीहि नाहीं.

या शहाण्यांची सर्व मदार खाडिलकरांनी मानापमानाच्या प्रस्तावनेत आपल्या उदार मनाची जी साक्ष दिली आहे तिजवर आहे. प्रस्तावनेमध्ये आभार प्रदर्शनाचा भाग असतोच. ह्या भागांतील वाक्यांचा परमार्थानें हिशोब करावयाचा नसुतो या तत्वाची या शहाण्यांना माहिती नसावी.

१९१० च्या जूनमध्ये किलोंस्कर कंपनीचा सुक्राम पुण्यास आला आणि लगेच खाडिलकर पदे करण्यासाठी कंपनीच्या विन्हाडीं जाऊ लागले. कंपनीनी कोल्हटकरांचा ‘प्रेमशोधन’ नामक नाटकाचा एक रंगीत तालीमवजा प्रयोग बाहेर गावीं केला होता. एवढ्यांत कोल्हटकर स्वतः पुण्यांत हजर झाले. पुण्यास जाण्यापूर्वी ते मुंबईत दोन-तीन दिवस राहिले होते. त्या मुदतीत प्रेमशोधन नाटकाचे वाचन मी उरकून घेतले. कोल्हटकर पुण्यांत गेले आणि त्यांच्यासाठीं

‘प्रेमशोधन’ची खास साधी तालीम त्यांना कंपनीने दाखवली. त्यानंतरची हकीकत कोळहटकरांच्या शब्दात देतों :

“ उन्हाळ्याच्या सुटीत पुण्यास गेलों तेव्हां खाडिलकरांची किलोंस्कर मंडळीरीं वरीच घस्ट दिसून आस्त्यावरून व त्यांचे मानापमान नाटक त्या कंपनीकरतां तयार होत असल्यावरून, मी त्यांसच ‘प्रेमशोधना’च्या तालमी घेण्याची विनंती केली व ती त्यांनी मान्यहि केली.”

ही विनंती ज्या समर्थी करण्यांत आली त्या वेळी तेथें हजर असलेल्या एका व्यक्तीने जे लिहिले आहे तें आतां उद्भृत करतो. हे गृहस्थ म्हणजे दादा परचुरे. यांचे वडील पंत परचुरे किलोंस्कर कंपनीत अगदीं अवलपासून होते आणि विदूषकाच्या भूमिका करीत. प्रेमशोधनमध्ये त्यांनी नायिकेच्या वापाची भूमिका केली. दादा परचुरे लिहितात :

“ सन १९१० साली पुणे येथे भारत नाळ्यसंमेलन होते. त्याकरितां किलोंस्कर संगीत मंडळीचे प्रमुख नट व चालकवर्ग आले होते. किलोंस्कर संगीत मंडळीने चालविलेल्या ‘रंगभूमि’ मासिक-पुस्तकाचे कचरींत मंडळी वसली असतां कै. नाटककार श्रीपाद कृष्ण कोळहटकर व काकासाहेब खाडिलकर हेहि तेथें उपस्थित झाले. कै. कोळहटकर व किलोंस्कर मंडळीचे चालकवर्ग यांचे विनंतीवरून मंडळी वसवीत असलेल्या प्रेमशोधन नाटकाच्या तालमी काकासाहेवांनी ध्याव्या असें ठरलें व याच वेळी संगीत मानापमान नाटक जे पुढे किलोंस्कर मंडळीकडूनच वसविले जाणार होते, त्यासंबंधी विचारणा करण्यांत आली. तेव्हां एक अंक तयार असल्याचे काकासाहेवांनी सांगितले व प्रस्तुत आठवणी लिहिणार दादा परचुरे यांनी काकासाहेवांच्या रहात्या धरांतून अंक आणिला व त्याच वैठकीत अंकाचे वाचन झाले.” (खाडिलकर स्मरणी पृ. २६०)

प्रेमशोधनच्या तालमी खाडिलकर घेत असतांना किलोंस्कर कंपनीने खाडिलकरांना विनंती केली म्हणून खाडिलकरांना मानापमान लिहिण्याची इच्छा झाली असें जे एका ‘आगाऊ’ वृत्तीच्या (cheek) नटाने लिहून ठेवले आहे तें कसे सपशोल खोटे आहे हें यावरून समजेल. भाऊवंदकीच्या पाहिल्या आवृत्तीच्या प्रतींतच खाडिलकरांनी मानापमानाची घोषणा केली, हें यापूर्वीच संगण्यांत आले आहे. खाडिलकर स्वयंभू नाटककार होते, त्यांना कंपनीकडून प्रेरणा ध्यावी लागत नव्हती.

खाडिलकर नियमितपणे प्रेमशोधनाच्या तालमी घेऊ लागले आणि त्याच्चरोबर पदे करण्याचा अभ्यास करू लागले. पुण्यांतून खामगांवी परत

नात असतां वारेंत कोल्हटकरांचा एक दीड दिवस सुंवर्ईत मुक्काम होता, त्या वेळी मी त्यांना भेटलै; तेव्हां खाडिलकरांनी तालमी पहावयाचें कबूल केलें असें त्यांनी मला सांगितलै. जूनच्या दहा तारखेदिनीं कॉलेज उघडावयाचें होतें. मी दोन-तीन दिवस उशीरा पुण्यांत गेलै. त्याचें कारण असें होतें, मी विल्सन कॉलेज सोडलै तरी डॉ. मकीकिन यांनी माझी पाठ सोडली नाहीं. त्यांनी मजविरुद्ध रँगलर परांजपे यांना कांहीं तरी सांगितलै. त्यानंतर मी वरेच किछे पहावयास गेल्याची बातमी फर्ग्युसनच्या रेसिडेन्सीचे रेक्टर प्रो. कानिटकर यांना लागली. ‘तुम्हांला पुढत्या टर्ममध्ये खोली मिळणार नाहीं’ असें त्यांनी, बजावत्यामुळे मला घाईने पुण्यांत येण्याचें कारण नव्हतें.

\*

\*

\*

मी पुण्यांत आलै आणि सदाशिव पेठेंत नरसोबाच्या देवळांत माडीवरच्या खोलीत राहूं लागलै. किलोंस्कर मंडळी पुण्यांत होती. मी कोल्हटकरांना एक पत्र लिहिलै आणि प्रेमशोधनच्या तालमी पहावयाची माझी इच्छा त्यांत प्रदर्शित केली. माझें पत्र त्यांच्या हातीं पडतांच कोल्हटकरांनी शंकरराव मुजुमदारांना पत्र लिहिलै आणि मला तालमी पाहूं देण्याबद्दल शिफारस केली. मला पत्र पाठवून हें त्यांनी कळविलै. ‘मालविकाग्रिमित्र’ नाटकावरील माझ्या लेखाचा त्यांनी मुजुमदारांना लिहिलेल्या पत्रांत उल्लेख केला. मला त्यांचें पत्र सकाळीं मिळालै आणि सरासरी अडीची-तीन वाजतां मी किलोंस्कर थिएटरांत पोंचलै. शंकररावांना भेटून ‘मी पुरुषोत्तम रामचंद्र लेले’ असें सांगितलै. लेखाबद्दल त्यांनी निर्देश केला आणि गडकन्यांना सांगितलै, “यांना स्टेजवर घेऊन जा आणि जोगळेकरांना सांगा कोल्हटकरांनी यांना तालमी पहावयास पाठविलै आहे.” गडकरी ताबडतोव मला आंत घेऊन गेले आणि नानासाहेब जोगळेकरांपुढूने मला त्यांनी उभा केला. शंकररावांचा निरोप त्यांना सांगितत्यावर जोगळेकरांनी माझ्या पाठीवर हात ठेवला व खाडिलकरांच्या शेजारीं खुर्चीं होती तिजवर बसावयास सांगितलै. खाडिलकरांच्या शेजारीं खुर्चीवर बसतांना क्षणभर मी विचकलै, पण बसलै. मला काय वाटलै हैं मी दुसऱ्यांना कसें समजावणार?

‘आपण खामगांवहून आलां?’ असा प्रश्न खाडिलकरांनी मला विचारला उक्तरीं मी त्यांना सांगितलै कीं, ‘मी फर्ग्युसन कॉलेजांत सीनियर वी. ए. च्या वर्गात आहे.’ माझ्याकडे त्यांनी एक दृष्टिशेप फेकला आणि ते तालमीकडे बळले. या ठिकाणीच लिहून टाकतों कीं, जणूं कांहीं स्वतःचें नाटक ते बसवीत होते, इतक्या निष्ठेने त्यांनी ‘प्रेमशोधन’च्या तालमी घेतल्या.

कंपनीतील नट माझ्याकडे पाहून एकमेकांशी कुजबुजू लागल्याचें माझ्या सहज निर्दर्शनास आळे. तालमी संपल्यावर खाडिलकरांचें एक पद पहावयास मिळाले. तें ‘भारती जडा सुधी’ या मूकनायक नाटकांतील पदाच्या चालीवर होतें व कोल्हटकरांच्या पदापेक्षांहि अवघड होतें. त्या पदाची तालीम झाल्यावर खाडिलकर वाहेर पडले. मीहि त्यांच्या वरोवर चालूं लागले. जातां जातां मी माझी हकीकत त्यांच्या कानावर घातली. आम्हीं त्यांच्या विन्हाडाजवळ पोचेपर्यंत मी त्यांच्या वरोवर होतों. सोट्या म्हसोवाच्या गलींत तें विन्हाड होतें असा माझा समज आहे. मी तेथून जवळच असलेल्या एका खाणावळीत जेवणाची व्यवस्था केली होती. माझ्या बोलण्यांत मी एवढे सांगून टाकले कीं, माझा ऐच्छिक विषय ‘लॉजिक व मॉरल फिलॉसफी’ हा आहे. आणि तो विषय प्रो. भाटे शिकवतात. आम्हां दोघांमध्ये हा एक समर्थ असा दुवा निर्माण झाला. प्रो. भाटे यांचेवहाल व फर्युसन कॉलेजवहाल खाडिलकरांच्या मनांत आपलेपणा होता. खाडिलकरांचा ऐच्छिक विषय तोच होता आणि तेवढथ्याकरतां ते फर्युसनमधून एक वर्ष डेक्न कॉलेजमध्ये घालवण्याकरतां गेले हैं मला माहीत होते. हलींची परिस्थिती मला माहीत नाहीं. पण त्या वेळी एक ऐच्छिक विषय असरें ही मोठी आकर्षक शक्ति होती.

येथपासून दोन महिने आठवड्यांतून चार दिवस, कांहीं आठवड्यांत पांच दिवस, खाडिलकरांचा निकट सहवास मला लाभूं लागला. वहुतेक रोज मी त्यांच्या वरोवर चालत त्यांच्या घरापर्यंत जात असे. दिवसेंदिवस त्यांचें माझ्याशी अनेक विषयांवर आणि त्यांतस्या त्यांत नाटक विषयावर भाषण होत होते. मी ‘भाषण’ म्हटले तें चुकून नव्हे. वहुतेक सगळे बोलणे त्यांचें, व ऐकण्याचें काम मी करीत असे. दर तीन-चार दिवसांनी मी कोल्हटकरांना पत्र पाठवून प्रेमशोधनाच्या शालमीची प्रगति कळवीत असे. जोगळेकरांसाठीं ‘योग्य कानन’ हैं पद करावयाची विनंती मी कोल्हटकरांना केली व ती त्यांनी मान्य केली.

शंकरराव मुजुमदार माझ्याशी अधिकाधिक आदरानें वागूं लागले. याचें मूळ माझ्या ‘मालविकाभिमित्र’ नाटकावरील लेखांत होतें हैंहि मला दिसले. “परीक्षेतून मोकळे झालां म्हणजे ‘रंगभूमि’ मासिकासाठीं मजकूर लिहा” अशी त्यांनी विनंती ऐकवली. मी ‘विनंती’ म्हटले, पण त्यांचा बोलण्याचा सूर वरिष्ठपणाचा होता.

\*

\*

\*

‘प्रेमशोधन’ च्या तालमी घेताना खाडिलकर दर एक नटाचा ‘शोध’ घेत होते. बोडसांची त्यांनी पंधरा दिवसांत परीक्षा केली व त्यांना कांहीहि

शिकवण्याचें सोडून दिले. ज्या शिक्षणाला बोडसांनी आपल्या पुस्तकांत ‘कुटकीचा काढा’ म्हटले आहे तें खाडिलकरांनी एका पंधरवडथापलीकडे बोडसांना पाजलेंच नाही. खाडिलकरांची तालीम बोडसांना कुटकीचा काढा वाटत असे : खाडिलकरांना सबंध बोडस हाच कुटकीचा काढा वाटत असे.

‘मानापमान’ जसजसें लिहून होत होतें तसेतसें तें खाडिलकर आपल्या वरोवर आणीत आणि प्रेमशोधनच्या तालमी संपत्त्या म्हणजे मानापमानांतील प्रवेशाचें वाचन होत असे. वाचन बोडस करीत. या वेळच्या एका घटनेवद्दल बोडसांनी एक कल्पित कथा प्रसृत केली आहे. तिचें खरें स्वरूप येथेच उघडें करतो.

मानापमान नाटकांत ‘भागिनी’ वालगंधर्व, आणि ‘धैर्यधर’ जोगलेकर, यांवद्दल कोणालाहि शंका नव्हती. इतर पात्रांवद्दल खाडिलकर पूर्ण उदासीन होते. मुख्य विनोदी भूमिका बोडसांनी करावी हें त्यांच्या मनांत असेल पण त्यांनी आपल्या मनांतील इच्छा केव्हांहि व्यक्त केली नाही. बोडसांना विनोदी भूमिका नको होती, त्यांना ‘कॅरक्टर ॲक्टर’ म्हणून पुढें यावयाचें होतें. ‘प्रेमशोधन’-मधील कंदनाची भूमिका तेच करणार होते. निदान पुण्यांत किलोंस्कर कंपनी होती तोंपर्यंत बोडसांची इच्छा स्पष्टपणे अशी होती कीं, ‘चिंतोबा दिवेकरांनी लक्ष्मीधराची व बोडसांनी विलासधराची’ भूमिका करावी. विलासधर हा धैर्यधराचा प्रतिस्पर्धी म्हणून रंगवला जाईल अशी त्यांची अपेक्षा होती. पुढें कंपनी आली आणि नाटकाचे चार अंक लिहून झाल्यावर बोडसांना दिसून आलें कीं, विलासधराला कांहाची वाव नाही. उलट लक्ष्मीधरच भाव खाऊन जाणार. तेव्हां चिंतोबांना वाजूस सारून लक्ष्मीधराची भूमिका बोडसांनी मागून घेतली. ‘मज दोन पाय अधिक देईना’ हें जें पद आहे तें या घटनेनंतर खाडिलकरांनी केले, त्याची चाल चिंतोबांनी दिली होती. ‘पाठीस तिडिक लागली, माझी कमर मोडली’ या चालीवर ‘हा भार सहन’ हें पद केलेले आहे.

पदें व पदांसाठीं चाली ही एक विकट समस्या झाली होती. बाल-गंधवर्णांनी टेंब्यांजवळ चालीचा भरणा असल्याचें सांगताचे खाडिलकरांनी टेंब्यांची गाठ घेतली व चाली देण्याची विनंती केली. हा योग अतिशय फलद्वूप झाला. त्या वेळेपासून टेंबे जवळजवळ रोज किलोंस्कर थिएटरांत येऊ लागले. परिणाम असा झाला कीं, पदें होऊ लागली आणि त्यासंबंधीची चिंता नष्ट झाली. ‘मानापमान’ नाटकांतील बहुतेक चाली गोविंदराव टेंब्यांनी दिल्या आणि त्यांचा उड्डेख खाडिलकरांनी प्रस्तावर्नेतं केला आहे. भास्करबोवा

बरवल्यांचे नंव कोणी कोणी या चालीशीं जोडण्याचा प्रयत्न केला आहे, तो पूर्ण चुकीचा आहे.

प्रेमशोधन नाटकांत 'त्याग वाटे' असें पद आहे. त्या चालीवर म्हणजे त्या शब्दांना पुढे ठेवून खाडिलकरांनी 'प्रेम सेवा शरण' हें पद रचले आहे. चालीची योजना टेंब्यांची. 'त्याग वाटे' मालकंस रागांत म्हटले जाई. 'प्रेम सेवा शरण' भीमपलास रागांत म्हणण्यासाठी रचण्यांत आले.

याशिवाय 'या नव नवल', 'शूरा मी वांदिले', 'खरा तो प्रेमा' आणि 'शाशी सूर्य प्रभा' हीं पदे कोल्हटकरांच्या मतिविकार व प्रेमशोधन नाटकांतील चालीवर केलेली आहेत. जोगळेकरांनी दोन-तीन चाली दिल्या होत्या, चिंतोबांनी कांहीं दिल्या असतील. वाकीच्या सर्व चाली टेंब्यांनांच दिल्या.

'प्रेमशोधन' नाटकाच्या तालमी चालू असतांना माझ्या नजरेस खाडिलकरांचे औदार्य तर दिसलेलेच, शिवाय खन्या नाटककाराची हष्टि व कोल्हटकरांबदलचा आदर या दोहोर्चे दर्शन झाले. कांहीं कांहीं वेळीं खाडिलकर चिंदायचे—नटावर नव्हे—'कोल्हटकर सिन्युएशन घालवतात' म्हणून. त्या नाटकाची सुरवात 'ओढणारी' नसून 'दूर लोटणारी' (repulsive) आहे असें ते म्हणत आणि त्यामुळे नाटकांत असणारे चांगले गुण सुद्धां व्हावे तितके परिमाणकारक होत नाहीत असें त्यांचे मत झाले. 'प्रेक्षक म्हणजे शोडी आहे. तिच्यावर तुम्ही प्रथम स्वार व्हा आणि मग तिला हवी तशी धांवडावा' हा देंडक खाडिलकर सांगत. एक प्रकारे खाडिलकर सुद्धां या तालमीपासून शिकले आणि मानापमानाच्या यशासाठी हें शिक्षण उपयोगी पडले.

जोगळेकर फारसे यशस्वी गायक नट नव्हते. प्रेमशोधनमध्ये त्यांना नंदनाची निष्क्रिय भूमिका करावी लागे. ती किती पडेल हेंच जणुं कोल्हटकरांनी पाहिले. चांगल्या चालीवरचीं पदे सुद्धां त्यांच्या वांश्यास दिली नाहीत. जीं दोन-तीन पदे जोगळेकरांनी गाजविलीं त्यांच्या चाली खुद्द जोगळेकरांनीच दिल्या होत्या. जोगळेकर कंपनीचे सुख्य व कर्ते मालक. असें असून ते किती नियमितपणे तालमींना हजर रहात आणि खाडिलकरांचे शिक्षण किती निषेंने वेत हें खाडिलकरांनी पाहिले. त्यांचे गुण व दोष नीटपणे खाडिलकरांनी पारखले. या या अभ्यासाचा भरपूर उपयोग धैर्यधराची भूमिका बनवतांना व शिकवतांना खाडिलकरांना झाला. प्रेमशोधन नाटक बसवून झाल्यावर सुद्धां त्यांचे लक्ष कमी झाले नाही. त्यांनी प्रयोग वरेच वेळां पाहिला. प्रेमशोधनाचे कांहीं प्रयोग करून किलोंस्कर मंडळी सांगलीमिरजेकडे गेली. नाताळांत मुंबईस मुक्काम न्यावयाचा हा आपला वेत शंकरराव मुजुमदारांनी खाडिलकरांजवळ वोलून

दाखवला. मानापमान प्रथम पुण्यांत झाले नाहीं म्हणून पुणेकरांची निराशा झाली. पण मुंबईत तें नष्टी होणार हें समजल्यावर त्यांनी तिकडे डोळे लावले.

प्रेमशोधनाच्या तालमीसुळें माझा किलोस्कर मंडळीच्या अंतर्गहांत प्रवेश झाला आणि नाटके फुकट पहाण्याची सोय झाली. फुकट नाटक पहाण्यांत आमच्या दर्जांच्या प्रेक्षकांना आणखी एक फायदा म्हणजे खुर्चीवर बसून प्रयोग पहावयास मिळू लागले. जोगळेकरांची माझ्याशीं वागणूक अतिशय आपुलकीची असे, खाडिलकर व मी अगदी निकट येऊ शकले. त्यांनी आपल्या अगोदरच्या आयुष्यांतील अनेक गोष्टी मला सांगितल्या. ‘किलोस्कर कंपनी सौभद्रावर उभी आहे आणि सौभद्र नारायणाच्या गळ्यावर उमें आहे’ हें त्यांचे वाक्य या मुदतीतच मला अनेक वेळीं ऐकावयास मिळाले,

या सीझनमध्ये पुणेकरांच्या अभिनिवेशाचा अनुभव देणारा एक लहानसा प्रसंग घडला. मी ज्या खाणावळीत जेवीत असें तेथे अकूच्या भाजीत नेहमी मुळा घालीत. मला अकूची भाजी आवडे; पण मुळा हा मला अगदी त्याज्य वाटे. त्यामुळे मला भाजी खातां येत नसे. यावहू ज्या वेळीं मी तकार केली तेण्हां आचाच्याने म्हटले, “मुळ्याशिवाय अकूची भाजी कशी होईल ?” आम्ही पुणेकर जे करतों तें योग्यन्त आहे, एवढेच नव्हे तर तेच योग्य आहे, असें आचारी पाणक्यांचेसुदृढां मत होते. अहंकार म्हणा पाहिजे तर, पण तो समर्थीचा अहंकार होता.

खाडिलकरांवरोवर त्यांच्या घरापर्यंत मी कमीत कमी पन्नास वेळां गेलें; पण त्यांच्या घरात जाण्याचें माझ्या मनात आले नाहीं. उगाच कोणाला बोलावण्याचा त्यांचा स्वभाव नव्हता आणि साधारणपणे कोणाच्याहि झर्ण जाण्याचा माझा स्वभाव नव्हता. त्यांच्या घरीं मी प्रथम गेलें तो सन १९१३ सालीं. त्या घटनेची हकीकत यथाक्रम येईल.

किलोस्कर मंडळी आँकटोबरमध्ये पुणे सोडून गेली. कंपनीचा शेवटचा प्रयोग ‘प्रेमशोधन’ नाटकाचा व तो पुणे सेवासदनाच्या मदतीसाठीं. मी त्या प्रयोगाला हजर होतों. तेंसेच रावसाहेब कानिटकरही होते. त्या प्रयोगासंबंधीं कानिटकरांनी नंतर ‘ज्ञानप्रकाश’ मध्ये एक प्रतिकूल लेख प्रसिद्ध केला. त्याला मी उत्तर दिले तें ‘रंगभूमि’ मासिकांत प्रसिद्ध झाले. त्या प्रयोगाच्या वेळीं नरसोपंत केळकरांचे स्वतःच्या वतीनें, आणि गोपाळ कृष्ण देवधर यांचे सेवासदनाच्या वतीनें अशीं भाषणे झालीं. देवधरांनीं प्रेमशोधनाची भरपूर तारीफ केली केळकर काय वोलले तें आठवत नाहीं. त्या वेळपर्यंत केळकरांची वक्ता म्हणून कोणी गणना करीत नसे, दुसऱ्या दिवसापासून मला माझ्या बी. ए. च्या परीक्षे-

कडे सर्व लक्ष देणे भाग होते. दुसऱ्या सहामाहींत माझे अभ्यासाकडे मुळीच लक्ष नव्हते. इंग्राम व बेकन शिकवावयाचे प्रो. भाष्यांनी सोडून दिले होते. ऐच्छिक विषय ते संध्याकाळीं शिकवीत. त्याच वेळीं तालमी. बुधवारखेरीज भाष्यांचे दर्शन मला होत नसे. बुधवारी नाटकाचा प्रयोग असल्यासुलें तिसऱ्या प्रहरी नटमंडळी झोपा काढीत असे व बहुशः तालीम होत नसे.

नोव्हेंबर महिन्यांत माझी परीक्षा झाली. डिसेंबरमध्ये रिजल्ट लागला. मी नुसता पास झालीं असे नव्हे तर सेंकंड क्लासमध्ये आली. त्या वेळचा सेंकंड क्लास हल्ळीसारखा सोपा नसे. हल्ळीं ऐच्छिक विषयांतील मार्कीवर क्लास मिळतो. आमच्या त्या दिवसांत सर्व म्हणजे दहा पेपरांतले मार्क मिळवून क्लास मिळत असे. तीनचारपेक्षां फस्ट झासांत अधिक विद्यार्थी फार क्वचित यावयाचे. माझ्या वर्षी ( १९१० ) तर फक्त एक विद्यार्थी फस्ट क्लासमध्ये आला. नंतर जे मुंबई राज्याचे अर्थमंत्री झाले ते वैकुंठलाल मेहता आणि वॉम्बे कॉनिकलचे संपादक म्हणून गाजले ते ब्रेलवी हे सुद्धां सेंकंड क्लासांतच आले. साधारणतः नाटकाच्या नार्दीं कोणी लागला म्हणजे तो परीक्षेत गच्कायचा असा किलोस्कर कंपनीतला अनुभव होता. माझ्यावद्दलहि अशीच कल्पना होती. ती मी खोटी ठरवली आणि मी सेंकंड झासमध्ये आलीं यासुलें बोडसांनी सुद्धां माझी प्रशंसा केली. त्यांनीच ही बातमी रंगपटांत सर्व नटांना सांगितली. बी. ए. च्या परीक्षेचा निकाल जाहीर होईपर्यंत किलोस्कर कंपनी मुंबईत येऊन दाखल झाली होती.

\*

\*

\*

मी खाडिलकरांवद्दल तपास केला तेव्हां मला समजले की, खाडिलकरां-कडून दरम्यानच्या काळांत एक नाटक लिहिले गेले. त्याचा पहिला प्रयोग ता. २४-१२-१९१० रोजीं पुणे मुक्कार्मी महाराष्ट्र मंडळीनं केला. त्या नाटकाचे नाव 'प्रेमध्वज'. या नाटकाच्या लेखनावद्दल कांहीं तपशील खाडिलकरांनी पुस्तकाच्या प्रस्तावनेत दिला आहे. हे नाटक लिहावयाचे खाडिलकरांनी आर्धी-पासून योजले होते असे नाही. खाडिलकर मानापमान घडविण्यांत गुंतलेले होते. असे गुंतलेले असतांना महाराष्ट्र मंडळीवरच्या प्रेमानें खाडिलकर 'प्रेमध्वजा' च्या उभारणीच्या भानगडींत सांपडले.

प्रस्तावनेत म्हटल्याप्रमाणे खरोखरच त्यांचा उद्देश फक्त प्रेमविषयक प्रवेश लिहून देण्याचा होता; त्याप्रमाणे ते खाडिलकरांनी लिहिले. त्यांचे वाचन झाल्यावर इतर प्रवेश जे दुसऱ्याकडून लिहिले गेले होते, ते विसंगत वाढू लागले. ती गोधडी होईल कीं काय अशी रीतसर शंका उत्पन्न झाली. खाडिलकर

नाटक स्वतः हाताने लिहीत, पण, प्रेमध्वजाचे लेखन अणा कारखानीस व आप्पा टिपणीस यांनी केले. खाडिलकरांनी सांगितले. अशा तंहेने हैं प्रेमध्वज नाटक बनले. नाटकांतील प्रमुख घटनांवर व प्रमुख व्यक्तींवर खाडिलकरांनीच प्रस्तावनेत प्रकाश पाडला आहे. टॅलिस्मन नावाच्या स्कॉटच्या कादंबरीत या नाटकाची वस्तू (plot) आहे हे खरें पण, 'संशामसिंह' हैं नाटक जरें त्या कादंबरीवरहुकुम लिहिलेले आहे तर्से 'प्रेमध्वज' नाही. प्रस्तावनेवरून हैं हैं सहज समजण्याजोरे आहे. नांवांतच प्रेम आहे असें नव्हे तर नाटकभर प्रेम आहे असें दिसून येईल.

या नाटकाचे पुस्तक सन १९११ च्या सुर्जेंबरमध्ये प्रासिद्ध झाले व त्याच्या पांच प्रती हुबळीस किलोस्कर कंपनी असतांना तेथें आल्या. त्यांतील एक प्रत खाडिलकरांच्या सहीने मला मिळाली. त्या प्रतीचा उल्लेख येथें करण्याचे कारण असें—त्या पुस्तकाच्या मुखपृष्ठावर माधवराव टिपणीस प्रेमध्वजाच्या भूमिकेत उभे आहेत. शिवाय पुस्तकाच्या आंत असलेल्या फोटो-मध्येहि तेच उभे आहेत. माधवराव प्रतापसिंहाच्या राणीचे काम करीत. त्यांनी प्रेमध्वजाचे काम कधीच केले नाही. हा जो सगळा गोंधळ होता त्याचे कारण भागवतांचा फोटोसाठी उभे न राहण्याचा हड्ड.

सुरुवातीच्या प्रयोगांत दाते पद्मावतीचे काम करीत असत आणि अनेक महिने तेच ती भूमिका करीत. भागवत बुद्धिसिंग आणि प्रधान प्रेमध्वज अशी पात्ररचना होती. भागवतांच्या हड्डामुळे प्रधानांना बुद्धिसिंगाची भूमिका फोटोपुरती घ्यावी लागली. आणि माधवराव टिपणीस प्रेमध्वजाच्या भूमिकेत उभे राहिले. राणीच्या भूमिकेत कोणी तरी एक नट उभा करण्यांत आला. पहिल्या आवृत्तीची प्रत पुढे धेऊन कोणी चौकस गृहस्थ अथवा इतिहास-संशोधक कोणत्या नटाने कोणती भूमिका केली हैं मांगण्याचा प्रयत्न करील तर तो लोकांची दिशाभूल करील.

पुर्णे सोडून महाराष्ट्र कंपनी गेल्यानंतर खानदेशांत फिरत असतांना भागवतांची 'प्रेमध्वज' बनण्याची लहर लागली व त्यांनी आपल्या वरोवर पद्मावतीची भूमिका करावयास पोतनीसला तयार केला. यापूर्वीच आप्पा टिपणीसांनी आपल्या 'कमला' नाटकात नायिकेची भूमिका पोतनीसला दिली होती. 'कमला' म्हणून पोतनीसला पाहिस्यावर भागवतांना पोतनीसची योग्यता समजली. माधवरावांची प्रेमध्वज होण्याची तीव्र इच्छा होती पण फोटो-पुरतीच ती पूर्ण झाली. त्या भूमिकेसाठी खाडिलकरांनी नंतरच्या काळांत केशवराव दाते यांची योजना केली व ती पूर्ण केली. ज्या वेळीं दात्यांनी

ती (प्रेमध्वजाची) भूमिका केली, त्या वेळी पोतनीस महाराष्ट्र मंडळी सोडून गेले होते.

अगोदरपासून न योजलेले असे खाडिलकरांचे एकुलते एक नाटक 'प्रेमध्वज', लोकांनी नाटक पाहिले. भागवतांची 'बुद्धिसिंग'ची भूमिका —हर्षीची परिभाषा वापरावयाची म्हणजे—'ए वन' होत असे. कीचकाच्या भूमिकेपेक्षां या भूमिकेत भागवतांचे अभिनयकौशल्य किती तरी अधिक प्रमाणांत दिसून येई. असे असून त्या भूमिकेचे कोणी नांवहि वेताना आढळत नसे.

सुरुवातीच्या पंधरा महिन्यांत 'अकबर' जसा उठाव घ्यावयास पाहिजे होता तसा घेईना. ही भूमिका भागवतांनी कराववयास पाहिजे होती. रानडे नांवाचा नट ही भूमिका करी. त्याची वाणी स्वच्छ, आवाज दमदार, आणि रंगभूमीवर वावरण्याचा सराव, यांमुळे त्याची भूमिका वरी होत असे. पुढे खाडिलकरांना ही योजना खटकू लागली. सुरुवातीला त्यांनी पात्रयोजनेच्या बाबतीत हात घातला नव्हता. प्रतापसिंहांचे काम आप्णा टिपणीस करीत. ते काम करावयास दातारखाची नांवाचा नट मिळाला, तेव्हां अकबराची भूमिका आपांकडे देण्यांचे खाडिलकरांनी ठरवले आणि गरुडध्वजाची भूमिका प्रधानांना घ्यावयाचे योजले. यापैकीं प्रधानांचा भूमिकावदल अमलांत आला. आप्पा टिपणीस कंपनी सोडून गेल्यामुळे अकबराची भूमिका त्यांनी केली नाही. भागवतांनी प्रेमध्वजाची भूमिका किती सप्ताह केली कोण जाणे ! त्यांनी लवकरच आत्महत्या केली. त्यांनी प्रेमध्वजाची भूमिका घेतली तेव्हां बुद्धिसिंगाची भूमिका आण्णा कारखानीस करू लागले. फोटोमध्ये बुद्धिसिंगाच्या भूमिकेत ते कां नाहीत याचा उलगडा मला होत नाही. न जाऱो, फोटो ज्या मुदर्तीत काढले त्या मुदर्तीत ती भूमिका प्रधान करीत असतील ! भागवतांच्या खलपुरुषांच्या भूमिका भागवतांच्या मार्गे प्रधान व कारखानीस हे दोघे करीत. मी 'प्रेमध्वज' नाटकाचा प्रयोग मुंबईत पाहिला. त्यावेळी प्रधान प्रेमध्वज, आणि कारखानीस बुद्धिसिंग, अशा भूमिका पाहिल्या. दात्यांची पद्मावतीची भूमिका मी पाहिली नाही.

सन १९११ च्या जानुआरीत खाडिलकर मुंबईत आले. किलोंस्कर कंपनीने त्यांची रहाण्याची व्यवस्था कंपनीच्या विज्हाडीं न करतां गिरणावांत मोहन विल्डगमधील एका विल्डगमध्ये केली. एक सवंध खोली त्यांच्यासाठी गुंतवून ठेवली. या योजनेमुळे नाटक पुरें करण्याचे व विशेषकरून पदें करण्याचे काम सुकर झाले.

मानापमान कर्धीं लागणार इकडे सर्वांचे डोळे लागून राहिले होते. पुण्यांतील लोक सारखा तपास करीत होते. तेथील लोकांची निराशा झाली होती, पण त्या निराशेला त्यांनी रागाचे स्वरूप दिलें नाहीं, इतके त्यांचे खाडिलकरप्रेम होते. पहिलेच संगीत नाटक. नीट वसवल्याशिवाय प्रयोग करावयाचा नाहीं असे खाडिलकरांनी ठरवले होते आणि या विचाराशीं नटमालक नारायण दत्तात्रेय जोगलेकर पूर्ण सहमत होते. त्यांनाहि आपली भूमिका अतिशय चांगली बसावी अशी तीव्र इच्छा होती.

तालमी कंपनीच्या विघाडीं घेत असत. खाडिलकर तालमी घ्यावयास आले म्हणजे जोगलेकर हजर होत. प्रथम प्रथम वालगंधर्व इतक्या कसोशीनें तालमींना हजर रहात नसत. खाडिलकर सकाळीं सुद्धां तालमी घेत. वालगंधर्वांना सकाळीं उशीरापर्यंत झोपण्याची संवय असे. एकदां खाडिलकरांनी आपली नापसंती व्यक्त केली त्या वेळेपासून वालगंधर्व शक्य तितक्या लवकर उटून तालमींना हजर राहूं लागले. भामिनीची भूमिका शिकवतांना खाडिलकर अतिशय मेहनत करीत आणि वालगंधर्वांना करावयास लावीत. मी पुण्यांत भावेस्कूलमध्ये तात्पुरती नोकरी धरली होती त्यामुळे मी सुंवर्द्दिस येऊन जाऊन असे. किती प्रगति झाली याची माहिती मला असे. भावेस्कूल हैं नाटकी सहानुभूतीच्या लोकांचे होते. अन्यांनी आपल्या पुस्तकांत भावेस्कूलचे वर्णन केले आहे तै सर्वतोंपरी खरें आहे. मी सुंवर्द्दिसून परत शाळेत गेलों म्हणजे मला ‘मानापमान’ कोठपर्यंत आलें हाच पहिला प्रश्न विचारला जात असे.

पुणे व सुंवर्द्दि दोनहि शहरांत मराठी भाषिक लोकांना मानापमानाबद्दल उत्कंठा वाटत होती. आपली मागणी पुरी होणार व खाडिलकरांच्या नाटकांत वालगंधर्वांचे काम पहावयास मिळणार म्हणून पुणेंकरांना समाधान वाटत होते. सुंवर्द्दित रसिक पुष्कल. त्यांचेहि लक्ष ‘मानापमान’ नाटकाकडे लागलेले होते, पण ‘अभिनिवेश’ हा गुण सुंवर्द्दिच्या प्रेक्षकांत नव्हता. मानापमान नाटकाबद्दलच्या या अतीव उत्कंठेमुळे ‘प्रेमशोधन’ नाटकाला सुंवर्द्दित जवरदस्त धक्का बसला. पुणेंकरांनी त्या नाटकाचे स्वागत चांगले केले; पण सुंवर्द्दिकरांनी औदासीन्यानें तै मार्गे टाकले.

यथाक्रम मानापमान नाटक बसले. जोगलेकरांनी कष्टाची कमाल केली. ता. १२ मार्च ही पहिल्या प्रयोगाची तारीख जाहीर झाली. पुण्यांच्या कितीतरी प्रेक्षकांनी त्या प्रयोगाची तिकिटे काढण्याची व्यवस्था केली व मोठ्या संख्येने ते हजरहि राहिले. मानापमानाचा पहिला प्रयोग म्हणजे मराठी रंगभूमीच्या इतिहासांतील एक मैलाचा दगड अगर युगदर्शक घटना म्हटले तरी चालेल.

त्याचें वर्णन पुढील प्रकरणात येईल. तो प्रयोग पहाण्यासाठी मी मुद्दाम पुण्याहून सुंबर्दीत आलो होतो. माझ्यासाठी खुची राखून ठेवण्याची व्यवस्था केली होती.

मानापमानाचें लेखन पुरें ज्ञात्यावर पण प्रयोगाच्या अगोदर एके दिवशी मी व विष्णु गोविंद गुर्जर ज्योतिषी मोहन विलिंडगमध्ये खाडिलकरांना भेटावयास गेलो असतां टेबलावर एक एकझर्सीइझ बुक दिसले. त्याच्या मलपृष्ठावर ‘विद्याहरण’ हा शब्द दिसला. साहजिकपणे आम्ही प्रश्न केला की, ‘पुढीले नाटक लिहायला सुरुवात केव्हां केली?’ खाडिलकर हंसून म्हणाले, ‘पान उलटून पहा.’ मलपृष्ठ वाजूस करतां आंतले पहिले पृष्ठ दिसले. त्यांत “विद्याहरण अंक पाहिला, प्रवेश पाहिला, सरस्वती पूजनाचा देखावा” एवढेच लिहिलेले वाचावयास मिळाले. त्या वेळी खाडिलकरांनी सांगितले की ही माझी नेहमींचीच पद्धत आहे. तिजमुळे दर नाटकाच्या सुरुवातीसाठी मुहूर्ते पहाण्याची गरज रहात नाही.





कृष्णजी प्रभाकर स्वाडिलकर

बराठी ग्रन्थ संग्रहालय, ठारे. स्थलपत्र.

लेनुकीम ..... दि. ....

कृष्णजी ..... दि. ....



नारायणराव जोगलेकर ( पहिले धैर्यधर )



नारायण श्रीपाद राजहंस  
ऊर्फ  
बालगंधर्व

## प्रकरण चौदांचे

### ललित आमोदिका—‘मानापमान’



ता. ८ केबुआरी १९६४ रोजीं वालगंधर्व सत्कार समारंभांत आचार्य अत्रे यांचे भाषण झाले. त्यांत त्यांनी खाडिलकरांच्या तंत्राचा व वालगंधर्वांच्या मंत्राचा उद्घेष्य करून म्हटले—

‘खाडिलकर-वालगंधर्व या जोडीनेच मराठी रंगभूमीचे यश कायम राखले.’

खाडिलकर व वालगंधर्व यांची जोडी पुणेकरांनी आग्रहानें साधली आणि तिचे पहिले दृश्य स्वरूप म्हणजे ता. १२। ३। १९११ रोजीं झालेला मानाप-मानाचा पहिला प्रयोग होय. खाडिलकर त्या वेळी मुंबईचे रहिवासी नव्हते. ते मुद्हाम होऊन मानापमान नाटकासाठी मुंबईत आले. भाऊराव कोलहटकरांच्या मृत्यु-नंतर दहा वर्षे होऊन गेली होती. सन १९११ साली मुंबईच्या मुक्कामांत किलोस्कर कंपनीने जवळ-जवळ पूर्वीचे सामर्थ्य मिळविले. त्या कंपनीला एका समर्थ नाटकाची जोड हवी होती. मानापमानानें ती गरज भागविली.

पहिल्या प्रयोगाची जाहिरात होऊन तिकिट विक्री सुरु झाल्यापासून तिकिटे भराभर खपूं लागली. पहिल्या प्रयोगाची तिकिटे सर्व संपून गेली. पांच-पंचवार्षीस राहिलीं असलीं तर तीं पिटांतलीं राहिलीं असतील. ‘हाऊसफुल’ अशी पाटी लावण्याची त्या काळांत पद्धत नव्हती, असती तर बारा तारखेच्या आर्धीच तशी पाटी लटकवावी लागली असती.

ता. १२ मार्च रोजीं रविवार होता. प्रयोग दिवसा होता. प्रयोगाला किती वेळ लागतो याचा अंदाज येणे अगोदर शक्य नव्हते. म्हणून हा प्रयोग दिवसा लावला होता. रिपन थिएटरांत प्रयोग. थिएटर प्रशस्त. दरवाजे उघडल्यावरोवर खुच्यांशिवाय वाकीच्या जागा भरू लागल्या. थोड्याच वेळांमें खुच्यां सुद्धा भरू लागल्या. पंधरा मिनिटे हातांतील पंख्यांनी वारा घेत लोक आपापल्या जार्गी बसून राहिले होते. खुच्यांच्या पहिल्या रांगेत स्वतः खाडिलकर येऊन बसले. उठून उठून प्रेक्षक त्यांना पाहूं लागले. त्या दिवशी मी तिकिट काढून नाटक पाहिले; त्यामुळे माझी जागा खाडिलकरांच्या रांगेत नव्हती. ऊद घालण्यांत आला. लोकांची उत्कंठा वाढूं लागली. पहिली घंटा झाली. पुस्तके तयार नव्हती, पण पद्यावली विक्रीस तयार होती. पद्यावलीच्या प्रती शैकड्यांनी खपल्या असतील. टाळ्या वाजवणे, शिठ्या वाजवणे, हे प्रकार किलोंस्करांच्या प्रयोगाला फारसे होत नसत, पण पिटमधून तेहि आवाज येऊं लागले. उत्सुकता पराकोटीला पोचली. इतक्यांत तिसरी घंटा होऊन पडदा वर गेला आणि सूत्रधार रंगभूमीवर दिसला.

सूत्रधाराच्या प्रवेशांत अखेरचें पद म्हणजे ‘पंचशरै गद्यवरै वश जी झाली। नाटककला कविकृष्णा माला धाली’। हैं आहे. सूत्रधार तें पद पुनःपुनः आळवून घोळवून म्हणूं लागला. तेहां शिट्यांचा आवाज अधिक प्रमाणांत ऐकूं येऊं लागला. इतक्यांत पडव्यांतून ‘मी साफ येणार नाहीं’ हे शब्द अस्पष्ट-पणे ऐकूं आले त्यावरोवर शांतता झाली. सूत्रधार अंतर्धान पावला आणि नाटकाचा पहिला प्रवेश सुरू झाला. हा प्रवेश देवीच्या देवळात सुरू होतो. भामिनी व तिची मैत्रीण कुसुम यांनी प्रवेश केला. भामिनी प्रवेश करते ती ‘मी साफ येणार नाहीं’ हे शब्द उच्चारीतच. भामिनीच्या भूमिकेत वाल-गंधर्वांचा रंगभूमीवर प्रवेश होतांच प्रेक्षकांनी टाळ्यांचा कडकडाट केला. ‘आम्हांला बालगंधर्वांचे काम खाडिलकरांच्या नाटकांत पहायचे होते. ते मिळाले.’ असे सांगण्याकरतांच जणूं टाळ्यांचा कडकडाट प्रेक्षकांनी केला. प्रेक्षकांत पुण्याहून या प्रयोगासाठी आलेले वरेच लोक होते. आपली योजना यशस्वी झाल्यावदल खाडिलकरांना धन्यता वाटली असेल.

मानापमान हैं खाडिलकरांचे पहिले संगीत नाटक होते. त्यांचे यश हैं खाडिलकरांना अतिशय महत्वाचे होते. पहिली चढाई यशस्वी झाली म्हणजे अर्धीं लढाई जिंकली अशी म्हण आहे. पहिले संगीत नाटक गाजले म्हणजे संगीत रंगभूमि जिंकली असे होईल हैं खाडिलकर जाणत होते. पहिल्या नाटकाच्या पहिल्या प्रवेशाची सुरुवात अशा तज्ज्ञेने झाली ही यशाची जणूं

पताकाच फडकली. प्रेमशोधन नाटकांत वालगंधर्व दुसऱ्या अंकाच्या शेवटच्या प्रवेशांत प्रवेश करतात. खाडिलकरांनी नाटकाची सुरुवातच वालगंधर्वाच्या प्रवेशार्णे केली. भामिनीच्या प्रवेशाची टाळी थांवण्यापूर्वीच वालगंधर्वांचे ‘हा टकमक पाही’ हें पद सुरु झाले. वालगंधर्वाच्या गाण्याची छाप प्रेक्षकांवर एकदम पडली. लागोपाठ चार पदें म्हणून भामिनी निघून गेली. नंतर आकासाहेब (भामिनीची मोठी वहीण) चंपा, मालती आणि विनोद हीं पात्रे प्रवेश करतीं झालीं. त्यांचे कांहीं संभाषण होते तोच विलासधर व लक्ष्मीधर यांनी प्रवेश केला. विलासधर म्हणजे आकासाहेबांचा नवरा, व लक्ष्मीधर म्हणजे विलासधरानें भामिनीसाठीं मुक्र केलेला श्रीमंत नवरदेव.

या सर्व मंडळींनी धैर्यधराची यथेच्छ निंदा करण्यांत जणू एकमेकांशीं स्पर्धा केली. पण त्या निंदेने प्रेक्षकांच्या मनांत धैर्यधरावद्दल आदरच उत्पन्न झाला. धैर्यधराच्या प्रवेशाची ती प्रस्तावना होती जणू. त्या प्रस्तावनेत खाडिलकरांनी इतके कौशल्य दाखवले होते कीं, नट व प्रेक्षक यांचे जणू सलोख्याचे संबंध जुळले. रंगभूमीवरचीं पात्रे जितकीं धैर्यधराच्या प्रवेशाकरतां उत्सुक झालीं होतीं, तितकेच लोकहि उत्सुक—नव्हे आतुर—झाले होते. इतक्यांत धैर्यधराच्या भूमिकेत जोगळेकरांनी रंगभूमीवर प्रवेश केला आणि त्यांचे प्रेक्षकांनी टाळ्या वाजवून: स्वागत केले. वालगंधर्व टाळ्यांना सरावलेले होते. जोगळेकरांना प्रवेशावरोवर टाळी मिळविण्याचा हा पाहिला अनुभव होता. खाडिलकरांची चतुराई होती ती. खाडिलकर ‘पुरुष धनुर्धर संसाररथा’ अशा पंथाचे होते. आपल्या नायकाकडे प्रवेश केल्यावरोवर प्रेक्षकांनी आदरानें पाहिले पाहिजे, हा खाडिलकरांचा आश्रह होता. त्यांची योजना यशस्वी झाली.

जोगळेकरांचे धिपाड शरीर धैर्यधराच्या भूमिकेला पूर्णपणे अनुरूप होते. लक्षकी पोषाखांत ते भारीच उठावदार दिसले. कोटावरच्या निरनिराळ्या फिती रणांगणावरील पराक्रमाच्या पुराव्यासाठीच जणू लावलेल्या होत्या. त्या वेळी जोगळेकरांचा भाग्याचा काल आला होता यांत शंकाच नाहीं. खाडिलकरांच्या अंगीं आपल्या जवळच्या भांडवलाचा जास्तीत जास्त उपयोग करण्याचे शेक्षण-पीअरसारखेच सामर्थ्य होते. आपले बुद्धिसर्वस्व खर्चून खाडिलकरांनी अशीच योजना केली कीं, जोगळेकरांचे सर्व चांगले गुण प्रेक्षकांना दिसून आले. असा कुशल व पराक्रमी नाटककार आयुष्याच्या शेवटच्या वर्षी लाभणे हा नटाच्या अनुकूल कालाचा असंदिग्ध पुरावा आहे.

जोगळेकर बोलूं लागले, ते चांगले शिकलेले होते. खाडिलकरांची तालीम त्यांनी प्रामाणिकपणे आत्मसात केली होती. जरुर त्या वजनानें एक एक वाक्य जोगळेकर बोलत होते आणि प्रेक्षक मोठया पूज्य बुद्धीनें त्यांचे ग्रहण करीत होते. जोगळेकरांना पाहिल्याच प्रवेशांत लागोपाठ तीन पदे होतीं. तीन पदे चांगलीं झालीं आणि तिसऱ्या पदाला 'वन्समोर' मिळाला. अंकाचा पडदा पडलेला होता तो वर नेऊन जोगळेकरांना तें पद पुनश्च म्हणावै लागले. हें पदच खाडिलकरांची मतप्रणाली प्रकट करणारे होते. 'पुरुष धनुर्धर संसारस्था | सारथिसम भार्या ।' हें त्यांचे मत होते. धैर्यधरानें दुसऱ्यांदा हें पद म्हटले आणि पाहिला अंक संपला. हा अंक म्हणजे एका प्रवेशाचाच आहे. 'एक अंक—एक प्रवेश' या योजनेचें नंतर 'क्रांतिकारक' म्हणून वर्णन केले गेले. खाडिलकरांचा हा एका प्रवेशाचा एक अंक सन १९११ सार्लीच जनतेने पाहिला. मानापमानांतील पांचवा अंक सुद्धां एका प्रवेशाचाच आहे.

दुसऱ्या अंकाचा उठाव पाहिल्या अंकापेक्षां अधिक होता. वालगंधवार्च्या लोकप्रियतेबद्दल शंका नव्हती, पण कामाचा उठाव अव्याहतपणे जोगळेकरांचाच अधिक होत होता. बोडसांच्या शब्दांत सांगावयाचे म्हणजे 'भामिनी-धैर्यधराच्या प्रवेशामध्ये जोगळेकरांनी कामाची—विशेषतः गायनाची—इतकी बहार केली कीं, नारायणाचीं पदे फिकीं वाढूं लागलीं.' (नारायण म्हणजे वालगंधर्व). 'चंद्रिका ही जणु, ' 'या नवनवलनयनोत्सवा, 'आणि 'दे हाता या शरणागता' हीं तीन पदे म्हणून जोगळेकरांनी प्रेक्षकांना रंजवले, डुलवले, यांत शंका नाही. भामिनी (वालगंधर्व) चीं 'नयने लाजवीत वहुमोल रत्ना' 'खरा तो प्रेमा ना धरी' व 'मला मदन भासे' हीं तीन पदे छान झालीं. या सर्व पदांना वन्समोर मिळाले. दुसऱ्या अंकानंतर जे लोक वाहेर आले ते आश्र्यचकित मनानें जोगळेकरांच्या गाण्याची सुति करीत होते. 'आम्हांला माहीत नव्हते हो जोगळेकर इतका चांगला गातो' असा उद्घार ऐकूं येत होता.

तिसऱ्या अंकांत वालगंधवार्च्या गाण्याची छाप चांगली पडली. मोजुद्दीनखांच्या दोन चिजांच्या चालींवर जीं दोन पदे भामिनी म्हणते तीं दोनहि लोकांना आवडलीं. 'पाही सदा मी' आणि 'नाहीं मी बोलत नाथा' हीं तीं दोन पदे. हा सर्वंध प्रवेश इतका मनोवेधक आहे कीं, लोक यक झाले. गांगे व गद्य एकमेकांत मिसळून गेलीं होतीं इतकेंच नव्हे, तर वालगंधवार्च्या इतका परिणामकारक अभिनव पाहून लोक चकित झाले. हा शृंगाररसाचा प्याला मराठी रंगभूमीवर अगदीं विलक्षण होता. संगीत नाटकांत संगीताकडे गद्यानें दुर्लक्ष करावै असें सामर्थ्य या प्रवेशांतील संभाषणामध्ये आहे.

‘नेसत असतांनाच तो आधिक शोभत होता’ हैं भामिनीचे वाक्य कार्णी पडतां इतका स्वाभाविक हास्यकलोळ उडाला की, त्या वाक्यांत कार्हीं अक्षम्य आहे असें कोणाच्याहि मनांत आले नाहीं. कुसूम त्या प्रवेशांत म्हणते—

“अग, तुझ्या त्या काल्पनिक प्रेमकलहाच्या प्रवाहांत मी वहात गेल्या-मुळं मला भानच राहिलं नाहीं.” प्रेक्षकांची अवस्था अक्षरशः कुसूम-सारखीच झाली होती. अस्वलाच्या नाकांत वेसण घालून जसा दरवेशी त्याला वाटेल तसा फिरवतो त्याप्रमाणे खाडिलकरांनी प्रेक्षकांना खेचीत नेले होते.

त्या भागानंतर तेथेच धैर्यधर, वावासाहेब (भामिनीचा वाप), विलासधर आणि लक्ष्मीधर येतात. त्या प्रवेशांतील ‘धिक्कार मन साहिना’ या पदानें जोगळेकरांनी थिएटर हालवून सोडले. एकंदर चार वेळां तें पद प्रेक्षकांनी त्यांच्याकडून म्हणवून घेतले. त्याचा परिणाम इतका टिकला की, त्यानंतर वालगंधवांचे ‘अजि टाकुं गडे’ हैं पद चांगले असून सुद्धां लोकांनी त्याकडे दुर्लक्ष केले.

चौथा अंक म्हणजे खाडिलकरांच्या कल्पनेचा विलास, शृंगाररसाचा मराठी रंगभूमीवरील अद्वितीय आविष्कार. त्या अंकांत धैर्यधराच्या तोंडीं जै पद आहे त्याची सार्थता या चौथ्या अंकांत पटते. धैर्यधर म्हणतो—

‘नसती भिन्न रस हे शृंगार राजा।’

हा चौथा अंक पाहिला म्हणजे धैर्यधराशीं दर एक प्रेक्षक सहमत झालाच पाहिजे. हैं पद म्हणतांना जोगळेकर कमाल करीत. चौथ्या अंकांत जोगळेकरांनी वाल-गंधवांनां सहज मार्गे टाकले. पुनः बोडसांचे शब्द वापरावयाचा मोह आवरत नाही. बोडसांनी लिहिले आहे : ‘चौथ्या अंकांत भामिनी-धैर्यधरांच्या प्रवेशांत जोगळेकरच उठावदार ठरले.’ बोडस म्हणजे कोणाची उगाच स्तुति करणारे नव्हते. देवल व भावऱ्या या दोषांशिवाय कोणीहि त्यांच्या खिजगणर्तीत नसे. म्हणून त्यांनी केलेल्या या स्तुतीचा मी उपयोग केला आहे.

मानापमानाचा चौथा अंक पाहतांना प्रेक्षक स्वतःला विसरून जात. जोगळेकरांची पत्नी वालगंधवाना म्हणाली : ‘तुम्ही दोषे अगदीं नवरा-बायको आहांत असेच वाटत होते’. आणि खरोखरच तशी स्थिति होती. हैं दोन नट रंगभूमीवर काम करताहेत असें प्रेक्षकांना वाटतच नव्हते, इतके हे दोषे भूमिकांशी समरस झाले होते आणि प्रेक्षक त्यांच्याशीं समरस झाले होते. शृंगार-रसाच्या प्रवेशांत प्रेक्षकांना इतके गुंगवून ठेवणे हैं असामान्य प्रतिभेदे दर्शन होते.

ना. सी. फडक्यांनी खाडिलकराना शृंगारसाचा राजा म्हटले तें उगाच नाही. शृंगारसाच्या मराठी नाटकांत मानापमान सहज पहिला नंबर (easy first) मिळवतें. काव्यांतील रसांची गणना करतांना 'शृंगार' हा पहिला घातला आहे. त्याची यथार्थता खाडिलकरांनी मानापमान नाटक लिहून सर्वोन्ना पटवून दिली आहे.

मानापमान म्हणजे एक हल्कीफुल्की आमोदिका व संगीतिका आहे. त्यांत संघर्ष आहे. पण तो फक्त तोंडीं लावण्यापुरता आहे. त्या संघर्षमुळे फक्त करमणूक होते. कारण लक्ष्मीधराला प्राधान्य देऊन धैर्यधराच्या विरोधकांची वाजू हास्यास्पद केलेली आहे. मृदुमृदुल, ललितललित असलीं विशेषणे 'मानापमान' नाटकाला लावतां येतील. प्रेक्षक सवंध नाटकभर जणुं जामिनीपासून एक फूट उंचावर तरंगत होते.

ज्या नाटकांत दुःखदायक किंवा जड प्रसंग घातलेले असतात, त्यांत प्रेक्षकांना जरा हल्कें वाटावें म्हणून हास्यरस कर्सेहि करून घालावा लागतो. मानापमान नाटकांत जड किंवा दुःखदायक असें कांहीच नाही. मुद्दाम विनोद न करतां सुद्धां मानापमानांत हास्य निर्माण होते. जर्से 'ती अजून तिथेच उभी आहे' हें धैर्यधराचें वाक्य पुनः पुनः ऐकलै म्हणजे निर्मेळ विनोद निर्माण होतो. असले प्रसंग या नाटकांत ठिकठिकाऱ्या विखुरलेले आहेत. चौथ्या अंकांतला शृंगाराचा प्रवेश म्हणजे शृंगार व विनोद या दोहोंचीहि जणुं चरसात आहे.

धैर्यधर भामिनीवर चिढून म्हणून येतो आणि म्हणतो : 'बस्स, मला ही चौकशी केलीच पाहिजे. शीलधर आणि इतर नोकर मला न विचारतां रजेवर गेले कसे ? यांना रजा देणारी ही वनमाला कोण ?' असेंच आणखीहि पुष्कल तो तणतणतो. जोगलेकरांचा आवाज गोड होता. या वाक्यांतील मजकुरांतला लटका गंभीरपणा आणि तो जोगलेकरांच्या गोड आवाजांत ऐकतांना लोक खूष होत होते—विनोदीपात्राच्या बोलण्यापेक्षां या बोलण्यांत लोकांना अधिक विनोद अनुभवास येई. इतक्यांत भामिनीचे शब्द 'मी आलें, महाराज. माझ्या हातांतला पंखा मी आतां कोठेसा ठेवला, तेवढा पाहून घेऊन येते' हे शब्द ऐकूं येतात आणि ते ऐकतांच धैर्यधराचा पारा खाडकन उतरतो. तो म्हणतो : "हा काय चमत्कार ! 'लवकर ये' हे शब्दसुद्धां रागानं ठांसून मला उच्चारता येऊ नयेत अं !"

जोगळेकरांच्या तोंडून हे शब्द ऐकत्यावर सर्व प्रेक्षक इतक्या सहज आणि खदखदून हंसत कीं लक्ष्मीधराच्या कोणत्याहि अचरटपणार्ने तेवढा हंशा होत नसे. नंतर संभाषणाच्या ओवांत भासिनीचे नांव खुद भासिनीच्या तोंडून ऐकत्यावर धैर्यधर चिडतो. तो चिडलेला पाहून भासिनी लटके रागावते. नंतर धैर्यधर म्हणतो, “किती वेळा भासिनी म्हणूं?” तो भासिनीचे नांव अनेक वेळी घेतो आणि मग भासिनी ( वालगंधर्व ) आपला लटका राग टाकते व बोलूं लागते. त्यावेळी कोणत्याहि खास विनोदी प्रवेशापेक्षां अधिक आल्हादमय हास्य निर्माण होत असे.

मानापमानाच्या लोकप्रियतेवहूल आतां संशय नाहीं. मराठी नाटकांत सौभद्र नाटकाच्या खालोखाल लोकप्रियता मानापमान नाटकाला मिळालेली आहे. या लोकप्रियतेवहूल पुरें विवेचन करणे अवश्य आहे. सन १९१६ पर्यंत संगीत नाटकांत विनोदाला प्राधान्य नव्हते. विनोदामुळे संगीत नाटक यशस्वी झाले. असें पहिले नाटक माधवराव जोश्यांचे ‘विनोद.’ विनोद १९१६ साली रंगभूमीवर आले आणि तिसरे सुवर्णसंवत्सरपंचक सुरू करण्याचा मान त्या नाटकाकडे जातो. संगीत नाटकांत विनोदाला महत्वाचे स्थान नसलेल्या कालांतील मानापमान नाटक आहे. त्यांत तें खाडिलकरांचे नाटक असल्यामुळे विनोदाला आणखी गौण स्थान या नाटकांत आहे. गोविंदराव टेंवे यांनी आपल्या ‘रंगाचार्य’ नांवाच्या पुस्तकांत ( पृ. ७४-५ ) यासंबंधी जै लिहिले आहे तें विचाराहूं व अधिकृत आहे, टेंवे लिहितात —

“ संगीत नाटक पुनःपुनः प्रेक्षक पहात होते ते संगीताच्या आवडीमुळे आणि गाणाच्या पात्राच्या लोकप्रियतेमुळे. सौभद्र नाटक लोक पुनःपुनः पहात असत ते सुभद्रेच्या गायनासाठी, कृष्णाच्या विनोदासाठी नव्हत. ‘पैसे वसूल झाले’ असे उद्धार प्रेक्षकांच्या तोंडून निघत ते वालगंधर्वांची पदे ऐकूनच. सवाईं गंधर्वांचे काम लोक पुनःपुनः पहात तें काय त्यांना रूप होते म्हणून का त्यांचा स्त्री-पार्ट मनोरंजक वाटत होता म्हणून? नाट्यकलाप्रवर्तक मंडळींने वालगंधर्वपिक्षांहि जास्त पगार देऊन त्याला आपल्या कंपनीत ठेवला आणि नायिकेची कामें दिलीं तीं कशासाठी? केवळ त्याच्या गायनासाठी, मास्टर कृष्णरावाची संतसख्यमधील विठोवाची चिमुकली भूमिका मनस्वी लोकप्रिय झाली ती काय अभिनवाखातर? ‘भक्तजन सदा’ या एका पदासाठी लोक त्याच्यावर झटून पडत. ‘स्वयंवर’ नाटकाचे शंभर शंभर प्रयोग पहाणारे जे प्रेक्षक होऊन गेले ते केवळ वालगंधर्वांच्या गाण्यासाठी पुनःपुनः येत असत. प्रेक्षक

‘वन्समोअर’ देत असत ते गाण्याला, विनोदाला नव्हे. मी किलोंस्कर कंपनीचा धैर्यधर व्हायच्या पूर्वी मानापमानाचे सुंवर्देत व पुण्यांत झालेले प्रयोग जे लोकांना पुनःपुनः पहावेसे वाटत होते, ते लक्ष्मीधराच्या विनोदामुळे नव्हे, जोगलेकर व वालगंधर्व यांच्या गायनामुळे वाटत होते. आज अमक्या पदाला तीन वेळा ‘वन्समोअर’ झाले अशा चर्चा लोक करीत असत. टीकाकार नांवें ठेवीत होते तरी सुद्धां वालगंधर्वांचे ‘नाहीं मी बोलत नाथा’ हे शब्द लोक शंभर वेळा नव्हे दीडशें वेळा सुद्धां ऐकत असत व माना डोलवीत असत. तज्जनां आवडो वा नावडो, संगीत नाटके संगीतामुळे लोकप्रिय होत होती हैं ऐतिहासिक सत्य आहे. बोडसांची आवडती भाषा वापरून म्हणावयाचें म्हणजे, मेजवानीच्या प्रसंगी मष्टा छान लागतो म्हणून लोक जेवावयास जात नाहीत. जिलवीसाठीं जातात, संगीत नाटकांत विनोदाच्या स्थानाची तुलना मेजवानीतील मष्ट्याच्या स्थानाशींच करतां येईल.”

‘माझा जीवनविहार’ वा आपल्या पुस्तकांतहि (पृ. १५५) टेंव्यांनी असेंच मत व्यक्त केले आहे. टेंवे लिहितात —

“संगीताच्या दृष्टीने मानापमानाला सर्व दर्ज्याच्या प्रेक्षकांकडून विक्रमाचे गुण मिळाले. वालगंधर्व व जोगलेकर यांच्या सुख्यत्वे संगीतामुळे या नव्यानाटकावर प्रेक्षक वेहद खूप झाले.”

जोगलेकरांच्या धैर्यधराच्या कामावदल कोणी काय लिहून ठेवले आहे हैं वाचल्याशिवाय टेंव्यांच्या विवेचनाचा नीटसा अर्थ समजावयाचा नाही.

बोडसांनी जोगलेकरांच्या गाण्यालाच शिफारसपत्र दिलें आहे असें नाहीं तर त्यांनी असें लिहून ठेवले आहे कीं सत्तावीस वर्षीत अनेक धैर्यधर झाले पण ‘खरा धैर्यधर म्हणजे एकच एक जोगलेकर होत.’ देवल व भावड्या यांच्याखेरीज कोणालाहि फारसें वरें बोलणारा माणूस बोडस नव्हे हैं ध्यानांत घेतले म्हणजे या शिफारसपत्राची महती पटेल.

जोगलेकरांसारखा धैर्यधर मला नंतर कर्धीच मिळाला नाहीं असें वालगंधर्वांनीं अनेक वेळा म्हटले आहे आणि केशवराव भोसल्यांवरोवर काम केल्यानंतर हैं सगळे मतप्रदर्शनाचे प्रसंग आले होते. केशवराव भोसल्यांचा खास उद्देश्य करण्याचें कारण आहे. केशवराव पराक्रमी गाणारा होता, तो जिहीचांगाणारा होता. हा त्याचा गुण पाहून त्याचें धैर्यधराचें काम सर्वीत वरिष्ठ असले पाहिजे असें म्हणणारे पुष्कळ असण्याचा संभव आहे. केशवरावाच्या कामाचा हिशोब धरूनहि ‘काढ्यविहारी’ नांवाच्या लेखकानें ‘मी पाहिलेले दहा धैर्यधर’

या आपल्या लेखांत जोगळेकरांचें काम सुर्वांत वरचें होत असे हा अभिप्राय दिला आहे. दहांपैकीं पाहिस्या चांचर्णींत त्यांनीं तीन निवडले (१) जोगळेकर, (२) केशवराव, (३) दीनानाथ. यांची तुलना करून जोगळेकरांना पाहिला कमांक दिला आहे.

यांच्या जोडीस ‘शारदाश्रमवासी’ या नावाने ललित लेखन करणाऱ्या कै. पु. गो. काणेकरांनीं काय लिहिले आहे तें मी उद्भृत करतो. पु. गो. काणेकर लिहितात—

“मानापमान नाटकांतील त्यांची धैर्यधराची भूमिका ज्यांनीं पाहिली आहे त्यांना जोगळेकरांच्या नाट्यकुशलतेची आणि गायनमाधुर्याची विस्मृति होणे केवळाहि शक्य नाही! या वेळीं वालगंधर्वांचे गाँणीहि जोगळेकरांच्या गाण्यापुढे फिके पडत असे.” [‘माझ्या कांहीं नाट्यस्मृति’, पु. ५५-६]. पुढे काणेकर लिहितात—

“१९२१ सालीं टिळक स्वराज्य फंडाच्या मदतीकरतां मुंबईच्या रंगभूमीवर मानापमान नाटकाचा संयुक्त प्रयोग झाला. त्यांत केशवरावांनीं धैर्यधराचें आणि वालगंधर्वांनीं भामिनीचें काम केले. केशव-नारायणाची जोडी रंगभूमीवर एकत्र येण्याचा हा योग मराठी रंगभूमीच्या जगांत एकाद्या अपूर्व सोहळ्यासारखा गाजला. तथापि जोगळेकरांच्या वेळीं धैर्यधर-भामिनीचा जोडा ज्यांच्या पहाण्यांत आला होता त्यांचें केशव-नारायणाच्या जोडीचा खेळ पाहून पूर्ण समाधान झाले असेल असें मला वाटत नाहीं.”

आतां एका गायनतज्ज्ञाची साक्ष काढतों. ही साक्ष ‘अभिसूचि’ नांवाच्या मासिकांत सन १९४६ च्या ऑगस्ट महिन्यांत प्रासिद्ध झाली. (पृष्ठे १७५-८) ती साक्ष अशी—

“भालीं चंद्र असे, प्रेमभावें, प्रेमसेवा हीं पदे ते (जोगळेकर) फारच रसाळ म्हणत. त्याचा आवाज सुरेल व चढा होता. सुराच्या व आलापाच्या अंगानें गाणे त्यांना फार आवडे व जमे...जोगळेकर वारल्यानंतर पुनः इतका उत्तम धैर्यधर जसा महाराष्ट्राला दिसला नाहीं, तसाच नुसत्या सुरेल आलापांनीं संगीतलोलुप प्रेक्षकांना नागाप्रमाणे डोलविणारा गायकहि महाराष्ट्रानें ऐकला नाही.

“अपमानाच्या प्रसंगांतील आवेश योग्य प्रमाणांत दिसून येई. सेनापतीच्या उच्च दर्जीला शोभेसा दिसून येई, त्यांचे धागडधिग्यामध्ये पर्यवसान कधीं होत नसे. त्या आवेशाची उत्कटता ‘धिःकार मन साहिना’ या पदाच्या

वेळीं दिसून येई. या पदाला उच्च दर्जाचे वेअरिंग ठेवून ते अनेक वन्समोअर घेत असत. हे वेअरिंग अखेरपर्यंत ठिकून राही, प्रेक्षकांच्या आहारीं जाऊन तें कधीच सुटले नाहीं. या रुबावाला सोडून त्यांनी गातांना सुद्धां कधीं उत्तान अंगविक्षेप केले नाहींत.”

मानापमान नाटक वसवले जात असतां जोगळेकरांनी परिश्रमाची कमाल केली होती, हें बालगंधर्व पुनःपुनः आणि तपशीलवार सांगत असतात. जोगळेकरांच्या यशाचे पुष्कळसे ऐय खाडिलकरांच्या शिक्षणाकडे जातें. खाडिलकरांपूर्वी देवलांचे शिक्षण जोगळेकरांना मिळाले होतें पण या दोन गुरुंमधील फरक जोगळेकरांना सन १९१० पर्यंत नडला होता. या दोशा गुरुंच्या शिकवण्याच्या पद्धतींमध्ये आणि शिष्यांकडे पहाण्याचा दृष्टिकोनांमध्ये किती फरक होता हें बालगंधर्वांनी एका आठवर्णांत नमूद करून ठेवले आहे. ती आठवण ‘खाडिलकर स्मरणी’ या यंथांत प्रसिद्ध झालेली आहे. बालगंधर्व लिहितात—

“ त्यांनी (देवलांनी) नटाला भूमिका समजावून सांगितल्याचे मला तरी कधीं आठवत नाहीं. आपल्या सांगण्याप्रमाणे ते नटाकळून काम करवून घेत व तें त्याला जमले नाहीं म्हणजे तो त्यांच्या मर्जातीन उतरे. काकासोहेव (खाडिलकर) नटाच्या दृष्टीने भूमिकेकडे पहात आणि त्याच दृष्टीने त्याला ती समजावून देतांना ते त्याचा कधीहि हिरमोड करीत नसत. तालमीच्या वेळी एकादा अभिनय एकाचा नटाला जमत नाहीसा वाटले तर इतरांचा वेळ फुकट जाऊ नये म्हणून काकासोहेव तितकेच ठेवीत आणि तालीम संपल्यावर त्या नटाला सर्व वाक्य व अभिनय समजावून देऊन त्याच्याकळून तो अभिनय वठवून घेत.” (पृ. १८७)

\*

\*

\*

अलीकडे मानापमानाच्या यशांतील वांच्यावदल विद्वानांचा दृष्टिकोन तिकिट काढून नाटक पहाणाच्या (म्हणजेच अठयाण्याव टक्के) प्रेक्षकांच्याहून किती भिन्न असतो हें उघडकीस आले व येत असते. मानापमान पहावयास जावयाचे असले तर धैर्यधर व भासिनी हीं कामे कोण करणार हा प्रश्न प्रथमतः विचारतात आणि मग तिकिट काढावयाचे कीं नाहीं हें ठरवतात. त्यांच्या मागाहून कांहीं लोक ‘लक्ष्मीधर कोण?’ हा प्रश्न विचारतात; पण त्यांच्या उत्तरावर तिकिट काढावयाचे अवलंबून ठेवणारा प्रेक्षक शंभरात एक असेल. केशराव भोसल्यांच्या ललितकलादर्श कंपनीने मानापमान नाटक केले तें पहावयास हजारांनी लोक गेले. त्यांपैकीं एकानेहि ‘लक्ष्मीधर कोण?’ असा प्रश्न

केला नाहीं. वलवंत संगीत मंडळीनें ‘मानापमान’ केले त्या वेळी दीनानाथ धैर्यधराची भूमिका करणार एवढेंच प्रसिद्ध करण्यांत आले. लक्ष्मीधराची भूमिका कोण करणार हें मुद्दाम होऊन कंपनीने प्रसिद्ध केले नाहीं आणि लोकांनी त्याची दखल घेतली नाहीं. दीनानाथचे काम पहावयास गर्दी झाली. लक्ष्मीधराच्या कामाचा त्या वेळी कोणी तपासहि केला नाहीं. मानापमान नाटकाचा सांचाच तसा आहे आणि कै. टेंब्यांच्या मनांत त्याचेंच स्पष्टीकरण आहे (पहा ‘जीवनविहार’ पृ. ११५).

सन १९११ साली मानापमान रंगभूमीवर आले त्या वेळी खाडिलकर व बालगंधर्व यांच्यामध्येच नाटकाच्या यशाचे शंभर टके वाटले गेले होते. प्रेक्षकांचा आवह तेवढाच होता. मानापमान नाटक आणि त्यांत बालगंधर्वांचे उत्तम, मनाजोरं काम—वस्स. लोकांनी आपले पैसे बालगंधर्वांच्या गाण्यांतून वसूल करून घेतले असते. त्यांना जोगलेकरांचे काम, व विशेषेकरून गाणे, हें आकाशांतून पडणाऱ्या देणरीसारखें झाले. तें अगदी अनपेक्षित होतें. पनास टके त्यांचेकडे जाण्यास लोकांनी हरकत केली नसती इतके तें चकित करणारे होते. म्हणजे प्रेक्षकांना दीडशें टके मिळाले असें म्हणावै. त्यावर पांचदहा टके यशाचा वाटा लक्ष्मीधरांचे काम करणाऱ्या नटाकडे द्या पाहिजे तर, अशी टकेवारी सन १९११ साली होती.

लक्ष्मीधराची भूमिका इतकी गौण आहे की, तें काम बोडसाएवर्जी चितोवा गुरुवांनी केले असतें तरी मानापमानाच्या उत्पन्नांत आठ आण्यांचा फरक पडला नसता. फार काय, शीलधरांचे काम करणाऱ्या आठवत्यांनी खाडिलकरांच्या शिकवणीवरहुक्म लक्ष्मीधरांचे काम केले असतें तरी सुद्धां लोकांनी यांकिंचित् फरक केला नसता. सन १९४० नंतरची आपली दृष्टि सन १९११ च्या प्रेक्षक समुदायावर लादण्याचा उपक्रम अलीकडील विद्वान कीत असतात. ‘निरस्तपादपे देशे एरंडोडपि दुमायते’ तशी वैचारिक अवस्था सन १९२० नंतर ज्यांनी समंजसपर्णे नाटके पहावयास सुरुवात केली त्यांची झाली आहे.

\*

\*

\*

पद्मभूषण ना. सी. फडके हे अत्यंत थोर ललित लेखक आहेत. कादंबरी-कारांत त्यांचे स्थान फारच वरचे आहे. पण नाटककार म्हणून ते अगदीं खालच्या श्रेणीत वसुतात. नाटकांची किंवा नटांची योग्यता लोकांना सांगतांना त्यांच्या बुद्धीचा किंवा चौकसणाचा कवजा कस्पकतेच्या स्वाधीन असतो. वैयक्तिक हेवेदावे सुद्धां त्यांच्या बुद्धीवर प्रभाव गाजवतात. यांना नाटकांचे यश गर्दांत आहे हें तच्य माहीत नाहीं. नाटक मंडळांचा धंदा म्हणजे काय हें यांना

कधींहि समजलेले नाहीं. यांनी आयुळ्यभर (म्हणजे पेन्शन घेण्याचें वय होईपर्यंत) नोकरी केली, अनिश्चित घंट्यापासून एक मैल दूर रहाऱ्याचें काम यांनी केले. ‘सेफटी फर्स्ट’ हे यांचे ब्रीदवाक्य. आणि स्वाभाविकपणे हेच ज्यांचे ब्रीदवाक्य अशा नटांचे कोडकौतुक फडक्यांनी करावें हेच स्वाभाविक आहे. ‘सेफटी फर्स्ट’ पंथाच्या लोकांनी जगांत काहींहि केले नाहीं, त्यांनी काहीं केले असेल तर स्वतः साय खाण्यांत यश मिळवले असेल.

पुण्यांतील नूतन आर्यभूषण थिएटरांत एक नाट्यसंमेलन भरले होते. नक्की वर्ष आठवत नाहीं. त्या संमेलनाला मी हजर होतो. फडक्यांचे भाषण झाले. ते म्हणाले : ‘नाटक कंपन्यांनी आमच्यासारख्या दहा किंवा पंचवीस प्रेक्षकांसाठी नाटके केली पाहिजेत.’ या एकाच वाक्यांत ‘नाटक आणि ना. सी. फडके’ दिसतात. त्यांचे नाटक वसविणाऱ्या हिरवाईच्या कंपनीला कर्ज झाले. फडक्यांच्या ‘जानकी’ नाटकाचे तारे कसे चमकले हेच सर्व जगाला माहीत आहे. मी विस्सन कॉलेजमध्ये शिकत असतांना आमचे नामांकित प्रोफेसर डॉ. स्कॉट म्हणाले होते—

“A critic need not be a dramatist. But a bad dramatist cannot be a good critic.”

हे कुठल्या तरी पुस्तकांतले वाक्य ते बोलले होते, आता त्या पुस्तकाचें नांव आठवत नाहीं. डॉ. स्कॉटचा आधार आम्हांला पुरेसा होता. फडक्यांना नाटक लिहिण्याचें काहीं कारण नव्हते. पण त्यांनी नाटके लिहून आपली नालायकी सिद्ध केल्यावर त्यांनी नाटक विषयावर बोलतांना अगर लिहतांना स्वतःवर वंधने घालावयास पाहिजे होतीं. ज्याला स्वतःच्या नाटकांतील गुण व दोष समजत नाहीत, त्यांने दुसऱ्यांच्या नाटकांतील गुणदोषांची चर्चा कशाला करावी? त्यांतहि घंदेवाईक नाटक कंपन्यांच्या व्यवहारांत वा अर्थकारणांत द्याऱ्याची तर फडक्यांची मुळींच पात्रता नाहीं. या क्षेत्रांत खाडिलकर तज्ज्ञ होते, त्यांच्याशी दुरुन किंवा अप्रत्यक्षपणे सुद्धां ‘मतभेद’ दागववण्याचा हक्क फडक्यांना नाहीं. खाडिलकरांनी बोडसांना शरीराशे जामिनीवर लोळण घ्यावयास लाविले तें फडक्यांच्या लक्षांत आले नाहीं, हेच त्यांचा या विषयावर लिहिण्याचा अधिकार रक्ती तकलुपी आहे हेच सिद्ध करते.

\*

\*

\*

मानापमान नाटकाचा पाहिला प्रयोग ता. १२ मार्च १९११ रोजी झाला. तत्पूर्वी कोण्या एके दिवशीं गडकन्यांनी नाट्यशंथ संग्रहालयाच्या विडकीं तून हांक मारली. पुण्यांतील भावे स्कूलमध्ये मी तात्पुरती शिक्षकाची नोकरी

करीत होतों, त्या मुदतींतील ही हकीकत आहे. या घटनेची नोंद मी सन १९४४ च्या फेब्रुवारींत प्रसिद्ध झालेल्या ‘समीक्षक’ मासिकाच्या खास अंकांत केली होती. ‘समीक्षक’ मासिक त्यावेळीं अत्रे चालवीत होते आणि त्यांच्या आयहाचरून तो लेख मी लिहिला होता. मी माडीवर गेल्यावर गडकन्यांनी मला प्रेम-संन्यास नाटकांतील वारेचा सीन वाचून दाखवला आणि आपली नाटक लिहिल्याची पद्धत कशी आहे हेहि सांगितलेले. त्यावेळीं त्यांनी मला सांगितलेली महत्वाची गोष्ट म्हणजे नाटक ट्रॅजेडी होणार ही होय. ‘तात्यांनी (श्री. कृ. कोल्हट-करांनी) पुनर्विवाह लावला म्हणून मर्तिविकार फेल झाले. तात्यांच्या फेल्यू अरवर मी यशस्वी नाटक उभारणार आहे’ असें त्यांनी मला त्या वेळीं सांगितलेले. यावरून एवढे समजले कीं पूर्वीं चाललेली भवति न भवति संपूर्ण नाटकाचा शेवट निश्चित झाला होता.

ता. १८ मार्च रोजीं शनवारीं मानापमानाचा दुसरा प्रयोग झाला. त्या प्रयोगासाठीं पुण्याहून मी सुंवर्वैस गेलों. खाडिलकरहि त्या प्रयोगासाठीं जावयाचे होते. मी पुण्याच्या स्टेशनमध्ये शिरलों आणि एक्सप्रेसच्या कोणत्या डब्यांत खाडिलकर वसले आहेत हें पाहूं लागलों. पहातां पहातां ते दिसले. डोक्याचा रुमाल सोडून ते वसले होते. मी डब्यांत शिरतांच त्यांनी आपल्या शेजारीं वसाचयास मला बोलावले. त्यांच्या शेजारीं त्यांच्या डाव्या वाजूस मी वसलों. माझ्या जवळ सामानमुमान कांहीं नव्हते. आमचे कांहीं बोलणे होते तोंच तिकिट तपासणारा अंग्लो-इंडियन तेथें आला आणि त्यांने माझें तिकिट तपासावयास मागितलें. माझें तिकिट तपासल्यावर त्यांने खाडिलकरांचे तिकिट तपासलेले. दोनच तिकिटे तपासून तो निघून गेला. तेव्हां खाडिलकर म्हणाले, ‘माझ्यामुळे तुमचं तिकिट त्यांनं तपासलं. आतां सुंवर्वैला तार जाईल.’ आमचीं तिकिट होतीं विहक्टोरिया टर्मिनसचीं पण आम्ही उतरलों भायखला स्टेशनावर; कारण आम्हांला सरळ थिएटरवर जावयाचें होतें.

आगगाडींत चार तास खाडिलकरांचे बोलणे ऐकावयास मला मिळालें. मी एकटा श्रोता. या चार तासांत त्यांच्या व माझ्या शब्दांचे प्रमाण ४९० : १० हें असले पाहिजे. आम्ही थिएटरांत गेलों. मी शंकररावांना माझी वर्दीं दिली. तेथून शेजारीं असलेल्या गोखले उपाहारगृहांत खाडिलकरांकरोवर मी फराळाला गेलों. फराळ करून परत थिएटरांत आलों. नट मंडळींना मी भेटलों. त्या रात्रीं नाटक पहावयास मला शंकररावांनी पहिल्या रांगेतील खाडिलकरांच्या शेजारची मुर्चीं वसावयास दिली. मला धन्यता वाटली. त्यानंतर कांहीं शनवारीं खाडिलकर व मी एकाच आगगाडींतून पुरें ते सुंवर्वै प्रवास केला. शनवारीं

रविवारीं माझ्या वाढ्याला खुर्चीच येत नसे, कारण सगळीं खुर्चीचीं तिकिटे एक आठवडा अगोदर खपत. उपनगरांत रहाणाऱ्यांना रविवार दिवसाचा खेळ पहारे सोईचे असे म्हणून त्या दिवशीच्या प्रयोगाला तोवा गर्दी होत असे. ता. १२ मार्चपासून मुंवईत कंपनी होती तोपर्यंत रविवारीं मानापमानाचा निश्चित प्रयोग होत असे. शनिवारीं सुद्धां बहुतेक मानापमानच ठेवलें जाई, पण सर्वच शनिवारीं असे म्हणतां येणार नाही.

पुढे पुढे खाडिलकर दर शनिवारीं येईनासे झाले. एप्रिलअखेर किलोस्कर कंपनी मुंवईचा मुकाम पुरा करून पुण्यांत मुकामासाठी गेली. किलोस्कर थिएटराटू मंडळी खेळ करीत होती, पण त्यांना पुर्णे सोडावे लागले. मी एप्रिल महिन्यांत केब्हां तरी कोकणांत गेलो. आजारी पडलो, जूनमध्ये परत पुण्यांत आलो. खाडिलकरांची भेट होतांच त्यांनी माझ्या प्रकृतीबद्दल विचारणा केली, कारण माझ्या चेहऱ्यावर त्यांना आजार दिसला. त्यांनी मला मिरजेसारख्या कोरड्या हवेवर कांहीं दिवस रहावयास सांगितले.

खाडिलकरांनीं जी सूचना केली. ती मनापासून व आपुलकीने यांत मुळींच झंका नव्हती. पण हे व्हावें कसे? आयुष्यांत कांहींहि पराक्रम करावयाचा झाला तर तो शरीरांतल्या सामर्थ्याशिवाय कसा करणार? असे जेब्हां ते म्हणाले त्यावेळी माझ्या तत्कालीन अशक्कपणाची मला जाणीव झाली. नेपाळांतून परत आल्यावर त्यांनी केवळ शरीराचे सामर्थ्य पुनः मिळवण्यासाठीं सांगलींत सवंध पावसाळा काढला. ही हकीकत त्या वेळीं त्यांच्या तोंडूनच मला ऐकावयास मिळाली. हे ठीक होते पण माझ्यापुढच्या प्रश्नाला मला उत्तर सापडेना.

व्हायचे असले म्हणजे होते. माझ्या गांवचे एक वैद्य रामचंद्र वामन लेले हे जोगलेकरांना औषध देत. ते लेले जोगेश्वरीच्या बोळाच्या तोंडाशीं बुधवारच्या रस्त्यावर रहात असत. त्यांच्याकडे मी वसलो असतां जोगलेकर तेथें आले. खाडिलकरांनीं मला केलेल्या सूचनेबद्दल वैद्यमहाराजांच्याजवळ मी बोलत होतो. जोगलेकर आंत येऊन वसले व 'तुम्ही इकडे कुठे?' असें मला त्यांनी विचारले. मला प्रश्नाचे उत्तर द्यावे लागले नाही. वैद्यमहाराजांनीं त्या प्रश्नाचे उत्तर दिले. एवढेच नव्हे, तर 'तुमचा पुण्याचा मुकाम संपून तुमची कंपनी मिरजेस जाईल तेब्हां तुम्ही यांना आपल्यावरोवर घेऊन जा' असें त्यांनीच जोगलेकरांना सांगितले. जोगलेकरांनीं विलकूल आढेवेटे न घेतां ते मान्य केले.

किलोस्कर कंपनी मिरजेस रवाना झाली. शाळा उघडल्या होत्या. मी रुहज भावेस्कूलमध्ये जातांच, अच्यांनी सर्वांच्या परिचयाचे केलेले शंकरराव

गोळे मला म्हणाले, ‘ एक सहामाही शाळेंत रहाता का ? मी तुमच्याकडे इंग्लिश द्यायला तयार आहे.’ मी माझी अडचण सांगितली. ‘ प्रकृति वरी असती तर मुंबईसच गेलों असतों. केवळ प्रकृतीसाठी मिरजेस जात आहे, ’ असें त्यांना मी सांगितलें व तें त्यांना पटलें. नंतर एक दिवस सकाळी पुरें सोडलें आणि भिरजेस जाऊन पोचलें. मिरजेत शेजारीं शेजारीं दोन थिएटरें होतीं. एक नवे, एक जुने. नव्या थिएटरांत नाटके होत, व जुन्या थिएटरांत कंपनीचे विघ्नाड होतें. मी जुन्या थिएटरच्या दरवाजाकडे गेलों आणि ट्रॅक वळकटी घेऊन टांग्यांतून उतरलो.

## प्रकरण पंधरावे

मी टांग्यांतून उतरून देवडीवर वसलौं तोंच बळवंतराव पेठे तेथें हजर झाले. हे असिस्टंट मैनेजरसारखे होते. त्यांनी मला बरोबर घेतले आणि नव्या थिएटरकडे आम्ही दोघे गेलौं. थिएटर पाहिले आणि परत जुन्या थिएटरकडे वळलौं. तेवढ्यांत जोगळेकर आले व लगेच त्यांनी माझी विचारपूस केली. त्यांनी माझी रहाण्याची व्यवस्था आपल्याच खोलीत केली. त्या रात्री शंकरराव मुजुमदारांची गांठ पडली. नटमंडळीहि कमाक्रमाने भेटली. वालगंधवर्णी अगदी मनापासून विचारपूस केली. नाटक कंपनीत रहाण्याचा हा पहिला अनुभव. माझें भांडवल म्हणजे कोल्हटकर-खाडिलकर यांचे पाठबळ आणि नाटकाचा नाद असून परीक्षेत पास होणे. शंकररावांच्या दृष्टीने माझे रंगभूमि मासिकांत प्रसिद्ध झालेले तीन लेख हैं माझें भांडवल. त्यांतून 'प्रेमशोधन' वरील माझा लेख (एक फॉर्म) स्वतंत्रपणे छापून अर्धा आणा किमतीला त्याच्या दोन हजार प्रती शंकररावांनी सुंवर्द्दित विकल्या होत्या.

मिरजेच्या मुक्कामाची सर्व हकीकत या पुस्तकांत देतां येत नाही. नाटक मंडळीचें अंतरंग मला पहातां आले. मी इटिकलों एवढे या ठिकाणी नमूद करतो. या मुक्कामांतील महत्वाच्या गोष्टी म्हणजे—

- ( १ ) देवलांच्या चार प्रदीर्घ भेटी;  
 ( २ ) खाडिलकरांचे पत्र;

- ( ३ ) जोगळेकरांबद्दल पूर्वीची माहिती;
- ( ४ ) गोविंदराव सोरठींची ओळख व त्यांनीं बोडसांवर पाडलेला प्रकाश;
- ( ५ ) नाटक मंडळींतील सामान्य माणसांची स्थियांसंबंधींची दृष्टि.

( १ ) देवल सांगलींत रहात असत. मिरजेहून सांगलीस रोज गाडया जात. मिरजेत पहावयाचे असें फारच थोडे होते, तेव्हां देवलांना भेटून त्यांच्याशीं बोलणे म्हणजे त्यांचे बोलणे ऐकणे, हे माझे मुख्य कामच झाले. पहिल्या भेटी-साठी मला जोगळेकरांनीं नेले व माझी रीतसर ओळख करून दिली. मी त्यांना १९०९ सालीं पत्र पाठविले होते, याचा उल्लेख जोगळेकरांनीं केल्यावरोवर देवलांनीं ओळखले. मला त्यांनीं बसवून घेतले. जोगळेकर काहीं औपचारिक भाषा करून निघून गेले. नंतर देवलांनीं माझ्याशीं बोलण्यास सुरुवात केली. ही माझी पहिली मुलाखत काहीं तास चालली होती. परत मिरजेस जाण्यासाठीं मला वरोवर न्यावयास जोगळेकर आले तेथपर्यंत आमचे बोलणे चालले होते. ‘पुनः या’ असें देवलांनीं सांगितले. जोगळेकरांबद्दल त्या दिवशीं मी परतले. देवलांच्या पडत्या फळाची आज्ञा मी मोठथा उत्साहाने पाळली. एकंदर चार मुलाखती झाल्या. देवल सारखे बोलत असत. महादेव गोविंद रानडयांचा नाटकाशीं किती निकट संबंध होता हे मला त्या वेळीं देवलांकडूनच कळले. देवलांची व माझी चौथी ( त्या वेळची शेवटची ) मेट जवळजवळ आठ तास चालली होती.

फाल्गुनराव नाटकावद्दल वरीच भाषा झाली. त्याचे नूळ महादेव गोविंद रानडयांकडून आपणांस मिळाले असें सांगून देवल म्हणाले, “मला आपल्या इकडला एकादा फाल्गुनराव पहायचा होता. तो शेवटीं तुळशीवागेच्या पिछाडीला पुण्यांत सांपडला आणि मग मी तें नाटक भराभर लिहून टाकले.”

या नाटकावद्दल चर्चा करताना देवलांनीं सांगितले की, जे फाल्गुनराव त्यांनीं पाहिले, त्यांत शेवटचा नंवर भागवतांचा होता. भागवत जै काम करीत त्यांत ‘गमत्या’ फाल्गुनराव मुर्द्दीच दिसत नसे. फाल्गुनरावाचे रूपांतर तेजोहीन, पराक्रमहीन ओथेलोंत भागवत करून टाकीत. त्यांनीं पाहिलेल्या सर्व रेवतींमध्ये पोतनीसांची रेवती देवलांनीं उत्तम ठरविली.

भागवतांबद्दल ते आणखी पुष्कळ बोलले. भागवतांचा अभिनय व बोलण्याची पद्धत हीं दोनहि अत्यंत कृत्रिम आहेत आणि त्यांची पद्धत त्यांनीं महाराष्ट्र मंडळींतील सर्व नटांना शिकविली आहे, हा देवलांचा अभिप्राय होता. त्यांच्या उलट गणपतराव जोशांची बोलण्याची पद्धत अत्यंत स्वाभाविक व

inviting होती. असे देवलांनी सांगितले. इंयजी शब्द त्यांनी वापरला होता. त्याचा मराठी प्रतिशब्द त्यांच्या वोलण्यांत आला नाही.

खाडिलकरांचा विषय निधाला तेव्हां देवल म्हणाले की, केसरीची खरी थोरवी खाडिलकरांमुळे लोकांना दिसली. टिळकांबद्दल देवल विशेषशा आदर-बुद्धीने बोलले नाहीत. श्रीपाद कृष्ण कोलहटकरांचा विषय निधाला. तेव्हां ते म्हणाले : ‘देवांने अचाट भांडवल दिले त्या माणसाला, पण त्या भांडवलाचा उपयोग कसा करावा हैं शिकवले नाहीं.’

नाटककार किंवा टीकाकार या दोहोंपैकीं एक कोणीतरी व्हा, असा त्यांनी मला उपदेश केला. दोनही भूमिका जमणार नाहीत असे त्यांचे मत होते.

पुर्नविवाहावर नाटक लिहिण्याचा आपला विचार होता, पण ते जमले नाहीं, हेहि त्यांनी माझ्यापुढे उघड केले.

मृच्छकटिकांतील शकाराचे काम शिवराम नावांच्या नटांने उत्तम केले, तसें दुसऱ्या कोणाचेहि आपल्या पहाण्यांत आले नाहीं ही माहिती मला देवलांनी दिली. शिवराम जोशी यांने ललितकलोत्सव, नाट्यानंद व पाटणकर इतक्या कंपन्यांत शकाराची भूमिका केली होती असे समजेते. हाच नट सत्य-विजय नाटकांत भुताची भूमिका करीत असे शकाराच्या भूमिकेबद्दल बोलतांना बोडसांचा देवलांनी उल्लेख केला नाही.

देवलांचे बोलणे इतके अव्याहत चाललेले असे आणि बोलतांना ते असा अभिनय करीत होते की, मी फक्त ऐकतच राहात असे. मला प्रश्न त्यांनी विचारला आणि मी उत्तर दिले तर ते तेवढेच माझे बोलणे. मी कांही प्रश्न विचारले. कारण मी ते तयार करून गेले होतो. एरवी मला विचारण्याचे मुचले नसते.

खाडिलकरांच्या नाटकांबद्दल देवलांनी चर्चा केली नाहीं. इतकेंच नव्हे तर सांगलीहून मिरज इतकी जवळ असून त्यांनी ‘मानापमान’ नाटकाचा प्रयोग पाहिला नाहीं ‘माझी नाटके मी वाहेर वसून अथपासून इतीपर्यंत अशीं कधीच पाहिली नाहीत’ असे त्यांनी मला या सुलाखतीमध्येच सांगितले.

शकुंतलेची पदे देवलांनी केली हैं मला त्यांच्याकडूनच कलले. शकुंतलेला शार्ङ्गरव वेचतो व तिच्या हातावर चापटी मारतो या प्रकाराबद्दल मी नापसंती दर्शवून देवलांचा अभिप्राय विचारला तेव्हां ते म्हणाले ‘अण्णासाहेवांनीच तो प्रकार सुरु केला असल्यासुळे आम्ही कोणी त्यांत हात घातला नाहीं.’

आयोद्धारक नाटक मंडळीची हकीकत देवलांच्या तोऱ्हन मला ऐकाव्यास मिळाली. पाटकरांचे व त्यांचे मोठेसे सख्य राहिले नव्हते, हे मला त्या वेळी दिसून आले.

चौथ्या भेटीच्या दिवशीं माझी गाडी चुकवण्याचा त्यांचा इरादा होता. ती चुकली असती म्हणजे सर्वं रात्र त्यांचे घरी रहावे लागले असते. मी सुसाट निशाले तों रान तुडवीत स्टेशन गांठले आणि गाडींत जाऊन वसले. ही हकीकत सन १९११ च्या जुलैमधील आहे.

( २ ) किलोस्कर मंडळीचा मिरजेचा सुक्काम संपण्याची वेळ आली तेव्हां ‘आतां कोठे जावे ?’ हा प्रश्न माझ्या मनापुढे उभा राहिला. मिरजेस ज्यांच्या सूचनेवरून मी आलों त्यांना म्हणजे खाडिलकराना पत्र पाठवून मी विचारले. त्यांचे उत्तर तावडतोव आले.

### खाडिलकरांचे पत्र

( पत्र मोडी लिपींत आहे. )

श्री.

पुणे, बुधवार

कृतानेक शिरसाषांग नमस्कार वि. वि.

आपले कृपापत्र पोंचले. मजकूर समजला. खामगांवास जाण्यापेक्षां हुवळीस मंडळीवरोवर जाण्यानें एकटेंसे वाटणार नाहीं व मनाची करम-णूक होऊन झोंप येण्यास सुलभ होईल हें आपले मत वरोवर आहे. खामगांवास दोन चार दिवसानंतर आपणांस करमावयाचे नाहीं; रा. कोल्हटकर यांना धंद्याचीं व इतर कामे असणारच हें उघड आहे. पुस्तके वगैरे वाचून महत्त्वाचे विषयावर मनन करण्यांत वेळ घालविण्यानें मेंदू तापून आपला विकार शामण्याचे ऐवजीं वाढण्याचा संभव आहे. तेव्हां खामगांवास न जाणे हेच वरें, नाटक मंडळींत झाले तरी वाचनांत काल घालवून नये. वर्तमान-पत्रावाहेर कांहींच वाचून नये, व वर्तमानपत्रे झालीं तरी वरवर वाचाधीं. रा. रा. वालगंधर्व यांच्याहून अधिक वाचन ठेवून नये; मुळींच कांहीं न वाचल्यास वरें. गायन ऐकावें; त्याची विशेष खोल चर्चा करूं नये. पदापेक्षां वीन, सतार, व अर्थहीन हिंदुस्तानी चिजा ऐकाव्यात; मुस्वरांचा

परिणाम मेंदूवर चांगला होतो; झोंप येते; अर्थ पूर्णपदे टाळावींत व नाटक पाहण्याचें जागरण करूं नये; म्हणजे डोक्यास शांतता येईल. रा. पंत वगैरे पत्ते खेळतात; पत्त्यांचा खेळ आपल्यासारख्या रोग्यास फार उत्तम. मनाला व बुद्धीला कांहीं त्रास न होतां खेळ तेव्हांच जातो. इतकेहि करूने कंटाळा येतोसा वाटला व कांहींतरी गहन विषय वाचून मेंदूला तापविण्याची दुर्बुद्धी झाली तर पुस्तकांत डोके खुपसून मनन करीत न वसतां, हुद्दीस मिदारूढ स्वामी आहेत त्यांचे दर्शनाला जावें, तेथें कोणच्याना कोणच्या तरी विषयावर वाद विवाद चाललेले असतात. ते वादविवाद तिन्हाईत नात्यानें ऐकावेत; त्यांत स्वतः पडूं नये. म्हणजे मनाची मनन करण्याची खवखव भागून पुन्हां पत्त्यांचे डावाकडे व गायन ऐकण्याकडे चित्त लागेल. अशा रीतीने मंडळींत आपण राहिस्यास व मिरजेचे डॉक्टर देतील तें औषध वक्तशीर घेत राहिस्यास अंगांत पुन्हा रक्त महिन्याभरांत येईल. विचारशक्तीला किंवा मनोविकारांना जागृत न करतां खेळ घालविला पाहिजे; त्यांची घडपड आपणांस त्रासदायक होईल. त्यांच्या जोराचे हालचालींत विशेष मुख असते हैं खरें; पण तें मुख उपभोगण्याची व पचनी पाडण्याची ताकद आपल्या रक्तहीन शरिरांत नाहीं हैं ध्यानांत धरून वागावें. तेव्हां पत्ते खेळणे, वरवरच्या गव्या मारून हांसणे, खिदलणे व अर्थहीन गाणे ऐकणे, हैंच आपणांस हितावह आहेसे मला वाटते. क. लो. हे. वि.

कृष्णाजी प्रभाकर स्वाडिलकर

[ आजच्या पिढीला या पत्रांतील भाषेचा औपचारिकपणा समजणार नाहीं; हैं पत्र ज्या कालांत लिहिलेले आहे त्या कालांत वाप आपल्या औरस मुलाला पत्र पाठवितांना अनेकवचनी प्रयोगच करीत असत. कानउघाडणी करावयाची झाली तरी सुद्धां ‘तुम्ही’, ‘आपण’ हींच सर्वनामे वापरलीं जात. ‘विनंति विशेष’ च्या जागीं ‘आशीर्वाद विशेष’ हे शब्द असत एवढाच काय तो फरक. ]

( ३ ) नारायण दत्तात्रेय जोगलेकर यांच्या पूर्वायुक्त्याची माहिती जेवढी त्यांचेकडून मिळाली त्यापेक्षांहि अधिक माहिती त्यांचे वडील दत्तोपंत यांचेकडून मिळाली. “ हा नानू सहा वर्षीचा असतांना माझ्या मांगं तंबोरा घेऊन उभा रहाण्याचा हट्ट करीत असे. हा प्रथमपासूनच गुटगुटीत तरी सुद्धां तंबोरा त्याला कसा खेलणार ! तरी सुद्धां तंबोरा घेऊन तो उभा रहायचा. कोणीतरी तंबोरा धरीत

कृष्णाजी प्रभाकर खाडिलकर यांच्या पत्रांतील शेवटचा अर्धा भाग

असे आणि थोड्याच वेळांत ज्ञांज त्याच्या हातांत देऊन तंबोरा काढून घ्यावा लागत असे.” ही खास आठवण मला दच्चोपंतांनी सांगितली. त्यांचा हरिदासाचा पेशा होता.

जोगळेकर सहाव्या वर्षांसून आपल्या बडिलांच्या मागे कीर्तनांत उभे रहात आणि मधूनमधून सुराची साथ करीत असत. गुरुचा गंडा वांधून शिकाव्याच्या अगोदरच त्यांचे हैं अशा तन्हेने गायनाचे शिक्षण सुरु झालेले होते. जोगळेकर दुभाषी होते. त्यांचा जन्म कनाटकांतील रामदुर्ग शहरी ज्ञाला. साधारणपणे दोन कानडी गृहस्थ बोलूं लागले म्हणजे ते भांडताहेत असा आपला समज होतो. जोगळेकर एखाद्या कानडी गृहस्थावरोबर कानडींत बोलूं लागले म्हणजे ते एखादी कानडी चीज म्हणताहेत कीं काय असे वाटायचे. देवल आणि पाटकर यांच्यानंतर जोगळेकरांइतका शिकलेला कोणीही गृहस्थ नाटकांत शिरल्याचे मी ऐकले नाहीं. मट्रिकची परीक्षा पास ज्ञाल्यानंतर ते उज्जविनी येण्ये माधव कॉलेजांत होते. खर्चासाठीं लागणारा पैसा गाण्याच्या शिकवण्या करून ते मिळवीत असत. नंतर ते पुण्यांत आले आणि टिळकांच्या लॅं क्लासांत दाखल झाले. माधव कॉलेजमध्ये शिकत असतांना जोगळेकर एकदां ग्वाल्हेर शहरीं गेले. तेथें किलोंस्कर कंपनीचा मुक्काम होता. जोगळेकर भाऊरावांना भेटले. जोगळेकरांचा गोड व चढा आवाज ऐकून त्यांना कंपनींत येण्याची सूचना भाऊरावांनी केली पण जोगळेकरांनी ती थड्वेवारी नेली. नंतर पुण्यांत जोगळेकर कायद्याचा अम्यास करीत होते तेव्हां भाऊराव अतिशय आजारी पडले. आपल्या हयार्तींत आपल्या जार्गी योग्य माणसाची नेमणूक करण्याची त्यांची तीव्र इच्छा होती, त्यांना जोगळेकर सर्वस्वी पसंत होते. किलोंस्कर कंपनीची टिळकांशीं दाट ओळख होती इतकेंच नव्हैं तर टिळक किलोंस्कर कंपनीचे कर्ते हितचिंतक होते. त्यांना भाऊरावांनी शंकरराव मुजुमदारांमार्फत आपली मनीषा कठविली. टिळकांनी जोगळेकरांना बोलावून घेतले आणि किलोंस्कर कंपनींत जाण्यास सांगितले. कायद्याचा अम्यास टाकून नाटकाच्या धंद्यांत जोगळेकर कसे शिरले त्याचा हा अगदीं त्रोटक इतिहास आहे.

(४) गोविंदराव सोरठी हे जुन्या थिएटरांत एकदोन खोल्या भाड्यानें घेऊन चिंतें रंगाविण्याचे काम करीत होते. तत्पूर्वीं ते नट होते. त्यांनी स्त्री-भूमिका केल्याचे मला सांगण्यांत आले होते. आतां यापुढे जै मी सन १९४० साली लिहिले त्याचाच येण्ये उतारा देतों.

“ सोरठी म्हणजे जुन्या माहितीचे आगर आणि मोठा बोलका मणूस. गणपतराव बोडस त्यांना फार भीत असत. त्यांनी सांगितलेल्या सर्व गोष्टी नमूद

करणे शिष्टसंमत होणार नाही. आज पुरी एकोणतीस वर्षे ज्ञालीं, पण हा मजकूर लिहीत असतांना गोविंदराव सोरठींची मृती आणि आवाज मला स्पष्टपणे स्मरतात. गणपतराव वोडसांना ते 'आखडू' ह्या नांवानें उल्लेखीत असत आणि मग त्यांच्यावद्दल एकएक गोष्ट सुनवीत असत. ”

हुबळीच्या मुक्कामाची हकीगत लिहितांना मी वोडसांवद्दल अधिक लिहिणार आहे.

(५) मिरजेस पाण्याची हाकाहाक. जुन्या थिएटराच्या तोंडावर देवडी होती. दोन वाजूस उंच जागा आणि मधून आंत शिरण्याचा मार्ग. त्यापैकी आंत शिरण्याच्या उजव्या वाजूच्याच भागांत सोरठी, शंकरराव, वोडस वगैरे मंडळी वसावयाची. मी ज्या वाजूला जागा असेल तिथें वसत असें. चारपांच दिवसांनी माझ्या लक्षांत आले की, हे लोक उजव्या वाजूस जाणून बुजून वसतात. दरवाज्याच्या बाहेर सार्वजनिक नळ होता आणि त्या नळावर पाणी भरायला वायकांची गर्दी नेहमी असावयाची त्या वायकांकडे पहात वसण्याची आणि कोणाच्या कोण ओळखीची आहे याची चौकशी करावयाची हें काम तेथें वसून होत असे. डाव्या वाजूला वसून नळावरच्या वायका दिसत नसत.

मिरजेच्या मुक्कामांत जोगळेकरांच्या ममताळूपणाचा मला भरपूर अनुभव मिळाला. खाडिलकरांनें पत्र मी त्यांना दाखवले. त्यांनी त्या पत्रांतील सूचनेला पाठिंवा दिला आणि आपणावरोवर हुबळीस मला नेण्याचें ठरवले. मिरजेच्या मुक्कामांत रंगभूमि मासिकासाठीं 'मिस्समर नाइट्स ड्रीम' या शेक्सपीअरच्या नाटकावर लेख मी लिहिला. वी. ए. च्या वर्गांत हें आम्हांला शिकावें लागले होते. शिवाय आणखीहि लिखाण शंकररावांच्या विनंतीवरून मी तयार करून दिले. जुलैच्या शेवटच्या आठवड्यांत किलोंस्कर कंपनी हुबळीस गेली व मीहि कंपनीवरोवर गेलो.

हुबळीस गेल्यावर खाडिलकरांच्या उपदेशानुसार वागावयास मुरुवात केली. मी थोडासा रुळलो होतों आणि सराइतासारखा वागू लागलो. हुबळी शहर मोठे. तेथें ओळख करण्याजोरीं कांहीं प्रतिष्ठित माणसेंहि होतीं. त्यांमध्यें गोपाळराव मुळे नांवाचे कंट्राक्टर होते. मी माझ्या वडिलांना पत्रव्यवहारासाठीं त्यांच्या घराचा पत्ता दिला होता, कारण माझे वडील नाटक मंडळ्यांचे द्वेषे होते. नारायणराव चिटगुप्पी नांवाचे ॲनररी मॅजिस्ट्रेट होते. एक हुबळी म्युनिसिपालिटीचे सेक्रेटरी होते. डॉ. गोरे होते. डॉ. गोप्यांवरोवर मी केवळकेवळ थिओसॉफिकल लॉजमध्यें जात असें. डॉ. गोप्यांनी माझी प्रकृति तपासली आणि म्हणाले, 'तुम्हांला औषधाची कांहींहि जरुरी नाही. खाऊन पिऊन

रिकामटेकडा वेळ घालवून तुम्ही आपली प्रकृति सुधारा.' डॉ. गोच्यांकडे जाताना बालगंधर्व वरेच वेळां माझेवरोवर असत.

त्या वेळी हुवलीत माझ्या अगोदरच्या ओळखीचे एक गृहस्थ भेटले. त्यांचे नाव धोंडोपंत साठे. यांचा मुलगा गोपाळ नांवाचा होता. याचा उल्लेख अन्यांच्या आत्मचरित्रात आला असला पाहिजे. हा चांगला नट होता. सन १९१० साली फर्गुसन कॉलेजच्या गॅदरिंगमध्ये त्यांने आयागोचे काम केले. आणि सहज कोणत्याहि धंदेवाईक कंपनीत शोभून जाईल इतके छान केले. धोंडोपंत हुवलीत एका केमिस्टच्या दुकानात नोकरीस रांहिले होते. त्यांच्या दुकानात मी वेळ घालवावयास जात असें. आयोंद्वारक कंपनीपासून माहिती त्यांना होती व ती ते मला सांगत असत.

हुवलीच्या मुक्कामांत सर्व नटांकडून जी जी माहिती मिळण्याजोगी होती ती मी मिळवीत होतो. वोडसांसह कंपनीतील नट कल्पित कथा सांगण्यांत कमीआधिक प्रमाणांत तरवेज होते. त्या सगळ्यांकडून वोडसांवद्दल कांहिंना कांहीं ऐकावयास मिळाले. मला हुवलीस असें आढळून आलें की, तीन माणसे खेरीज करतां वोडसांना चांगले म्हणणारा कोणीहि नव्हता. सोरठी फक्त 'आखडू' एवढेंच वोडसांना म्हणाले. पण हुवलीस दुसरीं कितीतरी विशेषणे वोडसांचे वर्णन करताना नटांकडून ऐकूं येऊं लागलीं. दुसऱ्याच्या खर्चाने व्यसन करावयाची वोडसांची हातोटी सर्वोर्नीं वर्णन केली. स्वतः पैसे खर्च न करणारा असल्यासुळे 'निर्व्यसनी' म्हणून त्यांना मिरवतां येत असे. वोडसांच्या या सर्व करामती खाडिलकराना कळल्या म्हणूनच 'नवरसपान सौख्य फुकऱ्याचे' हे पद विद्याहरणांत त्यांनी घातले. 'सेवि मुखाला ना दे मोला' हे वर्णन वोडसांना शंभर टके लागू होते.

वर निर्देशिलेले तीन नट म्हणजे वोडसांचे पूर्वजन्मीचे देणेकरी बालगंधर्व, वोडसांचे गुरु-वंधु चिंतोवा गुरव, आणि जुन्यांतले जुने विनोदी नट पंत परचुरे. गुरव व परचुरे आपापसांत बोलताना त्यांची नालस्ती करीत, पण तिन्हाइताजवळ बोलताना मात्र 'आपला गणू' या भावनेने ते बोलत.

इजलकंरजीकर कंपनीवद्दल पुष्कल बोलवा असे. रीतसर माहिती मला शंकरराव मुजुमदारांनी दिली. सन १९११ साली चाळीस ते पंचेचाळीस कंपन्या वृहन्महाराष्ट्रभर संचार करीत होत्या, ही माहिती मला शंकररावांनी दिली.

किलोस्कर कंपनीची अधिकांत अधिक माहिती मला मिळाली, ती कंपनीच्या न्हाव्याकडून. त्यांचे नाव 'तुकाराम' होते पण शंकरराव त्याला ना. खा....१२

‘रामजी’ अशी हांक मारीत असत. त्याच्याजवळ बसण्याचा मी परिपाठची पाढला होता. देवल अण्णासाहेबांच्या पावलावर पाऊल टाकण्याचा कसा प्रयत्न करीत तेहि त्यांने मला सांगितले. नाटक कंपनी म्हटली म्हणजे ज्या संवयी मनश्चक्षुपुढे उम्या रहातात त्यांपासून देवल अलिस नव्हते, हें रामजीनेच मला सांगितले. सात्र आपल्या पैशाला ते अतिशय जपत. शंकररावांशी देवलांची भांडण कशामुळे झाले हें त्यांनेच मला सांगितले. भाऊरावांची व देवलांची शागिर्दीं वोडस किती प्रकारांनी व किती प्रमाणांत करीत हेहि त्यांनेच सांगितले. त्यांने जे सांगितले त्यांतील कांही भाग प्रसिद्ध करण्याजोगा नाहीं, पण माश्या डायरीत मी नमूद करून ठेवला आहे. देवलांना रामजीची चंपी आवडत नसे. कोणीतरी स्त्रीपार्टीं पोरगाच त्यांना पाय चेपावयास हवा असे. बळवंतराव जुवेकरांनीहि नंतरच्या कालांत या विधानाला दुजोरा दिला होता.

\* \* \*

एक महिना गेला आणि खाडिलकर हुबलीस येऊन पॉचले. त्यांच्या आगमनाची आगाऊ वातमी धारवाडच्या डिस्ट्रिक्ट मॅजिस्ट्रेटकडे आली होती.

‘No. 12 left for Hubli with Vidyaharan’ अशी तार पुण्याहून त्यांच्याकडे आली. असल्या वातम्या काढण्यांत शंकरराव निष्णात होते. शिवाय औंनरी मॅजिस्ट्रेट चिट्युण्पीहि असल्या वातम्या देत.

खाडिलकर हुबलीस आल्यावर हालचाल सुरु झाली. विद्याहरण नाटकाचा लिहून झालेला भाग वाचण्यांत आला. ‘गळोटी’ची टिंगल सुरु झाली. वोडसांनी युक्राचार्यांचे काम आपणांस मिळावै अशी विनंति केली; पण खाडिलकरांनी तिकडे लक्ष दिलेच नाही. खाडिलकर दडप्यांना सुद्धां युक्राचार्यांचे काम द्यावयास कबूल होते, पण वोडसांचा त्या भूमिकेवर हक्क मानावयास तयार नव्हते.

वालंगंधर्वांच्या भविष्यावद्दल खाडिलकरांना तीव्र कळकळ वाटत होती. त्यांना मालक बनवावै असा त्यांचा आग्रह होता आणि त्या दृष्टीने खाडिलकरांनी फासे टाकावयास सुरुवात केली. प्रथम ते रामभाऊ किंजवडेकरांजवळ वोलले. हे एक मालक होते. ‘आपला काल झाला आहे. आतां आपण मोरोवांचे अनुकरण केले पाहिजे. कांहीं पेन्नानची व्यवस्था करतां येईल. आपण होऊन आपला हिस्सा नारायणरावांना आपण दिला पाहिजे.’ हा खाडिलकरांचा किंजवडेकरांशी झालेल्या संभाषणाचा गोषवारा आहे.

मालक झाल्यावर कसे वागावै हें वालंगंधर्वांना शिकवण्यासाठीं ते त्यांना आपणांबरोवर फिरावयास घेऊन जात. केव्हां आपल्या खोलींतहि बोलावून त्यांना धडे देत.

मी गोपाळराव सुल्यांच्या घरी वारंवार जात असें. एके दिवशी त्यांच्या वैठकीच्या खोलीत मी वर्तमानपत्र वाचीत बसलो असतांना तेथें खाडिलकर, जोगळेकर, मुजुमदार, चिट्ठगुप्पी हे येऊन थडकले. [मी हें पुस्तक १९६४ साली लिहीत असल्यामुळे असा खुलासा करतो कीं, बोडस त्या मंडळीवरोबर नव्हते. कंपनीतल्या असल्या गोष्टींच्या चर्चेत भाग घेण्याइतका मोठा दर्जा त्यांना त्या वेळी प्राप्त झालेला नव्हता. चिंतोवा व परचुरे यांच्याहून कनिष्ठ दर्जा बोडसांचा होता.]

खाडिलकरांच्या स्वभावानुसार त्यांनी विषयाला एकदम हात घातला. बालगंधर्वांच्या मालकीसंवंधी खाडिलकरांची सूचना ऐकतांच जोगळेरांनी आपली बाजू अगदी थोड्या शब्दांत मांडली. जोगळेकर म्हणाले,

‘बालगंधर्वांना भाग देण्याला माझा मुर्ढींच विरोध नाहीं; पण त्यांच्या मित्रमंडळींचा कंपनीच्या कारभारांत प्रवेश होणार नाहीं अशी कांहींतरी व्यवस्था झाली पाहिजे.’ हजर असलेल्या सर्वोना जोगळेकरांचे म्हणणे पटले. बालगंधर्वांच्या हितसंबंधाशिवाय कंपनीच्या कोणत्याहि व्यवहारांत खाडिलकरांनी त्या महिन्यांत ढग्लाढवळ केली नव्हती. तो त्यांचा स्वभावच नव्हता. ते स्वतः मर्यादा पाळीत व इतरांना पाठावयास लावीत. त्यांच्याजवळ कोणी आगाऊपणा केला तर मात्र ते सहन करीत नसेत.

गोपाळराव सुल्यांकडील या वैठकीच्या आर्गेमार्गे केसरीमध्ये भागवतांच्या तिसऱ्या व यशस्वी आत्महत्येच्या प्रयत्नाची बातमी प्रसिद्ध झाली. ती बातमी बाचून खाडिलकर अगदी सुन होऊन बसले, असेच ते आपल्या खोलीत तासभर बसले होते. जोंपर्यंत ते त्या अवस्थेत होते तोंपर्यंत त्यांच्या खोलीत जाण्याची कोणाची हिंमत नव्हती. एका तासानें त्यांनी डोळे पुसले आणि गोच्यामोऱ्या चेहेज्याने केसरीचा अंक हातांत घेऊन ते मुजुमदारांच्या खोलीकडे गेले.

सुर्पेंद्र यांच्या अखेरीस खाडिलकरांनी आणि मी हुवळी सोडली. आमच्याबरोबरच शंकररावांनाहि पुण्यास जाण्याची लहर लागली. ही गोष्ट आमच्या पथ्यावर पडली. आमची आगांडींत बसण्याची सोय चांगली झाली. सेंकडक्लासच्या डब्यांत एक थर्डक्लासचे कंपार्टमेंट होते, त्यांत फक्त आम्ही तिघे बसले. थोड्या वेळानें एक युनिफर्म घातलेला माणूस आला. त्यानें ‘रिझर्व्हेंड’ असा एक बोर्ड आमच्या कंपार्टमेंटला वांधला. धारवाड स्टेशनवर गाडी थांबली तेव्हां कृष्णराव गोरे दिसले. आम्ही चौधेजण त्या कंपार्टमेंटमध्ये सुखानें सरासरी सतरा अठरा तास घालवले.

बराडी ग्रंथ संग्रहालय, ठारी. स्थऱ्यगत.

धनुकळम ..... वि: .....

सामांक ..... वॉ: वि: .....

महाराष्ट्र लिटरेचरी प्रकाशन संस्कारण के द्वारा प्रकाशित हुवले असाधारण ग्रन्थों का एक संग्रह है। इनमें से कई ग्रन्थ अंग्रेजी भाषा में लिखे गए हैं, जिनमें से कुछ अंग्रेजी लिपि में लिखे गए हैं। इनमें से कुछ ग्रन्थ अंग्रेजी भाषा में लिखे गए हैं, जिनमें से कुछ अंग्रेजी लिपि में लिखे गए हैं।

## प्रकरण सोळावें

**पराक्रमा, तुझें नांव खाडिलकर !**

पुण्यांत मी एक आठवडा राहिलों आणि सुंबईस आलों, माझा मुक्काम ठकर साहेबांकडे छ होता, सुंबईत भागवतांशिवाय महाराष्ट्र मंडळी आली व त्यांचे प्रयोग सुरु झाले, खाडिलकर केव्हां तरी सुंबईस येणार हैं मला माहीत होते, अनमान धपक्यानें मी त्यांना पत्र पाठवून विचारणा केली, त्यांचे उत्तर आलें तें मला ता, २७।१०।१९।१ रोजी मिळालें, कार्ड असल्यासुलें पोस्टाचे शिक्के आहेत आणि इतर्कीं वर्षे होऊन गेलीं तरी ते स्पष्ट दिसत आहेत, तें पत्र येणेप्रमार्ण,

**खाडिलकरांचे कार्ड**

( कार्ड मोडी लिपीत आहे )

सा. न. वि. वि.

आपले पत्र पावलें, मजकूर समजला, प्रेमद्योधनचे फोटो तयार होत आले आहेत म्हणून आजच हुवलीचे पत्र आले, मी येत्या शानिवारीं म्हणजे परवां सकाळीं भेलेंने निघून सुंबईस येत आहे, महाराष्ट्र नाटक मंडळीकडे उतरत आहें, रविवारीं अगर सोमवारीं परत येईन, शानिवारीं

८.

१७-८-२१-४१- शुक्रवार  
मा. विक्रम बाबू. देव-  
दीपक नोंदि ज्ञान एवं  
श्रद्धा; इन्हें राम के  
दीप देने वाले हैं। विक्रम  
दीपक इन्हें देने वाले  
हैं। विक्रम दीपक द्वारा  
दीपक देने वाले हैं। विक्रम  
दीपक दीपक देने वाले  
हैं। विक्रम दीपक द्वारा  
दीपक देने वाले हैं।

दीपक दीपक देने वाले हैं।

कृष्णजी प्रभाकर खाडिलकर यांचे काढे



Brenshotam  
1/0 A. V. Thakar &  
D. C. E.  
282 Princes Street  
Kalbagh  
Bore Bag

कृष्णाजी प्रभाकर खाडिलकर यांच्या काडीचरील पत्ता

आपण अवश्य दर्शन दिलें पाहिजे व रात्रौ मजवरोवर प्रेमध्वज पाहण्यास  
आले पाहिजे. क. लो. अ. हे वि.

कृष्णाजी प्रभाकर खाडिलकर

पुढील हकीकत लिहावयाच्या पूर्वी 'प्रेमशोधन' च्या फोटोंवहाल खुलासा करतो. प्रेमशोधन नाटक खाडिलकरांनी वसवळे हें यापूर्वीच आले आहे. त्या नाटकावर खाडिलकरांनी एक लेख लिहिला आणि तो 'चित्रमयजगत्' मध्ये छापावयाचा होता. तो सचित्रव्हावा म्हणून हुबळीच्या मुक्कामांत खाडिलकरांनी किलेंस्कर मंडळींतील नटांच्या भूमिकांचे फोटो काढविले. ते हे फोटो. ते फोटो आले आणि लगेच खाडिलकरांचा लेख चित्रमयजगत् मध्ये प्रसिद्ध झाला. दुसऱ्या कोणाहि नाटककाराच्या नाटकावर खाडिलकरांनी टीकात्मक वा कसलाहि लेख लिहिला नाहीं ही नमूद करण्याजोगी गोष्ट आहे.

शनवारी ( २८।१०।१९११ ) सायंकाळी मी महाराष्ट्र मंडळीच्या मुक्कामीं खाडिलकरांना भेटावयास गेलें. खाडिलकर रॉकिंग चेअरमध्ये वसले होते. मी वैठकीवर वसलें. विचारपूस झाल्यावर त्यांनी दत्तोवा देशपांडे यांना बोलावले व त्यांच्याशीं माझी ओळख करून दिली. आज हे मजवरोवर फराळ करतील नी नाटक पहायला येतील, असेहि दत्तोवांना त्यांनी सांगितले. दत्तोवा निशून गेले त्यांचे मागोमाग दहा पंधरा मिनिटांत अण्णा कारखानीस तेथें आले व त्यांच्याशीं खाडिलकरांनी माझी ओळख करून दिली.

दुसरे दिवसापासून माझें महाराष्ट्र मंडळींत जाणे सुरु झाले. दोन तीन दिवसांनी मी तपास केला 'मास्तर कुठे आहेत ?' मास्तर म्हणजे राम गणेश गडकरी. त्याचें उत्तर असेहि मिळाले—'अहो, त्यांना भाक्यामामांनी किडनेप केले. परीक्षेपर्यंत ते येथें येणार नाहीत ' गडकरी प्रीविह्यसच्या परीक्षेला वसावयाचे होते हें मला माहीत होते. भाक्यामामा म्हणजे भालचंद्र कृष्ण धडफळे. हे पुढे एंजिनीयर झाले. आणि त्यांनी लिहिलेल्या गडकन्यांच्या आठवणी प्रसिद्ध झालेल्या आहेत. गडकरी प्रीविह्यस परीक्षा पास झाले त्याचें श्रेय मुख्यत्वेकरून भाक्यामामांना आहे.

नोर्वेचरच्या पहिल्या सोमवारीं गडकन्यांची परीक्षा सुरु झाली व तीन दिवसांत संपली. शेवटला एसेचा पेपर देऊन ते सरळ कंपनीच्या विन्हाडीं आले त्या वेळी मी हजर होतों. आपल्या निवंधलेखनावर ते खूष होऊन आले होते आणि अगदी खुर्खीत बोलत होते. त्याच्या दुसरे दिवशीं त्यांनी मला आपली प्रेमसंन्यासची चोपडी वाचावयास मंडळीच्या विन्हाडीं बोलावले. त्याप्रमाणे मी

गेले व चोपडी वाचली. जेवण कंपनीतच झाले. तें मेनास्किप्ट (हस्तलिखित) एवढे मोठे होतें कीं सबंध छापले असरें तर बर्नाड शांच्या 'बँक दू मेथ्युसेला' एवढे पुस्तक झाले असरें.

सन १९११ च्या नोव्हेंबर व डिसेंबर या दोन महिन्यांत गडकन्यांच्या निकट सान्निध्यांत बसण्याची, जेवण्याची व त्यांचे बोलणे ऐकण्याची संधि मला एक-सारखी मिळत गेली. मी रिकामा होतों, कुठेतरी शाळा मास्तरची नोकरी शोधीत होतों. गडकन्यांनी माझी अप्पा टिपणिसांशीं ओळख करून दिली. अण्णा व दत्तोवा यांच्यापेक्षां अप्पा अगदीं निराळा माणूस. ते दोघे नटांपासून दूर असावयाचे. आप्पा सगळ्या नटांमध्ये असावयाचे. एका आठवड्यांत वहुतेक नट माझ्या माहितीचे झाले. कंपनीत गुर्जर ज्योतिशीहि यावयाचे. त्यांचा माझा स्नेह होताच.

ता. १५ नोव्हेंबर रोजीं जोगळेकर दिवंगत झाले. दुसऱ्या दिवशी आम्हांला मुंबईत ही वातमी मिळाली मला अतिशय दुःख झाले.

भागवत दिवंगत झाले होते, पण, त्यांचा विषय अतिशय ताजा होता. त्यांच्यावहूलच्या आख्यायिका निरनिराळ्या नटांकडून मोठ्या संख्येने ऐकावयास मिळाल्या. त्या सगळ्या माझ्या लक्षांत रहाणे शक्य नव्हते आणि सगळ्यांची नैंद करणेहि शक्य नव्हते. सर्वोत वरकडी काशीनाथ दसरदार या नटांने केली. भागवत मधूनमधून कंपनीतून जावयाचे आणि लहर लागली म्हणजे परत यावयाचे; किंवा लहर लागली म्हणजे एखादा आठवडा खोलीच्या वाहेर कोणाला दिसावयाचे नाहीत. एवढा हा खरा प्रकार. त्यावर निरनिराळ्या नटांकडून विविध मळीनाथी मला ऐकावयास मिळाली.

भागवत समाधि लावतात आणि आठ-आठ दिवस ते जेवीत नाहीत, इतकेच नव्हे तर लघ्याला किंवा शौचालासुद्दां जात नाहीत हैं एकांने सांगितलें. त्यांच्यावर कडी दसरदारांने केली. त्यांने सांगितलें कीं, भागवत खोलीत वसून कांहीं वेळाने गुप्त होतात. परलोकांतील आत्म्यांशीं त्यांचे बोलणे चालते. भागवतांना ते आपणांकडे बोलावतात म्हणून ते आपल्या खोलीतून त्यांचेकडे जातात. त्यांचे आत्महत्येचे प्रयत्न परलोकांच्या आत्म्यांच्या आमंत्रणावरून झाले. अखेरीस त्यांचे निकटीचे आमंत्रण आले म्हणून भागवत नागपूर शहरी लोकांपासून दूर अशा ठिकाणी गेले आणि त्यांनी आत्महत्या केली. त्यांना बचावण्याची संधि कोणाला मिळून नये हा त्यांचा हेतु. काशीनाथ दसरदार ज्या वेळी हैं सांगत होता त्या वेळीं तो पूर्ण आत्मविश्वासांने बोलत होता. स्वतःची श्रद्धा तो बोलून दाखवीत होता.

हा जो काल आहे त्या कालांत प्लॅचेटचे प्रयोग पुष्कळ लोक करीत होते, परलोकविद्येवर (spiritualism) विश्वास ठेवणारे अनेक लोक चांगले सुशिक्षित असत. महाराष्ट्र मंडळीच्या तालमीच्या हॉलमध्ये ज्या वेळी तालीम नसे त्या वेळी अनेकदा प्लॅचेटचा प्रयोग चालावयाचा. काशीनाथ दसरदार त्यांत भाग घ्यावयाचा, भागवतांना वोलवावयाचे म्हणजे काशीनाथ अल्यत श्रद्धेने व उत्सुकतेने हात ठेवावयाचा. मी पहात असै. मी सश्रद्धाहि नव्हतों किंवा अश्रद्धाहि नव्हतों.

आपल्या आवडत्या नटांवद्दल आख्यायिका प्रचलित करण्याची आपल्या-कडे प्रथा आहे. जशा गांधीवद्दल आख्यायिका पसरत, तशा भावऱ्याबद्दलहि लोकांनी पसरवल्या होत्या. एका किंचित् गायकाने मला सांगितले होतें की, भाऊरावांचा (भावऱ्याचा) आवाज सहाव्या सप्तकाच्या पंचमापर्यंत जाऊं शकत असे. मला सहावें सप्तक कल्पनेपुढे उभेच करतां येईना, पण मी ऐकून घेतले, भावऱ्याचा आवाज अप्रतिम चढा होता हैं मी ऐकलेले होतें. तरेच भावऱ्याने स्त्रीविषांत सरदार नातून्या घरीं जाऊन हठदी-कुंकुं घेतले होतें, ही आख्यायिका तर फारच प्रचलित होती. बालगंधवार्णीं ती स्वोटी असत्याची खात्री अलीकडे दिली हैं फार छान झाले. तदृत भागवतांवद्दल कांहीं आख्यायिका पसरवण्यांत आत्या यांत कांहीं नवल नाहीं. त्यांचा उल्लेख या ठिकाणी दोन कारणांसाठीं मी केला आहे. पाहिले कारण असें कीं, एका विद्वान एम. ए. वी. टी. गृहस्थाने भागवतांवद्दलची एक आख्यायिका आपल्या पुस्तकांत प्रसिद्ध केली आहे. दुसरे कारण, या आख्यायिकांमुळे मी दत्तोबा देशपांडे यांचेकडून पुष्कळ माहिती मिळवूं शकले.

पहिली आख्यायिका सांगणारा नट हा भागवतांच्या हयातीत महाराष्ट्र मंडळांत नव्हता, म्हणजे त्याची आख्यायिका सेकंड हॅंड किंवा थर्ड हॅंड. शिवाय ती आख्यायिका प्रसिद्ध करावयाच्या पूर्वीं एकाद्या ऑर्थोपीडिक सर्जनला विचारून मग प्रसिद्ध करावयास पाहिजे होती.

दत्तोबा देशपांडे यांनी दिलेली माहिती मी प्रसिद्ध करूं इच्छीत होतोंच. एका पगारी न्यायाधिकाऱ्याने भागवतांवर एक दिखाऊ लेख लिहिला आहे त्यामुळे मलाहि माहिती प्रसिद्ध करणे अवश्य झाले आहे. विद्वज्जनांत असा एक भ्रम आहे कीं, पगार घेऊन कायद्याच्या कोर्टां (Court of law) खुर्चीवर बसलेला माणूस निःपक्षपाती, व्यासंगी व चौकस असतो. हा निव्वळ भ्रम आहे. हे कायदाधिकारी जो निकाल देतात तो सत्याला घरून असतोच असें नाहीं. इतकेच नव्हैं तर न्यायाला घरूनहि असतोच असें नाहीं ! अलीकडे औरिसा

प्रांताचे माजी अँडव्होकेट-जनरल मि. वी. एन. दास यांनी या विषयावर लिहिताना म्हटले आहे.

"Courts are bound by the rules of procedure and by technicalities of the Evidence Act. Even a very wrong judgment can be passed on the perjured evidence of a witness. The judgment is only to work out a decision on the evidence on record and the conclusion may be far away from the real truth."

या उताऱ्याचे मराठींत भाषांतर करण्याची अवश्यकता नाही. आपली कोटी हीं न्यायकोटीं नसून कायद्याचीं कोटीं आहेत हीं मला सर्वांच्या नजरेस आणावयाचे आहे.

हे जे न्यायाधीशवृव असतात त्यांचे सरासरी निम्मे निकाल अपील कोर्टींत फिरतात. जे निकाल देतात ते यावयाच्या पूर्वीं दोनहि पक्षांचे तज्ज वकील आपापत्या वाजूचा सर्व पुरावा कोर्टींपुढीं ठेवतात, कोणी स्वखुर्घींनें पुरावा दाखल केला नाहीं तर समन्स काढून तो पुरावा जवरदस्तींनें कोर्टींपुढीं आणण्याचा त्यांना अधिकार असतो. सर्व पुरावा दाखल झाल्यावर दोनहि वाजूंचे वकील सर्व मुद्दांचे उलट सुलट विवेचन करतात. हीं सगळे ऐकल्यावर हे न्यायाधीशवृव निकाल जाहीर करतात.

यांच्यावर कोर्टींच्या चार भिंतींचा एक विशिष्ट परिणाम होत असतो. शिवाय हे अधिकारी वरून अपील कोर्ट आणि खादून वकीलसंघ यांच्या दडपणांत असतात. इतक्या सगळ्या गोषी असून मुद्दां हे अधिकारी नैपुण्य कशांत मिळवतात? न्याय करण्यांत नव्हे, तर अपील कोर्टींल न्यायाधीश आपला निर्णय फिरवणार नाहींत अशा तन्हेनें आपलीं निकालपत्रे सुजविण्यांत! हीं सगळे विशदकरून सांगण्यांतील उद्देश एवढाच कीं विद्वानांनीं हा भ्रम सोडून यावा आणि याची वा माजी न्यायाधीशवृवांच्या लेखाना इतर लेखकांच्या लेखांइतकाच माम यावा, अधिक देऊ नये.

किंवद्दुना त्यांच्या लेखाना सामान्य प्राध्यापकाच्या लेखापेक्षां कमी मान यावा असै मी म्हणेन. कोर्टींच्या चार भिंतीमध्ये सक्तीचा निःपक्षपात करून यांना निःपक्षपाताची इतकी शिसारी आलेली असते कीं, त्या भिंतीच्या वाहेर पडल्यावर पक्षपात करण्याची पहिली संधि साधण्यासाठी हे न्यायाधीशवृव हपापलेले आणि टपलेले असतात. एकेकाचे मासले मी देत बसलों तर त्यांसाठीं भरमसाठ जागा अडवावी लागेल.

भागवतांबद्दलच्या आख्यायिका ऐकून माझा मेंदू भारावल्यासारखा झाला. प्रथम मी या आख्यायिकांबद्दल गडकन्यांना विचारले. गडकन्यांनी उडवाउडव केली. ते म्हणाले, 'मला अजून किलोंस्कर कंपनीचाच माणूस समजतात. महाराष्ट्र मंडळीच्या अंतरंगाची मला विशेषशी माहिती नाही.' तेव्हां मी अणांना विचारले. अणांनी मोठ्या दरवारी भाषेत उत्तर देऊन माझी बोलवण केली. पुनः एकदां अणांना मी विचारले, त्या वेळीहि त्यांनी अशीच उडवाउडव केली. मग माझ्या डोक्यांत कल्पना आली. दत्तोवा देशपांडे हिशोब-नीस. वादविवादांपासून ( निदान दिसण्यांत ) अलिस असत. त्यांची माझी ओळख खाडिलकरांनी करून दिली होती या घटनेवर विसंबून मी त्यांना भागवताबद्दलच्या आख्यायिकांत किंती तथ्य आहे असा प्रश्न केला. दत्तोवांनी खुर्षींत येऊन लांबलचक उत्तर दिले. त्याचा गोषवारा असा—

"जे कांहीं आज आम्ही आहोत ते केवळ खाडिलकरांमुळे. आम्हांला मिळालेली कीर्ति आणि संपत्ति दोनहि खाडिलकरांनी मिळवून दिली. आमच्या कंपनीतस्या नाटना जो मान व प्रतिष्ठा मिळाली तीहि केवळ खाडिल-करांमुळेच. पहिल्या वर्षी जे डाळतांदूळ आम्हांला मिळत ते 'कांचनगडची मोहना' या नाटकामुळे. त्याच्या खालोखाल 'त्राटिका' नाटकाला उत्पन्न होत असे. बाकी नाटकांच्या प्रयोगांतून त्या दिवसाच्या खर्चाईतकेहि उत्पन्न होत नसे. एक वर्ष कंपनीला झाले, तेव्हां कंपनी चालवायची कीं नाहीं हा आमच्यापुढे प्रश्न पडला. शेअरहोल्डरांनी अंग काढून घेतले. अशा पेंचांत कंपनी असतांना खाडिल-करांनी 'सवाई माधवराव यांचा मृत्यु' है नाटक तयार करून देतों असें सांगितले, म्हणून कंपनी चालू ठेवायची असें मालकांनी ठरवले.

"भागवतांचे नांव जें लोकांना माहीत झाले तें सवाई माधवरावामधील 'केशवशास्त्री' ही भूमिका केल्यावर. तत्पूर्वीं केवळ त्याच्या भूमिकांमुळे पैसा मिळत नव्हता. त्यांची कामे चांगलीं होत असतील पण तीं पहायला लोक आले पाहिजेत ना? त्यांचे फाल्जुनरावांचे काम लोकांना मुळींच मजेचे वाटेना. दादाचे भादव्यांचे कामच कांहीं रंग भरीत असे. आणि झुंझाराराव नाटकांत आयागोची भूमिका भागवत करीत त्या नाटकाच्या एका प्रयोगाला आमच्या कंपनीने 'सहा रूपये चार आणे' उत्पन्न घेतलेले आहे. भागवतांना जी कीर्ति मिळाली ती केशवशास्त्र्याच्या भूमिकेमुळे. आणि लाखों लोकांच्या तोंडीं त्यांचे नांव केवळ कीचकाच्या भूमिकेमुळे म्हणजे खाडिलकरांमुळेच झाले. खाडिलकर आम्हांला देवासारखे आहेत. अणा त्यांना अतिशय वंच समजतात. भागवतांना आम्ही तळहातावरच्या फोडासारखे जपत होतों.

अणांचा तें पुष्कळदा अपमान करीत पण अणा गप्प वसत. न जाणो भागवतांना दुखावले तर तें आत्महत्येचा प्रयत्न करतील आणि निस्तरण्याचे काम अणांनाच करावें लागावयाचें. फैफरे येणारा मुलगा ज्यांच्या घरीं असतो त्यांनाच भागवतांशीं आम्हांला करें वागावें लागत होतें तें समजेल. भागवतांना आम्हीं मालकींत घेतले होतें. पण एक दिवस डोक्यांत राख घालून त्यांनी मालकीचा दस्तऐवज फाळून टाकला. त्यांना कंपनी चालवण्याची जबाबदारी व दगदग नको होती. त्या वेळी भागवत काय बोलले तें मी संगत नाहीं. त्यांत हंशील नाहीं.”

दत्तोबांचें सगळे बोलणे ऐकल्यावर माझ्या डोक्यांत पुष्कळ प्रकाश पडला. नंतर मी पुनः अणांना गाठले व त्यांच्या खनपटीस बसले. तेव्हां त्यांच्याकडून मोजक्या शब्दांतच जबाब मिळाला. ते म्हणाले ‘ते आमच्या कंपनींत पुष्कळ नटांचे दैवत होऊन बसले आहेत.’ अणा मोजके शब्द बोलणारे होते याची साक्ष आज हयात व प्रसिद्ध असणारे अनेक गृहस्थ देऊं शकतील.

अणांचे हे शब्द अर्थपूर्ण आहेत. भागवत तपस्वी होते. त्यांनी आपल्या तपश्चयेच्या जोरावर कंपनींत एक विशिष्ट स्थान मिळवले होतें. त्यांचा मुख्य प्रशंसनीय गुण हा की, निसर्गानें जी वैगुण्ये त्यांच्या वाढ्याला दिलीं होतीं, त्यांच्यावर त्यांनी तपश्चयेने मात केली होती. काळीइलने ‘जीनियस’ शब्दाची व्याख्या ‘श्रम करण्याची अमर्याद ताकद’ अशी केली आहे. त्या व्याख्येप्रमाणे भागवतांच्या अंगीं ‘जीनियस’ होती असे म्हणतां येईल. या गुणांची महती वाढवणारा दुसरा त्यांचा सद्गुण म्हणजे ‘निःस्वार्थीपणा.’ या गुणापुरतें बोडसापासून दुसऱ्या टोंकावर भागवत होते. स्वार्थविन्मुखता अतिशय समर्थ असते. महाराष्ट्र मंडळींतील अनेक नट त्यांना दैवत म्हणून मानीत. याचे मुख्य कारण ही ‘स्वार्थविन्मुखता’ होय. या सर्व गुणांचा उपयोग व्हावा अशी परिस्थिति महाराष्ट्र मंडळींत होती. यासंबंधी कांहीं माहिती यापूर्वी येऊन गेली आहे. भागवतांचे प्रशंसनीय गुण जरुर लक्षांत घ्या. पण त्यांच्या अंगीं नसलेल्या गुणांचे गाठोडे त्यांच्या खांद्यावर लादूं नका.

\*

\*

\*

प्रेमसंन्यास नाटकाच्या तालमी अणा घेत. त्यांचेकडे गडकरी चुक्रन-सुद्धां लक्ष देत नसत. या तालमी ज्या मुदतींत चालल्या होत्या त्या मुदतींत एक दिवस एक घटना घडली, तिचें वर्णन यापूर्वी (१९४४ साली) एका लेखांत मी केलेले आहे. ती घटना अशी.

अप्पा टिपणीसांचे लग्न ता. १६।१२।१९११ रोजीं झाले. या लग्नासाठी एक दिवस अगोदर खाडिलकर पुण्याहून हुबळीस आले. त्यांच्या येण्याची आगाऊ वर्दी दिलेली होती. त्या सकाळी माझ्या नेहमीच्या क्रमाप्रमाणे मी दहा वाजण्याच्या सुमारास कंपनीत गेलो. ऑफिसांत दत्तोवा होतेच. शिवाय चारपांच लोक होते. त्यांमध्ये गडकरी व कवि भालचंद्र हे दोघे होते. कवि भालचंद्र म्हणजे अप्पांचे मोठे वंधु. ते पुण्याहून लग्नाकरतांच आले होते. मी तेथें गेल्यावर गडकन्यांनी मला प्रश्न विचारला, ‘खाडिलकरांना घरांत काय म्हणतात ?’ मी उत्तर दिले ‘काका.’ हे ऐकल्यावर गडकरी म्हणाले, “आजपासून आपण त्यांना ‘काकासाहेब’ म्हणावयाचे.” सर्वोना वेत पसंत पडला. अण्णा तेथें नव्हते, ते स्टेशनवर गेले असले पाहिजेत. या उरावाची अम्मल-बजावणी गडकन्यांनी स्वतःकडेच घेतली. तास दीडतासांने खाडिलकर आले. त्यांचे स्वागत झाले. त्यांनी रुमाल व कोट काढून ठेवले, उपरै त्यांच्या हातांतच होते. इतक्यांत आचारी तेथें आला. गडकन्यांनी त्याच्याकडे पाहून एकदम म्हटले, “काकासाहेवांना प्रथम चहा आण, मग आंघोळीचे पाणी काढ.” हे शब्द खाडिलकर ऐकतच राहिले. झाले, हे नामकरण झाले आणि तेव्हांपासून हळुहळू हे नवे नाव रुढ होऊ लागले. तत्पूर्वी जरी खाडिलकरांचा मान कंपनीत पहिल्या प्रतीचा होता तरी त्यांना ‘खाडिलकर’ असेंच म्हणत.

गडकन्यांनी अशा कृतीने आपला आदर दाखवावा अशीच खाडिलकरांची त्यांच्याबद्दल वृत्ति होती. खाडिलकरांनी गडकन्यांच्या नाटकाला विरोध तर केला नाहींच; उलट जास्तीत जास्त उत्तेजन दिले. गडकरी ही गोष्ट कबूल करीत आणि देवलांशीं तुलना करून खाडिलकरांच्या मोठेपण्याची ग्वाही देत असत. खाडिलकरांची उदार मनोवृत्ति पुढल्या कालांत अनेक नाटककारांना उपयोगी पडली. गडकन्यांचे नाटक गर्भीत मारावयासाठीं खाडिलकरांना विशेष असे काहीहि करावयास नको होते. गडकन्यांची निंदा अगर अवहेलना करण्याची सुद्धां जरूर नव्हती. त्यांनी स्वतः एक गद्य नाटक लिहून कंपनीच्या पुढे टाकले असते म्हणजे गडकन्यांचे नाटक मार्गे पडले असते. पण तसली कल्पना सुद्धां खाडिलकरांच्या डोक्यांत आली नाहीं. कोल्हटकरांचा आणि देवलांचा केवढा तरी खडाजंगी वाद झाला होता. देवलांनी कोल्हटकरांचा पाणउतारा करण्याचा प्रयत्न केला होता. कोल्हटकर काहीं कच्या मातीचे बनलेले नव्हते. त्यामुळे देवलांच्या विरोधापार्यां त्यांना पीछेहांट सहन करावी लागली नाहीं. ते प्रसंग गडकन्यांना ऐकून चांगले परिचित होते. त्यांचा उल्लेख करून गडकरी म्हणत; ‘मी मोठा नशिववान आहे की महाराष्ट्र नाटक मंडळीत खाडिलकर ऑथर आहेत.’

**पराठी ग्रंथ संग्रहालय, ठाणे. स्थलग्रन्त.**

खाडिलकरांची सहानुभूति विरोध न करण्यापुरती होती असें नव्हे. ‘प्रेमसंन्यास’ नाटकाच्या तालमी चालू असतांना महाराष्ट्र नाटक मंडळीच्या मालकां-मधील तेढ विकोपास जाऊ लागली होती. अप्पा टिपणीस कंपनी सोड्न जाणार होते. प्रेमसंन्यासच्या रंगीत तालमीच्या आधी आप्पा निश्चन जाणार असें जवळ-जवळ स्पष्ट दिसू लागले होते. गडकरी उठले आणि खाडिलकरांना पुण्यांत त्यांच्या विन्हार्दी जाऊन भेटले. खाडिलकर लगेच मुंबईस आले आणि अप्पांना त्यांनी कंपनी सोडण्याचा वेत दोन महिने तहकूव करावयास लावले. ‘प्रेमसंन्यास’ नाटकाचे मुंबईतील सर्व प्रयोग होऊन जाईपर्यंत कंपनी न सोडण्याचें वचन अप्पांनी खाडिलकरांना दिले तेव्हां गडकज्यांचा जीव भांडथांत पडला. त्यांनंतरही जेव्हां जेव्हां कांहीं विन्न येईल असें गडकज्यांना वाठे तेव्हां त्वरेने ते खाडिलकरांकडे जात आणि खाडिलकर त्या विनाऱ्ये निरसन करीत. खाडिलकरांच्या नाटकांचे मोठेसे चहाते गडकरी नसले तरी त्यांच्या उदार स्वभावावद्दल ते नेहमी घावी देत आणि खाडिलकरांचें कठण कबूल करीत.

( शारदाश्रमवासी ) कै. पु. गो. काणेकर यांच्या नाञ्चस्मृतीचा पूर्वीच उल्लेख आलेला आहे. त्याच पुस्तकाच्या पृष्ठ १३ वर पुढील वाक्ये आहेत. काणेकर लिहितात—

“ आमच्यासारख्या तरुणांची काकासाहेबांना मुळीच असूया वाटत नाहीं, कौतुकच वाटते. वडीलकीच्या नात्यानें काकासाहेब केव्हांकेव्हां नाञ्चलेखनाच्या वावर्तीत उपदेशाही करतात. तो पटल नाहीं तरी काकासाहेबांच्या सद्देवूविषयीं मात्र केव्हांच शंका येत नाहीं असें गडकरी एकदां म्हणाल्याचें स्मरते.”

‘ खाडिलकर स्मरणी ’ या ग्रंथांत ( पृ. २११ ) दत्तोबा देशपांडे यांची पुढील वाक्ये वाचा. दत्तोबा लिहितात—

“ गडकरी यांचे ‘प्रेमसंन्यास’ नाटक कंपनीकडे आलें, तें काकासाहेबांच्या देखतच वाचलें. काकासाहेबांना पसंत पडल्यामुळे त्यांनी नाटक वसविष्यास सांगितलें. आपलीं नाटके चालू असतांना दुसऱ्या नाटककारांची नाटके वसविष्यास काकासाहेबांनी उदारतेनें संमति दिली.”

चिंतामणराव कोळहटकरांनी आपल्या ‘बहुरूपी’ नांवाच्या पुस्तकांत खाडिलकरांविषयीं जें लिहिलें आहे तें आतां उधृत करतों.

“ आपल्या स्वतःच्या नाटकाच्या पैशाविषयीं वेदरकार-उदार-असणारा हा जातिवंत नाटककार दुसऱ्या नाटककाराच्या पैशाविषयीं इतका जागरूक होता, त्याच्या वाजवी हक्काविषयीं इतका कांटेकोर होता.” ( पहिली आवृत्ति पृ. १० )

खाडिलकरांच्या उदार स्वभावाचा आणि कोणीहि नाटककार होऊं इच्छीत असेल त्याला मदत करण्याच्या वृत्तीचा ज्यास्तीत ज्यास्त फायदा विष्णु सीताराम गुर्जर यांना मिळाला. त्यांचे 'नंदकुमार' नाटक सामान्यापेक्षांहि खालच्या प्रतीचे होते. त्यांतील पदे मात्र चांगली होतीं. तें नाटक रंगभूमीवर आणावयास गंधर्व कंपनी फारशी उत्सुक नव्हती. आपले नाटक मार्ग पडणार असे समजतांच गुर्जरांनी खाडिलकरांना वस्तुस्थिति सांगितली. लगेच खाडिलकरांनी वालगंधर्वांना कठविले की 'नंदकुमार' रंगभूमीवर आल्याशिवाय माझे नवे नाटक तुम्हांला मिळणार नाहीं. असा निर्वाणीचा बोल खाडिलकरांकडून आला तेव्हां 'नंदकुमार' रंगभूमीवर आले. तें पडले याला खाडिलकर काय करणार? खाडिलकरांच्या औदार्यांची खरी कल्पना यावयास सन १९११ सालची काही हकीकत दिली पाहिजे.

मानापमान नाटक ज्या वेळी रंगभूमीवर आले त्या वेळी त्या नाटकाला मिळालेली लोकप्रियता ज्यांना सहन झाली नाहीं असे लोक होते. खुद बोडस लक्ष्मीधरांचे काम करून नांव मिळवीत असतांना त्यांच्या विनोदाची टिंगल करीत. विष्णु सिताराम गुर्जर बोडसांचे स्नेही होते. त्यांनी 'टाइम्स' मध्ये निनावी प्रचार करून 'मानापमान' नाटकावर गंडांतर आणण्याचा प्रयत्न केला होता. त्याची खवर शंकरराव मुजुमदारांना लागली आणि त्यामुळे काही वर्षे किलोस्कर कंपनीत गुर्जर हे कोळ्हटकर वरोवर असल्याशिवाय पाऊल टाकीत नव्हते. खाडिलकरांना गुर्जरांच्या या कृतीची खवर देण्यांत आली होती, पण ती ते औदार्यांनी विसरून गेले. इतकेच नव्हे तर त्यांचे नाटक गंधर्व मंडळीच्या रंगभूमीवर घेईल अशी व्यवस्था त्यांनी केली.

खाडिलकरांनी कोणाहिवदल मनांत शत्रुत्व ठेवले नाही. ते ज्याचा स्वाचा हिशोव तावडतोव देऊन टाकीत. नंतर त्यांचेकडे दुर्लक्ष करीत, खाडिलकरांच्या अवस्था तीन—(१) आपुलकी (२) औदासीन्य (३) उपेक्षा. कोणालाहि ते शत्रु मानीत नसत.

\*

\*

\*

सन १९११ च्या डिसेंबरमध्ये गडकरी प्रीव्हियस परीक्षा पास झाल्याचे जाहीर झाले. सन १९१२ च्या जान्युआरींत इंटरमीजिएटच्या टर्म्स भरण्याकरतां ते पुण्यास गेले. नंतर त्यांची व माझी भेट आठवड्यांत एकदां होऊं लागली. प्रेमसंन्यास नाटक रंगभूमीवर आले. त्याची रंगीत तालीम पहावयास खाडिलकर मुद्दाम पुण्याहून मुंबईत आले. प्रेमसंन्यासचे वरेचसे प्रयोग करून महाराष्ट्र मंडळी चार्या सोलापूरकडे जाण्यासाठी मुंबईतून निशाली. वारेंत पुणे शहरीं प्रेमसंन्यासचे

दोन प्रयोग मंडळीने केले. ते प्रयोग पहावयास मी सुद्धाम पुण्यास गेलौ. खाडिल-करहि नाटकाला आले तेब्हां माझी त्यांची भेट झाली. पुण्याहून कंपनी पुढे गेली.

मी ज्या शाळेत मुंबईमध्यें नोकरी करीत होतों त्या शाळेत उन्हाळ्याची सुटी ता. १ मे रोजीं सुरु झाली. मला पुण्यास जाण्याची इच्छा झाली. जरी माझी एका मित्राकडे रहाण्याची सोय होती तरी माझी इच्छा कांहीं दिवस तरी खाडिलकरांच्या घरीं रहाण्याची होती. ती इच्छा पुरी झाली आणि मी त्यांच्या घरीं पांच दिवस पाहुण्याचार उपमोगला. त्या वेळची थोडीशी हकीकित देणे जरुर आहे.

खाडिलकरांवर सरकारची वक्र दृष्टि झाल्यापासून त्यांनी सांगलीस जाण्याचें जवळ जवळ वर्ज्य केले होतें. त्यांच्या कुंदुंवांत कोणाचें तरी लग्न निशाले आणि त्या लग्नाला सांगलीत खाडिलकरांनी हजर रहावें असें फार लोकांचें मत पडलें. त्या मंडळीनीं खटपट करून सांगलीच्या संस्थानिकाकडून असें आश्वासन मिळविलें की, सांगलीस खाडिलकर आले तर त्यांना कोणत्याहि तन्हेची तकलीफ होणार नाहीं. त्यांना जसेच्या तसे पुण्यास परत जातां येईल. हें आश्वासन मिळाले तेब्हां खाडिलकरांनी सांगलीस जाण्याचें ठरविलें. त्यांचा सांगलीस जाण्याचा जो दिवस होता त्याचे अगोदर तीन दिवस मी त्यांचेकडे पोंचलौ. माझ्या सुदैवाने लग्नाचा सुहूर्त दोन दिवसांनी पुढे ढकलला गेला, म्हणून मला एकंदर पांच दिवस पाहुण्याचार घेता आला.

लग्नाला जावयाचें तर पगडी धाळून जावयाचें असें खाडिलकरांच्या मनांत आले. त्याप्रमाणे त्यांनी पगडबंदाला ऑर्डर दिली. मी तेथें असतांनाच पगडी घेऊन माणूस आला. पगडी पसंत पडली. त्याच दिवशीं सायंकाळी बाहेर खाडिलकर पडले ते पगडी धाळूनच. मी त्यांचेबोवर होतों. लोक कौतुकाने पाहूं लागले. रुमालपेक्षां पगडी धातल्यावर खाडिलकर अधिक रुवावदार दिसूं लागले यांत मुळींचं शंका नाहीं. एवढेच पुणे त्यांच्यांत कमी होते, तेहि भरून आले. ते सांगलीस संध्याकाळीं गेले त्यांच्या अगोदर दोन तास मी त्यांचेकडून मुक्काम हालवला व माझ्या मित्रांच्या घरीं गेलौ.

या मुक्कामांत दोन गोष्टी घडल्या. दोनहि गोष्टी खाडिलकरांवर प्रकाश पाडणाऱ्या होत्या. पहिली-आम्ही रात्रीं जेवणानंतर अंगणांत बसलौं होतों. शेजारच्या श्रांत प्रो. धाटे रहात होते ते वेडवांकडे गात होते, त्यावर मी टीका केली. तेब्हां खाडिलकर म्हणाले, ‘तो माणूस आपल्या धरांत स्वतःच्या करमणुकीसाठीं गातो आहे! त्यांच्यावर टीका करायचं तुम्हांला काय कारण?’ मी गप्प तर बसलौंच, पण खाडिलकरांच्या सहिष्णुतेचा हा मासला पाहून चाकित झाले.

दुसरी—मी ‘प्रीतिप्रपात’ या नाटक लिहावयास घेतले होते. खाडिलकरांजवळ मी त्यांबद्दल अवाक्षर काढले नव्हते. महाराष्ट्र मंडळीतील कोणारंगी नटाकद्गृन किंवा गुर्जर ज्योतिषी याचेकद्गृन त्यांना त्याची वातमी लागली असली पाहिजे. उपरिनिर्दिष्ट रात्रीच्च त्यांनी मला विचारले, ‘उमर्यांचे नाटक वरोबर आणले आहे का ?’ मी विस्मित झालो. ‘हो’ म्हणणे भागच होते. ‘उद्यां सकाळी तै वाचायचं’ असे खाडिलकर म्हणाले; आणि दुसरे दिवशीं गायनाचा नित्याचा त्यांचा अभ्यास झाल्यावरोबर माझ्याकद्गृन तै वाचवून घेतले. त्या रात्री माझ्या नाटकाबद्दलच त्यांनी चर्चा केली.

त्यांची चर्चा इतकी मूलभाबी होती की, मला क्षणभर कांहीं सुचेना. माझ्या पहिल्या प्रथमाची ते इतक्या गंभीरपणे दखल घेतील असे मला मुळीच वाटले नव्हते. त्या वेळी त्यांनी नाटक लिहावयास काय लागते हे मला समजाविले. मी लिहिलेत्या भागांतील चांगल्या गोष्टी कोणत्या हे त्यांनी सांगितले, पण त्यांतील फिलॉसॉफी अजीवात चुकली होती, हे त्यांनी मला दाखवून दिले. आंतङ्गाला पीढ पडल्यासारखे ते माझ्याशीं वोलत होते. त्यांच्या त्या वेळच्या वोलयाचा परिणाम असा झाला की, त्यानंतर त्या नाटकाचे पुढील लेखन तीन वर्षे स्थगित झाले. मला कितीतरी मार्गदर्शन त्यांचेकद्गृन मिळाले. ब्रह्मदेव व सरस्वती यांच्याबद्दलच्या आख्यायिकेचा अर्थ त्या वेळीच त्यांनी मला सांगितला. माझा हिरमोड करण्यासाठी ते मुळीच वोलत नव्हते. माझ्या हितासाठी ते वोलत होते, याबद्दल मला क्षणभरहि शंका आली नाही. त्या रात्रीच्या त्या भाषणाचा मजवर झालेला परिणाम कायम आहे.

\* \* \*

महाराष्ट्र मंडळी लहानलहान सुक्राम करून मे महिन्यांत केव्हांतरी सोलापुरास गेली आणि मँकॉनकी थिएटरांत तिचे खेळ सुरु झाले. मी मे महिन्याच्या वीस तारखेच्या सुमारास तेथे गेलो. अप्पा टिपणीस कंपनी सोडण्याची सर्व तयारी करून बसले होते. अण्णा कारखानीसाठीं खाडिलकरांना बोलावून घेतले. खाडिलकर माझ्या मागाहून एक-दोन दिवसांनी सोलापुरास दाखल झाले.

तारीख दोन जून १९१२ रोजीं सायंकाळीं मी सोलापूर सोंडले कारण तीन तारखेला माझी मुंबईतील शाळा उघडावयाची होती. स्टेशनवर पौंचवावयास आप्पा टिपणीस, चिंतामणराव कोल्हटकर आणि भाई देशमुख आले होते. भाई देशमुख म्हणजे प्रेमसंन्यासांतील पाहिली मथुरा. गाडी सुटावयाची वेळ झाली तेव्हां अप्पा म्हणाले, ‘पंधरावीस दिवसांत मी येतोंच आहे,

नानांच्या विन्हाडीं भेट होईलच.’ नाना म्हणजे ज्योतिषी गुर्जर. त्यांचे विन्हाड सर्व नटांचे यात्रास्थान होते. दक्षू वैशंपायन हा नट डोक्याची तुळ-तुळीत हजामर करून मोटार मेकॅनिकचे काम शिकण्यासाठी गुर्जरांकडे राहिला होता. दक्षू वैशंपायन म्हणजे प्रेमसंन्यासमधील पहिली ‘वीणा.’

मी मुंबईस आल्यानंतर प्रो. भानूनाहि अण्णांनी बोलावून घेतले. ठरल्या-प्रमाणे अप्पानीं कंपनी सोडली. ‘महाराष्ट्र मंडळी’ पुढे नीटपणे चालो अशी सदिच्छा त्यांनी आपल्या राजीनाम्याच्या पत्रांत प्रकट केली. महाराष्ट्र मंडळी सोडतांना दुसरी कंपनी काढण्याचा अपांचा विचार मुळीच नव्हता. या संबंधीची तपशीलवार हकीकत चिंतामणराव कोलहटकर यांच्या ‘बहुरूपी’ पुस्तकांत वाचावयास सापडेल.

अप्पा कंपनी सोडून गेल्यावर पुष्कळशा नटांनी राजीनामे दिले. त्यात प्रधान व पोतनीस हे प्रमुख होते. यांच्या राजीनाम्याची बातमी पसरल्यावर अनेक नटांनी महाराष्ट्र मंडळी सोडावयाचे ठरवले. भाई देशमुख, रानडे, पिंगळे, कुलकर्णी, कोलहटकर, दसरदार, इत्यार्दीनी आपला राजीनामा मालकांच्या हातीं दिला. ते सगळे राजीनामे पाहून अण्णा हतवीर्य झाले. त्या प्रसंगी खाडिलकरांची निष्ठा व धैर्य ही दिसून आली. आणि महाराष्ट्र मंडळीला त्यांनीच पुनः जीवन दिले. ‘खाडिलकर स्मरणी’ मध्ये अण्णांनी स्वतः जो मजकूर लिहिला आहे तोच मी येथे उधऱ्यूत करतो. अण्णा कारखानीस लिहितात—

“ खाडिलकर एकटेच तेथे राहिले. इतर मंडळी परत गेली. त्या वेळी मी खाडिलकरांना सांगितले कीं, या सर्व प्रकारांने मी विटून गेलों आहें. तेव्हां ते मला म्हणाले कीं, कंपनी वंद करणे पुरुषार्थाला शोभत नाहीं. कंपनी स्वाभाविक मरणाने मरणार असेल तर मरू दे. पण आपण आपला पुरुषार्थ दाखवून कंपनी चालवलीच पाहिजे. इतके सांगून ते थांबले नाहीत, तर ते असेहि रहणाले कीं, तुं जर कचरत असलास तर मी भागीदारी अंगावर घेण्यास तयार आहे. त्या वेळी मी त्यांना सांगितले कीं, मी आपल्या उपदेशाप्रमाणे जवाबदारी घेऊन कंपनी चालवतो. आपली मान गुंतवूं इच्छीत नाहीं. नंतर खाडिलकरांनी राहिलेल्या मंडळींतच आमच्या सर्व नाटकांच्या पात्रांच्या यात्रा तेयार केल्या. त्यांत कंपनीचे वाढपीहि पात्रांत घेतले. याप्रमाणे नाटके वसवा, कंपनी चालवा, असे त्यांनी सांगितले.”

निष्ठे, तुझे नांव कृष्णाजी प्रभाकर खाडिलकर ! पराक्रमा, तुझे नांव खाडिलकर !

नाटक कंपनीचा धंदा खाडिलकरांचा नसून त्या धंद्याचा सर्व धोका पत्तकरण्याची ही तयारी नाटककारांच्या इतिहासांत अद्वितीय आहे. नुसता उपदेश करून खाडिलकर थांवले नाहीत. जी कंपनी मानापमान वसवील तिला मी वर आणीन हे त्यांचे शब्द महाराष्ट्र मंडळीच्या या निकृष्ट कालांत त्यांनी खरे केले.

प्रेमध्वजाच्या कामासाठीं केशवराव दात्यांना त्यांनी तयार केलेच होतें. दातारशास्त्री यांना प्रेमध्वजांत प्रतापसिंहाच्या कामासाठीं तयार केले होतेंच. आपले सत्वपरीक्षा नाटक महाराष्ट्र मंडळीला देण्याचा आपला निर्धार त्यांनी जाहीर केला इतरेंच नव्हे तर ‘त्रिदंडी संन्यास’ हे विनोदगर्भ नाटक महाराष्ट्र मंडळीसाठींच लिहिण्याचा आपला वेत त्यांनी जाहीर केला. खाडिलकर स्वतः विचालित झाले नाहीत. इतरेंच नव्हे तर त्यांनी अणा कारखानिसांना धैर्य दिले. महाराष्ट्र मंडळी खाडिलकरांच्या नाटकानें सुरु झाली होती. सन १९१२ साली तिन्यावर गंडांतर आले. त्यांतून तिची मुक्तता खाडिलकरांनीच केली. त्यांतर महाराष्ट्र मंडळी पुष्कळ दिवस चालली. धेंदेवार्इक कंपन्या एकामागून एक कोसळू लागण्याचा काल येईपर्यंत महाराष्ट्र मंडळी जिंवत होती. या यशाचे निर्माते खाडिलकर होते.

● ● ●

## प्रकरण सतरावं

### खाडिलकरांचा यज्ञ



विद्याहरण नाटकाचें पुष्कळसे लेखन सन १९१२ च्या जूनपर्यंत झाले होते. त्याच्या अगोदर गोविंदराव टेंवे यांनी निपाणी मुकामी धैर्यधराची भूमिका केली होती. ही भूमिका करतांना खाडिलकरांपासून कर्से शिक्षण आपण घेतलें आणि भास्करवोवांकडून संगीताचें शिक्षण कर्से घेतलें त्याचें तपशीलवार वर्णन टेंव्यांनी आपल्या ‘जीवनविहार’ मध्ये दिले आहे. भागवतांच्या मृत्युसुलें महाराष्ट्र मंडळीला एकहि खेळ वंद ठेवण्याची पाळी आली नाहीं, इतकेंच नव्हे तर काळ कंपनीचे खेळ वंद करावे लागले नाहीत ! जोगळेकरांच्या मृत्यु-नंतर किलोंस्कर संगीत मंडळीला काहीं महिने सक्तीनी विश्रांति घेणे भाग पडले. जोगळेकरांची जागा भरून काढावयास तीन माणसे ठेवार्वी लागलीं आणि नंतर चौथे कृष्णराव गोरे किलोंस्कर कंपनीत आले तेव्हां जोगळेकरांच्या हयातीतले स्थान किलोंस्कर मंडळीला पुनः प्राप्त झाले.

लेले, पेठे, व टेंवे आणि गोरे—सगळ्यांचीं आडनावै दोन अक्षरी. टेंव्यांच्या मार्गे लागून त्यांना कंपनीत धैर्यधराच्या भूमिकेसाठीं आणले. वोडसांची योजना त्या अगर जोगळेकरांच्या कोणत्याहि कामासाठीं कोणी केली नाहीं, कोणी सुचवल्याचें ऐकिवांत नाहीं ! खुद वोडसांनी आपली उमेदवारी कोणापुढे सादर केल्याचें कोणीहि म्हणत नाहीं ‘माझी भूमिका’ या पुस्तकांत तसा कोर्डे उड्हेव नाहीं !

गोविंदराव टेंवे वैर्यधराच्या भूमिकेसाठी म्हणून कंपनीत दाखल झाले तेव्हांना त्यांना सुरुवातीलाच सवार्णे रूपये पगार देण्यांत आला. सतरा वर्षे कंपनीत नोकरी करून बोडसांना एकशें दहा रूपये पगार मिळाला. आणि बोडसांना एकशें दहा रूपये दरमहा शास्यावरोवर टैब्यांनी आपला पगार दीडशें रूपये करून घेतला. हे आंकडे मी मुद्दाम देत आहें. त्या कालांत म्हणजे इसवी सन १९०१ पासून १९१६ पर्यंत संगीत नट व विनोदी नट यांच्या कंपनीच्या वाजारांतील किमतीचे तारतम्य आजच्या पिढीला समजावें हा उद्देश.

याच्या अगोदरचा एक प्रसंग आहे, त्याला आधार दुसरा तिसरा नसून खुद बोडसांच्या लिखाणाचा आहे. ('माझी भूमिका', पहिली आवृत्ति, पृष्ठे १३१ व १३२). कृष्णराव गोरे किलोस्कर कंपनीत त्या वेळी नायिकेचीं कामे करीत. त्यांना मालकी न दिल्यामुळे ते नाखूष झाले आणि कदाचित् कंपनी सोडून जातील असें दिसत्यावरोवर त्यांच्या पगारांत दरमहा पाऊणशेंची वाढ करून देण्यांत आली आणि बोडसांच्या सोळा रूपये दरमहाच्या पगारांचे पंचवीस रूपये करण्यांत आले. गोच्यांना पाऊणशें रूपयांची वाढ आणि बोडसांना नऊ रूपये वाढ ! अलीकडील विद्वानांनी सुद्धां या आकड्यांचा अभ्यास करावा अशी माझी शिफारस आहे.

किलोस्कर कंपनीत टेंवे दाखल झाले आणि मानापमानाचे प्रयोग पुनः सुरु झाले. त्यावरोवरच कंपनीत वरेडे सुरु झाले. बोडसांना भागीदारी देण्यांत आली, पण नट त्यांना मालक म्हणून मुर्डीच ओळखीत नुसत. शेवटी त्यांनी 'मालकी सोडून दिली.

विद्याहरण नाटकाचें लेखन पुरें झालें, पदें झालीं. नाटकाचा प्रयोग पुण्यांत लागावयाचा असें ठरलें. किलोस्कर कंपनी पुनः जुळवाजुळव करून पुण्यांत येणार या वातमीनेच पुणेकरांना दिलासा दिला होता. किलोस्कर कंपनी कायद्याच्या दृष्टीनें कोणाच्याहि मालकीची असो, भावनेच्या दृष्टीनें पुणेकर जनता त्या कंपनीवर आपली मालकी सांगत असे. मानापमान नाटकावहूल जें कुतूहल व उत्कंठ होती तशी 'विद्याहरण' च्या वाढ्याला आली नाही ! किलोस्कर कंपनी वस्वेड्यांसह पुण्यांत येऊन दाखल झाली व प्रयोग करून लागली. 'विद्याहरण' नाटकाचा पहिला प्रयोग किलोस्कर थिएटरांत ता. ३१५।१९१३ रोजी रात्री झाला.

पहिल्या प्रयोगाच्या वेळीच, किंवा, आधीच म्हटलें तरी चालेल, खाडिल-करांचा व सुजुमदारांचा वेबनाव झाला. त्याचा परिणाम असा झाला कीं

खाडिलकरांनी किलोंस्कर कंपनीकडे येणे बंद केले. खाडिलकरांच्या या असह-  
कारांतून गंधर्व नाटक मंडळीचा जन्म झाला.

मी पुण्यांत ता. ९ जून रोजीं दाखल झाले. मी भावे स्कूलमध्यें शिक्षकाची  
नोकरी पत्करली आणि शाळा ता. ९ जून रोजीं उघडावयाच्या होत्या. मीं शाळेत  
दाखल झाले आणि लगेच वर्गावर गेले. मधल्या सुटींत शाळेच्या हेडमास्टरांच्या  
खोलींत मी पाऊल टाकतों इतक्यांत मला विचारण्यांत आले, 'किलोंस्कर कंपनी  
फुटणार याची वातमी तुम्हांला सुंवर्द्दित मिळाली कीं नाहीं ? ' भावे स्कूल म्हणजे  
नाटकी लोकांचे केंद्र. आचार्य अंत्रे यांनी आपल्या आत्मचरित्रांत भावे स्कूलचे  
हें स्वरूप सांगितलेले आहे.

मला सुंवर्द्दित थोडीशी वातमी मिळाली होती. श्रीपाद कृष्ण कोळहट-  
कारांनी मला ती दिली होती. पण ती अगाईं त्रोटक असल्यामुळे मला माहिती  
आहे असें मी म्हटले नाहीं. त्या वेळीं कंपनीबद्दल फारसें बोलावयास मला वेळ  
नव्हता आणि गोळे मास्टरांना माझ्याशीं बोलणे अवश्य होते. माझे टाइमटेवल  
व विषय मला समजावून घेणे प्राप्त होते. शाळा सुंटल्यावर पुनः त्या खोलींत मी  
आले त्या वेळीं मात्र त्या विषयाच्या चर्चेतून सुटका होणे शक्य नव्हते. शाळेतील  
बैठकींत दोन परस्परविरोधी सूर वहात होते. ड्रॉइंगमास्टर रानडे व आजन्म-  
शिक्षक नगरकर हे किलोंस्कर कंपनी फुटावी अशा मताचे होते आणि त्यांचा  
कल सुजुमदारांच्याविरुद्ध होता. शंकरराव गोळे त्यांच्याविरुद्ध मताचे होते. ते  
शंकररावांच्या बाजूचे असून 'खाडिलकर किलोंस्कर कंपनी फोडणार ' असें  
स्पष्टपणे बोलले. त्या सुमारास ज्ञानप्रकाशमध्ये ' धटिंगण कविब्रवांचा सांप्रदाय '  
या मथव्याख्यालीं लेखमाला प्रसिद्ध होत होती. त्या लेखांचा कर्ता गुप्त होता,  
पण कांहीं लोकांना त्याचें नांब माहीत होते. गोळ्यांना ते माहीत होते कीं नाहीं  
कोण जाणे ! पण ती लेखमाला ते वाचीत होते व मलाहि त्यांनी ते लेख वाच-  
ण्याची शिफारस केली. माझी रहाण्याची व्यवस्था शाळेतच केलेली होती.

मंगळवारी सकाळी चहा पिण्यासाठीं दुर्वासशांतिसदनमध्ये मी गेले.  
तेथें चर्चेचा विषय हाच. चहा पिऊन तेथेंच लागून असलेल्या सलूनमध्ये दाढी  
करावयास गेले. तेथें जमलेले गिन्हाइक आणि न्हावी हे सुद्धां फाटाफुटीच्या  
ताज्या वातम्या एकमेकांना देत होते. त्या वातम्यामध्ये एकवाक्यता नव्हती.  
त्या वातम्या ऐकून मी एक निष्कर्ष काढला कीं त्या तारखेपर्यंत बालगंधर्वांने नोटीस  
दिली नव्हती.

दोनतीन दिवस मी गडबडांत होतो. शंकररावांकडे जाऊन नमस्कार करून आले. त्यांनी हा विषय काढला नाही व मीहि काढला नाही! गुरुवारी किंवा शुक्रवारी सकाळी मी सुजावाच्या बोलांत जाऊन खाडिलकरांना भेटले. त्या वेळी त्यांची गायनाची तोलीम चालू होती. पंधरा मिनिटांत त्यांचा अभ्यास संपला आणि त्यांनी माझी विचारपूस केली. आमचें बोलणे पुण्यक झाले. ‘मी आतां किलोंस्कर मंडळीच्या नाटकांना जायचं बंद केलं आहे’ हे वाक्य त्यांनी आपल्या संथ पण निश्चित स्वरांत ऐकवले. फाटापूट प्रकरणीं त्यांच्याकडून मला पुण्यक झाली माहितीं मिळाली. बालगंधर्व नोटीस देऊन बाहेर पडणार हे मात्र त्यांनी ठामपणे सांगितले. ‘नारायण जिथें उभा आहे तिथें हवे तितके नट गोळा होतील’ हे त्यांनी विश्वासपूर्वक सांगितले. वाटाशाई यशस्वी होणार नाहीत, शंकरराव मालकी सोडणार नाहीत, हे त्यांनी निश्चितपणे सांगितले.

याच वैठकीत ‘There are pleasures of vanity’ हे त्यांचे शब्द मला ऐकावयास मिळाले. ‘माझं स्टेट्स अखंड किलोंस्कर कंपनीपेक्षां मुळींच कमी नाही. माझी वाजू मी जनतेपुढे मांडली तर माझ्या वाजूचा कौल जनता देईल. आतां तर काय वालगंधर्वांशीवाय किलोंस्कर मंडळी.’ हे त्यांचे उद्भार ऐकल्यावर तेच तेजस्वी खाडिलकर माझ्याशीं बोलत होते याबद्दल शंका राहिली नाही. खाडिलकरांचा निरोप घेऊन मी खानावळीत गेले. खानावळीतच माझ्या स्नानाची व्यवस्था मी केली होती.

रविवारी ता. १५ जून रोजीं दिवसा मी ‘विद्याहरण’ नाटकाचा प्रयोग पहावयास गेले. शंकररावांना मी भेटलों तेब्बा मला निराळे सांगावै लागले नाहीच. मुख्य डोअरकीपर गडकरी मास्तर. त्यांनी मला चांगल्या जारीं बसाविले. नाटकाच्या पहिल्या अंकांतले ‘घ्याहो प्याहो सुरा ही सुंगंधा’ हे पद चालू होते. नाटकगृह चिकार भरलेले होते. फाटाफुटीच्या बातम्या पसरल्यासुळे लोक अधिक उत्साहानें किंवद्दुना अधाशीपणाऱ्यांने नाटकाचे प्रयोग पहात होते.

नाटक संथपणे चालले होते, इतक्यांत विजेच्या लखलखाटानंतर होणाऱ्या मेघगर्जनेप्रमाणे कृष्णराव गोन्यांचे शंकरा रागांतील ‘जाण जरि शत्रुला’ हे पद ऐकूं आले. या एका पदानें कृष्णराव गोन्यांनी सगळा प्रेक्षकवर्ग जिकला. त्यानंतर ‘अहंकार माझा’ आणि शेवटी ‘गेला रवि अस्ताला’ हीं पदे आलीं. पहिल्या पदानें मिळविलेला विजय कितीतरी पर्टींनी वाढला. गोन्यांच्या पराक्रमाचें यथार्थ व परिणामकारक वर्णन करावयास लागणारे शब्द शिष्टसंमत नाहीत. गडकरी नेहमीं तक्रार करीत कीं, वायकांचे सर्व शब्द शिष्टसंमत आहेत, पण पुरुषांच्या बोलण्यांतील सर्वांत अधिक जोराचे शब्द शिष्टसंमत नाहीत.

कृष्णराव गोरे १९१३ साली पूर्ण जोमात (full form) होते. गोन्यांच्या गोड व जोरकस गाण्यासुळे प्रेक्षक शुक्राचार्यांच्या हातांतलीं खेळणी झाले. बालगंधर्व कसून मेहनत करीत होते, म्हणून त्यांच्या गाण्याची छाप ते पाडीत राहिले. टेंवे फिके पडले, आणि वोडसांचे विचारावयासच नको. १९१३ च्या जूनमधील विद्याहरणाच्या प्रयोगांचे हैं वर्णन आहे. पुढे गंधर्व मंडळी स्थापन झाल्यावर कांहीं आठवड्यांनी शुक्राचार्यांचे काम वोडस करावयास लागले. तेव्हां देवयानी तर पुष्कलच चमकूळ लागली आणि अग्रेसरत्वाचा मान मिळवूळ लागली. पण कच (टेंवे) सुद्धां आपल्या गाण्याची छाप पाढूळ लागला. ‘अहंकार माझा’ आणि शेवटीं ‘गेला रवि अस्ताला’ हीं दोन पदे म्हणतांना वोडसांचे काय होत असे याचे वथार्थ वर्णन शिष्टसंमत शब्दांनी करतां येत नाहीं.

\*

\*

\*

ता. १५ जून नंतरच्या आठवड्यांत बालगंधर्वांने कंपनी सोडप्याची नोटीस किलोस्कर कंपनीचे मालक शंकरराव सुजुमदार यांस दिली. बालगंधर्व, टेंवे व वोडस या तिघांनी एका वेळीं नोटीसा दिल्या नाहीत. खाडिलकर ज्या दिवशी किलोस्कर कंपनीच्या नाटकाला येईनासे झाले, त्याच दिवशी गंधर्व नाटक मंडळीची गर्भधारणा झाली. गंधर्व नाटक मंडळी खाडिलकरांच्या पुरुषार्थासुळे निघाली. महाराष्ट्र मंडळीच्या विपन्नावस्थेत ज्या पुरुषार्थाचा उपदेश खाडिलकरांनी अण्णा कारखानीसाठाना केला आणि जरुर तर त्या उपदेशाप्रमाणे वागण्याची स्वतःची तयारी दाखवली तोच पुरुषार्थ खाडिलकरांनी या प्रकरणी प्रकट केला.

कायद्याच्या दृष्टीने बालगंधर्व, टेंवे व वोडस हे तीन भागीदार गंधर्व कंपनीत झाले म्हणून लौकिक अर्थाने या तिघांनी कंपनी काढली असें म्हटले जाते. जर या तिघांनी खरोखरच ही कंपनी काढली असती तर नोटीसा सर्वांनी एकदम दिल्या असत्या. बालगंधर्वांने प्रथम नोटीस दिली पाहिजे असा आग्रह धरण्याची टेंवे व वोडस यांच्यावर पाळी आली नसती. तिघेहि नोटीसा घेऊन गेले एका वेळीं आणि त्यापैकीं पहिली नोटीस गंधर्वांने दिली व लगेच त्यांच्या मागोमाग दुसऱ्या दोघांनी त्याच स्थलीं त्याच वैठकीला दिली असें सुद्धां घडले नाहीं. बालगंधर्वांने नोटीस दिली त्या नोटिशीची खवर पंत परचुन्यांकडून वोडसांना कळली. ‘तरी देखील मला त्याचा विश्वास येईना’ असे वोडसांचे शब्द गंधर्वावहल प्रसिद्ध झालेले आहेत (भूमिका, पृ. २०३).

दुसरे दिवशीं सायंकाळच्या सुमारास वोडस नोटीस चावयासाठीं रंगभूमि ऑफिसाकडे गेले. त्या वेळी सुद्धां त्यांच्याजवळ लेखी नोटीस नव्हती. त्यांचा निश्चय होईना. घडघडत्या छातीनें ते ऑफिसांत गेले. एकजुटीनें कंपनी काढणारांची वागणूक अशी असते काय? वोडसांनीं नोटीस दिली ती तोंडी आणि शंकररावांनीं ती लेखी म्हणून स्वीकारली. वालगंधर्वाची नोटीस मात्र लेखी होती.

त्या मुलाखतीची हकीकत वोडसांनीं लिहून ठेवली आहे ती पहा. ज्या-वेळीं ही नोटीस देण्याच्या उद्देशानें वोडस गेले त्या वेळी तेथें तात्यासाहेव केळकर व गडकरी मास्तर वसले होते. वोडसांना पहाताच शंकरराव म्हणाले: ‘या, नारायणानें नोटीस दिली, कळलंच असेल तुम्हांला. नारायणानं नोटीस चावी, असं मी त्याचं काय नुकसान केलै आहे? हा सारा उद्दोग त्या विध्वंसक खाडिलकरांचा आहे.’

गोविंदराव टेंब्यांनीं त्यानंतर नोटीस दिली तीहि तोंडीच. गोविंद-रावांनीं आपल्या ‘जीवनविहार’ पुस्तकांत (पृ. १५५) ‘नवी कंपनी काढायला मुख्य कारण खाडिलकरच अशी शंकररावांची खात्री होती’ असें लिहिले आहे. शंकररावांचें हैं निदान व विधान शंभर टके सत्य आहे. गोविंदराव धंद्यांत इतके थोडे दिवस होते कीं, ते नटांमध्ये नीटपणे मिसळले सुद्धां नव्हते. त्यांना त्या मुदर्तीत खाडिलकरांचा पाठिंवा व थोरामोठायांमध्ये त्यांच्या ओळखी एवढेंच त्यांचे भांडवल; पण एवढायावर किलोस्कर मंडळीतील नट त्यांच्यावर विसंवून कंपनी सोडण्यासारखे मुळीच नव्हते.

वोडसांवद्दल तर कांहीं विचारून्च नका. गोविंदरावांवद्दल विशेष आपुलकी नसेल पण नावडहि नव्हती. वोडसांना चांगलैं म्हणणारे तीनच पुरुष कंपनीत होते. (१) पूर्वजनर्मीचे देणेकरी वालगंधर्व (२) पंत परचुरे आणि (३) गुरुंवंधु चितोवा गुरुव. याशिवाय एकहि नट वोडसाविष्यी चांगलैं वोलत नव्हता आणि त्यांच्यासाठीं किलोस्कर कंपनीतून वाहेर पडणार नव्हता. नट जे वाहेर पडणार होते ते केवळ नारायणरावांच्या म्हणजे बालगंधर्वांच्या विश्वासावर. त्यांत सुद्धां दुसरी एक वाब होती. खाडिलकर व वालगंधर्व यांची जोडी जमणार आणि ही जोडी म्हणजे लोकांचे पाठवळ. लोकांचे पाठवळ म्हणजे पैसा. खाडिलकर कितीहि उघ्र दिसले तरी सामान्य नटांना त्यांच्यावद्दल अतोनात आदर वाटत असे आणि खाडिलकरांचा सामान्य नटांशीं तेटा मुळीच नव्हता. त्यांची सेवा करावयाची संधि मिळावी म्हणून नटांमध्ये अहमहमिका लागत असे.

**पराठी ग्रेंथ संग्रहाळय, ठार्ज. स्थळगत.**

श्रीमान् वसंत शांताराम देसाई यांचे 'बालगंधर्व' हें पुस्तक प्रसिद्ध झालें आहे. त्यांच्या मताबदल मला आदर असल्यासुलें त्यांच्या एका विधानाचा मी परामर्श घेणार आहे. वोडसांचे पट्टीचे चहाते वसंतराव, पण त्यांनाहि कबूल करावें लागले की 'भूमिका' पुस्तकाचीं नियाहून अधिक पार्ने इतर अवगुणां-बरोबर दिशाभूल करणाऱ्या अर्धसत्यांनीं दूषित झाली आहेत (मखमलीचा पडदा, पहिली आवृत्ति, पृ. १८२). नटांशीं वागतांना वोडस अतिशय अरेरावी दाखवीत. त्यांच्या तालमीच्या पद्धतीबदल बालगंधर्वांनीं काय लिहिले आहे तें वाचा. (खाडिलकर स्मरणी, पृ. १९२)

'वोडस अभिनयशिक्षक आहेत, पण नटाला एकादी गोष्ट समजली नाहीं तर तशा नटाच्या अभिनयाची चेष्टा ते उडवतात. व त्यासुलें नटाच्या गुणांचा विकास होत नाहीं. वोडसांना एकहि नट तयार करतां आला नाहीं. यांचे कारण हें आहे.'

बोडसांच्या उर्मटपणाचा पुरावा त्यांच्याच वागण्यानें त्यांनाच 'यशवंत संगीत-मंडळी'त दिला. ही कंपनी इंदोरच्या होळकर महाराजांनी काढली होती. गंधर्व मंडळीतून निधाल्यावर वोडस या कंपनीत राहिले. त्या कंपनीतील नट त्यांच्या उन्मत्तपणानें इतके विथरले कीं, वोडसांवर मारेकरी घालण्याची धमकी त्यांनीं दिली आणि वोडसांनीं काढता पाय घेतला. वोडसांसुलें किलोंस्कर कंपनीतील एकहि माणूस कंपनी सोडावयास तयार होणे शक्यच नव्हते. इतकेंच नव्हे तर असे म्हणतां येईल कीं, जर वोडस किलोंस्कर कंपनीतच रहाते तर आणखी कांही नट गंधर्व कंपनीला मिळाले असते.

जर बालगंधर्व, टेंवे व वोडस यांची नव्या कंपनीतील मालकी वत्रलेप असती तर मालकीवदल खाडिलकरांच्या इच्छेची एवढी चर्चा वोडसांना व टेंवे यांना कां करावी लागली असती? खाडिलकरांना गंधर्व मंडळीची मालकी एकच्या बाल-गंधर्वांकडे रहावयास हवी होती. ते आपलें मत उघड वोल्न दाखवीत. गंधर्वांच्या जिवावर नवी कंपनी चालणार, मग त्यांत भागीदारी कशासाठी? असा रोकडा सवाल ते करीत. मजजवळ हें ते वोल्ले होते आणि त्यांच्या बाल-गंधर्वांसंबंधीच्या पूर्वीपासूनच्या भावनेशीं हें त्यांचे प्रतिपादन पूर्ण सुसंगत होते.

बोडसांनी आपल्या पुस्तकांत पृ. २०६ वर लिहिले आहे तें असे :

'खाडिलकरांनी नव्या कंपनीचे मालक कंपनीची एकसूत्री व्यवस्था रहाण्याकरतां एकटे नारायणराव असावे अशी कल्पना पुढे मांड्न त्यावदल माझें मत विचारले.'

जर तिघांच्या मालकीबद्दल अगोदर नक्की ठराव झाला असता तर खाडिलकर ही सूचना कशी मांडते ! आणि बोडसांचे मत कशाबद्दल विचारते ? त्यापुढे बोडसांनीच असें लिहिले आहे कीं, “ नव्या कंपनीतहि नोकरीच करावयाची तर किलोंस्कर कंपनी कां सोडली हे विचार माझ्या मनांत आले आणि ते सर्व खाडिलकरांपुढे मी मांडले. ”

टेवे यांच्या ‘ जीवनविहार ” च्या पृ. १५२ वर पुढील वाक्ये आहेत : “ खाडिलकरांनी एक निर्वाणीचा डाव ठाकला कीं, नारायणराव एकटेच मालक असावेत... एकट्या वालगंधवाराविषयींची त्यांची ही अनन्यभावना प्रत्येक गोष्टींत कटाक्षानें उसकून आल्यासुळे आम्हांला त्यावद्दल विषाद वाटणे साहजिक होते. ”

बोडसांच्या पुस्तकांत पृ. २०७ वर त्यांनी लिहिले आहे कीं, ‘ तुम्हांला मालकी मारगण्याचा हक्क नाही ’ असें खाडिलकर ‘ टेवे यांच्यावर रागावून जरा चब्बा सुरांत त्यांना म्हणाले. ’

नवी कंपनी निघण्यावावत आणि तिचे मालक कोण असावेत यावावत खाडिलकरांचा अधिकार केवढा होता हैं यावरून दिसेल. खाडिलकर मालक नसरील, पण मालक बनवणारे ( king-maker ) होते. म्हणूनच मी पुनः म्हणतो कीं, गंधर्व कंपनी खाडिलकर व वालगंधर्व यांनी काढावयाचे ठरवले आणि त्या कंपनीत बालगंधर्व, टेवे आणि बोडस यांना भागीदार करावयाचे ठरवले. ’

बोडसांचा मालकीवर स्वयंभू हक्क असता तर खाडिलकरांच्या ज्या सूचनेचा उल्लेख बोडसांनी आपल्या पुस्तकांत पृ. २०६ वर केला, ती सूचना ऐकतांच बोडसांची प्रतिक्रिया झाली तिजहून अगदी निराळी झाली असती. बोडस नम्रपणावद्दल नावाजलेले नव्हते, किंवा खाडिलकरांबद्दल त्यांच्या मनांत नेप्तिक आदरहि नव्हता. त्यांनी एकदम सांगितले असर्ते कीं, ‘ नवी कंपनी काढावयाची ती तिघांच्या मालकीची हैं आधीच ठरलेले आहे. त्या निर्णयाचा फेरविचार करावयाचा नाही. आतां फक्त आणेवारी ठरवावयाची आहे. ’ बोडस भिडस्त नव्हते. स्वार्थाचा प्रश्न आला म्हणजे बापाला बाप न म्हणणाऱ्यांपैकी बोडस होते.

\*

\*

\*

हा इतका तपशील लिहिण्याचे कारण ( यंदा ) सन १९६४ साली पुण्यांत बोडसांसभोवती जी बुवाबाजी करण्यांत आली तिजमुळे सन १९१३ साली

असलेल्या परिस्थितीवद्दल गैरसमज निर्माण होण्याचा दाट संभव आहे हे होय. मोठ्या माणसांचे तीन वर्ग आहेत त्यांतील तिसरा वर्ग, 'some have greatness thrust upon them' ( कांहीं लोकांवर मोठेपण लादण्यांत येते ) अशांचा आहे. हे नशीवावान लोक असतात आणि वोडस हे त्यांतले आहेत. सन १९१३ सालीं जी भागीदारी त्यांना गंधर्व मंडळींत मिळाली ती स्वयंभू हक्कानें नसून वाल-गंधर्वांच्या चांगुलपणामुळे होय हे शुद्ध ऐतिहासिक सत्य आहे—'agreed lies' मध्ये त्याचा समावेश होऊ शकत नाही हे क्रमप्राप्त आहे.

वोडस जर स्वयंभू सामर्थ्यानें मालक झाले असते तर कंपनीचें नांव त्यांनी सुचवलें होतें तें कां ठेवलें गेलें नसतें? वोडसांनी आपल्या भूमिकेच्या पृ. २११ वर कवूल केले आहे की, "आमच्या नव्या कंपनीचें नांव खाडिलकर यांनी ठरवले." त्या नांवांत एकद्या गंधर्वांचें नांव आहे.

खाडिलकरांशिवाय गंधर्व नाटक मंडळी निघाली नसती, निदान त्यांना पुण्यांत नारळ फोडतां आला नसता. किलोंस्कर कंपनीवद्दल त्या काळच्या ( हलर्णच्या नव्हे ) पुणेंकरांची भावना काय होती तिचें यथार्थ वर्णन टेब्यांच्या 'जीवनविहार' मध्ये केले आहे. टेबे लिहितात—

'राजकीय वावर्तींत केसरीवद्दल त्या वेळेला महाराष्ट्रांत जी आत्मीयता वाटत होती, तशीच रंगभूमीवावत किलोंस्कर मंडळीविषयीं वाटत असे. त्या आपल्या आवडत्या कंपनीचीं शकलें झालेलीं महाराष्ट्र जनतेला कशीं पाहवणार? वहुतेकांनी आम्हांला दोष दिला.' ( पृष्ठे १५३-४ ).

वोडसांनी यापेक्षांहि स्पष्ट शब्दांत तत्कालीन लोकमताचें चित्र काढले आहे. पृ. २१७ वर वोडस लिहितात:

'नोटिस दिल्यापासून पुण्यांत रस्त्यानें हिंडण्याची लाज वाढू लागली. किलोंस्कर कंपनीचा द्रोही, कंपनी फोडणारा, म्हणून कोणी आमच्याकडे वोट दाखवील की काय, हिणवील की काय, अशी भीति वाढे. म्हणून आम्ही, निदान मी तरी दिवसा वाहेरच पडत नसे.'

किलोंस्कर कंपनीविरुद्ध प्रतिशक्ति म्हणजे खाडिलकर. खाडिलकरांवर पुण्याची त्या कालची जनता गाढ प्रेम करीत होती. केसरीवरचें प्रेम त्यांच्या वाटचाल जात होतें आणि त्यांच्या नाटकांत बालगंधर्वांचें काम पहाण्याची पुणेंकरांची हौस कायम होती; म्हणून माव्याच्या धर्मशाळेंत नव्या कंपनीला सुखासमाधानानें नारळ फोडतां आला; नाही तर नारळ फोडावयास मुंबई गांठावी लागली असती.

गंधर्व नाटक मंडळीच्या स्थापनेत जो संक्रिय किंवद्दुना आक्रमक भाग वेतला त्यावद्दल खाडिलकरांना मुळींच कमीपणा वाटत नव्हता. ज्यांत लप-विण्याजोर्गे कांहीं आहे असें कोणतेहि काम खाडिलकर करीत नसत. वाल-गंधर्वांचे हितरक्षण, त्याच्या योग्य सन्मानाचे रक्षण, हा आपला धर्म खाडिलकर मानीत. एकदां आपला धर्म कोणता हे ठरले म्हणजे त्याच्या पालनासाठीं त्रास, कष्ट गैरसमज, विपर्यास, अप्रियता हीं सर्व सोसण्याची खाडिलकरांची तयारी होती. त्यांनीं आपल्या मनांत गंधर्व मंडळीचा मालक एकट्या वालगंधर्वालाच मानले. ‘माझा गंधर्व मंडळीकडे पहाण्याचा झारोका वालगंधर्व’ असें ते उघडपणे म्हणत. गंधर्व मंडळीची स्थापना झाल्यानंतर जें नाटक त्या कंपनीसाठीं खाडिल-करांनीं लिहिले ते एकच्या वालगंधर्वावर चालणारे असेंच लिहिले. त्या वेळी वोडस कंपनींत असून सुद्धां त्यांनीं तें तसें लिहिले—वोडस ही गोष्ट कबूल करतात. त्यासुद्धेच तर वोडसांनीं ‘स्वयंवर’ नाटकाला ‘एकखांबी तंबू’ म्हटले. हा एक खांव इतका मजबूत ठरला कीं त्याचा हेवा अनेकांना—नाटककारांनासुद्धां—वाढू लागला.

गंधर्व मंडळीच्या स्थापनेच्या या प्रकरणांत गडकन्यांचा कल शंकर-रावांच्या वाजूचा होता. महाराष्ट्र मंडळीसाठीं म्हणून योजलेले ‘पुण्यप्रभाव’ नाटक किलोस्कर कंपनीला देण्याचे त्यांनीं जाहीर केले आणि कंपनी पुणे सोडन गोव्यांत गेली त्या वेळीं ते कंपनीवरोवर गेले. ‘गर्वनिर्वाण’ नाटक किलोस्कर कंपनीसाठीं योजलेले असून तें त्या कंपनीच्या रंगभूमीवर आले नाहीं. उलट न योजलेले ‘पुण्यप्रभाव’ संगीत स्वरूपांत सन १९१६ सालीं किलोस्करांच्या रंगभूमीवर आले. ही अप्रत्यक्षपणे कां होईना खाडिलकरांची गडकन्यांना देणगी ठरली.

\*

\*

\*

नाटक कंपन्यांतले झगडे हे हल्दीच्या ‘मालक-मजूर’ आणि ‘धनपति-कामकरी’ यांच्या झगड्यांसारखे नव्हते. व्यक्तींचा संघर्ष ( clash of personalities ) व्हुतेक झगड्यांच्या मुळाशीं असे. एखाद्या नटाला दुसऱ्या कंपनींत जास्त पगार मिळण्याची आशा दिसली किंवा आपणांस आहोत तेथें प्रगतीला वाव नाहीं असे वाटले म्हणजे तो दुसऱ्या कंपनींत जात असे. तो जर फार गुणवान तर असेल तर एकादा श्रीमंत मनुष्य त्याच्यामागे उभा राही व जास्त पगाराची लालूच दाखवून कंपनीतील माणसें फोडी आणि दुसरी कंपनी उभारी. हीं जीं माणसें जास्त पगाराच्या लालूचीने कंपनी सोडीत त्यांचा मालकांशीं झगडा झालेला असे असा प्रकार क्वचित् असे.

कुण्णराव गोरे १९०४ च्या सुमारास किलोंस्कर कंपनी सोड्रन गेले, त्यावेळी त्यांचा मालकांशी वेवनाव झाला होता, अशांतला प्रकार नाही. त्यांच्या पगारांत पाऊण्यांचे रूपयांची वाढ करून दिलेली होती. पण त्यांना असें वाढू लागले की, आतां यापुढे आपण छीपार्टाला नालायक होणार तेव्हां जेथे हिरोर्चीं कामे मिळू शकतील, त्या कंपनीत जावे. केवळ पगाराचा हा प्रश्न नव्हता. त्यांना स्वदेश हिताचिंतक कंपनीत स्थान मिळाले आणि हा थारेपालट हितावह झाला. पुनः ज्या वेळीं किलोंस्कर कंपनीत पुरुषपार्ट करण्याची संधी दिसली तेव्हां ते परत आले.

नाटक कंपन्यांतून वाहेर पडण्याचा नटांचा हा असा प्रकार असे. त्यांत ज्याला हढीं ट्रैड युनियन डिस्प्यूट म्हणतात, तसा प्रकार मुळींच नव्हता. कांहीं वेळीं एकाच्या कंपनीत पुष्कळच माणसे जमलीं म्हणजे सुद्धां कांहीं मंडळी वाहेर पडत आणि सवता सुभा स्थापन करीत. वाहेर पडणाऱ्या मंडळीचे मालकांशीं वेतनावरून झगडे झालेले असत असें नव्हे.

शंकरराव मुजुमदारार्थे आणि नाटककारांचे फार दिवस कधीहि जुळत नसे. त्यांचे देवलांदीं भांडण झालें, त्यांचे कोल्हटकरांशीं भांडण झालें, व नंतरच्या कालांत त्यांचे गडकन्यांशीं भांडण गोव्यांत झालें. सन १९१३ सालीं शंकररावांचा खाडिलकरांदीं झगडा झाला. वाकीचे सगळे नाटककार झगडा झाला कीं दूर होत असत, खाडिलकर हे तशांतले नव्हते. ते दूर झाले पण कंपनी-मधील अव्येक्ष नटाला घेऊन दूर झाले. विध्वंसक खाडिलकरांनीं ती गोष्ट केली हैं शंकरराव बोडसांजवळ म्हणाले, तें अचूक आहे. जर खाडिलकरांचा संवंध या झगड्यांत आला नसता तर बालगंधर्व किलोंस्कर कंपनी सोडावयास तयार झाले नसते. केवळ पैसेवाल्या लोकांच्या नार्दीं लागण्याइतका अजागळ बालगंधर्व नव्हता.

एकटा बालगंधर्व शंकररावांनीं हातचा जाऊंच दिला नसता. लक्षांत ठेवा, ही घटना सन १९१३ सालची आहे. जातपातोडक मंडळे त्या वेळीं स्थापन झालेलीं नव्हतीं. शंकरराव व वालगंधर्व दोघेहि देवास्थ आणि त्यांतहि गौरवर्ण देशस्थ व्राह्मण-बालगंधर्वांचे एकूण एक नातेवाईक शंकररावांच्या ओळखीचे, शंकरराव अतिशय थोरणी. ओळखीचा वै लाग्यावांध्याचा उपयोग करण्यांत शंकरराव निष्णात. एखाद्या संस्थानचे दिवाण झाले असते तर त्यांनी नांव काढलें असते. बुद्धिमत्ता अतिशय तीव्र. थोरामोठवांच्याजवळ कुंजे जावे आणि पोटांत शिरावें हैं त्यांना पूर्ण अवगत होते. बालगंधर्वाला एकदां त्यांनी मालकी दिलीहि होती. मालकी नको तर तो मागेल तो पगार प्रत्यक्ष व अप्रत्यक्ष रीतीनीं बालगंधर्वाला शंकररावांनी दिला असता. हजार दोन हजार रुपये नातेवाइकवर

खर्च केले असते. त्यांच्यापैकीं दोनचारजणांना रेल्वेमध्ये, पोलिसगात्रात नोकन्या लावून दिल्या असत्या. गडकरी शंकररावांना पद्धहस्ती म्हणत. सन १९१३ साली तर गडकरी पूर्णपैर्णे शंकररावांचे सहाय्यक व पक्षपाती झाले होते.

खाडिलकरांच्या नादीं लागून नारायण आपणांशीं भांडावयास तयार झाला याचें शंकररावांना विशेष वैषम्य वाटले. खाडिलकरांशीं समझोता करावयाचा नाहीं हें शंकररावांचे ठरले होते. तो त्यांच्या जिदीचा प्रश्न होता. किलोंस्कर कंपनीची मालकी आपल्या हातांत ठेवण्यांत शंकररावांना जिद आणि सुबक्ता या दोनहि गोष्टी साधावयाच्या होत्या. याशिवाय आणखीहि एक कारण किलोंस्कर कंपनी आपल्या हातांत ठेवावयास शंकररावांना भाग पाडीत होते. शंकररावांना दारूचे व्यसन मुळीच नव्हते, पण, दुसरे व्यसन फार मोठ्या प्रमाणांत होते. किलोंस्कर कंपनीची मॅनेजरी किंवा मालकी त्यांच्या हातांत असल्यावर हें व्यसन स्वस्त्यांत भागवतां येत असे. जर किलोंस्कर कंपनी हातांत नसतीं तर दर प्रसंगी रोकड पैसे मोजावे लागले असते आणि कंपनी सुटल्यावर पैसा तरी कुठून हातीं येणार?

शंकररावांना किलोंस्कर कंपनी सोडणे सुर्लीच शक्य नव्हते. शंकररावांच्या या इंगिताची माहिती केळकर व खाडिलकर या दोघांनाहि होती. किलोंस्कर कंपनींत वालगंधर्वाला राहूं देणे हें खाडिलकरांना सुर्लीच पटण्याजोरे नव्हते. न मिटणारा असा हा झगडा झोता. यांत पैशाचा प्रश्न नव्हता. जिदीचा प्रश्न होता. हा झगडा खाडिलकर व शंकरराव यांच्यामध्ये होता. एरवीं शंकररावांनी वालगंधर्वाला हातचा जाऊन्च दिला नसता. स्वतंत्रपैर्णे वालगंधर्व फार महत्त्वाकांक्षी होता असें नाहीं. त्याला खाडिलकरांनी महत्त्वाकांक्षी बनवला होता.

वालगंधर्व जर किलोंस्कर कंपनींत ठिकता तर वोडस ती कंपनी सुर्लीच न सोडते. टेंवे हे स्वतंत्रपैर्णे हिशेवांतच घेतले जात नव्हते. त्यांचे महत्त्व बाहेरच्या जगांतच जास्त होते. वालगंधर्वांने आधी नोटीस द्यावी व मग आम्ही ( वोडस व टेंवे ) नोटिसा देऊ असें वोडस म्हणत, तें आजच्या म्हणजे १९६४ साली पुढेंपुढें करणाऱ्या पुढाऱ्यांनी लक्षांत ठेवावें. नवें घर बांधलें जाणार अशी खात्री झाल्यासुर्लीच वोडस व टेंवे किलोंस्कर कंपनीला रामराम ठोकावयास सज्ज झाले. नवें घर बांधण्याची ताकद खाडिलकर व वालगंधर्व या जोडींतच होती. त्यांच्याच जिवावर किलोंस्कर कंपनींतून बाहेर पडावयास वीसपंचवीस माणसे सज्ज झाली. या वीसपंचवीसांचा शंकररावांशी खास वेवनाव झाला होता अशांतला सुर्लीच प्रकार नव्हता.

किलेस्कर कंपनी फुटली ती खाडिलकर आणि शंकरराव मुजुमदार यांच्या-मधील संघर्षामुळे होय. इतर नाटककारांचे अनुकरण खाडिलकरांनी केले नाहीं; कारण, प्रश्न त्यांच्यापुरता आहे असें ते मानीत नव्हते. बालगंधवांचे ते स्वयं-निर्मित विश्वस्त होते. बालगंधवांला त्याच्या कलानैपुण्याच्या प्रमाणांत मानमरातवार्ने रहातां आले पाहिजे आणि स्वतंत्रपणे वर मान करून रहातां आले पाहिजे, हा निव्वळ न्याय त्यांच्या मर्ते होता. हा न्याय बालगंधवाला मिळवून देण्यासाठी, कर्तव्य म्हणून, धर्माचे पालन म्हणून, शंकरराव मुजुमदारांशी खाडिलकरांनी युद्ध केले. 'नाटक कंपनी फोडली' या वाक्याशीं संबद्ध अशा रुठ व हलक्या समजल्या जाणाच्या कल्पनांशीं व हेतूंशीं त्यांचा कांहींएक संबंध नव्हता. खाडिलकरांच्या दृष्टीत तो एक यश होता. धर्मपालनासाठी मार्गानें जातांना कोणी इष्ट आपणांवरोवर आले तर येऊ देत अशा दृष्टीने खाडिलकर बालगंधवंतरांकडे पहात होते.

\*

\*

\*

गंधवं नाटक मंडळीची स्थापना ता. ५।७।१३ रोजी पुणे येथे माळ्याच्या धर्मशाळेत झाली आणि मंडळीचा पाहिला प्रयोग मुंबईत एतिफ़न्स्टन थिएटरांत ता. ३।९।१३ रोजी झाला. सौभद्र नाटक करण्याची परवानगी न मिळाल्यामुळे मूकनायक नाटकाच्या प्रयोगानें कंपनीची सुरुवात झाली. खाडिलकरांचा सहिष्णु व उदार स्वभाव या प्रसंगीहि दृष्टोत्पत्तीस आला. सौभद्र नाहींतर माझ्याच नाटकानें कंपनी सुरु झाली पाहिजे असा आग्रह त्यांनी धरला नाहीं. मूकनायक नाटकाचा प्रयोग त्यांनी अगदीं आपुलकीने पाहिला.

नंतर 'मानापमान' नाटकाचा प्रयोग झाला. त्या प्रयोगांत बालगंधवांचे काम हेच प्रमुख ठरले. जोगळेकरांच्या जागी टेंब्यांनी धैर्यधराची भूमिका केली. टेंब्यांचे काम लोकांनी पाहिले, पण पैसे वसूल करावयासाठी लोकांना बाल-गंधवांच्या कामाकडे व पहावें लागले. आपली जवावदारी सर्वतोपरि वाढली याची जाणीव बालगंधवाला झालेली स्पष्टपणे दिसून लागली. सन १९११ साली काम करण्यांत ते चुकारपणा करीत होते असें नव्हे. चुकारपणा हा गंधवांच्या स्वभावांत नव्हता. पण १९१३ साली अधिक मेहेनत केली पाहिजे अशी त्यांना स्वाभाविक जाणीव झाली होती, ते आतां सुख्य मालक होते आणि जोडीला जोगळेकर नव्हते. बालगंधवांने ज्यास्त वन्समोर धेण्याच्या दृष्टीने गाण्याकडे लक्ष दिले.

गंधवं कंपनीचे प्रयोग पहाण्यासाठी खाडिलकर मुंबईस वारंवार जात होते. त्यांची भेट घ्यावयास मला आडवारीं सकाळीं मुंजावाच्या बोलांत जावें लागे

आणि मी खाडिलकरांकडे गेल्याचा वास आला म्हणजे अकरा वाजतां भावे स्कूलमध्ये माझ्याभोवतीं उत्सुक शिक्षकांचा गराडा पडे. याच म्हणजे १९१३ च्या सप्टेंबर महिन्यांत वीर वामनराव जोशी यांच्या 'राक्षसी महत्त्वाकांक्षा' नाटकाचा पहिला प्रयोग मुंबईतच झाला, तो पहावयास खाडिलकर 'मुद्दाम पुण्याहून मुंवईस गेले.

देवल मास्तरांना अभिनयशिक्षक म्हणून गंधर्व नाटक मंडळानिं खाडिलकरांच्या पूर्ण संमतीने आणले. बोडस असतांना देवलांना आणवेंसे कंपनीच्या चालकांना वाटले. देवलांचा योग्य मान ठेवला पाहिजे अशी खाडिलकरांची सक्त ताकीद होती. 'एकच प्याला' लिहिण्यासाठी गडकरी नंतरच्या कालांत राहिले असतांना त्यांचें देवलांशी जमत नसे. खाडिलकरांचे देवलांशीं नेहमीं चांगले संवंध राहिले.



## प्रकरण अठरावे

### विद्याहरण



विद्याहरण नाटक गंभीर, मानापमानाच्या जवळ जवळ उलट प्रकृतीचे. अत्यंत उच्च प्रकारची शोकांतिका, पण यांत शृंगार, वीर, करुण, हास्य, वीभत्स आणि शांत, इतक्या रसाचे सुंदर मीलन या शोकांतिकेत झाले आहे. अद्भुत रस तर आहेच या नाटकांत; कारण, संजीवनी विद्याच सुर्णी अद्भुत आणि तिजवर हें नाटक उभारलेले आहे. यांत मद्यपानाचा विषय आहे पण मद्यपान या नाटकाचा पाया नाहीं! संजीवनी विद्या आणि तिच्या प्रातीसाठीं देवार्णी केलेला प्रयत्न, म्हणजे सत्तेवद्वलचा झगडा, सामर्थ्यवद्वलची स्पर्धा, हा या नाटकाचा पाया आहे. यांत शृंगार आहे, दिव्य प्रेम आहे, प्रेमासाठीं त्याग करण्याची (देवयानीची) तयारी आहे; पण मानापमानांत शृंगार हा जसा मुख्य रस आहे किंवद्दुना एकच रस आहे, तसा तो विद्याहरण नाटकांत नाहीं. विद्याहरणांत शृंगाराची पूर्ति नाहीं. कच पाणिग्रहणाचें नुसरें वचन व्यावयास जातो तर देवयानीच्या हाताऐवजीं त्याला मृत्यूचा पाश मिळतो.

विद्याहरण नाटक प्रथम खाडिलकरार्णी १९०८ साली मनांत कल्पिले. त्या वर्षी किंवा सन १९०९ साली तें लिहिले गेले असरें तर तें गद्य स्वरूपांतच लोकांपुढे आले असरें. भाऊबंदकीनें जवळजवळ संवंध १९०९ साल खाली आणि त्यांतच खाडिलकरावर केसरी व मराठा या दोन साताहिकांची रीतसर जवाबदारी सन १९०९ मध्ये होती. भाऊबंदकीचे पुस्तक प्रसिद्ध करतांना ‘संगीत मानाप-

मान' नाटकाची आगाऊ घोषणा त्यांनी केली. अशा प्रकारे 'विद्याहरण' तात्पुरतें मार्गे पडले. मग 'मानापमान' नाटकाचें पुस्तक प्रसिद्ध करतांना 'संगीत विद्याहरण' अशी आगाऊ घोषणा त्यांनी करून टाकली. असा हा गर्भांतील इतिहास आहे. मानापमान आणि विद्याहरण या दोन नाटकांचा सांचा अजिब्रात निराळा आहे हे कोणालाहि स्पष्ट दिसते. मानापमानांतील पदे जशी गद्याशी एकजीव झाली आहेत, तर्शी विद्याहरणांतील पदे एकजीव होऊं शकत नाहीत. मानापमानांतीलहि कांहीं लांब वाक्ये आहेत, पण ती पेलतां येतात. विद्याहरण नाटकांतील लांब वाक्ये पेलतांना बुसमळावयास होते. याचें मुख्य कारण विद्याहरणांतील वातावरण जड हवेचें बनलेले आहे हे आहे.

विद्याहरण नाटक गंभीर आहे हे सुरुवातीलाच लिहिले आहे. त्यांतील संघर्ष तीव्र, त्यांतील प्रसंग शोकप्रवर्तक. असे असल्यामुळे या नाटकात विनोद आवश्यक होता. त्या आवश्यकतेची थोडीशी भीमांसा प्रस्तावनेत स्वतः खाडिकरांनी केली आहे. त्याकरिता 'शिष्यवर' नांवाचें पात्र खाडिलकरांनी निर्माण केले. त्याच्या सभोवतीं लहानशी प्रभावलाहि निर्माण केली. वोडसांना शिष्यवराची नीटशी कल्पना आली नव्हती, न जाणो त्यांनी नीटशी कल्पना करून घेतली नसेल; कारण ती भूमिका करावयाची त्यांना मनापासून इच्छा नव्हती. खाडिलकरांनी वोडसांना शिकवावयाचें सोडून दिले असल्यामुळे त्या भूमिकेची नीटशी कल्पना त्यांनी दिली नसावी.

बोडसांच्या कामाबद्दल मी खाडिलकरांना विचारले. त्याच्या उत्तरां ते म्हणाले, 'त्याला सांगण्यांत कांहीं अर्थ नाही. लोक हसतात ना, वस्स झाले.' विनोदी गटांत जी कांहीं थोडीशी गम्मत येत होती ती वेहेरेच्या रसिकेच्या भूमिके-मुळेच. शिष्यवर म्हणजे लक्ष्मीधर नव्हे. त्याची भूमिका विलायतेतून बॅरिस्टर होऊन आलेल्या विद्वानांवर भडिमार करण्याची आहे हे वोडसांना दाखवतां आले नाहीं! 'हा विद्वान् ब्राह्मण' असे कच त्याचें वर्णन करतो. लाथा मारायला शास्त्राधार दाखव, असे शिष्यवर कन्चाला म्हणतो. या वाक्याचा परिणाम प्रेक्षकांवर करण्याची जवाबदारी वोडसांना पेलतां आली नाहीं. परधार्जिण्या सामाजिक सुधारणांची अशी ठर करतांना खाडिलकरांनी आणखी एक हल्ला चढवला होता, तो सनदशीर चळवळींच्या पुरस्कर्यावर होता. परकी अमलाविरुद्ध लढावयास शास्त्राधार पुरत नाहीत, त्याच्यामार्गे सामर्थ्य पाहिजे तर ते शास्त्राधार उपयोगी ठरतात; हा सिद्धान्त खाडिलकरांना मांडावयाचा होता. तो समजून देण्याचें काम वोडसांना साधले नाहीं!

**ब्राह्म ग्रथं संग्रहालय, ठाणे. स्थवरम्.**

ना. खा....१४

**मनुष्म .....** वि: .....

**मात्र .....** नौः ति: .....

शिष्यवराच्या तोंडीं बोडसांचीं कंपनीतील भाषणापैकीं कांहीं वाक्ये योग्य तो बदल करून खाडिलकरांनी घातली आहेत. त्यांतील एक वाक्य असें आहे : 'माझी आवाजी जर गोड असती तर कचाला देवयानीपुढं क्षणभर टिकूं दिलं नसतं !' दुसरें वाक्य असें आहे : 'पखालीनं दारु पिऊं लागल्यापासून हा शिष्यवर आचार्याच्या मर्जीतला शिशीधर झाला खरा —' इत्यादि. बोडस मिजास मारून नेहर्मी म्हणत, 'मी पखालीनं दारु प्यालों, पण व्यसनाधीन झालीं नाहीं.' तिसरें, पुढे आलेली 'नवरसपान सौख्य फुकटाचे' या पदांतील 'सेवि सुखाला ना दे मोला' ही ओळ बोडसांच्या कृतीवरूनच खाडिलकरांना सुचली. बोडस सन १९१३ पर्यंत पदरच्या पैसा खर्चून दारु पीत नव्हते. नंतरच्यावहून मी सांगूं शकत नाहीं. पण १९१३ पर्यंतची त्यांची ही वृत्ति वा व्यवस्था तेच अभिमानानें सांगत.

\*

\*

\*

हे नाटक ठेंचून भरलेले आहे आणि त्यामुळे ते तितके लोकप्रिय होऊं शकले नाहीं ! संगीताला वेळ यावा लागल्यामुळे भाषणे तटबंदीत वसवार्वी लागलीं ! शुक्राचार्याखेरीज त्याच्या वाजूस बुद्धिमान माणूस जवळ जवळ कोणीहि ठेवतां आला नाहीं ! वृषपर्वा बुद्धिमान आहे पण तो हातारा झाल्याचीं स्पष्ट चिन्हां दिसतात. त्यामुळे संघर्ष युवराज व कच यांच्यामध्ये दाखवावा लागला आहे. वृषपर्वा व शुक्राचार्य हे एकमेकांना नीट ओळखतात. त्यांच्यामध्ये सहानुभूति आहे. दोघेहि अपत्यप्रेमानें बांधलेले आहेत. म्हणजेच ते म्हातारे आहेत. संजीवनी विद्येचे अनिष्ट अंग शिष्यवराच्या शब्दांत वाचा. ( अंक पहिला, प्रवेश दुसरा ). शिष्यवर : 'तस्ण प्रेतांनीं आणि तान्दुल्या थेरड्यांनीं गजवजलेला दारुबाजांचा माझ्या सभोवारचा घोळका भी पोहिला म्हणजे वाटतं, शंकरा, शुक्राचार्यांची ही संजीवनी विद्या हिरावून घे आणि मृत्युरूपी अग्रीत दुबळ्या देहांचा हा पाचोळा जाळून पृथ्वीतल होईल तितक्या लवकरे निर्मल कर—'

निसर्गानें मृत्यु निर्माण केला आहे म्हणूनच सातत्य टिकूं शकते आणि त्यावरोवरच तारुण्य निर्माण होते. मरण नाहीं तर अनेक गोष्टी नाहीत. मृत्यूला कवटाळण्यांत जी मर्दुमकी आहे, प्राण पणाला लावून लढण्याच्या भाषेत जो जोष आहे, तो संजीवनी विद्येनें नाहीसा होतो. बाल्यावस्था मरणानंतरच येऊ शकते. म्हातारपण हे दुसरें वालपण आहे असा एक मूर्खपणाचा सिद्धांत आहे. पण वालपणाचा एकहि चांगला गुण म्हातारपणांत नाहीं. श्रीपाद कृष्णांनी 'म्हातारपणाचे फायदे' हा लेख तस्णपणीं लिहिला. सन १९३० नंतर जर त्यांची विनोदनिर्मितीची शक्ति कायम असती तर 'म्हातारपणाचे तोटे' यावर हास्य व करून रसांनी औथंबलेला लेख ते लिहिते.

व्यक्तीचा पार्थिव देह अमर होतां कामा नये. तो अमर ज्ञाला तर बदल किंवा प्रगति होणारच नाहीं. संजीवनी विद्या निसर्गाविश्वद्व आहे. कमालीचा उपरोध खाडिलकरांनी साधला आहे हैं तत्त्व शिष्यवराच्या तोङ्डून वदविष्णांत. शुक्राचार्याच्या शिक्षणसंस्थेत शिकलेला पंडित होता शिष्यवर. मेलेल्याला जिवंत करून किंवा त्रुद्धाला चिरंजीव करून सातत्य साधावयाचें नसर्ते. सातत्यांत प्रगति पाहिजे आणि त्या प्रगतीसाठी मरण आणि पुर्नजन्म यांची आवश्यकता आहे. तारुण्य म्हणजे निर्मिति हाच निसर्गाचा नियम आहे. तो नियम मोडणारा, मग तो केवढाहि मोठा असो, त्याची शोककथाच द्विणार. हा निसर्गाचा नियम मोडण्याची विद्या कच शिकला, पण, ज्ञालै काय? त्या सिद्धीपायीं त्याला तारुण्याच्या सर्व सुखावर पाणी सोडावै लागलै आणि 'ज्ञानार्जनाच्या रसवर्ज्य मार्गाला' स्वतःला वाहून घ्यावै लागलै.

अशी ही संजीवनी विद्या शुक्राचार्यापासून हिरावून घे, अशी मागणी शिष्यवर शंकराजवळ करतो. त्याला तारुण्य पाहिजे. त्याची ही मागणी त्याची विद्वन्ता सिद्ध करते आणि मदिरेच्या अधीन नसर्तांना त्याची विचारशक्ति किती सुटृट आहे हैं दाखवते. वोडसांना दाखवतां आलै नाहीं तें हैं. म्हणूनच त्यांना शिष्यवराची भूमिका समजली नाहीं असे या पूर्वीच्या व या प्रकरणांत प्रतिपादन केलेले आहे.

\* \* \*

विद्याहरण केवळ शोकांतिका आहे असें नव्हे तर पूर्ण शोकातिका आहे. आनंदाचा कोणताहि प्रसंग पहा त्यांत विनाश आहे, शोकाची जवळून किंवा दुरुन पडलेली छाया आहे. अपवाद म्हणून रसिका ज्या प्रवेशांत आहे ते प्रवेश मोजा. अगदीं पहिल्या प्रवेशांतसुद्धां झगडा आहे. देवयानी रागावलेली आहे आणि अधिकाधिक रागावते. त्या रागावण्यांत आणि भामिनीच्या संपत्तीवरून रागावण्यांत फार फरक आहे. भामिनीचैं रागावणै वाह्य देखाव्यासंबंधीचैं आहे. देवयानचैं रागावणै तत्त्वावरून आहे. तें आत्मयाशीं भिडते. देवयानीचैं प्रेम एक-सारखे अडचणीं येते कारण कच हा शुक्राचार्याच्या मुख्य शत्रूचा मुलगा आहे. मानापमानांत धैर्यधर हा भामिनीच्या वापानै पसंत केलेला वर आहे. गरिबीची अडचण भामिनीचा वाप कोणत्याहि क्षणीं दूर करूं शकेल अशी होती.

मानापमानांतील विसंवाद अगदीं दिखाऊ आहे, हैं स्पष्ट दिसर्ते. विद्याहरणांत संहारांतसुद्धां विसंवाद आहे; त्यासुर्लै निराशोचैं, शोकाचैं वातावरण संवंध नाटकांत सारखे खेळते आहे.

प्रेम व कर्तव्य यांचा मानापमानांत मुळींच झगडा नाही. विद्याहरणांत या दोहोंचा तीव्र विरोध दाखवला आहे. एक प्रकारे विद्याहरण म्हणजे मानाप-मानावरून स्वयंवराकडे मारावयाच्या उडींतील आधाराचा दगड आहे असें म्हणतां येईल. 'लग्न होइना, नाथा तात साहिना' असें देवयानी शुक्राचार्याच्या शरीरांत लुप असलेल्या कचाला पावेतीमाईच्या साक्षींने संगते. स्विमणी श्रीकृष्णाशीं विवाहबद्ध होते. विवाह म्हणजे निर्भितिक्षम स्त्रीपुरुषांचा संयोग हा निसर्गांने घालून दिलेला सातत्याचा मार्ग. त्यापासून देवयानीला शुक्राचार्य दूर ठेवतो. मेलेल्याला जिवंत करण्याची निसर्ग-विरुद्ध शक्ति ज्यानें कमावली त्याच्याच-कडून हीहि निसर्गविरुद्ध वागणूक होते.

ही शुक्राचार्यांची शोकात्मिका आहे आणि इतरांना तिच्या खाईत होर-पळावें लागतें. शुक्राचार्य आपल्या कन्येचें ( अंक दुसरा-प्रवेश पहिला ) 'तनुजा तेंवि अमर करी स्वकुलाला' असें वर्णन करतो. पण नाटकाच्या अखेरीस ती तसें करूं शकणार नाहीं अशी घटना घडवून आणतो.

हें विपरीत, स्वतःला फारसें न आवडणारे, कुत्य शुक्राचार्य कां करतो ? याचें एकच कारण, संप्रदायाचा अभिमान. देवयानी व संजीवनी यांपेक्षां संप्रदायाच्या अभिमान ही शुक्राचार्यांची वरचट भावना आहे. माझी सुता मृत्युहातीं गेली तर संप्रदायाला यश नाहीं ही त्याची मुख्य तकार आहे. कच जर शुक्राचार्यांच्या संप्रदायांत सामील होईल तर मी त्याला देवयानी देईनच, शिवाय वर, हुंडा म्हणून संजीवनी देईन; पण तो संप्रदायांत येणार नसेल तर त्याला संजीवनी देणार नाहींच. मध्यें एक वेळ अशी येते कीं, तो कचाला देवयानी यावयास तयार होतो. एकुलती एक मुलगी—मुलगीच नव्हे, एकुलतें एक अपत्य—शत्रुगोटांत पाठवावयास सुद्धां तो तयार होतो पण संजीवनी विद्यामात्र तो आपल्या संप्रदायासाठींच राखून ठेवतो. अखेरीस त्याची शोकात्मिका अशी झाली कीं, संजीवनी विद्येचें त्याच्या संप्रदायाच्या पुढाच्यांच्या फाजीलपणासुळे कच हरण करतो; त्यासुळे शुक्राचार्य आपली अगोदरची योजना उलटवतो. संजीवनी घेऊन जा, पण, देवयानीमात्र मिळणार नाहीं. कर्तव्यकठोर कच शुक्राचार्यांची ही योजना मान्य करतो. प्रेम व कर्तव्य यांच्यामधील या झगड्याचा परिणाम तिधांच्याहि शोकात्मिकेत होतो.

विद्याहरण नाटकांतील शोकात्मिकेत अद्वितीय असें एक अंग आहे. यांत मरण आहे, पण मरण नाहीं. कच व शुक्राचार्य मरतात पण ते जिवंत होतात. अखेरीस कोणाच्याहि मृत्युशिवाय नाटक संपतें. एकहि मृत्यु न घडतां अत्यंत भीषण अशी शोकात्मिका निर्माण होते. देवयानी, कच आणि शुक्राचार्य, तिघेहि

धोर निराशेच्या दारुण अगदीं पिचतात. शरिरानें सगळे जिवंत आहेत, पण भावनांच्या दृष्टीर्णे ते मरतात. आपला संप्रदाय सतत टिकवावा ही जी शुक्राचार्यांची महत्वाकांक्षा होती ती धुळीस मिळाल्यासुळे तो पूर्ण निराश होतो. नाटकाच्या अगदीं अखेरीस दोन व्यक्ती रंगभूमीवर रहातात. शुक्राचार्य आणि देवयानी. ही जोडी अशी आहे कीं, नव्या उत्पत्तीच्या द्वारा सातत्य टिकवणे तिला शक्य नाही.

\*

\*

\*

या नाटकाचा नायक शुक्राचार्य. या दृष्टीर्णे पाहूं जातां ज्या प्रेक्षकांनी १९१३ च्या जून-जुलैमध्ये विद्याहरण नाटक पाहिले ते खरे भाग्यवान. जसा नाटकांत शुक्राचार्य नाटककारानें कल्पिला तसा तो रंगभूमीवर दाखवण्याचें काम कृष्णराव गोरे करीत. कच शुक्राचार्यांपुढे फिका पडावा अशी योजनाच आहे. आणि तिला अनुसरून कृष्णराव गोव्यांच्या पुढे ठेंवे फिके पडत. नंतर, म्हणजे बॉडसांनी शुक्राचार्यांचें काम केल्यावर, ठेंवे फिके पडेनासे झाले.

शुक्राचार्य या नाटकांत कर्तुमकर्तु सामर्थ्यार्णे वावरतो. त्याला खूप करणे हे दरएकाला अवश्य असते. त्याच्या आज्ञा पाळणे हे दरएकाला भाग पडते. कच शुक्राचार्यांची एकच आज्ञा पाळीत नाहीं, पण, तेर्थेहि कच फक्त आपली जागा धरून रहातो, शुक्राचार्याविरुद्ध चढाई करीत नाहीं. अखेरीस आपले प्रेम शुक्राचार्यांच्या इच्छेखातर कच यज्ञांत टाकतो. गतिमान भूमिका फक्त शुक्राचार्यांची आहे, या दृष्टीर्णे तोच नायक ठरतो. अभिनिवेशानें दारु पिणारा शुक्राचार्य दारूला निषिद्ध ठरवतो व दारुबंदी करण्याची वृषपर्व्याला आज्ञा करतो; इतकी मजल शुक्राचार्य मारतो. वाकी कोणतीहि व्यक्ति स्वतःच्या इच्छेने स्वतंत्र कृति करू शकत नाहीं.

आधुनिक जगांतील अगदीं आजची परिस्थिति विद्याहरणाच्या शेवटच्या भागावर लावता येईल. एकच्या अमेरिकेकडे अंटम बॉब व हायड्रोजन बॉब होते, त्या वेळची परिस्थिति विद्याहरणाच्या तिसऱ्या अंकांच्या तिसऱ्या प्रवेशापर्यंत असते. राशियानें हायड्रोजन बॉब फोडला त्या वेळीं जी परिस्थिति निर्माण झाली तशी विद्याहरणाच्या शेवटच्या प्रवेशांत दिसून येते.

शुक्राचार्य अगदीं दीन होतो. मेल्यापेक्षां त्याला मेल्यासारख्ये होते. शरिरानें तो मेला असता तरी सुद्धां झाले नसते इतके दुःख त्याला या लाजिरवाण्या अवस्थेपासून होते. ज्या संप्रदायाकरितां तो सर्वांचा उपयोग करीत होता किंवा सर्वीना तुच्छ लेखीत होता त्याचा न्हास त्याला डोळ्यांपुढे दिसून लागला म्हणून त्याचें अतःकरण पोळत होते. जो दरएक मृताला निसर्गाशीं ढुंज देऊन जिवंत कर-

ण्याला समर्थ होता, तो स्वतःच मृत्युमुखीं पडला. यापेक्षांहि अधिक हीनदीन, लाजिरवाणी अवस्था त्याच्या वांछ्याला आली. संप्रदायाच्या शत्रूकङ्गन त्याला जीवदान स्वीकारावें लागले. सर्व नाटक प्रामुख्यानें शुक्राचार्याच्या स्थित्यंतरांनी भरून गेले आहे.

त्यांतल्या त्यांत विरंगुळा म्हणून आपणांला रसिकेकडे पहावें लागतें. अंक दुसरा, प्रवेश तिसरा, यांत ज्या मदिरामंदिराचें उद्घाटन दाखवले आहे, त्यांतच गडकच्यांच्या आर्यमदिरामंडळाचें दर्शन आगाऊ घडतें. खाडिलकरांनी रसिका कोठून आणली यावदल माझा तर्क असा आहे की, हिरावाई पेढणेकर या वाईकडे एकदां खाडिलकर पदासाठी चाली मागावयास गेले होते, तिला पाहून त्यांना 'रसिका' सुचली असावी. 'श्रीमती रसिका देवी' हैं वर्णन त्या कालीं ( १९१३ सालीं ) अन्य कोणालाहि अनुरूप ठरले नसतें.



## प्रकरण एकोणिसावे

### सत्त्वपरीक्षा



गंधर्व नाटक मंडळी खाडिलकरांच्या स्फूर्तीशिवाय आणि साह्याशिवाय निघू शकली नसती हैं यापूर्वीच सांगून झाले आहे. एखादी गोष्ट होऊन गेल्यावर तिचा विचार करीत धुमसत बसण्यांचा त्यांचा स्वभाव नव्हता. पुढे पाऊल कोणचे आणि कसे हा प्रश्न ते हातीं घेत असत. वोडस मालक होऊ नयेत, गंधर्व मंडळीचा एकच मालक असावा, आणि तो म्हणजे वालगंधर्व. हैं जरी त्यांचे ठाम मत होतें तरी परिस्थितीने, विशेषकरून वालगंधर्वांच्या लहरीने, वोडसांना मालक (भागीदार) बनवले, ठीक आहे; हीच खाडिलकरांची विचारसरणी. खाडिलकर कोणालाच आपला शत्रु मानणारे नव्हते, त्यांतून वोडसांना तर तो मान ते कर्धीच द्यावयास तयार नव्हते. 'उपेक्षा' हैंच त्यांचे वोडसांबद्दलचे धोरण होते. शुक्राचार्यांची भूमिका मालक म्हणून ते करीन म्हणतात. 'मालक आहेत, आता त्यांना प्रतिबंध करण्याचा आपला अधिकार नाही' अशी खाडिलकरांची विचारसरणी होती.

विद्याहरणाच्या पाठोपाठ 'सत्त्वपरीक्षा' नाटकाची घोषणा केलेली होतीच. महाराष्ट्र मंडळीलाहि खाडिलकरांचे नाटक पाहिजे होते. तो त्या मंडळीच्या प्रतिष्ठेचा प्रश्न होता. 'तारामंडळ' नांवाचे खरेशास्यांचे नाटक म. ना. मंडळीने बसविले होते. आणि नटांना चपखल बसल्यामुळे तें लोकप्रियाहि झाले होते. त्यांत वालगंधर्वांचा धाकटा भाऊ 'वापू' नायिकेची (शालिनी) भूमिका करी. त्याची अंगकाठी व चैहेरा या गोष्टी त्या भूमिकेला अनुरूप होत्या. इतवाररावाची भूमिका

दातारशास्त्री करीत. त्यांचा घिप्पाड देह आणि चढा आवाज त्या भूमिकेला अत्यंत अनुरूप झोता. सर्वोत अधिक आर्कषक भूमिका नायकाची आणि ती केशवराव दाते करीत. दात्यांचे वय आणि तारामंडळ नाटकांतील नायकांचे वय जवळ-जवळ सारखेचे असल्यासुलै चेहेरा अगदी हवा तसा दिसत असे. त्या सोंगांत दाते मुंद्र दिसत. प्रवेश केल्यावर पहिल्याच वाक्यांत ते प्रेक्षकवर्ग काचीज करीत आणि शेवटपर्यंत त्यांच्या हुक्मर्तीतून प्रेक्षकवर्ग सुटत नसे. पूर्वांचा स्त्रीपार्टीतील अनुभव त्यांना हैं काम करताना अत्यंत उपकारक ठरला.

तारामंडळासुलै म. ना. मंडळी बरीच सांवरली पण खाडिलकरांच्या नाटकाशिवाय तिचे स्थान बळकट होणे शक्य नव्हते. नाटक लिहिण्याकडे आपले सर्व लक्ष्य लावावें असें खाडिलकरांना वाढू न देणारी परिस्थिति इतक्यांत निर्माण झाली. वाळकन प्रदेशांत युद्ध सुरु झालै. हैं युद्ध तितकेंसे महत्वाचे नव्हते, पण तेव्हांपासून जागतिक अशांतता निर्माण झाली आणि मोठ्या देशांमध्ये भांडण पेटण्याचा आगाऊ इशारा नणुं वाळकन युद्धाने दिला.

युद्ध म्हटलै म्हणजे खाडिलकरांच्या बुद्धीला चैन पढूं न देणारी अशी घटना. त्यांचे नाटककारमन आपल्या डोळ्यांपुढे रणांगणाची रंगभूमि करीत असे. शेकसपीअरने पांचवा हेन्री या नाटकाच्या नांदीमध्ये जै सांगितलै आहे तै किती खरें आहे हैं खाडिलकरांचे कल्पक मन त्यांना सिद्ध करून देत असे. चित्रमय-जगतमध्ये खाडिलकरांची युद्धावर लेखमाला सुरु झाली. त्या लेखांसाठीं खाडिलकरांना जो अभ्यास करावा लागे त्यांत त्यांचा फारच काळ जाऊं लागला आणि सत्त्वपरीक्षा नाटकाचे लेखन मार्गे पडले. सन १९१३ साल संपले, सन १९१४ उजाडले. त्यानंतर वाळकन युद्ध थंडावलै आणि सत्त्वपरीक्षेचे लेखन मार्गाला लागले.

सन १९१४ च्या जूनमध्ये ता १६ रोजी टिळक अकस्मात् सुटून आले. त्यांना गायकवाडवाड्यापार्शी आणून सोडण्यांत आले. पुन्हा खाडिलकरांना गुंतवणारा बनाव बनला. टिळकांची सुटका झाल्यावर दोनतीन आठवड्यांनी मी खाडिलकरांकडे चार दिवस रहावयास गेलै होतो. त्यांचा वराचसा वेळ गायकवाडवाड्यांत जात असल्याचे मला दिसले. मला टिळकांच्या पायां पडावयाचे होते, त्याकरितां त्यांनी वासुकाका जोश्यांच्या स्वाधीन मला केले. खाडिलकरांनी त्यांना वडवे म्हटलै आणि पांडुरंगाकडे मला वेऊन जाण्यास सांगितलै. मी गायकवाडवाड्यांत गेलै व प्रत्यक्ष टिळकांच्या पायांना स्पर्श केला. त्या वेळी माझ्या मनांत काय भावना होत्या हैं आज किंवा आजच्या पिढीला मी समजावूं शकणार नाही ! टिळकांच्या पायांपाशी एक लाख लोक येऊन गेले होते, पण, त्या जाहीर

लोङ्घ्यांत मी नव्हतों हीच एक घटना मला थोडासा अहंकार वाटावयास पुरेशी होती.

आणखी दीड महिना गेला आणि पहिले महायुद्ध ता. ४।८।१४ रोजी सुरु झाले. तत्पूर्वी खाडिलकरांनी सत्त्वपरीक्षेचे लेखन पुरें केले आणि ता. २०।९।१९१४ रोजी नागपूर शहरी तुळशीराम नाटकगृहांत महाराष्ट्र मंडळीने त्या नाटकाचा पहिला प्रयोग केला. वरें झाले, की महायुद्ध सुरु व्हावयाच्या अगोदर नाटकाचे लेखन पुरें झाले होते. हे झाले नसरें तर कोण जाणे, किती दिवस नाटक रखडले असरें. ‘सत्त्वपरीक्षा’ नाटकाच्या मागोमाग ‘संगीत स्वयंवर’ येणार अशी घोषणा प्रसिद्ध झाली.

दुसरे महायुद्ध म्हणजे खाडिलकरांचे नित व बुद्धि पूर्णपणे गुंतवणारा विषय. त्या विषयावर लगेच खाडिलकरांची लेखमाला चित्रमयजगतमध्ये प्रसिद्ध होऊं लागली. तिजसाठी खाडिलकर किती वाचीत आणि विचार करीत हे मला जवळून पहावयास मिळाले ते १९१४ च्या डिसेंवरांत. माझी सेकंड एल्यूलू. वी. ची परीक्षा पुरी झाली आणि मी लगेच पुण्यासु गेलों. त्या वेळी पंधरासतरा दिवस माझा मुक्काम खाडिलकरांकडे च होता. रिजल्ट लागावयाच्या आदले दिवशी मी त्याच्या घरून निघून मुंबई गांठली.

या पंधरासतरा दिवसांत खाडिलकरांकडे केवढा अंथसंभार जमला होता आणि किती नकाशे टेवलावर पडले होते हे पहावयास मिळाले. ‘लंडन’ टाइम्सचे दर आठवड्याचे अंक गडा बनून त्यांच्याकडे येत असत. त्यांतील लेख जुने असले तरी त्यांचा अभ्यास मार्गदर्शक होत असे आणि माहिती पुष्कळ मिळत असे. शिवाय इंग्लंडमधील लोकांची युद्धासंबंधीची प्रतिक्रिया त्या अंकांत वाचावयास मिळत असे. मला इंयंजी भाषेत भाषांतरित झालेली महत्वाचीं तीनचार जर्मन पुस्तके वाचावयास मिळाली !

खाडिलकरांची गाण्याची तालीम रोज चालावयाची. भारत गायन समाजां-तील कोणीतरी एक माणूस मधूनमधून गायनाच्या शिकवणीसाठी येत असे. मधूनमधून तो येत असे पण नियमित येत असे. एक दिवस गायनाची तालीम संपून खाडिलकरांनी पेटी वंद केली. तेवढ्यांत वास्काका तेथें हजर झाले. ‘आतांच मी गायकवाडवाड्यांतून आलूं. घोव्यांचं डेव्युटेशन आलं आहे वळवंतरावांना भेटायला. ते म्हणतात, आमचीं सगळीं गाढवं मुंजावयाच्या बोळाकडे जातात, प्रहरप्रहर परत येत नाहीत.’ खाडिलकर हंसले. वासुकांवद्दल खाडिलकरांना अतिशय आपुलकी वाटत असे आणि वासुकाकाहि

खाडिलकरांवर प्रेम करीत. नाटकांची सर्व पुस्तके चित्रशाळा छापखान्यांतच छापली जात.

जसा नाटकाचा तसाच चित्रमयजगतमधील लेखांचा खाडिलकर पुष्कळ वेळ विचार करीत येरझारा घालीत. चित्रमयजगतचा लेखक लिहावयाचे काम करावयास येत असे. खाडिलकर तोंडी मजकूर सांगत. केसरीपासून त्यांना ती संवय होती. नाटक मात्र ते स्वतः हातानें लिहीत. याला अपवाद 'प्रेमध्वज', हे यापूर्वी सांगितलेले आहे. अगदी अस्खलितपणे लेख सांगण्याची त्यांची तयारी एक दिवस मला प्रत्यक्ष पहावयास, अनुभवावयास मिळाली. समाधीचीच अवस्था असे त्यांची. सगळी तपशील अगदी डोळ्यांपुढे उभा असे. त्यांचा युद्धावरील लेख म्हणजे एक नाटकच असावयाचे. फरक एवढाच की नाटकाच्या शेवटीं काहीं तरी निर्णीत घटना असते तर चित्रमयजगतमधील लेखांत शेवटीं नेहर्मी प्रश्नमालिका असावयाची.

\*

\*

\*

सत्वपरीक्षा नाटक वसवण्याची सर्व जवाबदारी अण्णा कारखानीसांकडे होती! त्या नाटकाच्या मानानें नटवर्ग जरा कमताकतीचा होता. म. ना. मंडळीचा हा प्रयोग म्हणजे अनेकांची सत्वपरीक्षा होती. खुद खाडिलकरांची सत्वपरीक्षा होती. त्यांनी म. ना. मंडळीला हातीं धरली ती तिला विपन्नावस्था आली तरी धरून ठेवली आणि आपल्या नाटकानें तिला वर काढावयाचे काम केले. खाडिलकर या परीक्षेला पूर्णपणे उतरले.

महाराष्ट्र मंडळी व त्या कंपनीचे मालक अण्णा कारखानीस यांची सत्वपरीक्षा झाली. नागपूर सोऱ्हन मंडळी मुंबईस आली आणि त्या नाटकाचे प्रयोग करावयास धजली. त्या वेळीं गंधर्व नाटक मंडळी सुद्धां मुंबईतच होती हे विशेष लक्षांत घेतले पाहिजे. मी सन १९१५ च्या फेब्रुआरींत प्रयोग पाहिला.

महाराष्ट्र मंडळीच्या मालकांपेक्षां अधिक आणि खाडिलकरांच्या वरोवरीची सत्वपरीक्षा केशवराव दात्यांची झाली. विक्रमसिंहासारखी तसूण वळभाची भूमिका त्यांन्याकडे नव्हती. प्रौढ विवाहिताची, पित्याची भूमिका होती हरिश्चंद्राची. फार मोठी जवाबदारी दात्यांवर पडली. त्या जवाबदारीनें ते खचले नाहीत, यावदलच त्यांना धन्यवाद दिले पाहिजेत. त्यांना एका खांद्यावर भागवत व दुसऱ्या खांद्यावर आण्या टिपणीस यांनें ओँझे घेऊन रंगभूमीवर यावै लागले. एवढे ओँझे त्यांनी पेलले आणि असामान्य जवाबदारींतून ते पार पडले, यावदल त्यांचे कौतुक करावै तेवढे थोडे होईल.

नटाच्या वयाचा आणि भूमिकेचा संवंध असतोच असें नाहीं, पण सुरुवातीच्या प्रयोगाच्या वेळी जर न ट आणि नायक यांचे वय साधारणपणे सारखे असेल तर भूमिका वठवण्यास निश्चितपणे मदत होते. तारामंडळांतील अनुकूलता या दृष्टीने दात्यांना सत्त्वपरीक्षा नाटकांत लाभली नाहीं. एक तुलना या ठिकाणीच करणे इष्ट आहे. 'सवतीमत्सर' नाटकांत दाते रामाची भूमिका करीत. त्या वेळी दात्यांचे वय जवळ चाळीस वर्षांचे होते, आणि रामाचे वय पंचविशीच्या आसपास असेल फार तर. सत्त्वपरीक्षा नाटक रंगभूमीवर आले त्यावेळी दात्यांचे वय होते पंचवीस वर्षांचे आणि हरिश्चंद्राचे वय असणार निदान चाळीस वर्षांचे असा हा नट व नायक यांच्या वयाचा व्युत्कम झाला. तारामंडळांतील तरुण-नायकावरून एकदम सत्त्वपरीक्षेतील प्रौढ नायकावर दात्यांना जावे लागले आणि नंतर पुन्हा 'विचित्रलीला' नाटकांत वरवर उच्छृंखल दिसणाऱ्या तरुणावर यावे लागले. या नाटकांनी दात्यांना 'आभिनयकुशल न ट' ही पदवी मिळवून दिली यांत शंकाच नाहीं.

मराठी रंगभूमीच्या इतिहासांत जीं अत्यंत बुद्धिमान् माणसे सांपडतात त्यांत दात्यांची सहज गणना केली जाते. बुद्धिमतेच्या जोडीस त्यांच्या अंगी पराकाष्ठेची चिकाटी होती. हा गुण त्यांनी भागवतांपासून उचलला होता. चेहरा-मोहोरा भावदशी, वाणी स्वच्छ, समज उत्तम, पण आवाजांत ताकद कमी. ती उणीव सुद्धां दाते आपल्या अभ्यासामुळे वरीचशी भरून काढीत. शिवाय त्यांना खाडिलकरांचा पूर्ण आधार हेहि लक्षांत ठेवले पाहिजे.

सत्त्वपरीक्षा नाटकांत ( उदात्त ) वीर आणि करुण हे दोन रस भरपूर प्रमाणांत दिसतात. हास्याची जागा उपहासानें भरून काढली आहे. काशी-खंडांतील खालावलेल्या नीतिमतेचे वातावरण रंगवण्यासाठी दिवाळखोर रत्नपाल, नटवी सुवर्णदासी, खोटे जमाखर्चे करणारा चित्रगुप्त, दलाली करणारा वचंभट, वगैरे पांत्रे खाडिलकरांनी निर्माण केली आहेत. त्यांच्यामध्ये हरिश्चंद्र, तारामती, रोहिदास आणि विश्वामित्र हे चौधेजण निराळेच दिसतात. काशीखंडांतील व्यक्ती-मध्ये डोंब हाच काय तो एकटा सज्जन व कर्तव्यनिष्ठ आहे. सामाजिक व सांस्कृतिक दृष्ट्या नीचतम मानलेल्या जातींत हा इतका सज्जन व कर्तव्यनिष्ठ माणूस दाखवून अवनतीने यस्त झाल्यास 'चातुर्वर्णश्रम' कसा विपरीत होतो हेच दाखवले आहे.

हरिश्चंद्र, तारामती, रोहिदास व विश्वामित्र यांचीं चित्रे अगदीं परंपरेला धरून आहेत, त्यांमुळे विशेष लिहिण्याजोंगे त्यांच्या वावर्तीत कांहीं नाहीं. काशी-

खंडांतील समाजाला ' पुरुष धनुर्धर संसाररथा । सारथिसम भार्या ॥ ' हा सिद्धान्त लावला नाही ! सुवर्णदासी रत्नपालाच्या वरचट होऊन राहिली आहे.

हरिश्चंद्र व तारामती दोघेहि तुस्यवल रंगविलीं आहेत. रुग्नी परमेश्वरानें कशासाठीं निर्माण केली यावदल खाडिलकरांच्या निश्चित कल्पना आहेत. कीचकवध नाटकांत सुदेष्णा व रत्नप्रभा यांना रुग्नीजातीची उच्च कार्यासाठीं केलेली नेमणूक धर्म समजावून सांगतो. केवळ सारथ्याची भूमिका नाहीं ती. निश्चित कार्यासाठीं रुग्नी योजलेली आहे. द्रौपदी नाटकांत ' नेमिली अबलाकाया पतित उद्धराया ' हा सिद्धान्त सांगितला आहे. त्या सिद्धांताचें जणुं पुण्याहवाचन हरिश्चंद्राच्या तोंडी घातलेले आहे. दुसऱ्या अंकाच्या शेवटच्या प्रवेशांत विश्वामित्राला उत्तर देण्याचें आणि तारामतीला तिचें पवित्रकार्य समजावून देण्याचें साध्य हरिश्चंद्र साधतो तें पुढील शब्दांत-

हरिश्चंद्र : जा, तारामती, जा. त्या दिवाळखोर खिसेकापूर्च्या घरांत जा. तुझ्या सहवासात सत्याचा प्रकाश त्यांच्या पापांवर पडूळ दे. सूर्याचे सहस्र कर दैदीप्यमान तारामंडळावर पडून काय उपयोग ? पृथग्तीतलावरील अंधःकाराच्या पर्वतमय राशी शोधून काढून, ज्या झांकलेल्या जागेंत चोरूनमारून पापाचे टींग निर्माण करणारे दुराचाऱ्यांचे कारखाने चाललेले असतात त्या अंधाच्या जागेंत हळूच झरोक्यानें शिरून सूर्याचे किरणाना पृथग्तीतल स्वच्छ करावें लागते. माझ्या अंतःकरणांतील सत्याचे प्रकाशा, जा, गुलामगिरीचे झरोक्यांतून आंत शिरून या नगरीतल्या सर्व पापी कोठड्या पुण्यमय कर. जा, तारामती, जा, पुण्याचा व सत्याचा फैलाव करण्याकरतां समाजाच्या सर्वोत नीच स्थिर्तीत-गुलामगिरीत-जन्म घेण्यास जा.

सैन्याचा वेग त्यांतील सर्वोत मंदःपलटणीचा जो वेग असतो तो, असा एक सिद्धांत आहे. कोणत्याहि राष्ट्राच्या प्रगतीचा वेग त्यांतील निकृष्ट समाजाच्या प्रगतीचा जो वेग तो, असा सिद्धांत खाडिलकरांनी वर उद्भृत केलेल्या वाक्यांत मांडला आहे. हिंदुस्थानांतील अस्पृश्य समजल्या जाणाच्या समाजाची उन्नति राष्ट्रेन्नतीसाठीं किती अवश्य आहे हैं अशा तज्जेनें खाडिलकरांनी दाखवले आहे.

नटांकडे बधून खाडिलकर भूमिका रंगवतात, या आरोपालाहि सत्चपरीक्षा नाटकांत खाडिलकरांनी सुनसणीत उत्तर दिले आहे. सन १९१४ साली म. ना. मंडळींत चांगल्या ताकदीचा एकहि नट नव्हता. भविष्य काळीं मिळविलेल्या यशाचा हिशोव केला तर दाते एकटे समर्थ नट होते असें म्हणा पाहिजे तर, पण १९१४ सालीं दाते होतकरू होते एवढेंच. सुदैवानें हरिश्चंद्राची भूमिका अगर

पिंडच अशा तन्हेचा होता कीं, दात्यांना तो मानवला. हरिश्चंद्र क्रोधाच्या आहारी केवळाहि जात नाहीं. त्याची भूमिका विचारी, सहिष्णु आणि कर्तव्यनिष्ठ अशा धुरीणाची होती, टीकाकाराची किंवा स्वतःपुरतें पहाणाराची नव्हती. त्याचा छळ करणाऱ्या विश्वामित्रावर सुद्धां तो रागावत नाहीं, मग त्याला फसवणाऱ्या लाकडाच्या व्यापाच्यावर तो कसा चिडणार? आवाज तारसकांत नेण्याची त्याला केवळांच वेळ येत नाहीं. असें असल्यामुळे सहजासहजी दात्यांना झेपेल असेंच भाषण हरिश्चंद्राला बोलावयाचें असेंते.

मी पाहिलेल्या प्रयोगांत इतर सर्व नटांचीं कामें दात्यांच्यापुढे कमीच ठरलीं. नाहीं म्हणावयास वापू राजहंसाचे सुवर्णदासीचें काम जवळजवळ दात्यां-इतके आकर्षक होत असे. चित्रगुप्ताची भूमिका परांजपे करी आणि ती चांगली होत असे. दाताराशास्त्र्यांची विश्वामित्राची भूमिका साधारणच होती; इतवार-रावाइतकी ही भूमिका वठत नसे. तारामतीची भूमिका भट करीत, पण दात्यांच्या मानानें ती कमीच पडली. दात्यांवर फार बोजा पडत असे आणि त्यांच्या तरुण वयांत त्यांनीं तो उचलला यावद्दल ते प्रशंसेला पात्र ठरले.

\*

\*

\*

सत्त्वपरीक्षा नाटकांत शोकात्मिकेची गति आहे. सुरुवातीपासून हरिश्चंद्र, तारामती व रोहिदास यांच्या छळाला सुरुवात होते. तो छळ अव्याहतपणे चालूच असतो. विश्वामित्राला तो पहावत नाही पण अहंकाराला तो बळी पडलेला दाखवलेला आहे. त्या अहंकारापार्यां तो अंतर्यामीं जळतो पण वागण्यांतला कठोरपणा सोडीत नाहीं. हरिश्चंद्रावर आपत्तीमागून आपत्ती येतात. तो, त्याची राणी आणि त्याचा युवराज त्या आपत्ती धैर्यानें सोसतात. ते रडत नाहींत किंवा दया भाकीत नाहींत! यांमध्ये मोठा घडा शिकवलेला आहे. सत्यायही कष्ट व यातना सोसतो. इतरहि माणसें कष्ट व यातना सोसतात. फरक असा असतो कीं, सत्यायही निश्चयानें आणि स्वखुर्षीनें कष्ट व यातना सोसतो. आपले नैतिक बल तो गमावीत नाहीं. अशा तन्हेनें सोसलेल्या कष्टानें व यातनांनीं परमेश्वराचें पाठबळ मिळतें किंवा शत्रुचा हृदयपालट होतो.

धीरानें, निश्चयानें, शांत वृत्तीनें सोसलेल्या या आपत्ती अव्याहतपणे वाढतच जातात. तारामतीला शारिरिक यातनापेक्षाहि असह्य अशा मानसिक यातना होतात. अज्ञानें भरलेल्या धरांत तिला मिळणाऱ्या अज्ञांतन सुद्धां तिला आपल्या पुत्राला अन्न खावयास देतां येत नाहीं. तिच्यावर सुवर्णदासी अनीतीच्यां वर्तनाचे आरोप करते आणि अस्वेरीस तिच्यावर पुत्राचा खून केल्याचा आरोप येतो. तरी सुद्धां ती आपले धैर्य सोडीत नाहीं. मृत्यूला निर्भयपणे कवटाळावयास ती तयार होते.

हरिश्चंद्रावर शारीरिक आपत्ति येतात. त्याच्या सुदैवानें त्याला विकत घेणारा डोंव त्याची उपासमार करीत नाहीं, किंवा, ठराविक कामाशिवाय इतर कार्म सांगून त्याला कमीपणा आणीत नाहीं. राजसत्तेने, म्हणजेच महाजनांनी, ज्यांना देहान्त शासन फर्माविलेले असते त्यांना ते शासन द्यावयाचे एवढेंच काम. ज्या डोंवाचे हैं काम असते तोहि शिरच्छेद हैं कर्तव्य म्हणूनच करतो. तो नीति-भ्रष्ट नाहीं इतकेच नव्हे तर त्याच्या भावना सुटठ आहेत. वरिष्ठांबद्दल त्याच्या मनांत आदर आहे. विश्वामित्र ज्या वेळी पांचशें मोहरा परत द्यावयास येतो त्या वेळी डोंव त्या मोहरा घेत नाहीं किंवा विश्वामित्राचा अपमान करीत नाहीं. डोंव विश्वामित्राला पुढील उत्तर देतो :

डोंवः—महाराज, आपणांसारख्याला मी कधीच विन्मुख पाठवलं नसते. पण या प्रसंगी माझा नाइलाज आहे. दया व धर्म यांसंवर्धीच्या ह्या आपल्या उलट्यासुलट्या उडव्या मला समजत नाहींत. आपण हरिश्चंद्राची परीक्षा कां व कशी पाहिलीत हैं मला समजत नाहीं आणि आता आपण हरिश्चंद्रावर दया कोणची करीत आहांत हैंहि मला समजत नाहीं. माझ्या संसाराचा धोपटमार्ग तेवढा माहीत आहे. माझे काम न अडतां हरिश्चंद्र ज्या वेळी मला आपणास देतां येईल त्या वेळीं आतांच्या या याचनेबद्दल दक्षणा म्हणून मी हरिश्चंद्राला आपणांकडे पाठवून देईन.

हरिश्चंद्राचा मालक अशा उच्च विचारसरणीचा असल्यामुळे तारामतीच्या मानानें हरिश्चंद्राच्या वाटथास मानसिक यातना कमी येतात. त्याच्या यातनांचा कळस होतो तो त्याचा मेलेला पुत्र त्याच्यापुढे दिसतो त्या वेळीं, आणि त्याच्या वधाचा खोटा आरोप करण्यांत येऊन न केलेल्या वधावद्दल त्याच्या पत्नीला शिरच्छेदाची शिक्षा फर्मावण्यांत येते तेव्हां. कारण तो शिरच्छेद करण्याचे कूर व कठीण कर्तव्य हरिश्चंद्राला करावयाचे असते.

ही हरिश्चंद्राच्या कसोटीची वेळ असते. तो कसोटीला उत्तरतो. वध करण्याचे काम हरिश्चंद्राच्या हातून होणार हैं पाहून तारामती आनंदित होते. ती आपली पत्नी आहे, ती निरपराध आहे, हैं त्याला दिसल्यानंतर सुद्धां तो महाजनांच्या आज्ञेनुसार तिचा शिरच्छेद करावयास तयार होतो. त्या शिरच्छेदाला तो महायज्ञ म्हणतो. तारामतीला तो आपले शिर वधस्थानावर देवण्याची आज्ञा करतो. ती तरें करते, इतक्यांत विश्वामित्र तेरें येतो. तो हरिश्चंद्राला ‘सत्यप्रतिश्न हरिश्चंद्रा’ अशी हाक मारीत येतो. त्या हाकेच्या मोहाला तारामती वा हरिश्चंद्र वेळी पडत नाहींत. ‘माझा वध करून प्रतिश्नेचे आपण पालन करावे’ असें ती

हरिश्चंद्राला सांगते. तोहि आपल्या प्रतिजेचें पालन करण्याकरितां खड्ग उचलतो. शेवटल्या क्षणापर्यंत अशी शोकात्मिकेची गति सत्त्वपरीक्षा नाटकांत रहाते.

शोकात्मिकेची गति आणि आनंदपर्यवसानाची सुखदायकता या दोहोच्या संगमासुळै या नाटकाची प्रेक्षकांवरील पकड कैवळाहि ढिली होत नसे. महाराष्ट्र मंडळी व खाडिलकर त्यांच्या सत्त्वाच्या परीक्षेला उतरले.

आणखी दोन महत्त्वाच्या गोष्टी या नाटकानें साधल्या. पहिल्या महायुद्धाच्या सुरुवातीनंतर इंयज मुत्सही उदार घोषणा करूं लागले. जगांत लोकशाहीला सुरक्षित स्थान देण्यासाठी हैं युद्ध आम्ही पुकारले आहे असें ते बोलूं लागले. तवा तापला आहे तोंपर्यंत त्याच्यावर घाव मारा असाहि उपदेश वसाहतील लोकांना इंयज पुढारी करूं लागले. यांचा मोह कांहीं पुढाच्यांना वाघूं लागला होता. तो मोह आहे, त्यापासून दूर रहा, आणि स्वातंत्र्यप्राप्तीकरितां हाल व कष्ट सोसावयास सज्ज व्हा असा संदेश आपल्या देशवांधवांना खाडिलकरांनी सत्त्वपरीक्षा नाटकांच्या द्वारैं दिला.

दुसरी महत्त्वाची गोष्ट म्हणजे रणकंदनाएवजीं स्वतः कष्ट व हाल सोसून आपलैं स्वातंत्र्य मिळवण्याचा संदेश सत्त्वपरीक्षा नाटकांत हिंदी जंनतेला दिलेला आहे. सत्त्वपरीक्षा, स्वयंवर, आणि द्रौपदी या तीनहि नाटकांत हाच संदेश विविधपरिने दिलेला आहे. महात्मा गांधीचें तत्वज्ञान खाडिलकरांनी एक दिवसांत करै आत्मसात् केलैं असा प्रश्न १९२१ सार्लीं लोक विचारूं लागले. तें तत्वज्ञान खाडिलकरांना स्वतःलाच मान्य होतें असें सत्त्वपरीक्षा नाटकानें दाखवलें. खाडिलकर द्रष्टे होते, गांधीच्या आगमनाची आगाऊ सूचना देत होते, हैं सिद्ध होतें.

प्रकरण विसावे

## तृतीय सुवर्णसंवत्सरयंचक



पृष्ठे ३४-५ आणि पृष्ठे ६३-४ यांमध्ये येऊन गेलेल्या काहीं मजकुराची पुनरावृत्ति या प्रकरणात करणे भाग पडत आहे. वाचकांच्या बुद्धीवर कमी ताण पडावा म्हणून ही पुनरावृत्ति केलेली आहे. तिजवद्दल सुन्न वाचकांनी क्षमा करावी अशी विनंती आहे.

संगीत स्वयंवराचा पहिला प्रयोग ता. १०।१२।१९।१६ रोजीं सुंबई शहरांत झाला. १९।६ सार्ली मे महिन्यांत खाडिलकरांच्या वरीं जवळ जवळ तीन आठवडे मी राहिलो होतों. तो वेळपर्यंत नाटकाचें लेखन फार अल्प प्रमाणांत झाले होते. पदांसाठी चाली निवडण्याकडे त्यांचे लक्ष गुंतलेले होते. चाली भास्करवोवा वर्खले देत होते. राजकीय परिस्थितींत त्यांची बुद्धि गुंतविलेली होती. युद्ध रंगांत येत होते. लोकमान्य होमरूल लीग स्थापन करण्याच्या कामांत गुंतलेले होते. कॉथेसमध्ये पुनश्च जहाल पक्षाच्या लोकांनी जावे असै ठरले होते आणि त्यांचा मार्ग मोकळा करून देण्यांत आला होता. कॉथेसमध्ये पुनश्च टिळकांचे प्रावल्य होऊ नये म्हणून सरकार आपणांकडून खटपट करीत होते व काहींतरी करून टिळकांवर सरकार बंधने घालणार हैं दिसूं लागले. टिळकांनी वन्हाडांत काहीं भाषणे दिलीं त्यांमुळे युद्धप्रयत्नाला विघ्न होत आहे अशी तकार त्या धोरणानुसार करावयास नोकरशाहीने सुरुवात

केली. पुण्याच्या डिस्ट्रिक्ट मॅजिस्ट्रेटपुढे सरकारने टिळकांकडून जामीन घ्यावा असा अर्जे केला.

डिस्ट्रिक्ट मॅजिस्ट्रेटने तो अर्जे मंजूर करून एकंदर चाळीस हजाराचा जामीन मागितला. टिळकांनी जामीन भरला आणि हायकोर्टाकडे अपील केले. हायकोर्टात त्या वेळी मि. लळूभाई आशाराम शहा या नांवाचे निःस्पृह व धीट पण अगदी शांत न्यायाधीश होते. जस्टिस बैचेलर व जस्टिस शहा यांच्यापुढे अपील सुनावणीस निघाले. न्यायाधिकारांनी टिळकांचे अपील मंजूर केले व जामीन रद्द केला. अधिकाधिक अधिकाराची लोकांनी मागणी केली तर तिजमध्ये आश्रेष्ट घेण्याजोणे कांहीं नाहीं असें दोधा न्यायमूर्तींनी जाहीर केले. टिळकांचा हा मोठा जयच होता. खाडिलकर उल्हसित झाले व ‘स्वयंवर’ नाटकाचे लेखन पुरें झाले.

\*

\*

\*

सन १९१६ हें वर्ष मराठी रंगभूमीच्या इतिहासांत फार महत्वाचें होऊन गेले. तृतीय सुवर्णसंवत्सरपंचक या वर्षी सुरु झाले आणि सन १९२० च्या अखेरीस संपले. खाडिलकरांचे स्वयंवर १९१६ साली आणि द्वौपदी नाटक १९२० साली रंगभूमीवर आले. योगायोग असा कीं, दोनहि नाटकांचा पाहिला प्रयोग डिसेंवर महिन्यांत झाला. जरी पहिल्या व शेवटच्या वर्षी खाडिलकरांची नाटके रंगभूमीवर आलीं तरी हें सुवर्णसंवत्सरपंचक गडकऱ्यांचे आहे असा माझा सिद्धान्त आहे.

सन १९१६ साली माधवराव जोशांचे ‘विनोद’, गडकऱ्यांचे ‘पुण्यप्रभाव’, शंकर परशुराम जोशांचे ‘विचित्रलीला’, वररेकरांचे ‘हाच मुलाचा बाप’, देवलांचे ‘संशयकल्लोळ’, आणि खाडिलकरांचे ‘स्वयंवर’ हीं नाटके रंगभूमीवर नव्याने आलीं. यांशिवाय अच्युतराव कोळहटकरांचे ‘सुंदोपसुंद’ नाटकहि याच वर्षी आले.

या वर्षी संगीत नाटकांच्या क्षेत्रांत कांति घडून आली असें म्हटलें तरी चालेल. सन १९१६ पर्यंत संगीत नाटके विनोदावर यशासाठीं मुळीच अवलंबून नव्हतीं. या वर्षी विनोदाने संगीत नाटकांत महत्वाचे स्थान प्रथमेच मिळवले. विनोद, पुण्यप्रभाव, व संशयकल्लोळ या तीन नाटकांत विनोदाने वराच भाग व यशाचा मोठा वांदा कावीज केला. त्यांपैकी ‘विनोद’ हे तर पूर्णपणे विनोदावरच उमें राहिले. त्याच्या खालोखाल देवलांचे संशयकल्लोळ

विनोदावर उमें राहिले, गडकन्यांचे पुण्यप्रभाव या दृष्टीने तिसऱ्या क्रमाकाळा बसते, पण त्यांतील विनोदाशिवाय ते यशस्वी होऊ शकले नसते. जी दोन गद्य नाटके १९१६ सालीं रंगभूमीवर पदार्पण करतीं झालीं तीं तर पूर्ण विनोद-प्रधान होतीं. फक्त खाडिलकरांचे 'स्वयंवर' विनोदप्रधान नव्हते.

स्वयंवर नाटक सन १९१७ सालीं अपूर्व यश मिळवीत राहिले. बोडसांना हें नाटक म्हणजे कुटकीचा काढा वाटत असे, पण, त्यामुळे त्यांनी त्या नाटकांत काम करण्याचे नाहीं किंवा फायद्याचा हिस्सा मोजून घेण्यांत कुचराई केली नाहीं. ह्या नाटकाच्या पात्रयोजनेवहूल बोडसांनी वरीच हकीगत आपल्या 'भूमिका' पुस्तकांत दिली आहे. 'तुम्ही कोणते काम करतां?' असा प्रश्न खाडिलकरांनी विचारला, त्याला बोडसांनी उत्तर दिले—“एकपाची नाटक असल्यामुळे मी त्यांत कोणतेहि काम केलें तरी सारखेंच आहे.”

या तपशिलाचे महत्त्व फार आहे. वरेरकर व अन्य तज्ज्ञ असा दावा करतात कीं, गंधर्व कंपनीतून बोडस निशून गेल्यानंतर खाडिलकरांच्या नाटकांत पुरुष भूमिकांना कमी महत्त्व मिळू लागले. त्यांचा दावा फोल आहे, निराधार आहे हें बोडसांनी स्वतःच सिद्ध करून ठेवले आहे. 'स्वयंवरांत एकठ्या नारायणरावांनाच प्राधान्य देऊन एकपाची नाटकाची रचना केली' असा आरोप स्पष्ट शब्दांत बोडसांनी खाडिलकरांवर केला आहे. बोडसांच्या कंपनीत असण्याचा किंवा नसण्याचा खाडिलकरांजवळ मुलींच हिशोब नव्हता. नाटकांत जो संदेश द्यावयाचा तो कसा देतां येईल एवढ्यापुरताच खाडिलकर विचार करीत असत.

गंधर्व मंडळी एकठ्या वालगंधर्वावर उभी आहे, आणि एकठ्या वाल-गंधर्वावर चालू शकेल असें खाडिलकरांना वाटत होते. बोडस कंपनीतून निशून गेल्यावर ते सिद्धहि झाले. जे 'एकच प्याला' नाटक आपणांस हवें तसें बोडसांनी गडकन्यांजवळून लिहून घेतले व स्वयंवरांत जसा वालगंधर्व तसा एकच प्याल्यामध्ये बोडस असें लोक म्हणतील, अशी ज्या नाटकावहूल बोडसांची अपेक्षा, त्या नाटकाचे बोडस निशून गेल्यामुळे काय झाले? बोडसांचे गमन जाहीर झाल्यानंतर एकच प्याला नाटकाचा प्रयोग झाला. बोडस सुधाकराची भूमिका करणार नाहीत असें जाहीर करण्यांत आले. उत्पन्नांत आठ आण्यांची घट पडली नाहीं. 'संशयकळोळ' खेरीज कोणत्याहि नाटकाला बोडसांच्या गैरहजिरीमुळे उत्पन्न कमी झाले नाहीं.

एकटया गंधर्वावर चालेल—नव्हे धांवेल—असें नाटक लिहिष्याचा खाडिलकरांनी संकल्प गंधर्व मंडळीच्या स्थापनेपासूनच केला होता. वोडसांशी भांडण होण्याचा प्रश्न तुर्ठे उपस्थित होत नव्हता. वोडसांनी खाडिलकरांशी भांडण केले, त्याची वोडसकथित हकीकत वाचली म्हणजे माझ्या डोळ्यापुढे चित्र उमें रहाते ते असे. एक हस्ती उभा आहे, त्याच्या पुढ्यांत एक काळा एडका आहे आणि एक गोरी नाजुक लोकरीने भरलेली मेंदी आहे. एडका म्हणतो, ‘माझें या हच्चीशी भांडण झाल म्हणून माझ्या पुढलं ताठ त्यानं या गोऱ्या मेंदीच्या पुढं ढकललं.’

खाडिलकरांना तसें खास करण्याची गरजच पडली नाही. प्रेक्षकांनीच ती कामगिरी केली हैं वोडसांच्याच शब्दांत वाचा. वोडस लिहितात :

“ स्वयंवर नाटकांत गायनाचा भाग विशेष. त्यामुळे ते नाटक म्हणजे गायनाची चमचमीत मेजवानीच मिळाली प्रेक्षकांना. प्रयोगांचा धूमधडाका सुरु झाला...गुजराथी, मुलतानी, व्यापारी या सर्व लोकांत सान्या मुंवईभर स्वयंवर आणि स्वयंवरच होऊन कंपनीला पैसाच पैसा मिळू लागला. हैं स्वयंवर नाटक म्हणजे कंपनीचे दूळपकार्डच झाले. स्वयंवर म्हणजे पैसा व पैसा म्हणजे स्वयंवर असेंच ठरून गेले.”

‘स्वयंवर’ नाटकाचें यश तात्कालिक नव्हते. सन १९४४ साली मुंबईत रंगभूमीच्या शतसंवत्सरिक उत्सव झाला. त्यावेळी ‘स्वयंवर’ नाटकाचा प्रयोग खास बालगंधर्वसिठी म्हणून करण्यांत आला. त्यांनी काम केले. त्या प्रयोगाला सोळा हजार रुपये झाले. अष्टावीस वर्षे ज्या नाटकाची लोकप्रियता टिकते त्याला ‘एकखांवी तंबू’ म्हणून त्याची हेटाळणी करण्यांत काय अर्थ? नाटक हैं गदांचे मनरंजन करणारे असले तरच ते नाटक. शेक्सपीअरवहूल लिहितांना महारुलेले आहे की, ‘Shakespeare’s audience is the real touchstone of his genius.’ हीच कसोटी खाडिलकरांच्या नाटकांना लावावयाची असते.

\*

\*

\*

ज्या नाटकाने भाषेच्या सीमा ओलांझून परभाषिकांना आपणांकडे ओढले, त्याविरुद्ध कांगावा करणे म्हणजे स्वतःचे दौरवल्य कबूल करण्यासारखे आहे. मराठी रंगभूमीवर संगीत नाटकांचेच प्रावल्य आहे. रंगभूमीच्या धंद्याच्या भरभराटीच्या काळांत चाळीस-पंचेचाळीस कंपन्या बृहन्महाराष्ट्रभर संचार करीत होत्या व कमी-अधिक सुस्थिरींत संसार चालवीत होत्या. त्यांत संगीताशिवाय नीटपणे चालणाऱ्या कंपन्या एका वेळी दोनपेक्षां अधिक नव्हत्या. महाराष्ट्र

तमाशाचा भक्त होता व तमाशा गाण्यावर—खास म्हणजे लावण्यावर—चालत असे. गाण्याची भूक नाटकानें भागविली, तेव्हांच महाराष्ट्रीय जनतेच्या खिशां-तील पैसा मोठचा प्रमाणांत नाटक कंपन्यांच्या पेटींत येऊ लागला.

स्वयंवर नाटकाचें यश ज्यांना पहावेना, विशेषेकरून बालगंधर्वांचे अभिमन्युसम यश ज्यांना मत्सरप्रस्त करूळ लागले, त्यांनीं अशी हाकाटी सुरु केली कीं, ‘संगीतानें नाटक मारले.’ अशी हाकाटी मारणारांमध्ये वेरेकर अग्रणी आहेत. त्यांनीं स्वतः काय केले? त्यांचे पहिले नाटक ‘कुंजविहारी’. हें नाटक जनुभाऊ निमकरांनीं वेरेकरांकडून लिहवून घेतले. त्या नाटकाला जी लोकप्रियता मिळाली, ती त्यांतील संगीतासुरुळे, आणि त्याच्या खालोखाल जनूभाऊंच्या कल्पकते-सुरुळे मिळाली.

जनूभाऊंनीं पात्रांना गुजराती वेष दिला. तो वेष राधेला (विष्णु पागनीस) इतका शोभला कीं, गुजराती प्रेक्षकांना जयशंकर (सुंदरी) जणू आपणांपुढे उभा आहे असें वाटे. त्याच्या तोंडून ‘धीमा धीमा चालोरे’ या चालीवरचे ‘तब पायीं सदाहि प्राण’ हें पद, आणि ‘मारा तनमां मनमां’ या चालीवरचे ‘अतिलालितचलित’ हें पद सुरु झाल्यावर गुजराती प्रेक्षक तहीन होऊन जात. पागनीस आपल्या गायनानें व सौंदर्यानें सर्व जारीच्या आणि सर्व भाषांच्या प्रेक्षकांना मंत्रमुग्ध करीत असे. कृष्णराव गोरे राधेच्या नवन्यांचे काम करीत. त्यांचा आवाज त्या काळीं (सन १९१०-१९१२) अतिशय चांगला चालत होता. शिवाय किशा काशीकर नांवाचा मुलगा कृष्णांचे काम करी. नारद, नंद, मैत्रिणी, पैंचा—सर्वांच्या तोंडीं गाणीं होतीं. केवळ यामुळेच ‘कुंजविहारी’ नाटक लोकप्रिय झाले. वेरेकरांच्या या नाटकाला ‘नाटक’ हें नांव त्यांतील संगीतासुरुळे मिळाले.

त्यानंतर ‘हाच मुलाचा वाप’ आणि ‘नरकेसरी’ हीं दोन नाटके प्रथम गद्य स्वरूपांत रंगभूमीवर आलीं. वेरेकरांनीं पैशाच्या लोभानें त्या दोनहि नाटकांत पदे घालून तीं अनुक्रमे ललितकलादर्श आणि यशवंत संगीत मंडळ्यांना दिलीं. नरकेसरीचे संगीत नांव ‘लयाचा लय’ असें ठेवण्यांत आले. आपण होऊन वेरेकरांनीं आपल्या नाटकांतील ‘नाटक’ मारले असें म्हणा-वयांचे का?

वेरेकरांचे नांव वेण्याचीं दोन मुख्य कारणे अशीं. एक तर आज ते वैभवाच्या शिखरावर आहेत; आणि त्यांच्या शब्दाला कांहीं लोकांकडून मान मिळणार अशी खात्री आहे. दुसरें कारण असें कीं, वेरेकर स्वतःला खाडिल-करांचे चहाते म्हणवतात. त्यांच्या स्वयंवरावद्दलच्या हाकाटीसुरुळे मला ‘इंद्राय

स्वाहा तक्षकाय स्वाहा' या मंत्राची आठवण होते. वालगंधर्वांसिंबंधींची वरेकरांची अप्रीति इतक्या थराला पौंचलेली आहे कीं, वालगंधर्वांची अवहेलना करण्याकरितां खाडिलकरांची अवहेलना करावयास ते उद्युक्त होतात ! वरेकरांच्या दाव्याची वासलात म्हणजे तोच दावा करणाऱ्या सर्वांच्या टीकेची वासलात होय.

'संगीतार्नें नाटक मारले' असें म्हणणे म्हणजे सन १८८० पासून सरासरी चाळीस-पंचेचाळीस वर्षांचा मराठी रंगभूमीचा इतिहास नाकाराण्यासारख्ये आहे. स्वयंवरावरून हा आरोप ज्यांना सुचला किंवा करावासा वाटला, ते पूर्वांच्या वन्समोरचा सवंध इतिहास विसरले काय ? केशव भोसलेला एका पदाला दहा दहा वन्समोर होत, किंवा 'शिवा न लावी हात मला' सारखी छकज्ञाची लावणी म्हणण्यांत एक तास सुद्धां जात असे, किंवा सवाई गंधर्वांकडून वन्हाडांतील प्रेक्षक 'असतांना यतिसंनिध' हें पद दीड तास म्हणून घेत असत, त्या वेळी ही हाकाटी कोणी पिटल्याची ऐकिंवांत नाहीं. स्वयंवरांतील यशस्वी संगीताविरुद्धच विरुद्धच ही हाकाटी पिटली जाते याचा अर्थ सर्वसाधारण प्रेक्षकांनी स्वतःच्या मनाशीं समजून घ्यावा.

'नाटक' कशार्नेहि मरत नाहीं. नाटकार्नें संगीताचा प्रसार केला आहे असें मात्र म्हणतां येईल. गोविंदराव टेंव्यांनी आपल्या 'रंगाचार्य' पुस्तकांत पुढील शब्दांत आपलें मत व्यक्त केलें आहे. ते लिहितात :

"उच्च संगीताचा फैलाव सामान्य जनरेत तमाराष्ट्र रंगभूमिनिं जेवढा केला, तेवढा इतर कोणत्याहि प्रदेशांतील रंगभूमीनिं केला नाहीं—फार काय, खुद गायनाचार्यांच्या गायनार्नें किंवा संगीत शास्त्रज्ञ पंडितांच्या लिखाणार्नेहि तो झाला नसेल. महाराष्ट्रामध्ये आजकाल उच्च संगीताची जी अभिरुचि व समज जनरेतमध्ये आढळून येते, तिचे तीनचतुर्थीश श्रेय त्या काळच्या रंगभूमीला दिले पाहिजे."

नाटक व संगीत यांचें प्रेक्षकांच्या दृष्टीने वांकडैं तर नाहींच, उलट मैत्री आहे. नाटकाची गोडी संगीतार्नें वाढते आणि नाटकांतील संगीतामुळे संगीताची गोडी लोकांना वाढूं लागते. अखेर हुक्म प्रेक्षकांच्या हातीं आहे. त्यांना तुम्ही कोण सांगणार, कीं संगीताशिवाय नाटके पहा ? संगीताशिवाय नाटके प्रेक्षकांना पहावयास लावणारे संगीतावद्दल तकार मुळींच करीत नाहींत. गणपतराव जोशींनीं कधींहि संगीताचा आश्रय केला नाहीं, पण संगीतार्नें नाटक मारले अशीहि तकार केली नाहीं. ही तकार दुवळ्या नाटककारांनीं, किंवा स्वतःला अभिनयपटु म्हणवून एका लोकप्रिय संगीत नटाच्या आश्रयानें रहणाऱ्या नटानें केलेली आहे. ज्या वेळीं खाडिलकरांनीं गद्यवर पंचशर लिहिलें, त्या वेळीं सभोवताली

संगीत कंपन्यांचाच संसार दिसत होता. त्यांनी संगीताविरुद्ध तकार केली नाही. आपली गदा नाटके जोरांत पुढे आणली. संगीत कंपन्यांकडे जाणारा प्रेक्षकांचा लोंदा संगीतविरहित नाटके पहाण्यासाठी खेचून आणला. असे सामर्थ्य अर्गी नसल्यामुळे 'संगीतानें नाटक मारले' असे अचरटपणाचे दावे करावेसे वाढतात. खाडिलकरांच्या नाटकावरून तरी असले दावे करावयास नको होते. नाटक म्हणजे काय आणि ते कर्से जिवंत ठेवावें हैं खाडिलकरांइतके कोणीहि जाणत नव्हता.

\* \* \*

स्वयंवर नाटकाचे खाडिलकरांच्या समृद्ध व दुतगाति नाळ्यनिर्मितीच्या दृश्यानें असे महत्त्व आहे की, या कालखंडांतील ते शेवटचे नाटक आहे. १९०६ ते १९१६ हा काल खाडिलकरांच्या अधिकांत अधिक आणि जलद नाळ्य-निर्मितीचा कालखंड होता. या अकरा वर्षांत खाडिलकरांची नऊ नाटके रंगभूमीवर आली. स्वयंवरानंतर चार वर्षांनी द्रौपदी नाटक रंगभूमीवर अवतरले. द्रौपदीनंतरच्या सोळा वर्षांत फक्त चार नवीं नाटके खाडिलकरांनी लिहिली व रंगभूमीवर आली.

असे कोणी समजू नये की, वालगंधर्वांचे (नारायणरावांचे) गाणेच तेवढे लोक ऐकत होते. हा समज चुकीचा तर आहेच; पण जाणूनबुजून पसरवलेला आहे. रुक्मिणी रंगभूमीवर आली म्हणजे तिच्या शब्दाकडे कान जात असत आणि तिच्या दरएक हालचालीकडे डोळे लागत. “दादा तुम्ही असे नुसते उमे? ते आले ना. सामोरे नको का जायला? ते आले ना. अगवाई, पण दादा, ते आले ना.” हीं वाक्ये कानी पडतांच प्रेक्षकगण एकदम शांत होऊन दरएक शब्द लक्ष देऊन ऐकूळे लागतो. शिशुपाल रुक्मीची दोन-चार वाक्ये होऊन, नंतर रुक्मिणी एकटी रंगभूमीवर उभी रहाते. रुक्मिणीचे स्वगत भाषण झाल्यावर पद आहे. रुक्मिणी ते पद कृष्णाला मनांत योजून म्हणते. पण प्रेक्षकगणांच्या मनांत मात्र ते पद रुक्मिणीला लागू पडते. ‘नाथ हा माझा मोही खला’ हे त्या पदांतले शब्द आहेत. पण प्रेक्षकांच्या मनांत ‘वालगंधर्व हा मोही मला’ असे शब्द निर्माण होत असत.

खाडिलकरांचे कौशल्य व सामर्थ्य असे होते की, रुक्मिणी आली की वाकी सर्व पांत्रे एकदम वाजूस पडत. खाडिलकरांनी नाटक बसवतांना सुद्धां अशी शिकवण दिलेली होती की, वालगंधर्व स्टेजवर आल्यानंतर एक-दोन मिनिटांत तो अगदी प्रामुख्यानें दिसला पाहिजे किंवा मध्यभार्गी आला पाहिजे. ‘एकला नयनाला विषय तो जाहला’ हे पद रुक्मिणी कृष्णाला उद्देशून म्हणते, अखिल

प्रेक्षक समुदायाच्या नयनाला वालगंधर्व हा एकला विषय होत असे, खाडिलकरांचे नाटक पुस्तकांत वाचून समजांने अशक्य आहे. जशीं शेक्सपीअरचीं नाटकें रंगभूमीवर करण्यासाठीचं लिहिलेलीं होतीं तशीं खाडिलकरांचीं नाटकेंहि रंगभूमीवर करण्याकरितांचं लिहिलेलीं होतीं व आहेत. सन १९१७ सालीं ‘स्वयंवर’ नाटकाचा प्रयोग रासिक मनानें ज्यांनीं पाहिला त्यांनाच त्याची गोडी कळेल, रुक्मिणीची महती कळेल, आणि वालगंधर्वाची मोहिनी कळेल.

हा खाडिलकरांच्या सामर्थ्याचा पुरावा. स्वयंवर नाटक हैं त्यांचे सर्वोना आव्हान होते. त्यांच्यापेक्षां ज्यांची कवित्वशक्ति वरचढ होती, ज्यांची विनोद निर्मितीची शक्ति आधिक होती, ज्यांची पदांची रचना करण्याची शक्ति आधिक होती, ज्यांचे गायनाचे ज्ञान अधिक होते, ज्यांना वृत्तपत्रांत उचलून धरणारांची संख्या अधिक होती—त्या सर्वोना स्वयंवर हैं आव्हान होते. रुक्मिणीचा प्रियकर कृष्ण ज्याप्रमाणे शिशुपाल व रुक्मी यांना न मारतां त्यांच्यावर विजय मिळवतो, तसाच विजय खाडिलकरांनीं दुसऱ्या कोणालाहि न दुखावतां स्वयंवर नाटकाच्या छारा मिळविला.

स्वयंवर नाटकांत कृष्णाची महती मुख्यत्वे करून रुक्मिणीच्या प्रशस्तीमध्ये आहे. एरवीं कृष्णाचे काम करणाऱ्या नटाची संभावना ‘धृष्टपुष्ट नवरडा’ या शब्दांनीं केलेली आहे.

देवयानी प्रेमांत पडते आणि कर्तव्याशीं प्रेमाचा झगडा सुरु होतो त्या वेळीं तिला स्वतःच्या बुद्धीनें कांहाहिं करावयाचे सुचत नाहीं. रुक्मिणी असे प्रसंग जेव्हां जेव्हां येतात त्या वेळीं तसेल्या प्रसंगांतून वाहेर पडण्याचे मार्ग काढते. देवयानी वापाच्या अचाट सामर्थ्यर्वर विसंबून आहे. रुक्मिणीच्या वापाला तुरंगांत जाण्याची पाळी येते त्या वेळीं ती त्याला त्या संकटांतून सोडवते. देवयानीच्या पुढे किती तरी योजने रुक्मिणी गेलेली आहे असें दिसेल.

शुक्राचार्य आपल्या मुलीचे वर्णन करताना ‘तनुजा तेविं अमर करी स्वकुलाला’ असें म्हणतो. रुक्मिणी ती जवावदारी स्वतःवरच घेते व ‘स्वकुल तारक सुता’ असे मुलीचे वर्णन करते. स्वकुल अमर करण्याची सुतेची जवावदारी रुक्मिणीने त्याच पदांत पुढील शब्दांत स्पष्ट केली आहे. स्वकुल तारक सुता सुवरा वरुनि वाढवी वंशवनिता ॥ देवयानी मुख्यत्वे करून आपल्या सुखाच्या मागें लागली आहे. रुक्मिणी आपल्या कर्तव्यापुढे सुखाला कस्पटासमान मानते. आपण कन्चावरोवर निघून गेल्यावर आपल्या वापाचे काय होईल असा प्रश्न तिचे मन तिला विचारीत नाहीं. उल्लङ्घ रुक्मिणीचे

पहा. ‘सुखविला नच जनक न माता । ऐसी कांता नर करता ॥’ अशी तिची भूमिका आहे. आपले सुखसाधण्याकरतां दैत्यकुलाची राखरांगोळी झालेली पहावयास देवयानी तयार आहे. त्याच्या उलट रुक्मिणी कशी विचार करते, कर्से वागते तें पहा; तिसच्या अंकाच्या अखेरीस रुक्मिणी म्हणते—

रुक्मिणी : स्वजनांचे देणे मी फिले. पितृऋण मी फेडले; माझ्या या शरीरांचे देणे तेवढे वाकी आहे.

या एकाच वाक्यांत जो क्रम रुक्मिणी लावते तो स्पष्ट दिसतो. स्वतःच्या शरीरांचे ऋण ती शेवटल्या क्रमांकाला वसवते. आणि तें सुद्धां फेडण्यासाठी ती दुसऱ्यांचा नाश इच्छीत नाहीं, इतकेच नव्हे तर वापाला व भावाला दुखावण्या-ऐवजीं आपल्या शरीराचा होम करावयास ती तयार होते. तिच्याच शब्दांत तिची विचारसरणी वाचणे चांगले.

रुक्मिणी : शरीरा, श्रीकृष्णाचे सहवासांत व सेवेत तुला सुखी करण्याचे देणे जर मी यावयाचे असेल तर त्यांच्यावरील माझें निस्सीम प्रेम थोड्या अवधींत त्यांना येण्ये आणल्यावांचून रहाणार नाहीं ! पण, रुक्मिणी, तुझ्या शरीरांचे देणेच वाकी निघत नसेल—तर—शरीराला तू सुखी करावेस असे तुझे भाग्यच नसेल, तर—तर—ते येणार नाहींत; हो येणार नाहींत. दैवत नसेल तर येणार नाहींत; आणि—मग—मग—शरीरांचे जर मी देणे नसेन—तर—माझा व शरीराचा संवंधच संपला. हो, असेच, असेच, संवंधच संपला; दादांचे व वावांचे देणे पुरते देण्याकरतां ह्या हातांनीं त्या वैज्ञाच्या गळ्यांत माळ टाकली, लगेच शरीराचा संवंध संपला—श्रीकृष्णावरील माझें प्रेम शरीराची व माझी तत्कर्णीं ताटातूट करील.

अवतार जीव घेत असे, कारण ऋणदान जाण ॥ घृ० ॥

यांतीही आडवितांचि पाप, मग जाव्योव भवमाया;

काया देत ऋणासि, मग जीव बळी देहा हाहा ह्या

जाळी; राख वरील नीच शिशुपाल ॥ १ ॥

वालगंधर्व जेव्हां हैं स्वगत भाषण वोलत त्यावेळीं कांहीं नफकड अपवाद खेरीज करतां सर्वे प्रेक्षक समाधि लागल्याप्रमाणे एकत.

\*

\*

\*

नाटकाला लागणारे मुख्य गुण, कृति आणि गति, स्वयंवर नाटकांत मुळींच अपुरे पडत नाहींत. दरएक अंकाच्या अखेरीस अटीटटीचा प्रसंग आहे. विनोदाचे प्रवेश जरासे रखडत चालतात; पण त्यावदलच्या वादांत मी मुळींच पळू

इच्छित नाहीं. पदें सुद्धां अशा तन्हेने घातलेलीं आहेत की नाटकाच्या गतीला कोठेहि कुंठित व्हावें लागत नाहीं. खास गायकीचीं पदें रुक्मिणी एकटी असतां-नाच म्हणते, ही योजना अस्सल नाटककारच करूं शकतो. ‘तुरुंगाच्या दारांत’ नाटक लिहितांना वरेकरांनी ही गुरुकिळी हस्तगत केलेली होती !

योजकाची कुशलता खाडिलकरांच्या अर्गीं मुबलक प्रमाणांत होती; त्यामुळे नाटकाचा प्रयोग अव्याहत चालत म्हणजे गतिमान होत असे. स्वयंवर नाटकाच्या चाली भास्कर वोवा बखले यांनीं दिल्या. वोवा एकदांदोनदां चीज म्हणून दाखवीत. नंतरची सर्व कामगिरी मास्तर कृष्णा (कृष्णराव फुलंत्रीकर) करती असे. एकदां चीज ऐकून खाडिलकरांना ती हवी तशी आत्मसात करतां येत नसे. कृष्णराव पुनः पुनः म्हणत. इतकेच नव्हे तर एक एक तुकडा हवा तसा मागून पुढून म्हणून दाखवीत.

पदांच्या या प्रकरणासंवर्धीं एक हकीकत मला खुद कृष्णरावांनी सांगितली. संशयकलोळमध्ये ‘मजवरी तयांचे प्रेम खरें’ असें पद आहे. त्या पदाचीच चाल ‘एकला नयनाला’ या स्वयंवरांतील पदासाठीं घेतलेली आहे. सामान्य ऐकणाराला या दोन पदांत सुरुवातीला (मुखड्याला) साम्य वाटणार नाही. त्या पदांची चाल म्हणून दाखवीत असतां कृष्णरावांना खाडिलकर म्हणाले, “तुम्ही तुम्हांला गाण्याच्या दृष्टीने काय हवें, कुठे आकार हवा, हें सांगा. कवितेचे माझें मी पाहून घेईन.” गाणांच्याच्या दृष्टीने पद कसें सोईस्कर होईल हें खाडिलकर नेहेमीं पहात.

बालगंधर्वाच्या रुक्मिणिच्या कामावर पैसेवाला वर्ग अगदीं खूप असे. कित्येक गुजराती लोक आंत जाऊन म्हणायचे ‘गांधर्व कशा मन चोरी’. गंधर्व कंपनीला पावणे दोन लाख रुपयांचे कर्ज उगीच नाहीं झाले !

भीष्मकांचे काम पंढरपूरकरवोवा आणि महाराणीचे काम मास्तर कृष्णा करीत. दोघांचींहि पदें छान होत. ‘जा भय न सम मना’ हें पंढरपूरकरवोवांचे पद, आणि ‘लपविला लाल’ हें मास्तर कृष्णांचे पद, हीं फार छान होत असत. पण थिएटरच्या वाहेर पडऱ्यावर बालगंधर्वखेरीज कोणत्याहि नटाची कोणालाहि आठवण होत नसे. असला मजबूत ‘एक खांब’ खाडिलकरांनी बनवला. बनविणाच्याच्या अर्गीं अचाट सामर्थ्य होर्ते म्हणून असा अचाट मजबूत खांब तो तयार करूं शकला.

स्वयंवर नाटकाच्या मुरुवातीस सूत्रधाराच्या तोंडीं ‘रसिकांची तहीन वृत्ति हीच आमची विदागी’ हें वाक्य घातलेले आहे. स्वयंवर नांटके पहावयास येणारे निदान अड्याणव टके प्रेक्षक ही विदागी देऊन जात होते.

भाऊवंदकी नाटकांत आनंदीबाईच्या तोंडीं पुढील वाक्य आहे :

“ पुरुषांचा पुरुषार्थ वायकांसुळें पिढ्यानपिढ्या कायमचा ठिकतो. पुरुष चंचलवृत्तीचे व प्रसंगापुरता विलक्षण चमत्कार करून दाखवणारे; वायका स्थिर आणि गंभीर असून पुरुषांच्या कामाला ठिकाऊ स्वरूप देतात. ”

हा जो सातत्याचा मिळान्त आहे त्याचेच अधिक पवित्र असें वर्णन रुक्मिणीच्या तोंडीं ठिकठिकाणीं घातलेले आहे. उतारे देण्याची आवश्यकता नाही. आनंदीबाईपेक्षा रुक्मिणी किंतीतरी उदाच आहे. आनंदीबाई पुतण्याच्या रक्काची पृथ्वीवर सांड करावयास तयार नव्हे—उतारील झालेली असते. रुक्मिणी आपल्या स्वयंवराच्या जागेवर रक्काचा एक थेंब सुद्धां सांडतां कामा नये म्हणून निश्चित असते. रक्क सांडण्याएवजीं स्वयंवराच्या आपल्या रुदिमान्य हळकावर ती तिलांजलि वहाते. णीचें कार्य सुष्ठि, संहार नव्हे, हें तत्व रुक्मिणीच्या ह्वारा खाडिलकरांनी दाखवलेले आहे.

विजयी श्रीकृष्ण रुक्मीचा शिरच्छेद करावयास सज्ज होतो, त्या वेळीं सुद्धां रुक्मिणी आपल्या भावाच्या जिवाचें दान मागते.

रुक्मिणी : “ प्रेमाच्या वेळीं मृत्यूला दूरवर थोपवून धरण्याचें सामर्थ्य आपल्या अंगांत आहे. वीरांची शाक्ति कशाकरतां आहे ? प्रेमाचें साम्राज्य पृथ्वीवर पसरावें म्हणूनच ना ! माझ्या लग्नाच्या पार्यां कोर्ठेहि रक्कपात होऊ नये अशा सदिच्छेनेंच स्वयंवराच्या मंडपांत मी तशी वागलेले ना ? माझ्या भावाला जिवंत ठेवून मला संसारांत सुखी करायला आपण समर्थ आहां. मला ह्वारकेस न्यावयाचें आणि माझ्या भावाला जिवंत ठेवावयाचें—हीं दोन्हीं कामें पुरुषोत्तमाशिवाय दुसऱ्या कोणाच्या हातून पार पडणार ? ”

मुधारलेले समाज वारीकसारीक कारणांवरून युद्ध सुरु करीत नाहीत आणि युद्ध सुरु केल्यावर सुद्धां युद्धतहकुबीच्या वाटाधाटी नेहमीं चाळू असतात. युद्ध कायम लढण्याकरितां नसते. ‘ Fight to a finish ’ हा शब्दप्रयोग फक्त सत्याग्रहापुरता असतो. हिंदुस्थानांतील सत्याग्रहाच्या चलवळीच्या कालांत महात्मा गांधीं वाटाधाटीची भाषा केवळाहि सोडून देत नसत. ते एकदां स्पष्टपणे म्हणाले कीं, सत्याग्रहाची चलवळ सुद्धां अमुक एक अभीष्ट साधण्याकरितां आहे, केवळ आम्हीं विजयी व्हावें किंवा शत्रु नामोहरम व्हावा याकरतां नाहीं. ‘ हृदयपालट ’ हा शब्द अनेकांना चेष्टेचा विषय वाटत असे, पण महात्मा गांधींची त्यावर पूर्ण श्रद्धा होती. तीच भूमिका रुक्मिणीच्या तोंडून वदविलेली आहे. पृथ्वीवर प्रेमाचें साम्राज्य पसरावें याकरितां वीरांची शाक्ति कामीं लावावयाची असते असें रुक्मिणी

सांगते. युद्धाचा शेवट करण्याकरितां आम्हीं युद्ध पुकारले आहे, अशीच लोक-शाहीवादी राष्ट्रांनी दुसऱ्या महायुद्धाच्या वेळी घोषणा केली. हेषापेक्षां प्रेमाचे सामर्थ्य अधिक आहे, हा सिद्धान्त म्हणजे रुक्मिणीनें सांगितलेल्या सिद्धान्ताचे शब्दांतर आहे. प्रेमाची परिणति सातत्यांतच दिसते.

सातत्यापेक्षां वरीय काय आहे ? तें सातत्य स्थीच्या स्वरूपांत आहे म्हणून स्वयंवरापासून पुढील नाटकांत ‘स्थीप्रमुख’ नाटके खाडिलकरांनी लिहिली. एखाच्या नटाच्या एखाच्या कंपनींतील अस्तित्वासाठीं अगर नास्तित्वासाठीं खाडिलकरांनी नाटके लिहिलीं नाहीत. एका समर्थ गायकाच्या अगर गायिकेच्या जोरावर नाटक उभे केल्यावदल खाडिलकरांवर टीका करणाऱ्या नटाला माझे उत्तर गामशास्त्र्याच्या ( जरा बदललेल्या ) शब्दांतच देतां येईल.

‘ तुमच्यासारख्या वेहिमती नटांची सोय लावण्याकरितां खाडिलकरांनी नाटके लिहिलीं नाहीत. ’

मानापमान नाटकाच्या द्वारा खाडिलकर व वालगंधर्व यांची युति जमली. त्या युतीचे पराकोटीस पौंचलेले ऐक्य, तादात्म्य व सामर्थ्य ‘ स्वयंवर ’ नाटकांत दिसते. ( पृ. ६४ वरचा शेवटचा परिच्छेद पहा ).



## प्रकरण एकविसावे

### द्रौपदी



सन १९१७, १९१८, १९१९ व १९२० हीं वर्षे हिंदुस्थानच्या स्वातंत्र्याच्या चळवर्ठींत फार महत्त्वाचीं गेलीं. ब्रिटिश अधिकाऱ्यांच्या कूर वृत्तीचा नंगा नाच याच कालखंडांत दिसला. पंजाबमध्ये लष्करी कायदा पुकारून स्त्रीपुरुषांच्या जोडीस मुलांची सुद्धां कत्तल झाली. त्या कत्तलीला उत्तर म्हणून हिंसाराहित असहकाराची (nonviolent non-cooperation) चळवळ महात्मा गांधीच्या नेतृत्वाखाली हिंदी जनतेने पुकारली.

या चार वर्षांत खाडिलकरांनी एकच म्हणजे 'द्रौपदी' नाटक लिहिले. कारण राष्ट्रकार्याच्या इतर अंगांत त्यांना आपली बुद्धि व वेळ खर्ची करावा लागत होता. सन १९१७ आणि १९१८ च्या अकरा नोवेंबर पर्यंत पहिले महायुद्ध चालू होते आणि चित्रमयजगतमध्ये दरमहा लेख प्रसिद्ध करण्याचे खाडिलकरांचे व्रत चाललेले होते. सन १९१८ साली ठिळकांना विलायतेत जावयाचे होते. कामे दोन होती. एक म्हणजे चिरोल विरुद्ध केस लढवावयाची होती आणि दुसरी म्हणजे हिंदुस्थानची स्वराज्याची मागणी ब्रिटिश जनतेला समजावून सांगावयाची होती. ठिळक विलायतेला जातांना नरसोंपत केळकरांना आपणावरोवर नेणार होते. म्हणून पुनश्च एकदां खाडिलकरांनी केसरींचे संपांदने पत्करावें लागले.

सन १९१८ मार्च महिन्यांत ठिळक आणि सहकारी पुणे सोडून कोलंबोस गेले. तत्पूर्वीं खाडिलकरांचे नांव केसरीचे संपादक म्हणून केसरीमध्ये प्रसिद्ध झाले. मंडळ कोलंबोस पॉचल्यावर विलायतच्या सरकारने त्यांना इंग्लंडमध्ये प्रवेश करण्यास हंदी केली. हा मनाई हुक्म आल्यावर ठिळक आपल्या सहकाऱ्यांसह परत पुण्यास आले. केळकर जरी परत आले तरी ते इंग्लंडच्या वाटेवर असल्यासारखेच होते आणि म्हणून केसरीच्या संपादनाची जबाबदारी त्यांनी त्या वेळीं पुनः घेतली नाही.

असेच कांहीं महिने गेले. होमरूलचा प्रचार करण्यासाठी इंग्लंडमध्ये प्रवेश करण्याची परवानगी मिळण्याची लक्षणे दिसेनात, तेव्हां फक्त कायद्याचे सल्लागार व सेवागीर एवढेच घेऊन लोकमान्य इंग्लंडला गेले. खाडिलकरांना कराऱ्या लागणाऱ्या कामाचा व्याप त्यावेळीं एवढा मोठा होता की नाटकाचे लेखन करणे त्यांना अशक्य झाले. द्रौपदी नाटकाचे नांव जाहीर झालेले होते इतकेंच. ठिळक विलायतेत पॉचल्यावर थोड्या आठवड्यांनी पहिले महायुद्ध संपले. ठिळक विलायतेत असतांना त्यांची कॉमेसच्या वार्षिक अधिवेशनाच्या अध्यक्षपदासाठीं एकमुखी निवड झाली. ते हजर राहून शक्ले नाहीत आणि त्यांच्या जारी १९१८ च्या वार्षिक अधिवेशनांत पंडित मदन मोहन मालवीयांनी अध्यक्षाचे स्थान मंडित केले.

सन १९१९ साली हिंदुस्थानांत प्रचंड उठाव झाला. त्या उठावाचे नेतृत्व महात्मा गांधींनी घेतले होते. तो दावण्याकरितां म्हणून पंजाबमध्ये लष्करी कायदा पुकारण्यांत आला. जाळपोळ, रक्तपात, अमानुष जुळम, सर्वांचे थैमान दिसले. त्याच वर्षी हिंदुस्थानच्या कारभारांत सुधारणा करण्यासाठीं ब्रिटिश पार्लमेंटने नवा कायदा करण्याची घोषणा केली. ह्या कायद्याची छाननी करण्यासाठीं पार्लमेंटने एक सिलेक्ट कमिटी नेमली. तिजपुढे आपापली वाजू मांडण्यासाठीं हिंदुस्थानांतून अनेक शिष्टमंडळे गेली. त्यापैकीं एका शिष्टमंडळांत न. चिं. केळकर गेले. त्यांचे स्थगित झालेले गमन सरासरी पंथरा महिन्यांनी प्रत्यक्षांत घडून आले. सन १९१९ च्या नोवेंबर महिन्याच्या अखेरीअखेरीस लोकमान्य सर्व सहकाऱ्यांसह मुंबईच्या बंदरांत उतरले. त्यांच्या परत येण्याच्या दिवशींची एक घटना लक्षांत ठेवण्यासारखी आहे. त्या दिवशीं विलायतेहून दोन बोटी मुंबईत येऊन दाखल झाल्या. एका बोटींत लोकमान्य ठिळक व सहकारी होते आणि दुसऱ्या बोटींत पंजाबचे रक्तपिण्यासु लेपटनंट गव्हर्नर सर मायकेल ओडवायर हे होते.

टिळकांच्या सहकाऱ्यांमध्ये मुंबईचे डॉ. वेलकर होते. हे माझे स्नेही होते आणि त्यांचे स्वागत करण्यासाठी आमचे एक लहानसे मित्रमंडळ बंदरावर गेले होते. डॉ. वेलकरांनी मिठी मारून माझा अर्धा जीव केला. त्यांच्या वरोवरच्या मंडळीत मुंबईचे स्थाविक तेच होते. त्यांनी वोटीवरच आपल्या सहकाऱ्यांना दुसरे दिवशी आपल्या निवासस्थानी चहाचे आमंत्रण दिले होते. मला मिठीतून मुक्त केल्यावर त्यांनी त्या आमंत्रणाची वातमी दिली व मला हजर रहाण्याची खास विनंती केली. ‘भुकावलेला मागतो चतकोर भाकरी, दाता देतो अख्खी भाकरी !’ मी ती विनंती हैसेने स्वीकारली.

दुसरे दिवशी अपराह्नकाली डॉक्टरांच्या आजेनुसार त्यांच्या विन्हाडी हजर झाले. मला त्यांनी जरा लवकर वोलावळे होते. माझी डॉक्टर वाटच पहात होते. मला पाहिल्यावरोवर त्यांनी मला वाजूस वोलावून सांगितले, “आता आपले लोकल लोक येतील. ते यायला लागले म्हणजे तुम्ही आणि मी वैठकीवर वसू. कोच आणि खुर्च्या फक्त वड्या पाहुण्यापुरत्या आहेत, वाकीच्या आपल्या मुंबईकरांना सूटबूट असला तरी वैठकीवरच वसले पाहिजे. आपण खाली वसलेले दिसली म्हणजे कोणी आपण होऊन खुर्ची अडवायला जाणार नाहीत.” डॉ. वेलकर मोठा व्यवहारी व गोड स्वभावाचा माणूस. आम्ही दोघेहि खाली वसली आणि डॉक्टरांची गोळी अचूक लागू पडली.

नंतर जी सभा झाली, जो सोहळा झाला, त्याचे चित्र माझ्या नजरेपुढे नेहर्मी उभे असते. त्या पाटीचे वर्णन करणारा माझा लेख एका सासाहिकाच्या दीपावली खास अंकांत प्रसिद्ध झालेला आहे. त्या प्रसंगी लोकमान्य, विपिनचंद्र पाल, रंगास्वामी अश्यंगार, सत्यभूर्ति, वार्देलोय असे परप्रांतीय पुढारी हजर होतेच. पुण्याचे केळकर आणि नागपूरचे पुढारी हजर होतेच. मी टिळकांपासून जेमतेम चार-पांच फुटांच्या अंतरावर वसली होते. पाहुण्यांचे स्वागत करण्यासाठी डॉ. वेलकर इंगर्जीत बोलले. चार-पांच महिने इंग्लंडमध्ये राहून आल्यामुळे ते द्रुतगति ( fluent ) इंगर्जी वोलले. त्यांचे हृदय भरून आले होते आणि मान उंचावली होती.

त्यांच्यानंतर सर्व पुढाऱ्यांची भाषणे झाली. भाषणे चालू असतांना उपाहारहि चालू होता. पालवाबूनीं विनोदी भाषण केले. ते म्हणाले, ‘डॉक्टर लोक औषधाच्या वाटलीमार्गे पैसे घेतात हे मला माहीत होते. पण डॉक्टर वेलकर चहाच्या पेल्याच्या मोबदल्यांत भाषणाची किंमत मागतात हे मला माहीत नव्हते.’ एकच हंशा पिकला. शेवटी लोकमान्य वोलले. विलायतेत ते जवळजवळ चौदा-पंधरा महिने राहून आले होते, पण त्यांचा बोलण्यांत

यत्किंचित् फरक पडला नवहता. त्यांनी वोलताना सांगितलें कीं, ‘हिंदी पुढान्याचे मतभेद हिंदुस्थानांतच असतात; सुएळाच्या कालव्यांतून वोट भूमध्य समुद्रांत शिरली म्हणजे हे सगळे मतभेद पाण्यांत बुडतात.’ हें वाक्य ऐकतांच सर्व उपस्थितांनी हातांतील वशा खालीं ठेवल्या आणि जितक्या जोरानें टाळ्या वाजवतां येतील तितक्या जोरानें वाजवल्या. टिळकांना जवळजवळ दोन मिनिटे स्तब्ध वसावें लागले.

केळकर ताबडतोव पुण्यास गेले, पण केसरीचीं सूत्रे त्यांनी हातीं घेतलीं नाहीत. त्यांना आंतरप्रांतीय राजकारणांत भाग व्यावयासाठीं टिळकांनी मोकळे ठेवले होते. १९१९ च्या डिसेंबर महिन्यांत अमृतसर येथे कॉयेसचे अधिवेशन भरले, तत्पूर्वीं माँटेग्यू-चेम्सफोर्ड सुधारणांचा कायदा त्रिंशिंश पार्लीमेटानें पास केला. ह्याच कायद्यावर कॉयेसच्या अधिवेशनांत चर्चा झाली. टिळक आणि गांधी यांचा स्वभावांतील फरक त्या अधिवेशनांत स्पष्टपणे दिसून आला. कॉयेसच्या पुढान्यांनी सर्वानुमते पास होईल असा ठरावाचा मसुदा तयार केला आणि तो पास झाला.

त्या ठरावानुसार नव्या कायद्यानें जेवढी सत्ता देऊ केलेली होती. तिचा स्वीकार करून जनतेच्या हिताकरितां ती राबवावयाची असें कॉयेसचे धोरण जाहीर झाले होते. त्या धोरणाला अनुसूरुन ‘कॉयेस डेमोक्रॅटिक पार्टी’ या नावाचा पक्ष लोकमान्यांनी सन १९२० सालीं स्थापन केला आणि त्या पक्षातके खाडिलकरांना महाराष्ट्रांतून मध्यवर्तीं असेंबलीसाठीं उमेदवार म्हणून उमे करण्यांत आले. (त्यांची उमेदवारी कौन्सिलसाठीं नवहती.) केळकरांची मुंबईच्या कौन्सिलसाठीं उमेदवार म्हणून योजना झाली होती. मध्यवर्तीं असेंबलीच्या उमेदवाराला विस्तीर्ण प्रदेशांत दौरा करणे भाग होते, म्हणून केसरीचे काम सुद्धा हातावाहेर करणे खाडिलकरांना भाग पडले, मग द्रौपदी नाटकाचें लेखन मार्गे पडले यांत काय नवल !

\*

\*

\*

लोकमान्यांचा ता. १ ऑगस्ट १९२० रोजीं अंत झाला आणि ता. ४ सप्टेंबर रोजीं कलकत्ता शहरी लाला लजपतरायांच्या अध्यक्षतेखालीं कॉयेसचे खास अधिवेशन भरले. त्या अधिवेशनांत नव्या कायद्याखालीं ज्या निवडणुका व्यावयाच्या होत्या, त्यांवर वहिष्कार घालावयाचा ठराव मंजूर झाला. महाराष्ट्रांतील बहुसंख्य पुढारी या निर्णयाविरुद्ध होते; पण खाडिलकरांना मात्र तो ठराव पूर्णपणे पसंत होता. निवडणूक लढण्याकडे त्यांचा ओढा नवहताच. केवळ लोकमान्यांचा आदेश म्हणून ते निवडणूक लढवण्यास तयार झाले. त्यांनी

आपली उमेदवारी चटकन् मार्गे घेतली. केसरीवरून त्यांचे नांव यापूर्वीच किंवा या सुमारास निघालेहोते. यापुढे कलकत्ता कॅंग्रेसच्या ठरावाचा प्रचार आणि द्रौपदी नाटकाचे लेखन या दोन कार्यांना सर्व वेळ द्यावयासे खाडिलकर मोकळे झाले.

द्रौपदी नाटकाचा पाहिला प्रयोग ता. १२ डिसेंबर १९२० रोजी मुंबईत झाला.

स्वयंवर नाटकांत सूत्रधार पद म्हणतो त्यांत ‘कृष्णगुरु धर्माचि सकलां झाला’ असें तो सांगतो. ‘द्रौपदी’ नाटकाची पूर्वनांदीच जणुं ‘स्वयंवर’ नाटकांत गाऊन याकली आहे. स्वयंवरांतील कृष्ण स्वतःसार्थी लटतो, झगडतो. द्रौपदी नाटकांत कृष्ण ‘पांडवां समाध्यपदाला पौचवीता तो जाहला’ आहे. आपलें देह शिजविण्याचे जीवन संपलें, आतां आपल्या शिष्यांकरर्वा प्राप्त कार्य करवावयाचे अशी त्याची भूमिका दाखवलेली आहे. म्हणूनच श्रीकृष्ण सवंध नाटकांत दाखवलेला नाही. फक्त अगदीं अखेरीस वालमूर्ति कृष्ण प्रकट होतो असें दाखवलें आहे. या नाटकांत ही भूमिका द्रौपदीच्या शब्दांत प्रेक्षकांना सांगितलेली आहे.

**द्रौपदी :** जरासंध आणि शिशुपाल यांचा वध झाला त्याच वेळीं कंस-वधापासून आरंभ झालेल्या श्रीकृष्णचरित्राची समाप्ति झाली! त्यानंतराहि श्रीकृष्ण जिवंत आहेत, ते पांडवांचे मार्गदर्शक, जगाचे उपदेशक, विश्वाचे गुरु, एवढ्या नात्यापुरतेच जिवंत आहेत. काल-परवां अशा पुण्याईत समाप्त झालेले तें चरित्र, आमीं पांडवांनी यहकलहाच्या आणि वंधूंवंधूंतील मत्सराच्या धार्णीं कां मलिन होऊं चावें? मग पांडव तरी कृष्णचरित्राचे अभिमानी कसुचे?

जगला कशासि चेला । जरि काळिमा गुरुला ॥ वृ० ॥  
नच नंवलौकिकाला, ना सांप्रदायिकाला, संतोष  
शिष्य झाला; धिःकार हा तयाला ॥ १ ॥

द्रौपदी नाटकांत श्रीकृष्ण व्यक्ति म्हणून राहिलेला नाहीं, तो विश्वकार्य करणाऱ्या शक्तीच्या, सत्कार्याची प्रेरणा देणाऱ्या शक्तीच्या, सद्भर्मपालनासाठीं तपश्चर्या करावयास लावणाऱ्या शक्तीच्या स्वरूपांत तो वावरतांना दिसत आहे. त्याच्या वतीनें बोलण्याचे काम द्रौपदी करते आहे. या नाटकांत दर्शनां नायिका आणि नायक अशा दोनहि भूमिका द्रौपदी करते. पराक्रम व अद्भा हे जणुं नायक-नायिका आहेत. सूत्रधाराच्या शब्दांत सांगावयाचे तें असे—

सूत्रधारः मी महालक्ष्मीचे पूजन केले म्हणून तुला दागिने मिळाले. देवतांच्या प्रसन्नतेसाठी जेव्हां देह शिजवावा तेव्हां वैभव प्राप्त होत असतं समजलीस. मी तपस्वी म्हणून तूं दैववान. तपस्व्याच्या मार्गे लागून महालक्ष्मी ही अशी येत असते.

\*

\*

\*

‘द्रौपदी’ नाटकांतील द्रौपदी म्हणजे तपश्रीर्या व वैभव, पराक्रम व श्रद्धा यांची अर्धनारीनेश्वरासारखी संयुक्त मूर्ति आहे. ती स्वतः पराक्रमी आहे. अग्रपूजेचे सुगळें कारस्थान तिनें कल्पिले व पुरें पाडले. मयसभा निर्माण करण्याची प्रेरणा द्रौपदीनं मयासुरास दिली. तिची कृष्णावर पूर्ण श्रद्धा आहे. त्याचें स्वरूप ती आणखी विशद करते तें पुढील शब्दांत—

द्रौपदी: आम्हालाच तेवढीं संकटें आहेत, आणि आजच्या आणि पुढच्या गोरगरिबांना संकटें नाहीत, असें कोटें आहे? ह्या राजकन्येच्या आणि सम्राजीच्या दुःखाची तन्हा शेतांत राबणाऱ्या गरीब मुलीच्या दुःखाहून जरा निराळी असली तरी दुःखें इथून तिथून सर्व सारखींच. मग माझ्याच तेवढ्या दुःखाचा कैवार श्रीकृष्णांनी घ्यावा आणि त्या गरीब मुलीच्या दुःखाकडे दुर्लक्ष करावें, असलें पक्षपाती कृष्णचिरित्र नाहीं. श्रीकृष्णाची शिकवणूक दरिद्राहून शतदरिद्री असलेल्यांच्या झोपडीजवळ जर पांचली नाहीं, तर अवतारकार्य विफल होईल. माझ्या गुरुच्या शिकवणुकीचा तो पवित्र ओघ सर्व गोरगरिबांच्या भेटीला जाण्याला सज्ज होत असतांना, मोठ्या युद्धांत श्रीकृष्णाला अडकवून, वैन्यांना श्रीकृष्णाच्याच चरित्रावर अहंकाराचा छाप मारण्याची संधि देऊन, श्रीकृष्णाची अयपूजा महायुद्धाला कारणीभूत करून श्रीकृष्णाच्या विश्वकार्यांच्या आड आम्ही पांडव कसे उभे राहूं?

लढवूं गुरुला रणीं नका । धृ० । बोधामृतासि  
पसरावयासि व्हावें का बांध नेमका ॥१॥

स्वयंवरांतील पुरुषोत्तम द्रौपदी नाटकांत स्फूर्तीच्या आणि विश्वकार्याच्या स्वरूपांत (मनश्चक्षुपुढे) दिसतो. वर विशद केलेला सिद्धान्त जसा ‘द्रौपदी’ नाटकांत आहे, त्याचप्रमाणे रुचीच्या महतीचा सिद्धान्त—जो कीचकवधापासून खाडिलकर मांडीत आले तो—द्विगुणित निश्चिततेने मांडलेला आहे. दुर्योधन सुद्धां आपल्या पत्नीला म्हणतो, ‘पुरुषांचे दैव बायकांच्या हातीं असतें.’ हें वाक्य ऐकल्यावर दुर्योधनाची पत्नी भानुमती म्हणते—

अंगांत शक्ति असंली तरी ती कोठे आणि कशी उपयोगांत आणायची हें समजावें लागतें. पुरुषांहून वायकांनाच तें अधिक चांगले समजतें.

जशी कीचकाची पत्नी त्याच्या अधार्मिक आणि अनैतिक कृत्यांत भागीदार तर होत नाहीच, त्याला त्यांपासून परावृत्त करते, त्याप्रमाणे भानुमती दुयोंधनाच्या मत्सरांत सामील होत नाही, तर पांडवांच्या वैभवावद्दल मत्सर करण्यापासून त्याला वेळोवेळी परावृत्त करते. भावांभावांमधील भांडणाला ती मुळीच उत्तेजन देत नाही. सर्वसाधारणपणे खाडिलकर स्थियांना धर्मरक्षकाची भूमिका देतात. द्रौपदी आणि भानुमती यांच्यामध्ये फरक आहे तो असा की, द्रौपदी पराक्रम व श्रद्धा यांची जोडमूर्ति आहे, तर भानुमती केवळ श्रद्धेची मूर्ति आहे. कांहीं तरी विधायक कार्य ‘द्रौपदी’ नाटकांत ह्या दोधी स्थिया करतात.

\*

\*

\*

द्रौपदी नाटकाचा मुख्य विषय मत्सर हा आहे. ‘ठरला जणुं मत्सर राजा’ असे द्रौपदी म्हणते. दुयोंधन हा मत्सरयस्त माणूस आहे. कीचकापेक्षां हा निराळा आहे. खाडिलकरांनी दुयोंधनाचें चित्र रंगवतांना त्याच्याबद्दल घृणा वाटणार नाही अशी काळजी घेतली आहे. दुयोंधनाला मारावें असे प्रेक्षकांमधील अत्यंत उतावीळ माणसाला सुद्धां वाटणार नाही. दौपदी हसते तेव्हां दुयोंधन वजावतो, ‘आज हसतां, उद्यां रडाल’. दुयोंधन हा या नाटकांत महत्त्वाचा पुरुष आहे. पण तो शकुनीला सांगतो, ‘मामा, हिच्यापुढं माझं कांहीं चालत नाही.’ ही म्हणजे दुयोंधनाची पत्नी भानुमती.

जे दोन पुरुष या नाटकांत कर्ते म्हणून आहेत ते ( १ ) शकुनि आणि ( २ ) अक्षपाल. त्यांचीं चित्रे ठसठशीत आहेत. अक्षपाल हा संप्रदायाचा अभिमानी आहे. ‘मी कोणतीहि वस्तु पणाला लावून जिंकल्याशिवाय घेत नसतो’ हें त्याचें ब्रीदिवाक्य आहे. या जुगाच्याचा नाटकाच्या गतीशीं अतिशय निकटचा संबंध आहे. मयासुराची मयसभा हा एक जुगारच होता. तो पांडवांनी जिंकला होता. त्या जयाचें पारडे फिरले तें शकुनीच्या जुगारानें होय. जुगारांत मिळालेले वैभव टिकूं शकणार नाहीं, पराक्रमानें जें मिळविलेले असते तेंच टिकूं शकते, असा अक्षपालाच्या सर्व हालचालींचा सुद्धां संदेश आहे. पण तो खरा सांप्रदायिक आहे. जुगारांत मिळतें काय आणि हरवतें काय याची त्याला महती अगर पर्वा नाहीं! त्याचें सर्वस्व जुगार आहे. त्याचें हें जुगाराचें प्रेम या नाटकाचा अविभाज्य घटक झाले आहे.

शकुनी बुद्धिमान् आहे, नावाजलेला कारस्थानी आहे, पण, तोहि अद्भुत जुगारी आहे. जुगारांत यश देणारे फासे हस्तगत करण्याकरितां तो आपले राज्य

गमावतो, नाटकाला कलाटणी देतात आणि द्रौपदीवर डाव उलटवतात ते हे दोघे पुरुष, त्यांचा पराक्रम बुद्धीचा आहे. शरीराचें अफाट बल असलेले दुर्योधन व भीम हे दोघेहि वाहुस्त्यांसारखे वावरतात. कर्ण जुगाराला महत्त्व देत नाहीं यासुळें तोहि अगतिक होतो. जुगाराच्या झंझावातांत सगळे पुरुष पालापाचोक्यासारखे उडत जातात. धृतराष्ट्र तर आंधव्लाच असतो. भीष्मासारख्या पुरुष सुद्धां या जुगारापुढे आपली बुद्धि निघ्यभ झाली आहे असें कबूल करतो.

\* \* \*

या झंझावातांत अचल पर्वतासारख्या उभ्या रहातात फक्त दोन म्हिया— द्रौपदी व भानुमती. द्रौपदीन्या प्रभावानें श्रीकृष्णाची वालभूर्ति दरवारांत सिंहासनामार्गे प्रकट होते आणि भानुमतीला ती दिसते. भानुमतीला दरवारांत पाठविणारीहि तिसरी स्त्रीच म्हणने धृतराष्ट्राची पत्नी गांधारी आहे.

दुर्योधनाला इर्ध्या आहे ती द्वंद्वयुद्धाची, जुगाराची नव्हे. त्याला जुगारांत ओटतो शकुनिमामा. द्रौपदीहि कांहीं जुगाराची पक्षपाती नाहीं. अयपूजेच्या प्रश्नाव्यतिरिक्त दुसरा कोणताहि प्रश्न उपस्थित झाला असता तर त्याचा निकाल युद्धानेंच झाला पाहिजे असा पराक्रमप्रिय व युयुत्सु द्रौपदीनें आयह धरला असता. पण श्रीकृष्णाच्या अयपूजेचा प्रश्न उपस्थित होणें हें तिला मुर्ढीच मान्य नव्हते. ती म्हणते—

‘ आज जर आम्ही द्यूत खेळायचं नाकारलं, तर श्रीकृष्णाच्या अयपूजेचें निमित्त पुढे करून मोठ्या संयामाला प्रारंभ होणार. जरासंघ आणि शिशुपाल यांचा वध ताजा असतांनाच हे युद्ध सुरु होऊन कृष्णनिदेची नौबत चोहोंकडे कौरव वाजविणार आणि श्रीकृष्णाच्या अहंकारासुळें सर्व क्षत्रियांचा नाश झाला असा दुर्लंकिक कृष्णहेष्टे करीत रहाणार. ’’

केवळ श्रीकृष्णाला यत्किंचित् काळिमा लागू नये एवळ्याच कारणानें द्रौपदी द्यूताला कबूल होते. भीम विरोध करतो त्याची समजूत काढण्याच्या वेळीं सुद्धां तिची विचारसरणी अशीच आहे. ती म्हणते :

“ श्रीकृष्णाच्या अयपूजेचा वाद मिटत असेल तर शकुनीच्या कपटी तडजोडीलाहि स्कार देण्याला आपणांला कमीपणा कोणचा ? ”

द्रौपदीमध्ये मोठे मोठे लोक श्रीकृष्ण पहातात हेंहि नाटकांत दाखवलें आहे, म्हणजे तिची योग्यता सर्वोत मोठी आहे हेंच दाखवलेले आहे. द्यूताच्या दरवारांत द्रौपदी भीष्माला विचारते :

“ सांगा वृद्धांनो, सांगा; मी दासी आहे काय? स्वतंत्र असलेल्या द्रौपदीला उद्देशून उच्चारलेले हे धाणेरडे शब्द तुम्हांला खपतात काय? ”

त्या प्रश्नाचें उत्तर भीष्म देतो.

“ द्रौपदी, स्वतः दास झाल्यावर धर्मांने तुला पणाला लावली हैं खरें आहे; तेव्हां एकापक्षी तुला पणाला लावण्याचा अधिकारव धर्मांला उरला नव्हता, असें म्हणावें लागतें. पण सूक्ष्मधर्म जाणणाऱ्या धर्मराजांनें स्वतः तुला पणाला लावली हैं करणें निरर्थक होतें, असें सूक्ष्मधर्म न जाणणाऱ्या आणि केवळ वीरवृत्तीलाच वाहिलेल्या आम्ही वृद्धांनी कसें म्हणावें! ”

युक्तायुक्त जाणण्यांत धर्मराज अग्रणी आहेत असें भीष्म म्हणतो. तो धर्मराज काय म्हणतो तें आतां वाचा.

**धर्म :** विदुर महाराज, धृतराष्ट्र महाराजांना कळवा, मी वूताला तयार आहें. मला फांशांचें व्यसन असल्यामुळे श्रीकृष्णाला माझें करणे कसें आवडेल, एवढीची मला इतका वेळ शंका होती. श्रीकृष्णाला कोणतें आवडतें आणि कोणतें नाहीं याचा पडताळा पांचालीकडे पाहून मी नेहर्मी घेत असतों. पांचालीची ना नाहीं. मलाहि धृतराष्ट्र महाराजांचा शब्द मोडवत नाहीं. तेव्हां श्रीकृष्णाची संमति आहेच असें घरून मी चालतों.

श्रीकृष्ण व द्रौपदी यांची एकात्मता इतकी स्पष्टपणे धर्मराजाच्या तोंड्हन नाटककारांने वदविली आहे.

वूतांत पांडव हरल्यामुळे द्रौपदीला दासी म्हणून दुःशासन दरवारांत खेचून नेतो. तिचे सर्व वैभव तिला टाकून द्यावें लागतें आणि एक ‘टाचर्गे’ वस्त्र नेसून कसेंवर्से अंग झाकून ती वाढ्याच्या वाहेर पडते. दुःशासन तिला खेचून न्यावयास येण्याच्या पूर्वीं ती विदुराकडे रहावयास जाण्याचा वेत करते. त्या वेळीं पुनश्च एकदां स्त्रीच्या महतीची ग्वाही देते—म्हणजेच तिच्या तोंड्हन खाडिलकर ग्वाही देतात.

**द्रौपदी :** पुरुषांनी स्वतः पाहिजे तर विघडावं, पण आपल्या अगोदर बायकांना कधींहि विघडवूं नये. पतित झालेल्या पुरुषांचा उद्धार बायका करू शकतात.

नेमिली अबलाकाया पतित उद्धाराया ॥ धु० ॥

मारित पातक, आला थकवा; विसावा देवा कुलस्त्रिया ॥१॥

पातकाचा संहार करीत असतांना देवाला थकवा आला तर त्याचे विसाव्याचे स्थान होण्याचा महत्तम मान कुलस्त्रीला खाडिलकरांनी दिला आहे.

तिची श्रीकृष्णावरची श्रद्धाच शेवटी तिला संकटकालीं सोडवावयास उपयुक्त ठरली. तिचे पांच पराक्रमी नवरे पण या दूतापायीं ते दास झाले आणि त्यांचा पराक्रम निष्प्रभ ठरला. तिला पतित करण्यासाठीं दुःशासन तिचे वस्त्र भर दरबारांत फेडो. या कृतीचा अर्थ असा कीं अन्न न मिळाल्यास मनुष्याची वेअग्रू होत नाही. पण वस्त्रहीनता, त्यांतून स्थियांची वस्त्रहीनता, म्हणजे पराकोटीची वेअग्रू होय. वस्त्राच्या वाबर्तीत दुसऱ्या देशावर अवलंबून रहावें लागें यापरते दास्याचे दुसरे लक्षण नाहीं असें जै महात्मा गांधींचे मत होते तेंच दुःशासनाच्या या कृतीत खाडिलकरांनी दाखवलें आहे. वस्त्रस्वावलंबन हैं स्वातंत्र्याचे पहिले गमक आहे ही गांधींजींची भूमिका होती. खादीची चळवळ म्हणूनच गांधींनी सुरु केली आणि कॉग्रेसने तिला मान्यता दिली. विवस्त्र झाल्यासुलें अग्रूला सुकण्याच्या वाटेवर असलेली द्रौपदी श्रीकृष्णाचा धांवा करते त्यांत म्हणते—

‘ वस्त्र बनुनि नवें शाश्वत केलें मम भावा । ’

श्रद्धेचे फल द्रौपदीला मिळालें. तिने आपल्या पर्तीना पराक्रम करण्याची साधने मिळवून दिली. श्रद्धा व पराक्रम यांची पुनश्च युति झाली.

द्रौपदी म्हणजेच श्रद्धा व पराक्रम यांची युति.

बालगंधर्व व खाडिलकर म्हणजे श्रद्धा व पराक्रम यांची युति होय. ही युति मानापमानांत सुरु झाली. विद्याहरणाने ती कांहींशी बळकट केली, पण इतर संगतीसुलें ती दूषित होती. सगरीं दूषणे दूर जाऊन स्वयंवरांत ती निर्दोष झालेली दिसली व त्यासुलेंच समर्थ ठरली. द्रौपदी नाटकांत खन्या तेजाने ती इतरांना दिपवून टाकूं शकली.

द्रौपदी नाटकांतहि गतिमानता अगदीं अव्याहत आहे. शेवटीं चमत्कार होईपर्यंत नाटकांत गति अस्वलित ठिकते.

द्रौपदी नाटक १९२० च्या शेवटच्या महिन्यांत रंगभूमीवर आले. या नाटकाने ‘ तृतीय सुवर्णसंवत्सरपंचक ’ संपले.

\*

\*

\*

द्रौपदी नाटक रंगभूमीवर आल्यानंतर तीन आठवड्यांच्या आंत नागपूर शहरीं कॉग्रेसचे वार्षिक अधिवेशन भरले. कलकत्त्याच्या सास अधिवेशनांत पास

ज्ञालेल्या गांधींच्या कार्यक्रमावर नागपूर येथे शिक्कामोर्तव झाले. खाडिलकरांची त्या कार्यक्रमावर अद्वा होती. सन १९२१ च्या जूनमध्ये खाडिलकर पुर्णे सोडून मुंबईस आले. तत्पूर्वीच मी त्यांची भेट घेऊन त्यांचे चरित्र लिहिण्यासाठी त्यांच्याच जवळून माहिती मिळविली.

मुंबईत आले ते दैनिक लोकमान्य पत्राचे संपादक म्हणून आले. सन १९२१ व १९२२ या दोन वर्षांत त्यांनी तें कार्य केले. सन १९२२ साली महात्मा गांधींना सहा वषांची साधी कैद फर्मावण्यांत आली आणि त्यांच्या असहकारितेच्या कार्यक्रमावद्दल वाद सुरु झाले. फेर व नाफेर असे दोन पक्ष महाराष्ट्रांत निर्माण झाले. सन १९२२ च्या नाताळांत गयानगरी कॅंपेसचे वार्षिक अधिवेशन भरले, त्यांत गांधींचा कार्यक्रम दुपटीच्या बहुमताने कायम करण्यांत आला. लोकमान्य पत्राच्या डिरेक्टरांच्या वोर्डात गांधींच्या कार्यक्रमाविरुद्ध बहुमत झाले म्हणून खाडिलकरांनी संपादकाच्या जागेचा राजीनामा दिला. आणि आपली एकत्र्याची स्वतंत्र नाटक कंपनी काढली. या नव्या नाटक मंडळीत त्यांनी बालगंधर्वाला सुद्धां भागीदार घेतले नाही. लखमीदास तेरसी हे भांडवल उभारण्यास तयार होते. त्यांनाहिं खाडिलकरांनी नकार दिला. स्वतः-जवळ जें कांहीं भांडवल होते, त्याच्या जोडीस तपश्चयेचे बळ घेऊन तेवढ्यावर त्यांनी आपली एकत्र्याची नाटक मंडळी काढली व ती आजपर्यंत चालू होती. तिचे नांव 'नवा काळ'.

नवा काळ काढण्याचे वेळीं खाडिलकरांना पन्नास वर्षे होऊन गेली होतीं. शिवाय नवा काळ काढल्यावर फक्त लेखनाचे काम त्यांच्याकडे होते असे नव्हे. दैनिकाची सर्व आर्थिक जबाबदारी त्यांच्यावरच होती. मुख्यत्वेकरून या आर्थिक जबाबदारीमुळे त्यांना दगदग होऊं लागली. नाटक लिहावयास पूर्वीचा गरम उत्साह त्यांच्या अंगांतून कमी होऊं लागला.

तदनंतरच्या कालात खाडिलकरांनी चार नवीं नाटके लिहिलीं आणि गद्य वायकांचे बंड पद्दे घालून संगीत 'वायकांचे बंड' बनविले.

### प्रयोग

### सन

मेनका नाटकाचा पहिला प्रयोग

१९२६

सवतीमत्सर ( गद्य )

१९२७

सावित्री

१९३३

त्रिंदी संन्यास

१९३६

यांपैकीं मेनका व सावित्री याचे प्रयोग गंधर्व मंडळीनें केले. सवतीमत्सरचे

प्रयोग महाराष्ट्र नाटक मंडळीनिं केले. संगीत वायकांचे बंड व त्रिदंडी संन्यास ही नाटके सुलोचना संगीत मंडळीनिं केली. सुलोचना संगीत मंडळी पांडितराव नगरकर आणि सुलोचना पालकर यांनी काढली होती.

सवतीमत्सर है नाटक राम वनवासास जातो या पौराणिक कथानकावर लिहिलेले आहे आणि त्याचा शेवट दंडकारण्यांत महाराष्ट्राची स्थापना करण्याच्या घोषणेत होतो. नटश्रेष्ठ केशवराव दाते या नाटकांत रामाची भूमिका करीत आणि मंथरा व कैकेयी यांच्या भूमिका अनुक्रमे पोतनीस व दलवी है स्वरूप-सुंदर नट करीत. खाडिलकरांच्या नाटकांत पहिल्या प्रयोगापासून काम करण्याचा योग पोतनीसच्या वांग्याला आला तो प्रथमच ‘सवतीमत्सर’ नाटकांत. या नाटकांचे वैशिष्ट्य म्हणजे एका रात्रींतस्या घटनेवर सवंध नाटक लिहिलेले आहे.

मेनका नाटकांत मातृपदाची योरवी वर्णिलेली आहे.

\* सावित्री नाटकांत स्त्रींचे सामर्थ्य मृतपतीला पुनर्जीवन देऊ शकते असे दाखवले आहे.

त्रिदंडी संन्यास है नाटक खाडिलकरांनी ‘सत्त्वपरीक्षा’ नाटकावरोवरच मनांत योजले होते. त्या वेळच्या योजनेप्रमाणे ते गद्य नाटक व्हावयाचे असून पुष्कळ मोठे होणार होते. वन्याच कालानंतर पांडितराव नगरकरांच्या आय्रहास्तव ते लिहिले गेल्यामुळे ते संगीतप्रधान झाले आणि म्हणूनच पुष्कळ लहान झाले.

खाडिलकरांनी ‘देवकी’ नांवाचे नाटक योजले होते पण त्याचे लेखन झाले नाही.

खाडिलकर स्वतः पूर्ण ध्येयनिष्ठ होते. त्यांची ध्येयनिष्ठा त्यांनी आपल्या नाटकांत सुद्धां कधी सोडली नाही. श्रद्धेशिवाय कार्य नाही, विचार माणसाला कार्यप्रवण करीत नाही, हा त्यांचा जीवनांतला सिद्धान्त होता. कर्मयोगावर त्यांची संपूर्ण श्रद्धा होती. महाराष्ट्र म्हणजे पराक्रम व श्रद्धा यांची भूमि. खाडिलकरांच्या अंगीं हेच दोन गुण होते.



## परिशिष्ट

दुरुनच ज्यांनी काकासाहेब खाडिलकरांना पाहिले असेल त्यांचा त्यांच्या-  
बद्दल गैरसमज झाला असेल. त्यांची उयमूर्ति, अबोल स्वभाव, आणि सडेतोड  
बोलणे, यांवरून त्यांच्याबद्दल जो यह होत असे तो त्यांच्याजवळ रहाण्याची व  
काम करण्याची संधि मिळाल्यावर पार वदलून जात असे, शिल्पकार करमरकरांनी  
फणसाचे बहिरंग एका लेखकाला देऊन त्याचा पुतळा केला आहे. त्या लेखका-  
ऐवजी तें बहिरंग खाडिलकरांना व्यावयास पाहिजे होतें. रत्नागिरी जिल्ह्यांतील  
रसाळ ( वरक्या ) फणसाची उपमा माझ्या निरीक्षणांत आलेल्या लेखकांमध्ये  
फक्त काकासाहेब खाडिलकरांनाच शोभते असें मी निःसंकोच मनानें म्हणतों.

माझा आणि खाडिलकरांचा निकट संबंध सोळापेक्षां अधिक वर्षांचा  
होता. या सोळा वर्षांच्या कालांत विविध प्रकारच्या परिस्थितींतून ते गेले आणि  
इतक्या निरनिराक्षया परिस्थितींत ते कसे वागले हैं मी अगदी जवळून पाहिलेंच  
नव्हे तर अनुभविलें. त्या सोळा वर्षांची आठवण केली म्हणजे एक ठळक ठसा  
माझ्या मनावर उमटलेला आढळतो कीं, खाडिलकर मूळचे अत्यंत प्रेमल घृष्ण्य  
होते. ते तीव्र बुद्धीचे असल्यामुळे आणि त्यांचे मन मोकळे असल्यामुळे त्यांच्या  
प्रतिक्रिया जलद घडत. परिणाम असा होई कीं, त्यांना 'शीघ्रकोपी' हैं विशेषण  
लावण्यांत येई. सरळ शब्दार्थानें ते 'शीघ्रकोपी' होते हैं खरें; पण त्या  
शब्दांशी आणखी ज्या गोष्टी संलग्न केल्या जातात त्या त्यांना लागू नाहीत.  
विनाकारण ते रागवत नसत किंवा बारीक सारीक कारणांना ते भलैतेच महत्त्व  
देत नसत. ते चटकन रागावत; पण ती वेळ गेली म्हणजे त्यांच्याइतका  
क्षमाशील माणूस विरला.

प्रेमलळणा हा त्यांचा स्थायीभाव असून शीघ्रकोपीपणा ही त्यांची विकृति होती असे म्हणावै पाहिजे तर.

आपल्या हाताखालच्या नोकरांना वागवण्यांत त्यांच्याइतका न्यायी व सहानुभूतीने पूर्ण असा मालक सहजासहजी भेटावयाचा नाहीं. नोकरीवरून त्यांनी कोणालाहि वडतर्फ केले नाहीं हें लक्षांत ठेवले पाहिजे.

लोकमान्य दैनिकाचैं संपादकत्व त्यांनी स्वीकारले तें डायरेक्टर लोक संपादकीय धोरणांत ढवळाढवळ करणार नाहीत या अटीवर स्वीकारले होतें. ती अट मोडली जाणार अशीं चिन्हे दिसतांच त्यांनी तडकाफडकी राजीनामा दिला, हें या प्रकरणीं ध्यानांत घेण्यासारखे आहे. मात्र डायरेक्टरांविरुद्ध त्यांनी आपल्या घरीं व बाहेर कोठेहि कढु शब्द वापरले नाहीत, हा त्यांचा बाणाही ध्यानांत घेतला पाहिजे. अत्यंत जलदीने 'नवाकाळ' दैनिकाची संघटना करून तें पत्र चालू करण्यांत त्यांची सुस कर्तवगारी मात्र त्यांच्या 'केसरी' कचेरीतील अनेक निकटवर्तीयांनाहि आश्रयानें थक करून सोडणारी ठरली !

श्री. काकासाहेबांच्या उदार वृत्तीचैं एक उदाहरण घ्या. नवाकाळ सुरु केल्यानंतर देशभक्त लाला लजपतराय यांचैं स्मारक करण्याचैं ठरल्यावर त्यासाठीं ठिकठिकाणाहून फंडाच्या देणग्या जाऊ लागल्या. नवाकाळ कचेरीतूनहि फंडासाठीं कांहीं रक्कम पाठवावी अशी कल्पना निघाली. यासाठीं नवाकाळ-मधील अनेक खात्यांतून वर्गणी जमवावयाची, असें संपादकीय खात्यांतील प्रमुखानें ठरविल्यावर श्री. काकासाहेबांनी वजावले, “याकरितां कोणालाहि आग्रही गळ घारू नका. खुषीनें जो आंकडा टाकतील तेवढाच घ्या; मात्र किती रक्कम जमते तें मला सांगा.” याप्रमाणे वर्गणी जमली ती शंभर रूपयांचे आंत-बाहेर असल्याचैं दिसून आल्यावर श्री. काकासाहेबांनी स्वतःचा आंकडा त्यांत घालून ५०० रुपयांवर रक्कम केली आणि ती पाठविण्यास सांगितले. “नवाकाळ पत्राला कमीपणा येईल इतकी लहान रक्कम या स्मारकासाठीं पाठविणे योग्य नव्हे” असेहि ते सहज बोलून गेले !

वाडोली सत्याग्रहांच्या दिवसांत मी टायफॉइडर्ने आजारी पडले. या दुखण्यांत माझी विचारपूस करून जरुर ती औषधपाण्याच्या खर्चाची व इतर व्यवस्था करण्यासाठीं सौ. गौरीकाळ ( खाडिलकरांची पत्तनी ) व श्री. अप्पासोहे ( खाडिलकरांचे चिरंजीव ) माझ्या विन्हाडीं श्री. काकासाहेबांच्या सूचनेप्रमाणे येत. डबल निमोनिया, हेमरेज व वात या अवस्थांतून जात जात मला बरे होण्यास महिना सव्वा महिना लागला. विषमज्वर ३१ दिवसांचा ठरला. या

भयंकर दिव्यांतून डॉ. भडकमकरांच्या वेळोवेळी होणाऱ्या मदतीमुळे मी बचावलै. माझा पुनर्जन्मच झाला.

लोकमान्य पत्रांतील नोकरीवर मला दरमहा साठ रुपयांवर घेण्यांत आले होते. नवाकाळ सुरु झाल्यावर सहा महिन्यांनी मी नवाकाळमध्यें आली, तरीहि लोकमान्यांत मिळत असलेल्या पगारावर मला ठेवून घेऊन पुढे पगारांत बढती काकासाहेवांनी आपण होऊनच वेळोवेळी केली. आम्हांला तशी मागणी करण्याची गरज कधीहि वाटू दिली नाही! ही गोष्ठहि त्यांच्या औदार्याचीच योतक आहे. ‘नवाकाळ’ची धंद्यांत चलती असो वा नसो, ‘दरमाहाची सात तारीखे हा पगाराचा दिवस’ चुक्र न देण्यावर त्यांचा तीव्र कटाक्ष असे व तो त्यांनी कसलीहि संकर्टे आलीं तरी पाठला! एकदां तर सौ. काकूंचे अंगावरचे दागिने विकूनहि पगार वेळेवर केल्याचें मला समजले आहे! इतरांच्या कांहीं आठवणीवरून याला दुनोरा मिळतो. दैनिक ‘राष्ट्रमता’च्या मदतीसाठीं स्वतःच्या आर्थिक हलाखाची पर्वा न करतां त्यांनी सौ. काकूंचे दागिने विकण्यासाठीं देऊ केले होते.

काकासाहेवांनी गणेशोत्सव नवाकाळवार्डींत सुरु केला तो वर्गणी न घेतां स्वतःच्या खर्चानें करावयाचा आणि सर्वोच्च त्यांत आनंदाचें व उत्साहाचें सहकार्य घ्यावयाचें असा त्यांचा वाणा होता.

गंधर्व कंपनी किंवा महाराष्ट्र नाटक मंडळी मुंबईस आली कीं, संपादकीय खात्यांतील मंडळींना पाळीपाळीने बोलवून नाटके पहाण्याची संधि श्री. काकासाहेव देत. कितीजण जाणार हैं विचारून त्यांना नीट जागेवर वसविण्यासाठीं कंपनीच्या मॅनेजरकडे दोन बोटांची एक चिठी लिहून देत. ती कंपनीच्या मॅनेजरकडे दिली कीं, ‘मास्तरांच्या मंडळींना योग्य’ जागा देण्यासाठीं कंपनीच्या चालकांची धामधूम उडे; हैं पाहून श्री. काकासाहेवांचा धाक त्यांना किती वाटे हे लक्षांत येई!

पण याचवरोवर कंपनीचे उत्पन्नाच्या दृष्टीने नुकसान होऊं नये, याचीही ते सदैव दक्षता घेत. संपादकीय खात्यांतील एखादा गृहस्थ या सबलतीचा ‘अवास्तव फायदा’ घेतो, असें दिसून आल्यास ते कनवटीचे रुपये काढून त्याचे हार्ती देत व ‘तिकिट काढून जा’ म्हणून सांगत.

नाटक कंपनींतील नटांना व मालकांना खाडिलकर आपल्या कुटुंबीयां-प्रमाणे वागवीत. उदयोन्मुख नाटककारांना तर त्यांच्या प्रेमलपणाचा व सहानु-भूतीचा अनुभव भरपूर आहे. ‘नंदकुमार’ नाटकाचे कर्ते कै. विष्णु शीताराम गुर्जर काकासाहेवांचा उल्लेख ‘माझे अन्नदाते’ असा करीत.

नट व नाटककार यांच्याप्रमाणे नाटक कंपन्यांचे जीवन समृद्ध व्हावेया साठीहि श्री. काकासाहेब पराकाष्ठेच्या आपुलकीने दक्षता घेत. नाटक कंपन्या तोळ्यांत चालत असल्यामुळे नवाकाळमधील जाहिरातीचीं विले थकलीं तरी जाहिराती वंद करावयाच्या नाहीत, असें आपल्या मॅनेजरला त्यांनी वजावून ठेविले होते. श्री. काकासाहेबांची नाटक कंपन्यांविषयीची ही आपुलकीची वृत्ति ओळखून अनेक नाटक कंपन्यांनी थकलेल्या वाक्या कृतश्तेने नंतर पाठविल्याचा उल्लेख सांपडतो. मामा वरेकर, पेंढारकर, वगैरेनीं या विषयींचे आपले प्रत्यक्ष अनुभव नमूद केले आहेत. नवाकाळकडे सरकारी जामीन मागितल्यावर महाराष्ट्र कंपनीने हजार रुपये पाठविल्याचा उल्लेख आहे. ‘सद्युद्धीने पेरलेले वीं केवळांना केवळां फलदायी होतेच’ अशी आपली श्रद्धा त्या वेळीं श्री. काकासाहेबांनी बोलून दाखविली होती !

अशा या थोर व सद्गुणमंडित काकासाहेवांचा अत्यंत निकट सहवास मला सोळा वैष्ण लाभला याबद्दल मी परमेश्वराचे अंतःकरणपूर्वक आभार मानतो.

का. म. ताम्हनकर

संपादक, प्रावीण्य; व सहसंपादक, नवाकाळ.



28838-2013725

REFBK-0013786

३१८ स्थान

同上

गोपनीय विद्युत विभाग



# आमची नामवंत आणि अभिरुचिपूर्ण वाङ्मयीन प्रकाशने

नाटककार गडकरी

रवींद्र साहित्य परिचय

सूर्यप्रभा

चिमण्या जगात

शालेय रंगभूमि

कादंबरी

बालवाङ्मय

चंक्रमण

प्राचीन भारतीय कला

प्राचीन मराठी पंडिती काव्य

सुखसाधना

रंगभूषा-शास्त्र आणि कला